

Chambre des Représentants

Kamer van Volksvertegenwoordigers

SESSION 1986-1987

17 MARS 1987

ZITTING 1986-1987

17 MAART 1987

BUDGET du Ministère des Travaux publics pour l'année budgétaire 1987 (13)

BEGROTING van het Ministerie van Openbare Werken voor het begrotingsjaar 1987 (13)

INDEX

INHOUDSOPGAVE

	Pages
Projet de loi	3
TABLEAU DE LA LOI	
Titre I. — Dépenses courantes	10
Titre II. — Dépenses de capital	20
Titre IV. — Section particulière	32
Titre VII. — Organismes d'intérêt public:	
Fonds des Routes	38
Régie des Bâtiments	45
Répartition des articles budgétaires entre divisions organiques ...	53
PROGRAMME JUSTIFICATIF	
A. — Ligne politique générale poursuivie	59
B. — Justification par division organique et programme d'activités:	
Récapitulation pour le budget	60
Section 01 — Cabinet du Ministre:	
Programme 0 — Fonctionnement du Cabinet	62
Section 40 — Secrétariat général — Services administratifs généraux — Services techniques généraux:	
Programmes 0 — Subsistance	65
1 — Etude et documentation	70
2 — Plan vert	72
3 — Projet Programmation, Information et Statistique	74
Section 51 — Administration des Voies hydrauliques et Bureau des Ponts:	
Programmes 0 — Subsistance	76
1 — Cours d'eau	77
2 — Ports maritimes	81
3 — Barrages-réservoirs	85
4 — Assèchement et démergement	86
5 — Entretien	87
6 — Acquisition de terrains	88
7 — Etude et documentation	89

	Bladz.
Wetsontwerp	3
WETSTABEL	
Titel I. — Lopende uitgaven	11
Titel II. — Kapitaaluitgaven	21
Titel IV. — Afzonderlijke sectie	33
Titel VII. — Instellingen van openbaar nut:	
Wegenfonds	38
Regie der Gebouwen	45
Verdeling van de begrotingsartikelen over de organisatie-afdelingen	53
VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	
A. — Algemene beleidslijn	59
B. — Verantwoording per organisatie-afdeling en activiteitenprogramma:	
Samenvatting voor de begroting	60
Sectie 01 — Kabinet van de Minister:	
Programma 0 — Werking van het Kabinet	62
Sectie 40 — Algemeen Secretariaat — Algemene administratieve diensten — Algemene technische diensten:	
Programma's 0 — Bestaansmiddelen	65
1 — Studie en documentatie	70
2 — Groenplan	72
3 — Project Programmatie, Informatie en Statistiek	74
Sectie 51 — Bestuur der Waterwegen en Bruggenbureau:	
Programma's 0 — Bestaansmiddelen	76
1 — Waterlopen	77
2 — Zeehavens	81
3 — Stuwdammen	85
4 — Ontwatering	86
5 — Onderhoud	87
6 — Aankoop grond	88
7 — Studie en documentatie	89

	Pages		Bladz
Section 52 — Administration des Routes :		Sectie 52 — Bestuur der Wegen :	
Programmes 0 — Subsistance	94	Programma's 0 — Bestaansmiddelen... ..	94
1 — Routes	95	1 — Wegen	95
Section 53 — Administration des Bâtiments :		Sectie 53 — Bestuur der Gebouwen :	
Programmes 0 — Subsistance	98	Programma's 0 — Bestaansmiddelen... ..	98
1 — Bâtiments de l'Etat	99	1 — Rijksgebouwen	99
2 — Bâtiments C.E.E.	102	2 — Gebouwen E.E.G.	102
Section 54 — Administration de l'Electricité et de l'Electromé- canique :		Sectie 54 — Bestuur voor Elektriciteit en Elektromechanica :	
Programmes 0 — Subsistance	105	Programma's 0 — Bestaansmiddelen... ..	105
1 — Voies navigables	106	1 — Waterwegen	106
2 — Routes	107	2 — Wegen	107
3 — Bâtiments	108	3 — Gebouwen	108
4 — Information, automation, télécommande et télécontrôle	108	4 — Informatie, automatie, afstandsbediening en afstandscontrole	108
Section 55 — Administration de l'Intervention financière et de la Gestion :		Sectie 55 — Bestuur voor Financiële Bijdragen en Beheer :	
Programmes 0 — Subsistance	110	Programma's 0 — Bestaansmiddelen... ..	110
1 — Pouvoirs subordonnés	111	1 — Ondergeschikte besturen	111
2 — Enlèvement ouvrages militaires	113	2 — Opruiming militaire bouwwerken	113
3 — Politique du Logement... ..	114	3 — Huisvestingsbeleid	114
4 — Calamités	124	4 — Rampen... ..	124
5 — Domaines de guerre	125	5 — Oorlogsschade	125
C. — Justifications globales afférentes à des articles communs ...	128	C. — Globale verantwoording betreffende de gemeenschappelijke artikelen	128
D. — Titre IV. — Section particulière... ..	133	D. — Titel IV. — Afzonderlijke sectie... ..	133
E. — Titre VII. — Organismes d'intérêt public :		E. — Titel VII. — Instellingen van openbaar nut :	
Fonds des Routes	147	Wegenfonds	147
Régie des Bâtiments	180	Regie der Gebouwen	180
F. — Regroupements :		F. — Hergroeperingen :	
Codes économiques	186	Economische codes	186
Politique scientifique	190	Wetenschapsbeleid	190
G. — Tableau synthétique des cadres et effectifs	191	G. — Synthetische tabel van de personeelsformatie en -bezetting ...	191
Annexe I. — Tableau comparatif des dépenses ⁽¹⁾ .		Bijlage I. — Vergelijkende tabel der uitgaven ⁽¹⁾ .	

⁽¹⁾ Sera publié séparément.⁽¹⁾ Zal afzonderlijk gepubliceerd worden.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre du Budget, de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre des Travaux publics et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre du Budget et Notre Ministre des Finances sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

**Crédits pour les dépenses courantes (Titre I),
et pour les dépenses de capital (Titre II)**

Article 1^{er}.

§ 1. Il est ouvert, pour les dépenses du Ministère des Travaux publics afférentes à l'année budgétaire 1987, des crédits s'élevant aux montants ci-après :

(En millions de francs)

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Begroting, van Onze Minister van Financiën en van Onze Minister van Openbare Werken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Begroting en Onze Minister van Financiën zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

**Kredieten voor de lopende uitgaven (Titel I),
en voor de kapitaaluitgaven (Titel II),**

Artikel 1.

§ 1. Voor de uitgaven van het Ministerie van Openbare Werken voor het begrotingsjaar 1987 worden kredieten geopend ten bedrage van :

(In miljoenen frank)

	Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		
		Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancingskredieten	
TITRE I Dépenses courantes	75 540,9	41,0	34,0	TITEL I Lopende uitgaven.
TITRE II Dépenses de capital	26 814,9	18 870,2	17 617,0	TITEL II Kapitaaluitgaven.
Totaux (Titres I et II).	102 355,8	18 911,2	17 651,0	Totalen (Titels I en II).

Ces crédits sont énumérés aux Titres I et II du tableau annexé à la présente loi.

§ 2. Les allocations de base qui résultent de la ventilation des crédits entre divisions organiques et programmes d'activités, telles qu'elles sont reprises dans les tableaux de moyens budgétaires du programme justificatif, font l'objet d'un suivi comptable.

§ 3. Lorsque la décomposition entre divisions organiques ou programmes est opérée dans les tableaux de moyens budgétaires, le Ministre, ou le fonctionnaire qu'il délègue à cet effet, peut, dans la limite de chacun des crédits ouverts au tableau de la loi, procéder à une redistribution des allocations de base.

§ 4. Le contrôleur des engagements et la Cour des comptes veillent à ce que les dépenses soient correctement imputées sur les allocations de base et à ce que ces dernières ne soient pas

Die kredieten worden opgesomd onder Titels I en II van de bij deze wet gevoegde tabel.

§ 2. De basisallocaties die voortvloeien uit de ventilatie van de kredieten over organisatie-afdelingen en activiteitenprogramma's, zoals ze hernomen worden in de tabellen van de begrotingsmiddelen van het verantwoordingsprogramma, maken het voorwerp uit van een boekhoudkundige opvolging.

§ 3. Wanneer de uitsplitsing tussen organisatie-afdelingen of programma's gemaakt wordt in de tabellen van de begrotingsmiddelen, kan de Minister, of de gedelegeerde ambtenaar, binnen de grens van elk van de kredieten geopend in de wetstabel, overgaan tot een herverdeling van de basisallocaties.

§ 4. De controleur der vastleggingen en het Rekenhof zien erop toe dat de uitgaven op de basisallocaties juist worden aangerekend en zorgen bovendien ervoor dat deze laatste, eventueel

dépassées, compte tenu de la cas échéant des redistributions opérées conformément au § 3.

**Dispositions particulières
relatives aux dépenses courantes**

Art. 2.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 5 000 000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département.

Toutefois, le comptable de l'Office central des Fournitures pourra disposer d'avances de fonds d'un montant maximum de 50 000 000 de francs, le comptable du Service de l'Economat, d'un montant maximum de 20 000 000 de francs et les comptables du Service général de la Direction des Affaires générales et du Service de la Meuse liégeoise, d'un montant maximum de 15 000 000 de francs.

Au moyen des avances de fonds, les comptables extraordinaires du Département sont autorisés à payer les dépenses n'excédant pas 100 000 francs; le comptable du Service général de la Direction des Affaires générales est néanmoins autorisé à payer des dépenses de téléphone et d'affranchissement postal jusque 200 000 francs.

Autorisation est donnée à ces comptables de consentir aux fonctionnaires et experts envoyés en mission à l'étranger les avances nécessaires, même si ces avances sont supérieures à 100 000 francs.

Art. 3.

Le paiement des allocations de naissance, des allocations pour privation de logement, des allocations de danger et pour manœuvre électrique, des allocations pour la perception des droits de navigation, des allocations pour prestations supplémentaires et irrégulières, des indemnités pour frais funéraires, des indemnités pour frais de bureau, des indemnités de bicyclettes et de cyclomoteurs, ainsi que de l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux, s'effectue conformément aux règles établies par l'article 23 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat.

Art. 4.

Le Ministre des Travaux publics est autorisé à percevoir le produit des taxes pour plaques d'immatriculation pour barquettes, embarcations de plaisance et bouées de pêche.

Art. 5.

Le Ministre des Travaux publics est autorisé à engager et ordonnancer à charge de l'article 12.21, Titre I, du budget, les dépenses découlant de la consommation d'eau, d'électricité et du chauffage du domaine d'Argenteuil, des palais royaux de Bruxelles et Laeken et de la conciergerie à Marche-les-Dames.

Art. 6.

Par dérogation à l'article 5 de la loi du 28 juin 1963, modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, le Ministre des Travaux publics est autorisé à engager chaque année sur l'article 31.01, section 33, Titre I, du budget de son département, la charge annuelle, découlant des conventions intervenues entre l'Etat belge et le Crédit communal de Belgique, des intérêts et frais

rekening houdend met de overeenkomstig § 3 doorgevoerde herverdelingen, niet overschreden worden.

**Bijzondere bepalingen
betreffende de lopende uitgaven**

Art. 2.

In afwijking van artikel 15 van de organieke wet op het Rekenhof van 29 oktober 1846, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 5 000 000 frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement.

Evenwel kan de rekenplichtige van het Centraal Bureau voor Benodigheden beschikken over geldvoorschotten voor een maximumbedrag van 50 000 000 frank, de rekenplichtige van de Huishoudelijke Dienst voor een maximumbedrag van 20 000 000 frank en de rekenplichtige van de Algemene Dienst van de Directie Algemene Zaken en van de Dienst van de Luikse Maas voor een maximumbedrag van 15 000 000 frank.

Door middel van geldvoorschotten mogen de buitengewone rekenplichtigen van het Departement uitgaven betalen welke 100 000 frank niet overschrijden; de rekenplichtige van de Algemene Dienst van de Directie Algemene Zaken mag echter telefoon- en postuitgaven betalen tot 200 000 frank.

Deze rekenplichtigen worden gemachtigd de nodige voorschotten te verlenen aan de ambtenaren en experten belast met een zending in het buitenland, zelfs indien deze voorschotten meer dan 100 000 frank bedragen.

Art. 3.

De geboortetoelagen, de toelagen voor derving van het vrij genot van woning, de gevaartoeelagen en de toelagen voor elektrische bediening, de toelagen voor de inning van scheepvaartrechten, de toelagen voor bijkomende en onregelmatige prestaties, de vergoedingen voor begrafeniskosten, de vergoedingen voor bureau-onkosten, de vergoedingen voor rijwielen en rijwielen met hulpmotor, alsmede de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen, worden uitbetaald overeenkomstig de regelen, bepaald in artikel 23 van de wet van 15 mei 1846 op de rijkscomptabiliteit.

Art. 4.

De Minister van Openbare Werken wordt ertoe gemachtigd de opbrengst van de taksen voor nummerplaten van bootjes, plezierboten en vissersboeien te innen.

Art. 5.

De Minister van Openbare Werken wordt ertoe gemachtigd, ten laste van artikel 12.21, Titel I, van de begroting, de uitgaven vast te leggen en te ordonnanceren die voortvloeien uit het water- en elektriciteitsverbruik en de verwarming van het domein van Argenteuil, de koninklijke paleizen van Brussel en Laken en de huisbewaarderswoning te Marche-les-Dames.

Art. 6.

Bij afwijking van artikel 5 van de wet van 28 juni 1963, tot wijziging en aanvulling van de wetten op de rijkscomptabiliteit, wordt de Minister van Openbare Werken ertoe gemachtigd ieder jaar artikel 31.01, sectie 33, Titel I, van de begroting van zijn departement te bezwaren met de jaarlijkse last, voortvloeiende uit de overeenkomsten die werden gesloten tussen de Belgische

des emprunts contractés par les Intercommunales I.D.E.A. à Mons et S.P.I. à Liège en vue de l'équipement de parcs industriels.

Art. 7.

Le Ministre des Travaux publics est autorisé à verser mensuellement à l'Office de la Navigation et au « Dienst voor de Scheepvaart », une avance de 10 % à valoir sur le subside alloué, pendant les neuf premiers mois de l'année, sous réserve de régularisation par arrêté royal dans le courant de l'année en cours.

Art. 8.

Les dépenses relatives aux créances d'années budgétaires antérieures peuvent être imputées sur les crédits de l'année courante pour les articles repris ci-après :

Titre I, article 11.03; article 12.01; article 12.02 (fourniture d'eau et de vapeur, abonnements téléphone et télex, communications téléphoniques et télex, télégrammes et affranchissement de la correspondance); article 12.03 (fourniture de gaz et d'électricité); article 12.21; article 14.02 (fourniture d'eau, de gaz, d'électricité, de combustibles, de carburants, de lubrifiants, abonnements et communications téléphoniques); article 14.03 (fourniture d'eau, de gaz et d'électricité); article 14.04 (fourniture d'électricité); article 33.01.

**Dispositions particulières
relatives aux dépenses de capital**

Art. 9.

Le Roi peut, en cas de besoin, et dans le cadre des crédits totaux prévus pour l'année budgétaire 1987 au Titre II du tableau de la présente loi, opérer des transferts entre crédits d'ordonnement.

Les projets d'arrêtés royaux sont soumis pour accord préalable au Ministre du Budget.

Art. 10.

Par dérogation à l'article 5 de la loi du 28 juin 1963, modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, le Ministre des Travaux publics est autorisé à engager chaque année sur l'article 51.01, Titre II, partie II, du budget de son département la charge annuelle, découlant des conventions intervenues entre l'Etat belge et le Crédit communal de Belgique, des amortissements des emprunts contractés par les Intercommunales I.D.E.A. à Mons et S.P.I. à Liège en vue de l'équipement de parcs industriels.

Art. 11.

Est ratifiée l'imputation à charge de l'article 72.03 du Titre II du budget du Ministère des Travaux publics de l'indemnité de 59 400 000 francs octroyée à la S.A. Etudes et Investissements immobiliers en exécution d'une convention transactionnelle conclue le 20 juin 1983 pour mettre fin à un litige relatif à l'immeuble sis 107-113 rue Belliard à Bruxelles et loué à l'Etat belge pour les besoins du Parlement européen.

Staat en het Gemeentekrediet van België, van de renten en kosten van de door de Intercommunale Verenigingen I.D.E.A. te Bergen en S.P.I. te Luik voor de uitrusting van industrieterreinen aangegeane leningen.

Art. 7.

De Minister van Openbare Werken wordt ertoe gemachtigd maandelijks aan de « Office de la Navigation » en aan de Dienst voor de Scheepvaart, een voorschot van 10 % op de toegekende subsidie te storten gedurende de eerste negen maanden van het jaar onder voorbehoud van regularisatie door koninklijk besluit in de loop van het lopende jaar.

Art. 8.

De uitgaven betreffende de schuldvorderingen van vorige begrotingsjaren mogen worden aangerekend op de kredieten van het lopende jaar voor de hierna vermelde artikelen :

Titel I, artikel 11.03; artikel 12.01; artikel 12.02 (levering van water en stoom, abonnementen op de telefoon en telex, telefoongesprekken en telexberichten, telegrammen en frankering van correspondentie); artikel 12.03 (levering van gas en elektriciteit); artikel 12.21; artikel 14.02 (levering van water, gas, elektriciteit, brandstoffen, motorbrandstoffen, smeermiddelen, abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken); artikel 14.03 (levering van water, gas en elektriciteit); artikel 14.04 (levering van elektriciteit); artikel 33.01.

**Bijzondere bepalingen
betreffende de kapitaaluitgaven**

Art. 9.

De Koning kan, zo nodig, in het raam van de totale kredieten die voor het begrotingsjaar 1987 uitgetrokken zijn onder Titel II van de tabel van deze wet, overschrijvingen tussen ordonnance-ringskredieten verrichten.

De ontwerpen van koninklijk besluit worden vooraf voor akkoord voorgelegd aan de Minister van Begroting.

Art. 10.

Bij afwijking van artikel 5 van de wet van 28 juni 1963, tot wijziging en aanvulling van de wetten op de rijkscomptabiliteit, wordt de Minister van Openbare Werken ertoe gemachtigd ieder jaar artikel 51.01, Titel II, deel II, van de begroting van zijn departement te bezwaren met de jaarlijkse last, voortvloeiende uit de overeenkomsten die werden gesloten tussen de Belgische Staat en het Gemeentekrediet van België, van de aflossingen van de door de Intercommunale Verenigingen I.D.E.A. te Bergen en S.P.I. te Luik voor de uitrusting van industrieterreinen aangegeane leningen.

Art. 11.

Wordt bekrachtigd de aanrekening ten laste van artikel 72.03, Titel II, van de begroting van het Ministerie van Openbare Werken van de aan de N.V. « Etudes et Investissements immobiliers » toegekende vergoeding van 59 400 000 frank in uitvoering van een op 20 juni 1983 afgesloten compromisovereenkomst om een einde te maken aan het geschil met betrekking tot het gebouw gelegen in de Belliardstraat 107-113 te Brussel, dat aan de Belgische Staat wordt verhuurd ten behoeve van het Europees Parlement.

TITRE IV

Section particulière

Art. 12.

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au tableau du Titre IV joint à la présente loi sont évaluées à 10 921 500 000 francs pour les recettes et à 10 434 200 000 francs pour les dépenses.

Art. 13.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au tableau du Titre IV joint à la présente loi est indiqué en regard du numéro de l'article se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds dont les dépenses sont soumises au visa préalable de la Cour des comptes sont désignés par l'indice A.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances sont désignés par l'indice B.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé directement par les comptables qui en ont opéré les recettes sont désignés par l'indice C.

Art. 14.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les comptes du fonds qui fait l'objet de l'article 63.01.A du tableau du Titre IV se trouveront en position débitrice.

Art. 15.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les opérations relatives au compte 80.09.02.B des opérations de trésorerie pour ordre — Fonds des Routes : son compte courant pour dépenses d'investissement et amortissements — mettent cet article en position débitrice.

Art. 16.

Le Ministre des Travaux publics est autorisé à faire financer, à charge de l'article 66.07.A, Titre IV du budget, par une association momentanée d'organismes financiers belges, publics et privés, la construction d'un nouveau bâtiment qui sera loué par le Parlement européen.

TITEL IV

Afzonderlijke sectie

Art. 12.

De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in de tabel van Titel IV gevoegd bij deze wet worden geraamd op 10 921 500 000 frank voor de ontvangsten en op 10 434 200 000 frank voor de uitgaven.

Art. 13.

De wijze van beschikking over het tegoed vermeld voor de fondsen ingeschreven in de tabel van Titel IV gevoegd bij deze wet, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel dat betrekking heeft op elk dezer.

De fondsen waarvan de uitgaven aan het voorafgaand visum van het Rekenhof worden voorgelegd, worden door het teken A aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop door tussenkomst van de Minister van Financiën wordt beschikt, worden door het teken B aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop rechtstreeks wordt beschikt door de rekenplichtigen die de ontvangsten hebben gedaan, worden door het teken C aangeduid.

Art. 14.

De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te kennen wanneer de rekeningen van het fonds dat het voorwerp uitmaakt van het artikel 63.01.A, van de tabel van Titel IV, zich in debettoestand zullen bevinden.

Art. 15.

De Schatkist wordt ertoe gemachtigd voorschotten toe te kennen wanneer de verrichtingen in verband met de rekening 80.09.02.B van de thesaurieverrichtingen voor orde — Wegenfondsen : zijn lopende rekening voor investeringsuitgaven en aflossingen — een debettoestand van dit artikel veroorzaken.

Art. 16.

De Minister van Openbare Werken wordt ertoe gemachtigd, ten laste van artikel 66.07.A., Titel IV van de begroting, de oprichting van een nieuw gebouw, dat door het Europees Parlement zal gehuurd worden, te laten financieren door een tijdelijke vereniging van Belgische openbare en private financiële instellingen.

TITRE VII

Organismes d'intérêt public de la catégorie A

Art. 17.

§ 1. Est approuvé le budget du « Fonds des Routes » pour l'année 1987 annexé à la présente loi.

Ce budget s'élève pour les recettes à 132 317 372 000 francs et pour les dépenses à 131 846 246 000 francs. Les recettes et les dépenses pour ordre sont évaluées à 26 000 000 de francs.

Il comporte en dépenses, des crédits d'engagement pour un montant de 21 625 699 000 de francs.

§ 2. Le Fonds des Routes est autorisé à prendre en charge les dépenses d'aménagement, d'amélioration et d'équipement adéquat, y compris les expropriations éventuellement nécessaires, relatives aux endroits du réseau routier réputés dangereux par la Commission des accidents de la route (C.A.R.). Ces dépenses seront imputées à charge de l'article 533.08 spécialement créé à cet effet.

Art. 18.

Est approuvé le budget de la Régie des Bâtiments pour l'année 1987 annexé à la présente loi.

Ce budget s'élève pour les recettes à 15 367 966 000 francs et pour les dépenses à 15 367 966 000 francs.

Les recettes et les dépenses pour ordre sont évaluées à 940 883 000 francs.

Il comporte en dépenses, des crédits d'engagement pour un montant de 8 708 077 000 de francs dans le cadre de sa mission statutaire et pour un montant de 450 000 000 de francs dans les opérations pour ordre.

Art. 19.

§ 1. La Régie des Bâtiments est autorisée à effectuer des dépenses, quelle qu'en soit la nature, nécessaires au fonctionnement des centres administratifs de l'Etat à Bruxelles et à Anvers considérés comme entités.

§ 2. La Régie des Bâtiments est autorisée à récupérer le montant de ces dépenses à la charge des services occupant les bâtiments en question.

§ 3. La Régie des Bâtiments est autorisée à assurer la gérance du complexe dénommé « Centre Monnaie », sis boulevard Anspach, 53 à 1000 Bruxelles, et sur lequel l'Etat a un titre de copropriété.

§ 4. La Régie perçoit à cette fin, préalablement au paiement des dépenses, des avances provisionnelles de la part des copropriétaires.

Art. 20.

Par analogie à l'article 21 de la loi du 1^{er} avril 1971 portant création à la Régie des Bâtiments, les moyens de l'Administration des Bâtiments disponibles sur l'article 63.03.A du Titre IV — Section particulière, du budget du Ministère des Travaux publics sont versés par l'Etat à la Régie sous forme de dotation.

Autres engagements couverts par la loi budgétaire

Art. 21.

Le Ministre des Travaux publics est autorisé à prendre, au nom de l'Etat, l'engagement de payer à l'échéance, aux pouvoirs

TITEL VII

Instellingen van openbaar nut van categorie A

Art. 17.

§ 1. Wordt goedgekeurd de bij deze wet gevoegde begroting voor het jaar 1987 van het « Wegenfonds ».

Deze begroting belooft 132 317 372 000 frank voor de ontvangsten en 131 846 246 000 frank voor de uitgaven. De ontvangsten en de uitgaven voor orde worden geschat op 26 000 000 frank.

Zij bevat bij de uitgaven vastleggingskredieten voor een bedrag van 21 625 699 000 frank.

§ 2. Het Wegenfonds wordt ertoe gemachtigd de uitgaven ten laste te nemen voor de geschiktmaking, de verbetering en de passende uitrusting, met inbegrip van de onteigeningen die eventueel vereist zijn, van de gedeelten van het wegennet die bij de Commissie van ongevallen in het verkeer (C.O.V.) als gevaarlijk bekend staan. De uitgaven zullen worden aangerekend op het speciaal te dien einde ingestelde artikel 533.08.

Art. 18.

Wordt goedgekeurd de bij deze wet gevoegde begroting voor het jaar 1987 van de Regie der Gebouwen.

Deze begroting belooft voor de ontvangsten 15 367 966 000 frank en voor de uitgaven 15 367 966 000 frank.

De ontvangsten en de uitgaven voor orde worden geraamd op 940 883 000 frank.

Zij bevat bij de uitgaven, vastleggingskredieten voor een bedrag van 8 708 077 000 frank in het kader van haar statutaire opdracht en voor een bedrag van 450 000 000 frank in het kader der verrichtingen voor orde.

Art. 19.

§ 1. De Regie der Gebouwen is ertoe gemachtigd uitgaven, van welke aard ook, die noodzakelijk zijn voor de werking van de rijksadministratieve centra te Brussel en Antwerpen, in hun geheel beschouwd, te betalen.

§ 2. De Regie der Gebouwen is ertoe gemachtigd het bedrag van deze uitgaven te recupereren ten laste van de diensten gehuisvest in de betrokken gebouwen.

§ 3. De Regie der Gebouwen wordt ertoe gemachtigd het beheer te voeren over het gebouwencomplex « Muntcentrum » genaamd, gelegen aan de Anspachlaan 53, te 1000 Brussel, waarvan het Rijk een bewijs van medeïgendom bezit.

§ 4. Te dien einde int de Regie provisionele voorschotten van de medeïgenaars vóór de betaling der uitgaven.

Art. 20.

Naar analogie van artikel 21 van de wet van 1 april 1971 houdende oprichting van de Regie der Gebouwen wordt het beschikbaar tegoed van het Bestuur der Gebouwen op artikel 63.03.A van Titel IV — Afzonderlijke sectie, van de begroting van het Ministerie van Openbare Werken, door de Staat aan de Regie gestort in de vorm van een dotatie.

Andere verbintenissen toegelaten door de begrotingswet

Art. 21.

De Minister van Openbare Werken wordt ertoe gemachtigd namens de Staat de verbintenissen aan te gaan tot het betalen op

publics régionaux et locaux, l'intérêt et l'amortissement, dans un délai maximum de trente ans, des prêts accordés par le Crédit communal de Belgique, en lieu et place de la prise en charge par l'Etat des travaux de réparation des dommages de guerre aux biens nécessaires à un service public ou à la poursuite d'une fin d'intérêt général en exécution de la loi du 6 juillet 1948.

Ces engagements pourront porter en 1987 sur un volume de prêts ne dépassant pas 20 000 000 de francs. Tout engagement à prendre de ce chef est soumis au visa du contrôleur des engagements et à la Cour des comptes.

Avant le dix de chaque mois, le contrôleur des engagements transmet à la Cour des comptes, avec les documents justificatifs, un relevé en trois exemplaires, mentionnant, d'une part, le montant des engagements visés au cours du mois écoulé et, d'autre part, le montant des engagements visés depuis le début de l'année.

Le relevé du mois de décembre constitue le relevé récapitulatif annuel. La Cour des comptes renvoie au Ministère des Finances, dans les dix jours suivant leur réception, deux exemplaires arrêtés par elle, du relevé récapitulatif annuel.

Art. 22.

§ 1. Les paiements relatifs aux engagements pris par l'Office de la Navigation et le « Dienst voor de Scheepvaart » à charge du crédit spécial de financement, en vue de la modernisation du canal Albert, sont imputés au budget du Ministère des Travaux publics, Titre II, à l'article 73.22 pour les engagements pris par le « Dienst voor de Scheepvaart » et à l'article 73.23 pour les engagements pris par l'Office de la Navigation.

§ 2. Le Ministre des Travaux publics est autorisé à conférer au Directeur général de l'Office de la Navigation et au Directeur général du « Dienst voor de Scheepvaart » un mandat, conformément aux modalités fixées par le Ministre, en vue de l'exécution, à charge du Titre II, article 73.21 du budget, du programme des travaux d'entretien extraordinaire sur les voies navigables gérées respectivement par l'Office de la Navigation et le « Dienst voor de Scheepvaart ».

Art. 23.

Par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, le Roi peut prolonger l'existence de la S.A. du Canal et des Installations Maritimes de Bruxelles, et approuver d'éventuelles modifications aux statuts de cette société.

Art. 24.

L'Institut national du Logement est dispensé de la récupération, à charge de certains fonctionnaires, des sommes qui ont été payées indûment, à titre d'allocation pour exercice de fonctions supérieures et à la suite d'un calcul d'ancienneté erroné, pendant la période qui va de juin 1980 jusqu'à janvier 1984 inclus.

Art. 25.

Le Ministre des Travaux publics, en accord avec le Ministre des Finances, est autorisé à accorder la garantie de l'Etat à concurrence d'un montant de 780 000 000 de francs, pour l'emprunt d'un même montant, à souscrire par la S.A. du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles, en vue du financement des travaux de modernisation du canal maritime de Bruxelles, des installations portuaires y afférentes et des travaux d'entretien extraordinaire au canal maritime de Bruxelles. Le montant destiné aux travaux d'entretien extraordinaire est limité à 97 000 000 de francs.

de vervaldag, aan de gewestelijke en lokale openbare besturen, van de interest en de aflossing, binnen een termijn van ten hoogste dertig jaar, van leningen door het Gemeentekrediet van België toegestaan ter vervanging van het ten laste nemen door de Staat van de werken tot herstelling van de oorlogsschade aan de goederen noodzakelijk voor een openbare dienst of voor het nastreven van een doel van algemeen nut, ter uitvoering van de wet van 6 juli 1948.

Die verbintenissen mogen in 1987 slaan op een leningentotaal van ten hoogste 20 000 000 frank. Elke verbintenis, uit dien hoofde aan te gaan, wordt onderworpen aan het visum van de controleur der vastleggingen en aan het Rekenhof.

Vóór de tiende van iedere maand legt de controleur van de vastleggingen aan het Rekenhof een in drievoud opgemaakte lijst met de verantwoordingsstukken voor die enerzijds het bedrag vermeldt van de vastleggingen die tijdens de afgelopen maand geïsoleerd werden, en anderzijds het bedrag aangeeft van de vastleggingen die geïsoleerd werden sinds het begin van het jaar.

De lijst van de maand december maakt de jaarlijkse verzamelstaat uit. Binnen de tien dagen na ontvangst van de jaarlijkse verzamelstaat, zendt het Rekenhof twee door het Hof afgesloten exemplaren naar het Ministerie van Financiën terug.

Art. 22.

§ 1. De betalingen van de vastleggingen aangegaan door de Dienst voor de Scheepvaart en de « Office de la Navigation » ten laste van het speciaal financieringskrediet voor de modernisering van het Albertkanaal, worden aangerekend op de begroting van het Ministerie van Openbare Werken, Titel II, artikel 73.22 voor de vastleggingen aangegaan door de Dienst voor de Scheepvaart en op artikel 73.23 voor de vastleggingen aangegaan door de « Office de la Navigation ».

§ 2. De Minister van Openbare Werken wordt ertoe gemachtigd aan de Directeur-Generaal van de « Office de la Navigation » en de Directeur-Generaal van de Dienst voor de Scheepvaart mandaat te verlenen, volgens de door de Minister bepaalde modaliteiten, voor het uitvoeren, ten laste van titel II, begrotingsartikel 73.21, van het programma der buitengewone onderhoudswerken op de waterwegen beheerd door respectievelijk de « Office de la Navigation » en de Dienst voor de Scheepvaart.

Art. 23.

De Koning wordt ertoe gemachtigd bij in Ministerraad overgelegd besluit het bestaan van de N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel te verlengen en eventuele statutenwijzigingen goed te keuren.

Art. 24.

Het Nationaal Instituut voor de Huisvesting wordt ontslagen van de terugvordering, ten laste van sommige ambtenaren, van de ten onrechte uitbetaalde bedragen als toelage voor de uitoefening van hogere functies en ingevolge een verkeerde berekening van anciënniteiten tijdens de periode van juni 1980 tot en met januari 1984.

Art. 25.

De Minister van Openbare Werken, in akkoord met de Minister van Financiën, wordt ertoe gemachtigd de Staatswaarborg ten belope van een bedrag van 780 000 000 frank te verlenen aan de lening van hetzelfde bedrag aan te gaan door de N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel, met het oog op de financiering van de moderniseringswerken van het zeekanaal van Brussel, van de erbij horende haveninrichtingen en van de buitengewone onderhoudswerken aan het zeekanaal van Brussel. Het bedrag voor de buitengewone onderhoudswerken wordt beperkt tot 97 000 000 frank.

L'Etat versera les dotations nécessaires à la société en vue d'assurer le service financier des emprunts.

Art. 26.

Le Ministre des Travaux publics peut autoriser la S.A. du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles à souscrire des engagements dont l'Etat assume la charge, jusqu'au montant de 780 000 000 de francs.

Donné à Bruxelles, le 17 mars 1987.

BAUDOUIN

PAR LE ROI :

Le Ministre du Budget,

G. VERHOFSTADT.

Le Ministre des Finances,

M. EYSKENS.

Le Ministre des Travaux publics,

L. OLIVIER.

De Staat zal aan de maatschappij de nodige dotaties bezorgen om in de financiële dienst der leningen te voorzien.

Art. 26.

De Minister van Openbare Werken wordt ertoe gemachtigd de N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel toe te laten verbintenissen te onderschrijven, waarvan de Staat de last op zich neemt, tot een bedrag van 780 000 000 frank.

Gegeven te Brussel, 17 maart 1987.

BOUDEWIJN

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Begroting,

G. VERHOFSTADT.

De Minister van Financiën,

M. EYSKENS.

De Minister van Openbare werken,

L. OLIVIER.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1987 (*)
A. — CABINET MINISTERIEL		
01. Cabinet du Ministre des Travaux publics		
CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)		
§ 1. Salaires et charges sociales		
11.01	Traitements et frais de représentation du Ministre	2,0
11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre	51,9
	Total pour le § 1	53,9
§ 2. Achats de biens non durables et de services		
12.06	Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments ...	2,1
12.07	Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.) (pour mémoire)	—
12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet	11,2
	Total pour le § 2	13,3
	Total pour le chapitre I	67,2
	Total A. — Cabinet ministériel	67,2
B. — ENSEMBLE DU DEPARTEMENT		
CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)		
§ 1. Salaires et charges sociales		
11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire accidenté en service) (1)	5 989,4
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat	177,5
	Total pour le § 1	6 166,9

(*) 1987 = Crédits sollicités.

1986 = Crédits initiaux.

1985 = Ordonnancements sur les crédits de l'année en cours et sur les crédits reportés de l'année précédente (caractéristiques 1 + 3). Entre parenthèses : ordonnancements sur les crédits pour créances d'années antérieures et sur les crédits reportés pour créances d'années antérieures (caractéristiques 2 + 4).

(1) Voir également l'article 8 du texte de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

1986 (*)	1985 (*)	TEKSTEN	Art.
		A. — MINISTERIEEL KABINET	
		01. Kabinet van de Minister van Openbare Werken	
		HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
		§ 1. Lonen en sociale lasten	
2,0	1,9	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister	11.01
50,0	52,7 (1,6)	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister	11.02
52,0	54,6 (1,6)	Totaal voor § 1.	
		§ 2. Aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	
2,0	—	Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.	12.06
—	—	Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.) (<i>pro memorie</i>).	12.07
12,0	12,1 (1,1)	Werkingskosten van het Kabinet	12.19
14,0	12,1 (1,1)	Totaal voor § 2.	
66,0	66,7 (2,7)	Totaal voor hoofdstuk I.	
66,0	66,7 (2,7)	Totaal A. — Ministerieel kabinet.	
		B. — GEHEEL VAN HET DEPARTEMENT	
		HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
		§ 1. Lonen en sociale lasten	
5 998,4	6 146,5	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer ingeval van overlijden, alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen) ⁽¹⁾ .	11.03
177,5	180,1 (20,6)	Allerhande toelagen aan het rijkspersoneel	11.04
6 175,9	6 326,6 (20,6)	Totaal voor § 1.	

(*) 1987 = Aangevraagde kredieten.
1986 = Oorspronkelijke kredieten.

1985 = Ordonnancerings op de kredieten van het lopend jaar en op de kredieten overgedragen van het vorige jaar (karakteristieken 1 + 3). Tussen haakjes: ordonnancerings op kredieten voor schuldvorderings van vroegere jaren en op overgedragen kredieten voor schuldvorderings van vroegere jaren (karakteristieken 2 + 4).

(1) Zie ook artikel 8 in de wettekst.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1987 (*)
	§ 2. Achat de biens non durables et de services	
12.01	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestation de tiers (1). — Frais de fonctionnement de la Commission technique de la Meuse	56,9
12.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du Département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration (1)	325,8
12.03	Dépenses de consommation énergétique: mazout, gaz, essence, électricité, charbon (1)	137,9
12.04	Location d'installations mécanographiques	46,7
12.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	113,8
12.06	Loyer des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments	247,6
12.07	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.)	7,3
12.20	Dépenses se rapportant à des travaux d'entretien courant à certains bâtiments appartenant à l'Etat ou loués par lui, dont le coût ne peut être supporté par la Régie des Bâtiments créée par la loi du 1 ^{er} avril 1971, en ce compris le maintien en bon état des habitations royales, de leurs parcs et dépendances	66,7
12.21	Dépenses se rapportant à la consommation d'eau et d'électricité et au chauffage du domaine d'Argenteuil, des palais royaux de Bruxelles et Laeken et de la conciergerie à Marche-les-Dames (2)	17,0
12.22	Dépenses de fonctionnement des Laboratoires de recherches hydrauliques (y compris l'utilisation de main-d'œuvre et de techniciens du secteur privé)	45,1
12.23	Frais d'études, d'enquêtes, d'essais de laboratoire relatifs à des matériaux, procédés de construction, transport, etc.	5,0
12.24	Location et aménagement d'avions effectuant des vols photogrammétriques et fournitures d'essence pour ces avions (service de topographie et de photogrammétrie)	2,7
12.25	Intervention de l'Etat dans les frais relatifs au VIII ^e Congrès portuaire international organisé par la « Koninklijke Vlaamse Ingenieursvereniging » (pour mémoire)	—
12.26	Achat de petit matériel divers pour le Service d'études hydrologiques et le Service d'études d'ouvrages d'art hydrauliques. — Frais d'installation et d'entretien du matériel hydrologique	9,0

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

(1) Voir également l'article 8 du texte de la loi.

(2) Voir également les articles 5 et 8 du texte de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

1986 (*)	1985 (*)	TEKSTEN	Art.
		§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
65,2	56,4	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden ⁽¹⁾ . — Werkingskosten van de «Commission technique de la Meuse».	12.01
325,2	354,9 (3,6)	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten: bureaunkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het Departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven ⁽¹⁾ .	12.02
152,2	112,2 (59,5)	Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen ⁽¹⁾	12.03
37,7	36,3 (0,2)	Huur van mechanografische installaties	12.04
114,4	103,1 (0,1)	Allerhande vergoedingen aan het rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).	12.05
548,4	485,8 (11,4)	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.	12.06
5,5	3,3 (0,3)	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.).	12.07
80,1	44,3 (14,1)	Uitgaven betreffende lopende onderhoudswerken aan sommige gebouwen toebehorende aan of gehuurd door het Rijk waarvan de kosten niet kunnen gedragen worden door de Regie der Gebouwen, opgericht bij de wet van 1 april 1971, hierin begrepen het in goede staat houden van de koninklijke woningen, hun parken en aanhorigheden.	12.20
18,6	18,3	Uitgaven betreffende het water- en elektriciteitsverbruik en de verwarming van het domein van Argenteuil, de koninklijke paleizen van Brussel en Laken en de huisbewaarderswoning te Marche-les-Dames ⁽²⁾ .	12.21
41,4	38,2 (0,1)	Werkingskosten van de Waterbouwkundige Laboratoria (inbegrepen arbeidsprestaties van werklieden en van technici uit de privé-sector).	12.22
4,0	3,9 (0,1)	Kosten voor studies, onderzoeken, laboratoriumproeven betreffende materialen, bouwmethodes, vervoer, enz.	12.23
2,7	1,9	Huur en geschiktmaking van vliegtuigen die fotogrammetrische vluchten uitvoeren en leveringen van benzine voor die vliegtuigen (dienst voor topografie en fotogrammetrie).	12.24
—	—	Bijdrage van de Staat in de kosten betreffende het VIII ^e Internationale Havencongres, georganiseerd door de Koninklijke Vlaamse Ingenieursvereniging (<i>pro memorie</i>).	12.25
9,0	9,2	Aankoop van allerhande klein materieel voor de Dienst voor hydrologisch onderzoek en de Studiedienst voor Waterbouwwerken. — Uitgaven voor het plaatsen en het onderhoud van hydrologisch materieel.	12.26

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

⁽¹⁾ Zie ook artikel 8 in de wettekst.⁽²⁾ Zie ook de artikelen 5 en 8 van de wettekst.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1987 (*)
12.28	Frais de participation à des expositions diverses dans le pays et à l'étranger. — Frais de représentation, de réceptions, de cérémonies. — Organisation d'expositions, de conférences et de concours. — Intervention de l'Etat dans les frais d'organisation de manifestations patriotiques. — Films, matériel de propagande. — Autres dépenses de même nature ...	3,5
12.31	Confection et diffusion de documents scientifiques et de propagande relatifs à l'activité du Département	2,0
	Total pour le § 2	1 087,0
	§ 4. Réparation et entretien des routes et d'ouvrages hydrauliques n'augmentant pas la valeur	
14.02	Entretien ordinaire des plantations, parcs, squares, etc., par le Service du Plan Vert. — Frais de toute nature relatifs à l'entretien des plantations, parcs et squares, y compris l'équipement du personnel et la réalisation de plantations à des fins expérimentales (1)	60,0
14.03	Entretien ordinaire de la côte, des ports, cours d'eau et de leurs dépendances. — Frais de toute nature relatifs à l'entretien des voies hydrauliques, y compris l'équipement du personnel des voies navigables (1)	2 463,8
14.04	Administration de l'Electricité et de l'Electromécanique: Frais d'exploitation et d'entretien ordinaire d'installations électriques et électromécaniques établies par l'Etat sur les voies navigables. — Frais de toute nature, relatifs à l'entretien de ces installations, y compris l'équipement du personnel	300,0
14.05	Aménagement et amélioration de parcs publics et squares sur le domaine de l'Etat dans le cadre du « Plan Vert » (y compris les plantations à des fins expérimentales en vue de leur réalisation): Crédits d'engagement Crédits d'ordonnancement	35,0 28,0
	Total pour le § 4	2 823,8
	Crédits d'engagement Crédits d'ordonnancement	35,0 28,0
	Total pour le chapitre I	10 077,7
	Crédits d'engagement Crédits d'ordonnancement	35,0 28,0
	CHAPITRE II — INTERETS ET PERTES D'ENTREPRISES	
21.01	Charges d'intérêts des emprunts contractés en 1975 et 1976 par les sociétés de logement pour couvrir les charges du passé	1 507,1
21.02	Intérêts des emprunts contractés par la S.A. du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles en vue du financement des travaux de modernisation du canal Bruxelles-Rupel	951,0
22.01	Prise en charge par l'Etat du déficit d'exploitation du port sur le territoire de la rive gauche de l'Escaut à hauteur d'Anvers (pour mémoire)	—
	Total pour le chapitre II	2 458,1

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

(1) Voir également l'article 8 du texte de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

	1986 (*)	1985 (*)	TEKSTEN	Art.
	3,2	2,5 (0,5)	Kosten wegens deelneming aan allerhande tentoonstellingen in binnen- en buitenland. — Vertegenwoordigings- en ontvangstkosten, alsmede ceremoniekosten. — Inrichten van tentoonstellingen, voordrachten en wedstrijden. — Staatstussenkomst in de kosten voor het inrichten van vaderlandslievende plechtigheden. — Films, propagandamaterieel. — Andere uitgaven van dezelfde aard.	12.28
	1,6	2,0 (0,6)	Opmaken en verspreiden van wetenschappelijke en propagandaschriften betreffende de activiteit van het Departement.	12.31
	1 409,2	1 272,3 (90,5)	Totaal voor § 2.	
			§ 4. Herstel en niet waardevermeerderend onderhoud van wegen en waterbouwkundige werken	
	48,1	51,0 (0,1)	Gewoon onderhoud van de beplantingen, parken, squares, enz., door de Dienst van het Groenplan. — Allerhande kosten betreffende het onderhoud der beplantingen, parken en squares, met inbegrip van de uitrusting van het personeel en de verwezenlijking van proefaanplantingen ⁽¹⁾ .	14.02
	2 536,8	2 434,4 (4,0)	Gewoon onderhoud der kust, havens, waterlopen en hun aanhorigheden. — Allerhande kosten betreffende het onderhoud der waterwegen, met inbegrip van de uitrusting van het personeel van de waterwegen ⁽¹⁾ .	14.03
	232,1	245,9 (0,3)	Bestuur voor Elektriciteit en Elektromechanica : Exploitatie- en gewone onderhoudskosten van de door de Staat op de waterwegen aangelegde elektrische en elektromechanische inrichtingen. — Allerhande kosten betreffende het onderhoud van deze installaties, met inbegrip van de uitrusting van het personeel.	14.04
	24,0	14,6	Aanleg en verbetering van openbare parken en plantsoenen op het rijksof domein in het raam van het « Groenplan » (met inbegrip van daartoe strekkende proefaanplantingen):	14.05
	14,1	24,1	Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	
	2 817,0	2 731,3 (4,4)	Totaal voor § 4.	
	24,0	14,6	Vastleggingskredieten.	
	14,1	24,1	Ordonnanceringskredieten.	
	10 402,1	10 330,2 (115,5)	Totaal voor hoofdstuk I.	
	24,0	14,6	Vastleggingskredieten.	
	14,1	24,1	Ordonnanceringskredieten.	
			HOOFDSTUK II — RENTE EN VERLIEZEN VAN BEDRIJVEN	
	2 560,6	575,0	Intrestlasten van de leningen aangegaan in 1975 en 1976 door de Huisvestingsmaatschappijen tot dekking van de lasten van het verleden.	21.01
	1 020,4	1 003,0	Rente van de door de N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel aangegane leningen voor de financiering van de werken tot modernisering van het kanaal Brussel-Rupel.	21.02
	25,1	—	Tenlasteneming door de Staat van het exploitatieverlies van de haven op het gebied van de Linkerscheldeover ter hoogte van Antwerpen (<i>pro memorie</i>).	22.01
	3 606,1	1 578,0	Totaal voor hoofdstuk II.	

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

(1) Zie ook artikel 8 in de wettekst.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1987 (*)
CHAPITRE III — TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS		
31.01	Intérêts et frais des emprunts contractés par les intercommunales I.D.E.A. à Mons et S.P.I. à Liège en vue de l'équipement de parcs industriels	20,0
31.60	Intervention de l'Etat dans les charges d'intérêt de l'emprunt de 27 987 000 francs contracté par la Société nationale terrienne en vue de consentir des prêts à taux réduit ou sans intérêt aux victimes de la tornade qui a sévi dans nos régions le 25 juin 1967	2,1
32.01	Subvention destinée à assurer la gratuité de passage par les tunnels de l'Escaut (<i>pour mémoire</i>).	—
32.02	Subside à l'Institut géotechnique de l'Etat pour l'établissement de cartes géotechniques en collaboration avec divers centres universitaires :	
	Crédits d'engagement	6,0
	Crédits d'ordonnancement	6,0
32.04	Subvention au « Dienst voor de Scheepvaart » pour faire face à l'insuffisance de ses recettes d'exploitation... ..	194,6
32.05	Avance récupérable à l'Institut géotechnique de l'Etat pour faire face à l'insuffisance de ses recettes d'exploitation (<i>pour mémoire</i>)	—
32.06	Subvention à l'Office de la Navigation pour faire face à l'insuffisance de ses recettes d'exploitation	250,0
32.07	Avance récupérable à la S.A. du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles pour faire face à l'insuffisance de ses recettes d'exploitation (<i>pour mémoire</i>)	—
33.01	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat ⁽¹⁾ :	
	a) à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés;	
	b) pour les dommages occasionnés en raison de l'état du réseau routier ou des bâtiments dont il est propriétaire	46,6
33.02	Affiliation à des organismes belges	0,3
33.04	Subvention destinée à couvrir une partie des frais d'exploitation de l'Association belge pour l'Etude, l'Essai et l'Emploi des Matériaux	0,2
33.05	Subvention pour l'organisation d'expositions, de conférences et pour des travaux et concours	0,1
33.06	Subvention à l'A.S.B.L. Service social du Ministère des Travaux publics afin de lui permettre d'exécuter sa mission	22,3
33.07	Subvention destinée à couvrir une partie des frais de l'A.S.B.L. Belcotec	0,1
33.08	Subvention pour l'organisation du 26 ^e Congrès mondial de la Navigation — Bruxelles 1985 (<i>pour mémoire</i>)	—
33.09	Subvention pour l'organisation du 18 ^e Congrès mondial de la Route — Bruxelles 1987 ...	5,0
34.02	Affiliation à des organismes internationaux	0,6
36.01	Remboursement de taxes perçues à l'occasion de travaux et de fournitures exécutés pour le compte de l'OTAN dans le cadre de son installation en Belgique	10,2
	Total pour le chapitre III	552,1
	Crédits d'engagement	6,0
	Crédits d'ordonnancement	6,0
CHAPITRE IV — TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC		
41.01	Transfert au Fonds des Routes	60 214,8
41.60	Subside à l'Institut national du Logement pour lui permettre de couvrir ses frais de fonctionnement (<i>pour mémoire</i>)	—

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

(1) Voir également l'article 8 du texte de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

1986 (*)	1985 (*)	TEKSTEN	Art.
		HOOFDSTUK III — INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN	
30,0	35,9	Rente en kosten van de door de Intercommunale Verenigingen I.D.E.A. te Bergen en S.P.I. te Luik voor de uitrusting van industrieterreinen aangegeane leningen.	31.01
2,0	1,9	Staatssuslenkomst in de intrestlast van de lening van 27 987 000 frank die door de Nationale Landmaatschappij werd aangegeane met het oog op het verstrekken van leningen tegen verlaagde rentevoet of zonder intrest aan de slachtoffers van de windhoos die onze streken teisterde op 25 juni 1967.	31.60
—	129,0	Subsidie bestemd om de kosteloze doorgang door de Scheldetunnels te verzekeren (<i>pro memorie</i>).	32.01
8,0 8,0	12,0 —	Subsidies aan het Rijksinstituut voor Grondmechanica voor het opmaken van grondmechanische kaarten in samenwerking met diverse universitaire centra: Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	32.02
205,9	189,5	Subsidie aan de Dienst voor de Scheepvaart om te voorzien in de ontoereikendheid van zijn bedrijfsontvangsten.	32.04
—	—	Terugvorderbaar voorschot aan het Rijksinstituut voor Grondmechanica om te voorzien in de ontoereikendheid van zijn bedrijfsontvangsten (<i>pro memorie</i>).	32.05
264,5	232,6	Subsidie aan de « Office de la Navigation » om te voorzien in de ontoereikendheid van zijn bedrijfsontvangsten.	32.06
—	—	Terugvorderbaar voorschot aan de N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel om te voorzien in de ontoereikendheid van haar bedrijfsontvangsten (<i>pro memorie</i>).	32.07
80,0	88,1	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid (1): a) ten aanzien van de door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden; b) voor de schade ontstaan tengevolge van de staat van het wegnen of van de gebouwen waarvan hij eigenaar is.	33.01
0,3	0,2	Toetreding tot Belgische organismen	33.02
0,2	0,2	Subsidie bestemd tot dekking van een deel van de exploitatiekosten van de Belgische Vereniging tot de Studie, de Beproeving en het Gebruik der Materialen.	33.04
0,1	0,1	Subsidie voor het houden van tentoonstellingen en conferenties, alsmede voor werkzaamheden en prijsvragen.	33.05
21,4	21,4	Subsidie aan de V.Z.W. Sociale Dienst van het Ministerie van Openbare Werken om haar in staat te stellen haar opdracht uit te voeren.	33.06
0,1	0,1	Subsidie bestemd tot dekking van een deel van de kosten van de V.Z.W. Belcotec	33.07
—	9,0	Subsidie voor het houden van het 26e Wereldcongres van de Scheepvaart — Brussel 1985 (<i>pro memorie</i>).	33.08
5,0	—	Subsidie voor het houden van het 18e Wereldcongres van de Weg — Brussel 1987	33.09
0,5	0,4	Toetreding tot internationale organismen	34.02
6,8	6,8	Terugbetaling van belastingen geïnd naar aanleiding van werken en leveranties voor rekening van de NAVO uitgevoerd in het kader van de vestiging ervan in België.	36.01
616,8 8,0 8,0	715,2 12,0 —	Totaal voor hoofdstuk III. Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	
		HOOFDSTUK IV — INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID	
63 180,8	50 192,8	Transfer naar het Wegenfonds... ..	41.01
—	102,0	Toelage aan het Nationaal Instituut voor de Huisvesting om het in de mogelijkheid te stellen zijn werkingskosten te dekken (<i>pro memorie</i>).	41.60

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

(1) Zie ook artikel 8 in de wettekst.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1987 (*)
41.61	Transfert au « Fonds national du Logement » en vue d'allouer des subsides à la Société nationale du Logement et à la société nationale terrienne pour couvrir d'une part la différence entre le total des intérêts dus par elles sur leurs emprunts et la quote-part annuelle d'intérêt mise à leur charge et, d'autre part, les primes de remboursement qu'elles ont consenties à leurs prêteurs et la charge supplémentaire résultant pour elles de l'application de la taxe sur la valeur ajoutée sur le prix de la construction ; des primes pour la démolition et l'assainissement de logements insalubres, des allocations de déménagements ; des subsides en vue de couvrir partiellement le loyer dû par des personnes évacuées de taudis, ou par des personnes âgées évacuées de logements inadaptés à leur condition physique et les frais d'installation dans le nouveau logement ainsi que différentes autres interventions. Voir article 60.21 à 60.27, Titre IV, du budget	290,0
41.62	Transfert au « Fonds national du Logement » en vue du paiement aux organismes de financement de l'intérêt qui leur est dû sur les sommes qu'ils ont payées pour le compte de l'Etat, à titre de primes accordées par celui-ci, aux constructeurs et aux acheteurs de logements sociaux. Voir article 60.28, titre IV, du budget (<i>pour mémoire</i>)	—
41.64	Subvention à verser à la Régie des Bâtiments en vue de couvrir les frais généraux exposés par celle-ci	12,0
41.65	Remboursement à la Régie des Bâtiments de loyers et charges communes qui, par suite de certaines circonstances, s'avèrent irrécupérables auprès d'un département ministériel (<i>pour mémoire</i>)	—
41.66	Quote-part dans les frais de fonctionnement de l'Institut géographique national.	63,4
43.01	Subventions aux pouvoirs publics régionaux et locaux à titre d'intervention de l'Etat dans les charges d'intérêts des emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit communal de Belgique pour le financement de travaux (application de l'arrêté royal du 22 octobre 1959). (Le Trésor est autorisé à verser au Crédit communal de Belgique à charge de régularisation ultérieure, les provisions nécessaires pour assurer le paiement de l'intervention de l'Etat aux échéances convenues.)	1 459,0
	Total pour le chapitre IV	62 039,2
	CHAPITRE 01 — DIVERS	
01.02	Réparation des dégâts de toute nature occasionnés par le raz de marée des 2 et 3 janvier 1976 aux ouvrages de défense de la côte, aux digues des cours d'eau, et aux ouvrages annexes, situés sur les domaines de l'Etat, des provinces, des communes, des polders, des établissements publics et des organismes d'intérêt public, y compris les digues en bordure des cours d'eau, appartenant à des particuliers ; prestations, travaux et fournitures des administrations publiques et de l'armée (<i>pour mémoire</i>)	—
03.01	Remboursement au Fonds des Routes des traitements, indemnités et allocations des agents mis à la disposition d'autres administrations du Département que l'Administration des Routes	346,6
	Total pour le chapitre 01	346,6
	Total B. — Ensemble du département	75 473,7
	Crédits d'engagement	41,0
	Crédits d'ordonnancement	34,0
	Total pour le Titre I (A + B) — Dépenses courantes	75 540,9
	Crédits d'engagement	41,0
	Crédits d'ordonnancement	34,0

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

1986 (*)	1985 (*)	TEKSTEN	Art.
312,1	313,7	Overdracht aan het « Nationaal Fonds voor de Huisvesting » met het oog op het verlenen van subsidies aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en aan de Nationale Landmaatschappij voor het dekken, eenszins, van het verschil tussen de totale door hen op hun leningen verschuldigde interesten en het te hunnen laste gelegde jaarlijkse intrestenaandeel en, anderszins, van de terugbetalingspremies die ze aan hun leners hebben toegestaan en van de bijkomende last die voor hen voortvloeit uit de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde op de bouwpreizen; van premies voor de sloping en de gezondmaking van ongezonde woningen; van verhuizingstoelagen en van toelagen voor het gedeeltelijk dekken van de huur verschuldigd door uit krotwoningen geëvacueerde personen of door bejaarde personen die aan hun fysische toestand onaangepaste woningen ontruimen en van de inrichtingskosten van hun nieuwe woning, alsmede van verscheidene andere tussenkomsten. Zie artikel 60.21 tot 60.27, Titel IV, van de begroting.	41.61
—	14,0	Overdracht aan het « Nationaal Fonds voor de Huisvesting » met het oog op de betaling aan de financieringsorganismen van de intrest hun verschuldigd op de sommen die ze als premies, toegekend door de Staat, voor diens rekening betaald hebben aan de bouwers en de kopers van volkswoningen. Zie artikel 60.28, titel IV van de begroting (<i>pro memorie</i>).	41.62
15,5	26,6	Aan de Regie der Gebouwen te storten subsidie tot dekking van de door deze instelling gedragen algemene kosten.	41.64
—	—	Terugbetaling aan de Regie der Gebouwen van huurgelden en gemeenschappelijke lasten die tengevolge van bepaalde omstandigheden niet van een ministerieel departement kunnen worden teruggevorderd (<i>pro memorie</i>).	41.65
61,8	66,5	Aandeel in de werkingskosten van het Nationaal Geografisch Instituut	41.66
1 576,1	1 687,4	Subsidies aan de gewestelijke en lokale openbare besturen als Staatstussenkomst in de intrestlasten van de door deze besturen aangegane leningen bij het Gemeentekrediet van België voor de financiering van werken (toepassing van het koninklijk besluit van 22 oktober 1959). (De Schatkist wordt gemachtigd tot het verstrekken aan het Gemeentekrediet van België van de nodige provisie om de uitbetaling van de Staatstussenkomst op de overeengekomen vervaldagen te verzekeren, met verplichting deze provisie later te regulariseren.)	43.01
65 146,3	52 403,0	Totaal voor hoofdstuk IV.	
		HOOFDSTUK 01 — DIVERSEN	
—	— (8,5)	Herstel van de schade van alle aard berokkend door de stormvloed van 2 en 3 januari 1976 aan de zeeweringen, rivierdijken en erbijhorende waterkeringen van de domeinen van de Staat, de provincies, de gemeenten, de polders, openbare instellingen en instellingen van openbaar nut, met inbegrip van de rivierdijken die toebehoren aan particulieren; prestaties, werken en leveringen van de overheidsbesturen en van het leger (<i>pro memorie</i>).	01.02
356,5	474,7	Terugbetaling aan het Wegenfonds van de wedden, vergoedingen en toelagen van de ambtenaren, ter beschikking gesteld van andere besturen van het Departement dan het Bestuur der Wegen.	03.01
356,5	474,7 (8,5)	Totaal voor hoofdstuk 01.	
80 127,8	65 501,1 (124,0)	Totaal B. — Geheel van het departement.	
32,0	26,6	Vastleggingskredieten.	
22,1	24,1	Ordonnanceringskredieten.	
80 193,8	65 567,8 (126,7)	Totaal voor Titel I (A + B) — Lopende uitgaven.	
32,0	26,6	Vastleggingskredieten.	
22,1	24,1	Ordonnanceringskredieten.	

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1987 (*)
PARTIE I		
Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements		
B. — ENSEMBLE DU DEPARTEMENT		
CHAPITRE V — TRANSFERTS DE CAPITAUX A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS		
51.02	Travaux de plantation, plantations d'essai et aménagement d'espaces verts sur les biens privés prévus aux 6° et 7° de l'article 2 de l'arrêté royal du 28 octobre 1960 :	
	Crédits d'engagement	9,9
	Crédits d'ordonnancement	6,0
51.03	Enlèvement en raison du bon aménagement et de la restauration du site, des ouvrages militaires, des bunkers en particulier, sis sur la propriété de personnes physiques ou morales privées :	
	Crédits d'engagement	—
	Crédits d'ordonnancement	2,0
51.04	Répartition des dommages de guerre aux hôpitaux privés, en exécution de la loi du 6 juillet 1948 (<i>pour mémoire</i>) :	
	Crédits d'engagement	—
	Crédits d'ordonnancement	—
51.06	Exécution de l'article 33 du Code du Logement joint à l'arrêté royal du 10 décembre 1970, confirmé par la loi du 2 juillet 1971 et modifié par la loi du 2 août 1973. — Frais d'élaboration des projets, réalisation et surveillance des travaux (<i>pour mémoire</i>) :	
	Crédits d'engagement	—
	Crédits d'ordonnancement	—
53.01	Canal Gand-Terneuzen, y compris les dépenses relatives aux adaptations de l'écluse de Terneuzen et de ses accès. — Escaut maritime. — Liaison Escaut-Rhin :	
	Crédits d'engagement	245,0
	Crédits d'ordonnancement	200,0
	Total pour le chapitre V	—
	Crédits d'engagement	254,9
	Crédits d'ordonnancement	208,0
CHAPITRE VI — TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC		
61.01	Transfert à la Section particulière en vue du financement des travaux de construction d'une base navale OTAN à Zeebrugge (voir l'art. 60.03, titre IV du budget) (<i>pour mémoire</i>) ...	—
61.03	Crédit à mettre à la disposition de la Régie des Bâtiments, créée par la loi du 1 ^{er} avril 1971	8 533,0
63.02	Subsides aux administrations publiques subordonnées en faveur de l'exécution des travaux soumis au haut contrôle du Ministère de la Justice :	
	Crédits d'engagement	9,2
	Crédits d'ordonnancement	8,0
63.03	Indemnités de toute nature allouées aux villes, communes et établissements publics pour dommages de guerre, en exécution des lois des 8 avril, 10 mai et 10 juin 1919 et 24 juillet 1921, y compris le remboursement des pertes subies sur la négociation des obligations de la Dette publique reçues en paiement d'indemnités pour la réparation des dommages de guerre. — Règlement au bénéfice de la ville d'Ypres de dommages de guerre subis par les Halles, l'Hôtel de ville et le Nieuwerck : travaux restant à exécuter en emploi ordinaire, travaux et fournitures complémentaires à imputer sur le montant de la transaction relative aux éléments fixes de décoration et d'ameublement non encore indemnisés :	
	Crédits d'engagement	35,0
	Crédits d'ordonnancement	35,0
63.04	Déménagement :	
	Crédits d'engagement	300,0
	Crédits d'ordonnancement	300,0
63.07	Réparation des dommages de guerre aux biens des organismes assimilés aux provinces et communes, en exécution de la loi du 6 juillet 1948 :	
	Crédits d'engagement	11,0
	Crédits d'ordonnancement	16,0

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank)

1986 (*)	1985 (*)	TEKSTEN	Art.
DEEL I			
Kredieten bestemd voor de verwezenlijking van het investeringsprogramma			
B. — GEHEEL VAN HET DEPARTEMENT			
HOOFDSTUK V — VERMOGENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN			
		Beplantingswerken, proefaanplantingen en aanleg van groene ruimten op private eigendommen als bedoeld in 6 ^o en 7 ^o van het artikel 2 van het koninklijk besluit van 28 oktober 1960: Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	51.02
8,0	—		
4,0	—		
		Opruiming ten behoeve van de goede ruimtelijke ordening en de restauratie van het landschap, van militaire bouwwerken met name bunkers, op het eigendom van particulieren en privaatrechtelijke rechtspersonen: Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	51.03
4,0	1,3		
4,0	5,5		
		Herstel van de oorlogsschade aan private ziekenhuizen in uitvoering van de wet van 6 juli 1948 (<i>pro memorie</i>): Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	51.04
—	—		
—	—		
		Uitvoering van artikel 33 van de Huisvestingscode gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 december 1970, bekrachtigd door de wet van 2 juli 1971 en gewijzigd door de wet van 2 augustus 1973. — Kosten in verband met het opmaken van de ontwerpen, uitvoering van en toezicht over de werken (<i>pro memorie</i>): Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	51.06
0,5	1,2		
—	1,2		
		Kanaal Gent-Terneuzen, met inbegrip van de uitgaven betreffende de aanpassingen aan de sluis te Terneuzen en haar toegangswegen. — Zeeschelde. — Schelde-Rijnverbinding: Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	53.01
95,0	286,2		
97,0	109,9		
—	—	Totaal voor het hoofdstuk V. Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	
107,5	288,7		
105,0	116,6		
HOOFDSTUK VI — VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID			
		Transfer naar de Afzonderlijke Sectie ter financiering van de aanleg van een NAVO-marinebasis te Zeebrugge (zie art. 60.03, titel IV van de begroting) (<i>pro memorie</i>).	61.01
—	—		
8 943,8	9 647,0	Krediet ter beschikking te stellen van de Regie der Gebouwen, opgericht door de wet van 1 april 1971.	61.03
		Subsidies aan de ondergeschikte openbare besturen ten bate van de uitvoering van werken die onderworpen zijn aan het hoog toezicht van het Ministerie van Justitie: Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	63.02
—	—		
—	—		
		Vergoedingen van alle aard toegekend aan de steden, gemeenten en openbare instellingen voor oorlogsschade, ter uitvoering van de wetten van 8 april, 10 mei en 10 juni 1919 en van 24 juli 1921, inclusief de terugbetaling van de verliezen ondergaan bij de verhandeling van obligaties der Rijksschuld ontvangen ter vergoeding van oorlogsschade. — Oorlogsschaderegeling ten gunste van de stad Ieper voor de Hallen, het Stadhuis en de Nieuwerck: overblijvende werken uit te voeren als gewone wederbelegging, bijkomende werken en leveringen aan te rekenen op het bedrag van de transactionele regeling betreffende de nog niet vergoede vaste versierings- en meubilerings-elementen: Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	63.03
36,0	7,3		
36,0	7,3		
		Ontwatering: Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	63.04
300,0	—		
300,0	102,1		
		Herstel van de oorlogsschade aan de goederen van lichamen gelijkgesteld met de provincies en gemeenten, in uitvoering van de wet van 6 juli 1948: Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	63.07
9,5	3,0		
8,0	7,2		

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1987 (*)
63.08	Subsides ou interventions dont le montant est inférieur ou égal à 250 000 francs, y compris les subsides complémentaires (décomptes et soldes) pour l'exécution de travaux par les administrations publiques subordonnées qui bénéficient de l'application de l'arrêté du Régent du 2 juillet 1949, modifié par les arrêtés royaux du 1 ^{er} février 1960 et 2 juin 1961 ou de la loi du 6 juillet 1948 concernant les travaux de réparation des dommages de guerre:	
	Crédits d'engagement	1,0
	Crédits d'ordonnement	2,0
63.13	Intervention de l'Etat dans le coût des travaux de plantation, de plantations d'essai et de la réalisation d'espaces verts publics sur les biens des administrations publiques subordonnées:	
	Crédits d'engagement	0,1
	Crédits d'ordonnement	0,1
63.14	Intervention de l'Etat dans le coût des travaux à exécuter aux ports gérés par les administrations publiques subordonnées:	
	Crédits d'engagement	320,0
	Crédits d'ordonnement	700,0
63.15	Subventions accordées aux provinces, aux communes et aux associations de communes pour le déplacement des installations de gaz, d'électricité et d'égouts imposé par l'Etat en vue de l'exécution de travaux publics:	
	Crédits d'engagement	135,0
	Crédits d'ordonnement	190,0
63.16	Dépenses résultant des dommages causés par la guerre aux ports et voies navigables concédés et autonomes ainsi qu'aux ports et voies navigables dépendant des administrations publiques subordonnées et d'institutions similaires:	
	Crédits d'engagement	—
	Crédits d'ordonnement	2,0
63.19	Subsides à la ville d'Anvers pour la construction d'un complexe d'entrepôts:	
	Crédits d'engagement	—
	Crédits d'ordonnement	6,0
63.21	Subsides aux administrations publiques subordonnées pour la rénovation urbaine (<i>pour mémoire</i>):	
	Crédits d'engagement	—
	Crédits d'ordonnement	—
	Total pour le chapitre VI	8 533,0
	Crédits d'engagement	811,3
	Crédits d'ordonnement	1 259,1
CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)		
71.02	Acquisition de biens immeubles en vue de l'établissement des Ecoles européennes à Uccle, Mol et Woluwe-Saint-Lambert (<i>pour mémoire</i>):	
	Crédits d'engagement	—
	Crédits d'ordonnement	—
71.04	Acquisition de biens immeubles en vue de la construction de la Cité administrative des Communautés européennes et du bâtiment pour le Conseil des Ministres desdites Communautés:	
	Crédits d'engagement	1,8
	Crédits d'ordonnement	1,8
71.05	Achat de terrains en vue de travaux aux cours d'eau, à la côte, aux ports maritimes et à leurs voies d'accès et aux barrages-réservoirs et adductions:	
	Crédits d'engagement	250,0
	Crédits d'ordonnement	329,0
72.02	Construction, transformation et aménagement des bâtiments de l'Etat, y compris honoraires d'architectes:	
	Crédits d'engagement	605,0
	Crédits d'ordonnement	55,0
72.03	Construction de la Cité administrative des Communautés européennes, y compris honoraires d'architectes:	
	Crédits d'engagement	100,0
	Crédits d'ordonnement	97,0
72.04	Etablissement des Ecoles européennes à Uccle, Mol et Woluwe-Saint-Lambert (y compris honoraires d'architectes):	
	Crédits d'engagement	30,0
	Crédits d'ordonnement	65,0

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank)

	1986 (*)	1985 (*)	TEKSTEN	Art.
			Toelagen of tegemoetkomingen van 250 000 frank en minder met inbegrip van de aanvullende toelagen (verrekeningen en saldo's) voor de uitvoering, door de ondergeschikte openbare besturen, van werken die onder toepassing vallen van het besluit van de Regent van 2 juli 1949, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 1 februari 1960 en 2 juni 1961, of van de wet van 6 juli 1948 betreffende het herstel van oorlogsschade: Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	63.08
	0,9 —	0,5 0,3		
	— —	— —	Rijkstegemoetkoming in de kosten van de beplantingswerken, van de proefbeplantingen en van de aanleg van openbare groene ruimten op de eigendommen van lagere besturen: Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	63.13
	320,0 515,0	1 107,9 1 100,7	Rijkstegemoetkoming in de kosten van de werken die worden uitgevoerd in de door de lagere openbare besturen beheerde havens: Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	63.14
	120,0 127,0	134,9 128,5	Toelagen aan de provincies, gemeenten en verenigingen van gemeenten voor de door het Rijk ten behoeve van de uitvoering van openbare werken bevolen verplaatsing van gas- en elektriciteitsinstallaties en rioleringen: Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	63.15
	— —	— —	Uitgaven voortvloeiend uit de door oorlogsfeiten berokkende schade aan de in concessie gegeven en autonome havens en scheepvaartwegen alsmede aan de havens en waterwegen afhangende van de ondergeschikte openbare besturen en gelijkaardige instellingen: Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	63.16
	— —	0,1 —	Toelage aan de stad Antwerpen voor de bouw van een pakhuizencomplex: Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	63.19
	— —	— —	Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen voor stadskernvernieuwingen (<i>pro memorie</i>): Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	63.21
	8 943,8 786,4 986,0	9 647,0 1 253,7 1 346,1	Totaal voor het hoofdstuk VI. Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	
			HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIELE)	
	— —	0,5 0,5	Aankoop van onroerende goederen met het oog op de vestiging van de Europese scholen te Ukkel, Mol en Sint-Lambrechts-Woluwe (<i>pro memorie</i>): Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	71.02
	199,0 193,0	78,9 84,8	Aankoop van onroerende goederen met het oog op het bouwen van de Administratieve Wijk der Europese Gemeenschappen en van het gebouw van de Ministerraad van voornoemde Gemeenschappen: Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	71.04
	185,0 165,0	445,8 413,8	Aankoop van gronden met het oog op werken aan de waterlopen, aan de kust, aan de zeehavens en aan hun toegangswegen en aan de stuwdammen en toevoeringen: Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	71.05
	5,0 6,0	7,9 2,4	Bouwen, verbouwen en geschiktmaken van rijksgebouwen, architectenhonoraria inbegrepen: Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	72.02
	213,0 45,0	145,9 25,8	Bouwen van de Administratieve Wijk der Europese Gemeenschappen met inbegrip van de architectenhonoraria: Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	72.03
	150,0 125,0	12,9 58,2	Vestiging van de Europese scholen te Ukkel, Mol en Sint-Lambrechts-Woluwe (architectenhonoraria inbegrepen): Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	72.04

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1987 (*)
72.07	Construction et aménagement de bâtiments pour l'installation du personnel occupé par les services des Communautés européennes (centres d'agrément, locaux de rencontres, etc.): Crédits d'engagement Crédits d'ordonnancement	0,2 0,2
72.10	Construction d'un bâtiment pour le Conseil des Ministres des Communautés européennes à Bruxelles: Crédits d'engagement Crédits d'ordonnancement	140,0 169,0
73.03	Cours d'eau: Crédits d'engagement Crédits d'ordonnancement	4 217,0 3 400,0
73.04	Côte, ports maritimes et leurs voies d'accès: Crédits d'engagement Crédits d'ordonnancement	4 070,0 4 105,0
73.05	Barrages-réservoirs et adductions. — Bassins-réservoirs: Crédits d'engagement Crédits d'ordonnancement	300,0 400,0
73.06	Dépenses résultant des dommages causés par la guerre à la côte, aux voies de navigation intérieure et d'écoulement, aux ports et aux voies de navigation maritime ainsi que les dépenses à résulter du chef de la démolition totale ou partielle, en vue de la restauration du site ou à l'occasion de l'exécution de travaux intéressant le domaine de l'Etat, d'ouvrages militaires désaffectés. bunkers, murs antichars, etc. (avec ensevelissement éventuel) érigés sur le domaine public ou privé des provinces, communes et toutes autres administrations subordonnées: Crédits d'engagement Crédits d'ordonnancement	50,0 20,0
73.07	Ports maritimes et port autonome de Liège (<i>pour mémoire</i>): Crédits d'engagement Crédits d'ordonnancement	— —
73.08	Travaux en vue de l'extension, la modernisation et l'équipement du port de Zeebrugge: Crédits d'engagement Crédits d'ordonnancement	3 240,0 3 700,0
73.12	Equipement touristique (<i>pour mémoire</i>): Crédits d'engagement Crédits d'ordonnancement	— —
73.15	Etablissement d'une partie des installations nécessaires pour la solution des problèmes d'information et d'automatisation en rapport avec le réseau des voies navigables et des routes et raccordement des installations électriques et électromécaniques relatives aux voies navigables et aux routes, au réseau de distribution d'énergie: Crédits d'engagement Crédits d'ordonnancement	170,0 200,0
73.16	Infrastructure touristique pour l'extension des ports de plaisance de la côte et pour les barrages: Crédits d'engagement Crédits d'ordonnancement	10,0 16,0
73.17	Installations à réaliser par l'Administration de l'Electricité et de l'Electromécanique sur les routes ordinaires de l'Etat (<i>pour mémoire</i>): Crédits d'engagement Crédits d'ordonnancement	— —
73.19	Travaux d'entretien extraordinaire à effectuer par l'Administration de l'Electricité et de l'Electromécanique aux installations sur les voies navigables (renouvellement et aménagement des installations existantes): Crédits d'engagement Crédits d'ordonnancement	174,0 170,0
73.20	Programme supplémentaire de travaux. — Travaux d'amélioration aux voies hydrauliques: Crédits d'engagement Crédits d'ordonnancement	125,0 150,0
73.21	Travaux d'entretien extraordinaire à effectuer par l'Administration des Voies hydrauliques, y compris les travaux de réparation des dommages causés par les tempêtes et inondations: Crédits d'engagement Crédits d'ordonnancement	700,0 600,0
73.22	Apurement des créances découlant d'engagements contractés avant le 1 ^{er} janvier 1987 par le « Dienst voor de Scheepvaart » à charge des autorisations d'engagement qui lui ont été accordées pour les travaux de modernisation du canal Albert et les travaux d'entretien extraordinaire aux voies navigables ressortissant de sa compétence: Crédits d'engagement Crédits d'ordonnancement	1 714,0 1 042,0

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank)

1986 (*)	1985 (*)	TEKSTEN	Art.
		Bouw en inrichting van gebouwen, ten gerieve van het personeel werkzaam bij de diensten van de Europese Gemeenschappen (recreatiecentra, ontmoetingslokalen, enz.): Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	72.07
1,0	0,2		
1,0	1,0		
		Oprichting van een gebouw voor de Ministerraad van de Europese Gemeenschappen te Brussel: Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	72.10
87,0	—		
87,0	—		
		Waterlopen: Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	73.03
3 300,3	4 266,1		
3 385,0	4 236,8		
		Kust, zeehavens en hun toegangswegen: Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	73.04
3 995,0	4 580,0		
5 200,0	5 155,2		
		Stuwdammen en toeverleidingen. — Spaarbekkens: Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	73.05
290,0	429,8		
460,0	254,3		
		Uitgaven voortvloeiend uit de door oorlogsfeiten berokkende schade aan de kust, aan de binnenscheepvaartwegen en de waterafvoerwegen, aan de havens en zeescheepvaartwegen alsmede de uitgaven die het gevolg zijn van het geheel of gedeeltelijk afbreken met het oog op het herstellen van het natuur- en stedschoon of bij gelegenheid van het uitvoeren van werken betreffende het staatsdomein, van buiten dienst gestelde militaire werken, bunkers, antitankmuren, enz. (met eventuele bedelving), opgericht op het openbaar of privaat domein van de provinciën, gemeenten en alle andere ondergeschikte besturen: Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	73.06
5,0	3,0		
16,0	23,8		
—	—	Zeehavens en autonome haven van Luik (<i>pro memorie</i>): Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	73.07
—	—		
		Werken tot uitbreiding, modernisering en uitrusting van de haven van Zeebrugge: Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	73.08
4 115,0	6 363,3		
6 030,0	6 636,5		
		Toeristische uitrusting (<i>pro memorie</i>): Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	73.12
—	0,6		
1,0	0,6		
		Oprichting van een gedeelte der installaties nodig voor de oplossing van de informatie- en automatieproblemen in verband met het waterwegen- en wegennet en aansluiting van elektrische en elektromechanische installaties betreffende de waterwegen en de wegen op het energieverdeelnet: Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	73.15
160,0	240,9		
320,0	397,8		
		Toeristische infrastructuur voor het uitbouwen van de jachthavens aan de kust en voor de stuwdammen: Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	73.16
33,0	6,6		
15,0	7,9		
		Installaties te verwezenlijken door het Bestuur voor Elektriciteit en Elektromechanica op gewone rijkswegen (<i>pro memorie</i>): Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	73.17
—	—		
—	—		
		Buitengewone onderhoudswerken uit te voeren door het Bestuur voor Elektriciteit en Elektromechanica aan installaties op de waterwegen (vernieuwing en aanpassing van de bestaande installaties): Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	73.19
164,0	193,1		
155,0	100,6		
		Bijkomend programma voor werken. — Verbeteringswerken aan de waterwegen: Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	73.20
125,0	149,7		
100,0	156,6		
		Buitengewone onderhoudswerken uit te voeren door het Bestuur der Waterwegen, met inbegrip van de werken voor het herstel der schade veroorzaakt door stormen en overstromingen: Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	73.21
500,0	730,4		
560,0	540,5		
		Aanzuivering van de vorderingen voortspruitend uit verbintenissen die door de Dienst voor de Scheepvaart werden aangegaan, vóór de 1ste januari 1987, ten laste van de vastleggingsmachtigingen die hem werden toegekend voor de moderniseringswerken aan het Albertkanaal en voor het buitengewoon onderhoud van de waterwegen die onder zijn bevoegdheid vielen: Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	73.22
—	—		
—	—		

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1987 (*)
73.23	Apurement des créances découlant d'engagements contractés avant le 1 ^{er} janvier 1987 par l'Office de la Navigation à charge des autorisations d'engagement qui lui ont été accordées pour les travaux de modernisation du canal Albert et les travaux d'entretien extraordinaire aux voies navigables ressortissant de sa compétence :	
	Crédits d'engagement	992,0
	Crédits d'ordonnancement	613,0
74.01	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre	190,0
74.10	Programme supplémentaire bureautique relatif au système intégré de gestion des chantiers (<i>pour mémoire</i>):	
	Crédits d'engagement	—
	Crédits d'ordonnancement	—
74.11	Programme complémentaire bureautique-logiciel. — Projet Sigma (<i>pour mémoire</i>):	
	Crédits d'engagement	—
	Crédits d'ordonnancement	—
74.12	Programme complémentaire bureautique-logiciel. — Intégration des développements software (<i>pour mémoire</i>):	
	Crédits d'engagement	—
	Crédits d'ordonnancement	—
74.14	Programme complémentaire bureautique-logiciel. — Automatisation de l'Administration des Routes. Projet AGAR (<i>pour mémoire</i>):	
	Crédits d'engagement	—
	Crédits d'ordonnancement	—
	Total pour le chapitre VII	190,0
	Crédits d'engagement	16 889,0
	Crédits d'ordonnancement	15 133,0
	CHAPITRE 01 — DIVERS	
01.01	Dépenses se rapportant à des zonings industriels en Wallonie :	
	Crédits d'engagement	—
	Crédits d'ordonnancement	1,5
01.04	Dépenses se rapportant à la création, l'amélioration et l'entretien des routes touristiques provinciales et communales ainsi que des zonings touristiques (<i>pour mémoire</i>):	
	Crédits d'engagement	—
	Crédits d'ordonnancement	—
01.06	Acquisitions d'immeubles et de terrains, nus ou bâtis (y compris les terrains à vocation résidentielle), équipement et aménagement des terrains en vue de la construction de logements ou de l'aménagement des sites, démolition et construction d'immeubles, aide aux expropriés, alimentation du fonds de construction de logements, prise en charge d'intérêts relatifs à des emprunts pour construction de logements et autres dépenses à réaliser dans le cadre des crédits parallèles octroyés à la Wallonie pour 1972 :	
	Crédits d'engagement	—
	Crédits d'ordonnancement	15,0
01.07	Renforcement de digues et travaux de maîtrise de l'eau :	
	Crédits d'engagement	735,0
	Crédits d'ordonnancement	800,0
01.08	Travaux de la rubrique « Divers » du Programme d'infrastructure prioritaire :	
	Crédits d'engagement	180,0
	Crédits d'ordonnancement	200,0
01.09	Annuités pour travaux d'aménagement réalisés dans un bâtiment loué :	
	Crédits d'engagement	—
	Crédits d'ordonnancement	0,4
	Total pour le chapitre 01	—
	Crédits d'engagement	915,0
	Crédits d'ordonnancement	1 016,9
	Total pour le Titre II — Partie I. — B. — Ensemble du Département	8 723,0
	Crédits d'engagement	18 870,2
	Crédits d'ordonnancement	17 617,0

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank)

1986 (*)	1985 (*)	TEKSTEN	Art.
		Aanzuivering van de vorderingen voortspruitend uit verbintenissen die door de « Office de la Navigation » werden aangegaan, vóór de 1ste januari 1987, ten laste van de vastleggingsmachtigingen die haar werden toegekend voor de moderniseringswerken aan het Albertkanaal en voor het buitengewoon onderhoud van de waterwegen die onder haar bevoegdheid vielen: Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	73.23
—	—		
190,0	117,8 (2,4)	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land	74.01
		Bijkomend programma voor bureautica in verband met een geïntegreerd systeem voor het beheer der werven (<i>pro memorie</i>): Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	74.10
—	100,4		
—	—		
—	—	Aanvullend programma bureautica-software. — Sigmaproject (<i>pro memorie</i>): Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	74.11
—	—		
—	—	Aanvullend programma bureautica-software. — Integratie van software ontwikkelingen (<i>pro memorie</i>): Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	74.12
—	—		
—	—	Aanvullend programma bureautica-software. — Automatisering van het Bestuur der Wegen. Project AGAR (<i>pro memorie</i>): Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	74.14
3,7	—		
50,0	—		
190,0	117,8 (2,4)	Totaal voor hoofdstuk VII.	
13 531,0	17 756,0	Vastleggingskredieten.	
16 914,0	18 097,1	Ordonnanceringskredieten.	
		HOOFDSTUK 01 — DIVERSEN	
—	—	Uitgaven in verband met industriële zonings in Wallonië: Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	01.01
—	—		
—	—	Uitgaven betreffende de aanleg, de verbetering en het onderhoud van provinciale en gemeentelijke toeristische wegen, alsmede van toeristische gebieden (<i>pro memorie</i>): Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	01.04
—	—		
—	—	Aankoop van gebouwen en onbebouwde of bebouwde terreinen (daaronder begrepen de voor wonen bestemde terreinen), uitrusting en geschiktmaking van gronden voor woningbouw of terreinaanleg, slopen en bouwen van gebouwen, hulp aan onteigenden, stijving van het woningbouwfonds, dragen van de rentelast van woningbouwleningen en andere uitgaven in het raam van de voor 1972 aan Wallonië toegekende compensatiekredieten: Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	01.06
—	—		
—	6,7		
695,0	709,7	Versterking van dijken en waterbeheersingswerken: Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	01.07
775,0	839,4		
200,0	450,0	Werken van de rubriek « Diverse » van het Prioritair Infrastructuurprogramma: Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	01.08
325,0	177,1		
—	—	Annuititeiten voor inrichtingswerken uitgevoerd in een gehuurd gebouw: Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	01.09
—	0,3		
—	—	Totaal voor hoofdstuk 01.	
895,0	1 159,7	Vastleggingskredieten.	
1 100,0	1 023,5	Ordonnanceringskredieten.	
9 133,8	9 764,8 (2,4)	Totaal voor Titel II — Deel I. — B. — Geheel van het Departement.	
15 319,9	20 458,1	Vastleggingskredieten.	
19 105,0	20 583,3	Ordonnanceringskredieten.	

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1987 (*)
PARTIE II		
Crédits non destinés à la réalisation du programme d'investissements		
A. — CABINET MINISTERIEL		
01. Cabinet du Ministre des Travaux publics		
CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)		
74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet... ..	0,6
	Total pour le chapitre VII	0,6
	Total de la partie II — A. — Cabinet ministériel	0,6
B. — ENSEMBLE DU DEPARTEMENT		
CHAPITRE V — TRANSFERTS DE CAPITAUX A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS		
51.01	Amortissement des emprunts contractés par les intercommunales I.D.E.A. à Mons et S.P.I. à Liège en vue de l'équipement de parcs industriels	70,0
51.99	Participation de l'Etat dans l'achat et/ou les travaux de remise en état par la Société nationale du Logement, des logements construits à l'intention du SHAPE et garantis par l'Etat (domaine d'Epinlieu) (<i>pour mémoire</i>)	—
	Total pour le chapitre V	70,0
CHAPITRE VI — TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC		
61.21	Amortissement des emprunts contractés par la S.A. du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles en vue du financement des travaux de modernisation du canal de Bruxelles-Rupel.	1 252,7
61.61	Transfert au « Fonds national du Logement » en vue du paiement de l'amortissement compris dans l'annuité constante de 10 009 000 francs due à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite et dans l'annuité due en application de l'article 8 de la loi du 7 décembre 1953 (voir art. 60.27, Titre IV, du budget) (<i>pour mémoire</i>)	4,1
61.62	Transfert au « Fonds national du Logement » en vue du paiement aux organismes de financement de l'amortissement des sommes qu'ils ont payées pour compte de l'Etat aux constructeurs et aux acheteurs de logements sociaux, à titre de primes accordées par l'Etat (voir art. 60.30, Titre IV du budget) (<i>pour mémoire</i>)	—
61.90	Allocation au « Fonds national du Logement » en vue de permettre à la Société nationale du Logement et à la Société nationale terrienne de rembourser leurs emprunts à terme fixe arrivés à échéance et de couvrir la différence entre les amortissements dus par elles à leurs prêteurs sur leurs emprunts remboursables par annuités et la quote-part d'amortissements qu'elles ont à supporter elles-mêmes (voir art. 60.31 et 60.32, Titre IV du budget) ...	2 835,5
61.91	Allocation au « Fonds national du Logement » en vue du paiement des subsides en faveur des communes qui procèdent à l'acquisition ou à l'expropriation d'immeubles insalubres (voir art. 60.33, Titre IV du budget) (<i>pour mémoire</i>)	—

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank)

1986 (*)	1985 (*)	TEKSTEN	Art.
		DEEL II	
		Kredieten niet bestemd voor de verwezenlijking van het investeringsprogramma	
		A. — MINISTERIEEL KABINET	
		01. Kabinet van de Minister van Openbare Werken	
		HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIELE)	
1,3	2,0	Vermogensuitgaven van het Kabinet	74.01
1,3	2,0	Totaal voor hoofdstuk VII.	
1,3	2,0	Totaal voor deel II — A. — Ministerieel Kabinet.	
		B. — GEHEEL VAN HET DEPARTEMENT	
		HOOFDSTUK V — VERMOGENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN	
100,0	98,8	Aflossing van de door de Intercommunale Verenigingen I.D.E.A. te Bergen en S.P.I. te Luik voor de uitrusting van industrieterreinen aangelegene leningen.	51.01
—	—	Deelneming van de Staat in de aankoop en/of het in behoorlijke staat herstellen door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting van de voor de SHAPE gebouwde en door de Staat gegarandeerde woningen (domein van Epinlieu) (<i>pro memorie</i>).	51.99
100,0	98,8	Totaal voor hoofdstuk V.	
		HOOFDSTUK VI — VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID	
1 626,1	402,1	Aflossingen van de leningen door de N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel aangegaan voor de financiering van de werken tot modernisering van het kanaal Brussel-Rupel.	61.21
—	4,1	Overdracht aan het « Nationaal Fonds voor de Huisvesting » met het oog op de betaling van het aflossingsgedeelte dat begrepen is in de vaste annuïteit van 10 009 000 frank verschuldigd aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, en in de annuïteit die verschuldigd is bij toepassing van artikel 8 van de wet van 7 december 1953 (zie art. 60.27, Titel IV, van de begroting) (<i>pro memorie</i>).	61.61
1,5	138,0	Overdracht aan het « Nationaal Fonds voor de Huisvesting » met het oog op de betaling aan de financieringsorganismen van de aflossing der sommen die ze voor rekening van de Staat hebben betaald als premies, toegekend door de Staat aan de bouwers en kopers van volkswoningen (zie art. 60.30, Titel IV van de begroting) (<i>pro memorie</i>).	61.62
1 417,7	2 307,8	Toelage aan het « Nationaal Fonds voor de Huisvesting » om de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en de Nationale Landmaatschappij in de mogelijkheid te stellen hun leningen op vaste termijn, die de vervaldag bereikt hebben, terug te betalen en het verschil te dekken tussen de aflossingen die ze aan hun leners, op hun bij annuïteiten terugbetaalbare leningen, verschuldigd zijn en het aflossingsaandeel dat ze zelf te dragen hebben (zie art. 60.31 en 60.32, Titel IV van de begroting).	61.90
—	—	Toelage aan het « Nationaal Fonds voor de Huisvesting » met het oog op de betaling van de subsidies ten gunste van de gemeenten die overgaan tot de aankoop of de onteigening van ongezone gebouwen (zie art. 60.33, Titel IV van de begroting) (<i>pro memorie</i>).	61.91

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1987 (*)
63.01	Subvention aux pouvoirs publics régionaux et locaux à titre d'intervention de l'Etat dans les charges d'amortissements d'emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit communal de Belgique pour le financement de travaux (application de l'arrêté royal du 22 octobre 1959) (Le Trésor est autorisé à verser au Crédit communal de Belgique, à charge de régularisation ultérieure, les provisions nécessaires pour assurer le paiement de l'intervention de l'Etat aux échéances convenues.)	906,0
65.34	Charges d'amortissement d'emprunts contractés par la Société nationale du Logement et la Société nationale terrienne entre le 1 ^{er} janvier 1975 et le 31 décembre 1979	13 023,0
	Total pour le chapitre VI	18 021,3
	CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)	
73.18	Travaux supplémentaires à réaliser en Wallonie (<i>pour mémoire</i>): Crédits d'engagement Crédits d'ordonnancement	— —
	Total pour le chapitre VII	—
	Crédits d'engagement	—
	Crédits d'ordonnancement	—
	CHAPITRE VIII — OCTROIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS	
81.01	Octrois de crédits et participations à l'entreprise « Port autonome de Charleroi » (<i>pour mémoire</i>)	—
81.02	Octrois de crédits et participations à l'entreprise « Port autonome de Namur » (<i>pour mémoire</i>)	—
81.03	Octrois de crédits et participations à l'entreprise « Maatschappij voor Grond- en Industrialisatiebeleid » (<i>pour mémoire</i>)	—
	Total pour le chapitre VIII	—
	Total pour le Titre II — Partie II. — B. — Ensemble du Département	18 091,3
	Crédits d'engagement	—
	Crédits d'ordonnancement	—
	Total Titre II — Partie II (A+B). — Crédits non destinés à la réalisation du programma d'investissement.	18 091,9
	Crédits d'engagement	—
	Crédits d'ordonnancement	—
	Total pour le Titre II — Parties I+II. — Dépenses de capital	26 814,9
	Crédits d'engagement	18 870,2
	Crédits d'ordonnancement	17 617,0
	Total général pour le budget du Ministère des Travaux publics (Titres I et II)	102 355,8
	Crédits d'engagement	18 911,2
	Crédits d'ordonnancement	17 651,0

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank)

	1986 (*)	1985 (*)	TEKSTEN	Art.
	907,2	1 009,9	Subsidies aan de gewestelijke en lokale openbare besturen als staatsuslenkomst in de delgingslasten van de door deze besturen bij het Gemeentekrediet van België aangegane leningen voor de financiering van werken (toepassing van het koninklijk besluit van 22 oktober 1959). (De Schatkist wordt gemachtigd tot het verstrekken aan het Gemeentekrediet van België van de nodige provisies om de uitbetaling van de Staatssuslenkomst op de overeengomen vervaldagen te verzekeren, met verplichting deze provisies later te regulariseren.)	63.01
	15 603,0	17 673,1	Delgingslasten van de leningen aangegaan door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en door de Nationale Landmaatschappij tussen 1 januari 1975 en 31 december 1979.	65.34
	19 555,5	21 535,0	Totaal voor hoofdstuk VI.	
			HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIELE)	
	—	570,7	Bijkomende werken uit te voeren in Wallonië (<i>pro memorie</i>): Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	73.18
	—	570,7	Totaal voor hoofdstuk VII. Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	
			HOOFDSTUK VIII — KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN	
	—	—	Kredietverleningen aan en deelnemingen in het bedrijf « Port autonome de Charleroi » (<i>pro memorie</i>).	81.01
	—	—	Kredietverleningen aan en deelnemingen in het bedrijf « Port autonome de Namur » (<i>pro memorie</i>).	81.02
	—	—	Kredietverleningen aan en deelnemingen in het bedrijf « Maatschappij voor Grond en Industrialisatiebeleid » (<i>pro memorie</i>).	81.03
	—	—	Totaal voor hoofdstuk VIII.	
	19 655,5	21 633,8	Totaal voor Titel II — Deel II. — B. — Geheel van het Departement. Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	
	—	570,7		
	19 656,8	21 635,8	Totaal voor Titel II — Deel II (A+B). — Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma. Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	
	—	570,7		
	—	570,7		
	28 790,6	31 400,6	Totaal voor Titel II — Delen I+II. — Kapitaaluitgaven.	
	15 319,9	21 028,8	Vastleggingskredieten.	
	19 105,0	21 154,0	Ordonnanceringskredieten.	
	108 984,4	96 968,4	Algemeen totaal voor de begroting van het Ministerie van Openbare Werken (Titels I en II).	
	15 351,9	21 055,4	Vastleggingskredieten.	
	19 127,1	21 178,1	Ordonnanceringskredieten.	

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE IV — SECTION PARTICULIERE

(En millions de francs)

Art.	Littera	Mode de disposition	LIBELLES	Solde au 1 ^{er} janvier 1987 — Saldo op 1 januari 1987	Recettes de l'année — Ontvangsten van het jaar
Section I					
Dépenses de l'Etat sur ressources affectées					
CHAPITRE I					
FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT PAR DES CREDITS BUDGETAIRES					
60	01 (90)	A	Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (arrêté royal n° 1 du 18 avril 1967). Sommes mises à la disposition du Ministre des Travaux publics (<i>pour mémoire</i>) (Les traitements et indemnités imputables sur cet article peuvent être liquidés sous forme de dépenses fixes.)	—	—
60	02 (93)	A	Fonds spécial créé en exécution de l'article 4 de l'arrête-loi du 14 février 1946 et destiné aux acquisitions et expropriations nécessaires pour l'urbanisation et le relotissement du territoire de certaines communes sinistrées	177,6	0,3
60	03 (34)	A	Fonds spécial destiné au financement des travaux de construction d'une base navale OTAN à Zeebrugge	50,8	—
60	21 (53)	A	Fonds national du Logement (art. 60.21.A à 60.34.A): Subside à la Société nationale du Logement et à la Société nationale terrienne pour leur permettre de couvrir les intérêts qu'elles doivent à leurs prêteurs, jusqu'à concurrence de la différence entre le montant total de ces intérêts et la quote-part annuelle d'intérêt mise à leur charge, ainsi que les primes de remboursement qu'elles ont consenties à leurs prêteurs et la charge supplémentaire résultant pour elles de l'application de la taxe sur la valeur ajoutée sur le prix de la construction (art. 38 du Code du Logement). Voir article 41.61, Titre I ...	355,3	283,4
60	22 (56)	A	Primes pour la démolition et l'assainissement de logements insalubres (arrêtés royaux du 10 août 1967). Voir article 41.61, Titre I (<i>pour mémoire</i>)	—	—
60	23 (59)	A	Subsides en vue de couvrir partiellement le loyer dû par des personnes évacuées de taudis ou par des personnes âgées qui ont quitté un logement inadapté à leur condition physique en vue d'occuper un logement spécifique (arrêtés royaux des 10 janvier 1966 et 10 juillet 1970). Voir article 41.61, Titre I... ..	17,3	—
60	24 (62)	A	Paiement de l'intérêt mis à charge de l'Etat conformément aux arrêtés en la matière, pour les emprunts contractés par le Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique (art. 38 du Code du Logement). Voir article 41.61, Titre I... ..	—	102,0
60	25 (65)	A	Paiement des remises d'intérêts accordées aux ouvriers mineurs, ainsi que des sommes dues à titre de garantie de bonne fin aux sociétés de crédits intervenantes (art. 59 du Code du Logement). Voir article 41.61, Titre I... ..	6,7	9,7
60	26 (68)	A	Remboursement aux sociétés de construction agréées par la Société nationale du Logement, des remises de loyer qu'elles sont tenues d'accorder à leurs locataires, chefs de familles nombreuses (arrêté royal du 2 juillet 1973). Voir article 41.61, Titre I (<i>pour mémoire</i>)	—	—
60	27 (71)	A	Divers (art. 38 et 66 du Code du Logement). Voir article 41.61, Titre I et article 61.61, Titre II, partie II... ..	13,7	4,1

TITEL IV — AFZONDERLIJKE SECTIE

(In miljoenen frank)

Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1987 — Saldo op 31 december 1987	TEKSTEN	Art.	Littera	Wijze van beschikking
		Sectie I			
		Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming			
		HOOFDSTUK I			
		FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJFD DOOR BEGROTINGSKREDIETEN			
—	—	Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie (koninklijk besluit nr. 1 van 18 april 1967). Ter beschikking van de Minister van Openbare Werken gestelde sommen (<i>pro memorie</i>). (De op dit artikel aan te rekenen wedden en vergoedingen mogen uitbetaald worden als vaste uitgaven.)	60	01 (90)	A
0,1	177,8	Bijzonder fonds opgericht in uitvoering van artikel 4 van de besluitwet van 14 februari 1946 bestemd tot de aankopen en onteigeningen noodzakelijk voor de urbanisatie en de herverkaveling van het grondgebied van zekere geteisterde gemeenten.	60	02 (93)	A
50,8	—	Speciaal fonds bestemd voor de financiering van de aanleg van een NAVO-marinebasis te Zeebrugge.	60	03 (34)	A
197,3	441,4	Nationaal Fonds voor de Huisvesting (art. 60.21.A tot 60.34.A): Toelage aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en aan de Nationale Landmaatschappij om ze in de mogelijkheid te stellen tot de betaling over te gaan van de intresten die ze aan hun leners verschuldigd zijn, ten belope van het verschil tussen het totaal bedrag van deze intresten en het jaarlijks intrestenaandeel dat te hunnen laste is gelegd alsmede van de terugbetalingspremies die ze aan hun leners hebben toegestaan en van de bijkomende last die voor hen voortvloeit uit de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde op de bouw-prijzen (art. 38 van de Huisvestingscode). Zie artikel 41.61, Titel I.	60	21 (53)	A
—	—	Premies voor de slooping en de gezondmaking van ongezonde woningen (koninklijke besluiten van 10 augustus 1967). Zie artikel 41.61, Titel I (<i>pro memorie</i>).	60	22 (56)	A
—	17,3	Toelagen voor het gedeeltelijk dekken van de huur verschuldigd door uit krotwoningen geëvacueerde personen of door bejaarde personen die een aan hun fysische toestand onaangepaste woning ontruimen ten einde een specifieke woning te betrekken (koninklijke besluiten van 10 januari 1966 en 10 juli 1970). Zie artikel 41.61, Titel I.	60	23 (59)	A
102,0	—	Betaling van de intrest die voor de leningen die door het Woningfonds van de Bond van Grote en Jonge Gezinnen van België werden aangegaan, overeenkomstig de ter zake geldende besluiten ten laste van de Staat valt (art. 38 van de Huisvestingscode). Zie artikel 41.61, Titel I.	60	24 (62)	A
10,0	6,4	Betaling van de renteverminderingen die aan de mijnwerkers worden toegestaan, alsmede van de sommen die bij wijze van waarborg voor goede afloop, aan de tussenkomende kredietvennootschappen verschuldigd zijn (art. 59 van de Huisvestingscode). Zie artikel 41.61, Titel I.	60	25 (65)	A
—	—	Terugbetaling aan de door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting aangenomen bouwmaatschappijen van huurverminderingen die zij gehouden zijn toe te staan aan hun huurders, hoofden van grote gezinnen (koninklijk besluit van 2 juli 1973). Zie artikel 41.61, Titel I (<i>pro memorie</i>).	60	26 (68)	A
7,9	9,9	Verscheidene (art. 38 en 66 van de Huisvestingscode). Zie artikel 41.61, Titel I en artikel 61.61, Titel II, deel II.	60	27 (71)	A

TITRE IV — SECTION PARTICULIERE

(En millions de francs)

Art.	Littera	Mode de disposition	LIBELLES	Solde au 1 ^{er} janvier 1987 — Saldo op 1 januari 1987	Recettes de l'année — Ontvangsten van het jaar
60	28 (74)	A	Païement aux organismes de financement de l'intérêt qui leur est dû sur les sommes qu'ils ont payées pour compte de l'Etat à titre de primes accordées par celui-ci, aux constructeurs et aux acheteurs de logements sociaux (arrêtés royaux du 10 août 1967). Voir article 41.62, Titre I (pour mémoire).	—	—
60	29 (77)	A	Païement des primes entières et fractionnées allouées aux constructeurs et aux acheteurs d'habitations sociales et de petites propriétés terriennes (arrêtés royaux des 10 août 1967 et 4 février 1968). Voir article 61.60, Titre II, partie II (pour mémoire)	—	—
60	30 (80)	A	Païement aux organismes de financement, de l'amortissement des sommes qu'ils ont payées pour compte de l'Etat aux constructeurs et acheteurs de logements sociaux, à titre de primes accordées par l'Etat (arrêté royal du 10 août 1967). Voir article 61.62, Titre II, partie II (pour mémoire)	—	—
60	31 (83)	A	Interventions destinées à permettre le remboursement par la Société nationale du Logement et par la Société nationale terrienne de leurs emprunts à terme fixe arrivés à échéance (art. 38 du Code du Logement). Voir article 61.90, Titre II, partie II	—	2 038,0
60	32 (86)	A	Interventions destinées à permettre le païement des différences d'amortissement positives dues par l'Etat soit à la Société nationale du Logement, soit à la Société nationale terrienne, au moyen du crédit transféré du budget des dépenses de capital et du versement éventuel par l'une ou l'autre desdites Sociétés nationales des différences d'amortissement négatives dues par elles (art. 38 du Code du Logement). Voir article 61.90, Titre II, partie II	3 065,3	1 283,4
60	33 (89)	A	Païement des subsides en faveur des communes qui procèdent à l'acquisition ou à l'expropriation d'immeubles insalubres (art. 69 du Code du Logement). Voir article 61.91, Titre II, partie II	178,2	—
60	34 (92)	A	Païement d'études et d'expériences pour l'amélioration de l'habitat et de l'environnement des quartiers anciens (pour mémoire)	—	—
60	50 (43)	A	Fonds spécial créé en vue de fournir à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite les capitaux nécessaires aux avances récupérables à faire, pour compte de l'Etat, aux sinistrés immobiliers de Moulins-sous-Fléron (Jupille) (loi du 15 juin 1961)	5,1	—
Totaux pour le chapitre I				3 870,0	3 720,9
CHAPITRE II					
FONDS DE REMPLOI DE CREDITS BUDGETAIRES					
63	01 (20)	A	Fonds spécial destiné à couvrir les dépenses à engager par l'Office central des Fournitures en vue d'approvisionner en imprimés, fournitures de bureau, combustibles, mobiliers, effets d'habillement, etc. les divers départements ministériels et autres services publics (loi du 14 juillet 1951 contenant le budget extraordinaire de 1950)	- 1 715,5	6 300,0
63	03 (26)	A	Cession à charge de emploi de biens immeubles gérés par le Département des Travaux publics	112,1	5,0
Totaux pour le chapitre II				- 1 603,4	6 305,0

TITEL IV — AFZONDERLIJKE SECTIE

(In miljoenen frank)

	Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1987 — Saldo op 31 december 1987	TEKSTEN	Art.	Littera	Wijze van beschikking
	—	—	Betaling aan de financieringsorganismen van de i-trest hun verschuldigd op de sommen die ze als premies toegekend door de Staat, voor diens rekening betaald hebben aan de bouwers en de kopers van volkswoningen (koninklijke besluiten van 10 augustus 1967). Zie artikel 41.62, Titel I (<i>pro memorie</i>).	60	28 (74)	A
	—	—	Betaling van de gehele en gesplitste premies verleend aan de bouwers en kopers van sociale woningen en van kleine landeigendommen (koninklijke besluiten van 10 augustus 1967 en 4 februari 1968). Zie artikel 61.60, Titel II, deel II (<i>pro memorie</i>).	60	29 (77)	A
	—	—	Betaling aan de financieringsorganismen van de aflossing der sommen die ze voor rekening van de Staat hebben betaald als premies, toegekend door de Staat, aan de bouwers en kopers van volkswoningen (koninklijk besluit van 10 augustus 1967). Zie artikel 61.62, Titel II, deel II (<i>pro memorie</i>).	60	30 (80)	A
2 038,0	—	—	Tussenkomen bestemd voor het terugbetalen door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en door de Nationale Landmaatschappij van hun leningen op vaste termijn, die de vervaldag bereikt hebben (art. 38 van de Huisvestingscode). Zie artikel 61.90, Titel II, deel II.	60	31 (83)	A
797,5	3 551,2	—	Tussenkomen bestemd voor het betalen van de positieve aflossingsverschillen die door het Rijk verschuldigd zijn, hetzij aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting, hetzij aan de Nationale Landmaatschappij, door middel van het van de begroting der kapitaaluitgaven overgedragen krediet en van de eventuele storting door één van de even genoemde Nationale Maatschappijen van door hen verschuldigde negatieve aflossingsverschillen (art. 38 van de Huisvestingscode). Zie artikel 61.90, Titel II, deel II.	60	32 (86)	A
30,0	148,2	—	Betaling van de subsidies, ten gunste van de gemeenten die overgaan tot de aankoop of de onteigening van ongezonde gebouwen (art. 69 van de Huisvestingscode). Zie artikel 61.91, Titel II, deel II.	60	33 (89)	A
—	—	—	Betaling van studies en van experimenten ter verbetering van de woningen en van de omgeving van oude wijken (<i>pro memorie</i>).	60	34 (92)	A
—	5,1	—	Bijzonder fonds opgericht ten einde aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas de nodige kapitalen te bezorgen om voor rekening van de Staat terugvorderbare voorschotten toe te kennen aan de geteisterden van onroerende goederen, te Moulins-sous-Fléron (Jupille) (wet van 15 juni 1961).	60	50 (43)	A
3 233,6	4 357,3	—	Totale voor hoofdstuk I.			
			HOOFDSTUK II			
			WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN			
6 300,0	- 1 715,5	—	Speciaal fonds bestemd tot bestrijding van de uitgaven aan te gaan door het Centraal Bureau voor Benodigdheden met het oog op de bevoorrading in drukwerken, bureaubenodigdheden, brandstoffen, meubilair, kledingstukken, enz., van de verschillende ministeriële departementen en andere openbare diensten (wet van 14 juli 1951 houdende de buitengewone begroting van 1950).	63	01 (20)	A
5,0	112,1	—	Afstand onder beding van wederbelegging van de door het Departement van Openbare Werken beheerde onroerende goederen.	63	03 (26)	A
6 305,0	- 1 603,4	—	Totale voor hoofdstuk II.			

TITRE IV — SECTION PARTICULIERE

(En millions de francs)

Art.	Littera	Mode de disposition	LIBELLES	Solde au 1 ^{er} janvier 1987 — Saldo op 1 januari 1987	Recettes de l'année — Ontvangsten van het jaar
CHAPITRE III					
FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES					
66	01 (47)	A	Fonds destiné à couvrir les dépenses à engager par le Service d'études hydrologiques et d'ouvrages d'art hydrauliques en vue des études qui lui sont confiées	0,1	0,5
66	02 (50)	A	Fonds destiné à couvrir les dépenses à engager par le Laboratoire de Recherches hydrauliques de l'Etat à Borgerhout en vue des études qui lui sont confiées	7,4	7,5
66	03 (53)	A	Fonds destiné à couvrir les dépenses à engager par le Laboratoire de Recherches hydrauliques de l'Etat, section de Châtelet, en vue des études qui lui sont confiées	11,8	5,0
66	04 (56)	C	Fonds spéciaux destinés à couvrir le paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'auprès de tous les autres organismes parastataux... ..	0,1	2,3
66	05 (59)	B	Recettes affectées au Fonds des Routes (<i>pour mémoire</i>)... ..	—	—
66	06 (62)	A	Fonds spécial pour le financement des études et travaux de constructions de l'immeuble du Conseil des Communautés européennes à Bruxelles.	—	280,3
66	07 (65)	A	Fonds spécial pour le financement et la construction d'un bâtiment destiné au Parlement européen à Bruxelles	—	600,0
Totaux pour le chapitre III				19,4	895,6
Totaux pour le Titre IV. — Section particulière.				2 286,0	10 921,5

TITEL IV — AFZONDERLIJKE SECTIE

(In miljoenen frank)

Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1987 — Saldo op 31 december 1987	TEKSTEN	Art.	Littera	Wijze van beschikking
		HOOFDSTUK III			
		FONDSEN GESTIJFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN			
		Fonds tot dekking van de uitgaven van de Studiedienst voor hydrologisch onderzoek en waterbouwwerken ten behoeve van de studies die hem worden toevertrouwd.	66	01 (47)	A
0,5	0,1				
		Fonds tot dekking van de uitgaven van het Rijkswaterbouwkundig Laboratorium te Borgerhout ten behoeve van de studies die hem worden toevertrouwd.	66	02 (50)	A
7,5	7,4				
		Fonds tot dekking van de uitgaven van het Rijkswaterbouwkundig laboratorium, afdeling Châtelet, ten behoeve van de studies die hem worden toevertrouwd.	66	03 (53)	A
5,0	11,8				
		Speciale fondsen tot dekking van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen.	66	04 (56)	C
2,3	0,1				
—	—	Ontvangsten toegewezen aan het Wegenfonds (<i>pro memoria</i>)	66	05 (59)	B
280,3	—	Speciaal fonds tot dekking van de studie- en oprichtingskosten van het gebouw bestemd voor de Raad van de Europese Gemeenschap te Brussel.	66	06 (62)	A
600,0	—	Speciaal fonds voor de financiering en voor de oprichting van een gebouw bestemd voor het Europees Parlement te Brussel.	66	07 (65)	A
895,6	19,4	Totale voor hoofdstuk III.			
10 434,2	2 773,3	Totale voor Titel IV. — Afzonderlijke sectie.			

TITRE VII
ORGANISMES D'INTERET PUBLIC

1. Fonds des Routes

TITEL VII
INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT

1. Wegenfonds

4. RECETTES

(En milliers de francs — In duizendtallen frank)

4. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	1987 par article — per artikel	1986 présumées — vermoedelijke	1985 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
	CHAPITRE 41				HOOFDSTUK 41	
	Produit résultant de l'exercice de la mission statutaire				Opbrengsten voortvloeiend uit de uitoefening van statutaire opdracht	
411.01	Produit de la vente d'immeubles non incorporés dans le domaine public	150 000	141 000	166 399	Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen die niet in het openbaar domein worden opgenomen.	411.01
02	Produit de démolitions	100	100	—	Opbrengst van afbraken	02
05	Récupération de paiements indus	1 100	—	19 256	Terugvordering van niet verschuldigde uitbetalingen.	05
06	Produit des locations	12 000	12 000	20 015	Opbrengst van verhuringen	06
07	Produit des cotisations, des redevances ...	190 900	162 000	251 758	Opbrengst van bijdragen, retributies	07
08	Recettes de transferts (<i>pour mémoire</i>) (voir art. 450.01.a)	—	63 180 800	50 192 741	Opbrengsten van overdrachten (<i>pro memorie</i>) (zie art. 450.01.a)	08
09	Récupération de frais administratifs exposés pour compte de tiers	399 500	407 500	402 880	Terugvordering van administratieve kosten ten laste genomen voor rekening van derden.	09
10	Produit des pénalités et retenues pour retard appliquées aux adjudicataires	67 000	67 000	3 319	Opbrengst der boeten en kortingen aan de aannemers oplegd.	10
11	Produit des mesures d'office	100	100	317	Opbrengst der maatregelen van ambtswege.	11
12	Récupérations de toutes natures résultant d'expropriations par voie judiciaire	1 000	1 000	27 724	Recuperaties van alle aard voortvloeiend uit gerechtelijke onteigeningen.	12
13	Récupérations de toutes natures résultant de dégâts causés par des tiers	184 578	150 000	222 428	Recuperaties van alle aard voortvloeiend uit schade berokkend door derden.	13
14	Récupération du coût de travaux et expropriations exposé pour compte de tiers ...	1 700	1 700	6	Recuperatie der kosten van werken en onteigeningen aangegaan voor rekening van derden.	14
16	Produit résultant de la mise hors service de matériel affecté à l'exploitation et l'entretien des autoroutes et routes de l'Etat (<i>pour mémoire</i>)	—	1 100	1 876	Opbrengst voortvloeiend uit het buiten gebruik stellen van materieel voor het exploiteren en onderhouden van de autosnelwegen en rijkswegen (<i>pro memorie</i>).	16
17	Récupération de paiements indus effectués pour des travaux d'investissement et d'entretien résultant de la mission statutaire du Fonds des Routes	100	—	50 000	Recuperatie van niet verschuldigde investerings- en onderhoudsuitgaven voor werken voortvloeiend uit de statutaire opdracht van het Wegenfonds.	17
412.01	Produit de la vente de publications	1 000	1 000	42	Opbrengst van de verkoop van publikaties.	412.01
413.01	Intérêts sur placements	5 000	5 000	4 481	Interest op beleggingen	413.01
414.03	Ristournes	2 000	400	3 268	Ristorno's	414.03
05	Autres recettes accidentelles	—	100	6 681	Andere toevallige ontvangsten	05
	Totaux pour le chapitre 41.	1 016 078	64 130 800	51 373 191	Totalen voor hoofdstuk 41.	

4. RECETTES

(En milliers de francs — In duizendtallen frank)

4. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	1987 par article — per artikel	1986 présumées — vermoedelijke	1985 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
	CHAPITRE 43 Produits de la vente d'objets patrimoniaux				HOOFDSTUK 43 Ophengst van de verkoop van patrimoniale goederen	
430.01	Terrains et bâtiments	100	100	187	Terreinen en gebouwen	430.01
02	Mobilier	10	10	—	Meubilair	02
03	Machines	10	10	49	Machines	03
04	Matériel	10	10	—	Materieel	04
05	Véhicules	10	10	1	Autovoertuigen	05
06	Installations téléphoniques	10	10	—	Telefooninstallaties... ..	06
07	Bibliothèque	10	10	—	Bibliotheek	07
08	Matériel informatique	10	10	—	Informaticamaterieel	08
09	Divers	100	100	—	Diversen	09
10	Garanties	10	10	—	Waarborgen	10
	Totaux pour le chapitre 43.	280	280	237	Totalen voor hoofdstuk 43.	
	CHAPITRE 44 Recettes financières patrimoniales				HOOFDSTUK 44 Financiële patrimoniale inkomsten	
442.00	Produits des emprunts	71 000 000	70 000 000	150 000 000	Opbrengst der leningen	442.00
444.04	Remboursement sur avances récupérables ac- cordées au personnel	300	300	320	Terugbetaling op verhaalbare voorschotten verleend aan het personeel.	444.04
05	Remboursement sur avances récupérables consenties à ou pour compte de tiers ...	60 000	60 000	86 245	Terugbetaling op verhaalbare voorschotten toegestaan aan of voor rekening van der- den.	05
	Totaux pour le chapitre 44.	71 060 300	70 060 300	150 086 565	Totalen voor hoofdstuk 44.	
	CHAPITRE 45				HOOFDSTUK 45	
450.01	Intervention de l'Etat : a) A fonds perdus b) A titre d'avances récupérables (pour mé- moire)	60 214 714 —	— —	— —	Tussenkomst van de Staat : a) Niet terugvorderbaar ; b) Ten titel van terugvorderbare voor- schotten (pro memorie).	450.01
	Totaux pour le chapitre 45.	60 214 714	—	—	Totalen voor hoofdstuk 45.	
	CHAPITRE 49 Recettes pour ordre				HOOFDSTUK 49 Ontvangsten voor orde	
490.01	Versement d'arrhes... ..	100	100	—	Storting van voorschotten	490.01
03	Fonds en souffrance	24 900	24 900	5 416	Liggende gelden	03

4. RECETTES

(En milliers de francs — *In duizendtallem frank*)

4. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	1987 par article — <i>per artikel</i>	1986 présumées — <i>vermoedelijke</i>	1985 effectuées — <i>gedane</i>	TEKSTEN	Art.
04	Produit résultant de la mise hors service du matériel affecté à l'exploitation et l'entretien des autoroutes et routes de l'Etat (art. 533.04) ainsi que les produits de consommation achetés sur les articles 536.01 et 536.02 et propriété de l'Etat et de la vente des produits de démolition récupérés provenant de l'infrastructure routière ...	1 000	1 100	—	Opbrengst voortvloeiend uit het buiten gebruik stellen van materieel voor het exploiteren en onderhouden van de autosnelwegen en rijkswegen (art. 533.04) evenals van verbruiksgoederen aangekocht op artikel 536.01 en 536.02 en eigendom van de Staat en uit de verkoop van gerecupereerd afbraakmateriaal afkomstig van de wegeninfrastructuur.	04
	Totaux pour le chapitre 49.	26 000	26 100	5 416	Totalen voor hoofdstuk 49.	
	Totaux pour les recettes.	132 317 372	134 217 480	201 465 409	Totalen voor de ontvangsten.	

5. DEPENSES

(En milliers de francs — *In duizendtallen frank*)

5. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1987 par article — per artikel	1986 prévues — voorzien	1985 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
	CHAPITRE 51				HOOFDSTUK 51	
511.01	Rémunérations du personnel statutaire ...	2 206 760	2 180 800	2 133 195	Bezoldigingen van het personeel in statutair rechtsverband.	511.01
02	Rémunérations du personnel de complément.	42 869	45 317	38 984	Bezoldigingen van het aanvullend personeel.	02
04	Charges sociales dérivant de la législation sociale — Part patronale	311 173	275 498	192 899	Sociale lasten voortvloeiend uit de sociale wetgeving — Patroonsaandeel.	04
06	Service social (<i>pour mémoire</i>)	—	—	—	Sociale dienst (<i>pro memorie</i>)	06
07	Formation professionnelle	650	650	1 199	Beroepsvorming	07
08	Indemnités couvrant des charges réelles ...	6 875	5 610	3 345	Vergoedingen die werkelijke lasten dekken.	08
09	Indemnités ne couvrant pas de charges réelles	11 523	37 485	40 463	Vergoedingen die geen werkelijke lasten dekken.	09
10	Honoraires forfaitaires	15 937	1 412	1 305	Forfaitaire erelonen	10
11	Allocation spéciale de productivité aux ingénieurs civils et autre personnel technique	15 250	20 400	19 328	Bijzondere productiviteitstoelage aan de burgerlijke ingenieurs en ander technisch personeel.	11
512.03	Organes de contrôle de l'Etat	176	167	165	Controleorganen van de Staat	512.03
513.01	Représentation, réceptions et autres dépenses de même nature	2 071	1 071	925	Representatie, recepties en andere uitgaven van dezelfde aard.	513.01
02	Déplacements	46 516	46 365	45 651	Verplaatsingen... ..	02
	Totaux pour le chapitre 51.	2 659 800	2 614 775	2 477 459	Totalen voor hoofdstuk 51.	
	CHAPITRE 52				HOOFDSTUK 52	
521.01	Loyer des locaux, terrains et charges complémentaires	41 465	174 500	151 167	Huur van lokalen, terreinen en bijkomende lasten.	521.01
02	a) Location de matériel et de mobilier ... b) Location de voitures automobiles ...	6 640 20	6 640 20	845 —	a) Huur van materieel en meubilair; b) Huren van autorijtuigen.	02
03	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien et de réparation de bâtiments et de locaux	(*) 96 142	28 220	22 281	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor het herstellen en het onderhoud van de gebouwen en van de lokalen.	03
04	a) Entretien et réparation du matériel et du mobilier b) Dépenses relatives à l'utilisation des véhicules automoteurs et engins	(*) 10 042 (*) 343 461	6 893 978	2 280 490	a) Onderhoud en herstel van materieel en meubilair; b) Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen en toestellen.	04
05	Assurances	43 500	42 400	40 181	Verzekeringen	05
06	Impôts, taxes communales et provinciales ...	1 500	1 500	1 365	Belastingen, gemeente- en provincietaksen.	06
07	Dépenses de consommation énergétique relative aux bâtiments: mazout, gaz, essence, électricité, charbon	(*) 120 663	16 805	10 811	Uitgaven voor energieverbruik voor gebouwen: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen.	07
08	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables	1 630	1 630	295	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen.	08
09	Habillement du personnel	(*) 8 033	603	79	Kleding van personeel	09
522.01	Frais de bureau généralement quelconques.	(*) 63 086	21 800	16 441	Allerhande bureaustkosten	522.01
02	Dépenses de toute nature relatives au fonctionnement des installations informatiques, notamment de la banque des données routières	87 000	40 000	11 717	Uitgaven van alle aard met betrekking op de werking van de informaticainstallaties, namelijk van de gegevensbank van de wegen.	02

5. DEPENSES

(En milliers de francs — In duizendtallen frank)

5. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1987 par article — per artikel	1986 prévues — voorzien	1985 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
523.01	Frais généralement quelconques de publications, propagande et publicité. Participations à des expositions et manifestations diverses... ..	13 000	5 000	2 622	Allerhande kosten van publicaties, propaganda en publiciteit. Deelneming aan diverse exposities en manifestaties.	523.01
524.01	Honoraires non forfaitaires d'avocats, d'experts, d'huissiers (y compris les avances provisionnelles), frais de justice, dommages et intérêts, intérêts de retard, amendes, etc.	10 000	510 000	129 397	Niet forfaitaire honoraria van advocaten, experts, deurwaarders (met inbegrip van provisionele voorschotten), gerechtskosten, schade en interesten, nalatigheidsinteresten, boeten, enz.	524.01
525.01	Intérêts sur emprunts	50 478 048	55 682 902	43 416 542	Intresten op leningen	525.01
02	Courtages et frais	700 000	1 000 000	1 984 832	Makelaarslonen en kosten	02
03	Intérêts et charges sur avances remboursables	2 000	22 000	—	Interesten en lasten op terugbetaalbare voorschotten.	03
04	Charge des intérêts des emprunts des Intercommunales autoroutières supprimées. (voir art. 535.02)	183 753	—	—	Interestlasten van de leningen van afgeschafte Intercommunales van autosnelwegen. (zie art. 535.02).	04
05	Intérêts débiteurs — Banques (pour mémoire)	—	—	—	Debetintresten — Banken (pro memorie) ...	05
526.03	Dépenses pour prestations, travaux et services divers par tiers	100	100	1	Uitgaven voor prestaties, werken en diverse diensten door derden.	526.03
05	Autres dépenses pour prestations, travaux et services divers par tiers	5 000	5 000	13 960	Andere uitgaven voor prestaties, werken en diverse diensten door derden.	05
06	Recensement de la circulation (pour mémoire)	—	—	19 397	Verkeerstelling (pro memorie)	06
	Totaux pour le chapitre 52.	52 215 083	57 566 991	45 824 703	Totalen voor hoofdstuk 52.	
	CHAPITRE 53				HOOFDSTUK 53	
533.01	Construction, aménagement et équipement des autoroutes et routes de l'Etat (y compris les acquisitions et expropriations nécessaires à la réalisation des ouvrages): Crédits d'engagement Crédits de liquidation	13 200 000 10 493 500	11 329 000 13 450 000	16 403 192 16 068 335	Aanleg, inrichting en uitrusting der autosnelwegen en Rijkswegen (met inbegrip der aankopen en onteigeningen nodig voor de uitvoering der werken): Vastleggingskredieten. Vereffeningskredieten.	533.01
03	Etablissement d'installations électriques et électromécaniques sur les autoroutes et routes de l'Etat: Crédits d'engagement Crédits de liquidation	1 200 000 1 800 000	1 104 000 1 700 000	2 055 600 2 041 909	Oprichting van elektrische en elektromechanische inrichtingen op de autosnelwegen en wegen van de Staat: Vastleggingskredieten. Vereffeningskredieten.	03
04	Achat de l'équipement affecté à l'exploitation et l'entretien des autoroutes et routes de l'Etat	264 000	264 000	203 833	Aankoop van de nodige uitrusting voor het exploiteren en onderhouden van de autosnelwegen en rijkswegen.	04
05	Construction, acquisition, transformation et aménagement de bâtiments à affecter à l'exploitation et à l'entretien des autoroutes et routes de l'Etat ainsi qu'aux postes de gendarmerie situés le long des autoroutes, kiosques et bureaux de douane (y compris l'achat de terrains): Crédits d'engagement Crédits de liquidation	200 000 224 000	200 000 280 000	187 007 253 852	Oprichting, verwerving, verbouwing en geschiktmaking van gebouwen nodig voor het exploiteren en onderhouden van autosnelwegen en rijkswegen alsook voor de langs de autosnelwegen gelegen rijkswachtposten, kiosken en douanebureaus (met inbegrip van de aankoop van gronden): Vastleggingskredieten. Vereffeningskredieten.	05
06	Programme supplémentaire de travaux: Crédits d'engagement Crédits de liquidation	— 6 500	— 20 000	6 303 8 933	Bijkomend programma van werken: Vastleggingskredieten. Vereffeningskredieten.	06

5. DEPENSES

(En milliers de francs — In duizendtallen frank)

5. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1987 par article — per artikel	1986 prévues — voorzien	1985 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
533.07	Programme complémentaire « Utilisation rationnelle de l'énergie ». Régulation des usages spécifiques de l'électricité par systèmes à microprocesseurs pour l'éclairage des tunnels :				Aanvullend programma « Rationeel energie-verbruik ». Regulatie van de specifieke toepassingen van elektriciteit door microprocessorsystemen voor de verlichting van de tunnels :	533.07
	Crédits d'engagement	—	190 000	—	Vastleggingskredieten.	
	Crédits de liquidation	145 000	60 000	—	Vereffeningskredieten.	
08	Travaux d'aménagement et d'amélioration des endroits du réseau routier réputés dangereux par le C.A.R. :				Aanpassings- en moderniseringswerken van de door de C.O.V. aangeduide gevaarlijke punten van het wegennet :	08
	Crédits d'engagement	670 000	672 000	260 000	Vastleggingskredieten.	
	Crédits de liquidation	350 000	240 000	8 785	Vereffeningskredieten.	
534.01	Remboursement de trop-perçu (non limitatif)	—	—	—	Terugbetaling van te veel geïnde gelden (niet-limitatief).	534.01
02	Remise de retenues pour retard et pénalités.	100	1 100	1 684	Kwijtschelding van kortingen en boeten ...	02
03	Apurement de créances irrécouvrables ...	10	510	—	Vereffening van oninbare schuldvorderingen.	03
535.02	Charges des intérêts des emprunts des Associations intercommunales pour Autoroutes supprimées (voir art. 525.04) (pour mémoire)	—	451 025	756 504	Intrestlasten van de leveringen van de afgeschte Intercommunale Verenigingen voor Autosnelwegen (zie art. 525.04) (pro memoria).	535.02
05	Charges d'amortissements des emprunts des Associations intercommunales pour Autoroutes supprimées (voir art. 560.04 et 560.05) (pour mémoire)	—	3 257 798	4 462 321	Aflossingslasten van de leningen van de afgeschte Intercommunale Verenigingen voor Autosnelwegen (zie art. 560.04 en 560.05) (pro memoria).	05
536.01	Entretien et gestion du réseau autoroutier et routier de l'Etat, y compris le service d'hiver :				Onderhoud en beheer van het autosnelwegen- en wegennet van de Staat met inbegrip van de winterdienst :	536.01
	a) Crédits d'engagement	4 200 699	4 812 000	5 208 638	a) Vastleggingskredieten.	
	b) Crédits de liquidation	(*) 4 200 699	5 662 000	4 787 718	b) Vereffeningskredieten.	
02	Frais d'exploitation, d'entretien et de gestion des installations électriques et électromécaniques établies par l'Administration de l'Electricité et de l'Electromécanique sur les autoroutes et routes de l'Etat :				Exploitatie-, onderhouds- en beheerskosten van de elektrische en elektromechanische inrichtingen door het Bestuur voor Electriciteit en Elektromechanica aangelegd op het autosnelwegen- en wegennet van de Staat :	02
	a) Crédits d'engagement	2 155 000	2 662 000	1 881 533	a) Vastleggingskredieten.	
	b) Crédits de liquidation	2 155 000	3 162 000	1 716 325	b) Vereffeningskredieten.	
03	Entretien, réparation et autres charges généralement quelconques, relatives aux immeubles non encore incorporés dans le domaine public	100	100	—	Onderhoud, herstelling en andere lasten betreffende de onroerende goederen die nog niet in het openbaar domein opgenomen zijn.	03
	Totaux pour le chapitre 53 :				Totaal voor hoofdstuk 53 :	
	a) Crédits d'engagement	21 625 699	20 969 000	26 002 273	a) Vastleggingskredieten.	
	b) Crédits de liquidation	19 638 909	28 548 533	30 310 199	b) Vereffeningskredieten.	
	CHAPITRE 55				HOOFDSTUK 55	
	Sommes à payer à des tiers pour l'acquisition de biens patrimoniaux				Betalings aan derden voor de aankoop van patrimoniale goederen	
550.01	Immeubles (pour mémoire)	—	—	—	Onroerende goederen (pro memoria)	550.01
02	Mobilier	4 500	4 500	2 977	Roerende goederen	02
03	Machines	3 500	2 000	3 553	Machines	03
04	Matériel	100	100	49	Materieel	04
05	Véhicules automobiles (pour mémoire) ...	—	—	—	Autovoertuigen (pro memoria)	05
06	Installations téléphoniques privées	100	100	—	Privé-telefoon	06
07	Bibliothèque	290	278	270	Bibliotheek	07

5. DEPENSES

(En milliers de francs — In duizendtallen frank)

5. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1987 par article — per artikel	1986 prévues — voorzien	1985 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
08	Acquisition de matériel informatique	30 000	10 000	11 751	Aankoop van informaticamaterieel	08
09	Divers (pour mémoire)	—	—	—	Diversen (pro memorie)	09
10	Garanties déposées (pour mémoire)	—	—	—	Neergelegde waarborgen (pro memorie) ...	10
	Totaux pour le chapitre 55.	38 490	16 978	18 600	Totalen voor hoofdstuk 55.	
	CHAPITRE 56				HOOFDSTUK 56	
	Sommes à payer à des tiers par suite d'opérations financières en capital				Betalingen aan derden voortvloeiend uit financiële kapitaalverrichtingen	
560.01	Amortissements d'emprunts	27 675 547	45 288 330	59 038 441	Delgingen van leningen	560.01
02	Rachat de titres	29 212 217	—	—	Wederaankoop van titels	02
03	Remboursement d'avances (pour mémoire).	—	—	—	Terugbetaling van voorschotten (pro memo- rie).	03
04	Charge d'amortissement des emprunts des In- tercommunales autoroutières supprimées (voir art. 535.05)	229 600	—	—	Aflossingslasten van de leningen van de afge- schafte Intercommunales voor autosnel- wegen (zie art. 535.05).	04
05	Rachat de titres des emprunts des Intercom- munales autoroutières supprimées (pour mémoire)	—	—	—	Wederaankoop van titels van leningen van de afschafte Intercommunales voor autosnel- wegen (pro memorie).	05
07	Avances consenties au personnel	600	500	503	Voorschotten toegestaan aan het personeel	07
08	Avances consenties à ou pour compte de tiers	150 000	150 000	80 251	Voorschotten toegestaan aan of voor reke- ning van derden.	08
	Totaux pour le chapitre 56.	57 267 964	45 438 830	59 119 195	Totalen voor hoofdstuk 56.	
	CHAPITRE 59				HOOFDSTUK 59	
	Dépenses pour ordre				Uitgaven voor orde	
590.01	Affectation d'arrhes (non limitatif)	100	100	55 959	Aanwendungen van voorschotten (niet-limita- tief).	590.01
03	Affectation des Fonds en souffrance (non limi- tatif)	24 900	24 900	2 606	Aanwendungen van liggende gelden (niet-limi- tatief).	03
04	Affectation de produits résultant de la mise hors service du matériel affecté à l'explo- itation et l'entretien des autoroutes et routes de l'Etat (art. 533.04) ainsi que les produits de consommation achetés sur les arti- cles 536.01 et 536.02 et propriété de l'Etat, et de la vente des matériaux de récu- pération provenant de l'infrastructure rou- tière	1 000	1 100	—	Aanwending van de opbrengsten voortvloei- end uit het buiten gebruik stellen van mate- rieeel voor het exploiteren en onderhouden van de autosnelwegen en rijkswegen (art. 533.04) evenals van verbruiksgoede- ren aangekocht op artikels 536.01 en 536.02 en eigendom van de Staat, uit de verkoop van gerecupereerd afbraakmate- rieeel afkomstig van de wegeninfrastruc- tuur.	04
	Totaux pour le chapitre 59.	26 000	26 100	58 565	Totalen voor hoofdstuk 59.	
	Totaux pour les dépenses :				Totalen voor de uitgaven :	
	a) Crédits d'engagement	21 625 699	20 969 000	26 002 273	a) Vastleggingskredieten.	
	b) Crédits de liquidation	131 846 246	134 212 207	137 808 721	b) Vereffeningskredieten.	

(*) Des dépenses, imputées jusqu'en 1986 à l'article 536.01, sont dorénavant imputées à cet article par une application plus correcte des règles de l'inscription par nature des dépenses.

(*) Op dit artikel worden voortaan uitgaven aangerekend die tot 1986 werden aangerekend op het artikel 536.01 en dit omwille van een juistere toepassing van de regels betreffende de inschrijving der uitgaven volgens hun aard.

2. Régie des Bâtiments

2. Regie der Gebouwen

4. RECETTES

(En milliers de francs — In duizendtallen frank)

4. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	1987 par article per artikel	1986 présümées vermoedelijke	1985 effectuées gedane	TEKSTEN	Art.
	A. Frais de fonctionnement				A. Administratieve werking	
	CHAPITRE 41				HOOFDSTUK 41	
411.03	Produit des prestations pour travaux d'entretien	150	150	—	Opbrengst van de prestaties voor onderhoudswerken.	411.03
04	Récupération des frais de gestion	45 000	60 000	49 034	Terugvordering van de beheerskosten... ..	04
10	Majoration sur le prix des locations	48 725	62 807	59 623	Opslag op de inhuringsprijzen	10
11	Remboursement de travaux effectués pour compte de tiers	100	100	30 197	Terugbetaling van werken uitgevoerd voor rekening van derden.	11
12	Redevance couvrant les frais de fonctionnement	1 358 494	1 321 571	1 311 292	Huurvergoeding tot dekking van de administratieve werkingskosten.	12
14	Approbation technique I.N.L.	5 000	—	2 542	Technische goedkeuring N.I.H.	14
412.01	Vente de documents	5 000	5 500	4 839	Verkoop van documenten	412.01
414.04	Pénalités et retenues pour retard	4 000	4 000	2 966	Boeten en kortingen wegens te late oplevering.	414.04
05	Produits des mesures d'office	7 000	6 000	54 915	Opbrengsten van maatregelen van ambtswege.	05
07	Récupération à charge des responsables de dommages	4 000	4 000	16 491	Terugvordering ten laste van de aansprakelijken voor schade	07
08	Indemnité pour rupture de contrat	5	5	—	Vergoeding wegens contractbreuk	08
	Totaux pour le chapitre 41.	1 477 474	1 464 133	1 531 899	Totalen voor hoofdstuk 41.	
	CHAPITRE 45				HOOFDSTUK 45	
450.15	Dotation pour assurer le service financier des emprunts :				Dotatie om te voorzien in de financiële dienst der leningen :	450.15
	a) Article 41.64, budget des Travaux publics	11 593	15 474	26 614	a) Artikel 41.64, begroting van Openbare Werken.	
	b) Tiers	10 728	12 366	—	b) Derden.	
	Totaux pour le chapitre 45.	22 321	27 840	26 614	Totalen voor hoofdstuk 45.	
	Totaux pour A. — Frais de fonctionnement.	1 499 795	1 491 973	1 558 513	Totalen pour A. — Administratieve werking.	
	B. Mission statutaire				B. Statutaire opdracht	
	CHAPITRE 41				HOOFDSTUK 41	
411.01	Produit de ventes diverses	250	200	256	Opbrengst van diverse verkopen	411.01
02	Perception des locations à payer pour compte de l'Etat	3 248 361	4 187 162	3 974 840	Inning van de voor rekening van de Staat te betalen huurgelden.	02
07	Produit de l'exploitation des domaines de l'Etat	600	750	602	Opbrengst van de exploitatie van rijksdomeinen.	07
08	Produit de la location d'immeubles de l'Etat non occupés par les services de l'Etat ...	45 000	50 000	41 079	Huuropbrengst van de rijksgebouwen niet bezet door rijksdiensten.	08
13	Redevances couvrant les frais d'entretien ...	1 095 077	1 132 000	1 034 910	Huurvergoedingen tot dekking van de onderhoudskosten.	13

4. RECETTES

(En milliers de francs — In duizendtallen frank)

4. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	1987 par article — per artikel	1986 présümées — vermoedelijke	1985 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
413.01	Intérêts de placements : Intérêts du compte à vue : Crédit communal.	5 000	3 000	3 907	Intresten van beleggingen : Intresten van dadelijk opvraagbare rekening : Gemeentekrediet.	413.01
	Totaux pour le chapitre 41.	4 394 288	5 373 112	5 055 594	Totalen voor hoofdstuk 41.	
	CHAPITRE 45				HOOFDSTUK 45	
450.17	Dotation pour immobilisations : a) Travaux publics (art. 61.03, Titre II).	8 533 000	8 943 800	9 647 000	Dotatie voor investeringen : a) Openbare Werken (art. 61.03, Titel II).	450.17
	Totaux pour le chapitre 45.	8 533 000	8 943 800	9 647 000	Totalen voor hoofdstuk 45.	
	Totaux pour B. — Mission statutaire.	12 927 288	14 316 912	14 702 594	Totalen voor B. — Statutaire opdracht.	
	C. Comptes pour ordre				C. Orderrekeningen	
	CHAPITRE 49				HOOFDSTUK 49	
490.01	Versement de garanties	500	250	463	Storting van waarborgen	490.01
02	Fonds en souffrance : Administration centrale (pour mémoire)	—	—	14 525	Liggende gelden : Centraal Bestuur (pro me- morie).	02
04	Régie des Postes : Investissements	450 000	608 296	197 448	Regie der Posterijen : Investeringen	04
08	Recettes pour compte de tiers (pour mémoire)	—	—	12 950	Ontvangsten voor rekening van derden (pro memorie).	08
09	Ventes d'immeubles (pour mémoire)	—	—	60 200	Verkoop van gebouwen (pro memorie)	09
14	Régie des Postes : Entretien	75 000	52 000	55 427	Regie der Posterijen : Onderhoud	14
491.00	Remboursement de dépenses effectuées pour compte de tiers	415 383	360 383	266 086	Terugbetaling van uitgaven uitgevoerd voor rekening van derden.	491.00
	Totaux pour le chapitre 49.	940 883	1 020 929	607 099	Totalen voor hoofdstuk 49.	
	Totaux pour C. — Comptes pour ordre.	940 883	1 020 929	607 099	Totalen voor C. — Orderekeningen.	
	Totaux généraux pour les recettes.	15 367 966	16 829 814	16 868 206	Algemene totalen voor de ontvangsten.	

5. DEPENSES

(En milliers de francs — In duizendtallen frank)

5. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1987 par article — per artikel	1986 prévues — voorzien	1985 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
	A. Frais de fonctionnement				A. Administratieve werking	
	CHAPITRE 51				HOOFDSTUK 51	
511.01	Rémunérations du personnel mis à la disposition de la Régie par le Département des Travaux publics :				Bezoldigingen van het personeel ter beschikking van de Regie gesteld door het Departement van Openbare Werken :	511.01
	a) Administration centrale	160 000	156 000	150 000	a) Centraal bestuur.	
	b) Services extérieurs	910 000	920 545	874 742	b) Buitendiensten.	
	c) Personnel d'autres administrations ...	30 000	23 000	25 000	c) Personeel van andere besturen.	
02	Rémunérations du personnel de complément.	260 000	267 000	236 083	Bezoldigingen van het aanvullend personeel.	02
03	Charges de pension	10 000	8 000	9 197	Pensioenlasten	03
05	Allocation spéciale de productivité au personnel	500	700	355	Speciale productiviteitstoelage aan het personeel.	05
07	Formation professionnelle	350	275	314	Vakopleiding	07
08	Indemnités couvrant des charges réelles ...	650	530	317	Vergoedingen die werkelijke lasten dekken.	08
09	Heures supplémentaires	200	100	—	Overuren	09
11	Accidents du travail	450	450	423	Arbeidsongevallen	11
12	Allocation pour absence d'accident	10	5	4	Vergoeding voor het uitblijven van ongevallen	12
13	Fonds pour primes syndicales	300	270	—	Fonds voor vakbondspremies	13
14	Indemnités pour travaux dangereux	10	10	—	Vergoeding voor gevaarlijk werk... ..	14
512.03	Organes de contrôle de l'Etat	220	200	201	Controleorganen van de Staat	512.03
513.01	Représentation, receptions et autres dépenses de même nature	850	200	867	Representatie, recepties en andere uitgaven van dezelfde aard.	513.01
02	Déplacements	16 500	16 500	15 804	Verplaatsingen... ..	02
03	Indemnités kilométriques	7 500	6 070	5 782	Kilometervergoeding	03
04	Missions à l'étranger	450	400	413	Opdrachten naar het buitenland	04
	Totaux pour le chapitre 51.	1 397 990	1 400 255	1 319 502	Totalen voor hoofdstuk 51.	
	CHAPITRE 52				HOOFDSTUK 52	
521.08	Achat de petit outillage portatif	4	90	44	Aankoop van klein draagbaar gereedschap.	521.08
10	Loyers des locaux, contributions et charges.	6 500	6 000	5 166	Huur van lokalen, belastingen en lasten ...	10
21	Location de matériel et mobilier	7 500	3 510	4 842	Huren van materieel en meubilair	21
30	Entretien et réparation des locaux	6 100	6 050	5 301	Onderhoud en herstelling van de lokalen ...	30
40	Entretien matériel et mobilier	2 500	2 340	2 285	Onderhoud materieel en meubilair	40
41	Entretien des véhicules automobiles	2 300	2 330	1 880	Onderhoud motorvoertuigen	41
42	Essences, huiles	4 000	4 140	3 362	Benzine, olie	42
50	Assurances	1 300	1 360	1 144	Verzekeringen	50
60	Impôts et taxes	3 000	4 050	1 764	Belastingen en taksen	60
71	Combustibles	4 000	4 180	3 459	Brandstoffen	71
72	Electricité et gaz	12 300	12 343	9 084	Elektriciteit en gas	72
73	Eau	370	370	297	Water	73
80	Equipement du personnel	850	770	711	Personeelsuitrusting	80

5. DEPENSES

(En milliers de francs — In duizendtallen frank)

5. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1987 par article — per artikel	1986 prévues — voorzien	1985 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
522.01	Frais de téléphone et de télex	10 000	8 830	10 005	Telefoon- en telexkosten	522.01
02	Frais de bureau généralement quelconques.	16 000	13 000	15 666	Allerhande bureaustkosten	02
03	Affranchissement postal et timbres fiscaux.	4 000	4 370	3 205	Postfrankeerkosten en fiscale zegels	03
04	Livres et périodiques	350	380	296	Boeken en tijdschriften	04
523.01	Frais de publication, propagande et publicité... ..	5 000	330	1 672	Publikatie-, propaganda- en publiciteitskosten.	523.01
02	Prise en charge des cotisations des architectes.	1 200	1 100	895	Overneming van de bijdragen der architecten.	02
524.01	Frais de justice et règlements à l'amiable ...	11 000	11 240	40 799	Gerechtskosten en minnelijke schikkingen.	524.01
02	Intérêts pour retard de paiement	1 000	1 010	52	Verwijlntresten	02
526.01	Indemnités diverses à des tiers pour prestations et travaux	18 000	16 394	14 027	Diverse vergoedingen aan derden voor prestaties en werken.	526.01
03	Frais de transport	50	500	28	Transportkosten	03
	Totaux pour le chapitre 52.	117 324	104 687	125 984	Totalen voor hoofdstuk 52.	
	CHAPITRE 53				HOOFDSTUK 53	
534.02	Remises de retenues pour retard et pénalités	1 500	1 631	63	Kwijtscheldingen van kortingen wegens te late oplevering en boeten.	534.02
	Totaux pour le chapitre 53.	1 500	1 631	63	Totalen voor hoofdstuk 53.	
	CHAPITRE 55				HOOFDSTUK 55	
550.02	Mobilier	4 600	4 600	3 953	Meubilair	550.02
03	Machines	2 500	2 500	2 724	Machines	03
04	Matériel	2 000	2 000	963	Materieel	04
05	Moyens de transport	2 410	2 410	2 351	Vervoermiddelen	05
	Totaux pour le chapitre 55.	11 510	11 510	9 991	Totalen voor hoofdstuk 55.	
	Totaux pour A. — Frais de fonctionnement.	1 528 324	1 518 083	1 455 540	Totalen voor A. — Administratieve werking.	
	B. Mission statutaire				B. Statutaire opdracht	
	CHAPITRE 52				HOOFDSTUK 52	
525.01	Intérêts sur emprunts	22 321	27 840	40 508	Intresten op leningen	525.01
	Totaux pour le chapitre 52.	22 321	27 840	40 508	Totalen voor hoofdstuk 52.	
	CHAPITRE 53				HOOFDSTUK 53	
536.01	Entretien ordinaire des bâtiments de l'Etat : Crédits d'engagement Crédits de paiement	1 095 077 1 095 077	1 132 000 1 132 000	1 180 112 905 982	Gewoon onderhoud van de rijksgebouwen : Vastleggingskredieten. Betalingkredieten.	536.01
537.01	Location d'immeubles par la Régie pour compte de l'Etat	3 248 361	4 187 162	3 974 840	Huur van gebouwen door de Regie voor rekening van de Staat.	537.01
	Totaux pour le chapitre 53 : Crédits d'engagement Crédits de paiement	1 095 077 4 343 438	1 132 000 5 319 162	1 180 112 4 880 822	Totalen voor hoofdstuk 53 : Vastleggingskredieten. Betalingkredieten.	

5. DEPENSES

(En milliers de francs — In duizendtallen frank)

5. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1987 par article — per artikel	1986 prévues — voorzien	1985 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
	CHAPITRE 55				HOOFDSTUK 55	
550.01	Immeubles (dotation): Crédits d'engagement Crédits de paiement (dotation)... ..	7 303 000 7 784 003	7 634 000 8 601 900	7 926 187 7 404 364	Gebouwen (dotatie): Vastleggingskredieten. Betalingkredieten (dotatie).	550.01
07	Programme supplémentaire de travaux: Tra- vaux d'amélioration des bâtiments: Crédits d'engagement Crédits de paiement (dotation)... ..	10 000 10 000	20 000 20 000	42 415 119 458	Bijkomend programma voor werken: Verber- teringswerken aan gebouwen: Vastleggingskredieten. Betalingkredieten (dotatie).	07
08	Entretien extraordinaire des bâtiments de l'Etat: Crédits d'engagement Crédits de paiement (dotation)... ..	300 000 300 000	194 000 230 000	605 588 574 102	Buitengewoon onderhoud van de rijksgebou- wen: Vastleggingskredieten. Betalingkredieten (dotatie).	08
09	Rénovation énergétique: Crédits d'engagement Crédits de paiement	— 233 265	233 265 —	87 984 37 755	Energetische vernieuwing: Vastleggingskredieten. Betalingkredieten.	09
10	Sélectivité industrielle: Crédits d'engagement Crédits de paiement	— 76 532	76 532 —	3 677 5 098	Industriële selectiviteit: Vastleggingskredieten. Betalingkredieten.	10
11	Cadastre énergétique: Crédits d'engagement Crédits de paiement	— 51 000	51 000 —	35 443 7 327	Energetische kadaster: Vastleggingskredieten. Betalingkredieten.	11
550.12	Programme complémentaire « Utilisation rati- onnelle de l'Energie » pour 1985. Régula- tion des usages spécifiques de l'électricité par systèmes à microprocesseurs par l'éclair- age BEE dans les bâtiments: Crédits d'engagement Crédits de paiement	— 40 000	40 000 —	— —	Aanvullend programma « Rationeel energie- verbruik » van 1985. Regulatie van de spec- ifieke toepassingen van elektriciteit door microprocessorsysteem BEE voor de ver- lichting in gebouwen: Vastleggingskredieten. Betalingkredieten.	550.12
13	Programme complémentaire « Utilisation rati- onnelle de l'Energie » pour 1985. Rénova- tion énergétique de bâtiments existants (pour mémoire): Crédits d'engagement Crédits de paiement	— —	— —	15 820 —	Aanvullend programma « Rationeel energie- verbruik » voor 1985. Energetische ver- nieuwing van bestaande gebouwen (pro memorie): Vastleggingskredieten. Betalingkredieten.	13
14	Programme complémentaire « Utilisation rati- onnelle de l'Energie » pour 1985. Investis- sements de sélectivité industrielle. Isolation de murs et de toitures (pour mémoire): Crédits d'engagement Crédits de paiement	— —	— —	8 729 3 145	Aanvullend programma « Rationeel energie- verbruik » voor 1985. Industriële selectieve investeringen. Isolatie van muren en daken (pro memorie): Vastleggingskredieten. Betalingkredieten.	14
15	Programme complémentaire « Utilisation rati- onnelle de l'Energie » pour 1985. Investis- sements de sélectivité industrielle. Renou- vellement de systèmes de chauffage par l'in- stallation de chaudières de condensation et autres chaudières à rendement élevé (pour mémoire): Crédits d'engagement Crédits de paiement	— —	— —	3 840 1 799	Aanvullend programma « Rationeel energie- verbruik » voor 1985. Industriële selectieve investeringen. Vernieuwing van verwar- mingssystemen met gebruik van condensa- tieketels en andere ketels met hoog rende- ment (pro memorie): Vastleggingskredieten. Betalingkredieten.	15
16	Programme complémentaire « Utilisation rati- onnelle de l'Energie » pour 1985. Investis- sements de sélectivité industrielle. Installa- tions d'un système de récupération au mu- sée Centrafrique à Tervuren (pour mémoi- re): Crédits d'engagement Crédits de paiement	— —	— —	— —	Aanvullend programma « Rationeel energie- verbruik » voor 1985. Industriële selectieve investeringen. Installatie van een recupera- tiesysteem in het museum van Midden-Afri- ka te Tervuren (pro memorie): Vastleggingskredieten. Betalingkredieten.	16

5. DEPENSES

(En milliers de francs — In duizendtallen frank)

5. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1987 par article — per artikel	1986 prévues — voorzien	1985 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
550.17	Programme complémentaire « Utilisation rationnelle de l'Energie » pour 1985. Investissements de sélectivité industrielle. Régulation du chauffage par systèmes de microprocesseurs (pour mémoire): Crédits d'engagement Crédits de paiement	— —	— —	68 1 796	Aanvullend programma « Rationeel energie-verbruik » voor 1985. Industriële selectieve investeringen. Regulatie van het verwarmingssysteem door microprocessoren (pro memorie): Vastleggingskredieten. Betalingkredieten.	550.17
	Totaux pour le chapitre 55: Crédits d'engagement Crédits de paiement	7 613 000 8 494 800	8 248 797 8 851 900	8 729 751 8 154 844	Totalen voor hoofdstuk 55: Vastleggingskredieten. Betalingkredieten.	
	CHAPITRE 56				HOOFDSTUK 56	
560.01	Amortissement d'emprunts	38 200	91 900	138 300	Delging van leningen	560.01
560.03	Remboursement d'avances (pour mémoire)	—	—	80	Terugbetaling van voorschotten (pro memorie).	560.03
	Totaux pour le chapitre 56.	38 200	91 900	138 380	Totalen voor hoofdstuk 56.	
	Totaux pour B. — Mission statutaire: Crédits d'engagement Crédits de paiement	8 708 077 12 898 759	9 380 797 14 290 802	9 909 863 13 214 554	Totalen voor B. — Statutaire opdracht: Vastleggingskredieten. Betalingkredieten.	
	C. Comptes pour ordre				C. Orderekeningen	
	CHAPITRE 59				HOOFDSTUK 59	
590.01	Remboursement de garanties	500	250	130	Terugbetaling van waarborgen	590.01
02	Affectation des fonds en souffrance. — Administration centrale (pour mémoire)	—	—	—	Besteming van de liggende gelden. — Centraal Bestuur (pro memorie).	02
04	Régie des Postes (1): Investissements: Crédits d'engagement Crédits de paiement	450 000 450 000	685 822 608 296	378 929 197 448	Regie der Posterijen (1): Investeringen: Vastleggingskredieten. Betalingkredieten.	04
08	Dépenses pour compte de tiers (pour mémoire)	—	—	12 950	Uitgaven voor rekening van derden (pro memorie).	08
09	Bâtiments (Fonds de réemploi) (pour mémoire):	—	—	194 000	Gebouwen (Wederbeleggingsfonds) (pro memorie):	09
14	Régie des Postes: Entretien (1)	75 000	52 000	55 426	Regie der Posterijen: Onderhoud (1).	14
	Totaux pour l'article 590.	525 500	660 546	459 954	Totalen voor artikel 590.	
591.01	Cités administratives de l'Etat: Entretien et réparation des locaux	177 413	122 413	117 270	Rijksadministratieve Centra van de Staat: Onderhoud en herstelling van de lokalen.	591.01
02	Entretien matériel et mobilier	600	500	584	Onderhoud materieel en meubilair	02
03	Combustibles	35 000	38 000	32 626	Brandstoffen	03
04	Electricité et gaz	142 000	160 000	107 214	Elektriciteit en gas	04
05	Eau	8 000	8 000	5 261	Water	05
06	Equipement du personnel	2 000	1 800	1 224	Personeelsuitrusting	06

(1) Les engagements imputables à charge de cet article ne peuvent dépasser le montant délégué par la Régie des Postes sur le crédit d'engagement inscrit à son budget; les ordonnancements (liquidations) ne peuvent dépasser le montant des ressources effectivement mises à la disposition de la Régie des Bâtiments par la Régie des Postes en exécution de l'article 4 de la loi du 6 juillet 1971 portant création de la Régie des Postes.

(1) De vastleggingen aan te rekenen op dit artikel, mogen het bedrag niet overschrijden dat, door de Regie der Posterijen, ter beschikking wordt gesteld op het vastleggingskrediet ingeschreven op haar begroting, de ordonnancements (vereffeningen) mogen het bedrag van de inkomsten niet overschrijden welke, door de Regie der Posterijen, effectief ter beschikking worden gesteld van de Regie der Gebouwen in uitvoering van het artikel 4 van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen.

5. DEPENSES

(En milliers de francs — In duizendtallen frank)

5. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1987 par article — per artikel	1986 prévues — voorziene	1985 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
07	Frais de téléphone	23 000	23 300	21 551	Telefoonkosten	07
08	Frais de bureau généralement quelconques.	1 600	1 200	1 415	Allerhande bureaunkosten	08
09	Affranchissement postal et timbres fiscaux.	250	250	214	Postfrankeerkosten en fiscale zegels	09
10	Abonnements sociaux. — Déplacements ...	2 600	2 600	2 189	Sociale abonnementen. — Verplaatsingen.	10
11	Entretien des moyens de transport	100	150	32	Onderhoud der motorvoertuigen	11
12	Frais d'études	50	70	—	Studiekosten	12
13	Achat de petit outillage portatif	500	450	491	Aankoop van klein draagbaar gereedschap.	13
14	Indemnité kilométrique	260	150	144	Kilometervergoeding	14
16	Indemnités à des tiers pour prestations et travaux	20 130	130	207	Diverse vergoedingen aan derden voor prestaties en werken.	16
17	Essence. — Huile	100	100	65	Benzine. — Olie	17
18	Assurances	25	25	18	Verzekeringen	18
19	Prestations irrégulières et prestations supplémentaires	400	430	339	Onregelmatig werk en overuren	19
20	Location de matériel et mobilier	1 340	800	1 021	Huur materieel en meubilair... ..	20
21	Réceptions et autres dépenses de même nature	15	15	12	Recepties en andere uitgaven van dezelfde aard.	21
	Totaux pour l'article 591.	415 383	360 383	291 877	Totalen voor artikel 591.	
	Totaux pour C. — Comptes pour ordre et chapitre 59:				Totalen voor C. — Orderekeningen en hoofdstuk 59:	
	Crédits d'engagement	450 000	685 822	378 929	Vastleggingskredieten.	
	Crédits de paiement	940 883	1 020 929	751 831	Betalingskredieten.	
	Totaux généraux pour les dépenses:				Algemene totalen voor de uitgaven:	
	Crédits d'engagement	9 158 077	10 066 619	10 367 792	Vastleggingskredieten.	
	Crédits de paiement	15 367 966	16 829 814	15 421 925	Betalingskredieten.	

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 17 mars 1987.

BAUDOIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre du Budget,

G. VERHOFSTADT.

Le Ministre des Finances,

M. EYSKENS.

Le Ministre des Travaux publics,

L. OLIVIER.

Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 17 maart 1987.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Begroting,

G. VERHOFSTADT.

De Minister van Financiën,

M. EYSKENS.

De Minister van Openbare Werken,

L. OLIVIER.

**REPARTITION DES ARTICLES BUDGETAIRES
ENTRE LES DIVISIONS ORGANIQUES**
(Crédits non dissociés et crédits d'ordonnancement)

(En millions de francs)

**VERDELING VAN DE BEGROTINGSARTIKELEN
OVER DE ORGANISATIE-AFDELINGEN**
(Niet-gesplitste kredieten en ordonnanceringskredieten)

(In miljoenen frank)

Art.	LIBELLES — TEKSTEN	Total — Totaal	Sections — Secties						
			40	51	52	53	54	55	
			Secrétariat général — Secretariaat generaal	Voies hydrauliques — Waterwegen	Routes — Wegen	Bâtiments — Gebouwen	A.E.E. — B.E.E.	Finances et gestion — Financiën en Beheer	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	
Titre I Titel I	A. — CABINET A. — KABINET								
11.01	Traitement du Ministre. — <i>Jaarwedde van de Minister</i>	2,0							
11.02	Traitement personnel Cabinet. — <i>Jaarwedde personeel Kabinet</i>	51,9							
12.06	Loyers biens immobiliers. — <i>Huur van onroerende goederen</i>	2,1							
12.07	Frais premier établissement. — <i>Kosten eerste instelling</i>	p.m.							
12.19	Frais de fonctionnement. — <i>Cabinets. — Werkingskosten. — Kabinetten</i>	11,2							
	Total A. — <i>Totaal A</i>	67,2							
	B. — ENSEMBLE DEPARTEMENT B. — GEHEEL DEPARTEMENT								
11.03	Rémunérations personnel d'Etat. — <i>Bezoldigingen rijkspersoneel</i>	5 989,4	844,0	1 673,6	1 714,1	1 004,1	468,0	285,6	
11.04	Allocations au personnel d'Etat. — <i>Toelagen aan het rijkspersoneel</i>	177,5	176,1	1,4	—	—	—	—	
12.01	Honoraires des avocats et des médecins. — <i>Erelonen van advokaten en geneesheren</i>	56,9	56,9	—	—	—	—	—	
12.02	Fournitures courantes. — <i>Lopende leveringen</i>	325,8	315,5	7,0	—	—	3,3	—	
12.03	Dépenses énergétiques. — <i>Energieuitgaven</i>	137,9	129,5	8,4	—	—	—	—	
12.04	Location installations mécanographiques. — <i>Huur mecanografische installaties</i>	46,7	46,7	—	—	—	—	—	
12.05	Indemnités au personnel d'Etat. — <i>Vergoedingen rijkspersoneel</i>	113,8	111,6	2,2	—	—	—	—	
12.06	Loyer biens immobiliers. — <i>Huur van onroerende goederen</i>	247,6	238,7	8,9	—	—	—	—	
12.07	Frais exceptionnels. — <i>Uitzonderingsuitgaven</i>	7,3	7,3	—	—	—	—	—	
12.20	Entretien bâtiments. — <i>Onderhoud gebouwen</i>	66,7	—	—	—	66,7	—	—	
12.21	Palais et domaines royaux. — <i>Koninklijke paleizen en Domeinen</i>	17,0	—	—	—	17,0	—	—	
12.22	Laboratoires Recherches hydrauliques. — <i>Waterbouwkundige Laboratoria</i>	45,1	—	45,1	—	—	—	—	
12.23	Etude matériaux construction. — <i>Studie van bouwmaterialen</i>	5,0	0,4	4,1	—	—	0,5	—	
12.24	Location d'avions photogram. — <i>Huur vliegtuigen fotogram.</i>	2,7	2,7	—	—	—	—	—	
12.25	Congrès portuaire international. — <i>Internationaal Havencongres</i>	p.m.	—	p.m.	—	—	—	—	

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Art.	LIBELLES — TEKSTEN	Total — Totaal	Sections — Secties					
			40 Secrétariat général — Secretariaat generaal	51 Voies hydrauliques — Waterwegen	52 Routes — Wegen	53 Bâtiments — Gebouwen	54 A.E.E. — B.E.E.	55 Finances et gestion — Financiën en Beheer
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
12.26	Fonction service études hydrologiques. — <i>Werking dienst hydrologische studies</i>	9,0	—	9,0	—	—	—	—
12.28	Participation expositions. — <i>Deelneming tentoonstellingen</i>	3,5	3,5	—	—	—	—	—
12.31	Propagande du département. — <i>Propagan- de van het departement</i>	2,0	2,0	—	—	—	—	—
14.02	Entretien plantations. — <i>Gewoon onder- houd beplantingen</i>	60,0	60,0	—	—	—	—	—
14.03	Entretien ports, côte, cours d'eau. — <i>On- derhoud havens, kust, waterlopen, enz.</i>	2 463,8	—	2 463,8	—	—	—	—
14.04	Installations électriques et électromécani- ques. — <i>Elektrische en elektromechani- sche installaties</i>	300,0	—	—	—	—	300,0	—
14.05	Aménagement parcs publics. — <i>Aanleg openbare parken</i>	28,0	28,0	—	—	—	—	—
21.01	Intérêts logement après 1975. — <i>Intrestlas- ten huisvesting na 1975</i>	1 507,1	—	—	—	—	—	1 507,1
21.02	Intérêts canal Bruxelles-Rupel. — <i>Intrestlas- ten kanaal Brussel-Rupel</i>	951,0	—	951,0	—	—	—	—
22.01	Déficit port rive gauche Escaut. — <i>Exploita- tieverlies LSO</i>	p.m.	—	p.m.	—	—	—	—
31.01	Intérêts emprunts IDEA et SPI. — <i>Intrest leningen IDEA en SPI</i>	20,0	—	—	—	—	—	20,0
31.60	Intérêt emprunt SNT tornade. — <i>Intrest lening NLM windhoos</i>	2,1	—	—	—	—	—	2,1
32.01	Subvention tunnel Escaut. — <i>Subsidie Scheldetunnel</i>	p.m.	—	—	p.m.	—	—	—
32.02	Cartes géotechniques. — <i>Grondmecha- nische kaarten</i>	6,0	—	6,0	—	—	—	—
32.04	Subvention au Dienst Scheepvaart. — <i>Subsi- die Dienst Scheepvaart</i>	194,6	—	194,6	—	—	—	—
32.06	Subvention à l'Office Navigation. — <i>Subsi- die Office Navigation</i>	250,0	—	250,0	—	—	—	—
32.07	Avance S.A. du Canal Bruxelles. — <i>Voor- schot N.V. Zeekanaal Brussel</i>	p.m.	—	p.m.	—	—	—	—
33.01	Indemnités aux tiers. — <i>Vergoedingen aan derden</i>	46,6	46,6	—	—	—	—	—
33.02	Affiliation organismes belges. — <i>Toetreding Belgische organismen</i>	0,3	0,3	—	—	—	—	—
33.04	Subvention Association Etude matériel. — <i>Subsidie Vereniging Studiemateriaal</i> ...	0,2	0,2	—	—	—	—	—
33.05	Organisation d'expositions. — <i>Houden van tentoonstellingen</i>	0,1	0,1	—	—	—	—	—
33.06	Subvention Service social. — <i>Subsidie Socia- le Dienst</i>	22,3	22,3	—	—	—	—	—
33.07	Subvention BELCOTEC. — <i>Subsidie BEL- COTEC</i>	0,1	0,1	—	—	—	—	—
33.08	Subvention 26 ^e Congrès Navigation. — <i>Subsidie 26ste Congres Scheepvaart</i> ...	p.m.	—	p.m.	—	—	—	—
33.09	Subvention 18 ^e Congrès Route. — <i>Subsidie 18de Wegencongres</i>	5,0	—	—	5,0	—	—	—

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Art.	LIBELLES — TEKSTEN	Total — Totaal	Sections — Secties						
			40	51	52	53	54	55	
			Secrétariat général — Secretariaat generaal	Voies hydrauliques — Waterwegen	Routes — Wegen	Bâtiments — Gebouwen	A.E.E. — B.E.E.	Finances et gestion — Financiën en Beheer	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	
63.08	Dommages guerre subsides 250 000 F. — Oorlogsschade toelagen 250 000 F. ...	2,0	—	—	—	—	—	—	2,0
63.13	Espaces verts administrations subordon- nées. — Groene ruimten lagere besturen	0,1	0,1	—	—	—	—	—	—
63.14	Travaux aux ports. — Werken in de havens	700,0	—	700,0	—	—	—	—	—
63.15	Subventions déplacement canalisation. — Subsidies verplaatsing leidingen	190,0	190,0	—	—	—	—	—	—
63.16	Dommage guerre ports. — Oorlogsschade aan havens	2,0	—	2,0	—	—	—	—	—
63.19	Subside ville Anvers, entrepôts. — Subsidie stad Antwerpen, pakhuis	6,0	—	6,0	—	—	—	—	—
63.21	Subsidies rénovation urbaine. — Toelagen stadskernvernieuwingen	p.m.	—	—	—	—	—	—	p.m.
71.02	Ecoles européennes - Achats. — Europese scholen - Aankopen	p.m.	—	—	—	p.m.	—	—	—
71.04	Cité administ. Communauté europ. — Ad- minist. wijk Europ. Gemeenschap ...	1,8	—	—	—	1,8	—	—	—
71.05	Acquisition terrains. — Aankoop gronden	329,0	—	329,0	—	—	—	—	—
72.02	Construction bâtiments Etat. — Bouwen van rijksgebouwen... ..	55,0	—	—	—	55,0	—	—	—
72.03	Construction Cité Adm. CEE. — Bouw ad- minist. wijk EEG	97,0	—	—	—	97,0	—	—	—
72.04	Construction Ecoles européennes. — Bouw Europese Scholen	65,0	—	—	—	65,0	—	—	—
72.07	Aménagement bâtiments CEE. — Inrichting gebouwen EEG	0,2	—	—	—	0,2	—	—	—
72.10	Construct. Conseil Min. CEE. — Bouw Ministerraad EEG... ..	169,0	—	—	—	169,0	—	—	—
73.03	Cours d'eau. — Waterlopen	3 400,0	—	3 400,0	—	—	—	—	—
73.04	Côtes, ports maritimes. — Kust, zeehavens	4 105,0	—	4 105,0	—	—	—	—	—
73.05	Barrages-réservoirs. — Stuwdammen- spaarbekkens	400,0	—	400,0	—	—	—	—	—
73.06	Dommages guerre côte. — Oorlogsschade kust	20,0	—	20,0	—	—	—	—	—
73.07	Ports maritimes et Liège. — Zeehavens en haven van Luik	p.m.	—	p.m.	—	—	—	—	—
73.08	Port de Zebrugge. — Haven van Zeebrugge	3 700,0	—	3 700,0	—	—	—	—	—
73.12	Equipement touristique. — Toeristische uit- rusting	—	—	—	—	—	—	—	—
73.15	Automation voies navigables. — Automati- sering waterwegen... ..	200,0	—	—	—	—	200,0	—	—
73.16	Infrastructure touristique. — Toeristische infrastructuur... ..	16,0	—	16,0	—	—	—	—	—
73.17	Instal. électr. sur routes ordinaires. — Elektr. instal. op gewone rijkswegen...	p.m.	—	—	—	—	p.m.	—	—
73.19	Entretien AEE-voies navigables. — Onder- houd BEE-waterwegen	170,0	—	—	—	—	170,0	—	—
73.20	Programme suppl. voies hydraul. — Bijko- mend programma waterwegen	150,0	—	150,0	—	—	—	—	—
73.21	Entretien voies navigables. — Onderhoud waterwegen	600,0	—	600,0	—	—	—	—	—
74.01	Equipement. — Uitrusting... ..	190,0	135,8	49,2	—	—	5,0	—	—

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Art.	LIBELLES — TEKSTEN	Total — Totaal	Sections — Secties					
			40 Secrétariat général — Secretariaat generaal	51 Voies hydrauliques — Waterwegen	52 Routes — Wegen	53 Bâtiments — Gebouwen	54 A.E.E. — B.E.E.	55 Finances et gestion — Financiën en Beheer
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
73.22	Apurement engagement «Dienst voor de Scheepvaart». — Aanzuivering vorderingen Dienst voor de Scheepvaart ...	1 042,0	—	1 042,0	—	—	—	—
73.23	Apurement engagement Office de la Navigation. — Aanzuivering vorderingen «Office de la Navigation» ...	613,0	—	613,0	—	—	—	—
74.10	Bureautique-gestion chantiers. — Bureautica-beheer der werven ...	—	—	—	—	—	—	—
74.11	Bureautique-projet Sigma. — Bureautica-project Sigma ...	—	—	—	—	—	—	—
74.12	Intégration software. — Integratie software	—	—	—	—	—	—	—
74.14	Bureautique-gestion routes. — Bureautica-beheer der wegen ...	—	—	—	—	—	—	—
01.01	Zonings industriels Wallonie. — Industriële zonings Wallonië ...	1,5	—	—	—	—	—	1,5
01.04	Entretien routes touristiques. — Onderhoud toeristische wegen ...	p.m.	—	—	p.m.	—	—	—
01.06	Acquisition d'immeubles. — Aankoop gebouwen ...	15,0	—	—	—	15,0	—	—
01.07	Renforcement des digues. — Versterking van dijken ...	800,0	—	800,0	—	—	—	—
01.08	Program. infrastructure prioritaire. — Prioritair infrastructuur Programma ...	200,0	—	200,0	—	—	—	—
01.09	Annuit. travaux dans bâtim. loué. — Annuit. werken in gehuurd gebouw ...	0,4	—	—	—	0,4	—	—
	Totaux Partie I. — Totalen Deel I ...	26 340,0	331,9	16 632,2	—	8 936,4	375,0	64,5
	PARTIE II DEEL II							
	A. — CABINET A. — KABINET							
74.01	Equipement. — Uitrusting ...	0,6						
	Total A. — Totaal A ...	0,6						
	B. — DEPARTEMENT B. — DEPARTEMENT							
51.01	Amortis. emprunt IDEA et SPI. — Aflossing. lening IDEA en SPI ...	70,0	—	—	—	—	—	70,0
61.21	Amort. emprunt Port Bruxelles. — Aflossing. lening Haven Brussel ...	1 252,7	—	1 252,7	—	—	—	—
61.61	Amortis. annuit. constante CGER. — Aflossing vast annuit. ASLK ...	4,1	—	—	—	—	—	4,1
61.62	Primes construct. achat. log. soc. — Premies bouwers: aankoop. soc. geb. ...	p.m.	—	—	—	—	—	p.m.
61.90	Remboursement emprunt SNT/SNL. — Terugbetaling lening NMH/NLM ...	2 835,5	—	—	—	—	—	2 835,5
61.91	Alloc. immeubles insalubres. — Subsidie ongezonde woningen ...	p.m.	—	—	—	—	—	p.m.

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Art.	LIBELLES — TEKSTEN	Total — Totaal	Sections — Secties					
			40 Secrétariat général — Secretariaat generaal	51 Voies hydrauliques — Waterwegen	52 Routes — Wegen	53 Bâtiments — Gebouwen	54 A.E.E. — B.E.E.	55 Finances et gestion — Financiën en Beheer
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
63.01	Subvention emprunt Crédit Comm. — <i>Subs. leningen Gemeentekrediet</i>	906,0	—	—	—	—	—	906,0
65.34	Amort. emprunts logement. — <i>Aflos. leningen huisvesting</i>	13 023,0	—	—	—	—	—	13 023,0
73.18	Travaux supplémentaires Wallonie. — <i>Bijkomende werken Wallonië</i>	p.m.	—	—	—	—	—	p.m.
	Totaux B — <i>Totalen B</i>	18 091,3	—	1 252,7	—	—	—	16 838,6
	Totaux Partie II, A + B. — <i>Totalen Deel II, A + B</i>	18 091,9						
	Totaux titre II. — <i>Totalen titel II</i>	44 431,9						
	Totaux pour le budget. — <i>Totalen voor de begroting</i>	120 006,8						

PROGRAMME JUSTIFICATIF

A. — LIGNE POLITIQUE GENERALE POURSUIVIE

1. Les dépenses courantes du budget du département des Travaux publics peuvent se répartir dans les grandes rubriques suivantes :

- charges d'intérêt: 73,3 % (55 421,2 millions);
- transfert aux organismes d'intérêt public: 12,9 % (9 548,8 millions);
- dépenses de personnel: 8,7 % (6 567,4 millions);
- dépenses d'entretien normal des voies hydrauliques, d'installations électriques sur les voies navigables, entretien ordinaire des plantations: 3,9 % (2 918,5 millions);
- autres frais de fonctionnement: 1,5 % (1 119,0 millions).

Par rapport à l'année précédente, la part relative des charges d'intérêt dans le budget des Travaux publics diminue légèrement; elle passe de 74,5 % en 1986 à 73,3 % en 1987. Impact de la diminution des taux d'intérêt.

2. Les dépenses de capital peuvent se répartir dans les grandes rubriques suivantes :

1° Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements (crédits d'ordonnancement et crédits non dissociés):

	En millions de francs
— Voies hydrauliques	16 583,0
— Transfert à la Régie des Bâtiments	8 533,0
— Bâtiments	403,4
— Divers	820,6
Total	26 340,0

2° Crédits non destinés à la réalisation du programme d'investissements :

— Logement social (notamment des charges d'amortissement)	15 862,6
— Amortissements des emprunts de la S.A. du Canal de Bruxelles	1 252,7
— Subsidés aux pouvoirs publics subordonnés (travaux subsidiés)	906,0
— Divers	70,6
Total	18 091,9

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

A. — ALGEMENE BELEIDSLIJN

1. De lopende uitgaven van de begroting van het Departement van Openbare Werken zijn onder te verdelen in de volgende rubrieken :

- intrestlasten: 73,3 % (55 421,2 miljoen);
- overschrijving naar de organismen van openbaar nut: 12,9 % (9 548,8 miljoen);
- personeelsuitgaven: 8,7 % (6 567,4 miljoen);
- gewone onderhoudsuitgaven van de waterwegen, de elektrische inrichtingen op de waterwegen, gewoon onderhoud van de beplantingen: 3,9 % (2 918,5 miljoen);
- andere werkingsuitgaven: 1,5 % (1 119,0 miljoen).

Het relatief aandeel van de intrestlasten in de begroting van Openbare Werken neemt in 1987 af; 74,5% in 1986 tegen 73,3% in 1987. Weerslag van de daling van de rentevoet.

2. De kapitaaluitgaven kunnen onderverdeeld worden in de volgende rubrieken :

1° Kredieten bestemd voor de verwezenlijking van het investeringsprogramma (ordonnanceringskredieten en niet-gesplitste kredieten):

	In miljoenen frank
— Waterwegen	16 583,0
— Overdracht aan de Regie der Gebouwen	8 533,0
— Gebouwen	403,4
— Diversen	820,6
Totaal	26 340,0

2° Kredieten niet bestemd voor de verwezenlijking van het investeringsprogramma :

— Sociale huisvesting (voornamelijk delgingslasten)	15 862,6
— Aflossing leningen N.V. Zeekanaal	1 252,7
— Subsidies aan ondergeschikte besturen (gesubsidieerde werken)	906,0
— Diversen	70,6
Totaal	18 091,9

**B. — JUSTIFICATION PAR DIVISION ORGANIQUE
ET PROGRAMME D'ACTIVITES**
**RECAPITULATION POUR LE BUDGET
DES TRAVAUX PUBLICS**

(En millions de francs)

**B. — VERANTWOORDING PER ORGANISATIE-AFDELING
EN ACTIVITEITENPROGRAMMA**
**SAMENVATTING VOOR DE BEGROTING
VAN OPENBARE WERKEN**

(In miljoenen frank)

Divisions organiques et programmes (1)	C.N.D. + C.O. (1) — N.G.K. + O.K. (1)			C.E. — V.K. (2)			Organisatie-afdelingen en programma's (8)
	1987 (3) (2)	1986 (4) (3)	1985 (5) (4)	1987 (3) (5)	1986 (4) (6)	1985 (5) (7)	
Division 01. Cabinet du Ministre :							Afdeling 01. Kabinet van de Minister :
0 Fonctionnement du Cabinet... ..	67,8	67,3	68,7 (2,7)	—	—	—	0 Werking van het Kabinet.
Totaux pour la division 01.	67,8	67,3	68,7 (2,7)	—	—	—	Totalen voor de afdeling 01.
Division 40. Secrétariat général, Services administratifs généraux et Services techniques généraux :							Afdeling 40. Secretariaat-generaal, Algemene administratieve diensten en Algemene technische diensten :
0 Subsistance	2 555,0	3 790,4	(*)	135,0	120,0	134,9	0 Bestaansmiddelen.
1 Etudes et documentation	67,7	67,0	(*)	—	—	—	1 Studie en documentatie.
2 Plan Vert... ..	98,1	70,0	—	45,0	32,0	14,6	2 Groenplan.
3 Projet « Programmation, Information et Statistiques »	124,4	127,5	(*)	—	3,7	100,4	3 Project « Programmatie, Informatie en Statistieken ».
Totaux pour la division 40.	2 845,2	4 054,9	(*)	180,0	155,7	249,9	Totalen voor de afdeling 40.
Division 51. Administration des voies hydrauliques et Bureau des Ponts :							Afdeling 51. Bestuur der waterwegen en Bruggenbureau :
0 Subsistance	1 601,1	1 369,9	(*)	—	—	—	0 Bestaansmiddelen.
1 Cours d'eau, y compris renforcement des digues	8 923,3	7 714,9	7 214,2	8 133,0	4 295,3	5 715,0	1 Waterlopen met inbegrip versterking van de dijken.
2 Ports maritimes. — Voies d'accès.	8 513,0	11 770,1	12 892,4	7 630,0	8 430,0	12 051,3	2 Kusthavens. — Toegangswegen.
3 Barrages-réservoirs et adduction (d'intérêt national)... ..	416,0	476,0	262,8	310,0	323,0	437,0	3 Stuwdammen en toevoerleidingen (nationaal belang).
4 Assèchement et démergement ...	300,0	300,0	102,1	300,0	300,0	p.m.	4 Ontwatering.
5 Entretien	3 213,8	3 196,8	3 131,5 (4,0)	825,0	625,0	880,1	5 Onderhoud.
6 Acquisition de terrains	329,0	165,0	413,8	250,0	185,0	445,8	6 Aankoop van gronden.
7 Etudes et documentation	213,8	221,2	(*)	6,0	8,0	12,0	7 Studie en documentatie.
Totaux pour la division 51.	23 510,0	25 213,9	(*)	17 454,0	14 166,3	19 541,2	Totalen voor de afdeling 51.
Division 52. Administration des routes :							Afdeling 52. Bestuur der wegen :
0 Subsistance	1 719,1	1 613,2	(*)	—	—	—	0 Bestaansmiddelen.
1 Routes	60 214,8	63 180,8	50 321,8	—	—	—	1 Wegen.
Totaux pour la division 52.	61 933,9	64 794,0	(*)	—	—	—	Totalen voor de afdeling 52.

(1) C.N.D. + C.O. = crédits non dissociés + crédits d'ordonnancement.

(2) C.E. = crédits d'engagement.

(3) 1987 = crédits sollicités.

(4) 1986 = crédits initiaux.

(5) 1985 = réalisations.

(*) Montant non disponible.

(1) N.G.K. + O.K. = niet gesplitste kredieten + ordonnanceringskredieten.

(2) V.K. = vastleggingskredieten.

(3) 1987 = aangevraagde kredieten.

(4) 1986 = oorspronkelijke kredieten.

(5) 1985 = verwezenlijkingen.

(*) Niet beschikbaar bedrag.

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Divisions organiques et programmes (1)	C.N.D. + C.O. (1) — N.G.K. + O.K. (1)			C.E. — V.K. (2)			Organisatie-afdelingen en programma's (8)
	1987 (3) (2)	1986 (4) (3)	1985 (5) (4)	1987 (3) (5)	1986 (4) (6)	1985 (5) (7)	
Division 53. Administration des bâtiments :							Afdeling 53. Bestuur der gebouwen :
0 Subsistance	1 016,1	858,3	(*)	—	—	—	0 Bestaansmiddelen.
1 Bâtiments de l'Etat	8 687,1	9 048,5	9 719,0 (14,1)	605,0	5,0	7,9	1 Rijksgebouwen.
2 Bâtiments C.E.E.	333,0	451,0	170,3	272,0	650,0	238,4	2 Gebouwen E.E.G.
Totaux pour la division 53.	10 036,2	10 357,8	(*)	877,0	655,0	246,3	Totalen voor de afdeling 53.
Division 54. Administration de l'électricité et de l'électromécanique :							Afdeling 54. Bestuur van de electriciteit en de electromechanica :
0 Subsistance	476,8	358,3	(*)	—	—	—	0 Bestaansmiddelen.
1 Voies navigables	470,0	387,1	346,5 (0,3)	174,0	164,0	193,1	1 Waterwegen.
2 Routes	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	2 Wegen.
3 Bâtiments	—	—	—	—	—	—	3 Gebouwen.
4 Information, automation, télécommande et télécontrôle	200,0	320,0	397,8	170,0	160,0	240,9	4 Informatie, automatie, afstandsbediening en -controle.
Totaux pour la division 54.	1 146,8	1 065,4	(*)	344,0	324,0	434,0	Totalen voor de afdeling 54.
Division 55. Administration de l'intervention financière et de la gestion :							Afdeling 55. Bestuur van de financiële bijdragen en beheer :
0 Subsistance	285,6	—	—	—	—	—	0 Bestaansmiddelen.
1 Pouvoirs subordonnés (charges du passé)	2 464,5	2 613,3	3 402,7	9,2	p.m.	570,7	1 Ondergeschikte besturen (lasten van het verleden).
2 Enlèvement d'ouvrages militaires.	2,0	4,0	5,5	p.m.	4,0	1,3	2 Opruiming van militaire bouwwerken.
3 Politique du logement (charges du passé)	17 659,7	19 894,9	21 128,9	p.m.	0,5	1,2	3 Huisvestingspolitiek (lasten van het verleden).
4 Intervention en matière de calamités	2,1	2,0	1,9 (8,5)	p.m.	p.m.	p.m.	4 Tussenkost in geval van rampen.
5 Dommages de guerre	53,0	44,0	14,8	47,0	46,4	10,8	5 Oorlogsschade.
Totaux pour la division 55.	20 466,9	22 558,2	24 553,8 (8,5)	56,2	50,9	584,0	Totalen voor de afdeling 55.
Totaux pour le budget.	120 006,8	128 111,5	(*)	18 911,2	15 351,9	21 055,4	Totalen voor de begroting.

(1) à (5) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(1) tot (5) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

01. Cabinet du Ministre des Travaux publics

01. Kabinet van de Minister van Openbare Werken

01/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

01/0 — WERKING VAN HET KABINET

Moyens en personnel	1987	1986	1985	Bezetting in personeel
Organique	76	87	80	Organiek.
Non organique	—	—	—	Niet-organiek.
Total	76	87	80	Totaal.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)								
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.					
							1987	1986	1985	1987	1986	1985			
01. Personnel: — Personeel:															
Traitement du Ministre. — <i>Jaarwedde van de Minister</i>	1	01	11.01	01	24	—	2,0	2,0	1,9	—	—	—			
Rémunérations personnel Cabinet. — <i>Jaarwedde personeel van het Kabinet</i>	1	01	11.02	01	27	—	51,9	50,0	52,7 (1,6)	—	—	—			
02. Biens et services: — Goederen en diensten:															
Frais premier établissement. — <i>Kosten eerste instelling</i>	1	01	12.07	02	52	—	p.m.	p.m.	p.m.	—	—	—			
Frais de fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i> ...	1	01	12.19	02	88	—	11,2	12,0	12,1 (1,1)	—	—	—			
03. Installations. Loyers: — Installaties. Huur:															
Loyers de biens immobiliers. — <i>Huur van onroerende goederen</i>	1	01	12.06	03	50	—	2,1	2,0	p.m.	—	—	—			
06. Equipement: — Uitrusting:															
Achat de petit matériel. — <i>Aankoop van klein materieel</i>	2	01	74.01	06	95	—	0,6	1,3	2,0	—	—	—			
Total. — Totaal.								67,8	67,3	68,7 (2,7)	—	—	—		

Légende:

C.D. = Check digit.
 C.N.D. + C.O. = Crédits non dissociés + crédits d'ordonnancement.
 C.E. = Crédits d'engagement.
 R = Crédit totalement pris en considération pour la recherche scientifique.
 I = Crédit totalement pris en considération en tant qu'investissement public.
 F = Crédit transféré (en tout ou partie) à un fonds du titre IV.
 P = Crédit transféré (en tout ou partie) à un « parastatal ».
 1987 = Crédits sollicités.
 1986 = Crédits initiaux.
 1985 = Réalisations.

Legende:

C.D. = Check digit.
 N.G.K. + O.K. = Niet-gesplitste kredieten + ordonnanceringskredieten.
 V.K. = Vastleggingskredieten.
 R = Krediet volledig als « Research » in aanmerking genomen.
 I = Krediet volledig als « Openbare investering » in aanmerking genomen.
 F = Transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een fonds van titel IV.
 P = Transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastatale ».
 1987 = Aangevraagde kredieten.
 1986 = Oorspronkelijke kredieten.
 1985 = Verwezenlijkingen.

COMMENTAIRES

Art. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre.*

COMMENTAAR

Art. 11.02. — *Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister.*

Emplois occupés — Bezette betrekkingen	Secteur d'origine — Sector van oorsprong								Total — Totaal	
	Ministères — Ministeries		Autres services publics — Andere openbare diensten		Enseignement — Onderwijs		Secteur privé — Private sector		1.5.86	1987
	1.5.86	1987	1.5.86	1987	1.5.86	1987	1.5.86	1987		
Chef de Cabinet. — <i>Kabinetschef</i>	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1
Chef de Cabinet adjoint. — <i>Adjunkt-Kabinetschef</i> .	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Chargé de mission. — <i>Opdrachthouder</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Conseillers. — <i>Adviseurs</i>	3	3	—	—	—	—	1	1	4	4
Attachés. — <i>Attachés</i>	2	2	—	—	1	1	—	—	3	3
Personnel administratif. — <i>Administratief personeel</i> .	20	20	22	22	1	1	13	13	56	56
Personnel ouvrier. — <i>Werkliedenpersoneel</i>	4	4	4	4	—	—	3	3	11	11
Totaux. — <i>Totalen</i>	30	30	27	27	2	2	17	17	76	76

Le crédit se décompose comme suit :

(En milliers de francs)

Het krediet is als volgt onderverdeeld :

(In duizendtallen frank)

Désignation des grades	Indemnités de Cabinet — <i>Kabinets-toelagen</i>	Indemnité tenant lieu de traitement — <i>Als wedde geldende toelage</i>	Aanduiding der graden
Chef de cabinet	125	—	Kabinetschef.
Chef de Cabinet adjoint	95	—	Adjunkt-Kabinetschef.
Chargé de mission	—	—	Opdrachthouder.
Conseillers	255	450	Adviseurs.
Attachés	150	—	Attachés.
Personnel administratif	2 132	2 832	Administratief personeel.
Personnel ouvrier	210	297	Werkliedenpersoneel.
Sous-totaux	2 967	3 579	Subtotalen.
Coefficient 100	—	8 574	Coëfficiënt 100.
Augmentation index	5 383	894	Verhoging index.
Allocations familiales	—	344	Kinderbijslagen.
Pécule de vacances	—	358	Vakantiegeld.
Allocations de foyer et de résidence	—	116	Haard- en standplaatstoelagen.
Cotisations de l'Etat-employeur	—	1 650	Bijdragen van de Staat-werkgever.
Remboursement de traitements à différents services publics (détachements)	—	31 261	Terugbetaling van wedden aan verschillende openbare diensten (detacheringen).
Allocations de fin d'année	—	353	Eindejaarstoelagen.
Totaux	8 350	43 550	Totalen.
Total général	51 900		Algemeen totaal.

Art. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

	En milliers de francs
Décomposition du crédit :	
1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant pas partie du Cabinet	—
2. a) Eau, vapeur, gaz et électricité. — Combustibles solides et liquides (O.C.F.). — Autres dépenses de consommation ...	208
b) Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Produits d'entretien et petit matériel d'entretien (O.C.F.)	650
3. a) Affranchissement de correspondance	760
b) Télégrammes, téléphone	950
c) Acquisition d'ouvrages, publications et journaux	400
d) Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures (O.C.F.). — Location de biens mobiliers à l'exclusion d'installations mécanographiques	2 040
e) Transports	2 000
f) Impositions. — Redevances. — Menues dépenses d'administration. — Publications du Cabinet. — Formation professionnelle. — Habillement (O.C.F.). — Frais de réception ...	2 492
4. Location d'installations mécanographiques (O.C.F.) ...	—
5. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	1 700
Totaux	11 200

Art. 74.01. — *Dépenses patrimoniales de Cabinet.*

	En milliers de francs
Décomposition du crédit :	
1. Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.	50
2. Achat de machines non livrables par l'O.C.F.	50
3. Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.	200
4. Achat de moyens de transport terrestre	300
Total pour l'article 74.01	600

Art. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

	In duizend- tallen frank
Onderverdeling van het krediet :	
1. Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot het Kabinet behorende personen	—
2. a) Water, stoom, gas en elektriciteit. — Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.). — Andere verbruiksuitgaven ...	208
b) Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel (C.B.B.)	650
3. a) Frankering van brieven	760
b) Telegrammen, telefoon	950
c) Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen ...	400
d) Materieel, bureaubenodigheden, papier, drukwerk, inbinding (C.B.B.). — Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties	2 040
e) Vervoer	2 000
f) Belastingen. — Retributies. — Kleine bestuursuitgaven. — Publicaties van het Kabinet. — Beroepsscholing. — Kleding (C.B.B.) — Receptiekosten	2 492
4. Huur van mechanografische installaties (C.B.B.)	—
5. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen)	1 700
Totalen	11 200

Art. 74.01. — *Vermogensuitgaven van het Kabinet.*

	In duizend- tallen frank
Onderverdeling van het krediet :	
1. Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.	50
2. Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B. ...	50
3. Aankoop van meubilair en van allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.	200
4. Aankoop van vervoermiddelen te land	300
Totaal voor het artikel 74.01	600

40. Secrétariat général
Services administratifs généraux
Services techniques généraux

MISSIONS

a) *Le Secrétariat général* assure la haute direction administrative et technique du Département.

Il est le représentant suprême des administrations et services du Département envers le Ministre et son Cabinet.

b) *Les Services administratifs généraux* regroupent les services nécessaires pour assurer :

- la gestion du personnel;
- les tâches administratives en rapport avec l'établissement du budget ainsi que les opérations relatives à l'engagement et à la liquidation des dépenses;
- les missions d'intérêt général telles que : établissement des instructions, expédition et triage du courrier, traductions, gestion du parc automobile du Département, etc.

c) *Les Services techniques généraux* ont pour mission de conseiller et d'aider les divers services du Département dans les domaines :

- de la gestion du personnel;
- de la législation des marchés de l'Etat;
- du contentieux;
- de la documentation et des études techniques;
- de la topographie et de la photogrammétrie ainsi que de la photographie.

40/0 — SUBSISTANCE

40. Algemeen secretariaat
Algemene administratieve diensten
Algemene technische diensten

OPDRACHTEN

a) *Het Algemeen secretariaat* neemt de hoge bestuurlijke en technische leiding van het Departement waar.

Het is de hoogste vertegenwoordiger van de besturen en diensten van het Departement ten opzichte van de Minister en diens Cabinet.

b) *De Algemene administratieve diensten* omvatten de diensten die noodzakelijk zijn voor de uitvoering van de volgende taken :

- personeelsbeheer;
- administratieve taken in verband met het opmaken van de begroting alsmede met de vastlegging en de vereffening van de uitgaven;
- opdrachten van algemeen belang zoals: het opstellen van de instructies, verzending en sortering van de briefwisseling, vertalingen, beheer van het wagenpark van het Departement, enz.

c) *De Algemene technische diensten* hebben tot taak om de verschillende diensten van het Departement met raad en daad bij te staan op het vlak van :

- het personeelsbeheer;
- de wetgeving inzake de overheidsopdrachten;
- de geschillen;
- de documentatie en technische studies;
- de topografie en fotogrammetrie alsmede de fotografie.

40/0 — BESTAANSMIDDELEN

Moyens en personnel	1987	1986	1985	Bezetting in personeel
Organique — Administration centrale ...	1 112	2 081	2 159	Organiek — Centraal Bestuur.
Non organique — Administration centrale	122	497	372	Niet-organiek — Centraal Bestuur.
Total	1 234	2 578	2 531	Totaal.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
01. Personnel: — Personeel:												
Rémunération personnel d'Etat. — <i>Bezoldigingen rijkspersoneel</i>	1	40	11.03	01	16	—	844,0	1 756,6	(*)	—	—	—
Allocation au personnel d'Etat. — <i>Toelage aan rijkspersoneel</i>	1	40	11.04	01	19	—	86,5	91,6	(*)	—	—	—
Remboursement traitements Fonds Routes. — <i>Terugbetaling wedden Wegenfonds</i>	1	40	03.01	01	35	—	346,6	356,5	474,7	—	—	—
02. Biens et services: — Goederen en diensten:												
Honoraires avocats, médecins. — <i>Erelonen advocaten, geneesheren</i>	1	40	12.01	02	20	—	56,9	65,2	56,4	—	—	—
Fournitures courantes. — <i>Lopende leveringen</i>	1	40	12.02	02	23	—	281,1	293,9	(*)	—	—	—
Indemnités au personnel d'Etat. — <i>Vergoedingen rijkspersoneel</i>	1	40	12.05	02	32	—	111,6	112,2	101,6 (0,1)	—	—	—
Fournitures exceptionnelles. — <i>Buitengewone leveringen</i>	1	40	12.07	02	38	—	7,3	5,5	3,3 (0,3)	—	—	—

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)							
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.				
							1987	1986	1985	1987	1986	1985		
03. Installations : — Installaties :														
Energie. — <i>Energie</i>	1	40	12.03	03	27	—	129,5	144,4	(*)	—	—	—		
Loyers de biens immobiliers. — <i>Huur van onroerende goederen</i>	1	40	12.06	03	36	—	238,7	539,7	485,8 (11,4)	—	—	—		
04. Informatique : — Informatica :														
Informatique. — <i>Informatica</i>	1	40	12.04	04	31	—	6,7	6,7	(*)	—	—	—		
05. Action sociale : — Sociale actie :														
Service Social A.S.B.L. — <i>Sociale Dienst V.Z.W.</i> ...	1	40	33.06	05	33	—	22,3	21,4	21,4	—	—	—		
06. Equipement : — Uitrusting :														
Achat de petit matériel. — <i>Aankoop van klein materieel</i>	2	40	74.01	06	81	—	81,8	93,5	(*)	—	—	—		
07. Relations publiques : — Public relations :														
Expositions diverses. — <i>Allerhande tentoonstellingen</i>	1	40	12.28	07	09	—	3,5	3,2	2,5 (0,5)	—	—	—		
Propagande du Département. — <i>Propaganda van het Departement</i>	1	40	12.31	07	18	—	2,0	1,6	2,0 (0,6)	—	—	—		
Organisation d'expositions. — <i>Houden van tentoonstelling</i>	1	40	33.05	07	32	—	0,1	0,1	0,1	—	—	—		
08. Indemnités aux tiers : — Vergoedingen aan derden :														
Responsabilité de l'Etat. — <i>Verantwoordelijkheid van de Staat</i>	1	40	33.01	08	21	—	46,6	80,0	88,1	—	—	—		
09. Divers : — Diverse :														
Prime productivité aux ingénieurs. — <i>Productiviteitspremie voor ingenieurs</i>	1	40	11.04	09	27	—	89,6	84,5	(*)	—	—	—		
Remboursement taxes à l'OTAN. — <i>Terugbetaling taksen NAVO</i>	1	40	36.01	09	49	—	10,2	6,8	6,8	—	—	—		
Déplacement instal. gaz électricité. — <i>Verplaatsing gas elektr. instal.</i>	2	40	63.15	09	27	I	190,0	127,0	128,5	135,0	120,0	134,9		
Total. — Totaal.							2 555,3	3 790,4	(*)	135,0	120,0	134,9		

(*) Montant non disponible.

COMMENTAIRES

a) *Justification des allocations de base.*Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité.*

La décomposition du crédit est reprise au tableau détaillé des dépenses de personnel dans les justifications globales afférentes aux articles communs.

(*) Niet beschikbaar bedrag.

COMMENTAAR

a) *Verantwoording van de basisallocaties.*Art. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel.*

De verdeling van het krediet wordt gegeven in de gedetailleerde tabel der personeelsuitgaven bij de globale verantwoordingen over de gemeenschappelijke artikelen.

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

(En milliers de francs)

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het rijkspersoneel.*

(In duizendtallen frank)

Nature des dépenses	Administration centrale — Hoofdbestuur	Services extérieurs — Buitendiensten	Aard der uitgaven
1. Allocations pour travaux extraordinaires du personnel de bureau et de maîtrise	10 305	1 230	1. Toelagen voor buitengewoon werk van het kantoorpersoneel en van het meesterpersoneel.
2. Travaux de plongée	—	100	2. Duikwerk.
3. Allocations de danger et pour manœuvre électrique aux agents des voies navigables et aux électriciens chargés de l'entretien de l'appareillage des barrages de la Meuse	—	2 200	3. Toelagen voor gevaar en voor elektrische bediening, toegekend aan de agenten der waterwegen en aan de elektriciens die met het onderhoud van de elektrische apparatuur der Maasstuwen belast zijn.
4. Allocations de vol aux agents chargés d'effectuer des prises de vues à bord d'un aéronef pour les levés photogrammétriques	100	—	4. Vliegtuelagen aan de ambtenaren belast met het nemen van foto's uit een vliegtuig voor de fotogrammetrische opnamen.
5. Allocations pour privation de logement aux agents non logés dans un bâtiment de l'Etat	—	8 919	5. Huisvestingstoelagen voor het personeel dat niet ondergebracht is in een Staatsgebouw.
6. Allocations pour prestations irrégulières ...	3 370	19 556	6. Toelagen voor onregelmatig werk.
7. Allocations pour observations pluviométriques, limnigraphiques et marégraphiques par des agents de l'Administration	—	30	7. Toelagen voor regen-, peil- en tijwaarnemingen door ambtenaren van het Bestuur.
8. Allocation de promotion sociale	5	5	8. Toelage voor sociale promotie.
9. Remboursement à la S.N.C.B. des titres de transport du personnel de l'ex-Office d'électricité de l'Office central des Fournitures transféré au Département	780	—	9. Terugbetaling aan de N.M.B.S. van de vervoerbewijzen van het personeel van de gewezen Dienst der Elektriciteit van het Centraal Bureau voor Benodigheden overgeheveld naar het Departement.
10. Allocations pour travaux insalubres, remplacement de concierge et absence d'accident.	600	6 400	10. Toelagen voor ongezond werk, vervanging huisbewaarder en voor uitblijven ongevalen.
11. Allocation spéciale service d'hiver	—	32 880	11. Speciale toelage winterdienst.
Totaux	15 160	71 320	Totalen.
Total général	86 480		Algemeen totaal.

Art. 12.01. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers. — Frais de fonctionnement de la Commission technique de la Meuse.*

(En milliers de francs)

Art. 12.01. — *Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot de rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden. — Werkingskosten van de « Commission technique de la Meuse ».*

(In duizendtallen frank)

Nature des dépenses	Administration centrale — Hoofdbestuur	Services extérieurs — Buitendiensten	Aard der uitgaven
1. Honoraires des avocats et des médecins.	14 500	—	1. Erelonen van advocaten en geneesheren.
2. Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat	13 700	100	2. Presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot rijksdiensten behorende personen.
3. Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris dommages Zaïre)	17 100	300	3. Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip der schade Zaïre).
4. Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales	11 000	—	4. Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken.
5. Paiement à la R.T.T. des prestations des téléphonistes mises par elle à la disposition du Département	—	—	5. Terugbetaling aan de R.T.F. van de prestaties van de telefonisten door haar ter beschikking van het Departement gesteld.
6. Jetons de présence Commission Ecologie ...	200	—	6. Presentiegeld Commissie Ecologie.
Totaux	56 500	400	Totalen.
Total général	56 900		Algemeen totaal.

Art. 12.02. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux à l'exclusion des dépenses énergétiques et dépenses d'entretien. Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du Département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.*

La décomposition de l'allocation de base est donnée dans le tableau récapitulatif des dépenses de consommation.

Art. 12.03. — *Dépenses de consommation énergétique: mazout, gaz, essence, électricité, charbon.*

La décomposition de l'allocation de base est donnée dans le tableau des dépenses énergétiques.

Art. 12.04. — *Location d'installations mécanographiques.*

Un montant de 6 700 000 francs est destiné à la location du computer de la direction de la Comptabilité.

Art. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).*

La décomposition de l'allocation de base est donnée dans le tableau récapitulatif des indemnités.

Art. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.*

1. Biens immobiliers en gestion propre loués à l'intervention de l'Administration des Bâtiments ou par le Département même, conformément à des dispositions légales ou réglementaires. F	—
2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location à l'exclusion de la majoration de 1,5 %	94 709 000
3. Majoration de 1,5 % sur le loyer des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location	1 420 000
4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments	150 951 000

Art. 12.07. — *Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).*

	En milliers de francs
Aménagement de nouveaux locaux F	3 650
Voiles, rideaux, rideaux pare-soleil. Première installation ...	1 000
Adaptation d'installations téléphoniques existantes	1 000
Matériel et équipement de protection contre l'incendie	900
Frais de déménagement	750
Total F	7 300

Art. 74.01. — *Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.*

Ce crédit se décompose comme suit:

1. Service de Topographie et de Photogrammétrie: acquisition de matériel spécial pour géodésie, photogrammétrie et imprimerie F	15 000 000
2. Office Central des Fournitures: achats de machines, de matériel spécial pour le laboratoire et les ateliers et de moyens de transport terrestre F	4 000 000
3. Service de l'Economat: acquisition de mobilier et de matériel divers non standardisé F	24 000 000
4. Services automobiles: acquisition de matériel et de moyens de transport terrestre F	38 800 000

Art. 12.02. — *Verbruksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie en uitgaven voor onderhoud. Leveringen van goederen en diensten: bureaunkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publicaties van het Departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven.*

De verdeling van de basisallocatie is gegeven in de samenvattende tabel der verbruksuitgaven.

Art. 12.03. — *Uitgaven voor energiegebruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen.*

De verdeling van de basisallocatie wordt gegeven in de tabel der energieuitgaven.

Art. 12.04. — *Huur van mechanografische installaties.*

Een bedrag van 6 700 000 frank is bestemd voor de huur van de computer van de directie Comptabilité.

Art. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).*

De verdeling van de basisallocatie wordt gegeven in de samenvattende tabel der vergoedingen.

Art. 12.06. — *Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.*

1. Onroerende goederen in eigen beheer, gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door het Departement overeenkomstig de wets- of reglementsbepalingen F	—
2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 %	94 709 000
3. Opslag van 1,5 % op de huur van onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen	1 420 000
4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen	150 951 000

Art. 12.07. — *Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.).*

	In duizend-tallen frank
Aanpassingswerken in nieuwe lokalen F	3 650
Gordijnen, overgordijnen, zonnewering. Eerste installatie ...	1 000
Aanpassing van bestaande telefooninstallaties	1 000
Materieel en uitrusting voor brandbeveiliging	900
Verhuizingskosten	750
Totaal F	7 300

Art. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land.*

Dit krediet is als volgt onderverdeeld:

1. Dienst voor Topografie en Fotogrammetrie: aankoop van speciaal materieel voor geodesie, fotogrammetrie en drukkerij F	15 000 000
2. Centraal Bureau voor Benodigheden: aankoop van machines, speciaal materieel voor het laboratorium en de werkhuizen en van vervoermiddelen te land F	4 000 000
3. Huishoudelijke Dienst: aankoop van meubilair en van allerhande niet-gestandaardiseerd materieel F	24 000 000
4. Automobioldienst: aankoop van materieel en vervoermiddelen te land F	38 800 000

Art. 33.01. — *Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat :*

- a) à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés;
- b) pour des dommages occasionnés en raison de l'état du réseau routier ou des bâtiments dont il est propriétaire.

D'importants procès ont été intentés au Département concernant les affaires pouvant donner lieu au paiement d'indemnités atteignant 46,6 millions de francs.

Art. 11.04. — *Allocations spéciales de productivité octroyées aux ingénieurs civils.*

(En milliers de francs)

Art. 33.01. — *Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid :*

- a) ten aanzien van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden;
- b) voor de schade ontstaan ten gevolge van de staat van het wegennet of van de gebouwen waarvan hij eigenaar is.

Belangrijke rechtsgedingen werden tegen het Departement ingesteld betreffende zaken die aanleiding kunnen geven tot betaling van vergoedingen voor een bedrag van 46,6 miljoen frank.

Art. 11.04. — *Bijzondere productiviteitstoelagen toegekend aan burgerlijke ingenieurs.*

(In duizendtallen frank)

Nature des dépenses	Administration centrale — Hoofdbestuur	Services extérieurs — Buitendiensten	Aard der uitgaven
Allocations spéciales de productivité octroyées aux ingénieurs civils	46 355	43 245	Bijzondere productiviteitstoelagen toegekend aan burgerlijke ingenieurs.
Totaux	89 600		Totaal.

Art. 36.01. — *Remboursements de taxes perçues à l'occasion de travaux et de fournitures effectués pour le compte de l'O.T.A.N. dans le cadre de son installation en Belgique.*

L'article 10 de la loi du 1^{er} février 1955 relative à la Convention sur le Statut de l'Organisation du Traité de l'Atlantique-Nord, signée à Ottawa le 20 septembre 1951, prévoit l'exonération des droits et des taxes entrant dans le prix de vente des biens mobiliers ou immobiliers à l'O.T.A.N.

Le Ministère des Travaux publics a été chargé de l'exécution des travaux de l'installation des services de l'O.T.A.N. et devra supporter, lors du règlement des dépenses de cet organisme, la charge desdites taxes.

Art. 36.01. — *Terugbetaling van belastingen geïnd naar aanleiding van werken en leveranties voor rekening van de N.A.V.O. uitgevoerd in het kader van de vestiging ervan in België.*

Artikel 10 van de wet van 1 februari 1955 betreffende het Verdrag getekend in Ottawa op 20 september 1951 nopens de Rechtspositie van de Noordatlantische Verdragsorganisatie bepaalt dat vrijstelling wordt verleend aan accijnzen en belastingen op de verkoopprijs van roerende en onroerende goederen aan de N.A.V.O.

Het Ministerie van Openbare Werken, belast met de uitvoering van de vestigingwerken van de N.A.V.O.-diensten, moet bij de afrekening der uitgaven met die organisatie de last van de kwestieuze taksen dragen.

Art. 63.15. — *Subventions accordées aux provinces, aux communes et aux associations de communes pour le déplacement des installations de gaz, d'électricité et d'égouts imposé par l'Etat en vue de l'exécution de travaux publics.*

Engagements :

Engagements 1985 et antérieurs	F	1 876 507 000
Crédits initiaux 1986		120 000 000
Autorisations nouvelles 1987		135 000 000
Nouveau plafond d'engagement	F	2 131 507 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1985 et antérieurs	F	1 201 753 000
Crédits initiaux 1986		127 000 000
Autorisations nouvelles 1987		190 000 000
Nouveau plafond d'ordonnancement	F	1 518 753 000

L'Etat a décidé d'intervenir à concurrence de 65 % dans les frais résultant de déplacements des installations de gaz, d'électricité et d'égouts imposés en vue de l'exécution de travaux publics lorsque lesdits frais tombent à charge des provinces, communes et associations de communes.

b) *Office Central des Fournitures (O.C.F.)*

Fonds (63.01.A) constitué par la loi du 14 juillet 1951 contenant le budget des recettes et des dépenses extraordinaires pour l'exercice 1950.

Ce Fonds est destiné à couvrir les dépenses à engager par l'Office central des Fournitures en vue d'approvisionner en imprimés, fournitures de bureau, combustibles, mobilier, effets d'habillement, voiture automobiles, etc. les divers départements ministériels.

En outre, le champ d'action de l'Office central des Fournitures a été étendu aux services répartis en deux groupes (voir arrêté du Ministre des Travaux publics en date du 30 mars 1978):

Art. 63.15. — *Toelagen aan de provincies, gemeenten en verenigingen van gemeenten voor de door het Rijk ten behoeve van de uitvoering van openbare werken bevolen verplaatsing van gas- en elektriciteitsinstallaties en riolering.*

Vastleggingen :

Vastleggingen 1985 en vorige	F	1 876 507 000
Oorspronkelijke kredieten 1986		120 000 000
Nieuwe machtigingen 1987		135 000 000
Nieuw vastleggingsplafond	F	2 131 507 000

Ordonnanceringsplafond :

Ordonnanceringsplafond 1985 en vorige	F	1 201 753 000
Oorspronkelijke kredieten 1986		127 000 000
Nieuwe machtigingen 1987		190 000 000
Nieuw ordonnanceringsplafond	F	1 518 753 000

Het Rijk heeft besloten tot een beloop van 65 % tegemoet te komen in de kosten van openbare werken voor bevolen verplaatsingen van gas- en elektriciteitsinstallaties en rioleringen, voor zover die kosten door de provincies, de gemeenten en de verenigingen van gemeenten moeten worden gedragen.

b) *Centraal Bureau voor Benodigdheden (C.B.B.)*

Fonds (63.01.A) opgericht bij wet van 14 juli 1951, dat de begroting van de ontyvangsten en de buitengewone uitgaven behelst voor het begrotingsjaar 1950.

Dit fonds is bestemd tot bestrijding van de uitgaven aan te gaan door het Centraal Bureau voor Benodigdheden met het oog op de bevoorrading in drukwerken, bureaubenodigdheden, brandstoffen, meubilair, kledingstukken, wagens, enz. van de verschillende ministeriële departementen.

Daarenboven werd werkingsterrein van het Centraal Bureau voor Benodigdheden uitgebreid tot de volgende diensten verdeeld in twee groepen (zie het besluit van de Minister van Openbare Werken van 30 maart 1978):

— Groupe A : comprend les provinces, les communes et les organismes publics prévus par la loi du 16 mars 1954.
 — Groupe B : comprend les fédérations et agglomérations de communes, les établissements publics autres que ceux prévus au groupe A et les associations de droit public.
 Le Fonds a été alimenté par trois versements de crédits budgétaires extraordinaires d'un montant total de 350 000 000 de francs.

Fonds 63.01.A. — Fonds spécial destiné à couvrir les dépenses à engager pour l'Office central des fournitures.

Mission statutaire du fonds : Couvrir les dépenses à engager par l'Office en vue d'approvisionner en imprimés, fournitures de bureau, les divers organismes bénéficiaires.

(En millions de francs)

— Groep A : bevat de provincies, de gemeenten en de openbare instellingen voorzien in de wet van 16 maart 1954.
 — Groep B : bevat de federaties en agglomeraties van gemeenten, de openbare instellingen andere dan die voorzien in groep A en de publiekrechtelijke verenigingen.
 Het Fonds ontving drie stortingen van buitengewone begrotingskredieten voor een totaal bedrag van 350 000 000 frank.

Fonds 63.01.A. — Speciaal fonds bestemd tot bestrijding van de uitgaven aan te gaan door het Centraal Bureau voor Benodigheden.

Statutaire opdracht van het fonds : Dekken van de uitgaven aan te gaan door het Bureau met het oog op de bevoorrading in drukwerken, bureaubenodigheden van de verschillende begunstigde instellingen.

(In miljoenen frank)

	Montants — Bedragen	
Année 1986 : dépenses totales	6 300,0	Jaar 1986 : totale uitgaven.
<i>Recettes 1987 :</i>		<i>Ontvangsten 1987 :</i>
Solde reporté au 1 ^{er} janvier 1987	-1 715,5	Overgedragen saldo op 1 januari 1987.
Recettes budgétaires, art. 12.02 et 12.03 des dépenses courantes et 74.01 des dépenses de capital	6 300,0	Begrotingsontvangsten, art. 12.02 en 12.03 van de lopende uitgaven en 74.01 van de kapitaaluitgaven
Total recettes	4 584,5	Totaal ontvangsten.
<i>Dépenses 1987 :</i>		<i>Uitgaven 1987 :</i>
Achat de fournitures courantes	4 300,0	Aankoop van lopende leveringen.
Achat d'équipement	2 000,0	Aankoop van uitrustingen.
Total dépenses	6 300,0	Totaal uitgaven.
Solde à nouveau au 31 décembre 1987 (recettes moins dépenses)	-1 715,5	Nieuw saldo op 31 december 1987 (ontvangsten min uitgaven).

40/1 — ETUDES ET DOCUMENTATION

Moyens en personnel : Inclus dans le programme 40/0.

40/1 — STUDIE EN DOCUMENTATIE

Bezetting in personeel : Inbegrepen in het programma 40/0.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank) .								
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.					
							1987	1986	1985	1987	1986	1985			
10. Etudes et documentation : — Studie en documentatie :															
Etude matériaux construction. — <i>Studie van bouwmaterialen</i>	1	40	12.23	10	94	—	0,4	1,4	(*)	—	—	—			
Location avions photogrammétriques. — <i>Huur vliegtuigen fotogrammetrie</i>	1	40	12.24	10	97	—	2,7	2,7	1,9	—	—	—			
Affiliation organismes belges. — <i>Toetreding Belgische organismen</i>	1	40	33.02	10	26	—	0,3	0,3	0,2	—	—	—			
Association belge étude matériaux. — <i>Belgische vereniging studie materialen</i>	1	40	33.04	10	32	—	0,2	0,2	0,2	—	—	—			
Belcotec A.S.B.L. — <i>Belcotec V.Z.W.</i>	1	40	33.07	10	41	—	0,1	0,1	0,1	—	—	—			
Affiliation organismes internationaux. — <i>Toetreding internationale organismen</i>	1	40	34.02	10	35	—	0,6	0,5	0,4	—	—	—			
11. Subside I.G.N. : — Subsidie N.G.I. :															
Fonctionnement I.G.N. — <i>Werking N.G.I.</i>	1	40	41.66	11	97	P	63,4	61,8	66,5	—	—	—			
Total. — Totaal.							67,7	67,0	(*)	—	—	—			

(*) Montant non disponible.

(*) Niet-beschikbaar bedrag.

COMMENTAIRES

a) *Objet du programme.*

- Réaliser les études nécessaires aux besoins des différentes Administrations et Services du Département, soit par des moyens propres, soit en accordant des subventions à divers organismes belges ou étrangers, soit encore en organisant des journées d'études ou des congrès.
- Mettre à la disposition des agents du Département la documentation nécessaire (livres - banques de données) à la réalisation de leur mission.

b) *Justification des allocations de base.*

Art. 12.23. — *Frais d'études, d'enquêtes, d'essais de laboratoire relatifs à des matériaux, procédés de construction, transport, etc.*

L'allocation est destinée à la Commission d'écologie.

Art. 33.02. — *Affiliation à des organismes belges.*

Ce crédit se décompose comme suit :

	En milliers de francs
1. Association belge pour l'étude, l'essai et l'emploi de matériaux	24
2. Centre belge d'étude et de documentation des eaux	24
3. Société belge de photogrammétrie	3
4. Association belge de l'éclairage public (A.B.E.P.)	50
5. Centre belge d'étude de la corrosion (Cebelcor)	13
6. Cotisations dues à divers organismes par des fonctionnaires du Département et droits d'inscription à des congrès	65
7. Association permanente des congrès belges de la route	10
8. Secrétariat permanent de coordination entre la Société internationale de mécanique des roches, des sols et des travaux de fondation, l'Association internationale de l'ingénieur-géologue et la Commission internationale des grands barrages	100
Total	289

Art. 33.07. — *Subvention destinée à couvrir une partie des frais de l'A.S.B.L. Belcotec.*

Le Ministère des Travaux publics est membre de ladite A.S.B.L. qui a pour raison sociale la promotion de la participation des connaissances scientifiques belges aux problèmes dans le domaine du génie civil qui se posent à l'étranger.

Le crédit représente une participation aux frais de gestion de l'A.S.B.L. en cause.

Art. 34.02. — *Affiliation à des organismes internationaux.*

Ce crédit se décompose comme suit :

	En milliers de francs
1. Association permanente internationale des congrès de navigation	136
2. Association permanente internationale des congrès de la route	294
3. Commission internationale des grands barrages	74
4. Association internationale de recherches pour travaux hydrauliques	11
5. Affiliation à divers organismes par des fonctionnaires du Département	34
6. Conférence des régions de l'Europe du Nord-Ouest	—
7. « International Federation for Housing and Planning »	—
8. Association internationale des ponts et charpentes	36
9. « International Hydrographic Organisation »	—
Total	585

COMMENTAAR

a) *Doel van het programma.*

- Uitvoering van de nodige studies ten behoeve van de verschillende Besturen en Diensten van het Departement, hetzij met eigen financiële middelen, hetzij door toekenning van subsidies aan verschillende Belgische of buitenlandse instellingen, hetzij door de organisatie van studiedagen of congressen.
- Het beschikbaar stellen van de nodige documentatie (boeken - gegevensbank) voor de personeelsleden van het Departement voor de uitvoering van hun taak.

b) *Verantwoording van de basisallocaties.*

Art. 12.23. — *Kosten voor studies, onderzoeken, laboratoriumproeven betreffende materialen, bouwmethodes, vervoer, enz.*

De allocatie is bestemd voor de Commissie ecologie.

Art. 33.02. — *Toetreding tot Belgische organismen.*

Dit krediet is als volgt onderverdeeld :

	In duizend- tallen frank
1. Belgische Vereniging voor de studie, de beproeving en het gebruik van materialen	24
2. Belgisch Centrum voor studie en documentatie inzake watervoorraden	24
3. Belgische Vereniging voor fotogrammetrie	3
4. Belgische Vereniging voor de openbare verlichting (A.B.E.P.)	50
5. Belgisch Centrum voor de studie van de invreting (Cebelcor)	13
6. Bijdragen door ambtenaren van het Departement verschuldigd aan verschillende instellingen en inschrijvingsgelden voor congressen	65
7. Vaste Vereniging der Belgische wegencongressen	10
8. Permanent coördinatie-secretariaat voor de Internationale Maatschappij voor rotsmechanica, grondmechanica en funderingwerken, de Internationale Vereniging voor ingenieur-aardkunde en de Internationale Commissie der grote stuwdammen	100
Totaal	289

Art. 33.07. — *Subsidie bestemd tot dekking van een deel van de kosten van de V.Z.W. Belcotec.*

Het Ministerie van Openbare Werken is lid van de genoemde V.Z.W. die tot doel heeft de deelneming van de Belgische wetenschappelijke kennis aan de problemen inzake burgerlijke bouwkunde in het buitenland te bevorderen.

Het krediet vertegenwoordigt een participatie in de beheerskosten van de V.Z.W.

Art. 34.02. — *Toetreding tot internationale organismen.*

Dit krediet is als volgt onderverdeeld :

	In duizend- tallen frank
1. Internationale Permanente Vereniging voor scheepvaartcongressen	136
2. Internationale Permanente Vereniging voor wegencongressen	294
3. Internationale Commissie voor de grote stuwdammen	74
4. Internationale Vereniging voor de studie inzake waterbouwwerken	11
5. Toetreding van ambtenaren van het Departement tot verschillende instellingen	34
6. Conferentie van de streken Noord-West-Europa	—
7. « International Federation for Housing and Planning »	—
8. Internationale Vereniging voor bruggen- en geraamtebouw	36
9. « International Hydrographic Organisation »	—
Totaal	585

Art. 41.66. — *Quote-part dans les frais de fonctionnement de l'Institut géographique national.*

Application de la loi du 8 juin 1976 portant création de l'Institut géographique national. La dépense sera limitée à 63 400 000 francs représentant la part du Département dans les dépenses de l'Institut.

40/2 — PLAN VERT

Moyens en personnel: Inclus dans le programme 40/0.

Art. 41.66. — *Aandeel in de werkingskosten van het Nationaal Geografisch Instituut.*

Toepassing van de wet van 8 juni 1976 tot oprichting van het Nationaal Geografisch Instituut. De uitgave zal tot 63 400 000 frank beperkt worden, d.i. het gedeelte van het Departement in de uitgaven van het Instituut.

40/2 — GROENPLAN

Bezetting in personeel: Inbegrepen in het programma 40/0.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — <i>In miljoenen frank</i>)								
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.					
							1987	1986	1985	1987	1986	1985			
20. Entretien: — <i>Onderhoud:</i>															
Entretien ordinaire — parcs. — <i>Gewoon onderhoud</i> — <i>parken</i>	1	40	14.02	20	59	—	60,0	48,1	51,0 (0,1)	—	—	—			
21. Nouvelles réalisations: — <i>Nieuwe verwezenlijkingen:</i>															
Aménagement de parcs publics. — <i>Aanleg van openbare parken</i>	1	40	14.05	21	69	—	28,0	14,1	24,1	35,0	24,0	14,6			
22. Investissements sur biens privés: — <i>Investerings op private eigendommen:</i>															
Espaces verts sur biens privés. — <i>Groene ruimte private eigendommen</i>	2	40	51.02	22	87	I	6,0	4,0	p.m.	9,9	8,0	p.m.			
23. Achat matériel: — <i>Aankoop van materieel:</i>															
Equipement. — <i>Uitrusting</i>	2	40	74.01	23	01	—	4,0	3,8	(*)	—	—	—			
24. Investissements sur biens administrations subordonnées: — <i>Investerings op eigendommen van lagere besturen:</i>															
Espaces verts. — <i>Groene ruimten</i>	2	40	63.13	24	36	I	0,1	p.m.	p.m.	0,1	p.m.	p.m.			
Total. — <i>Totaal.</i>								98,1	70,0	(*)	45,0	32,0	14,6		

(*) Montant non disponible.

COMMENTAIRES

a) *Objet du programme.*

Le Plan Vert établit des avant-projets de plantations à la demande des différentes administrations du Département, il donne son avis sur les avant-projets de tout genre mettant en cause des plantations établies par ces administrations et leur propose toute mesure de préservation des plantations existantes sur les domaines qu'elles gèrent.

Il conseille en outre les administrations subordonnées dans l'élaboration de leurs projets de plantation et coordonne les programmes de plantation de l'Etat et des pouvoirs subordonnés. Il gère enfin plus de 300 ha de parcs, jardins et pépinières.

(*) Niet-beschikbaar bedrag.

COMMENTAAR

a) *Doel van het programma.*

Het Groenplan maakt voorontwerpen op van beplantingswerken voor de verschillende besturen van het Departement, geeft advies over diverse voorontwerpen van de besturen waarbij beplantingen betrokken zijn en doet voorstellen voor het behoud van de bestaande beplantingen op de door die besturen beheerde domeinen.

De Dienst geeft raad aan de ondergeschikte besturen bij de uitwerking van hun beplantingsontwerpen en coördineert de beplantingsprogramma's van de Staat en de ondergeschikte besturen. Tevens worden 300 ha parken, tuinen en boomkwekerijen door deze dienst beheerd.

b) Justification des allocations de base.

Art. 14.02. — *Entretien ordinaire des plantations, parcs, squares, etc., par le service du Plan Vert. Frais de toute nature relatifs à l'entretien des plantations, parcs et squares, y compris l'équipement du personnel et la réalisation de plantations à des fins expérimentales.*

Le crédit demandé se répartit comme suit :

1. Entretien des plantations de parcs, squares, avenues, jardins et pépinières de l'Etat; essais F	28 050 000
2. Elagage d'arbres de parcs, squares et avenues ... F	1 200 000
3. Petites entreprises de moins de 50 000 francs ... F	—
4. Fournitures diverses: fumier, amendements, engrais, plantes, matériaux, etc. F	6 000 000
5. Eau, gaz, électricité, téléphone, combustibles, livrés ou non à l'intervention de l'O.C.F., etc. F	11 500 000
6. Dépenses sur avances de fonds... .. F	6 500 000
7. Réparation et entretien du matériel... .. F	3 250 000
8. Carburants, lubrifiants F	2 500 000
9. Outillage divers F	1 000 000

Art. 14.05. — *Aménagement et amélioration de parcs publics et squares sur le domaine de l'Etat dans le cadre du « Plan Vert » (y compris les plantations à des fins expérimentales en vue de leur réalisation).*

Engagements :

Engagements 1985 et antérieurs F	250 498 000
Crédits initiaux 1986	24 000 000
Autorisations nouvelles 1987	35 000 000

Nouveau plafond d'engagement F 309 498 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1985 et antérieurs F	206 993 000
Crédits initiaux 1986	14 100 000
Autorisations nouvelles 1987	28 000 000

Nouveau plafond d'ordonnement F 249 093 000

Art. 51.02. — *Travaux de plantation, plantations d'essai et aménagement d'espaces verts sur les biens privés prévus aux 6° et 7° de l'article 2 de l'arrêté royal du 28 octobre 1960.*

Il s'agit de l'exécution de travaux sur les biens privés prévus aux 6° et 7° de l'article 2 de l'arrêté royal du 28 octobre 1960 (Plan Vert).

Engagements :

Autorisations nouvelles 1987 F	9 900 000
---------------------------------------	-----------

Nouveau plafond d'engagement F 9 900 000

Ordonnancements :

Autorisations nouvelles 1987 F	6 000 000
---------------------------------------	-----------

Nouveau plafond d'ordonnement F 6 000 000

Art. 74.01. — *Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.*

Achat de moyens de transport terrestre et matériels divers : 4 000 000 de francs.

Art. 63.13. — *Travaux de plantation, plantations d'essai et aménagement d'espaces verts publics sur les biens des administrations subordonnées.*

Il s'agit de l'exécution de travaux sur les biens des administrations subordonnées comme prévu aux 6° et 7° de l'article 2 de l'arrêté royal du 28 octobre 1960 (Plan Vert).

Engagements :

Autorisations nouvelles 1987 F	100 000
---------------------------------------	---------

Nouveau plafond d'engagement F 100 000

Ordonnancements :

Autorisations nouvelles 1987 F	100 000
---------------------------------------	---------

Nouveau plafond d'ordonnement F 100 000

b) Verantwoording van de basisallocaties.

Art. 14.02. — *Gewoon onderhoud van de beplantingen, parken, squares, enz. door de dienst van het Groenplan. Allerhande kosten betreffende het onderhoud der beplantingen, parken en squares, met inbegrip van de uitrusting van het personeel en de verwezenlijking van proefaanplantingen.*

Het aangevraagde krediet is als volgt onderverdeeld :

1. Onderhoud van de beplantingen van parken, squares, lanen, tuinen en boomkwekerijen van de Staat; proeven	F	28 050 000
2. Snoeien van bomen van parken, squares en lanen	F	1 200 000
3. Kleine aannemingen van minder dan 50 000 frank	F	—
4. Allerlei leveringen: stalmest, grondverbeteringsmiddelen, meststoffen, planten, materialen, enz. F	6 000 000	
5. Water, gas, elektriciteit, telefoon, brandstoffen, al dan niet geleverd door bemiddeling van het C.B.B., enz. ... F	11 500 000	
6. Uitgaven op geldvoorschotten F	6 500 000	
7. Herstellen en onderhouden van materiaal F	3 250 000	
8. Brandstoffen, smeermiddelen F	2 500 000	
9. Diverse gereedschappen F	1 000 000	

Art. 14.05. — *Aanleg en verbetering van openbare parken en plantsoenen op het rijksdomein in het raam van het « Groenplan » (met inbegrip van daartoe strekkende proefaanplantingen).*

Vastleggingen :

Vastleggingen 1985 en vorige F	250 498 000
Oorspronkelijke kredieten 1986	24 000 000
Nieuwe machtigingen 1987	35 000 000

Nieuw vastleggingsplafond F 309 498 000

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1985 en vorige F	206 993 000
Oorspronkelijke kredieten 1986	14 100 000
Nieuwe machtigingen 1987	28 000 000

Nieuw ordonnanceringsplafond F 249 093 000

Art. 51.02. — *Beplantingswerken, proefaanplantingen en aanleg van groene ruimten op private eigendommen als bedoeld in 6° en 7° van het artikel 2 van het koninklijk besluit van 28 oktober 1960.*

Het betreft de uitvoering van werken op particuliere eigendommen als bedoeld in de punten 6° en 7°, van artikel 2 van het koninklijk besluit van 28 oktober 1960 (Groenplan).

Vastleggingen :

Nieuwe machtigingen 1987 F	9 900 000
-----------------------------------	-----------

Nieuw vastleggingsplafond F 9 900 000

Ordonnanceringen :

Nieuwe machtigingen 1986 F	6 000 000
-----------------------------------	-----------

Nieuw ordonnanceringsplafond F 6 000 000

Art. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land.*

Aankoop van vervoermiddelen te land en van diverse materielen : 4 000 000 frank.

Art. 63.13. — *Beplantingswerken, proefbeplantingen en aanleg van openbare groene ruimten op de eigendommen van de lagere besturen.*

Het betreft de uitvoering van werken op de eigendommen van lagere besturen als bedoeld in de punten 6° en 7° van artikel 2 van het koninklijk besluit van 28 oktober 1960 (Groenplan).

Vastleggingen :

Nieuwe machtigingen 1987 F	100 000
-----------------------------------	---------

Nieuw vastleggingsplafond F 100 000

Ordonnanceringen :

Nieuwe machtigingen 1986 F	100 000
-----------------------------------	---------

Nieuw ordonnanceringsplafond F 100 000

40/3 — PROGRAMMATION — INFORMATION — STATISTIQUES

40/3 — PROGRAMMATIE — INFORMATIE — STATISTIEK

Moyens et personnel : Inclus dans le programme 40/0.

Bezetting in personeel : Inbegrepen in het programma 40/0.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)							
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.				
							1987	1986	1985	1987	1986	1985		
30. Entretien : — Onderhoud :														
Fournitures courantes. — <i>Lopende leveringen</i> ...	1	40	12.02	30	51	—	34,4	21,5	(*)	—	—	—		
31. Projet Delta : — Project Delta :														
Système bureautique gestion chantiers. — <i>Bureautica-beheer der werven</i>	2	40	74.10	31	36	I	—	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	100,4		
32. Projet Sigma : — Project Sigma :														
Bureautique-logiciel, projet Sigma. — <i>Bureautica- software Sigmaproject</i>	2	40	74.11	32	40	I	—	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
33. Achat de matériels : — Aankoop van materieel :														
Equipement. — <i>Uitrusting</i>	2	40	74.01	33	11	—	50,0	25,0	(*)	—	—	—		
34. Location matériel mécanographique : — Huur van mechanografisch materieel :														
Informatique. — <i>Informatica</i>	1	40	12.04	34	61	—	40,0	31,0	(*)	—	—	—		
35. Bureautique-logiciel. — Bureautica-software :														
Intégration développement software. — <i>Integratie softwareontwikkeling</i>	2	40	74.12	35	46	I	—	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
Projet Agar. — <i>Agar project</i>	2	40	74.14	35	52	I	—	50,0	p.m.	p.m.	3,7	p.m.		
Total. — Totaal.							124,4	127,5	(*)	p.m.	3,7	100,4		

(*) Montant non disponible.

COMMENTAIRES

a) *Objet du programme.*

a) Etablissement et mise à jour du plan informatique pour le Département, coordination de l'informatisation et relations avec les autres départements, entre autres la Fonction publique.

b) Acquisition par propre développement, achat ou location du software pour la gestion des banques de données en rapport avec les compétences du Département et traitement de ces informations à l'usage des administrations.

c) Assistance en matière d'acquisition et de formation lors de l'introduction de l'informatique dans les procédures administratives.

d) Acquisition et installation de processeurs, pour les problèmes d'ordre administratif et de calcul, d'appareils périphériques et de terminaux, à l'exclusion de l'appareillage de transmission.

b) *Justification des allocations de base.*

Art. 12.02. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du Département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.*

Pour la répartition de l'allocation de base, voir tableau récapitulatif des dépenses de consommation.

(*) Niet-beschikbaar bedrag.

COMMENTAAR

a) *Doel van het programma.*

a) Het opstellen en bijhouden van het informatieplan voor het Departement, coördinatie en de informatisering en van de samenwerking met de andere departementen, onder meer het Openbaar Ambt.

b) Verwerving door eigen ontwikkeling, aankoop of huur van software met het oog op het beheer van gegevensbanken in verband met de bevoegdheden van het Departement en verwerking van deze gegevens ten behoeve van de besturen.

c) Hulpverlening op het vlak van de aanschaffing en de opleiding bij de invoering van de informatica in de administratieve procedures.

d) Aanschaffing en installatie van processoren, voor de verwerking van administratieve en rekenkundige problemen van randapparatuur en terminals, met uitzondering van de transmissieapparatuur.

b) *Verantwoording van de basisallocaties.*

Art. 12.02. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. Leveringen van goederen en diensten : bureaunkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publicaties van het Departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven.*

Voor de verdeling van de basisallocatie, zie samenvattende tabel der verbruiksuitgaven.

Art. 74.10. — *Programme supplémentaire bureautique relatif au système intégré de gestion des chantiers (pour mémoire).*

<i>Engagements :</i>	
Engagements 1985	F 100 386 000
Crédits initiaux 1986	—
Autorisations nouvelles 1987	—
Plafond d'engagement	F 100 386 000
<i>Ordonnancements :</i>	
Ordonnancements 1985	F —
Crédits initiaux 1986	—
Autorisations nouvelles 1987	—
Nouveau plafond d'ordonnement	F —

Art. 74.11. — *Programme complémentaire bureautique-logiciel pour 1984. Projet Sigma (pour mémoire).*

<i>Engagements :</i>	
Crédits initiaux 1986	F —
Autorisations nouvelles 1987	—
Plafond d'engagement	F —
<i>Ordonnancements :</i>	
Crédits initiaux 1986	F —
Autorisations nouvelles 1987	—
Plafond d'ordonnement	F —

Art. 74.01. — *Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.*

Acquisition de matériel informatique complémentaire: 50 000 000 de francs.

Art. 12.04. — *Location d'installations mécanographiques.*

Un montant de 40 000 000 de francs est destiné à la location d'installations mécanographiques.

Art. 74.12. — *Programme complémentaire bureautique-logiciel pour 1984. Intégration des développements software (pour mémoire).*

<i>Engagements :</i>	
Crédits initiaux 1986	F —
Autorisations nouvelles 1987	—
Plafond d'engagement	F —
<i>Ordonnancements :</i>	
Crédits initiaux 1986	F —
Autorisations nouvelles 1987	—
Nouveau plafond d'ordonnement	F —

Art. 74.14. — *Programme complémentaire bureautique-logiciel pour 1985. Automatisation de l'Administration des Routes. Projet Agard (pour mémoire).*

<i>Engagements :</i>	
Crédits initiaux 1986	F 3 700 000
Autorisations nouvelles 1987	—
Plafond d'engagement	F 3 700 000
<i>Ordonnancements :</i>	
Crédits initiaux 1986	F 50 000 000
Autorisations nouvelles 1987	—
Nouveau plafond d'ordonnement	F —

Art. 74.10. — *Bijkomend programma voor bureautica in verband met een geïntegreerd systeem voor het beheer der werken (pro memorie).*

<i>Vastleggingen :</i>	
Vastlegging 1985	F 100 386 000
Oorspronkelijke kredieten 1986	—
Nieuwe machtigingen 1987	—
Vastleggingsplafond	F 100 386 000
<i>Ordonnanceringen :</i>	
Ordonnancing 1985	F —
Oorspronkelijke kredieten 1986	—
Nieuwe machtigingen 1987	—
Nieuw ordonnanceringsplafond	F —

Art. 74.11. — *Aanvullend programma bureautica-software voor 1984. Sigmaproject (pro memorie).*

<i>Vastleggingen :</i>	
Oorspronkelijke kredieten 1986	F —
Nieuwe machtigingen 1987	—
Vastleggingsplafond	F —
<i>Ordonnanceringen :</i>	
Oorspronkelijke kredieten	F —
Nieuwe machtigingen 1987	—
Ordonnanceringsplafond	F —

Art. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land.*

Aankoop van bijkomende materieel voor informatica: 50 000 000 frank.

Art. 12.04. — *Huur van mechanografische installaties.*

Een bedrag van 40 000 000 frank is bestemd voor de huur van mechanografische installaties.

Art. 74.12. — *Aanvullend programma bureautica-software voor 1984. Integratie van softwareontwikkelingen (pro memorie).*

<i>Vastleggingen :</i>	
Oorspronkelijke kredieten 1986	F —
Nieuwe machtigingen 1987	—
Vastleggingsplafond	F —
<i>Ordonnanceringen :</i>	
Oorspronkelijke kredieten 1986	F —
Nieuwe machtigingen 1987	—
Nieuw ordonnanceringsplafond	F —

Art. 74.14. — *Aanvullend programma bureautica-software voor 1985. Automatisering van het Bestuur der Wegen. Project Agard (pro memorie).*

<i>Vastleggingen :</i>	
Oorspronkelijke kredieten 1986	F 3 700 000
Nieuwe machtigingen 1987	—
Vastleggingsplafond	F 3 700 000
<i>Ordonnanceringen :</i>	
Oorspronkelijke kredieten 1986	F 50 000 000
Nieuwe machtigingen 1987	—
Nieuw ordonnanceringsplafond	F —

51. Administration des Voies hydrauliques et Bureau des Ponts

MISSIONS

a) Administration des Voies hydrauliques :

Dans le domaine de l'infrastructure maritime et fluviale, cette Administration assure la bonne réalisation des nouveaux investissements décidés ainsi que l'entretien et la gestion des installations existantes. Dans ce but, l'organisme est constitué d'une Administration centrale chargée des études, des projets, de la supervision et du contrôle des services d'exécution, de l'exploitation des voies navigables et des services extérieurs chargés de l'exécution des tâches.

b) Bureau des Ponts :

Administration chargée des études techniques et architecturales et des réceptions relatives aux ponts, viaducs et tunnels ainsi que de la gestion et de la surveillance des ouvrages existants.

51/0 — SUBSISTANCE

51. Bestuur der Waterwegen en Bruggenbureau

OPDRACHTEN

a) Bestuur der Waterwegen :

Op het gebied van de zee- en rivierinfrastructuur staat dit Bestuur in voor de goede uitvoering van de geplande nieuwe investeringen alsmede voor het onderhoud en het beheer van de bestaande installaties. Daartoe bestaat het uit een Hoofdbestuur belast met de studies, de ontwerpen, het toezicht en de controle van de uitvoeringsdiensten, met de exploitatie van de waterwegen en uit buitendiensten belast met de uitvoering van de taken.

b) Bruggenbureau :

Bestuur belast met de technische en architecturale studies en opleveringen van bruggen, viaducten en tunnels alsmede met het beheer van en het toezicht op de bestaande kunstwerken.

51/0 — BESTAANSMIDDELEN

Moyens en personnel	1987	1986	1985	Bezetting in personeel
Organique — Administration centrale ...	138	—	—	Organiek — Centraal Bestuur.
Services extérieurs... ..	1 943	1 951	1 947	Buitendiensten.
Non organique — Administration centrale	6	—	—	Niet-organiek — Centraal Bestuur.
Services extérieurs... ..	96	78	134	Buitendiensten.
Total	2 183	2 029	2 081	Totaal.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sec.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)						
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.			
							1987	1986	1985	1987	1986	1985	
01. Personnel: — Personeel:													
Rémunérations personnel d'Etat. — <i>Bezoldigingen rijkspersoneel</i>	1	51	11.03	01	22	—	1 567,8	1 333,7	(*)	—	—	—	—
02. Biens et services: — Goederen en diensten:													
Fournitures courantes. — <i>Lopende leveringen</i> ...	1	51	12.02	02	29	—	3,3	3,6	(*)	—	—	—	—
03. Installations. — Installaties.													
Energie. — <i>Energie</i>	1	51	12.03	03	33	—	0,5	0,6	(*)	—	—	—	—
06. Equipement: — Uitrusting:													
Achat de petits matériels. — <i>Aankoop van klein materieel</i>	2	51	74.01	06	87	I	29,5	32,0	(*)	—	—	—	—
07. Relations publiques: — Public relations:													
VIII ^{ème} Congrès portuaire international. — <i>VIII^{ste} internationale Havencongres</i>	1	51	12.25	07	06	—	p.m.	p.m.	p.m.	—	—	—	—
Total. — <i>Totaal.</i>							1 601,1	1 369,9	(*)	—	—	—	—

(*) Montant non disponible.

COMMENTAIRES

Justification des allocations de base

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité.*

La décomposition de l'allocation de base est reprise au tableau récapitulatif des dépenses de personnel.

(*) Niet beschikbaar bedrag.

COMMENTAAR

Verantwoording van de basisallocaties

Art. 11.03. — *Bezoldiging van het actief en ter beschikking gesteld personeel.*

De verdeling van de basisallocatie wordt gegeven in de samenvattende tabel personeelsuitgaven.

Art. 12.02. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du Département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.*

La décomposition de l'allocation de base est donnée dans le tableau récapitulatif des dépenses de consommation.

Art. 12.03. — *Dépenses de consommation énergétique: mazout, gaz, essence, électricité, charbon.*

La décomposition de l'allocation de base est donnée au tableau des dépenses énergétiques.

Art. 74.01. — *Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.*

Ce crédit se décompose comme suit:

1. Administration des Voies hydrauliques: instruments de mesure, embarcations, engins divers, matériel et outillage, matériel de plongée, fournitures, aiguilles et autres articles pour barrages et réservoirs, moyens de transport terrestre ... F	26 000 000
2. Bureau des Ponts: acquisition d'appareils de contrôle et de mesure, équipement des laboratoires ... F	2 000 000
3. Service d'exploitation des Voies navigables: acquisition de matériel et de moyens de transport terrestre ... F	1 500 000

51/1 — COURS D'EAU,
Y COMPRIS LE RENFORCEMENT DES DIGUES

Moyens en personnel: Inclus dans le programme 51/0.

Art. 12.02. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. Leveringen van goederen en diensten: bureaunkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publicaties van het Departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven.*

De verdeling van de basisallocatie is gegeven in de samenvattende tabel der verbruiksuitgaven.

Art. 12.03. — *Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen.*

De verdeling van de basisallocatie is gegeven in de tabel der energieuitgaven.

Art. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land.*

Dit krediet is als volgt onderverdeeld:

1. Bestuur der Waterwegen: meetinstrumenten, vaartuigen, allerhande werktuigen, materieel en benodigdheden, duikmaterieel, leveringen, naalden en andere benodigdheden voor stuwen en stuwdammen, vervoermiddelen te land ... F	26 000 000
2. Bruggenbureau: aankoop van controle- en meetapparaten, uitrusting van laboratoria ... F	2 000 000
3. Exploitatie dienst der scheepvaartwegen: aankoop van materieel en vervoermiddelen te land ... F	1 500 000

51/1 — WATERLOPEN
MET INBEGRIJ VAN DE VERSTERKING VAN DE DIJKEN

Bezetting in personeel: Inbegrepen in het programma 51/0.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)							
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.				
							1987	1986	1985	1987	1986	1985		
10. Cours d'eau: — Waterlopen:														
Cours d'eau. — Waterlopen	2	51	73.03	10	88	I	3 400,0	3 385,0	4 236,8	4 217,0	3 300,3	4 266,1		
11. Digue-maîtrise eau: — Dijk-waterbeheersing:														
Renforcement des digues. — Versterking van de dijken	2	51	01.07	11	35	I	800,0	775,0	839,4	735,0	695,0	709,7		
12. Programme Infrastructure prioritaire: — Programma prioritaire Infrastructuur:														
Programme Infrastructure prioritaire. — Programma prioritaire Infrastructuur	2	51	01.08	12	39	I	200,0	325,0	177,1	180,0	200,0	450,0		
15. Canal Gand-Terneuzen: — Kanaal Gent-Terneuzen:														
Gand-Terneuzen/Escaut-Rhin. — Gent-Terneuzen/Schelde-Rijn	2	51	53.01	15	04	I	200,0	97,0	109,9	245,0	95,0	286,2		
16. Canal Bruxelles-Rupel: — Kanaal Brussel-Rupel:														
Intérêts emprunts port Bxl. — Renten leningen zeehaven Brussel	1	51	21.02	16	27	P	951,0	1 020,4	1 003,0	—	—	—		
S.A. du Canal de Bruxelles. — N.V. Zeekanaal Brussel	1	51	32.07	16	44	P	p.m.	p.m.	p.m.	—	—	—		
Amort. emprunts port Bxl. — Afl. leningen zeehaven Brussel	2	51	61.21	16	40	P	1 252,7	1 626,1	402,1	—	—	—		
17. «Dienst Scheepvaart»: — Dienst Scheepvaart:														
Subvention «Dienst Scheepvaart». — Toelage Dienst Scheepvaart	1	51	32.04	17	36	P	194,6	205,9	189,5	—	—	—		
Travaux canal Albert. — Werken Albertkanaal ...	2	51	73.22	17	55	I	1 042,0	—	—	1 714,0	—	—		

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)								
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.					
							1987	1986	1985	1987	1986	1985			
18. Office de la Navigation : — « Office de la Navigation » :															
Subvention Office de la Navigation. — Toelage « Office de la Navigation »	1	51	32.06	18	43	P	250,0	264,5	232,6	—	—	—			
Travaux canal Albert. — Werken Albertkanaal ...	2	51	73.23	18	59	I	613,0	—	—	992,0	—	—			
19. Dommages de guerre : — Oorlogsschade :															
Dommages de guerre à côte, ports. — Oorlogsschade aan kust, haven	2	51	73.06	19	09	I	20,0	16,0	23,8	50,0	5,0	3,0			
Total. — Totaal.								8 923,3	7 714,9	7 214,2	8 133,0	4 295,3	5 715,0		

COMMENTAIRES

a) *Objet du programme et contenu physique*

En matière de cours d'eau et de renforcement des digues, réaliser les travaux décidés dans le cadre de la modernisation et de l'augmentation du gabarit des voies navigables et dans celui de la maîtrise de l'eau. En outre, il s'agit d'assurer la gestion et l'exploitation des voies navigables ainsi que des installations de maîtrise de l'eau.

Le programme de modernisation du réseau navigable belge a été lancé il y a plusieurs années déjà. L'objectif est de permettre la navigation d'unités de 1350 T sur les principales voies navigables et d'adapter l'axe Anvers-Liège-Namur et l'axe Anvers-Bruxelles pour permettre la navigation de bateaux de 9000 T.

En 1987 ce programme sera poursuivi. La priorité sera donnée aux travaux du canal Albert, du canal Bruxelles-Rupel, du canal du Centre, de la Lys et de la Meuse canalisée.

En ce qui concerne l'activité « Renforcement des digues », les moyens disponibles seront surtout utilisés pour la remise en état de l'infrastructure existante, en particulier les barrages de la Meuse supérieure. La lutte contre les inondations sera continuée par la poursuite du projet « Sigma » : protection des rives de l'Escaut et du Rupel contre les effets des tempêtes en mer du Nord.

La liaison Escaut-Rhin se poursuit en particulier par des travaux d'amélioration de l'Escaut occidental.

b) *Justification des allocations de base*

Art. 73.03 — Cours d'eau.

Engagements :	
Engagements 1985 et antérieurs	F 77 046 158 000
Crédits initiaux 1986	3 300 300 000
Autorisations nouvelles 1987	4 217 000 000
Nouveau plafond d'engagement	F 84 563 458 000
Ordonnancements :	
Ordonnancements 1985 et antérieurs	F 67 357 090 000
Crédits initiaux 1986	3 385 000 000
Autorisations nouvelles 1987	3 400 000 000
Nouveau plafond d'ordonnement	F 70 760 475 000
	En millions de francs
Escaut supérieur :	
Continuation programme 1 350 tonnes	30
Construction mur de quai à Avelgem	50
Lys :	
Modernisation de la Lys mitoyenne	120
Modernisation de la section Menin-Courtrai	165
Canal de dérivation de la Lys :	
Construction pont de Landegem. 2 ^e phase	50
Canal Gand-Bruges :	
Construction d'un second pont dit « Kruispoortbrug » à Bruges	20
Canal de Louvain à la Dyle :	
Modernisation et remboursement des dettes	70

COMMENTAAR

a) *Doel en inhoud van het programma*

Op het vlak van de waterwegen en de versterking van de dijken, de uitvoering van de geplande werken in het kader van de modernisering en de verruiming van de bevaarbare waterwegen alsmede van de waterbeheersing. Bovendien moet er worden ingestaan voor het beheer en de exploitatie van de bevaarbare waterwegen en van de installaties voor waterbeheersing.

Sedert verscheidene decennia wordt gewerkt aan de modernisering van het Belgisch vaarwegnet. Het objectief is het bevaarbaar maken van het hoofdvaarwegennet voor schepen van 1350 T en het aanpassen van de as Antwerpen-Luik-Namen en Antwerpen-Brussel voor scheepvaart tot 9000 T.

In 1987 voorzien de huidige programma's het voortzetten van deze projecten, in hoofdzaak op het Albertkanaal, het kanaal Brussel-Rupel, het Centrumkanaal, de Leie en de Maas.

Daarnaast wordt eveneens de nodige aandacht besteed aan het vernieuwen van de bestaande infrastructuur voor de waterbeheersing, inzonderheid de stuwen op de Boven-Maas. In de strijd tegen de overstromingen wordt voornamelijk het accent gelegd op de realisatie van het Sigma-plan, ten einde het Zeescheldebekken te beschermen tegen de nadelige effecten van de stormvloed op de Noordzee.

De Schelde-Rijn verbinding wordt voortgezet met aanpassingswerken op de Westerschelde.

b) *Verantwoording van de basisallocaties*

Art. 73.03. — Waterlopen.

Vastleggingen :	
Vastleggingen 1985 en vorige	F 77 046 158 000
Oorspronkelijke kredieten 1986	3 300 300 000
Nieuwe machtigingen 1987	4 217 000 000
Nieuw vastleggingsplafond	F 84 563 458 000
Ordonnanceringen :	
Ordonnanceringen 1985 en vorige	F 67 357 090 000
Oorspronkelijke kredieten 1986	3 385 000 000
Nieuwe machtigingen 1987	3 400 000 000
Nieuw ordonnanceringsplafond	F 70 760 475 000
	In miljoenen frank
Boven-Schelde :	
Afwerking programma 1 350 ton	30
Bouwen van een kaaimuur te Avelgem	50
Leie :	
Modernisering van Grensleie	120
Modernisering vak Menen-Kortrijk	165
Aflleidingskanaal der Leie :	
Bouwen brug te Landegem. Fase 2	50
Kanaal Gent-Brugge :	
Bouwen van een tweede Kruispoortbrug te Brugge	20
Kanaal Leuven-Dijle :	
Modernisering en terugbetaling schuldenlast	70

Meuse mitoyenne :		Gemeenschappelijke Maas :	
Exhaussement des digues et consolidation des berges ...	50	Dijkverhoging en oeverbescherming	50
Canal Plassendale-Nieuport :		Kanaal Plassendale-Nieuwpoort :	
Construction nouveau pont de Slijpe à Middelkerke ...	20	Bouwen nieuwe Slijpebrug te Middelkerke	20
Yser :		Rivier de IJzer :	
Construction d'un nouveau complexe de barrages à Nieuwport		Bouwen van nieuw stuwcomplex te Nieuwpoort	
1 ^e phase-Pont sur l'Yser	50	1 ^e fase-Brug over de IJzer	50
Canal Albert :		Albertkanaal :	
Mise à 9 000 tonnes de la section Anvers-Eigenbilzen ...	800	Modernisering op 9 000 ton van vak Antwerpen-Eigenbilzen	800
Mise à 9 000 tonnes du tronçon Lanaye-Liège	400	Modernisering op 9 000 ton van vak Lanaye-Luik	400
Canal du Centre :		Centrumkanaal :	
Franchissement de la chute de Strépy-Thieu.		Overwinning van het verval te Strépy-Thieu.	
Contrat-cadre	1 400	Raamcontract	1 400
Haute-Meuse :		Boven-Maas :	
Construction d'un nouveau barrage à Waulsort	300	Bouwen van een nieuwe stuw te Waulsort	300
Dragages	90	Baggerwerken	90
Meuse moyenne :		Midden-Maas :	
Aménagement et mise à gabarit de bief	100	Op de vereiste diepte brengen en aanpassingswerken ...	100
Aménagement de la rive gauche en amont de Huy	100	Aanpassingswerken van de linkeroever stroomopwaarts Huy.	100
Ourthe :		Ourthe :	
Travaux divers. — Lutte contre les inondations	45	Diverse werken. — Bestrijding van de overstromingen ...	45
Sambre :		Samber :	
Reconstruction du pont-route de Lobbes — 2 ^e phase ...	90	Heropbouw van baanbrug te Lobbes — fase 2	90
Divers	267	Diversen	267
Total	4 217	Totaal	4 217

Art. 01.07. — *Renforcement de digues et travaux de maîtrise de l'eau.*

Protection du bassin de l'Escaut contre les marées tempêtes en mer du Nord.

Engagements :

Engagements 1985 et antérieurs	F	8 758 265 000
Crédits initiaux 1986		695 000 000
Autorisations nouvelles 1987		735 000 000

Nouveau plafond d'engagement F 10 188 265 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1985 et antérieurs	F	7 409 364 000
Crédits initiaux 1986		775 000 000
Autorisations nouvelles 1987		800 000 000

Nouveau plafond d'ordonnancement F 8 984 364 000

En millions
de francs

Exécution du plan Sigma.

Escaut maritime et maîtrise de l'eau dans la région gantoise	410
Rupel	170
Nethe inférieure, Grande et Petite Nethe	80
Divers	75
Total	735

Art. 01.08. — *Travaux de la rubrique « Divers » du programme d'infrastructure prioritaire.*

Engagements :

Engagements 1985 et antérieurs	F	1 440 885 000
Crédits initiaux 1986		200 000 000
Autorisations nouvelles 1987		180 000 000

Nouveau plafond d'engagement F 1 820 885 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1985 et antérieurs	F	1 040 276 000
Crédits initiaux 1986		325 000 000
Autorisations nouvelles 1987		200 000 000

Nouveau plafond d'ordonnancement F 1 565 276 000

Art. 01.07. — *Versterking van dijken en waterbeheersingswerken.*

Beveiliging van het Scheldebekken tegen stormvloed en de Noordzee.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1985 en vorige	F	8 758 265 000
Oorspronkelijke kredieten 1986		695 000 000
Nieuwe machtigingen 1987		735 000 000

Nieuw vastleggingsplafond F 10 188 265 000

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1985 en vorige		7 409 364 000
Oorspronkelijke kredieten 1986		775 000 000
Nieuwe machtigingen 1987		800 000 000

Nieuw ordonnanceringsplafond F 8 984 364 000

In miljoenen
frank

Uitvoering van het Sigma-plan.

Zeeschelde en waterbeheersingswerken in de streek van Gent	410
Rupel	170
Beneden-Nete, Grote en Kleine Nete	80
Diversen	75
Totaal	735

Art. 01.08. — *Werken van de rubriek « Diversen » van het prioritaair infrastructuurprogramma.*

Vastleggingen :

Vastleggingen 1985 en vorige	F	1 440 885 000
Oorspronkelijke kredieten 1986		200 000 000
Nieuwe machtigingen 1987		180 000 000

Nieuw vastleggingsplafond F 1 820 885 000

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1985 en vorige	F	1 040 276 000
Oorspronkelijke kredieten 1986		325 000 000
Nieuwe machtigingen 1987		200 000 000

Nieuw ordonnanceringsplafond F 1 565 276 000

Art. 53.01. — Canal Gand-Terneuzen, y compris les dépenses relatives aux adaptations de l'écluse de Terneuzen et de son accès. — Escaut maritime. — Liaison Escaut-Rhin.

<i>Engagements :</i>	
Engagements 1985 et antérieurs	F 12 542 303 000
Crédits initiaux 1986	95 000 000
Autorisations nouvelles 1987	245 000 000
<hr/>	
Nouveau plafond d'engagement	F 12 882 303 000
<i>Ordonnancements :</i>	
Ordonnancements 1985 et antérieurs	F 12 331 684 000
Crédits initiaux 1986	97 000 000
Autorisations nouvelles 1987	200 000 000
<hr/>	
Nouveau plafond d'ordonnement	F 12 628 684 000

	En millions de francs	
Canal Gand-Terneuzen	20	
Liaison Escaut-Rhin	70	
Escaut occidental	150	
Canal de Baalhoek — Frais d'étude	5	
<hr/>		
Total	245	

Art. 21.02. — Intérêt des emprunts contractés par la S.A. du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles en vue du financement des travaux de modernisation du canal Bruxelles-Rupel.

Cette société anonyme a été créée en vertu de l'article 9 de la loi du 11 septembre 1895 et classée dans la catégorie B des organismes énumérés dans la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public.

En vue du financement des travaux de modernisation du canal maritime de Bruxelles et des installations portuaires y afférentes, la S.A. du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles a souscrit des emprunts à court terme auprès du Crédit communal de Belgique.

L'Etat se doit de verser les dotations nécessaires à la S.A. du Canal et des Installations maritimes en vue d'assurer le service financier desdits emprunts garantis par l'Etat.

Le crédit proposé représente la partie d'intérêts relative aux emprunts dont question ci-dessus, payable en 1987.

Art. 61.21. — Amortissement des emprunts contractés par la S.A. du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles en vue du financement des travaux de modernisation du canal Bruxelles-Rupel.

Le crédit proposé comprend les amortissements des emprunts de :

578 millions émis en 1971	F 23 120 000
550 millions émis en 1974	16 500 000
1 300 millions émis en 1978	988 000 000
500 millions émis en 1980	20 000 000
600 millions émis en 1981	13 020 000
1 150 millions émis en 1982	57 500 000
1 368 millions émis en 1983	51 980 000
1 758 millions émis en 1984	52 713 000
995 millions émis en 1985	19 900 000
905 millions émis en 1986	10 000 000
<hr/>	
Total	F 1 252 733 000

Art. 32.04. — Subvention au « Dienst voor de Scheepvaart » pour faire face à l'insuffisance de ses recettes d'exploitation.

Art. 32.06. — Subvention à l'Office de la Navigation pour faire face à l'insuffisance de ses recettes d'exploitation.

Office de la Navigation et « Dienst voor de Scheepvaart ».

L'Office de la Navigation et le « Dienst voor de Scheepvaart » sont des établissements publics créés par la loi du 17 mai 1976. Ils figurent dans le texte de l'article 1B de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public.

Les missions de ces organismes sont les suivantes :

1° L'Office de la Navigation est chargé de l'entretien et de l'exploitation des voies navigables et de leurs dépendances situées en Région wallonne.

2° Le « Dienst voor de Scheepvaart » est chargé de l'entretien et de l'exploitation des voies navigables et de leurs dépendances situées en Région flamande.

Art. 53.01. — Kanaal Gent-Terneuzen met inbegrip van de uitgaven betreffende de aanpassing van de sluis van Terneuzen en haar toegangswegen. — Zeeschelde. — Schelde-Rijnverbinding.

<i>Vastleggingen :</i>	
Vastleggingen 1985 en vorige	F 12 542 303 000
Oorspronkelijke kredieten 1986	95 000 000
Nieuwe machtigingen 1987	245 000 000
<hr/>	
Nieuw vastleggingsplafond	F 12 882 303 000
<i>Ordonnanceringen :</i>	
Ordonnanceringen 1985 en vorige	F 12 331 684 000
Oorspronkelijke kredieten 1986	97 000 000
Nieuwe machtigingen 1987	200 000 000
<hr/>	
Nieuw ordonnancingsplafond	F 12 628 684 000

	In miljoenen frank	
Kanaal Gent-Terneuzen	20	
Schelde-Rijnverbinding	70	
Westerschelde	150	
Baalhoekkanaal — studiekosten	5	
<hr/>		
Totaal	245	

Art. 21.02. — Rente van de door de N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel aangegane leningen voor de financiering van de werken tot modernisering van het kanaal Brussel-Rupel.

Deze vennootschap werd opgericht krachtens artikel 9 van de wet van 11 september 1895 en behoort tot categorie B van de instellingen opgesomd in de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

Ten behoeve van de financiering van de werken tot modernisering van het Zeekanaal naar Brussel en van de bijkomende haveninstallaties heeft de N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel kortlopende leningen aangegaan bij het Gemeentekrediet van België.

De Staat is gehouden de N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen de nodige dotaties te verstrekken om in de financiële last van genoemde — door de Staat gewaarborgde — leningen te voorzien.

Het voorgestelde krediet is het gedeelte van de intrest van de hierboven bedoelde leningen, te betalen in 1987.

Art. 61.21. — Aflossing van de leningen door de N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel aangegaan voor de financiering van de werken tot modernisering van het kanaal Brussel-Rupel.

Het voorgestelde krediet bevat de afschrijvingen van de leningen van :

578 miljoen uitgegeven in 1971	F 23 120 000
550 miljoen uitgegeven in 1974	16 500 000
1 300 miljoen uitgegeven in 1978	988 000 000
500 miljoen uitgegeven in 1980	20 000 000
600 miljoen uitgegeven in 1981	13 020 000
1 150 miljoen uitgegeven in 1982	57 500 000
1 368 miljoen uitgegeven in 1983	51 980 000
1 758 miljoen uitgegeven in 1984	52 713 000
995 miljoen uitgegeven in 1985	19 900 000
905 miljoen uitgegeven in 1986	10 000 000
<hr/>	
Totaal	F 1 252 733 000

Art. 32.04. — Subsidie aan de Dienst voor de Scheepvaart om te voorzien in de ontoereikendheid van zijn bedrijfsontvangsten.

Art. 32.06. — Subsidie aan de « Office de la Navigation » om te voorzien in de ontoereikendheid van zijn bedrijfsontvangsten.

« Office de la Navigation » en Dienst voor de Scheepvaart

Het « Office de la Navigation » en de Dienst voor de Scheepvaart zijn openbare instellingen die werden opgericht bij wet van 17 mei 1976. Zij komen voor in de tekst van het artikel 1B van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

De opdrachten van deze organismen zijn de volgende :

1° Het « Office de la Navigation » is belast met het onderhoud en de exploitatie van de bevaarbare waterwegen en hun aanhorigheden in het Waalse Gewest.

2° De Dienst voor de Scheepvaart is belast met het onderhoud en de exploitatie van de bevaarbare waterwegen en hun aanhorigheden in het Vlaamse Gewest.

Art. 73.06. — Dépenses résultant des dommages causés par la guerre à la côte, aux voies de navigation intérieure et d'écoulement, aux ports et aux voies de navigation maritime, ainsi que les dépenses à résulter du chef de la démolition totale ou partielle en vue de la restauration du site ou à l'occasion de l'exécution de travaux intéressant le domaine de l'Etat, d'ouvrages militaires désaffectés, bunkers, murs antichars, etc., (avec ensevelissement éventuel) érigés sur le domaine public ou privé des provinces, communes et toutes autres administrations subordonnées.

Engagements :

Engagements 1985 et antérieurs	F	2 040 305 000
Crédits initiaux 1986		5 000 000
Autorisations nouvelles 1987		50 000 000

Nouveau plafond d'engagement	F	2 095 305 000
-------------------------------------	---	---------------

Ordonnancements :

Ordonnancements 1985 et antérieurs	F	1 987 016 000
Crédits initiaux 1986		16 000 000
Autorisations nouvelles 1987		20 000 000

Plafond d'ordonnement	F	2 023 016 000
------------------------------	---	---------------

Les crédits sollicités sont nécessaires pour couvrir les obligations qui résulteront de la décision tendant à ne pas mettre à charge du système de financement conclu avec le Crédit communal, la liquidation desdits subsides et interventions.

	En millions de francs
Travaux d'embellissement et de déblaiement des dunes dans l'ancienne propriété de S.A.R. le Prince Charles	20
Démolition de bunkers	10
Canal Bocholt-Herentals. Reconstruction du pont à Olen St.-Joseph	20
Total	50

51/2 — PORTS MARITIMES — VOIES D'ACCES

Moyens en personnel: Inclus dans le programme 51/0

Art. 73.06. — Uitgaven voortvloeiend uit de door oorlogsfeiten berokkende schade aan de kust, aan de binnenscheepvaartwegen en de waterafvoerwegen, aan de havens en zeescheepvaartwegen, alsmede de uitgaven die het gevolg zijn van het geheel of gedeeltelijk afbreken met het oog op het herstellen van het natuur- en stedschoon of bij gelegenheid van het uitvoeren van werken betreffende het Staatsdomein, van buiten dienst gestelde militaire werken, bunkers, antitankmuren, enz. (met eventuele bedelving), opgericht op het openbaar of privaat domein van de provincies, gemeenten en alle andere ondergeschikte besturen.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1985 en vorige	F	2 040 305 000
Oorspronkelijke kredieten 1986		5 000 000
Nieuwe machtigingen 1987		50 000 000

Nieuw vastleggingsplafond	F	2 095 305 000
----------------------------------	---	---------------

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1985 en vorige	F	1 987 016 000
Oorspronkelijke kredieten 1986		16 000 000
Nieuwe machtigingen 1987		20 000 000

Ordonnanceringsplafond	F	2 023 016 000
-------------------------------	---	---------------

De aangevraagde kredieten zijn nodig voor het nakomen van de verbintenissen die zullen voortvloeien uit de beslissing om bedoelde tegemoetkomingen en bijdragen niet langer te vereffenen volgens het met het gemeentekrediet overeengekomen speciaal financieringssysteem.

	In miljoenen frank
Opschikkings- en opruimingswerken in het duingebied voormalig eigendom van Z.K.H. Prins Karel	20
Slopen van bunkers	10
Kanaal Bocholt-Herentals. Herbouwen van de brug te Olen St.-Jozef	20
Totaal	50

51/2 — KUST HAVENS — TOEGANGSWEGEN

Bezetting in personeel: Inbegrepen in het programma 51/0

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)						
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.			
							1987	1986	1985	1987	1986	1985	
21. Port rive gauche Escaut: — Haven Linkerscheldeover:													
Déficit exploitation R.G.E. — Exploitatieverlies L.S.O.	1	51	22.01	21	38	P	p.m.	25,1	p.m.	—	—	—	—
22. Port OTAN-Zeebrugge: — NAVO-marinebasis Zeebrugge:													
Transfert fonds base navale OTAN — Transfer fonds NAVO-marinebasis	2	51	61.01	22	83	F	p.m.	p.m.	p.m.	—	—	—	—
23. Ports-Investissements: — Havens-Investeringen:													
Interventions de l'Etat-Ports. — Rijkstegemoetkoming-Havens	2	51	63.14	23	44	I	700,0	515,0	1 100,7	320,0	320,0	1 107,9	
Côtes, ports marit., voies d'accès. — Kust, zeehavens, toegangswegen	2	51	73.04	23	07	I	4 105,0	5 200,0	5 155,2	4 070,0	3 995,0	4 580,0	
24. Zeebrugge:													
Extension port de Zeebrugge. — Uitbreiding haven van Zeebrugge... ..	2	51	73.08	24	20	I	3 700,0	6 030,0	6 636,5	3 240,0	4 115,0	6 363,3	
25. Liège:													
Ports maritimes et port de Liège. — Zeehavens en haven van Luik	2	51	73.07	25	18	I	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	
26. Dommages de guerre ports: — Oorlogsschade havens:													
Dommages guerre ports, voies navig. — Oorlogsschade havens, scheepv. wegen	2	51	63.16	26	53	I	2,0	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	
29. Divers: — Diverse:													
Subside Anvers complexe entrepôts. — Toelagen Antwerpen pakhuizencomplex	2	51	63.19	29	65	I	6,0	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,1	
Total. — Totaal.							18 513,0	11 770,1	12 892,4	7 630,0	8 430,0	12 051,3	

COMMENTAIRES

a) *Objet du programme et contenu physique*

En matière de ports maritimes et de leurs voies d'accès vers la mer, réaliser les travaux décidés dans le cadre de l'extension et de la modernisation de cette infrastructure et assurer la gestion et l'exploitation de ces installations. Les ports de Zeebrugge et d'Anvers (rive droite et rive gauche) ainsi que leurs accès maritimes, sont les principales composantes de ce programme.

Ce programme prévoit en première priorité l'achèvement total ou partiel des projets entamés. Principalement: l'agrandissement des ports de Zeebrugge, l'achèvement de la première phase des ports sur la rive gauche de l'Escaut à hauteur d'Anvers, l'achèvement de l'écluse de Berendrecht et l'exécution du dragage permettant d'améliorer l'accès des ports maritimes.

Outre ces investissements nationaux, les crédits nécessaires sont prévus pour subsidier des travaux d'infrastructure et de superstructure exécutés par les autorités portuaires.

b) *Justification des allocations de base*

Art. 22.01. — *Prise en charge par l'Etat du déficit d'exploitation du port sur le territoire de la rive gauche de l'Escaut à hauteur d'Anvers (pour mémoire).*

Port rive gauche de l'Escaut à hauteur d'Anvers :

La loi du 19 juin 1978 relative à la gestion du territoire de la rive gauche de l'Escaut à hauteur d'Anvers décrit dans son article 14 que la Ville d'Anvers est chargée de la gestion et de l'exploitation portuaire de ce territoire.

En outre, dans son article 21, la même loi déclare que les résultats d'exploitation du port de la rive gauche de l'Escaut sont au profit ou à charge de l'Etat au cours de la période de mise en route et de la première période de dix ans, le Roi fixant le début de cette période de 10 ans.

L'article 22.01 prend en charge le déficit d'exploitation de ce port. Les recettes d'exploitation sont prises en compte à l'article 27.02 du budget des Voies et Moyens du Ministère des Finances.

Art. 61.01. — *Transfert au Fonds spécial pour le financement des travaux de construction d'une base navale OTAN à Zeebrugge (voir art. 60.03, Titre IV du budget) (pour mémoire).*

Fonds 60.03.A. — Fonds spécial destiné au financement des travaux de construction d'une base navale OTAN à Zeebrugge.

Mission statutaire du fonds :

Couvrir les frais de construction de la base navale OTAN de Zeebrugge.

(En millions de francs)

COMMENTAAR

a) *Doel en inhoud van het programma*

Wat de zeehavens en hun maritieme toegangswegen naar de zee betreft, de werken uitvoeren die werden gepland in het kader van de uitbouw en de modernisering van deze infrastructuur en zorgen voor het beheer en de exploitatie van deze installaties. De havens van Zeebrugge en Antwerpen (linker- en rechteroever) alsmede hun maritieme toegangswegen, zijn de belangrijkste componenten van dit programma.

Het investeringsprogramma voorziet op dit punt in eerste prioriteit het geheel of gedeeltelijk afwerken van de aangevatte projecten. De voornaamste zijn: de uitbouw van de haven te Zeebrugge, de afwerking van het eerste deel van de haven op de Linker Scheldeoever te Antwerpen, de voltooiing van de Berendrechtsluis en het uitvoeren van de baggerwerken ter verbetering van de maritieme toegangswegen naar de zeehavens.

Naast deze overheidsinvesteringen worden eveneens de nodige kredieten ingeschreven voor de subsidiëring van de infra- en superstructuurwerken die door de havenbesturen zelf worden uitgevoerd.

b) *Verantwoording van de basisallocaties*

Art. 22.01. — *Tenlasteneming door de Staat van het exploitatieverlies van de haven op het gebied van de Linker scheldeoever ter hoogte van Antwerpen (pro memorie).*

Haven Linker-Scheldeoever ter hoogte van Antwerpen :

De wet van 19 juni 1978 betreffende het beheer van het linkerscheldeoevergebied ter hoogte van Antwerpen beschrijft in artikel 14 dat de stad Antwerpen belast is met het beheer en exploitatie van de haven in dat gebied.

Daarenboven bepaalt dezelfde wet in artikel 21 dat de exploitatieresultaten van de haven op de Linkerscheldeoever ten gunste of ten laste van de Staat zijn gedurende de aanlooperperiode en de eerste tien jaar, waarbij de Koning bepaalt wanneer deze periode van tien jaar een aanvang neemt.

Het artikel 22.01 neemt het exploitatieverlies van deze haven ten laste. De exploitatieontvangsten zijn in rekening gebracht onder artikel 27.02 van de Rijksmiddelenbegroting van het Ministerie van Financiën.

Art. 61.01. — *Transfer naar het speciale Fonds voor de financiering van de aanleg van een NAVO-marinebasis te Zeebrugge (zie art. 60.03, Titel IV van de begroting) (pro memorie).*

Fonds 60.03.A. — Speciaal fonds bestemd voor de financiering van de aanleg van een NAVO-marinebasis te Zeebrugge.

Statutaire opdracht van het fonds :

De bouwkosten van de NAVO-marinebasis van Zeebrugge te dekken.

(In miljoenen frank)

	Montants — Bedragen	
Année 1986 : dépenses totales	134,0	Jaar 1986 : totale uitgaven.
<i>Recettes 1987 :</i>		<i>Ontvangsten 1987 :</i>
Solde reporté au 1 ^{er} janvier 1987	50,8	Overgedragen saldo op 1 januari 1987.
Recettes budgétaires, article 61.01	p.m.	Begrotingsontvangsten, artikel 61.01.
Total recettes	50,8	Totale ontvangsten.
<i>Dépenses 1987 :</i>		<i>Uitgaven 1987 :</i>
Statutaire	50,8	Statutaire.
Total dépenses	50,8	Totale uitgaven.
Solde à nouveau au 31 décembre 1987 (recettes moins dépenses).	—	Nieuw saldo op 31 december 1987 (ontvangsten min uitgaven).

Art. 63.14. — *Intervention de l'Etat dans le coût des travaux à exécuter aux ports gérés par les administrations publiques subordonnées.*

Engagements :

Engagements 1985 et antérieurs	F	16 256 989 000
Crédits initiaux 1986		320 000 000
Autorisations nouvelles 1987		320 000 000
Nouveau plafond d'engagement	F	16 896 989 000

Art. 63.14. — *Rijkstegemoetkoming in de kosten van de werken die worden uitgevoerd in de door de lagere besturen beheerde havens.*

Vastleggingen :

Vastleggingen 1985 en vorige	F	16 256 989 000
Oorspronkelijke kredieten 1986		320 000 000
Nieuwe machtigingen 1987		320 000 000
Nieuw vastleggingsplafond	F	16 896 989 000

<i>Ordonnancements :</i>	
Ordonnancements 1985 et antérieurs	F 13 365 409 000
Crédits initiaux 1986	515 000 000
Autorisations nouvelles 1987	700 000 000
<hr/>	
Nouveau plafond d'ordonnement	F 14 580 409 000

Continuation du programme en cours :	
	En millions de francs
<i>Travaux d'infrastructure et de superstructure :</i>	
— Port de Liège	24
— Port de Charleroi	30
— Port de Namur	1
— Port de d'Anvers	110
— Port de Gand	110
— Port d'Ostende	15
— Port de Zeebrugge	30
<hr/>	
Total	320

Art. 73.04. — Côte, ports maritimes et leurs voies d'accès.

<i>Engagements :</i>	
Engagements 1985 et antérieurs	F 49 706 802 000
Crédits initiaux 1986	3 995 000 000
Autorisations nouvelles 1987	4 070 000 000
<hr/>	
Nouveau plafond d'engagement	F 57 771 802 000

<i>Ordonnancements :</i>	
Ordonnancements 1985 et antérieurs	F 45 753 680 000
Crédits initiaux 1986	5 200 000 000
Autorisations nouvelles 1987	4 105 000 000
<hr/>	
Nouveau plafond d'ordonnement	F 55 058 680 000

<i>Voies d'accès maritimes :</i>	
	En millions de francs
<i>Travaux d'amélioration et dragages d'approfondissement dans l'Escaut maritime, en aval d'Anvers</i>	
Approfondissement et élargissement de la passe de Scheur	400
Approfondissement et élargissement de la passe de Zand/Ribzand	200
Etude de l'amélioration du rendement des travaux de dragage	50
Programme approfondissement 48' /43'	100
Placement d'un dispositif hydrométéorologique à l'embouchure de l'Escaut occidental	75

<i>Port d'Anvers :</i>	
Constructions de l'écluse de Berendrecht (continuation) ...	1 850
Aménagement de bassins portuaires (continuation)	164
Construction quai spécial conteneurs — 1 ^{re} phase	116

<i>Port de Gand :</i>	
Prolongement du mur de quai Ghent Coal, 1 ^{re} phase	125
Construction d'un mur de quai à hauteur de la fabrique de papier à Langerbrugge	80
Construction d'un mur de quai au bassin des hydrocarbures	120
Kluzendokken. Etudes de simulation	5
Mur de quai bassin sud	120

<i>Port d'Ostende :</i>	
Consolidation des vieux murs du quai du Westeroever ...	40

<i>Défense de la côte :</i>	
Construction d'épis à Lombardsijde	50
Renouvellement du pavage de la digue, des chaussées et des garde-fous sur la digue	55
Etude et enregistrements par télédection aérienne	60
Plantations dans les dunes et sur les plages	10
<hr/>	
Total	4 070

<i>Ordonnancements :</i>	
Ordonnancements 1985 et vorige	F 13 365 409 000
Oorspronkelijke krediet 1986	515 000 000
Nieuwe machtigingen 1987	700 000 000
<hr/>	
Nieuw ordonnanceringsplafond	F 14 580 409 000

Voortzetting van het lopend programma :	
	In miljoenen frank
<i>Infrastructuur- en superstructuurwerken :</i>	
— Haven van Luik	24
— Haven van Charleroi	30
— Haven van Namen	1
— Haven van Antwerpen	110
— Haven van Gent	110
— Haven van Oostende	15
— Haven van Zeebrugge	30
<hr/>	
Totaal	320

Art. 73.04. — Kust, zeehavens en hun toegangswegen.

<i>Vastleggingen :</i>	
Vastleggingen 1985 et vorige	F 49 706 802 000
Oorspronkelijke kredieten 1986	3 995 000 000
Nieuwe machtigingen 1987	4 070 000 000
<hr/>	
Nieuw vastleggingsplafond	F 57 771 802 000

<i>Ordonnancements :</i>	
Ordonnancements 1985 et vorige	F 45 753 680 000
Oorspronkelijke kredieten 1986	5 200 000 000
Nieuwe machtigingen 1987	4 105 000 000
<hr/>	
Nieuw ordonnanceringsplafond	F 55 058 680 000

<i>Maritieme toegangswegen :</i>	
	In miljoenen frank
<i>Verbeterings- en verdiepingsbaggerwerken in de Zeeschelde afwaarts Antwerpen</i>	
Verdieping en verbetering van de Scheurpas	400
Verdieping en verbetering van de Pas van het Zand/Ribzand ...	200
<hr/>	
Studie rendementsverbetering baggerwerken	50
Verdiepingsprogramma 48' /43'	100
Aanleg van hydrometeosysteem Westerscheldemonding ...	75

<i>Haven van Antwerpen :</i>	
Bouwen van de Berendrechtsluis (voortzetting)	1 850
Aanleggen van havendokken (voortzetting)	164
Bouwen van een containerkade op de Schelde — eerste fase	116

<i>Haven van Gent :</i>	
Verlengen van de kaaimuur Ghent Coal, 1 ^{ste} fase	125
Bouw van kaaimuur ter hoogte van papierfabriek te Langerbrugge	80
Bouw van een kaaimuur in petroleumdok	120
Kluzendokken. Simulatoronderzoek	5
Kaaimuur Zuiddok	120

<i>Haven van Oostende :</i>	
Versterken oude kaaimuur Westeroever	40

<i>Kustverdediging :</i>	
Bouwen van strandhoofden te Lombardsijde	50
Vernieuwing zeedijkbevoering, rijwegen en leuninggen op de zeedijken	55
Studie en aëroteledetektische registraties	60
Beplantingswerken in de zeeduinen en op de stranden ...	10
<hr/>	
Totaal	4 070

Art. 73.08. — *Travaux en vue de l'extension, la modernisation et l'équipement du port de Zeebrugge.*

<i>Engagements :</i>	
Engagements 1985 et antérieurs	F 73 716 953 000
Crédits initiaux 1986	4 115 000 000
Autorisations nouvelles 1987	3 240 000 000
Nouveau plafond d'engagement	F 81 071 953 000
<i>Ordonnancements :</i>	
Ordonnancements 1985 et antérieurs	F 69 084 882 000
Crédits initiaux 1986	6 030 000 000
Autorisations nouvelles 1987	3 700 000 000
Nouveau plafond d'ordonnement	F 78 814 882 000

Travaux hydrauliques, liaisons routières et ferroviaires, construction de ponts, équipement électromécanique des ouvrages d'art, bâtiments de service, dragages y compris dragages en mer pour approfondissement des passes en mer.

<i>Avant-port :</i>	En millions de francs
Etude. Contrat partiel 1 et suivi des travaux	45
Contrat partiel 5.B.2. : môles (3 ^e phase)	1 300
Dragages passe de Zand/Ribzand et dans les chenaux d'accès vers Zeebrugge	800
Enlèvement d'épaves	50
Révisions et divers	190
<i>Arrière-port et port existant :</i>	
Dragages et travaux d'exhaussement	750
Équipement électromécanique 3 ^e terminal ro-ro	30
Révisions et divers	75
Total	3 240

Art. 73.07. — *Port maritime et port autonome de Liège (pour mémoire).*

<i>Engagements :</i>	
Engagements 1985 et antérieurs	F 12 349 035 000
Crédits initiaux 1986	—
Autorisations nouvelles 1987	—
Plafond d'engagement	F 12 349 035 000
<i>Ordonnancements :</i>	
Ordonnancements 1985 et antérieurs	F 12 279 148 000
Crédits initiaux 1986	—
Autorisations nouvelles 1987	—
Plafond d'ordonnement	F 12 279 148 000

Art. 63.16. — *Dépenses résultant des dommages causés par la guerre aux ports et voies navigables concédés et autonomes ainsi qu'aux ports et voies navigables dépendant des administrations publiques ubordonnées et d'institutions similaires.*

<i>Engagements :</i>	
Engagements 1985 et antérieurs	F 644 598 000
Crédits initiaux 1986	—
Autorisations nouvelles 1987	—
Plafond d'engagement	F 644 598 000
<i>Ordonnancements :</i>	
Ordonnancements 1985 et antérieurs	F 637 598 000
Crédits initiaux 1986	—
Autorisations nouvelles 1987	2 000 000
Nouveau plafond d'ordonnement	F 639 598 000

Art. 63.19. — *Subside à la ville d'Anvers pour la construction d'un complexe d'entrepôts.*

<i>Engagements :</i>	
Engagements 1985 et antérieurs	F 435 146 000
Crédits initiaux 1986	—
Autorisations nouvelles 1987	—
Plafond d'engagement	F 435 146 000

Art. 73.08. — *Werken tot uitbreiding, modernisering en uitrusting van de haven van Zeebrugge.*

<i>Vastleggingen :</i>	
Vastleggingen 1985 en vorige	F 73 716 953 000
Oorspronkelijke kredieten 1986	4 115 000 000
Nieuwe machtigen 1987	3 240 000 000
Nieuw vastleggingsplafond	F 81 071 953 000
<i>Ordonnanceringen :</i>	
Ordonnanceringen 1985 en vorige	F 69 084 882 000
Oorspronkelijke kredieten 1986	6 030 000 000
Nieuwe machtigen 1987	3 700 000 000
Nieuw ordonnanceringsplafond	F 78 814 882 000

Waterbouwkundige werken, weg- en spoorverbindingen, bouwen van bruggen, elektromechanische uitrusting van de kunstwerken, dienstgebouwen, baggerwerken inbegrepen de baggerwerken in zee ter verdieping van de zeepassen.

<i>Voorhaven :</i>	In miljoenen frank
Studie. Deelcontract 1 en begeleiding der werken	45
Deelcontract 5.B.2. : havenhoofden (3de fase)	1 300
Baggerwerken Pas van het Zand/Ribzand en in de toegangsgeulen naar Zeebrugge	800
Ruimen van wrakken	50
Herzieningen en diversen	190
<i>Achterhaven en bestaande haven :</i>	
Bagger- en ophogingswerken	750
Electromechanische uitrusting 3de ro-roterminal	30
Herzieningen en diversen	75
Totaal	3 240

Art. 73.07. — *Zeehavens en autonome haven van Luik (pro memorie).*

<i>Vastleggingen :</i>	
Vastleggingen 1985 en vorige	F 12 349 035 000
Oorspronkelijke kredieten 1986	—
Nieuwe machtigen 1987	—
Vastleggingsplafond	F 12 349 035 000
<i>Ordonnanceringen :</i>	
Ordonnanceringen 1985 en vorige	F 12 279 148 000
Oorspronkelijke kredieten 1986	—
Nieuwe machtigen 1987	—
Ordonnanceringsplafond	F 12 279 148 000

Art. 63.16. — *Uitgaven voortvloeiend uit door de oorlogsfeiten berokkende schade aan de concessie gegeven en autonome havens en scheepvaartwegen alsmede aan de havens en waterwegen afhankelijk van de ondergeschikte openbare besturen en gelijkaardige instellingen.*

<i>Vastleggingen :</i>	
Vastleggingen 1985 en vorige	F 644 598 000
Oorspronkelijke kredieten 1986	—
Nieuwe machtigen 1987	—
Vastleggingsplafond	F 644 598 000
<i>Ordonnanceringen :</i>	
Ordonnanceringen 1985 en vorige	F 637 598 000
Oorspronkelijke kredieten 1986	—
Nieuwe machtigen 1987	2 000 000
Nieuw ordonnanceringsplafond	F 639 598 000

Art. 63.19. — *Toelage aan de stad Antwerpen voor de bouw van een pakhuizencomplex.*

<i>Vastleggingen :</i>	
Vastleggingen 1985 en vorige	F 435 146 000
Oorspronkelijke kredieten 1986	—
Nieuwe machtigen 1987	—
Vastleggingsplafond	F 435 146 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1985 et antérieurs F	373 395 000
Crédits initiaux 1986	—
Autorisations nouvelles 1987	6 000 000
Nouveau plafond d'ordonnement F	379 395 000

51/3 — BARRAGES-RESERVOIRS ET ADDUCTION

Moyens en personnel : Inclus dans le programme 51/0

Ordonnancerings :

Ordonnancerings 1985 en vorige F	373 395 000
Oorspronkelijke kredieten 1986	—
Nieuwe machtigingen 1987	6 000 000
Nieuw ordonnanceringsplafond F	379 395 000

51/3 — STUWDAMMEN EN TOEVOERLEIDINGEN

Bezetting in personeel : Inbegrepen in het programma 51/0

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)							
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.				
							1987	1986	1985	1987	1986	1985		
30. Barrages-réservoirs : — Stuwdammen :														
Barrages et bassins-réservoirs. — <i>Stuwdammen/spaarbekkens</i>	2	51	73.05	30	17	I	400,0	460,0	254,3	300,0	290,0	429,8		
31. Tourisme : — Toerisme :														
Équipement touristique. — <i>Toeristische uitrusting</i>	2	51	73.12	31	39	I	—	1,0	0,6	p.m.	p.m.	0,6		
Ports de plaisance. — <i>Jachthavens</i>	2	51	73.16	31	51	I	16,0	15,0	7,9	10,0	33,0	6,6		
Total. — Totaal.							416,0	476,0	262,8	310,0	323,0	437,0		

COMMENTAIRES

a) *Objet du programme et contenu physique*

Vise à l'achèvement des réalisations décidées antérieurement pour autant que celles-ci soient d'intérêt national comme défini dans la loi du 8 août 1980. Ce programme concerne les barrages et réservoirs de la Vesdre, de la Gileppe et de l'Ourthe ainsi que le barrage du Ry de Rome et ceux de l'Eau d'Heure.

b) *Justification des allocations de base*Art. 73.05. — *Barrages réservoirs et adductions. — Bassins réservoirs.**Engagements :*

Engagements 1985 et antérieurs F	13 569 111 000
Crédits initiaux 1986	290 000 000
Autorisations nouvelles 1987	300 000 000

Nouveau plafond d'engagement F	14 159 111 000
---------------------------------------	----------------

Ordonnancements :

Ordonnancements 1985 et antérieurs F	12 516 932 000
Crédits initiaux 1986	460 000 000
Autorisations nouvelles 1987	400 000 000

Nouveau plafond d'ordonnement F	13 376 932 000
--	----------------

En millions
de francs*Direction de Verviers :*

Complexe des barrages de la Vesdre à Eupen et de la Gileppe à Jalhay F	20
Adduction Eupen-Seraing. Prolongation vers Thiba	165
Divers	25

Direction de Couvin :

Complexe du barrage du Ry de Rome. Route d'accès	20
Divers	10

Direction de Charleroi :

Aménagement de l'Eau d'Heure en aval des barrages	
Construction d'un barrage automatique	50
Divers	10

Total 300

COMMENTAAR

a) *Doel en inhoud van het programma*

Het beoogt de voltooiing van de vroeger besliste werken in zoverre die van nationaal belang zijn, zoals bepaald in de wet van 8 augustus 1980. Dit programma heeft betrekking op de stuwdammen en spaarbekkens van de Vesdre, de Gileppe en van de Ourthe alsmede op de stuwdam in de Ry de Rome en in de Eau d'Heure.

b) *Verantwoording van de basisallocaties*Art. 73.05. — *Stuwdammen en toevoerleidingen. — Spaarbekkens**Vastleggingen :*

Vastleggingen 1985 en vorige F	13 569 111 000
Oorspronkelijke kredieten 1986	290 000 000
Nieuwe machtigingen 1987	300 000 000

Nieuw vastleggingsplafond F	14 159 111 000
------------------------------------	----------------

Ordonnancerings :

Ordonnancerings 1985 en vorige F	12 516 932 000
Oorspronkelijke kredieten 1986	460 000 000
Nieuwe machtigingen 1987	400 000 000

Nieuw ordonnanceringsplafond F	13 376 932 000
---------------------------------------	----------------

In miljoenen
frank*Directie Verviers :*

Stuwdammencomplex van de Vesdre te Eupen en van de Gileppe te Jalhay F	20
Toevoerleiding Eupen-Seraing. Verlenging naar Thiba	165
Verscheidene	25

Directie Couvin :

Stuwdamcomplex van de Ry de Rome. Toegangsweg	20
Diversen	10

Directie Charleroi :

Aanpassing van de Eau d'Heure	
Bouwen van een automatische stuwdam	50
Verscheidene	10

Totaal 300

Art. 73.12. — *Équipement touristique (pour mémoire).**Engagements :*

Engagements 1985 et antérieurs	F	767 899 000
Crédits initiaux 1986		—
Autorisations nouvelles 1987		—

Plafond d'engagement	F	767 899 000
-----------------------------	---	-------------

Ordonnancements :

Ordonnancements 1985 et antérieurs	F	738 909 000
Crédits initiaux 1986		1 000 000
Autorisations nouvelles 1987		—

Nouveau plafond d'ordonnement	F	739 909 000
--------------------------------------	---	-------------

Art. 73.16. — *Infrastructure touristique pour l'extension des ports de plaisance de la côte et pour les barrages.**Engagements :*

Engagements 1985 et antérieurs	F	716 041 000
Crédits initiaux 1986		33 000 000
Autorisations nouvelles 1987		10 000 000

Nouveau plafond d'engagement	F	759 041 000
-------------------------------------	---	-------------

Ordonnancements :

Ordonnancements 1985 et antérieurs	F	707 419 000
Crédits initiaux 1986		15 000 000
Autorisations nouvelles 1987		16 000 000

Nouveau plafond d'ordonnement	F	738 419 000
--------------------------------------	---	-------------

En millions de francs

Divers		10
---------------	--	----

51/4 — ASSECHÈMENT ET DEMERGEMENT

Moyens en personnel : Inclus dans le programme 51/0

Art. 73.12. — *Toeristische uitrusting (pro memoria).**Vastleggingen :*

Vastleggingen 1985 en vorige	F	767 899 000
Oorspronkelijke kredieten 1986		—
Nieuwe machtigheden 1987		—

Vastleggingsplafond	F	767 899 000
----------------------------	---	-------------

Ordonnanceringsplafond :

Ordonnanceringsplafond 1985 en vorige	F	738 909 000
Oorspronkelijke kredieten 1986		1 000 000
Nieuwe machtigheden 1987		—

Nieuw ordonnanceringsplafond	F	739 909 000
-------------------------------------	---	-------------

Art. 73.16. — *Toeristische infrastructuur voor het uitbouwen van de jachthavens aan de kust en voor de stuwdammen.**Vastleggingen :*

Vastleggingen 1985 en vorige	F	716 041 000
Oorspronkelijke kredieten		33 000 000
Nieuwe machtigheden 1987		10 000 000

Nieuw vastleggingsplafond	F	759 041 000
----------------------------------	---	-------------

Ordonnanceringsplafond :

Ordonnanceringsplafond 1985 en vorige	F	707 419 000
Oorspronkelijke kredieten 1986		15 000 000
Nieuwe machtigheden 1987		16 000 000

Nieuw ordonnanceringsplafond	F	738 419 000
-------------------------------------	---	-------------

In miljoenen frank

Verscheidene		10
---------------------	--	----

51/4 — ONTWATERING

Bezetting in personeel : Inbegrepen in het programma 51/0

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
40. Démérgement — <i>Ontwatering</i>	2	51	63.04	40	31	I	300,0	300,0	102,1	300,0	300,0	p.m.

COMMENTAIRES

a) *Objet du programme et contenu physique*

Vu la loi du 8 août 1980, ce programme n'est plus repris dans le budget des Travaux publics.

b) *Justification de l'allocation de base*Art. 63.04. — *Démérgement.**Engagements :*

Engagements 1985 et antérieurs	F	4 262 803 000
Crédits initiaux 1986		300 000 000
Autorisations nouvelles 1987		300 000 000

Nouveau plafond d'engagement	F	4 862 803 000
-------------------------------------	---	---------------

Ordonnancements :

Ordonnancements 1985 et antérieurs	F	4 223 323 000
Crédits initiaux 1986		300 000 000
Autorisations nouvelles 1987		300 000 000

Nouveau plafond d'ordonnement	F	4 823 323 000
--------------------------------------	---	---------------

COMMENTAAR

a) *Doel en inhoud van het programma*

Ingevolge de wet van 8 augustus 1980, wordt dit programma niet meer opgenomen in de begroting van Openbare Werken.

b) *Verantwoording van de basisallocaties*Art. 63.04. — *Ontwatering.**Vastleggingen :*

Vastleggingen 1985 en vorige	F	4 262 803 000
Oorspronkelijke kredieten 1986		300 000 000
Nieuwe machtigheden 1987		300 000 000

Nieuw vastleggingsplafond	F	4 862 803 000
----------------------------------	---	---------------

Ordonnanceringsplafond :

Ordonnanceringsplafond 1985 en vorige	F	4 223 323 000
Oorspronkelijke kredieten 1986		300 000 000
Nieuwe machtigheden 1987		300 000 000

Nieuw ordonnanceringsplafond	F	4 823 323 000
-------------------------------------	---	---------------

51/5 — ENTRETIEN (ORDINAIRE ET EXTRAORDINAIRE)

Moyens en personnel: Inklus dans le programme 51/0

51/5 — ONDERHOUD (GEWOON EN BUITENGEWOON)

Bezetting in personeel: Inbegrepen in het programma 51/0

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
50. Entretien ordinaire: — <i>Gewoon onderhoud:</i> Entretien ordinaire-ports. — <i>Gewoon onderhoud- havens</i>	1	51	14.03	50	01	—	2 463,8	2 536,8	2 434,4 (4,0)	—	—	—
53. Entretien extraordinaire: — <i>Buitengewoon on- derhoud:</i> Programme supplém. voies hydraul. — <i>Bijko- mend programma waterwegen</i>	2	51	73.20	53	86	I	150,0	100,0	156,6	125,0	125,0	149,7
Entretien voies navigables. — <i>Onderhoud waterwe- gen</i>	2	51	73.21	53	88	I	600,0	560,0	540,5	700,0	500,0	730,4
Total. — <i>Totaal.</i>							3 213,8	3 196,8	3 131,5 (4,0)	825,0	625,0	880,1

COMMENTAIRES

a) *Objet du programme et contenu physique*

Assurer l'entretien et la modernisation de l'infrastructure existante. Une partie importante du programme est constitué par les travaux de dragage dans les voies d'accès aux ports maritimes ainsi que par les travaux de réparation des dégâts causés par les tempêtes et inondations.

b) *Justification des allocations de base*

Art. 14.03. — *Entretien ordinaire de la côte, des ports, cours d'eau et de leurs dépendances, polders et parcs. — Frais de toute nature relatifs à l'entretien des voies hydrauliques, y compris l'équipement du personnel des voies navigables.*

Le crédit doit couvrir les dépenses suivantes:

1. Baux d'entretien. Manœuvre d'ouvrages d'art, quote-part dans les frais de manœuvre d'ouvrages d'art exécutés par la ville d'Anvers, exploitation de passages d'eau, etc. F	527 000 000
2. Travaux en dehors des baux d'entretien F	176 000 000
3. Dépenses pour dragages. Ce poste comprend les dragages dans l'Escaut maritime à Ostende, Blankenberge, Nieuport et Zeebrugge F	1 676 200 000
4. Entretien des dunes domaniales F	11 600 000
5. Loyers, impositions, redevances relatifs aux terrains servant de dépôt de matériel et de matériaux; énergie électrique pour éclairage et fourniture d'eau potable aux bateliers. Combustibles livrés ou non à l'intervention de l'O.C.F. ... F	10 000 000
6. Exploitation des complexes des barrages de la Vesdre, de la Gileppe et du Ry de Rome ainsi que des adductions d'eau en partance du barrage de la Vesdre, bâtiments compris ... F	10 000 000

Ce crédit doit couvrir les travaux de toute nature pour l'exploitation et l'entretien des usines, des ouvrages de génie civil, des bâtiments, des véhicules de toute nature, produits chimiques, carburants, lubrifiants, matériaux, assurances, courant électrique, etc.

7. Crédit à mettre à la disposition des services pour les dépenses de toute nature ne dépassant pas 50 000 francs F
 28 000 000 |

8. Renflouement ou destruction de bateaux sombrés dans les voies navigables et réparation d'avaries aux ouvrages d'art. Travaux exécutés pour compte de tiers F
 25 000 000 |

COMMENTAAR

a) *Doel en inhoud van het programma*

Voorzien in het onderhoud en de modernisering van de bestaande infrastructuur. Een belangrijk deel van het programma bestaat uit baggerwerken in de maritieme toegangswegen alsmede het herstellen van de schade veroorzaakt door stormen en overstromingen.

b) *Verantwoording van de basisallocaties*

Art. 14.03. — *Gewoon onderhoud der kust, havens, waterlopen en hun aanhoorigheden, polders en parken. — Allerhande kosten betreffende het onderhoud der waterwegen met inbegrip van de uitrusting van het personeel van de waterwegen.*

Het krediet moet de volgende uitgaven dekken:

1. Onderhoudscontracten. Bediening van kunstwerken, aandeel in de kosten van bediening der door de Stad Antwerpen gebouwde kunstwerken, exploitatie van veren, enz. ... F	527 000 000
2. Werken buiten de onderhoudscontracten F	176 000 000
3. Uitgaven voor baggerwerken. Deze post omvat de baggerwerken in de Zeeschelde te Oostende, Blankenberge, Nieuwpoort en Zeebrugge F	1 676 200 000
4. Onderhoud van de domeinduinen F	11 600 000
5. Huur, belastingen, retributies betreffende terreinen die als opslagplaats voor materieel en materialen dienen; elektrische energie voor verlichting en leveren van drinkwater aan de schippers. Brandstoffen al dan niet geleverd door bemiddeling van het C.B.B. F	10 000 000
6. Exploitatie van de complexen van de stuwdammen in de Vesder, in de Gileppe en in de Ry de Rome, alsmede van de watertoevoeringen vanaf de Vesderstuwdam, met inbegrip van de gebouwen F	10 000 000

Dit krediet moet dienen voor de bekostiging van de werken van alle aard voor de exploitatie en het onderhoud van de fabrieken, kunstwerken, gebouwen, voertuigen van alle aard, chemische producten, motorbrandstoffen, smeermiddelen, materialen, verzekeringen, elektrische stroom, enz.

7. Krediet dat ter beschikking van de diensten moet worden gesteld voor uitgaven van alle aard die 50 000 frank niet overschrijden F
 28 000 000 |

8. Lichten of slopen van in de waterwegen gezonken schepen en herstellen van aan de kunstwerken veroorzaakte schade. Werken uitgevoerd voor rekening van derden F
 25 000 000 |

Art. 73.20. — Programme supplémentaire de travaux.
Travaux d'amélioration aux voies hydrauliques.

Dans le cadre de la politique de relance de l'emploi, le présent article représente l'effort supplémentaire réalisé pour l'exécution de travaux d'importance moyenne nécessitant une main-d'œuvre nombreuse.

Engagements :

Engagements 1985 et antérieurs	F	1 987 682 000
Crédits initiaux 1986		125 000 000
Autorisations nouvelles 1987		125 000 000

Nouveau plafond d'engagement F 2 237 682 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1985 et antérieurs	F	1 787 127 000
Crédits initiaux 1986		100 000 000
Autorisations nouvelles 1987		150 000 000

Nouveau plafond d'ordonnement F 2 037 127 000

Art. 73.21. — Travaux d'entretien extraordinaire à effectuer par l'Administration des Voies hydrauliques, y compris les travaux de réparation des dommages causés par les tempêtes et inondations.

Engagements :

Engagements 1985 et antérieurs	F	2 547 257 000
Crédits initiaux 1986		500 000 000
Autorisations nouvelles 1987		700 000 000

Nouveau plafond d'engagement F 3 747 257 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1985 et antérieurs	F	2 121 164 000
Crédits initiaux 1986		560 000 000
Autorisations nouvelles 1987		600 000 000

Nouveau plafond d'ordonnement F 3 281 164 000

	En millions de francs
Administration des Voies Hydrauliques	450
Dienst voor de Scheepvaart	125
Office de la Navigation	125
Total	700

51/6 — ACQUISITIONS DE TERRAINS

Moyens en personnel : Inclus dans le programme 51/0

Art. 73.20. — Bijkomend programma voor werken.
Verbeteringswerken aan de waterwegen.

In het raam van het tewerkstellingsbeleid vertegenwoordigt het artikel de bijkomende inspanning die wordt gedaan inzake de uitvoering van middelgrote werken waarvoor een groot aantal arbeidskrachten vereist is.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1985 en vorige	F	1 987 682 000
Oorspronkelijke kredieten 1986		125 000 000
Nieuwe machtigingen 1987		125 000 000

Nieuw vastleggingsplafond F 2 237 682 000

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1985 en vorige	F	1 787 127 000
Oorspronkelijke kredieten 1986		100 000 000
Nieuwe machtigingen 1987		150 000 000

Nieuw ordonnanceringsplafond F 2 037 127 000

Art. 73.21. — Buitengewone onderhoudswerken uit te voeren door het Bestuur der Waterwegen, met inbegrip van de werken voor het herstel der schade veroorzaakt door stormen en overstromingen.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1985 en vorige	F	2 547 257 000
Oorspronkelijke kredieten 1986		500 000 000
Nieuwe machtigingen 1987		700 000 000

Nieuw vastleggingsplafond F 3 747 257 000

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1985 en vorige	F	2 121 164 000
Oorspronkelijke kredieten 1986		560 000 000
Nieuwe machtigingen 1987		600 000 000

Nieuw ordonnanceringsplafond F 3 281 164 000

	In miljoen frank
Bestuur der Waterwegen	450
Dienst voor de Scheepvaart	125
Office de la Navigation	125
Totaal	700

51/6 — AANKOOP GRONDEN

Bezetting in personeel : Inbegrepen in het programma 51/0

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)						
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.			
							1987	1986	1985	1987	1986	1985	
60. Achat de terrains : — Aankoop gronden :													
Achat terrains trav. cours d'eau. — Aankoop gronden werken waterlopen	2	51	71.05	60	29	I	329,0	165,0	413,8	250,0	185,0	445,8	

COMMENTAIRES

a) *Objet du programme*

Achat des terrains nécessaires à la réalisation des travaux programmés.

b) *Justification des allocations de base*

Art. 71.05. — *Acquisition de terrains en vue de travaux aux cours d'eau, à la côte, aux ports maritimes et à leurs voies d'accès et aux barrages, réservoirs et adductions.*

Engagements :

Engagements 1985 et antérieurs	F	15 174 319 000
Crédits initiaux 1986		185 000 000
Autorisations nouvelles 1987		250 000 000

Nouveau plafond d'engagement F 15 609 319 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1985 et antérieurs	F	15 092 731 000
Crédits initiaux 1986		165 000 000
Autorisations nouvelles 1987		329 000 000

Nouveau plafond d'ordonnancement F 15 586 731 000

51/7 — ETUDES ET DOCUMENTATION

Moyens en personnel :

a) Inclus dans le programme 51/0 en ce qui concerne l'activité 70.

b) Laboratoire de recherches hydrauliques de Borgerhout.

COMMENTAAR

a) *Doel van het programma*

Aankoop van de gronden nodig voor de uitvoering van de geplande werken.

b) *Verantwoording van de basisallocaties*

Art. 71.05. — *Aankoop van gronden met het oog op werken aan de waterlopen, aan de kust, aan de zeehavens, aan hun toegangswegen en aan de stuwdammen en toevoerleidingen.*

Vastleggingen :

Vastleggingen 1985 en vorige	F	15 174 319 000
Oorspronkelijke kredieten 1986		185 000 000
Nieuwe machtigingen 1987		250 000 000

Nieuw vastleggingsplafond F 15 609 319 000

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1985 en vorige	F	15 092 731 000
Oorspronkelijke kredieten 1986		165 000 000
Nieuwe machtigingen 1987		329 000 000

Nieuw ordonnanceringsplafond F 15 586 731 000

51/7 — STUDIE EN DOCUMENTATIE

Bezetting in personeel :

a) Inbegrepen in het programma 51/0 voor wat betreft activiteit 70.

b) Waterbouwkundig Laboratorium te Borgerhout.

Moyens en personnel	1987	1986	1985	Bezetting in personeel
Organique	66	71	77	Organiek.
Non organique	—	—	—	Niet-organiek.
Total	66	71	77	Totaal.

c) Service d'études hydrologiques et d'ouvrages d'art hydrauliques.

c) Dienst voor Hydrologisch Onderzoek en Studiedienst voor Waterbouw-
werken.

Moyens en personnel	1987	1986	1985	Bezetting in personeel
Organique	24	32	28	Organiek.
Non organique	—	—	—	Niet-organiek.
Total	24	32	28	Totaal.

d) Laboratoire de recherches hydrauliques de Châtelet.

d) Waterbouwkundig Laboratorium te Châtelet.

Moyens en personnel	1987	1986	1985	Bezetting in personeel
Organique	30	28	28	Organiek.
Non organique	—	—	—	Niet-organiek.
Total	30	28	28	Totaal.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)								
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.					
							1987	1986	1985	1987	1986	1985			
70. Etudes et documentation: — Studie en documentatie:															
Loyers de biens immobiliers. — <i>Huur van onroerende goederen</i>	1	51	12.06	70	12	R	8,9	8,7	p.m.	—	—	—			
Etudes matériaux construction. — <i>Studie bouwmaterialen</i>	1	51	12.23	70	63		4,1	2,1	(*)	—	—	—			
Congrès A.I.P.C.N. — <i>Congres A.I.P.C.N.</i>	1	51	33.08	70	13		p.m.	p.m.	9,0	—	—	—			
71. Labo Bergerhout:															
Rémunérations personnel d'Etat. — <i>Bezoldigingen rijksperoneel</i>	1	51	11.03	71	92	R	59,7	63,7	63,5	—	—	—			
Allocat. au personnel d'Etat. — <i>Toelagen aan rijksperoneel</i>	1	51	11.04	71	95	R	0,3	0,3	0,1	—	—	—			
Honoraires avocats, médecins. — <i>Erelonen advocaten, geneesheren</i>	1	51	12.01	71	95	R	p.m.	p.m.	p.m.	—	—	—			
Fournitures courantes. — <i>Lopende leveringen</i> ...	1	51	12.02	71	01	R	2,8	2,0	1,9	—	—	—			
Energie. — <i>Energie</i>	1	51	12.03	71	04	R	4,9	4,6	4,8	—	—	—			
Indemnités au personnel de l'Etat. — <i>Vergoedingen rijksperoneel</i>	1	51	12.05	71	10	R	0,5	0,5	0,2	—	—	—			
Frais fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i>	1	51	12.22	71	61	R	26,1	26,1	25,0	—	—	—			
Equipement. — <i>Uitrusting</i>	2	51	74.01	71	55	R	6,0	8,0	4,3	—	—	—			
72. Etudes hydrologiques: — Hydrologisch onderzoek:															
Rémunérations personnel d'Etat. — <i>Bezoldigingen rijksperoneel</i>	1	51	11.03	72	93	R	23,9	25,5	24,5	—	—	—			
Allocat. au personnel d'Etat. — <i>Toelagen aan rijksperoneel</i>	1	51	11.04	72	96	R	0,8	0,8	0,7 (0,1)	—	—	—			
Honoraires avocats, médecins. — <i>Erelonen advocaten, geneesheren</i>	1	51	12.01	72	96	R	p.m.	p.m.	p.m.	—	—	—			
Fournitures courantes. — <i>Lopende leveringen</i> ...	1	51	12.02	72	02	R	p.m.	p.m.	p.m.	—	—	—			
Energie. — <i>Energie</i>	1	51	12.03	72	05	R	p.m.	p.m.	p.m.	—	—	—			
Indemn. au personnel d'Etat. — <i>Vergoedingen aan rijksperoneel</i>	1	51	12.05	72	11	R	1,3	1,3	1,0	—	—	—			
Frais fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i>	1	51	12.26	72	74	R	9,0	9,0	9,2	—	—	—			
Equipement. — <i>Uitrusting</i>	2	51	74.01	72	56	R	6,0	8,0	7,1	—	—	—			
73. Labo Châtelet:															
Rémunérations personnel d'Etat. — <i>Bezoldigingen rijksperoneel</i>	1	51	11.03	73	94	R	22,2	23,7	19,9	—	—	—			
Alloc. au personnel d'Etat. — <i>Toelagen aan rijksperoneel</i>	1	51	11.04	73	97	R	0,3	0,3	p.m.	—	—	—			
Fournitures courantes. — <i>Lopende leveringen</i> ...	1	51	12.02	73	03	R	0,9	0,6	1,1	—	—	—			
Energie. — <i>Energie</i>	1	51	12.03	73	06	R	3,0	2,6	1,0	—	—	—			
Indemn. au personnel d'Etat. — <i>Vergoedingen aan rijksperoneel</i>	1	51	12.05	73	12	R	0,4	0,4	0,3	—	—	—			
Frais de fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i> ...	1	51	12.22	73	63	R	19,0	15,3	13,2 (0,1)	—	—	—			
Equipement. — <i>Uitrusting</i>	2	51	74.01	73	57	R	7,7	9,7	11,5 (0,6)	—	—	—			
74. Institut géotechnique: — Grondmeca. Instituut:															
Cartes géotechniques. — <i>Grondmechanische kaarten</i>	1	51	32.02	74	87	RP	6,0	8,0	p.m.	6,0	8,0	12,0			
Total. — <i>Totaal.</i>								213,8	221,2	(*)	6,0	8,0	12,0		

(*) Montant non disponible.

(*) Niet beschikbaar bedrag.

COMMENTAIRES

a) *Objet du programme :*

Réaliser les études nécessaires aux besoins de l'Administration des Voies hydrauliques et du Bureau des Ponts et mettre à leur disposition la documentation nécessaire.

Cette mission est réalisée principalement par les laboratoires et services détaillés ci-après.

1° Laboratoires de recherches hydrauliques de Châtelet et d'Anvers.

Organismes chargés des essais sur modèles physiques des ouvrages et travaux hydrauliques que l'Administration des Voies hydrauliques se propose d'exécuter ainsi que des études théoriques qui s'y rattachent.

Ils exécutent des missions analogues pour le compte d'autres administrations ou organismes privés.

2° Service d'études hydrologiques et d'ouvrages d'art hydrauliques.

Cet organisme réalise :

- l'observation hydrologique permanente du réseau hydrique, les études de régimes, l'aide à la gestion et à l'information;
- les études hydrologiques relatives aux ouvrages hydrauliques, à l'alimentation des canaux, à l'environnement et aux relations internationales;
- les études d'ouvrages d'art relatifs aux voies hydrauliques.

3° L'Institut géotechnique de l'Etat.

L'Institut géotechnique de l'Etat a été créé par arrêté ministériel du 17 avril 1941, création confirmée ultérieurement par l'arrêté-loi du Régent en date du 28 février 1947. Cet organisme figure dans le texte de l'article 1.B de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public.

L'Institut a pour mission de procéder sur place et en laboratoire à tous essais géotechniques intéressant les problèmes de sols et de fondations et de formuler les conclusions. L'Institut répond aux demandes des services de l'Etat, des provinces, des communes, des organismes d'intérêt public, des entreprises privées et des particuliers.

Ces quatre établissements bénéficient de crédits de « Recherche scientifique ».

b) *Justification des allocations de base*

1° Justification de l'activité 70

Art. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.*

Art. 12.23. — *Frais d'études, d'enquêtes, d'essais de laboratoire relatifs à des matériaux, procédés de construction, transport, etc.*

Art. 33.08. — *Subvention pour l'organisation du 26^e Congrès mondial de la Navigation. — Bruxelles 1985 (pour mémoire).*

2° Justification commune aux activités 71, 72 et 73

Art. 11.03 — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité.*

La décomposition de l'allocation de base est donnée dans le tableau récapitulatif des dépenses de personnel.

COMMENTAAR

a) *Doel van het programma :*

Uitvoering van de nodige studies ten behoeve van het Bestuur der Waterwegen en het Bruggenbureau en de nodige documentatie te hunner beschikking stellen.

Deze opdracht wordt voornamelijk uitgevoerd door de hierna beschreven laboratoria en diensten.

1° Waterbouwkundige Laboratoria te Antwerpen en te Châtelet.

Instellingen belast met proeven op fysische modellen van de kunstwerken en waterbouwkundige werken die het Bestuur der Waterwegen van plan is uit te voeren, en met de eraan verbonden theoretische studies.

Zij voeren analoge opdrachten uit voor rekening van andere besturen of particuliere instellingen.

2° Dienst voor Hydrologisch Onderzoek en Studiedienst voor Waterbouwwerken.

Deze dienst is belast met :

- een permanent hydrologisch toezicht op het hydrografisch net, studies van de regimes, hulp bij het beheer en de informatieverstrekking;
- hydrologische studies betreffende de waterbouwkundige werken, de voeding van de kanalen, het leefmilieu en internationale betrekkingen;
- de studie van kunstwerken betreffende de waterwegen.

3° Het Rijksinstituut voor Grondmechanica.

Het Rijksinstituut voor Grondmechanica werd opgericht bij ministerieel besluit van 17 april 1941, oprichting die later werd bevestigd bij de besluitwet van de Regent van 28 februari 1947. Deze instelling komt voor in de tekst van artikel 1.B van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

De opdracht van het Instituut bestaat erin ter plaatse en in het laboratorium diverse grondmechanische proeven uit te voeren met betrekking tot problemen inzake grond- en funderingswerken en hieruit de nodige gevolgtrekking te formuleren. Het Instituut gaat in op de verzoeken van de rijksdiensten, de provincies, de gemeenten, de instellingen van openbaar nut, de particuliere ondernemingen en de private personen.

Deze vier instellingen genieten van kredieten van « Wetenschappelijk onderzoek ».

b) *Verantwoording van de basisallocaties*

1° Verantwoording van activiteit 70

Art. 12.06. — *Huur van onroerende goederen met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.*

Art. 12.23. — *Kosten voor studies, onderzoekingen, laboratoriumproeven betreffende materialen, bouwmethodes, vervoer, enz...*

Art. 33.08. — *Subsidie voor het houden van het 26^e Wereldcongres van de Scheepvaart. — Brussel 1985 (pro memorie).*

2° Gemeenschappelijke verantwoording activiteiten 71, 72 en 73

Art. 11.03 — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel.*

De verdeling van de basisallocatie wordt gegeven in de samenvattende tabel der personeelsuitgaven.

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

(En milliers de francs)

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het rijkspersoneel.*

(In duizendtallen frank)

Nature des dépenses	Littera 71 Laboratoire de recherches hydrauliques d'Anvers — Waterbouwkundig Laboratorium van Antwerpen	Littera 72 Service d'études hydrologiques et d'ouvrages d'art hydrauliques — Studiedienst voor Hydrologisch Onderzoek en Waterbouwwerken	Littera 73 Laboratoire de recherches hydrauliques de Châtelet — Waterbouwkundig Laboratorium van Châtelet	Aard der uitgaven
1. Allocations pour travaux extraordinaires du personnel de bureau et du personnel de maîtrise, absence d'accidents et travaux insalubres ...	240	20	150	1. Toelagen voor buitengewoon werk van het kantoorpersoneel en van het meesterspersoneel, uitblijven van ongevallen en ongezond werk.
2. Allocations pour prestations irrégulières ...	60	—	150	2. Toelagen voor onregelmatig werk.
3. Allocations pour observations pluviométriques, limnigraphiques et marégraphiques par des agents de l'Administration ...	—	780	—	3. Toelagen voor regen-, peil- en tijaarnemingen door agents van het Bestuur.
Total par littera ...	300	800	300	Totaal per littera.

Art. 12.01. — *Honoraires des avocats et des médecins. Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (pour mémoire).*

Art. 12.02. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux à l'exclusion des dépenses énergétiques et dépenses d'entretien. Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.*

La décomposition de l'allocation de base est donnée dans le tableau récapitulatif des dépenses de consommation.

Art. 12.03. — *Dépenses de consommation énergétique: mazout, gaz, essence, électricité, charbon.*

La décomposition de l'allocation de base est donnée dans le tableau des dépenses énergétiques.

Art. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).*

La décomposition de l'allocation de base est donnée dans le tableau récapitulatif des indemnités.

Art. 12.22. — *Dépenses de fonctionnement des Laboratoires de recherches hydrauliques (y compris l'utilisation de main-d'œuvre et de techniciens du secteur privé).*

Dépenses nécessaires au fonctionnement des Laboratoires, des salaires d'ouvriers et de techniciens du secteur privé mis à la disposition des Laboratoires par leur entreprise ainsi que les frais de réparation et d'entretien des bâtiments occupés par cet organisme.

Art. 12.01. — *Erelonen van de advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de rijksdiensten behorende personen. — Bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (pro memorie).*

Art. 12.02. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten: bureaunkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven.*

De verdeling van de basisallocatie wordt gegeven in de samenvattende tabel der verbruiksuitgaven.

Art. 12.03. — *Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen.*

De verdeling van de basisallocatie wordt gegeven in de tabel der energieuitgaven.

Art. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnements).*

De verdeling van de basisallocatie wordt gegeven in de samenvattende tabel der vergoedingen.

Art. 12.22. — *Werkingskosten van de Waterbouwkundige Laboratoria (inbegrepen arbeidsprestaties van werklieden en van technici uit de privé-sector).*

Uitgaven nodig voor de werking van de Laboratoria, voor de lonen van de werklieden en van de technici uit de particuliere sector die door hun werkgever ter beschikking van de Laboratoria worden gesteld, alsmede voor het decken van de kosten van herstelling en onderhoud van de door de instelling gebruikte gebouwen.

(En millions de francs)		(In miljoenen frank)					
		1987	1986	1985			
				Engagements — Vastleggingen	Ordonnancements — Ordonnanceringen		
12.22.71	Laboratoire de recherches hydrauliques d'Anvers	26,1	26,1	26,1	25,0	12.22.71	Waterbouwkundig Laboratorium van Antwerpen.
12.22.73	Laboratoire de recherches hydrauliques de Châtelet	19,0	15,3	14,5	13,2 (0,1)	12.22.73	Waterbouwkundig Laboratorium van Châtelet.

Art. 12.26. — *Achat de petit matériel divers pour le Service d'études hydrologiques et le Service d'études d'ouvrages d'art hydrauliques. — Frais d'installation et d'entretien de matériel hydrologique.*

Ce crédit doit permettre de couvrir les menues dépenses de ce service ainsi que les frais d'installation, de réparation et d'entretien du matériel hydrologique et servir à l'achat des fournitures nécessaires pour réaliser ces objectifs.

Art. 74.01. — *Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.*

74.01.71. Laboratoire de recherches hydrauliques d'Anvers.

Nature des dépenses :

1. Machines et mobilier de bureau F 300 000
2. Matériel et instruments F 5 700 000

74.01.72. Service d'études hydrologiques et d'ouvrages d'art hydrauliques.
Achat d'équipement et de matériel F 6 000 000

Le service doit étudier le régime des cours d'eau et procéder à des études intéressantes des ouvrages d'art hydrauliques.

74.01.73. Laboratoire de recherches hydrauliques de Châtelet.
Achat d'équipement et de matériel F 7 700 000

3° Justification activité 74

Art. 32.02. — *Subside à l'Institut géotechnique de l'Etat pour l'établissement des cartes géotechniques en collaboration avec divers centres universitaires.*

Engagements :

Engagements 1986 et antérieurs F 75 000 000
Crédits initiaux 1986 8 000 000
Autorisations nouvelles 1987 6 000 000

Nouveau plafond d'engagement F 89 000 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1985 et antérieurs F 63 000 000
Crédits initiaux 1986 8 000 000
Autorisations nouvelles 1987 6 000 000

Nouveau plafond d'ordonnement F 77 000 000

Etablissement de cartes géotechniques des noyaux urbains et industriels les plus importants du pays pour lesquels l'Institut géotechnique de l'Etat fera appel à l'aide de centres universitaires.

Art. 12.26. — *Aankoop van allerhande klein materieel voor de Dienst voor Hydrologisch Onderzoek en de Studiedienst voor Waterbouwkundige Werken. — Uitgaven voor het plaatsen en het onderhouden van hydrologisch materieel.*

Dit krediet moet dienen voor het dekken van de kleine uitgaven van bedoelde diensten alsmede voor de bestrijding van de kosten voor het plaatsen, herstellen en onderhouden van hydrologisch materieel en voor de aankoop van benodigdheden om die oogmerken te verwezenlijken.

Art. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land.*

74.01.71. Waterbouwkundig Laboratorium van Antwerpen.

Aard der uitgaven :

1. Bureau machines en meubilair F 300 000
2. Materieel en instrumenten F 5 700 000

74.01.72. Studiedienst voor Hydrologisch Onderzoek en Waterbouwwerken.
Aankoop van uitrusting en materieel F 6 000 000

De dienst moet het regime van de waterwegen bestuderen en studies in verband met waterbouwkundige kunstwerken uitvoeren.

74.01.73. Waterbouwkundig Laboratorium van Châtelet.
Aankoop van uitrusting en materieel F 7 700 000

3° Verantwoording activiteit 74

Art. 32.02. — *Subsidie aan het Rijksinstituut voor Grondmechanica voor het opmaken van grondmechanische kaarten in samenwerking met diverse universitaire centra.*

Vastleggingen :

Vastleggingen 1986 en vorige F 75 000 000
Oorspronkelijke kredieten 1986 8 000 000
Nieuwe machtigingen 1987 6 000 000

Nieuw vastleggingsplafond F 89 000 000

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1985 en vorige F 63 000 000
Oorspronkelijke kredieten 1986 8 000 000
Nieuwe machtigingen 1987 6 000 000

Nieuw ordonnanceringsplafond F 77 000 000

Opmaken van grondmechanische kaarten van de meest belangrijke woon- en industriegebieden van ons land waarvoor het Rijksinstituut voor Grondmechanica zich door de gespecialiseerde universitaire centra zal laten bijstaan.

52. Administration des routes

MISSIONS

- L'Administration des Routes a pour mission la construction, l'équipement, la modernisation, l'entretien et la gestion des réseaux routier et autoroutier de l'Etat.
- Afin de remplir efficacement sa mission, l'Administration des Routes dispose d'un instrument privilégié: le Fonds des Routes.

52/0 — SUBSISTANCE

Moyens en personnel	1987	1986	1985	Bezetting in personeel
Organique — Administration centrale ...	139	—	—	Organiek — Centraal Bestuur.
Services extérieurs... ..	2 251	2 354	2 431	Buitendiensten.
Non organique — Administration centrale	1	—	—	Niet-organiek — Centraal Bestuur.
Services extérieurs... ..	206	204	214	Buitendiensten.
Total	2 597	2 558	2 645	Totaal.

52. Bestuur der wegen

OPDRACHTEN

- Het Bestuur der Wegen is belast met de aanleg, de inrichting, de modernisering, het onderhoud en het beheer van de autosnelwegen en wegen van het Rijk.
- Om zijn taak doeltreffend uit te kunnen voeren, beschikt het Bestuur der Wegen over een bevoorrecht instrument: het Wegenfonds.

52/0 — BESTAANSMIDDELEN

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
01. Personnel. — <i>Personnel</i>	1	52	11.03	01	49	—	1 714,1	1 608,2	(*)	—	—	—
07. Relations publiques: — <i>Public relations:</i> Congrès mondial de la Route 1987. — <i>Wereld Wegencongres 1987</i>	1	52	33.09	07	77	—	5,0	5,0	p.m.	—	—	—
Total. — <i>Totaal.</i>							1 719,1	1 613,2	(*)	—	—	—

(*) Montant non disponible.

COMMENTAIRES

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité.*

La décomposition de l'allocation de base est donnée dans le tableau récapitulatif des dépenses de personnel.

Art. 33.09. — *Subside pour l'organisation du 18^e Congrès mondial de la Route. — Bruxelles 1987.*

Le montant total du subside nécessaire pour l'organisation du 18^e Congrès mondial de la Route est de 10 000 000 de francs.

Un crédit de 5 000 000 de francs a été alloué au budget 1986.

(*) Niet beschikbaar bedrag.

COMMENTAAR

Art. 11.03. — *Bezoldiging van het actief en ter beschikking gesteld personeel.*

De verdeling van de basisallocatie wordt gegeven in de samenvattende tabel der personeelsuitgaven.

Art. 33.09. — *Subsidie voor het organiseren van het 18de Wereldcongres van de Weg. — Brussel 1987.*

De totale subsidie nodig voor het organiseren van het 18de Wereldcongres van de Weg bedraagt 10 000 000 frank.

Een krediet van 5 000 000 frank werd ingeschreven in de begroting 1986.

52/1 — ROUTES

52/1 — WEGEN

Moyens en personnel : Inclus dans le programme 52/0.

Bezetting in personeel : Inbegrepen in het programma 52/0.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)							
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.				
							1987	1986	1985	1987	1986	1985		
10. Routes : — Wegen :														
Transfert au Fonds des Routes. — <i>Transfer naar het Wegenfonds</i>	1	52	41.01	10	31	P	60 214,8	63 180,8	50 192,8	—	—	—		
11. IMALSO :														
Passage gratuit tunnel Escaut. — <i>Kosteloze doorgang Scheldetunnel</i>	1	52	32.01	11	48	P	p.m.	p.m.	129,0	—	—	—		
12. Routes, zonings industriels : — <i>Wegen en toeristische zonings :</i>														
Entretien routes touristiques. — <i>Onderhoud toeristische wegen</i>	2	52	01.04	12	54	I	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
13. Entretien extraordinaire : — <i>Buitengewoon onderhoud :</i>														
Entretien extra. des routes. — <i>Buitengewoon onderhoud wegen</i>	1	52	14.06	13	97	—	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
Total. — <i>Totaal.</i>							60 214,8	63 180,8	50 321,8	p.m.	p.m.	p.m.		

COMMENTAIRES

a) *Objet du programme*

Couvrir partiellement les dépenses courantes du Fonds des Routes.

b) *Le Fonds des Routes*

Le Fonds des Routes a été créé par la loi du 9 août 1955. Il s'agit d'un organisme d'intérêt public figurant dans le texte de l'article 1.A de la loi du 16 mars 1954.

1° *Mission du Fonds des Routes.*

Le Fonds des Routes est chargé de financer pour compte de l'Etat et d'exécuter en collaboration avec les services de celui-ci les travaux de construction, d'aménagement, de modernisation et d'entretien des autoroutes non concédées et des routes de l'Etat.

Le Fonds prend également en charge :

- la construction et l'acquisition de bâtiments ainsi que l'achat de l'équipement nécessaire à l'exploitation et à l'entretien de ces routes et autoroutes;
- la construction des postes de gendarmerie situés le long des autoroutes;
- des participations dans le financement des associations intercommunales chargées de la construction des autoroutes concédées;
- la construction, l'aménagement, la modernisation, l'entretien et le financement des installations électriques ainsi que les frais d'exploitation y afférents;
- il effectue au nom de l'Etat les acquisitions et les expropriations nécessaires à cet effet.

De plus le Fonds des Routes est autorisé à la demande ou avec l'accord de la province ou de la commune, à financer et à exécuter des travaux de construction de pistes cyclables situées sur le domaine de la voirie provinciale ou communale.

2° Pour accomplir ces missions l'Etat met gratuitement à la disposition du Fonds les services, équipement et installations nécessaires. Le Fonds peut en outre, acquérir ou louer de l'équipement et des installations et s'assurer tous autres concours nécessaires.

Pour accomplir les missions qui lui sont confiées, le Fonds des Routes dispose des ressources suivantes :

- tout ou partie des produits des droits, taxes et impôts se rapportant au secteur des véhicules à moteur et à la circulation routière (entre autres les droits d'accès sur les huiles minérales, la taxe sur la valeur ajoutée et la taxe de circulation sur les véhicules automobiles), le budget des Voies et Moyens fixe la quote-part des droits, taxes et impôts qui est attribuée au Fonds;
- le produit des droits, taxes et impôts spéciaux établis au profit du Fonds;

COMMENTAAR

a) *Doel van het programma*

Het gedeeltelijk dekken van de lopende uitgaven van het Wegenfonds.

b) *Het Wegenfonds*

Het Wegenfonds werd opgericht bij de wet van 9 augustus 1955. Het betreft een instelling van openbaar nut die opgenomen is in het artikel 1.A van de wet van 16 maart 1954.

1° *Opdracht van het Wegenfonds.*

Het Fonds heeft tot opdracht de werken tot aanleg, verbetering, modernisering en onderhoud van de niet geconcessioneerde autosnelwegen en van de rijkswegen voor rekening van het Rijk te financieren en in samenwerking met de rijksdiensten uit te voeren.

Het Fonds neemt ook te zijne laste :

- het optrekken en het aankopen van gebouwen alsook het aankopen van uitrusting die nodig is voor de exploitatie en het onderhoud van deze wegen en autosnelwegen;
- het optrekken van rijkswachtposten langs de autosnelwegen;
- de participatie in de financiering van de intercommunale verenigingen die belast zijn met de bouw van in concessie gegeven autosnelwegen;
- de oprichting, de verbetering, de modernisering, het onderhoud en de financiering van de elektrische installaties en de daarbij horende exploitatiekosten;
- de hiertoe nodige aankopen en onteigeningen, in naam van de Staat.

Daarenboven is het Fonds gemachtigd om, op verzoek of met goedvinden van de provincie of de gemeente op het domein van provincie- of gemeentewegen werken tot aanleg van fietspaden te financieren en uit te voeren.

2° Voor het uitvoeren van die opdrachten, stelt de Staat kosteloos de nodige diensten, uitrusting en installaties ter beschikking van het Fonds. Het Fonds mag daarenboven de nodige uitrusting en installaties aankopen of huren en zich alle andere nodige medewerking verzekeren.

Om de hem toevertrouwde opdrachten te vervullen kan het Wegenfonds putten uit de volgende bronnen :

- de gehele of gedeeltelijke opbrengst van de rechten, taksen en belastingen betreffende de sector motorvoertuigen en wegverkeer (onder andere de accijnsrechten op de minerale olie, de belasting op de toegevoegde waarde en de verkeersbelasting op autovoertuigen), de rijksmiddelenbegroting steit het aandeel vast van rechten, taksen en belastingen dat aan het Fonds wordt toegekend;
- de opbrengst van de rechten, taksen en speciale belastingen ingesteld ten gunste van het Fonds;

- le produit des redevances dues pour la concession des services au profit des usagers;
- le produit des emprunts à long, court et moyen terme moyennant l'accord du Ministre des Finances;
- les avances et dotations éventuelles du Trésor;
- les revenus propres au Fonds.

c) Justification des allocations de base

Art. 41.01. — *Transfert au Fonds des Routes.*

Crédits destinés à couvrir partiellement les dépenses courantes du Fonds des Routes.

Le crédit inscrit sera transféré au compte 80.09.01.B de la section « Opération d'ordre de Trésorerie » — compte courant du Fonds des Routes pour les opérations courantes.

Art. 32.01. — *Subvention destinée à assurer la gratuité de passage par les tunnels de l'Escaut (pour mémoire).*

« Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever » (IMALSO).

Cette intercommunale a financé la construction du tunnel sous l'Escaut et pouvait conformément à l'article 8 de ses statuts réclamer un droit de passage, ce qui fut le cas jusqu'au 31 juillet 1958. A cette date, une convention passée entre l'Etat belge et l'« Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever » (IMALSO) stipulait la suppression du péage et son remplacement par une subvention forfaitaire dont le montant est lié à l'index des prix à la consommation.

Art. 01.04. — *Dépenses se rapportant à la création, l'amélioration et l'entretien des routes touristiques provinciales et communales ainsi que des zonings touristiques (pour mémoire).*

Engagements :

Engagements 1985 et antérieurs	F	59 500 000
Crédits initiaux 1986	—	—
Autorisations nouvelles 1987	—	—
Plafond d'engagement	F	59 500 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1985 et antérieurs	F	53 948 000
Crédits initiaux 1986	—	—
Autorisations nouvelles 1987	—	—
Plafond d'ordonnement	F	53 948 000

- de l'opbrengst van de vergoedingen afkomstig van de geconcessioneerde diensten ten behoeve van de gebruikers;
- de opbrengst van de leningen op lange, middellange en korte termijn die werden uitgeschreven met toestemming van het Ministerie van Financiën;
- de voorschotten en eventuele dotaties van de Schatkist;
- de eigen inkomsten van het Fonds.

c) Verantwoording van de basisallocaties

Art. 41.01. — *Transfer naar het Wegenfonds.*

Kredieten bestemd om gedeeltelijk de lopende uitgaven van het Wegenfonds te dekken.

Het uitgetrokken krediet zal worden overgedragen op de rekening 80.09.01.B van de sectie « Thesaurieverrichtingen voor orde » — rekeningcourant van het Wegenfonds voor de lopende verrichtingen.

Art. 32.01. — *Subsidie bestemd om de kosteloze doorgang door de Scheldetunnels te verzekeren (pro memorie).*

Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever (IMALSO).

Deze intercommunale maatschappij heeft de aanleg van de tunnel onder de Schelde gefinancierd en kon in overeenstemming met artikel 8 van haar statuten een doorgangsrecht eisen, wat het geval was tot 31 juli 1958. Op deze datum bepaalde een overeenkomst afgesloten tussen de Belgische Staat en de IMALSO de opheffing van de tol en de vervanging ervan door de forfaitaire subsidie waarvan het bedrag gekoppeld is aan het indexcijfer van de consumptieprijzen.

Art. 01.04. — *Uitgaven betreffende de aanleg, de verbetering, en het onderhoud van provinciale en gemeentelijke toeristische wegen, alsmede van toeristische gebieden (pro memorie).*

Vastleggingen :

Vastleggingen 1985 en vorige	F	59 500 000
Oorspronkelijke kredieten 1986	—	—
Nieuwe machtigingen 1987	—	—
Vastleggingsplafond	F	59 500 000

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1985 en vorige	F	53 948 000
Oorspronkelijke kredieten 1986	—	—
Nieuwe machtigingen 1987	—	—
Ordonnanceringsplafond	F	53 948 000

d) Budget de synthèse

d) Verkorte begroting

Fonds des Routes Evolution des recettes et des dépenses courantes (En milliers de francs)			Wegenfonds Evolutie van de lopende ontvangsten en uitgaven (In duizendtallen frank)
	1986	1987	
A. — Opérations courantes			A. — Lopende verrichtingen
<i>Dépenses :</i>			<i>Uitgaven :</i>
Personnel (chapitre 51)	2 614 775	2 659 800	Personeel (hoofdstuk 51).
Prestations, fournitures, travaux, etc. ayant pour objet des services ou des biens non susceptibles d'être inventoriés (Chapitre 52, sauf art. 525.01, 525.02 et 525.04)	884 089	853 282	Prestaties, leveringen, werken, enz. die het voorwerp uitmaken van diensten of goederen die niet kunnen geïnventariseerd worden (hoofdstuk 52, behalve de art. 525.01, 525.02 en 525.04).
Intérêts emprunts Fonds des Routes (art. 525.01) ...	55 682 902	50 478 048	Intresten leningen Wegenfonds (art. 525.01).
Courtages et frais (art. 525.02)	1 000 000	700 000	Makelaarslonen en kosten (art. 525.02).
Mission statutaire (partie chapitre 53):			Statutaire opdracht (deel hoofdstuk 53):
— Entretien (art. 536.01 et 536.02)	8 824 000	6 355 699	— Onderhoud (art. 536.01 en 536.02).
— Charges d'intérêts des emprunts des Intercommunaux (art. 525.04 ou 535.02)	451 025	183 753	— Intrestlasten van de leningen der Intercommunalen (art. 525.04 of 535.02).
— Divers (art. 534.01, 534.02, 534.03, 536.03) ...	1 810	210	— Diversen (art. 534.01, 534.02, 534.03, 536.03).
Totaux des dépenses courantes	69 458 601	61 230 792	Totalen lopende uitgaven.
<i>Recettes :</i>			<i>Ontvangsten :</i>
Recettes diverses (art. 411, sauf 08 et 09; 412, 413 et 414)... ..	542 500	616 578	Diverse ontvangsten (art. 411, behalve 08 en 09; 412, 413 en 414).
Récupération rémunérations personnel mis à la disposition du Département et des Cabinets ministériels (art. 411.09)	407 500	399 500	Recuperatie van de bezoldigingen van het personeel ter beschikking gesteld van het Departement en de ministeriële Kabinetten (art. 411.09).
Recettes de transfert (art. 411.08 ou 450.01)	63 180 800	60 214 714	Inkomsten in overdrachten (art. 411.08 of 450.01).
Totaux recettes courantes	64 130 800	61 230 792	Totalen lopende ontvangsten.
B. — Opérations de capital			B. — Kapitaalverrichtingen
<i>Dépenses :</i>			<i>Uitgaven :</i>
Investissements (chapitre 53, sauf art. 533.04, 534 et 536)... ..	15 750 000	13 019 000	Investerings (hoofdstuk 53, behalve art. 533.04, 534 en 536)).
Equipement affecté à l'exploitation (art. 533.04) ...	264 000	264 000	Uitrustings bestemd voor de exploitatie (art. 533.04).
Biens patrimoniaux (chapitre 55)	16 978	38 490	Patrimoniale goederen (hoofdstuk 55).
Participations (partie chapitre 56) (art. 560.07 et 08)	150 500	150 600	Deelnemingen (hoofdstuk 56 partim) (art. 560.07 et 08).
Sous-totaux	16 181 478	13 472 090	Subtotalen.
<i>Amortissement de la dette :</i>			<i>Aflossing van de schuld :</i>
Emprunts intercommunales (partie chapitre 56) (art. 560.04 ou 535.05)	3 257 798	229 600	Leningen intercommunales (hoofdstuk 56 partim) (art. 560.04 of 535.05).
Emprunts Fonds des Routes (partie chapitre 56) (art. 560.01 et 560.02)	45 288 330	56 887 764	Leningen Wegenfonds (hoofdstuk 56 partim) (art. 560.01 en 560.02).
Totaux dépenses de capital	64 727 606	70 589 454	Totalen kapitaaluitgaven.
<i>Recettes :</i>			<i>Ontvangsten :</i>
Emprunts (art. 442.00)	70 000 000	71 000 000	Leningen (art. 442.00).
Vente d'objets patrimoniaux (chapitre 43)	280	280	Verkoop van patrimoniale goederen (hoofdstuk 43).
Remboursement sur avances récupérables (art. 444.04 et 05)	60 300	60 300	Terugbetaling op verhaalbare voorschotten (art. 444.04 en 05).
Totaux recettes de capital	70 060 580	71 060 580	Totaal kapitaalontvangsten.
Totaux A + B + chapitre 59 (dépenses).	134 212 307	131 846 246	Totalen A + B + hoofdstuk 59 (uitgaven).
Totaux A + B + chapitre 49 (recettes).	134 217 480	132 317 372	Totalen A + B + hoofdstuk 49 (ontvangsten).

53. Administration des Bâtiments

MISSIONS

Cette administration assure la construction et l'entretien des bâtiments nécessaires aux organismes internationaux (C.E.E., S.H.A.P.E., O.T.A.N.). Cette activité concerne non seulement les complexes administratifs, mais aussi des bâtiments scolaires et de délassement. Elle assure également l'entretien des habitations royales et de leurs dépendances.

53/0 — SUBSISTANCE

Moyens en personnel	1987	1986	1985	Bezetting in personeel
Organique — Administration centrale ...	140	—	—	Organiek — Centraal Bestuur.
Services extérieurs	1 105	1 120	1 154	Buitendiensten.
Non organique — Administration centrale.	8	—	—	Niet-organiek — Centraal Bestuur.
Services extérieurs ...	110	103	133	Buitendiensten.
Total	1 363	1 123	1 287	Totaal.

53/0 — BESTAANSMIDDELEN

53. Bestuur der Gebouwen

OPDRACHTEN

Dit bestuur zorgt voor de oprichting en het onderhoud van de voor de internationale instellingen (E.E.G., S.H.A.P.E., N.A.V.O.) nodige gebouwen. Het betreft niet alleen de administratieve complexen, maar ook de schoolgebouwen en de gebouwen voor vrijetijdsbesteding. Het zorgt tevens voor het onderhoud van de koninklijke verblijven en van hun aanhorigheden.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)							
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.				
							1987	1986	1985	1987	1986	1985		
01. Personnel: — <i>Personeel:</i>														
Rémunérations personnel d'Etat. — <i>Bezoldigingen</i> <i>rijkspersoneel</i>	1	53	11.03	01	76	—	1 004,1	842,8	(*)	—	—	—		
09. Divers: — <i>Diverse:</i>														
Régie Bâtiments. Frais généraux. — <i>Regie Gebouwen. Algemene kosten</i>	1	53	41.64	09	52	P	12,0	15,5	26,6	—	—	—		
Total. — <i>Totaal.</i>							1 016,1	858,3	(*)	—	—	—		

(*) Montant non disponible.

COMMENTAIRES

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité.*

La décomposition de l'allocation de base est donnée dans le tableau récapitulatif des dépenses de personnel.

Art. 41.64. — *Subvention à payer à la Régie des Bâtiments en vue de couvrir les frais généraux exposés par celle-ci.*

Les crédits sollicités doivent couvrir les dépenses d'intérêts et représentent des montants provisionnels en vue d'assurer en temps opportun les remboursements des dépenses en cause.

(*) Niet beschikbaar bedrag.

COMMENTAAR

Art. 11.03. — *Bezoldiging van het actief en ter beschikking gesteld personeel.*

De verdeling van de basisallocatie wordt gegeven in de samenvattende tabel der personeelsuitgaven.

Art. 41.64. — *Aan de Regie der Gebouwen te storten subsidie tot dekking van de door deze instelling gedragen algemene kosten.*

De gevraagde kredieten zijn bestemd om de interesten te dekken en zijn provisionele bedragen om deze uitgaven te zijner tijd te kunnen terugbetalen.

53/1 — BATIMENTS DE L'ETAT

Moyens en personnel : inclus dans le programme 53/0.

53/1 — RIJKSGEBOUWEN

Bezetting in personeel : inbegrepen in het programma 53/0.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)							
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.				
							1987	1986	1985	1987	1986	1985		
10. Entretien bâtiments Etat : — Onderhoud rijksgebouwen :														
Entretien à certains bâtiments. — <i>Onderhoud aan sommige gebouwen</i>	1	53	12.20	10	48	—	66,7	80,1	44,3 (14,1)	—	—	—		
Annuités travaux dans bâtiments loués. — <i>Annuiteten werken in gehuurde gebouwen</i>	2	53	01.09	10	94	I	0,4	p.m.	0,3	p.m.	p.m.	p.m.		
11. Résidences royales : — Koninklijke domeinen :														
Palais et domaines royaux. — <i>Koninklijke paleizen en domeinen</i>	1	53	12.21	11	52	—	17,0	18,6	18,3	—	—	—		
12. Crédit Régie Bâtiments : — Krediet Regie der Gebouwen :														
Remboursement des loyers irrécupérables. — <i>Terugbetaling van huurgelden</i>	1	53	41.65	12	65	P	p.m.	p.m.	—	—	—	—		
Crédit Régie des Bâtiments. — <i>Krediet Regie der Gebouwen</i>	2	53	61.03	12	36	I	8 533,0	8 943,8	9 647,0	—	—	—		
13. Construction bâtiments Etat : — Bouwen rijksgebouwen :														
Construction, transformation bâtiments Etat. — <i>Bouwen, verbouwen rijksgebouwen</i>	2	53	72.02	13	36	I	55,0	6,0	2,4	605,0	5,0	7,9		
14. Construction en Wallonie : — Bouwen in Wallonië :														
Acquisition d'immeubles. — <i>Aankoop van gebouwen</i>	2	53	01.06	14	89	I	15,0	p.m.	6,7	p.m.	p.m.	p.m.		
Total. — Totaal.							8 687,1	9 048,5	9 719,0 (14,1)	605,0	5,0	7,9		

COMMENTAIRES

a) *Objet du programme*

1° Le programme regroupe les activités suivantes :

- l'entretien des habitations royales et de leurs dépendances;
- les investissements à réaliser pour augmenter le patrimoine de l'Etat.

2° La Régie des Bâtiments :

La Régie des Bâtiments a été créée par la loi du 1^{er} avril 1971. Il s'agit d'un organisme d'intérêt public figurant dans le texte de l'article 1.A de la loi du 16 mars 1954.

La Régie des Bâtiments est chargée de mettre à la disposition de l'Etat les terrains, les bâtiments et leurs dépendances nécessaires aux services de l'Etat, aux services publics gérés par lui, ainsi qu'au logement de certaines catégories du personnel rétribué par l'Etat.

A cet effet, la Régie des Bâtiments construit, aménage et entretient les bâtiments; elle exproprie, vend, prend et donne en location les immeubles et fait toutes opérations se rapportant à son objet.

Son activité concerne principalement les immeubles de bureau. Cependant son champ d'action s'étend lui aussi à la construction, l'aménagement et l'entretien des logements pour les agents de postes, les éclusiers, les gendarmes,...

COMMENTAAR

a) *Doel van het programma*

1° Het programma groepeerde de volgende activiteiten :

- het onderhoud van de koninklijke verblijfplaatsen en hun aanhorigheden;
- de te verwezenlijken investeringen ter verhoging van het staatsbezit.

2° De Regie der Gebouwen :

De Regie der Gebouwen werd opgericht bij de wet van 1 april 1971. Het betreft een instelling van openbaar nut die opgenomen is in het artikel 1.A van de wet van 16 maart 1954.

De Regie der Gebouwen heeft als opdracht de terreinen, de gebouwen en de aanhorigheden die noodzakelijk zijn voor de diensten van de Staat, voor de door de Staat beheerde openbare diensten, alsmede voor de huisvesting van sommige categorieën van het door de Staat bezoldigd personeel, ter beschikking te stellen van de Staat.

Daartoe zorgt de Regie der Gebouwen voor de bouw, de inrichting en het onderhoud van de gebouwen; zij onteigent, verkoopt, neemt en geeft onroerende goederen in huur en verricht alle handelingen met betrekking tot het door haar nagestreefde doel.

Haar activiteiten hebben hoofdzakelijk betrekking op de kantoorgebouwen. Haar werkingsgebied strekt zich echter ook uit tot de bouw, de inrichting en het onderhoud van de gebouwen voor de postbeambten, de sluiswachters, de rijks-wacht,...

b) Justification des allocations de base

Art. 12.20. — Dépenses se rapportant à des travaux d'entretien courant à certains bâtiments appartenant à l'Etat ou loués par lui dont le coût ne peut être supporté par la Régie des Bâtiments créée par la loi du 1^{er} avril 1971, en ce compris le maintien en bon état des habitations royales, de leurs parcs et dépendances.

Entretien de bâtiments non gérés par la Régie des Bâtiments, notamment les écoles européennes et le complexe de Berlaymont à Bruxelles, etc.

Art. 61.03. — Crédits à mettre à la disposition de la Régie des Bâtiments, créée par la loi du 1^{er} avril 1971.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1985 et antérieurs	F	79 310 200 000
Crédits initiaux 1986		8 943 800 000
Autorisations nouvelles 1987		8 533 000 000
		96 787 000 000
Nouveau plafond d'ordonnement	F	96 787 000 000

Ce crédit est destiné à l'apurement, d'une part, des obligations contractées antérieurement tant par l'Etat (Ministère des Travaux publics — Administration des Bâtiments) que la Régie des Bâtiments et, d'autre part, des nouvelles obligations à contracter au cours de l'année budgétaire.

Le montant en francs représente l'effort proprement dit de l'Etat pour augmenter, au cours de l'année budgétaire considérée, son patrimoine immobilier, conformément à l'article 8, 2^o, de la loi du 1^{er} avril 1971 portant création de la Régie des Bâtiments.

Art. 72.02. — Construction, transformation et aménagement des bâtiments de l'Etat, y compris honoraires des architectes.

Engagements :

Engagements 1985 et antérieurs	F	26 856 000
Crédits initiaux 1986		5 000 000
Autorisations nouvelles 1987		605 000 000
		636 856 000
Nouveau plafond d'engagement	F	636 856 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1985 et antérieurs	F	19 314 000
Crédits initiaux 1986		6 000 000
Autorisations nouvelles 1987		55 000 000
		80 314 000
Nouveau plafond d'ordonnement	F	80 314 000

En millions
de francs

Argenteuil — Domaine royal :

Divers travaux	5	
Application de la loi du 4 août 1986 (bâtiments universitaires)	600	
Total		605

Art. 01.06. — Acquisitions d'immeubles et de terrains, nus ou bâtis (y compris les terrains à vocation résidentielle), équipement et aménagement des terrains en vue de la construction de logements ou de l'aménagement des sites, démolition et construction d'immeubles, aide aux expropriés, alimentation du fonds de construction de logements, prise en charge d'intérêts relatifs à des emprunts pour construction de logements et autres dépenses à réaliser dans le cadre des crédits parallèles octroyés à la Wallonie pour 1972.

Engagements :

Engagements 1985 et antérieurs	F	545 400 000
Crédits initiaux 1986		—
Autorisations nouvelles 1987		—
		545 400 000
Plafond d'engagement	F	545 400 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1985 et antérieurs	F	384 724 000
Crédits initiaux 1986		—
Autorisations nouvelles 1987		15 000 000
		399 724 000
Nouveau plafond d'ordonnement	F	399 724 000

b) Verantwoording van de basisallocaties

Art. 12.20. — Uitgaven betreffende lopende onderhoudswerken aan sommige gebouwen toebehorende aan of gehuurd door het Rijk waarvan de kosten niet kunnen gedragen worden door de Regie der Gebouwen, opgericht bij de wet van 1 april 1971, hierin begrepen het in goede staat houden van de koninklijke woningen, hun parken en aanhorigheden.

Onderhoud van gebouwen niet door de Regie der Gebouwen beheerd, inzonderheid de Europese scholen en het complex « Berlaymont » te Brussel, enz.

Art. 61.03. — Krediet ter beschikking te stellen van de Regie der Gebouwen opgericht door de wet van 1 april 1971.

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1985 en vorige	F	79 310 200 000
Oorspronkelijke kredieten 1986		8 943 800 000
Nieuwe machtigingen 1987		8 533 000 000
		96 787 000 000
Nieuw ordonnanceringsplafond	F	96 787 000 000

Dit krediet is bestemd voor de aanzuivering, enerzijds, van de vroegere zowel door de Staat (Ministerie van Openbare Werken — Bestuur der Gebouwen) als door de Regie der Gebouwen aangegane verbintenissen en, anderzijds, de nieuwe aan te gane verbintenissen gedurende het begrotingsjaar.

Het bedrag in frank vertegenwoordigt de eigenlijke inspanning van de Staat tot vermeerdering van zijn onroerend bezit in voornoemd begrotingsjaar overeenkomstig artikel 8, 2^o, van de wet van 1 april 1971 houdende oprichting van de Regie der Gebouwen.

Art. 72.02. — Bouwen, verbouwen en geschikt maken van rijksgebouwen, architectenhonoraria inbegrepen.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1985 en vorige	F	26 856 000
Oorspronkelijke kredieten 1986		5 000 000
Nieuwe machtigingen 1987		605 000 000
		636 856 000
Nieuw vastleggingsplafond	F	636 856 000

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1985 en vorige	F	19 314 000
Oorspronkelijke kredieten 1986		6 000 000
Nieuwe machtigingen 1987		55 000 000
		80 314 000
Nieuw ordonnanceringsplafond	F	80 314 000

In miljoen
frank

Argenteuil — Koninklijk domein :

Diverse werken	5	
Toepassing van de wet van 4 augustus 1984 (Universitaire gebouwen)	600	
Totaal		605

Art. 01.06. — Aankoop van gebouwen en onbebouwde of bebouwde terreinen (daaronder begrepen de voor wonen bestemde terreinen), uitrusting en geschiktmaking van gronden voor woningbouw of terreinaanleg, slopen en bouwen van gebouwen, hulp aan onteigenden, stijving van het woningbouw-fonds, dragen van de rentelast van woningbouwleningen en andere uitgaven in het raam van de voor 1972 aan Wallonië toegekende compensatiekredieten.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1985 en vorige	F	545 400 000
Oorspronkelijke kredieten 1986		—
Nieuwe machtigingen 1987		—
		545 400 000
Vastleggingsplafond	F	545 400 000

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1985 en vorige	F	384 724 000
Oorspronkelijke kredieten 1986		—
Nieuwe machtigingen 1987		15 000 000
		399 724 000
Nieuw ordonnanceringsplafond	F	399 724 000

c) Budgets de synthèse des parastataux

c) Afsgekorte begrotingen van de parastatalen

Régie des Bâtiments (En milliers de francs)			Regie der Gebouwen (In duizendtallen frank)
	1986	1987	
A. — Fonctionnement administratif			A. — Administratieve werking
<i>Recettes :</i>			<i>Ontvangsten :</i>
Recettes diverses (art. 411, 412, 413, 415, sauf 411.02, 411.12 et 411.13)	196 512	169 830	Diverse ontvangsten (art. 411, 412, 413, 415, behalve 411.02, 411.12 en 411.13).
Redevances payées par les occupants de bâtiments de l'Etat (partie affectée à la couverture des frais de fonctionnement) (art. 411.12)	1 321 571	1 358 494	Bezettingsvergoeding betaald door de bezetters van Rijksgebouwen (gedeelte bestemd voor de dekking van de werkingskosten (art. 411.12).
Total des recettes	1 518 083	1 528 324	Totaal der ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>			<i>Uitgaven :</i>
Personnel (art. 511, 512, 513)	1 400 255	1 397 990	Personeel (art. 511, 512, 513).
Prestations, fournitures, travaux, etc. ayant pour objet des services ou des biens non susceptibles d'être inventoriés	104 687	117 324	Prestaties, leveringen, werken, enz. die het voorwerp uitmaken van diensten of goederen die niet kunnen geïnventorieerd worden.
Biens patrimoniaux (art. 550.02, 550.03, 550.04 et 550.05)	11 510	11 510	Patrimoniale goederen (art. 550.02, 550.03, 550.04 en 550.05).
Divers (art. 534.02)	1 631	1 500	Diversen (art. 534.02).
Total des dépenses	1 518 083	1 528 324	Totaal der uitgaven.
B. — Mission statutaire			B. — Statutaire opdracht
<i>Recettes :</i>			<i>Ontvangsten :</i>
Loyers récupérés auprès des occupants de bâtiments loués (art. 411.02)	4 187 162	3 248 361	Huurgelden gerecupereerd van de bezetters van gehuurde gebouwen (art. 411.02).
Redevances d'occupation (partie affectée aux frais d'entretien) (art. 411.13)	1 132 000	1 095 077	Bezettingsvergoeding (gedeelte bestemd voor de onderhoudskosten (art. 411.13).
Dotations pour investissements (art. 450.17)	8 943 800	8 533 000	Dotatie voor investeringen (art. 450.17).
Dotations pour le service financier des emprunts (art. 450.15)	27 840	22 321	Dotatie voor de financiële dienst der leningen (art. 450.15).
Total des recettes	14 290 802	12 898 759	Totaal der ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>			<i>Uitgaven :</i>
Location de bâtiments (art. 537.01)	4 187 162	3 248 361	Huur van gebouwen (art. 537.01).
Entretien de bâtiments de l'Etat (art. 536.01)	1 132 000	1 095 077	Onderhoud van Rijksgebouwen (art. 536.01).
Construction et aménagement de bâtiments (art. 550.01 et 550.07 à 17)	8 851 900	8 494 800	Oprichting en inrichting van gebouwen (art. 550.01 en 550.07 tot 17).
Amortissements d'emprunts (art. 560.01)	91 900	38 200	Delging van leningen (art. 560.01).
Intérêts d'emprunts (art. 525.01)	27 840	22 321	Interesten op leningen (art. 525.01).
Total des dépenses	14 290 802	12 898 759	Totaal der uitgaven.
C. — Opérations pour ordre			C. — Verrichtingen voor orde
<i>Recettes</i> (art. 490 et 491)	1 020 929	940 883	<i>Ontvangsten</i> (art. 490 et 491).
<i>Dépenses :</i>			<i>Uitgaven :</i>
Bâtiments de la Régie des Postes (art. 590.04 et 14) ...	660 296	525 000	Gebouwen van de Regie der Posterijen (art. 590.04 en 14).
Entretien et réparation dans les Cités administratives de l'Etat (art. 591)	360 383	415 383	Onderhoud en herstellingen in de Rijksadministratieve Centra (art. 591).
Divers	250	500	Diversen.
Total des dépenses	1 020 929	940 883	Totaal der uitgaven.
Total général des recettes	16 829 814	15 367 966	Algemeen totaal der ontvangsten.
Total général des dépenses	16 829 814	15 367 966	Algemeen totaal der uitgaven.

53/2 — BATIMENTS C.E.E.

53/2 — GEBOUWEN E.E.G.

Moyens en personnel: inclus dans le programme 53/0.

Bezetting in personeel: inbegrepen in het programma 53/0.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)							
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.				
							1987	1986	1985	1987	1986	1985		
20. Ecoles européennes: — Europese scholen:														
Ecoles européennes — Achats. — <i>Europese scholen</i> — <i>Aankopen</i>	2	53	71.02	20	34	I	p.m.	p.m.	0,5	p.m.	p.m.	0,5		
Ecoles européennes — Construction. — <i>Europese</i> <i>scholen</i> — <i>Bouw</i>	2	53	72.04	20	49	I	65,0	125,0	58,2	30,0	150,0	12,9		
21. Cité administrative C.E.E.: — Administratieve wijk E.E.G.:														
Cité administrative. — <i>Administratieve wijk</i>	2	53	71.04	21	41	I	1,8	193,0	84,8	1,8	199,0	78,9		
Complexe Berlaimont. — <i>Berlaimont complex</i>	2	53	72.03	21	47	I	97,0	45,0	25,8	100,0	213,0	145,9		
22. Conseil Ministres C.E.E.: — Ministerraad E.E.G.:														
Construction bâtiments. — <i>Bouwen van gebouwen</i>	2	53	72.10	22	69	I	169,0	87,0	p.m.	140,0	87,0	p.m.		
29. Divers: — Diverse:														
Aménagement bâtiments personnel C.E.E. — <i>Inrich-</i> <i>ting gebouwen personeel E.E.G.</i>	2	53	72.07	29	67	I	0,2	1,0	1,0	0,2	1,0	0,2		
Total. — <i>Totaal.</i>														
							333,0	451,0	170,3	272,0	650,0	238,4		

COMMENTAIRES

a) *Objet du programme*

Acquérir les terrains, aménager et entretenir les bâtiments destinés au fonctionnement des organismes de la Communauté européenne, y compris les écoles supérieures et les centres de délassement.

b) *Justification des allocations de base*

Art. 71.02. — *Acquisition de biens immeubles en vue de l'établissement des écoles européennes à Uccle, Mol et Woluwe-Saint-Lambert (pour mémoire).*

Engagements:

Engagements 1985 et antérieurs	F	101 481 000
Crédits initiaux 1986		—
Autorisations nouvelles 1987		—
Plafond d'engagement	F	101 481 000

Ordonnancements:

Ordonnancements 1985 et antérieurs	F	101 376 000
Crédits initiaux 1986		—
Autorisations nouvelles 1987		—
Plafond d'ordonnement	F	101 376 000

COMMENTAAR

a) *Doel van het programma*

Het verwerven van de terreinen, het inrichten en het onderhouden van de gebouwen bestemd voor de werking van de instellingen van de Europese Gemeenschap, inclusief de scholen en de centra voor vrijetijdsbesteding.

b) *Verantwoording van de basisallocaties*

Art. 71.02. — *Aankoop van onroerende goederen met het oog op de vestiging van de Europese scholen te Ukkel, Mol en Sint-Lambrechts-Woluwe (pro memorie).*

Vastleggingen:

Vastleggingen 1985 en vorige	F	101 481 000
Oorspronkelijke kredieten 1986		—
Nieuwe machtigingen 1987		—
Vastleggingsplafond	F	101 481 000

Ordonnanceringen:

Ordonnanceringen 1985 en vorige	F	101 376 000
Oorspronkelijke kredieten 1986		—
Nieuwe machtigingen 1987		—
Ordonnanceringsplafond	F	101 376 000

Art. 72.04. — *Etablissement des écoles européennes à Uccle, Mol et Woluwe-Saint-Lambert (y compris honoraires d'architectes).*

<i>Engagements :</i>	
Engagements 1985 et antérieurs F	1 498 586 000
Crédits initiaux 1986	150 000 000
Autorisations nouvelles 1987	30 000 000
<hr/>	
Nouveau plafond d'engagement F	1 678 586 000
<i>Ordonnancements :</i>	
Ordonnancements 1985 et antérieurs F	1 372 706 000
Crédits initiaux 1986	125 000 000
Autorisations nouvelles 1987	65 000 000
<hr/>	
Nouveau plafond d'ordonnement F	1 562 706 000

Art. 71.04. — *Acquisition de biens immeubles en vue de la construction de la Cité administrative des Communautés européennes et du bâtiment pour le Conseil des Ministres desdites Communautés.*

<i>Engagements :</i>	
Engagements 1985 et antérieurs F	1 064 563 000
Crédits initiaux 1986	199 000 000
Autorisations nouvelles 1987	1 800 000
<hr/>	
Plafond d'engagement F	1 265 363 000
<i>Ordonnancements :</i>	
Ordonnancements 1985 et antérieurs F	1 060 842 000
Crédits initiaux 1986	193 000 000
Autorisations nouvelles 1987	1 800 000
<hr/>	
Nouveau plafond d'ordonnement F	1 255 642 000

Art. 72.03. — *Construction de la Cité administrative des Communautés européennes y compris les honoraires d'architectes.*

<i>Engagements :</i>	
Engagements 1985 et antérieurs F	3 754 309 000
Crédits initiaux 1986	213 000 000
Autorisations nouvelles 1987	100 000 000
<hr/>	
Nouveau plafond d'engagement F	4 067 309 000
<i>Ordonnancements :</i>	
Ordonnancements 1985 et antérieurs F	3 562 508 000
Crédits initiaux 1986	45 000 000
Autorisations nouvelles 1987	97 000 000
<hr/>	
Nouveau plafond d'ordonnement F	3 704 508 000

En millions
de francs

Complexe Berlaymont :

Contrat de transformation et d'entretien volets et pare-soleil	12
Entretien et garantie des installations techniques	50
Aménagement GP2, 3 et 4	3
Travaux divers	3
Honoraires (Berlaymont et Parlement européen)	5
<hr/>	
Total	100

Art. 72.04. — *Vestiging van de Europese scholen te Uccle, Mol en Sint-Lambrechts-Woluwe (architectenbonoraria inbegrepen).*

<i>Vastleggingen :</i>	
Vastleggingen 1985 en vorige F	1 498 586 000
Oorspronkelijke kredieten 1986	150 000 000
Nieuwe machtigingen 1987	30 000 000
<hr/>	
Nieuw vastleggingsplafond F	1 678 586 000
<i>Ordonnanceringen :</i>	
Ordonnanceringen 1985 en vorige F	1 372 706 000
Oorspronkelijke kredieten 1986	125 000 000
Nieuwe machtigingen 1987	65 000 000
<hr/>	
Nieuw ordonnanceringsplafond F	1 562 706 000

Art. 71.04. — *Aankoop van onroerende goederen met het oog op het bouwen van de Administratieve Wijk der Europese Gemeenschappen en van het gebouw van de Ministerraad van voornoemde Gemeenschappen.*

<i>Vastleggingen :</i>	
Vastleggingen 1985 en vorige F	1 064 563 000
Oorspronkelijke kredieten 1986	199 000 000
Nieuwe machtigingen 1987	1 800 000
<hr/>	
Vastleggingsplafond F	1 265 363 000
<i>Ordonnanceringen :</i>	
Ordonnanceringen 1985 en vorige F	1 060 842 000
Oorspronkelijke kredieten 1986	193 000 000
Nieuwe machtigingen 1987	1 800 000
<hr/>	
Nieuw ordonnanceringsplafond F	1 255 642 000

Art. 72.03. — *Bouwen van de Administratieve Wijk der Europese Gemeenschappen met inbegrip van de architectenbonoraria.*

<i>Vastleggingen :</i>	
Vastleggingen 1985 en vorige F	3 754 309 000
Oorspronkelijke kredieten 1986	213 000 000
Nieuwe machtigingen 1987	100 000 000
<hr/>	
Nieuw vastleggingsplafond F	4 067 309 000
<i>Ordonnanceringen :</i>	
Ordonnanceringen 1985 en vorige F	3 562 508 000
Oorspronkelijke kredieten 1986	45 000 000
Nieuwe machtigingen 1987	97 000 000
<hr/>	
Nieuw ordonnanceringsplafond F	3 704 508 000

In miljoenen
frank

Berlaymont-complex :

Contract aanpassing en onderhoud van luiken en zonneschermen	12
Onderhoud en waarborg van de technische installaties	50
Aanpassing GP2, 3 et 4	3
Diverse werken	3
Erelonen (Berlaymont en Europese Parlement)	5
<hr/>	
Totaal	100

Art. 72.10. — *Construction d'un bâtiment pour le Conseil des Ministres des Communautés européennes à Bruxelles.*

Engagements :

Engagements 1985 et antérieurs	F	52 520 000
Crédits initiaux 1986		87 000 000
Autorisations nouvelles 1987		140 000 000

Nouveau plafond d'engagement F 279 520 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1985 et antérieurs	F	52 399 000
Crédits initiaux 1986		87 000 000
Autorisations nouvelles 1987		169 000 000

Nouveau plafond d'ordonnement F 308 399 000

En millions
de francs

Conseil des Ministres des Communautés européennes :

Démolitions diverses	70
Essais divers	10
Coordination des études pour la construction de l'immeuble	50
Permis de bâtir et frais divers	10
Total	140

Art. 72.07. — *Construction et aménagement de bâtiments pour l'installation du personnel occupé par les services des Communautés européennes (centres d'agrément, locaux de rencontres, etc.).*

Engagements :

Engagements 1985 et antérieurs	F	59 001 000
Crédits initiaux 1986		1 000 000
Autorisations nouvelles 1987		200 000

Nouveau plafond d'engagement F 60 201 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1985 et antérieurs	F	58 283 000
Crédits initiaux 1986		1 000 000
Autorisations nouvelles 1987		200 000

Nouveau plafond d'ordonnement F 59 483 000

Art. 72.10. — *Oprichting van een gebouw voor de Ministerraad van de Europese Gemeenschappen te Brussel.*

Vastleggingen :

Vastleggingen 1985 en vorige	F	52 520 000
Oorspronkelijke kredieten 1986		87 000 000
Nieuwe machtigingen 1987		140 000 000

Nieuw vastleggingsplafond F 279 520 000

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1985 en vorige	F	52 399 000
Oorspronkelijke kredieten 1986		87 000 000
Nieuwe machtigingen 1987		169 000 000

Nieuw ordonnanceringsplafond F 308 399 000

In miljoenen
frank

Ministerraad van de Europese Gemeenschappen :

Diverse afbraken	70
Verschillende proeven	10
Coördinatie van de studies voor de oprichting van het gebouw	50
Bouwtoelating en diversekosten	10
Totaal	140

Art. 72.07. — *Bouw en inrichting van gebouwen ten gerieve van het personeel werkzaam bij de diensten van de Europese Gemeenschappen (recreatiecentra, ontmoetingslokalen, enz.).*

Vastleggingen :

Vastleggingen 1985 en vorige	F	59 001 000
Oorspronkelijke kredieten 1986		1 000 000
Nieuwe machtigingen 1987		200 000

Nieuw vastleggingsplafond F 60 201 000

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1985 en vorige	F	58 283 000
Aangepaste kredieten 1986		1 000 000
Nieuwe machtigingen 1987		200 000

Nieuw ordonnanceringsplafond F 59 483 000

54. Administration de l'Electricité et de l'Electromécanique.

MISSIONS

L'Administration de l'Electricité et de l'Electromécanique (A.E.E.) conçoit, étudie, réalise, entretient, maintient en parfait ordre de marche et même parfois exploite les installations électriques et électromécaniques des services publics de l'Etat.

Cette activité s'étend principalement à quatre domaines différents :

a) les équipements électromécaniques d'ouvrages d'art (ponts mobiles, écluses maritimes ou de navigation intérieure, barrages, stations de pompage, plan incliné, tunnels, etc...);

b) installations électriques, mécaniques et électroniques le long des routes nationales et des autoroutes (signalisations lumineuses, balisages lumineux, éclairage, téléphone, comptage de véhicules);

c) équipements électriques et électroniques dans les bâtiments de l'Etat (éclairage, force motrice, ascenseurs, téléphonie, etc...);

d) problèmes de transmission, d'automatisation, d'informatique.

L'Administration de l'Electricité et de l'Electromécanique participe aussi à la lutte contre la pollution de l'air, ainsi qu'à la recherche de la maîtrise des cours d'eau de surface.

54. Bestuur voor Elektriciteit en Elektromechanica

OPDRACHTEN

Het Bestuur voor Elektriciteit en Elektromechanica (B.E.E.) ontwerpt, bestudeert, verwezenlijkt, onderhoudt, houdt gebruiksklaar en baat soms zelf de elektrische en elektromechanische installaties van de openbare diensten van de Staat uit.

Deze activiteit strekt zich hoofdzakelijk uit over vier verschillende gebieden :

a) de elektromechanische uitrustingen van kunstwerken (beweegbare bruggen, zee- of binnenvaartsluizen, stuwdammen, pompstations, hellend vlak, tunnels, enz...);

b) elektrische, mechanische en elektronische installaties langs de rijkswegen en autosnelwegen (verlichte verkeerstekens, lichtbakens, wegverlichting, telefoon, telling van voertuigen);

c) elektrische en elektronische uitrustingen in de rijksgebouwen (verlichting, drijfkracht, liften, telefonie, enz...);

d) transmissie-, automatie- en informatieproblemen.

Het Bestuur voor Elektriciteit en Elektromechanica neemt ook deel aan de strijd tegen luchtverontreiniging, alsmede aan het onderzoek naar de beheersing van de oppervlaktewateren.

54/0 — SUBSISTANCE

54/0 — BESTAANSMIDDELEN

Moyens en personnels	1987	1986	1985	Bezetting in personeel
Organique — Administration centrale ...	134	—	—	Organiek — Centraal Bestuur.
— Services extérieurs	423	444	437	— Buitendiensten.
Non organique — Administration centrale.	6	—	—	Niet-organiek — Centraal Bestuur.
— Services extérieurs	27	26	39	— Buitendiensten.
Total	590	470	476	Totaal.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)						
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.			
							1987	1986	1985	1987	1986	1985	
01. Personnel: — <i>Personnel:</i>													
Rémunérations du personnel d'Etat. — <i>Bezoldiging- gen Rijkspersoneel</i>	1	54	11.03	01	06	—	468,0	344,2	(*)	—	—	—	—
02. Biens et services: — <i>Goederen en diensten:</i>													
Fournitures courantes. — <i>Lopende leveringen</i> ...	1	54	12.02	02	13	—	3,3	3,6	(*)	—	—	—	—
06. Equipement. — <i>Uitrusting</i>	2	54	74.01	06	71	1	5,0	10,0	(*)	—	—	—	—
09. Divers. — <i>Diverse</i>	1	54	12.23	09	83	—	0,5	0,5	(*)	—	—	—	—
Total. — <i>Totaal.</i>							476,8	358,3	(*)	—	—	—	—

(*) Montant non disponible.

COMMENTAIRES

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité.*

La décomposition de l'allocation de base est donnée dans le tableau récapitulatif des dépenses de personnel.

Art. 12.02. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du Département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.*

La décomposition de l'allocation de base est donnée dans le tableau des dépenses de consommation.

(*) Niet beschikbaar bedrag.

COMMENTAAR

Art. 11.03. — *Bezoldiging van het actief en ter beschikking gesteld personeel*

De verdeling van de basisallocatie wordt gegeven in de samenvattende tabel der personeelsuitgaven.

Art. 12.02. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. Leveringen van goederen en diensten: bureaunkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het Departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven.*

De verdeling van de basisallocatie wordt gegeven in de tabel der verbruiksuitgaven.

Art. 74.01. — *Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.*

Ce crédit est destiné à l'achat de matériel, matériaux, compteurs électriques et d'appareils de mesure et de laboratoire: 5 000 000 de francs.

Art. 12.23. — *Frais d'études, d'enquêtes, d'essais de laboratoire relatifs à des matériaux, procédés de construction, transport, etc.*

54/1 — VOIES NAVIGABLES

Moyens en personnel: Inclus dans le programme 54/0.

Art. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land.*

Dit krediet is bestemd voor de aankoop van materieel, materialen, elektriciteitsmeters en van meet- en laboratoriumapparatuur: 5 000 000 frank.

Art. 12.23. — *Kosten voor studies, onderzoeken, laboratoriumproeven betreffende materialen, bouwmethodes, vervoer, enz.*

54/1 — WATERWEGEN

Bezetting in personeel: Inbegrepen in het programma 54/0.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)							
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.				
							1987	1986	1985	1987	1986	1985		
11. Consommation d'énergie: — Energieverbruik:														
Fourniture de lampes. — <i>Leveren van lampen</i> ...	1	54	14.04	11	46	—	173,2	107,8	119,1	—	—	—	—	—
12. Entretien ordinaire: — Gewoon onderhoud:														
Travaux d'entretien. — <i>Onderhoudswerken</i> ...	1	54	14.04	12	47	—	126,8	124,3	126,8 (0,3)	—	—	—	—	—
13. Entretien extraordinaire: — Buitengewoon onderhoud:														
Entretien A.E.E. voies navigables. — <i>Onderhoud B.E.E. waterwegen</i> ...	2	54	73.19	13	26	I	170,0	155,0	100,6	174,0	164,0	193,1		
Total. — <i>Totaal.</i>							470,0	387,1	346,5 (0,3)	174,0	164,0	193,1		

COMMENTAIRES

a) *Objet du programme*

Concevoir, étudier, réaliser, entretenir et exploiter les équipements électromécaniques des ouvrages d'art: ponts mobiles, écluses maritimes ou de navigation intérieure, barrages, stations de pompage, ascenseurs pour bateaux, plan incliné, tunnels, etc.

b) *Justification des allocations de base*

Art. 14.04. — *Administration de l'Electricité et de l'Electromécanique: Frais d'exploitation et d'entretien ordinaire d'installations électriques et électromécaniques établies par l'Etat sur les voies navigables. Frais de toute nature relatifs à l'entretien de ces installations, y compris l'équipement du personnel.*

14.04.11. Fourniture de lampes et consommation d'énergie électrique.

14.04.12. Travaux d'entretien.

Art. 73.19. — *Travaux d'entretien extraordinaire à effectuer par l'Administration de l'Electricité et de l'Electromécanique aux installations sur les voies navigables (renouvellement et aménagement des installations existantes).*

Engagements:

Engagements 1985 et antérieurs ...	F	493 113 000
Crédits initiaux 1986 ...		164 000 000
Autorisations nouvelles 1987 ...		174 000 000

Nouveau plafond d'engagement ... F 831 113 000

Ordonnancements:

Ordonnancements 1985 et antérieurs ...	F	380 373 000
Crédits initiaux 1986 ...		155 000 000
Autorisations nouvelles 1987 ...		170 000 000

Nouveau plafond d'ordonnancement ... F 705 373 000

COMMENTAAR

a) *Doel van het programma*

Ontwerpen, bestuderen, verwezenlijken, onderhouden en uitbaten van de elektromechanische uitrustingen van kunstwerken: beweegbare bruggen, zee- of binnenvaartsluizen, stuwdammen, pompstations, scheepvaartliften, hellend vlak, tunnels, enz.

b) *Verantwoording van de basisallocaties*

Art. 14.04. — *Bestuur voor Electriciteit en Elektromechanica: Exploitatie- en gewone onderhoudskosten van de door de Staat op de waterwegen aangelegde elektrische en elektromechanische inrichtingen. — Allerhande kosten betreffende het onderhoud van deze installaties, met inbegrip van de uitrusting van het personeel.*

14.04.11. Leveren van lampen en elektriciteitsverbruik.

14.04.12. Onderhoudswerken.

Art. 73.19. — *Buitengewone onderhoudswerken uit te voeren door het Bestuur voor Electriciteit en Elektromechanica aan installaties op de waterwegen (vernieuwing en aanpassing van de bestaande installaties).*

Vastleggingen:

Vastleggingen 1985 en vorige ...	F	493 113 000
Oorspronkelijke kredieten 1986 ...		164 000 000
Nieuwe machtigingen 1987 ...		174 000 000

Nieuw vastleggingsplafond ... F 831 113 000

Ordonnanceringen:

Ordonnanceringen 1985 en vorige ...	F	380 373 000
Oorspronkelijke kredieten 1986 ...		155 000 000
Nieuwe machtigingen 1987 ...		170 000 000

Nieuw ordonnanceringsplafond ... F 705 373 000

	En millions de francs	In miljoenen frank
1. Décomptes et rajustements se rapportant à des marchés passés au cours des exercices précédents	8,5	8,5
2. Programme 1987 proprement dit :		
2.1. Canal Gand-Terneuzen : Pont de Zelzate : vérification des vérins hydrauliques	25,0	25,0
2.2. Dendre : Pont n° 2 à Ninove : remplacement de l'équipement électromécanique	5,0	5,0
2.3. Dendre : Pont n° 1 à Grammont : remplacement de l'équipement électrique	5,0	5,0
2.4. Visserijvaart à Gand : Pont Lousberg : remplacement de l'équipement électrique	5,0	5,0
2.5. Port d'Ostende : Ecluse Mercator : remplacement de l'équipement électromécanique	2,0	2,0
2.6. Canal Gand-Bruges : Vannes sur le canal d'évacuation à Oostkamp : remplacement de l'équipement électromécanique	2,0	2,0
2.7. Steendorp et Rupelmonde : Remplacement de l'éclairage des appontements et de la signalisation	1,0	1,0
2.8. Battelbrug sur le canal Louvain-Dyle : Commande à thyristors	2,0	2,0
2.9. Grimbergen : Pont Goulet : système de démontage des vérins, révision des vérins, travaux de peinture	5,5	5,5
2.10. Ecluse de Viersel : Supports signalisation	1,0	1,0
2.11. Canal Bruxelles-Ruppel : Pont-Bascule de Willebroek : remplacement de l'équipement hydraulique	3,5	3,5
2.12. Canal Charleroi-Bruxelles :		
2.12.1 Plan incliné de Ronquières : Achat de 4 câbles NUFLEX	14,0	14,0
Travaux et équipement divers	13,0	13,0
2.12.2 Ecluses 1 à 3 et 5 : Ecluses 1, 2 et 3 : remise en état des groupes motopompes et des vannes papillons aux stations de pompage Ecluse 2 et 3 : modernisation des équipements électromécaniques	4,0	4,0
Ecluse 5 : Modernisation des équipements électromécaniques ...	3,0	3,0
Remplacement du groupe oléohydraulique de commande des portes levantes	12,0	12,0
3,0		
2.13. Complexe de l'Eau d'Heure : Entretien et contrôle annuel des groupes	6,0	6,0
Travaux et équipements divers	7,0	7,0
3. Travaux et équipements divers de faible importance ...	46,5	46,5
Total	174,0	174,0

54/2 — ROUTES

54/2 — WEGEN

Moyens en personnel : Inclus dans le programme 54/0.

Bezetting in personeel : Inbegrepen in het programma 54/0.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
20. Installations sur routes. — <i>Installaties op wegen</i>	2	54	73.17	20	27	I	—	p.m.	p.m.	—	p.m.	p.m.

COMMENTAIRES

a) *Objet du programme*

Concevoir, étudier, réaliser, entretenir et exploiter les installations électriques, mécaniques et électroniques le long des routes de l'Etat et des autoroutes : feux

COMMENTAAR

a) *Doel van het programma*

Ontwerpen, bestuderen, verwezenlijken, onderhouden en uitbaten van de elektrische, mechanische en elektronische installaties langs de rijkswegen en de

de signalisation tricolore, signaux routiers éclairés intérieurement (signaux d'obligation et d'interdiction), signalisation de préavis et directionnelle éclairées, balisage éclairé, éclairage routier, postes téléphoniques de secours, détection de brouillard et de verglas, chauffage de revêtements de ponts, comptage de véhicules, etc...

b) Justification des allocations de base

Art. 73.17. — Installations à réaliser par l'Administration de l'Electricité et de l'Electromécanique sur les routes ordinaires de l'Etat (pour mémoire).

Engagements :

Engagements 1985 et antérieurs	F	607 240 000
Crédits initiaux 1986	—	—
Autorisations nouvelles 1987	—	—
Plafond d'engagement	F	607 240 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1985 et antérieurs	F	596 049 000
Crédits initiaux 1986	—	—
Autorisations nouvelles 1987	—	—
Plafond d'ordonnement	F	596 049 000

54/3 — BATIMENTS

Moyens en personnel : Inclus dans le programme 54/0.
Moyens budgétaires : Inclus dans le budget de la Régie des Bâtiments

COMMENTAIRES

Objet du programme

Concevoir, étudier, réaliser, entretenir et exploiter les installations électriques, mécaniques et électroniques dans les bâtiments de l'Etat : éclairage, force motrice, éclairage de secours, ascenseurs, escaliers roulants, téléphonie, installations de sécurité contre l'incendie ou installations antivol, paratonnerres, antennes, traductions simultanées, installation d'appel et de signalisation, installation de recherche de personnes.

54/4 — INFORMATION, AUTOMATION, TELECOMMANDE ET TELECONTROLE

Moyens en personnel : Inclus dans le programme 54/0.

autosnelwegen : driekleurige verkeerslichten, inwendig verlichte verkeerstekens (gebods- en verbodstekens), verlichte voorwegwijzers en verlichte wegwijzers, lichtbakens, wegverlichting, praatpalen, mist- en ijzeldetectie, brugdekverwarming; telling van de voertuigen, enz.

b) Verantwoording van de basisallocaties

Art. 73.17. — Installaties te verwezenlijken door het Bestuur voor Elektriciteit en Elektromechanica op de gewone rijkswegen (pro memorie).

Vastleggingen :

Vastleggingen 1985 en vorige	F	607 240 000
Oorspronkelijke kredieten 1986	—	—
Nieuwe machtigingen 1987	—	—
Vastleggingsplafond	F	607 240 000

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1985 en vorige	F	596 049 000
Oorspronkelijke kredieten 1986	—	—
Nieuwe machtigingen 1987	—	—
Ordonnanceringsplafond	F	596 049 000

54/3 — GEBOUWEN

Bezetting in personeel : Inbegrepen in het programma 54/0.
Begrotingsmiddelen : Inbegrepen in de begroting van de Regie der Gebouwen.

COMMENTAAR

Doel van het programma

Ontwerpen, bestuderen, verwezenlijken, onderhouden en uitbaten van de elektrische, mechanische en elektronische installaties in de rijksgebouwen : verlichting, drijfkracht, noodverlichting, liften, roltrappen, telefonie, veiligheidsinstallaties tegen brand of diefstal, bliksemafleiders, antennes, simultaanvertaling, oproep- en signalisatie-installaties, personenzoekers.

54/4 — INFORMATIE, AUTOMATIE, AFSTANDSBEDIENING EN AFSTANDSCONTROLE

Bezetting in personeel : Inbegrepen in het programma 54/0.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)							
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.				
							1987	1986	1985	1987	1986	1985		
Automatisme : — Automatisatie :														
Information et automation. — Informatie en automatisatie	2	54	73.15	40	41	I	200,0	320,0	397,8	170,0	160,0	240,9		

COMMENTAIRES

Objet du programme

Concevoir, étudier, réaliser, entretenir les équipements de télétransmission, d'automation et d'information, surtout axés vers la maîtrise du processus (process-control) ou du traitement de l'information émanant de systèmes physiques ou physico-chimiques.

Art. 73.15. — Etablissement d'une partie des installations nécessaires pour la solution des problèmes d'information et d'automation en rapport avec le réseau des voies navigables et des routes et raccordement des installations électriques et électromécaniques relatives aux voies navigables et aux routes, au réseau de distribution d'énergie.

Engagements :

Engagements 1985 et antérieurs	F	3 592 636 000
Crédits initiaux 1986	—	160 000 000
Autorisations nouvelles 1987	—	170 000 000
Nouveau plafond d'engagement	F	3 922 636 000

COMMENTAAR

Doel van het programma

Ontwerpen, bestuderen, verwezenlijken, onderhouden van de uitrustingen voor teletransmissie, automatie en informatie, die vooral gericht zijn op de beheersing van het verloop (process-control) of op de verwerking van de informatie, afkomstig van fysische of fysisch-chemische systemen.

Art. 73.15. — Oprichting van een gedeelte der installaties nodig voor de oplossing van de informatie- en automatieproblemen in verband met het waterwegen- en weggennet en aansluiting van elektrische en elektromechanische installaties betreffende de waterwegen en wegen, op het energieverdeelnnet.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1985 en vorige	F	3 592 636 000
Oorspronkelijke kredieten 1986	—	160 000 000
Nieuwe machtigingen 1987	—	170 000 000
Nieuw vastleggingsplafond	F	3 922 636 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1985 et antérieurs F	2 874 465 000
Crédits initiaux 1986	320 000 000
Autorisations nouvelles 1987	200 000 000
<hr/>	
Nouveau plafond d'ordonnement F	3 394 465 000

	En millions de francs
1. Autoroutes et routes nationales :	
1.1. Télécommande de l'éclairage et télécontrôle du trafic rou-	
tier :	
1.1.1. Télécommande de l'éclairage et télécomptage sur auto-	45
routes (2 ^e tranche)	
1.1.2. Détecteurs de véhicules : équipement de nouveaux tron-	20
çons (3 ^e tranche)	
1.1.3. Extensions du logiciel du poste central	8
1.2. Renouvellement des installations de surveillance TV	5
d'Aalter et Zwijsnaarde (E 40)	
2. Voies Hydrauliques :	
2.1. Télécontrôle des bassins Meuse-Escaut : restructuration	15
de 7 stations, extension aux centrales hydroélectriques	
d'Andenne et Lixhe (1 ^{er} tranche)	
2.2. Télécontrôle de l'Escaut maritime : renouvellement du	2
poste central... ..	
3. Gestion du Centre de Télécontrôle de l'A.E.E. :	
Banque de données câbles. Extension du logiciel (3 ^e partie)	12
4. Télécommunications :	
4.1. Renouvellement du commutateur de messages	10
4.2. Mise en service en transmission de données de paires	3
coaxiales existantes entre Bruxelles et les 5 principales	
villes du pays	
4.3. Renforcement au Résidence et au WTC de la capacité de	2
commutation de paquets (RMTG)	
4.4. Renouvellement d'une centrale mixte (dispatch, télécon-	2
trôle données) du réseau MTP	
5. Divers :	
5.1. Raccordement aux réseaux d'électricité et de communi-	2
cation	
5.2. Extensions et adaptations locales limitées d'équipements	4
de télécontrôle et de télétransmission	
6. Décomptes et rajustements	40
<hr/>	
Total	170

Ordonancements :

Ordonancements 1985 en vorige F	2 874 465 000
Oorspronkelijke kredieten 1986	320 000 000
Nieuwe machtigingen 1987	200 000 000
<hr/>	
Nieuw ordonnancingsplafond F	3 394 465 000

	In miljoenen franken
1. Autosnelwegen en rijkswegen :	
1.1. Afstandsbediening van de verlichting en telecontrole van	
het wegverkeer :	
1.1.1. Afstandsbediening van de verlichting en afstandstelling	45
op autosnelwegen (2de schijf)	
1.1.2. Voertuigdetectoren : uitrusting van nieuwe vakken	20
(3de schijf)	
1.1.3. Uitbreiding van de software van de centrale post ...	8
1.2. Vernieuwen van de TV installaties voor verkeerscontrole	5
te Aalter en te Zwijsnaarde (E 40)	
2. Waterwegen :	
2.1. Telecontrole van de Maas- en Scheldebekken : herstruk-	15
tureren van 7 stations, uitbreiding tot de hydro-electrische	
centrales te Andenne en Lixhe (1ste schijf)	
2.2. Telecontrole van Zeeschelde : vernieuwen van hoofdpst	2
3. Beheer van Telecontrole Centrum van B.E.E. :	
Databank-kabelgegevens. Uitbreiding van de software	12
(3de deel)	
4. Telecommunicatie :	
4.1. Vernieuwen van berichtenschakelaar	10
4.2. Ingebruikneming gegevenstransmissie van bestaande co-	3
axiale paren tussen Brussel en de 5 belangrijkste steden	
van het land	
4.3. Versterking van de schakelcapaciteit voor pakketten in het	2
Residence Palace en het WTC	
4.4. Vernieuwing van een gemengde centrale (dispatching tele-	2
controle gegevens) van de OW-net	
5. Diversen :	
5.1. Aansluiten op de electriciteits- en communicatienetten	2
5.2. Plaatselijke en beperkte uitbreidingen en aanpassingen van	4
de uitrustingen voor telecontrole en teletransmissie ...	
6. Verrekeningen en herzieningen	40
<hr/>	
Totaal	170

55. Administration de l'intervention financière et de la gestion

MISSIONS

a) Appliquer les différentes réglementations des charges du passé en matière de subsideation des travaux effectués par les pouvoirs régionaux et locaux et en matière de politique de logement.

b) Appliquer les différentes réglementations relatives aux dommages causés par la guerre ou par les calamités naturelles.

c) Assurer la gestion domestique de tous les services du département.

d) Mettre à la disposition de l'A.S.B.L. « Service social » le personnel nécessaire à son fonctionnement.

55/0 — SUBSISTANCE

55. Bestuur voor financiële bijdragen en beheer

OPDRACHTEN

a) Toepassing van de verschillende reglementeringen van de lasten uit het verleden inzake subsidiëring van de werken uitgevoerd door de regionale en plaatselijke besturen en inzake huisvestingspolitiek.

b) Toepassing van de verschillende reglementeringen i.v.m. schade veroorzaakt door oorlog of door natuurrampen.

c) Zorgen voor het huishoudelijk beheer van alle diensten van het departement.

d) Het vereiste personeel ter beschikking stellen van de V.Z.W. « Sociale Dienst ».

55/0 — BESTAANSMIDDELEN

Moyens en personnel	1987	1986	1985	Bezetting in personeel
Organique — Administration centrale ...	245	(*)	(*)	Organiek — Centraal Bestuur. Buitendiensten.
Services extérieurs... ..	—	—	—	
Non organique — Administration centrale	289	(*)	(*)	Niet-organiek — Centraal Bestuur. Buitendiensten.
Services extérieurs... ..	—	—	—	
Total	534	(*)	(*)	Totaal.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)							
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.				
							1987	1986	1985	1987	1986	1985		
01. Personnel: — <i>Personeel:</i>														
Rémunérations personnel d'Etat. — <i>Bezoldigingen rijkspersoneel</i>	1	55	11.03	01	33	—	285,6	(*)	(*)	—	—	—	—	—

(*) Données non disponibles.

COMMENTAIRES

Art. 11.03 — *Rémunérations du personnel actif
et en disponibilité*

La décomposition de l'allocation de base est donnée dans le tableau détaillé des dépenses de personnel.

(*) Niet beschikbare gegevens.

COMMENTAAR

Art. 11.03 — *Bezoldiging van het actief
en ter beschikking gesteld personeel*

De verdeling van de basisallocatie wordt gegeven in de gedetailleerde tabel der personeelsuitgaven.

55/1 — POUVOIRS SUBORDONNES (charges du passé)

55/1 — ONDERGESCHIKTE BESTUREN (lasten van het verleden)

Moyens en personnel : Inclus dans le programme 55/0.

Bezetting in personeel : Inbegrepen in het programma 55/0.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)							
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.				
							1987	1986	1985	1987	1986	1985		
10. Intérêts : — Intresten :														
Financ. Crédit communal intérêts. — <i>Financ. Gemeentekrediet intrest</i>	1	55	43.01	10	33	—	1 459,0	1 576,1	1 687,4	—	—	—		
11. I.D.E.A. et S.P.I. (intérêts) : — I.D.E.A. en S.P.I. (intresten) :														
Intérêts emprunts I.D.E.A. et S.P.I. — <i>Intresten leningen I.D.E.A. en S.P.I.</i>	1	55	31.01	11	23	—	20,0	30,0	35,9	—	—	—		
12. I.D.E.A. et S.P.I. amortissements : — I.D.E.A. en S.P.I. aflossingen :														
Amortissement emprunts I.D.E.A./S.P.I. — <i>Aflossing leningen I.D.E.A./S.P.I.</i>	2	55	51.01	12	91	—	70,0	100,0	98,8	—	—	—		
13. Amortissements : — Aflossingen :														
Subvention emprunts Crédit communal. — <i>Subs. leningen Gemeentekrediet</i>	2	55	63.01	13	06	—	906,0	907,2	1 009,9	—	—	—		
14. Travaux Ministère Justice : — Werken Ministerie Justitie :														
Subs. administration publique. — <i>Subs. openbare besturen</i>	2	55	63.02	14	10	I	8,0	p.m.	p.m.	9,2	p.m.	p.m.		
15. Urbanisme : — Stedebouw :														
Subs. rénovation urbaine. — <i>Subs. stadskernvernieuwingen</i>	2	55	63.21	15	68	I	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
16. Travaux Wallonie : — Werken Wallonie :														
Travaux supplémentaires Wallonie. — <i>Bijkomende werken in Wallonië</i>	2	55	73.18	16	53		p.m.	p.m.	570,7	p.m.	p.m.	570,7		
Zonings industriels wallons. — <i>Industriële zonings Wallonië</i>	2	55	01.01	16	33	I	1,5	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
Total. — Totaal.							2 464,5	2 613,3	3 402,7	9,2	p.m.	570,7		

COMMENTAIRES

a) *Objet du programme*

1° Intervention de l'Etat dans les charges financières des emprunts contractés par les pouvoirs publics régionaux et locaux auprès du Crédit communal de Belgique pour le financement des travaux (en vertu de l'arrêté royal du 22 octobre 1959).

Paiement par l'Etat des charges financières des emprunts contractés par l'Intercommunale pour le Développement et l'Expansion économique des Régions du Centre et du Borinage (I.D.E.A.) et la Société provinciale d'Industrialisation (S.P.I.) en vue de l'équipement de parcs industriels.

2° Intercommunale pour le Développement et l'Expansion économique des Régions du Centre et du Borinage (I.D.E.A.) et la Société provinciale d'Industrialisation (S.P.I.).

Par diverses conventions conclues avec le Crédit communal de Belgique, l'Etat belge s'est engagé à supporter les charges financières des emprunts contractés par les intercommunales « Intercommunale pour le Développement et l'Expansion économique des Régions du Centre et du Borinage » (I.D.E.A.) à Mons et la « Société provinciale d'Industrialisation » (S.P.I.) à Liège auprès de la C.E.C.A. et du Crédit communal.

Jusque et y compris en 1974 ces charges financières ont été imputées sur le Fonds d'Expansion économique et de reconversion régionale repris au titre IV du budget des Travaux publics.

La régionalisation du Fonds en 1975 a laissé pendante la question du paiement de ces charges.

COMMENTAAR

a) *Doel van het programma*

1° Bijdrage van de Staat in de financiële lasten van de leningen aangegaan door de regionale en plaatselijke overheden bij het Gemeentekrediet van België voor de financiering van de werken (krachtens het koninklijk besluit van 22 oktober 1959).

Betaling door de Staat van de financiële lasten van de leningen aangegaan door de intercommunale verenigingen voor « le Développement et l'Expansion économique des Régions du Centre et du Borinage » (I.D.E.A.) en voor « Société provinciale d'Industrialisation » (S.P.I.) voor de uitrusting van industrieterreinen.

2° « Intercommunale pour le Développement et l'Expansion économique des Régions du Centre et du Borinage » (I.D.E.A.) en « Société provinciale d'Industrialisation » (S.P.I.).

Door verschillende overeenkomsten afgesloten met het Gemeentekrediet van België, heeft de Belgische Staat zich verplicht de financiële lasten voor zijn rekening te nemen van leningen aangegaan door de intercommunale verenigingen « Intercommunale pour le Développement et l'Expansion économique des Régions du Centre et du Borinage » (I.D.E.A.) te Bergen en « Société provinciale d'Industrialisation » (S.P.I.) te Luik bij de E.G.K.S. en het Gemeentekrediet.

Tot en met 1974 werden deze financiële lasten aangerekend op het Fonds voor de Economische Expansie en de Regionale Reconversion, opgenomen onder titel IV van de begroting van Openbare Werken.

De regionalisatie van het Fonds in 1975 heeft het probleem van de betaling van die lasten onopgelost gelaten.

Ce n'est que depuis 1978 que ces charges (y compris les arriérés) sont reprises au budget des Travaux publics.

b) Justification des allocations de base

Art. 43.01. — *Subventions aux pouvoirs publics régionaux et locaux à titre d'intervention de l'Etat dans les charges d'intérêt des emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit communal de Belgique pour le financement de travaux (application de l'arrêté royal du 22 octobre 1959).*

(Le Trésor est autorisé à verser au Crédit communal de Belgique, à charge de régularisation ultérieure, les provisions nécessaires pour assurer le paiement de l'intervention de l'Etat aux échéances convenues.)

En application de l'arrêté royal du 22 octobre 1959 et en vertu de la convention entre l'Etat belge et le Crédit communal de Belgique, l'Etat s'est engagé à prendre à sa charge aux échéances, l'intérêt d'emprunts contractés auprès de cet organisme par les pouvoirs publics régionaux et locaux pour l'exécution de travaux, au prorata de son intervention dans le coût de ces travaux.

Le crédit sollicité tient compte des charges réelles d'intérêts qui pèseront sur le budget de l'année budgétaire 1987 en raison des travaux exécutés dans le cadre de l'arrêté du Régent du 2 juillet 1949, modifié par l'arrêté royal du 1^{er} février 1960.

Art. 31.01. — *Intérêts et frais des emprunts contractés par les intercommunales I.D.E.A. à Mons et S.P.I. à Liège en vue de l'équipement de parcs industriels.*

Art. 51.01. — *Amortissement des emprunts contractés par les intercommunales I.D.E.A. à Mons et S.P.I. à Liège en vue de l'équipement de parcs industriels.*

Art. 63.01. — *Subventions aux pouvoirs publics régionaux et locaux à titre d'intervention de l'Etat dans les charges d'amortissement d'emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit communal de Belgique pour le financement de travaux (application de l'arrêté royal du 22 octobre 1959).*

(Le Trésor est autorisé à verser au Crédit communal de Belgique, à charge de régularisation ultérieure, les provisions nécessaires pour assurer le paiement de l'intervention de l'Etat aux échéances convenues.)

Le crédit sollicité tient compte des charges réelles d'amortissement qui pèseront sur le budget de l'année budgétaire 1987 en raison des travaux exécutés dans le cadre de l'arrêté du Régent du 2 juillet 1949, modifié par l'arrêté royal du 1^{er} février 1960.

Art. 63.02. — *Subsides aux administrations publiques subordonnées en faveur de l'exécution des travaux soumis au haut contrôle du Ministère de la Justice.*

Engagements :

Engagements 1985 et antérieurs	F	2 320 916 000
Crédits initiaux 1986		—
Autorisations nouvelles 1987		9 200 000
Nouveau plafond d'engagement	F	2 330 116 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1985 et antérieurs	F	2 264 007 000
Crédits initiaux 1986		—
Autorisations nouvelles 1987		8 000 000
Nouveau plafond d'ordonnement	F	2 272 007 000

L'allocation des subsides dont question ci-dessus est réglée par l'arrêté du Régent du 2 juillet 1949, complété et modifié par les arrêtés royaux des 26 septembre 1951, 1^{er} juillet 1952, 27 avril 1956, 27 mars 1957, 2 février 1959, 1^{er} février 1960 et 2 juin 1961.

Article repris par les budgets régionaux depuis le 1^{er} janvier 1976.

Art. 63.21. — *Subsides aux administrations publiques subordonnées pour la rénovation urbaine (pour mémoire)*

Engagements :

Engagements 1985 et antérieurs	F	157 000 000
Crédits initiaux 1986		—
Autorisations nouvelles 1987		—
Plafond d'engagement	F	157 000 000

He is pas vanaf 1978 dat deze lasten (de achterstallen inbegrepen) opnieuw opgenomen werden in de begroting van Openbare Werken.

b) Verantwoording van de basisallocaties

Art. 43.01. — *Subsidies aan de gewestelijke en lokale openbare besturen als staatsstussenkomst in de interestlasten van de door deze besturen aangegane leningen bij het Gemeentekrediet van België voor de financiering van werken (toepassing van het koninklijk besluit van 22 oktober 1959).*

(De Schatkist wordt gemachtigd tot het verstrekken aan het Gemeentekrediet van België van de nodige provisies, om de uitbetaling van de staatsstussenkomst op de overeengekomen vervaldagen te verzekeren, met verplichting deze provisies later te regulariseren.)

In toepassing van het koninklijk besluit van 22 oktober 1959 en krachtens de tussen de Belgische Staat en het Gemeentekrediet van België afgesloten overeenkomst heeft de Staat de last op zich genomen van de intrest van leningen die door de gewestelijke en lokale openbare besturen bij deze laatste instelling aangegaan worden voor de uitvoering van werken naar verhouding van zijn tussenkomst in de prijs van deze werken.

Het aangevraagde krediet houdt rekening met de werkelijke intrestlasten die de begroting van het begrotingsjaar 1987 zullen bezwaren ingevolge de werken uitgevoerd in het raam van het besluit van de Regent van 2 juli 1949, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 februari 1960.

Art. 31.01. — *Renten en kosten van de door de Intercommunale Verenigingen I.D.E.A. te Bergen en S.P.I. te Luik voor de uitrusting van industrieterreinen aangegane leningen.*

Art. 51.01. — *Aflossing van de door de intercommunale verenigingen I.D.E.A. te Bergen en S.P.I. te Luik voor de uitrusting van industrieterreinen aangegane leningen.*

Art. 63.01. — *Subsidies aan de gewestelijke en lokale besturen als staatsstussenkomst in de delgingslasten van de door deze besturen bij het Gemeentekrediet van België aangegane leningen voor de financiering van werken (toepassing van het koninklijk besluit van 22 oktober 1959).*

(De Schatkist wordt gemachtigd tot het verstrekken aan het Gemeentekrediet van België van de nodige provisies om de uitbetaling van de staatsstussenkomst op de overeengekomen vervaldagen te verzekeren, met verplichting deze provisies later te regulariseren.)

Het aangevraagde krediet houdt rekening met de werkelijke delgingslasten die de begroting van het begrotingsjaar 1987 zullen bezwaren ingevolge werken uitgevoerd in het raam van het besluit van de Regent van 2 juli 1949, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 februari 1960.

Art. 63.02. — *Subsidies aan de ondergeschikte openbare besturen ten bate van de uitvoering van werken die onderworpen zijn aan het hoog toezicht van het Ministerie van Justitie.*

Vastleggingen :

Vastleggingen 1985 en vorige	F	2 320 916 000
Oorspronkelijke kredieten 1986		—
Nieuwe machtigingen 1987		9 200 000
Nieuw vastleggingsplafond	F	2 330 116 000

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1985 en vorige	F	2 264 007 000
Oorspronkelijke kredieten 1986		—
Nieuwe machtigingen 1987		8 000 000
Nieuw ordonnanceringsplafond	F	2 272 007 000

De verlening der hierboven bedoelde toelagen is geregeld door het besluit van de Regent van 2 juli 1949, aangevuld en gewijzigd door de koninklijke besluiten van 26 september 1951, 1 juli 1952, 27 april 1956, 27 maart 1957, 2 februari 1959, 1 februari 1960 en 2 juni 1961.

Artikel overgenomen door de gewestbegrotingen sinds 1 januari 1976.

Art. 63.21. — *Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen voor stads-kernvernieuwing (pro memorie).*

Vastleggingen :

Vastleggingen 1985 en vorige	F	157 000 000
Oorspronkelijke kredieten 1986		—
Nieuwe machtigingen 1987		—
Vastleggingsplafond	F	157 000 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1985 et antérieurs	F	143 181 000
Crédits initiaux 1986	—	—
Autorisations nouvelles 1987	—	—
Plafond d'ordonnement	F	143 181 000

Article repris par les budgets régionaux depuis le 1^{er} janvier 1975.

Art. 73.18. — *Travaux supplémentaires à réaliser en Wallonie.*

Ce crédit peut, par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, être transféré, soit à un autre article du même budget, soit au budget d'un autre département, pour autant qu'il reste affecté à la Région wallonne.

Le montant total des crédits représente la moitié du crédit destiné aux travaux de modernisation du port de Zeebrugge (voir art. 73.08) jusqu'à concurrence de 16 milliards de francs.

Art. 01.01. — *Dépenses se rapportant à des zonings industriels en Wallonie (pour mémoire).*

Engagements :

Engagements 1985 et antérieurs	F	234 047 000
Crédits initiaux 1986	—	—
Autorisations nouvelles 1987	—	—
Plafond d'engagement	F	234 047 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1985 et antérieurs	F	231 992 000
Crédits initiaux 1986	—	—
Autorisations nouvelles 1987	—	1 500 000
Nouveau plafond d'ordonnement	F	233 492 000

55/2 — ENLEVEMENT D'OUVRAGES MILITAIRES

Moyens en personnel: Inclus dans le programme 55/0.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1985 en vorige	F	143 181 000
Oorspronkelijke kredieten 1986	—	—
Nieuwe machtigingen 1987	—	—
Ordonnanceringsplafond	F	143 181 000

Artikel overgenomen door de gewestbegrotingen sinds 1 januari 1975.

Art. 73.18. — *Bijkomende werken uit te voeren in Wallonië.*

Dit krediet kan bij een in ministerraad overlegd koninklijk besluit worden overgeschreven hetzij op een ander artikel van dezelfde begroting, hetzij op de begroting van een ander departement, voor zover het voor het Waalse landsge-deelte bestemd blijft.

Het totaalbedrag van de parallele kredieten vertegenwoordigt de helft van het krediet bestemd voor de moderniseringswerken van de haven van Zeebrugge (zie art. 73.08) beperkt tot 16 miljard frank.

Art. 01.01. — *Uitgaven in verband met industriële zonings in Wallonië (pro memorie).*

Vastleggingen :

Vastleggingen 1985 en vorige	F	234 047 000
Oorspronkelijke kredieten 1986	—	—
Nieuwe machtigingen 1987	—	—
Vastleggingsplafond	F	234 047 000

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1985 en vorige	F	231 992 000
Oorspronkelijke kredieten 1986	—	—
Nieuwe machtigingen 1987	—	1 500 000
Nieuw ordonnanceringsplafond	F	233 492 000

55/2 — OPRUIMING MILITAIRE BOUWWERKEN

Bezetting in personeel: Inbegrepen in het programma 55/0.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)							
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.				
							1987	1986	1985	1987	1986	1985		
20. Enlèvement d'ouvrages militaires — Opruiming van militaire bouwwerken :														
Enlèvement des bunkers. — <i>Opruiming van bunkers</i>	2	55	51.03	20	08	I	2,0	4,0	5,5	p.m.	4,0	1,3		

COMMENTAIRES

Art. 51.03. — *Enlèvement en raison du bon aménagement et de la restauration du site, des ouvrages militaires, des bunkers en particulier, sis sur la propriété de personnes physiques ou morales privées.*

Régionalisé à partir de 1986.

Engagements :

Engagements 1985 et antérieurs	F	87 504 000
Crédits initiaux 1986	—	4 000 000
Autorisations nouvelles 1987	—	—
Nouveau plafond d'engagement	F	91 504 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1985 et antérieurs	F	83 070 000
Crédits initiaux 1986	—	4 000 000
Autorisations nouvelles 1987	—	2 000 000
Nouveau plafond d'ordonnement	F	89 070 000

COMMENTAAR

Art. 51.03. — *Opruiming ten behoeven van de goede ruimtelijke ordening en de restauratie van het landschap, van militaire bouwwerken, met name bunkers, op de eigendom van particulieren en privaatrechtelijke rechtspersonen.*

Geregionaliseerd vanaf 1986.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1985 en vorige	F	87 504 000
Oorspronkelijke kredieten 1986	—	4 000 000
Nieuwe machtigingen 1987	—	—
Nieuw vastleggingsplafond	F	91 504 000

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1985 en vorige	F	83 070 000
Oorspronkelijke kredieten 1986	—	4 000 000
Nieuwe machtigingen 1987	—	2 000 000
Nieuw ordonnanceringsplafond	F	89 070 000

55/3 — POLITIQUE DU LOGEMENT (charges du passé)

55/3 — HUISVESTINGSPOLITIEK (lasten van het verleden)

Moyens en personnel : Fournis par la Région flamande.

Bezetting in personeel : Geleverd door het Vlaams Gewest.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)								
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.					
							1987	1986	1985	1987	1986	1985			
30. Charges du passé (intérêts) : — Lasten van het verleden (intresten) :															
Charges d'intérêt logement. — <i>Intrestlasten huisvesting</i>	1	55	21.01	30	49	—	1 507,1	2 560,6	575,0	—	—	—			
31. Subsides I.N.L. — Subsides N.I.H. :															
Subvention I.N.L. — <i>Toelage N.I.H.</i>	1	55	41.60	31	19	P	p.m.	p.m.	102,0	—	—	—			
32. Fonds Logement (intérêts) : — Huisvestingsfonds (intresten) :															
Transfert au Fonds du logement. — <i>Transfer aan Fonds huisvesting</i>	1	55	41.61	32	23	F	290,0	312,1	313,7	—	—	—			
Transfert au fonds du logement. — <i>Transfer aan Fonds huisvesting</i>	1	55	41.62	32	26	F	p.m.	p.m.	14,0	—	—	—			
33. Charges du passé (amortissements) : — Lasten van het verleden (aflossingen) :															
Amortis. emprunts logement. — <i>Aflos. leningen huisvesting</i>	2	55	65.34	33	74	—	13 023,0	15 603,0	17 673,1	—	—	—			
34. Fonds logement (amortissements) : — Huisvestingsfonds (aflossingen) :															
Amort. annuit. constante C.G.E.R. — <i>Aflos. vaste annuïteit A.S.L.K.</i>	2	55	61.61	34	92	F	4,1	p.m.	4,1	—	—	—			
Primes construct. achet. log. soc. — <i>Premies bouwers/kopers volkswoon.</i>	2	55	61.62	34	95	F	p.m.	1,5	138,0	—	—	—			
Rembours. empunts S.N.L./S.N.T. — <i>Terugbetaling leningen N.M.H./N.L.M.</i>	2	55	61.90	34	82	F	2 835,5	1 417,7	2 307,8	—	—	—			
Subsides achat d'immeubles insalubres. — <i>Subsides aankoop ongezonde gebouwen</i>	2	55	61.91	34	85	F	p.m.	p.m.	p.m.	—	—	—			
35. Art. 33 Code du logement : — Art. 33 Huisvestingscode	2	55	51.06	35	32	I	—	p.m.	1,2	p.m.	0,5	1,2			
Total. — Totaal.								17 659,7	19 894,9	21 128,9	—	0,5	1,2		

COMMENTAIRES

a) *Objet du programme*

- Intervention de l'Etat dans les charges financières du passé des emprunts contractés par la Société nationale du logement et par la Société nationale terrienne.
- Intervention financière en application des réglementations des charges du passé en matière de logement (Code du logement).
- Subside à l'Institut national du logement (I.N.L.) pour lui permettre de couvrir ses frais de fonctionnement.

b) *Mode d'alimentation des différents articles du Fonds national du logement.*

Ce fonds fait l'objet de l'article 38 du Code du logement créé par l'arrêté royal du 10 décembre 1970 et confirmé par la loi du 2 juillet 1971.

Société nationale du logement (S.N.L.) et Société nationale terrienne (S.N.T.).

Ces organismes sont décrits respectivement aux articles 10 et 14 du Code du logement.

COMMENTAAR

a) *Doel van het programma*

- Bijdragen van de Staat in de financiële lasten uit het verleden van de leningen aangegaan door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en de Nationale Landmaatschappij.
- Financiële bijdrage in toepassing van de reglementering van de lasten uit het verleden inzake huisvesting. (Huisvestingscode).
- Subsidie aan het Nationaal Instituut voor de Huisvesting om het toe te laten zijn werkingskosten te dekken.

b) *Stijwingswijze van de verschillende artikelen van het Nationaal Fonds voor de Huisvesting.*

Dit fonds wordt bedoeld in artikel 38 van de Huisvestingscode, vastgesteld bij koninklijk besluit van 10 december 1970 en bekrachtigd door de wet van 2 juli 1971.

Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en Nationale Landsmaatschappij.

Deze instellingen worden respectievelijk beschreven in de artikelen 10 en 14 van de Huisvestingscode.

Alimentation des différents articles du Fonds national du logement.

Les articles 41.61 et 41.62 du titre I et les articles 61.62, 61.90 et 61.91 du titre II alimentent les articles du Fonds national du logement repris au titre IV.

On trouvera ci-dessous la ventilation de ces crédits.

Stijving van de verschillende artikelen van het Nationaal Fonds voor de Huisvesting.

De artikelen 41.61 en 41.62 van titel I en de artikelen 61.62, 61.90 en 61.91 van titel II stijven de artikels van het Nationaal Fonds voor de Huisvesting, opgenomen onder titel IV.

Hieronder vindt u een overzicht van de uitsplitsing van deze kredieten.

N° Article — Nr. Artikel	Utilisation du crédit	Aanwending van het krediet	N° Fonds — Nr. Fonds
41.61. .01	Subsides à la S.N.L. et S.N.T. pour couvrir :	Toelage aan N.M.H. en N.M.L. voor de betaling van :	60.21.A
	— les intérêts dûs;	— verschuldigde intresten;	
	— les primes de remboursement;	— de terugbetalingspremies;	
	— les charges résultant de l'application de la T.V.A. sur le prix de la construction;	— de lasten voortvloeiend uit de toepassing van de B.T.W. op de bouwprijzen;	
04.01	— l'intérêt des emprunts contractés par le Fonds du logement de la Ligue des Familles;	— de intrest van de leningen aangegaan door het Woningfonds van de Bond van Grote en Jonge Gezinnen van België;	60.24.A
04.02	— les remises d'intérêt accordées aux ouvriers mineurs (art. 59 du Code du logement).	— de renteverminderingen die aan de mijnwerkers worden toegestaan (art. 59 van de Huisvestingscode).	60.25.A
04.04	— l'intérêt des emprunts pour l'acquisition ou l'expropriation d'immeubles insalubres (art. 66 du Code du Logement).	— de intrest van de leningen voor de aankoop of onteigening van ongezonde gebouwen (art. 66 van de Huisvestingscode).	60.27.A
41.62	Couvrir l'intérêt des sommes payées par les organismes de financement pour compte de l'Etat à titre de primes accordées par celui-ci aux constructeurs et acheteurs de logements sociaux.	Dekking van de intrest van de sommen die door de financieringsorganismen voor rekening van de Staat werden betaald als premies die door de Staat werden toegekend aan de bouwers en de kopers van volkswoningen.	60.28.A
61.61	Couvrir les amortissements des emprunts pour acquisition ou expropriation d'immeubles insalubres (art. 66 du Code de logement).	Dekking van de aflossingen van de leningen voor aankoop of onteigening van ongezonde gebouwen (art. 66 van de Huisvestingscode).	60.27.A
61.62	Couvrir l'intérêt des sommes payées par les organismes de financement pour compte de l'Etat à titre de primes accordées par celui-ci aux constructeurs et acheteurs de logements sociaux (arrêté royal du 10 août 1967).	Dekking van de intrest van de sommen die door de financieringsorganismen voor rekening van de Staat werden betaald, als premies die door de Staat werden toegekend aan de bouwers en de kopers van volkswoningen (koninklijk besluit van 10 augustus 1967).	60.28.A
61.90. .01	Couvrir les amortissements des emprunts à terme fixe arrivés à échéance, contractés par la S.N.L. et S.N.T. (art. 38 du Code du logement).	Dekking van de aflossingen van leningen op vaste termijn, die de vervaldag bereikt hebben, aangegaan door de N.M.H. en de N.M.L. (art. 38 van de Huisvestingscode).	60.31.A
.02	Couvrir la différence entre les amortissements dûs par la S.N.L. à ses prêteurs et l'amortissement mis à sa charge pour les mêmes emprunts.	Dekking van de aflossingsverschillen die door de N.M.H. verschuldigd zijn aan haar leners en de aflossing voor hun rekening van dezelfde leningen.	60.32.A
61.91	Paiement des subsides en faveur des communes qui procèdent à l'acquisition ou à l'expropriation d'immeubles insalubres (art. 69 du Code du logement).	Betalung van de subsidies, ten gunste van de gemeenten die overgaan tot de aankoop of de onteigening van ongezonde gebouwen (art. 69 van de Huisvestingscode).	60.33.A
	<p>REMARQUES</p> <p>1. Ces articles budgétaires concernent uniquement les charges du passé, c'est-à-dire la charge financière des emprunts contractés avant le 1^{er} janvier 1975.</p> <p>2. Les charges d'intérêt des emprunts contractés en 1975 et en 1976 par les sociétés de logement pour couvrir les charges du passé sont prévues à l'article 21.01.</p> <p>3. En ce qui concerne les amortissements des emprunts contractés entre le 1^{er} janvier 1975 et le 31 décembre 1979, ceux-ci sont couverts par les crédits prévus à l'article 65.34.</p>	<p>OPMERKINGEN</p> <p>1. Deze begrotingsartikelen hebben uitsluitend betrekking op de lasten uit het verleden, m.a.w. de financiële last van de leningen aangegaan vóór 1 januari 1975.</p> <p>2. De intrestlasten van de leningen aangegaan in 1975 en in 1976 door de Huisvestingsmaatschappijen tot dekking van de lasten van het verleden worden opgenomen in het artikel 21.01.</p> <p>3. De aflossingen van de leningen aangegaan tussen 1 januari 1975 en 31 december 1979, worden gedekt door de kredieten opgenomen in artikel 65.34.</p>	

c) Justification des allocations de base

Art. 21.01. — Charges d'intérêts des emprunts contractés en 1975 et 1976 par les sociétés de logement pour couvrir les charges du passé.

Dans le cadre du règlement des charges et des soldes du passé dans le secteur du logement social, l'Etat reprend les charges des emprunts contractés par les sociétés de logement de 1975 à 1977 pour couvrir des engagements antérieurs au 1^{er} janvier 1975.

Pour 1987 les charges d'intérêts liées à ces emprunts atteignent 1 507 100 000 francs.

Art. 41.60. — Subside à l'institut national du logement pour lui permettre de couvrir ses frais de fonctionnement.

Art. 41.61. — Transfert au « Fonds national du Logement » en vue d'allouer des subsides à la Société nationale du logement et à la Société nationale terrienne.

Répartition :

01. Subside à la Société nationale du logement et à la Société nationale terrienne pour leur permettre de couvrir :

— les intérêts qu'elles doivent à leurs prêteurs jusqu'à concurrence de la différence entre le montant total de ces intérêts et la quote-part annuelle d'intérêt mise à leur charge;

— les primes de remboursement qu'elles ont consenties à leurs prêteurs;

— la charge supplémentaire résultant pour elles de l'application de la taxe sur la valeur ajoutée sur le prix de la construction F 23 100 000
— Décompte S.N.L. 1983 et 1984 + 155 200 000

02. Primes pour la démolition et l'assainissement des logements insalubres (pour mémoire) —

03. Subsides en vue de couvrir partiellement le loyer dû par des personnes évacuées de taudis ou par des personnes âgées évacuées de logements inadaptés à leur condition physique (pour mémoire) —

04. Autres interventions 111 700 000

Total F 290 000 000

Poste 01. (art. 38 du Code du logement) :

L'article 60.21.A de la Section particulière du budget bénéficie du transfert.

Les dépenses sont estimées comme suit :

Le montant des intérêts et primes de remboursement à payer par la Société nationale du logement à ses prêteurs pour les capitaux qu'elle a été autorisée à emprunter avant le 1^{er} janvier 1975 est estimée à 1 043 229 000 francs.

La quote-part, à taux social, à supporter par cet organisme s'élève à 1 020 082 000 francs.

La différence à couvrir s'élève donc pour la S.N.L. à 23 147 000 francs.

Il s'y ajoute l'insuffisance de crédit pour les années 1983 et 1984 qui s'élève à 174 166 000 francs.

Par contre, en ce qui concerne la Société nationale terrienne, la différence sera positive en faveur de l'Etat pour l'exercice 1987. Cette différence s'élève à 95 614 477 francs et sera liquidée par la S.N.T. au cours de l'année budgétaire 1988. En 1987 sera comptabilisée la différence positive en faveur de l'Etat pour l'exercice 1986 s'élevant à 105 121 905 francs.

Poste 03. (arrêtés royaux des 10 janvier 1966 et 10 juillet 1970) :

Voir l'article 60.23.A de la Section particulière du budget.

Poste 04. Autres interventions :

04.1 (art. 38 du Code du logement) :

L'article 60.24 de la Section particulière du budget bénéficie du transfert d'un montant de 102 000 000 de francs.

c) Verantwoording van de basisallocaties

Art. 21.01. — Interestlasten van de leningen aangegaan in 1975 en 1976 door de huisvestingsmaatschappijen tot dekking van de lasten van het verleden.

In het kader van de regeling van de lasten en de saldi van het verleden in de sector sociale huisvesting neemt het Rijk de lasten over van de leningen die van 1975 tot 1977 door de huisvestingsmaatschappijen werden aangegaan om vastleggingen van vóór 1 januari 1975 te dekken.

Voor 1987 bedraagt de interestlast verbonden aan deze leningen 1 507 100 000 frank.

Art. 41.60. — Toelage aan het Nationaal Instituut voor de Huisvesting om het in de mogelijkheid te stellen zijn werkingskosten te dekken.

Art. 41.61. — Overdracht aan het « Nationaal Fonds voor de Huisvesting » met het oog op het verlenen van subsidies aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en aan de Nationale Landmaatschappij.

Onderverdeling :

01. Subsidie aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en aan de Nationale Landmaatschappij om ze in de mogelijkheid te stellen :

— de interesten te dekken die ze aan hun leners verschuldigd zijn, ten belope van het verschil tussen het totaalbedrag van deze interesten en het jaarlijks interestenaandeel dat te hunnen laste is gelegd;

— de terugbetalingspremies te dekken die ze aan hun leners hebben toegestaan;

— de bijkomende last te dekken die voor hen voortvloeit uit de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde op de bouwpreizen F 23 100 000
— Verrekening N.M.H. 1983 en 1984 + 155 200 000

02. Premies voor de sloping en de gezondmaking van ongezonde woningen (pro memoria) —

03. Toelagen voor het gedeeltelijk dekken van de huur verschuldigd door uit krotwoningen geëvacueerde personen of door bejaarde personen die een aan hun fysische toestand onaangepaste woning ontruimen (pro memoria) —

04. Andere tussenkomsten 111 700 000

Totaal F 290 000 000

Post 01. (art. 38 van de Huisvestingscode) :

De overdracht wordt toegewezen aan het artikel 60.21.A van de Afzonderlijke Sectie van de begroting.

De uitgaven worden geraamd als volgt :

Het bedrag der interesten en der terugbetalingspremies door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting aan haar leners te betalen vóór 1 januari 1975 wordt geraamd op 1 043 229 000 frank.

Het aandeel, sociaal berekend, door dit organisme ten laste te nemen bedraagt 1 020 082 000 frank.

Het te dekken verschil beloopt dus voor de N.M.H. : 23 147 000 frank.

Hierbij komt het tekort voor de jaren 1983 en 1984 dat 174 166 000 frank beloopt.

Daarentegen zal het verschil, wat de Nationale Landmaatschappij betreft, positief zijn ten voordele van de Staat voor het dienstjaar 1987. Dit verschil beloopt 95 614 477 frank en zal in het begrotingsjaar 1988 door de N.L.M. vereffend worden. In 1987 zal het positieve verschil ten voordele van de Staat voor het dienstjaar 1986 worden geboekt. Het bedraagt 105 121 905 frank.

Post 03. (koninklijke besluiten van 10 januari 1966 en 10 juli 1970) :

Zie artikel 60.23.A van de Afzonderlijke Sectie van de begroting.

Post 04. Andere tussenkomsten :

04.1 (art. 38 van de Huisvestingscode) :

De overdracht, ten bedrage van 102 000 000 frank, wordt toegewezen aan het artikel 60.24 van de Afzonderlijke Sectie van de begroting.

Les dépenses 1987 sont calculées comme suit :

Le montant des intérêts à payer aux prêteurs pour les emprunts contractés, avant le 1^{er} janvier 1975, par le Fonds du logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique, s'élève à 157 808 965 francs.

La quote-part, à taux social, à supporter par cet organisme s'élève à 56 167 873 francs.

La différence à couvrir par l'Etat s'élève donc à 101 641 092 francs.

04.2 (art. 59 du Code du logement) :

Transfert de 9 700 000 francs vers l'article 60.25.A de la Section particulière.

Paiement des remises d'intérêts accordées aux ouvriers mineurs, ainsi que des sommes dues à titre de garantie de bonne fin aux sociétés de crédit intervenantes pour un montant de 10 000 000 de francs.

04.4 Divers :

Le crédit disponible à l'article 60.27.A de la Section particulière, permettra la couverture du paiement des intérêts compris dans les annuités dues à la Société nationale du logement, à la Société nationale terrienne et à leurs sociétés agréées pour l'acquisition ou l'expropriation d'ensembles d'immeubles insalubres (art. 66 du Code du logement).

Le crédit destiné au paiement des amortissements relatifs aux annuités précitées est inscrit à l'article 61.61. Ce crédit est également transféré à l'article 60.27.A de la Section particulière du budget.

Art. 41.62. — *Transfert au « Fonds nationale du logement » en vue de paiement aux organismes de financement de l'intérêt qui leur est dû sur les sommes qu'ils sont payées pour compte de l'Etat, à titre de primes accordées par celui-ci, aux constructeurs et aux acheteurs de logements sociaux (voir art. 60.28, Titre IV, du budget) (pour mémoire).*

Restent à charge du budget national, les annuités dues aux organismes financiers pour les sommes qu'ils ont payées, pour compte de l'Etat, aux bénéficiaires de primes à la construction et à l'achat pendant la période du 1^{er} août 1967 au 31 janvier 1975.

Ces primes ont été accordées en vertu des arrêtés royaux du 10 août 1967.

Le crédit de cet article budgétaire était transféré à l'article 60.28.A de la Section particulière du budget et permettait le paiement des intérêts compris dans les annuités précitées. Les amortissements des sommes avancées sont prévus à l'article 61.62. Fin du préfinancement.

Voir également article 60.28.A de la Section particulière.

Art. 65.34. — *Charges d'amortissement d'emprunts contractés par la Société nationale du logement et la Société nationale terrienne entre le 1^{er} janvier 1975 et le 31 décembre 1979.*

La loi du 5 mars 1984 relative aux soldes et aux charges du passé dispose dans son article 2, § 2 que l'Etat reprend les charges des emprunts contractés par les Sociétés de logement entre le 1^{er} janvier 1975 et le 31 décembre 1979.

Les charges d'amortissement liés à ces emprunts atteignent 13 023,0 millions de francs pour l'année 1987.

Art. 61.61. — *Transfert au Fonds national du logement en vue du paiement de l'amortissement compris dans l'annuité constante de 10 009 000 francs due à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite et dans l'annuité due en application de l'article 8 de la loi du 7 décembre 1953.*

Un crédit de 4 100 000 francs à transférer à l'article 60.27.A de la section particulière du budget, permettra la couverture des amortissements dus à la Société nationale du logement, à la Société nationale terrienne et à leurs sociétés agréées pour l'acquisition ou l'expropriation d'ensembles d'immeubles insalubres (art. 66 du Code du logement).

Le crédit destiné au paiement des intérêts relatifs aux annuités précitées est également disponible à l'article 60.27.A de la section particulière du budget.

De uitgaven 1987 worden als volgt berekend :

Het bedrag der interesten, die voor de leningen welke door het Woningfonds van de Bond van Grote en Jonge Gezinnen van België voor 1 januari 1975 werden aangegaan, aan de leners dienen betaald te worden, beloopt 157 808 965 frank.

Het aandeel, sociaal berekend, door deze instelling ten laste te nemen bedraagt 56 167 873 frank.

Het door de Staat te dekken verschil beloopt derhalve 101 641 092 frank.

04.2 (art. 59 van de Huisvestingscode) :

Overdracht van 9 700 000 frank aan artikel 60.25.A van de afzonderlijke sectie.

Betaling van de renteverminderingen die aan de mijnwerkers worden toegestaan, alsmede van de sommen die bij wijze van waarborg voor goede afloop, aan de tussenkomende kredietvennootschappen verschuldigd zijn, ten bedrage van 10 000 000 frank.

04.4 Diversen :

Het beschikbare krediet op artikel 60.27.A van de Afzonderlijke Sectie zal de betaling toelaten van de interesten begrepen in de annuïteiten verschuldigd aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting, aan de Nationale Landmaatschappij en aan hun erkende maatschappijen voor de aankoop of de onteigening van groepen ongezonde gebouwen (art. 66 van de Huisvestingscode).

Het krediet bestemd om de aflossingen met betrekking tot voormelde annuïteiten te betalen, is ingeschreven onder artikel 61.61. Dit krediet wordt eveneens overgedragen naar artikel 60.27.A van de Afzonderlijke Sectie van de begroting.

Art. 41.62. — *Overdracht aan het « Nationaal Fonds voor de Huisvesting » met het oog op de betaling aan de financieringsorganismen van de interest hun verschuldigd op de sommen die ze als premies toegekend door de Staat, voor diens rekening betaald hebben aan de bouwers en de kopers van volkswoningen (zie art. 60.28, Titel IV, van de begroting) (pro memorie).*

De nationale begroting draagt enkel nog de last van de annuïteiten verschuldigd aan de financiële instellingen voor de sommen die ze, tijdens de periode van 1 augustus 1967 tot 31 januari 1975, voor rekening van de Staat, betaald hebben aan de begunstigen van bouw- en aankooppremies.

Bedoelde premies werden toegekend krachtens de koninklijke besluiten van 10 augustus 1967.

Het krediet van dit begrotingsartikel werd overgedragen naar artikel 60.28.A van de Afzonderlijke Sectie van de begroting en liet de betaling toe van de interesten begrepen in bovenvermelde annuïteiten. De aflossingen van de voorgeschoten sommen zijn voorzien op artikel 61.62. Einde van de prefinanciering.

Zie eveneens artikel 60.28.A van de Afzonderlijke Sectie.

Art. 65.34. — *Delgingslasten van de leningen aangegaan door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en door de Nationale Landmaatschappij tussen 1 januari 1975 en 31 december 1979.*

De wet van 5 maart 1984 betreffende de saldi en de lasten van het verleden bepaalt in zijn art. 2, § 2 dat het Rijk de lasten overneemt van de leningen die door de Huisvestingsmaatschappijen werden aangegaan tussen 1 januari 1975 en 31 december 1979.

De delgingslasten verbonden aan deze leningen bedragen 13 023,0 miljoen frank voor het jaar 1987.

Art. 61.61. — *Overdracht aan het Nationaal Fonds voor de Huisvesting met het oog op de betaling van het aflossingsgedeelte dat begrepen is in de vaste annuïteit van 10 009 000 frank verschuldigd aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, en in de annuïteit die verschuldigd is bij toepassing van artikel 8 van de wet van 7 december 1953.*

Een krediet van 4 100 000 frank over te dragen naar artikel 60.27.A van de afzonderlijke sectie van de begroting zal de betaling toelaten van de aflossingen begrepen in de annuïteiten verschuldigd aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting, aan de Nationale Landmaatschappij en aan hun erkende maatschappijen voor de aankoop of de onteigening van groepen ongezonde gebouwen (art. 66 van de Huisvestingscode).

Het krediet bestemd om de interesten m.b.t. voormelde annuïteiten te betalen is eveneens beschikbaar op artikel 60.27.A van de afzonderlijke sectie van de begroting.

Art. 61.62. — *Transfert au Fonds national du logement en vue du paiement aux organismes de financement de l'amortissement des sommes qu'ils ont payées pour compte de l'Etat, aux constructeurs et aux acheteurs de logements sociaux, à titre de primes accordées par l'Etat (pour mémoire).*

Restent à charge du budget national, les annuités dues aux organismes financiers pour les sommes qu'ils ont payées pour compte de l'Etat, aux bénéficiaires de primes à la construction et à l'achat pendant la période du 1^{er} août 1967 au 31 janvier 1975. Ces primes ont été accordées en vertu des arrêtés royaux du 10 août 1967.

Le crédit de cet article budgétaire était transféré à l'article 60.30.A de la section particulière du budget et permettra le paiement des amortissements compris dans les annuités précitées.

Les intérêts dus sur les sommes avancées étaient prévus à l'article 41.62.

Art. 61.90. — *Allocation au Fonds national du logement en vue de permettre à la Société nationale du Logement et à la Société nationale terrienne de rembourser leurs emprunts à terme fixe arrivés à échéance et de couvrir la différence entre les amortissements dus par elles à leur prêteurs sur les emprunts remboursables par annuités et la quote-part d'amortissement qu'elles ont à supporter elles-mêmes.*

1. Les sociétés nationales auront à rembourser des emprunts à terme fixe contractés avant le 1^{er} janvier 1975, se montant à 2 038 000 000 de francs. Le remboursement est à effectuer par l'Etat; celui-ci en recevra la contre-partie des sociétés nationales sous forme d'annuités.

Le paiement de la charge de l'Etat exige le transfert d'un crédit de 2 038 000 000 de francs à l'article 60.31.A de la section particulière du budget.

2. La différence entre, d'une part, les amortissements dus par la Société nationale du logement à ses prêteurs sur emprunts remboursables par annuités, contractés avant le 1^{er} janvier 1975 et, d'autre part, l'amortissement mis à sa charge pour ces mêmes emprunts s'élève à 6 823 652 francs.

Il s'y ajoute l'insuffisance de crédit pour les années antérieures qui s'élèvent à 790 649 351 francs.

Par contre, l'Etat pourra disposer de la différence de 485 892 652 francs qui est due par la Société nationale terrienne pour l'exercice 1986.

Un crédit budgétaire d'un montant de 797 500 000 francs permettra à l'Etat de faire face à ses obligations. Ce crédit est à transférer à l'article 60.32.A de la section particulière du budget.

Art. 61.91. — *Allocation au « Fonds national du Logement » en vue du paiement des subsides en faveur des communes qui procèdent à l'acquisition ou à l'expropriation d'immeubles insalubres (voir art. 60.33 titre IV du budget) (pour mémoire).*

Art. 51.06. — *Exécution de l'article 33 du Code du logement joint à l'arrêté royal du 10 décembre 1970, confirmé par la loi du 2 juillet 1971 et modifié par la loi du 2 août 1973. — Frais d'élaboration des projets, réalisation et surveillance des travaux (pour mémoire).*

Engagements :

Engagements 1985 et antérieurs	F	16 363 057 000
Crédits initiaux 1986		500 000
Autorisations nouvelles 1987		—

Plafond d'engagement F 16 363 557 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1985 et antérieurs	F	16 104 494 000
Crédits initiaux 1986		—
Autorisations nouvelles 1987		—

Plafond d'ordonnement F 16 104 494 000

Article repris par les budgets régionaux depuis le 1^{er} janvier 1975.

Art. 61.62. — *Overdracht aan het Nationaal Fonds voor de Huisvesting met het oog op de betaling aan de financieringsorganismen, van de aflossing der sommen die ze voor rekening van de Staat hebben betaald als premies, toegekend door de Staat aan de bouwers en kopers van volkswoningen (pro memorie).*

De nationale begroting draagt enkel nog de last van de annuïteiten verschuldigd aan de financiële instellingen voor de sommen die ze, tijdens de periode van 1 augustus 1967 tot 31 januari 1975, voor rekening van de Staat betaald hebben aan de begunstigen van bouw- en aankooppremies. Bedoelde premies worden toegekend krachtens de koninklijke besluiten van 10 augustus 1967.

Het krediet van dit begrotingsartikel werd overgedragen naar artikel 60.30.A van de afzonderlijke sectie van de begroting en zal de betalingen toelaten van de aflossingen begrepen in bovenvermelde annuïteiten.

De interesten verschuldigd op de voorgeschoten sommen waren voorzien bij artikel 41.62.

Art. 61.90. — *Toelage aan het Nationaal Fonds voor de Huisvesting ten einde de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en de Nationale Landmaatschappij in de mogelijkheid te stellen hun leningen op vaste termijn, die de vervaldag bereikt hebben, terug te betalen en het verschil te dekken tussen de aflossingen die ze aan hun leners, op hun bij annuïteiten terugbetaalbare leningen, verschuldigd zijn en het aflossingsaandeel dat ze zelf te dragen hebben.*

1. De nationale maatschappijen zullen leningen op vaste termijn, aangegaan vóór 1 januari 1975, moeten terugbetalen voor een bedrag van 2 038 000 000 frank. De terugbetaling dient door het Rijk gedaan, terwijl het de tegenwaarde ervan van de Nationale Maatschappijen terugkrijgt onder de vorm van annuïteiten.

Voor de betaling van de door het Rijk te dragen last dient een krediet van 2 038 000 000 frank overgedragen te worden naar artikel 60.31.A van de afzonderlijke sectie van de begroting.

2. Het verschil tussen enerzijds de aflossingen verschuldigd door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting aan haar leners op per annuïteiten terugbetaalbare leningen, aangegaan vóór 1 januari 1975, en anderzijds de aflossingen die ten hare laste worden gelegd voor deze zelfde leningen, bedraagt 6 823 652 frank.

Hierbij komt het tekort van de vorige jaren dat 790 649 351 frank bedraagt.

Daarentegen zal het Rijk kunnen beschikken over het verschil, zijnde 485 892 652 frank, dat voor het dienstjaar 1986 door de Nationale Landmaatschappij verschuldigd is.

Een begrotingskrediet ten bedrage van 797 500 000 frank zal het Rijk in staat stellen zijn verplichtingen na te komen. Dit krediet moet overgedragen worden naar het artikel 60.32.A van de afzonderlijke sectie van de begroting.

Art. 61.91. — *Toelage aan het « Nationaal Fonds voor de Huisvesting » met het oog op de betaling van de subsides ten gunste van de gemeenten die overgaan tot de aankoop of de onteigening van ongezonde woningen (art. 60.33, titel IV van de begroting) (pro memorie).*

Art. 51.06. — *Uitvoering van artikel 33 van de Huisvestingscode gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 december 1970, bekrachtigd door de wet van 2 juli 1971 en gewijzigd door de wet van 2 augustus 1973. — Kosten in verband met opmaken van de ontwerpen, uitvoering van een toezicht over de werken (pro memorie).*

Vastleggingen :

Vastleggingen 1985 en vorige	F	16 363 057 000
Oorspronkelijke kredieten 1986		500 000
Nieuwe machtigingen 1987		—

Vastleggingsplafonds F 16 363 557 000

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1985 en vorige	F	16 104 494 000
Oorspronkelijke kredieten 1986		—
Nieuwe machtigingen 1987		—

Ordonnanceringsplafond F 16 104 494 000

Artikel overgenomen door de regionale begrotingen sinds 1 januari 1975.

d) Tableaux des fonds

Fonds 60.21.A. — Subside à la S.N.L. et à la S.N.T.

Mission statutaire du fonds:

Couvrir:

- les intérêts dus à leurs prêteurs;
- les primes de remboursement qu'elles ont consenties à leurs prêteurs;
- la charge résultant pour elles de l'application de la T.V.A. sur les prix de la construction (art. 38 du Code du Logement).

(En millions de francs)

d) Tabellen van de fondsen

Fonds 60.21.A. — Toelage aan de N.M.H. en aan de N.L.M.

Statutaire opdracht van het fonds:

Dekking van:

- de verschuldigde intresten aan hun leners;
- de terugbetalingspremies die ze aan hun leners hebben toegestaan;
- de last die voor hen voortvloeit uit de toepassing van de B.T.W. op de bouwrijzen (art. 38 van de Huisvestingscode).

(In miljoenen frank)

	Montants — Bedragen	
Année 1986: Dépenses totales	157,2	Jaar 1986: Totale uitgaven.
<i>Recettes 1987:</i>		<i>Ontvangsten 1987:</i>
Solde reporté au 1 ^{er} janvier 1987	355,3	Overgedragen saldo op 1 januari 1987.
Recettes budgétaires, article 41.61	178,3	Begrotingsontvangsten, artikel 41.61.
Recettes statutaires	105,1	Statutaire ontvangsten.
Total recettes	638,7	Totale ontvangsten.
<i>Dépenses 1987:</i>		<i>Uitgaven 1987:</i>
Statutaires	197,3	Statutaire.
Total dépenses	197,3	Totale uitgaven.
Solde à nouveau au 31 décembre 1987 (recettes moins dépenses)	441,4	Nieuw saldo op 31 december 1987 (ontvangsten min uitgaven).

Fonds 60.23.A. — Subside pour loyers dus par personnes évacuées de taudis.

Mission statutaire du fonds:

Couvrir partiellement le loyer dû par des personnes évacuées de taudis ou par des personnes âgées ayant quitté un logement inadapté à leur condition physique.

(En millions de francs)

Fonds 60.23.A. — Toelage voor huurgeld toegekend aan uit krotwoningen geëvacueerde personen.

Statutaire opdracht van het fonds:

Gedeeltelijk dekken van de huur verschuldigd door uit krotwoningen geëvacueerde personen of door bejaarde personen die een aan hun fysieke toestand onangepaste woning ontruimen.

(In miljoenen frank)

	Montants — Bedragen	
Année 1986: Dépenses totales	—	Jaar 1986: Totale uitgaven.
<i>Recettes 1987:</i>		<i>Ontvangsten 1987:</i>
Solde reporté au 1 ^{er} janvier 1987	17,3	Overgedragen saldo op 1 januari 1987.
Recettes budgétaires, article 41.61	—	Begrotingsontvangsten, artikel 41.61.
Recettes statutaires	—	Statutaire ontvangsten.
Total recettes	17,3	Totale ontvangsten.
<i>Dépenses 1987:</i>		<i>Uitgaven 1987:</i>
Statutaires	—	Statutaire.
Total dépenses	—	Totale uitgaven.
Solde à nouveau au 31 décembre 1987 (recettes moins dépenses)	17,3	Nieuw saldo op 31 december 1987 (ontvangsten min uitgaven).

Fonds 60.24.A. — Paiement d'intérêts mis à charge de l'Etat.
Mission statutaire du fonds:
Couvrir les intérêts des emprunts contractés par le Fonds du Logement et la Ligue des Familles nombreuses de Belgique (art. 38 du Code du Logement)

(En millions de francs)

Fonds 60.24.A. — Betaling van de intresten die ten laste van de Staat valt.
Statutaire opdracht van het fonds:
Dekking van de intrest voor de leningen aangegaan door het Woningfonds en de Bond van Grote en Jonge Gezinnen van België (art. 38 van de Huisvestingscode)

(In miljoenen frank)

	Montants — Bedragen	
Année 1986: Dépenses totales... ..	117,9	Jaar 1986: Totale uitgaven.
<i>Recettes 1987:</i>		<i>Ontvangsten 1987:</i>
Solde reporté au 1 ^{er} janvier 1987	—	Overgedragen saldo op 1 januari 1987.
Recettes budgétaires, article 41.61	102,0	Begrotingsontvangsten, artikel 41.61.
Recettes statutaires	—	Statutaire ontvangsten.
Total recettes	102,0	Totale ontvangsten.
<i>Dépenses 1987:</i>		<i>Uitgaven 1987:</i>
Statutaires	102,0	Statutaire.
Total dépenses	102,0	Totale uitgaven.
Solde à nouveau au 31 décembre 1987 (recettes moins dépenses)	—	Nieuw saldo op 31 december 1987 (ontvangsten min uitgaven).

Fonds 60.25.A. — Remises d'intérêts aux ouvriers mineurs.
Mission statutaire du fonds:
Couvrir:
— les remises d'intérêts accordées aux ouvriers mineurs;
— les sommes dues à titre de garantie de bonne fin aux sociétés de crédit intervenantes (art. 59 du Code du Logement)

(En millions de francs)

Fonds 60.25.A. — Renteverminderingen aan de mijnwerkers.
Statutaire opdracht van het fonds:
Betaling van:
— de renteverminderingen aan de mijnwerkers;
— de sommen die bij wijze van waarborg voor goede afloop verschuldigd zijn aan de tussenkomende kredietvennootschappen (art. 59 van de Huisvestingscode).

(In miljoenen frank)

	Montants — Bedragen	
Année 1986: Dépenses totales... ..	20,0	Jaar 1986: Totale uitgaven.
<i>Recettes 1987:</i>		<i>Ontvangsten 1987:</i>
Solde reporté au 1 ^{er} janvier 1987	6,7	Overgedragen saldo op 1 januari 1987.
Recettes budgétaires, article 41.61	9,7	Begrotingsontvangsten, artikel 41.61.
Recettes statutaires	—	Statutaire ontvangsten.
Total recettes	16,4	Totale ontvangsten.
<i>Dépenses 1987:</i>		<i>Uitgaven 1987:</i>
Statutaires	10,0	Statutaire.
Total dépenses	10,0	Totale uitgaven.
Solde à nouveau au 31 décembre 1987 (recettes moins dépenses)	6,4	Nieuw saldo op 31 december 1987 (ontvangsten min uitgaven).

Fonds 60.29.A. — Primes aux constructeurs et acheteurs de logements sociaux (*pour mémoire*).

Mission statutaire du fonds :

Paiement primes aux constructeurs et acheteurs d'habitations sociales et de petites propriétés terriennes (arrêtés royaux des 10 août 1967 et 4 février 1968).

(En millions de francs)

Fonds 60.29.A. — Premies verleend aan de bouwers en kopers van volkswoningen (*pro memorie*).

Statutaire opdracht van het fonds :

Betaling van premies verleend aan de bouwers en de kopers van volkswoningen en van kleine landeigendommen (koninklijke besluiten van 10 augustus 1967 en van 4 februari 1968).

(In miljoenen frank)

	Montants — Bedragen	
Année 1986 : Dépenses totales	42,0	Jaar 1986 : Totale uitgaven.
<i>Recettes 1987 :</i>		<i>Ontvangsten 1987 :</i>
Solde reporté au 1 ^{er} janvier 1987	—	Overgedragen saldo op 1 januari 1987.
Recettes budgétaires, article 61.60	—	Begrotingsontvangsten, artikel 61.60.
Recettes statutaires	—	Statutaire ontvangsten.
Total recettes	—	Totale ontvangsten.
<i>Dépenses 1987</i>	—	<i>Uitgaven 1987.</i>
Total dépenses	—	Totale uitgaven.
Solde à nouveau au 31 décembre 1987 (recettes moins dépenses)	—	Nieuw saldo op 31 december 1987 (ontvangsten min uitgaven).

Fonds 60.30.A. — Paiement d'amortissements mis à charge de l'Etat (*pour mémoire*).

Mission statutaire du fonds :

Couvrir les amortissements des sommes payées par les organismes de financement pour compte de l'Etat à titre de primes accordées aux constructeurs et acheteurs de logements sociaux (arrêté royal du 10 août 1967).

(En millions de francs)

Fonds 60.30.A. — Betaling van aflossingen die ten laste van de Staat vallen (*pro memorie*).

Statutaire opdracht van het fonds :

Dekking van de aflossingen van de sommen betaald door de financieringsorganismen voor rekening van de Staat als premie toegekend aan de bouwers en de kopers van volkswoningen (koninklijk besluit van 10 augustus 1967).

(In miljoenen frank)

	Montants — Bedragen	
Année 1986 : Dépenses totales... ..	1,5	Jaar 1986 : Totale uitgaven.
<i>Recettes 1987 :</i>		<i>Ontvangsten 1987 :</i>
Solde reporté au 1 ^{er} janvier 1987	—	Overgedragen saldo op 1 januari 1987.
Recettes budgétaires, article 61.62	—	Begrotingsontvangsten, artikel 61.62.
Recettes statutaires	—	Statutaire ontvangsten.
Total recettes	—	Totale ontvangsten.
<i>Dépenses 1987 :</i>		<i>Uitgaven 1987 :</i>
Statutaires	—	Statutaire.
Total dépenses	—	Totale uitgaven.
Solde à nouveau au 31 décembre 1987 (recettes moins dépenses)	—	Nieuw saldo op 31 december 1987 (ontvangsten min uitgaven).

Fonds 60.31.A. — Intervention pour le remboursement d'emprunts.

Fonds 60.31.A. — Tussenkost voor de terugbetaling van leningen.

Mission statutaire du fonds :

Statutaire opdracht van het fonds :

Couvrir l'amortissement des emprunts à terme fixe contractés par la Société nationale du Logement et par la Société nationale terrienne (art. 38 du Code du Logement).

Dekking van de aflossing van de leningen op vaste termijn aangegaan door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en door de Nationale Landmaatschappij (art. 38 van de Huisvestingscode).

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	Montants — Bedragen	
Année 1986 : Dépenses totales	1 251,9	Jaar 1986 : Totale uitgaven.
<i>Recettes 1987 :</i>		<i>Ontvangsten 1987 :</i>
Solde reporté au 1 ^{er} janvier 1987	—	Overgedragen saldo op 1 januari 1987.
Recettes budgétaires, article 61.90	2 038,0	Begrotingsontvangsten, artikel 61.90.
Recettes statutaires	—	Statutaire ontvangsten.
Total recettes	2 038,0	Totale ontvangsten.
<i>Dépenses 1987 :</i>		<i>Uitgaven 1987 :</i>
Statutaires	2 038,0	Statutaire.
Total dépenses	2 038,0	Totale uitgaven.
Solde à nouveau au 31 décembre 1987 (recettes moins dépenses)	—	Nieuw saldo op 31 december 1987 (ontvangsten min uitgaven).

Fonds 60.32.A. — Intervention pour le remboursement d'emprunts.

Fonds 60.32.A. — Tussenkost voor de terugbetaling van leningen.

Mission statutaire du fonds :

Statutaire opdracht van het fonds :

Couvrir les différences d'amortissement positives dues par l'Etat soit à la Société nationale du Logement, soit à la Société nationale terrienne (art. 38 du Code du Logement).

Dekking van de positieve aflossingsverschillen die door het Rijk verschuldigd zijn, hetzij aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting, hetzij aan de Nationale Landmaatschappij (art. 38 van de Huisvestingscode).

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	Montants — Bedragen	
Année 1986 : Dépenses totales... ..	166,0	Jaar 1986 : Totale uitgaven.
<i>Recettes 1987 :</i>		<i>Ontvangsten 1987 :</i>
Solde reporté au 1 ^{er} janvier 1987	3 065,3	Overgedragen saldo op 1 januari 1987.
Recettes budgétaires, article 61.90	797,5	Begrotingsontvangsten, artikel 61.90.
Recettes statutaires	485,9	Statutaire ontvangsten.
Total recettes	4 348,7	Totale ontvangsten.
<i>Dépenses 1987 :</i>		<i>Uitgaven 1987 :</i>
Statutaires	797,5	Statutaire.
Total dépenses	797,5	Totale uitgaven.
Solde à nouveau au 31 décembre 1987 (recettes moins dépenses)	3 551,2	Nieuw saldo op 31 december 1987 (ontvangsten min uitgaven).

Fonds 60.33.A. — Paiement de subsides.

Fonds 60.33.A. — Betaling van subsidies.

Mission statutaire du fonds :

Statutaire opdracht van het fonds :

Paiement des subsides en faveur des communes qui procèdent à l'acquisition ou à l'expropriation d'immeubles insalubres (art. 69 du Code du Logement).

Betaling van subsidies ten gunste van de gemeenten die overgaan tot de aankoop of de onteigening van ongezonde gebouwen (art. 69 van de Huisvestingscode).

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	Montants — Bedragen	
Année 1986 : Dépenses totales	30,0	Jaar 1986 : Totale uitgaven.
<i>Recettes 1987 :</i>		<i>Ontvangsten 1987 :</i>
Solde reporté au 1 ^{er} janvier 1987	178,2	Overgedragen saldo op 1 januari 1987.
Recettes budgétaires, article 61.91	—	Begrotingsontvangsten, artikel 61.91.
Recettes statutaires	—	Statutaire ontvangsten.
Total recettes	178,2	Totale ontvangsten.
<i>Dépenses 1987 :</i>		<i>Uitgaven 1987 :</i>
Statutaires	30,0	Statutaire.
Total dépenses	30,0	Totale uitgaven.
Solde à nouveau au 31 décembre 1987 (recettes moins dépenses)	148,2	Nieuw saldo op 31 december 1987 (ontvangsten min uitgaven).

55/4 — INTERVENTIONS EN MATIERE DE CALAMITES

55/4 — TUSSENKOMST IN GEVAL VAN NATIONALE RAMPEN

Moyens en personnel : Inclus dans le programme 55/0

Bezetting in personeel : Inbegrepen in het programma 55/0

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)						
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.			
							1987	1986	1985	1987	1986	1985	
40. Calamités : — Rampen :													
Intérêt emprunt S.N.T. Tornade. — <i>Intrest lening</i> <i>N.L.M. Windhoos</i>	1	55	31.60	40	35	—	2,1	2,0	1,9	—	—	—	—
Repar. dégats raz de marée 1976. — <i>Herstel. schade</i> <i>stormvloed 1976</i>	1	55	01.02	40	76	—	p.m.	p.m.	p.m. (8,5)	—	—	—	—
Total. — Totaal.							2,1	2,0	1,9 (8,5)	—	—	—	—

COMMENTAIRES

a) *Objet du programme*

1° Intervention de l'Etat dans les charges financières des emprunts contractés afin de consentir des prêts à taux réduit ou sans intérêts aux victimes de calamités naturelles.

2° Exécution de la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles et spécialement son article 42 ayant trait aux subventions accordées en vertu de cette loi aux provinces, agglomérations, communes, fédérations de communes, commissions d'assistance publique, fabriques d'église, séminaires diocésains, polders et wateringues et associations de polders et de wateringues, pour la reconstruction de leurs biens détruits ou endommagés par suite d'une calamité reconnue.

COMMENTAAR

a) *Doel van het programma*

1° Bijdrage van de Staat in de financiële lasten van de leningen, aangegaan om leningen met verminderde rentevoet of zonder rente toe te staan aan slachtoffers van natuurrampen.

2° Uitvoering van de wet van 12 juli 1976 betreffende de vergoeding van bepaalde schade veroorzaakt door natuurrampen aan privé-bezit en meer bepaald artikel 42 betreffende toegekende toelagen krachtens deze wet aan provincies, agglomeraties, gemeenten, federaties van gemeenten, commissies van openbare onderstand, kerkfabrieken, bisschoppelijke seminaries, polders en wateringen en verenigingen van polders en wateringen, voor de wederopbouw van hun vernielde of beschadigde goederen ten gevolge van een erkende natuurramp.

b) *Justification des allocations de base*

Art. 31.60. — *Intervention de l'Etat dans les charges d'intérêt de l'emprunt de 27 987 000 francs contracté par la Société nationale terrienne en vue de consentir des prêts à taux réduit ou sans intérêt aux victimes de la tornade qui a sévi dans nos régions le 25 juin 1967.*

La Société nationale terrienne a été autorisée par le Gouvernement à contracter un emprunt en vue de lui permettre de secourir les victimes de la tornade qui a sévi dans nos régions le 25 juin 1967.

Elle prête aux sinistrés, à un taux d'intérêt social de 3,25 p.c. au maximum et, dans certains cas, sans intérêt ou à un taux intermédiaire, les capitaux nécessaires pour les réparations.

L'Etat prend à sa charge la différence entre la quote-part d'intérêt supportée par les bénéficiaires et les intérêts réels payés par la Société nationale.

Art. 01.02. — *Réparation des dégâts de toute nature occasionnés par le raz de marée des 2 et 3 janvier 1976 aux ouvrages de défense de la côte, aux digues des cours d'eau, et aux ouvrages annexes, situés sur les domaines de l'Etat, des provinces, des communes, des polders, des établissements publics et des organismes d'intérêt public, y compris les digues en bordure des cours d'eau, appartenant à des particuliers; prestations, travaux et fournitures des administrations publiques et de l'armée (pour mémoire).*

55/5 — DOMMAGES DE GUERRE

Moyens en personnel : Inclus dans le programme 55/0

b) *Verantwoording van de basallocaties*

Art. 31.60. — *Staatstussenkomst in de interestlast van de lening van 27 987 000 frank die door de Nationale Landmaatschappij werd aangegaan met het oog op het verstrekken van leningen tegen verlaagde rentevoet of zonder intrest aan de slachtoffers van de windhoos die onze streken teisterde op 25 juni 1967.*

De Nationale Landmaatschappij werd door de Regering gemachtigd een lening aan te gaan ten einde ter hulp te kunnen komen aan de slachtoffers van de tornado die onze streken teisterde op 25 juni 1967.

Zij leent aan de geteisterden de voor herstellingen nodige kapitalen uit tegen een sociale rentevoet van 3,25 pct. maximum en in zekere gevallen tegen een nog lagere intrest of zelfs zonder intrest.

Het Rijk neemt het verschil te zijnen laste tussen het door de gerechtigden gedragen instretaandeel en de werkelijk door de Nationale Maatschappij betaalde intrest.

Art. 01.02. — *Herstel van de schade van alle aard berokkend door de stormvloed van 2 en 3 januari 1976 aan de zeeuwingen, rivierdijken en erbij horende waterkeringen van de domeinen van de Staat, de provincies, de gemeenten, de polders, openbare instellingen en instellingen van openbaar nut, met inbegrip van de rivierdijken die toebehoren aan particulieren; prestaties, werken en leveringen van de overheidsbesturen en van het leger (pro memorie).*

55/5 — OORLOGSSCHADE

Bezetting in personeel : Inbegrepen in het programma 55/0

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)						
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.			
							1987	1986	1985	1987	1986	1985	
50. Dommages de guerre : — Oorlogsschade :													
Indemnités pour dommages de guerre. — <i>Vergoedingen voor oorlogsschade...</i>	2	55	63.03	50	49	I	35,0	36,0	7,3	35,0	36,0	7,3	
Répar. dommages guerre aux biens. — <i>Herstel oorlogsschade aan goed...</i>	2	55	63.07	50	61	I	16,0	8,0	7,2	11,0	9,5	3,0	
Subs. F 250 000 - répar. dommages guerre. — <i>Toel. F 250 000 - herstel oorlogsschade...</i>	2	55	63.08	50	64	I	2,0	p.m.	0,3	1,0	0,9	0,5	
52. D.G. Hôpitaux : — O.S. Ziekenhuizen :													
Dommage guerre hôpitaux. — <i>Oorlogsschade ziekenhuizen...</i>	2	55	51.04	52	43	I	—	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	
Total. — Totaal.								53,0	44,0	14,8	47,0	46,4	10,8

COMMENTAIRES

a) *Objet du programme*

- Dépenses de toute nature résultant de l'application des différentes réglementations relatives aux dommages causés par la guerre.
- Exécution des lois sur les dommages de la guerre 1914-1918 coordonnées par l'arrêté royal du 6 septembre 1921.
- Exécution de la loi du 6 juillet 1948 mettant à charge de l'Etat la réparation des dommages de guerre aux biens nécessaires à un service public ou à la poursuite d'une fin d'intérêt général.
- Exécution de l'arrêté du Régent du 2 juillet 1949 et arrêtés modificatifs, uniquement en ce qui concerne les édifices culturels classés dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale.
- Exécution des lois relatives à la réparation des dommages de guerre aux biens privés coordonnées par l'arrêté royal du 30 janvier 1954 et modifié par la loi du 21 novembre 1974.
- Exécution de la loi du 14 avril 1965 organisant l'intervention financière de l'Etat du chef de dommages causés aux biens privés en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance.

COMMENTAAR

a) *Doel van het programma*

- Uitgaven van allerlei aard voortvloeiend uit de toepassing van de verschillende reglementeringen in verband met oorlogsschade.
- Uitvoering van de wetten betreffende de schade ingevolge de oorlog 1914-1918, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 6 september 1921.
- Uitvoering van de wet van 6 juli 1948 waarbij het herstel van de oorlogsschade aan de goederen, noodzakelijk voor een openbare dienst of voor het nastreven van een doel van algemeen nut ten laste van de Staat gelegd wordt.
- Uitvoering van het besluit van de Regent van 2 juli 1949 en wijzigingsbesluiten, alleen wat betreft de beschermde culturele gebouwen in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad.
- Uitvoering van de wetten betreffende de herstelling van de oorlogsschade aan private goederen gecoördineerd door het koninklijke besluit van 30 januari 1954 en gewijzigd door de wet van 21 november 1974.
- Uitvoering van de wet van 14 april 1965 ter regeling van de financiële staatsstussenkomst wegens schade aan private goederen veroorzaakt in verband met de overgang van de Democratische Republiek Kongo tot de onafhankelijkheid.

b) Justification des allocations de base

Art. 63.03. — Indemnités de toute nature allouées aux villes, communes et établissements publics pour dommages de guerre, en exécution des lois des 8 avril, 10 mai et 10 juin 1919 et 24 juillet 1921, y compris le remboursement des pertes subies sur la négociation des obligations de la Dette publique reçues en paiement d'indemnités pour la réparation des dommages de guerre. — Règlement au bénéfice de la ville d'Ypres de dommages de guerre subis par les Halles, l'Hôtel de Ville et le Nieuwerck : travaux restant à exécuter en emploi ordinaire, travaux et fournitures complémentaires à imputer sur le montant de la transaction relative aux éléments fixes de décoration et d'ameublement non encore indemnisés.

Engagements :

Engagements 1985 et antérieurs	F	111 450 000
Crédits initiaux 1986		36 000 000
Autorisations nouvelles 1987		35 000 000

Nouveau plafond d'engagement	F	182 450 000
-------------------------------------	---	-------------

Ordonnancements :

Ordonnancements 1985 et antérieurs	F	111 450 000
Crédits initiaux 1986		36 000 000
Autorisations nouvelles 1987		35 000 000

Nouveau plafond d'ordonnement	F	182 450 000
--------------------------------------	---	-------------

Art. 63.07. — Réparation des dommages de guerre aux biens des organismes assimilés aux provinces et communes en exécution de la loi du 6 juillet 1948.

Engagements :

Engagements 1985 et antérieurs	F	1 655 444 000
Crédits initiaux 1986		9 500 000
Autorisations nouvelles 1987		11 000 000

Nouveau plafond d'engagement	F	1 675 944 000
-------------------------------------	---	---------------

Ordonnancements :

Ordonnancements 1985 et antérieurs	F	1 647 913 000
Crédits initiaux 1986		8 000 000
Autorisations nouvelles 1987		16 000 000

Nouveau plafond d'ordonnement	F	1 671 913 000
--------------------------------------	---	---------------

La loi du 6 juillet 1948 prévoit le financement intégral par le Crédit communal de Belgique des travaux de réparation des dommages de guerre exécutés par les pouvoirs publics subordonnés pouvant emprunter à cet organisme.

Les crédits sollicités au présent article doivent permettre de liquider les dossiers des dommages de guerre introduits par les pouvoirs qui ne sont pas autorisés à emprunter au Crédit communal de Belgique.

Art. 63.08. — Subsidés ou interventions dont le montant est inférieur ou égal à 250 000 francs, y compris les subsidés complémentaires (décomptes et soldes) pour l'exécution de travaux par les administrations publiques subordonnées qui bénéficient de l'application de l'arrêté du Régent du 2 juillet 1949, modifié par les arrêtés royaux du 1^{er} février 1960 et 2 juin 1961 ou de la loi du 6 juillet 1948 concernant les travaux de réparation des dommages de guerre.

Engagements :

Engagements 1985 et antérieurs	F	157 894 000
Crédits initiaux 1986		900 000
Autorisations nouvelles 1987		1 000 000

Nouveau plafond d'engagement	F	159 794 000
-------------------------------------	---	-------------

Ordonnancements :

Ordonnancements 1985 et antérieurs	F	152 793 000
Crédits initiaux 1986		—
Autorisations nouvelles 1987		2 000 000

Nouveau plafond d'ordonnement	F	154 793 000
--------------------------------------	---	-------------

Vu la disproportion qui existe entre le montant du prêt de faible importance et le coût d'établissement des dossiers par les pouvoirs centraux et locaux ainsi que par les services du Crédit Communal de Belgique, il s'avère plus logique de liquider en capital les subsidés et interventions de l'Etat dont le montant ne

b) Verantwoording van de basisallocaties

Art. 63.03. — Vergoedingen van alle aard toegekend aan de steden, gemeenten en openbare instellingen voor oorlogsschade, ter uitvoering van de wetten van 8 april, 10 mei en 10 juni 1919 en van 24 juli 1921, inclusief de terugbetaling van de verliezen ondergaan bij de verhandeling van obligaties der Rijksschuld ontvangen ter vergoeding van oorlogsschade. — Oorlogsschaderegeling ten gunste van de stad Ieper voor de Hallen, het Stadhuis en de Nieuwerck : overblijvende werken uit te voeren als gewone wederbelegging, bijkomende werken en leveringen aan te rekenen op het bedrag van de transactionele regeling betreffende de nog niet vergoede vaste versierings- en meubilerings-elementen.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1985 en vorige	F	111 450 000
Oorspronkelijke kredieten 1986		36 000 000
Nieuwe machtigingen 1987		35 000 000

Nieuw vastleggingsplafond	F	182 450 000
----------------------------------	---	-------------

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1985 en vorige	F	111 450 000
Oorspronkelijke kredieten 1986		36 000 000
Nieuwe machtigingen 1987		35 000 000

Nieuw ordonnanceringsplafond	F	182 450 000
-------------------------------------	---	-------------

Art. 63.07. — Herstel van de oorlogsschade aan de goederen van lichamen gelijkgesteld met de provincies en gemeenten, in uitvoering van de wet van 6 juli 1948.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1985 en vorige	F	1 655 444 000
Oorspronkelijke kredieten 1986		9 500 000
Nieuwe machtigingen 1987		11 000 000

Nieuw vastleggingsplafond	F	1 675 944 000
----------------------------------	---	---------------

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1985 en vorige	F	1 647 913 000
Oorspronkelijke kredieten 1986		8 000 000
Nieuwe machtigingen 1987		16 000 000

Nieuw ordonnanceringsplafond	F	1 671 913 000
-------------------------------------	---	---------------

De wet van 6 juli 1948 bepaalt dat de werken tot herstel van de oorlogsschade, uitgevoerd door de ondergeschikte openbare besturen die bij het Gemeentekrediet van België leningen kunnen bekomen, integraal door laatstgenoemde instelling zullen worden gefinancierd.

De in dit artikel gevraagde kredieten moeten dienen voor de vereffening van de oorlogsschadedossiers ingediend door besturen die niet gemachtigd zijn bij het Gemeentekrediet van België leningen aan te gaan.

Art. 63.08. — Toelagen of tegemoetkomingen van 250 000 frank en minder, met inbegrip van de aanvullende toelagen (verrekeningen en saldo's) voor de uitvoering door de ondergeschikte openbare besturen van werken die onder toepassing vallen van het besluit van de Regent van 2 juli 1949 gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 1 februari 1960 en 2 juni 1961 of van de wet van 6 juli 1948 betreffende het herstel van oorlogsschade

Vastleggingen :

Vastleggingen 1985 en vorige	F	157 894 000
Oorspronkelijke kredieten 1986		900 000
Nieuwe machtigingen 1987		1 000 000

Nieuw vastleggingsplafond	F	159 794 000
----------------------------------	---	-------------

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1985 en vorige	F	152 793 000
Oorspronkelijke kredieten 1986		—
Nieuwe machtigingen 1987		2 000 000

Nieuw ordonnanceringsplafond	F	154 793 000
-------------------------------------	---	-------------

Gelet op de wanverhouding die bestaat tussen het bedrag van de lening voor een klein bedrag en de kosten van het aanleggen der dossiers door de centrale en plaatselijke besturen evenals door de diensten van het Gemeentekrediet van België, blijkt het meer verantwoord te zijn de rijkstegemoetkomingen en bijdra-

dépasse pas 250 000 francs et d'abandonner le système de remboursement de tranches atteignant le vingtième ou le trentième de sommes minimales.

Art. 51.04. — *Réparation des dommages de guerre aux hôpitaux privés, en exécution de la loi du 6 juillet 1948.*

Engagements :

Engagements 1985 et antérieurs	F	100 453 000
Crédits initiaux 1986	—	—
Autorisations nouvelles 1987	—	—

Nouveau plafond d'engagement	F	100 453 000
-------------------------------------	---	-------------

Ordonnancements :

Ordonnancements 1985 et antérieurs	F	99 103 000
Crédits initiaux 1986	—	—
Autorisations nouvelles 1987	—	—

Nouveau plafond d'ordonnement	F	99 103 000
--------------------------------------	---	------------

Vu la disproportion qui existe entre le montant du prêt de faible importance et le coût d'établissement des dossiers par les pouvoirs centraux et locaux ainsi que par les services du Crédit Communal de Belgique, il s'avère plus logique de liquider en capital les subsides et interventions de l'Etat dont le montant ne dépasse pas 250 000 francs et d'abandonner le système de remboursement de tranches atteignant le vingtième ou le trentième de sommes minimales.

gen, waarvan het bedrag 250 000 frank niet overschrijdt, in hoofdsom te vereffenen en af te zien van het systeem van de terugbetaling bij gedeelten die een twintigste of een dertigste van zeer kleine sommen vertegenwoordigen.

Art. 51.04. — *Herstel van de oorlogsschade aan private ziekenhuizen in uitvoering van de wet van 6 juli 1948.*

Vastleggingen :

Vastleggingen 1985 en vorige	F	100 453 000
Oorspronkelijke kredieten 1986	—	—
Nieuwe machtigingen 1987	—	—

Nieuw vastleggingsplafond	F	100 453 000
----------------------------------	---	-------------

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1985 en vorige	F	99 103 000
Oorspronkelijke kredieten 1986	—	—
Nieuwe machtigingen 1987	—	—

Nieuw ordonnanceringsplafond	F	99 103 000
-------------------------------------	---	------------

Gelet op de wanverhouding die bestaat tussen het bedrag van de lening voor een klein bedrag en de kosten van het aanleggen der dossiers door de centrale en plaatselijke besturen evenals door de diensten van het Gemeentekrediet van België, blijkt het meer verantwoord te zijn de rijkstegemoetkomingen en bijdragen, waarvan het bedrag 250 000 frank niet overschrijdt, in hoofdsom te vereffenen en af te zien van het systeem van de terugbetaling bij gedeelten die een twintigste of een dertigste van zeer kleine sommen vertegenwoordigen.

C. — JUSTIFICATIONS GLOBALES AFFERENTES
A DES ARTICLES COMMUNS

a) Art. 11.03. — Rémunérations du personnel de l'Etat.

Tableau récapitulatif des dépenses de personnel

(En milliers de francs)

C. — GLOBALE VERANTWOORDING
DER GEMEENSCHAPPELIJKE ARTIKELEN

a) Art. 11.03. — Bezoldigingen van het Rijkspersoneel.

Samenvattende tabel der personeelsuitgaven

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985		Economische classificatie
			Engagements — Vastleg- gingen	Ordonnan- cements — Ordonnan- ceringen	
A. Salaire proprement dit	5 246 779	5 240 466	5 381 675	5 358 116	A. Eigenlijk loon.
Dont :					Waarvan :
— retenue veuves et orphelins	326 723	326 723	325 267	325 267	— afhouding weduwen en wezen.
— retenue sécurité sociale	37 752	37 752	38 465	38 465	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>					<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	4 627 701	4 856 427	4 854 538	4 835 081	Barema bezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémi- ques	52 333	53 623	96 355	95 969	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Recrutements dans les limites des cadres :					Aanwervingen binnen de perken van de kaders :
— remplacements... ..	—	—	—	—	— vervangingen.
— autres recrutements autorisés	—	—	—	—	— andere toegelaten aanwervingen.
Remboursements à divers services publics (déta- chements)	—	—	—	—	Terugbetalingen aan verschillende openbare diensten (detacheringen).
Réduction pour départs, mises à la pension et absences	-211 304	-263 943	-370 045	-368 562	Vermindering wegens uitdiensttredingen, oppen- sioenstellingen en afwezigheden.
Création de services ou d'emplois nouveaux ...	—	—	—	—	Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.
Majoration index	400 665	211 697	388 851	385 305	Verhoging index.
Mobilité (indexé)	14 811	14 811	29 056	28 939	Mobiliteit (geïndexeerd).
Chômage (indexé)... ..	16 260	5 420	15 454	15 392	Werkloosheid (geïndexeerd).
Allocations pour fonctions supérieures	28 466	29 310	38 099	37 946	Toelagen voor de uitoefening van hogere func- ties.
Allocations pour fonctions spéciales	790	846	698	695	Toelagen voor speciale functies.
Allocations de foyer et de résidence	109 659	116 881	121 696	121 208	Haard- en standplaatstoelagen.
Allocations de fin d'année	196 039	203 231	196 408	195 621	Eindejaarstoelagen.
Majoration index	11 359	12 163	10 565	10 522	Verhoging index.
Totaux	5 246 779	5 240 466	5 381 675	5 358 116	Totalen.
B. Allocations directes	511 245	520 765	523 492	524 726	B. Directe toelagen.
<i>Décomposition :</i>					<i>Samenstelling :</i>
Pécule de vacances	200 639	208 352	231 027	231 680	Vakantiegeld.
Allocations familiales	189 528	198 919	179 022	179 378	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	2 843	2 768	3 381	3 387	Geboortevergoedingen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	2 303	1 854	1 863	1 867	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis- kosten.
Indemnités pour accidents du travail	1 730	1 616	1 624	1 627	Vergoeding voor arbeidsongevallen.
Majoration index	114 202	107 256	106 575	106 787	Verhoging index.
Retenue 375 francs	—	—	—	—	Afhouding 375 frank.
Totaux	511 245	520 765	523 492	524 726	Totalen.
C. Contributions patronales :					C. Werkgeversbijdragen :
— aux assurances sociales	231 340	237 169	261 429	263 699	— aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux	5 989 364	5 998 400	6 166 596	6 146 541	Algemene totalen.

b) Art. 12.02. — Dépenses de consommation.

b) Art. 12.02. — Verbruiksuitgaven.

Tableau récapitulatif des dépenses de consommation

Samenvattende tabel der verbruiksuitgaven

(En milliers de francs)

(In duizentallen frank)

Administrations ou services — Besturen of diensten	Frais de bureau — Bureau- kosten	Entretien (+ eau et vapeur) — Onderhoud (+ water en stoom)	Impôts, rétributions et autres petites dépenses d'admini- stration — Belastingen, retributies en andere kleine bestuurs- uitgaven	Publications du Département — Publikaties van het Departement	Habillement O.C.F. — Kleding C.B.B.	Formation professionnelle — Beroeps- opleiding	Totaux — Totalen
Programme 40/0 Programma 40/0							
1. Services automobiles. — <i>Automo- biëdiensten</i>	—	20 061	—	—	139	—	20 200
2. Economat. — <i>Economaat</i>	27 000	107 252	24 000	—	9 198	—	167 450
3. O.C.F. — C.B.B.	1 850	1 000	—	400	50	—	3 300
4. Topographie. — <i>Topografie</i>	5 700	2 500	—	—	800	—	9 000
5. Service adjudications. — <i>Dienst aanbestedingen</i>	—	—	—	950	—	—	950
6. Annales T.P. — <i>Tijdschrift O. W.</i>	—	—	—	1 900	—	—	1 900
7. Affaires générales. — <i>Algemene zaken</i>	68 800	—	—	—	—	—	68 800
8. Documentation technique. — <i>Technische documentatie</i>	7 300	—	—	—	—	—	7 300
9. Personnel sixième bureau. — <i>Per- soneel zesde bureau</i>	—	—	—	—	—	2 200	2 200
Programme 40/3 Programma 40/3							
Service P.I.S. — <i>P.I.S. dienst</i>	2 550	31 850	—	—	—	—	34 400
Programme 51/0 Programma 51/0							
1. Bureau des Ponts. — <i>Bruggenbu- reau</i>	—	900	—	—	200	—	1 100
2. S.E.V.N. — <i>E.D.S.W.</i>	—	1 600	—	600	—	—	2 200
Programme 51/7 Programma 51/7							
71. Labo Borgerhout. — <i>Labo Bor- gerhout</i>	360	2 385	—	—	40	15	2 800
73. Labo Châtelet. — <i>Labo Châtelet</i>	591	235	—	—	37	37	900
Programme 54/0 Programma 54/0							
A.E.E. — B.E.E.	100	3 200	—	—	—	—	3 300
Totaux. — <i>Totalen</i>	114 251	170 983	24 000	3 850	10 464	2 252	325 800

Tableau récapitulatif des frais de bureau

(En milliers de francs)

Samenvattende tabel der bureaukosten

(In duizendtallen frank)

Administrations ou services — Besturen of diensten	Affranchissement de correspondance — Frankering van briefwisseling	Télégrammes et téléphones — Telegrammen en telefoon	Acquisitions d'ouvrages, de publications et de journaux — Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen	Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures — Materieel, bureaubenodigheden, papier, drukwerk, inbindingen		Locations de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques — Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties		Totaux — Totalen
				O.C.F. — C.B.B.	Petites dépenses — Kleine uitgaven	O.C.F. — C.B.B.	Autres — Andere	
Programme 40/0 Programma 40/0								
1. Economat. — Economaat ...	—	—	—	14 000	13 000	—	—	27 000
2. O.C.F. — C.B.B. ...	—	—	120	1 580	—	150	—	1 850
3. Topographie. — Topografie	—	—	—	5 700	—	—	—	5 700
4. Affaires générales. — Algemene zaken ...	23 800	45 000	—	—	—	—	—	68 800
5. Documentation technique. — Technische documentatie.	—	—	7 300	—	—	—	—	7 300
Programme 40/3 Programma 40/3								
Service P.I.S. — P.I.S. dienst ...	—	—	150	2 400	—	—	—	2 550
Programme 51/7 Programma 51/7								
71. Labo Borgerhout. — Labo Borgerhout...	50	310	—	—	—	—	—	360
72. Labo Châtelet. — Labo Châtelet ...	65	300	50	50	126	—	—	591
Programme 54/0 Programma 54/0								
A.E.E. — B.E.E. ...	—	—	100	—	—	—	—	100
Totaux. — Totalen ...	23 915	45 610	7 720	23 730	13 126	150	—	114 251

c) Art. 12.03. — Dépenses énergétiques.

c) Art. 12.03. — Energieverbruik.

Tableau récapitulatif des dépenses d'énergie

Samenvattende tabel der energiegaven

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

	1987	1986 Initial — Oorspronkelijk	1985 Réalizations — Verwezenlijkingen
Mazout. — Stookolie :			
L	2 554 545	2 400 000	1 143 526
P.U. — E.P.	11,0	11,00	15,61
Crédits. — Kredieten	28 100	26 400	17 850
Gaz. — Gas :			
M ³	33 34 558	3 500 000	2 959 530
P.U. — E.P.	13,6	13,60	9,50
Crédits. — Kredieten	45 350	47 600	28 116
Essence. — Benzine :			
L	1 028 085	1 500 000	1 101 900
P.U. — E.P.	23,5	23,5	30,0
Crédits. — Kredieten	24 160	37 500	33 057
Electricité. — Elektriciteit :			
kWh	10 248 649	10 458 000	9 780 000
P.U. — E.P.	3,7	3,50	3,35
Crédits. — Kredieten	37 920	36 603	32 763
Mazout routier. — Dieselbrandstof :			
L	103 684	200 000	4 500
P.U. — E.P.	19,0	19,00	22,60
Crédits. — Kredieten	1 970	3 800	102
Charbon. — Kolen :			
T	44	33	34
P.U. — E.P.	9 000	9 000	10 530
Crédits. — Kredieten	400	297	358
Totaux crédits et réalisations. — Totalen kredieten en verwezenlijkingen	137 900	152 200	112 246

d) Art. 12.05. — *Indemnités.*d) Art. 12.05. — *Vergoedingen*

Tableau récapitulatif des indemnités

Samenvattende tabel der vergoedingen

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Nature des dépenses — <i>Aard der uitgaven</i>	Programme 40/0 — Programma 40/0		Programme 51/71 Programma 51/71	Programme 51/72 Programma 51/72	Programme 51/73 Programma 51/73
	Administration centrale — <i>Hoofdbestuur</i>	Services extérieurs — <i>Buitendiensten</i>	Labo Borgerhout	Service hydrologique — <i>Hydrologische dienst</i>	Labo Châtelet
1. Abonnements, titres de transport et autres frais de transport. — <i>Abonnementen, vervoerbewijzen en andere vervoerkosten</i>	12 500	10 500	120	150	70
2. Indemnités kilométriques pour l'utilisation des autos et motos, propriété des agents. — <i>Kilometervergoedingen voor het gebruik van auto's en motorrijwielen, eigendom van het personeel</i>	8 267	26 151	20	100	35
3. Frais de route et de séjour. — <i>Reis- en verblijfkosten</i>	15 500	33 921	210	850	170
4. Mission à l'étranger (y compris les frais de transport et les primes d'assurance des délégués du Département se rendant à l'étranger). — <i>Opdrachten naar het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten en verzekeringspremies voor de afgevaardigden van het Departement die zich naar het buitenland begeven)</i>	2 881	900	150	200	125
5. Indemnités pour changement de résidence. — <i>Vergoedingen wegens standplaatsverandering</i>	20	70	—	—	—
6. Indemnités pour frais de bureau ainsi que pour usage et entretien de bicyclettes et de cyclomoteurs. — <i>Vergoedingen wegens bureauekosten alsook voor gebruik en onderhoud van rijwielen en rijwielen met hulpmotor</i>	—	700	—	—	—
7. Indemnités pour chauffage et éclairage des locaux occupés pour les besoins du service par des agents des voies navigables. — <i>Terugbetaling wegens verwarming en verlichting der lokalen die wegens dienstnoodwendigheden betrokken zijn door personeelsleden der waterwegen</i>	—	30	—	—	—
8. Remboursement aux membres du personnel des dégâts matériels, irrécupérables à charge de tiers, et occasionnés par les accidents du travail reconnus comme tels en application de la loi du 3 juillet 1967, par des actes dommageables des organes ou des préposés de l'Administration ou par des vices des choses dont l'Administration a la garde. — <i>Terugbetaling aan de leden van het personeel van de op derden niet verhaalbare materiële schade veroorzaakt door arbeidsongevallen die als zodanig zijn erkend bij toepassing van de wet van 3 juli 1967, door schadelijke handelingen van organen of ambtenaren van de Administratie, of door gebreken van zaken die de Administratie onder haar bewaking heeft</i>	10	20	—	—	—
9. Prise en charge du droit fixe d'inscription et de la cotisation des membres du personnel tenus de s'inscrire à un des tableaux de l'Ordre des Architectes. — <i>Overname van het vast inschrijvingsrecht en van de bijdrage te kwijten door de leden van het personeel die gehouden zijn zich op één van de tabellen van de Orde der Architecten te laten inschrijven</i>	—	30	—	—	—
10. Remboursement aux conducteurs d'autos du coût du permis de conduire et des examens ophtalmologiques. — <i>Terugbetaling aan de autobestuurders van de kosten van het rijbewijs en van de oogonderzoeken</i>	20	80	—	—	—
Totaux. — <i>Totalen</i>	39 198	72 402	500	1 300	400

Total général. — *Algemeen totaal*

113 800

D. — TITRE IV

SECTION PARTICULIERE

Section I

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées

CHAPITRE I

FONDS ALIMENTS PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES

Art. 60.01.A. — *Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (arrêté royal n° 1 du 18 avril 1967). — Sommes mises à la disposition du Ministre des Travaux publics (pour mémoire).*

(Les traitements et indemnités imputables sur cet article peuvent être liquidés sous forme de dépenses fixes).

Le fonds d'expansion économique et de reconversion régionale a été créé par l'arrêté royal n° 1 du 18 avril 1967. L'article 2 dudit arrêté prévoit l'alimentation du Fonds par virement de crédits inscrits aux budgets des Ministères.

L'article 60.01.A est régionalisé depuis le 1^{er} janvier 1975.

Art. 60.02.A. — *Fonds spécial créé en exécution de l'article 4 de l'arrêté-loi du 14 février 1946 et destiné aux acquisitions et expropriations nécessaires pour l'urbanisation et le relotissement du territoire de certaines communes sinistrées.*

(En milliers de francs)

D. — TITEL IV

AFZONDERLIJKE SECTIE

Sectie I

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming

HOOFDSTUK I

FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJD
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN

Art. 60.01.A. — *Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie (koninklijk besluit nr. 1 van 18 april 1967). — Ter beschikking van de Minister van Openbare Werken gestelde sommen (pro memorie).*

(De op dit artikel aan te rekenen wedden en vergoedingen mogen uitbetaald worden als vaste uitgaven).

Het fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie is opgericht bij het koninklijk besluit nr. 1 van 18 april 1967. Artikel 2 van genoemd besluit bepaalt dat het Fonds wordt gestijfd door de stortingen van kredieten, uitgetrokken op de begrotingen van de Ministeries.

Het artikel 60.01.A is geregionaliseerd sedert 1 januari 1975.

Art. 60.02.A. — *Bijzonder fonds opgericht in uitvoering van artikel 4 van de besluitwet van 14 februari 1946, bestemd tot de aankopen en onteigeningen noodzakelijk voor de urbanisatie en de herverkaveling van het grondgebied van zekere geteisterde gemeenten.*

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	177 621	177 421	176 512	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
— Particulières:				— Bijzondere:
160 Location d'immeubles acquis, vente de matériaux, rétrocession d'excédents, etc. ...	300	300	909	Verhuring van aangekochte gebouwen, verkoop van materialen, wederverkoop van overschotten, enz. 160
Totaux solde et recettes	177 921	177 721	177 421	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
— Non patrimoniales:				— Niet-patrimoniales:
635 Achat de terrains et bâtiments dans le pays pour compte des provinces et communes.	100	100	—	Aankoop van gronden en gebouwen in het land voor rekening van de provincies en gemeenten. 635
Totaux des dépenses	100	100	—	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	177 821	177 621	177 421	Nieuw saldo 950

Ce fonds a été alimenté au départ par des crédits budgétaires portés au budget du Ministère des Travaux publics et ensuite par des recettes provenant de la location d'immeubles acquis, de la vente de matériaux, de rétrocession d'excédents, etc.

Il supporte d'autre part, le coût des acquisitions et expropriations d'immeubles faites pour compte des provinces et des communes en vue de la réalisation des plans particuliers d'aménagement approuvés par le Roi ainsi que le coût des travaux accessoires.

Dit fonds werd aanvankelijk gestijfd door begrotingskredieten die op de begroting van het Ministerie van Openbare Werken werden uitgetrokken en later door ontvangsten voortkomende van de verhuring van aangekochte gebouwen, van de verkoop van materialen, van de wederverkoop van overschotten, enz.

Anderzijds draagt het de kosten van de aankoop en de onteigening van gebouwen voor rekening van de provincies en van de gemeenten met het oog op de uitvoering van de door de Koning goedgekeurde bijzondere plannen van aanleg, evenals de kosten van bijkomende werken.

Art. 60.03.A. — *Fonds spécial destiné au financement des travaux de constructions d'une base navale OTAN à Zeebrugge.*

(En milliers de francs)

Art. 60.03.A. — *Speciaal Fonds bestemd voor de financiering van de aanleg van een NAVO-marinebasis te Zeebrugge.*

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	50 841	50 841	195 382	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
— Particulières	—	—	—	— Bijzondere.
— D'origine budgétaire :				— Van budgettaire oorsprong :
661 Transfert du pouvoir central (art. 61.01, Titre II, partie I du budget)	—	134 000	—	Overdrachten van de centrale overheid (art. 661 61.01, Titel II, deel I van de begroting).
Totaux solde et recettes	50 841	184 841	195 382	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
732 Travaux hydrauliques	50 841	134 000	144 541	Waterbouwwerken 732
Totaux des dépenses	50 841	134 000	144 541	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	50 841	50 841	Nieuw saldo 950

Art. 60.21.A à 60.34.A. — *Fonds national du Logement.*

Art. 60.21.A. — *Subside à la Société nationale du Logement et à la Société nationale terrienne pour leur permettre de couvrir les intérêts qu'elles doivent à leurs prêteurs, jusqu'à concurrence de la différence entre le montant total de ces intérêts et la quote-part annuelle d'intérêt mise à leur charge, ainsi que les primes de remboursement qu'elles ont consenties à leurs prêteurs et la charge supplémentaire résultant pour elles de l'application de la taxe sur la valeur ajoutée sur le prix de la construction (art. 38 du Code du Logement) (voir article 41.61, Titre I).*

(En milliers de francs)

Art. 60.21.A tot 60.34.A. — *Nationaal Fonds voor de Huisvesting.*

Art. 60.21.A. — *Toelage aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en aan de Nationale Landmaatschappij om ze in de mogelijkheid te stellen tot de betaling over te gaan van de intresten die ze aan hun leners verschuldigd zijn, ten belope van het verschil tussen het totaal bedrag van deze intresten en het jaarlijks intrestenaandeel dat te hunnen laste is gelegd alsmede van de terugbetalingspremies die ze aan hun leners hebben toegestaan en van de bijkomende last die voor hen voortvloeit uit de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde op de bouwprizen (art. 38 van de Huisvestingscode) (zie artikel 41.61, Titel I).*

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	355 341	—	5 785	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
— Particulières :				— Bijzondere :
Recettes SNT encore dues depuis 1983 jusqu'à 1987	105 122	336 341	—	Ontvangsten NLM te goed vanaf 1983 tot en met 1987
— D'origine budgétaire :				— Van budgettaire oorsprong :
461 Transferts du Pouvoir central (art. 41.61.01, Titre I du budget)	178 300	176 200	176 100	Overdrachten van de Centrale Overheid (art. 461 41.61.01, Titel I van de begroting).
Totaux solde et recettes	638 763	512 541	181 885	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
— Non patrimoniales :				— Niet-patrimoniale :
311 Différences d'intérêt et primes de remboursement à la S.N.L. et à la S.N.T.	197 300	157 200	181 885	Intrestverschillen en terugbetalingspremies 311 aan de N.M.H. en de N.L.M.
Totaux des dépenses	197 300	157 200	181 885	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	441 463	355 341	—	Nieuw saldo 950

Les dépenses s'établissent comme suit :

De uitgaven worden als volgt bepaald :

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

	S.N.L. — N.M.H.			S.N.T. — N.L.M.		
	Intérêts pleins — Volle intresten	Quote-part S.N.L. — Aandeel N.M.H.	A charge du budget — Ten laste van de begroting	Intérêts pleins — Volle intresten	Quote-part S.N.T. — Aandeel N.L.M.	A charge du budget — Ten laste van de begroting
Emprunts antérieurs au 1 ^{er} janvier 1975. — <i>Leningen van vóór 1 januari 1975</i>	1 043 229	1 020 082	23 147	211 214	306 828	- 95 614 ⁽¹⁾
Décompte 1983. — <i>Verrekening 1983</i>			108 793			
Décompte 1984. — <i>Verrekening 1984</i>			65 373			
			197 313			

⁽¹⁾ Ce montant sera payé en 1987 par la S.N.T. à l'Etat.⁽¹⁾ Dit bedrag wordt in 1987 aan de Staat betaald door de N.L.M.Art. 60.22.A. — *Primes pour la démolition et l'assainissement de logements insalubres (arrêtés royaux du 10 août 1967) (voir art. 41.61, Titre I) (pour mémoire).*

(En milliers de francs)

Art. 60.22.A. — *Premies voor de slooping en de gezondmaking van ongezonde woningen (koninklijke besluiten van 10 augustus 1967) (zie art. 41.61, Titel I) (pro memorie).*

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	26 901	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
— Particulières	—	—	—	— Bijzondere :
— D'origine budgétaire :				— Van budgettaire oorsprong :
461 Transfert du Pouvoir central	—	—	—	Overdrachten van de Centrale Overheid. 461
Totaux solde et recettes	—	—	26 901	Totaux solde et ontvangsten.
<i>Dépenses</i>	—	—	26 901	<i>Uitgaven.</i>
Totaux des dépenses	—	—	26 901	Totaux der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

Régionalisé.

Geregionaliseerd.

Art. 60.23.A. — *Subsides en vue de couvrir partiellement le loyer dû par des personnes évacuées de taudis ou par des personnes âgées qui ont quitté un logement inadapté à leur condition physique en vue d'occuper un logement spécifique (arrêtés royaux des 10 janvier 1966 et 10 juillet 1970) (voir art. 41.61, Titre I).*

(En milliers de francs)

Art. 60.23.A. — *Toelagen voor het gedeeltelijk dekken van de huur verschuldigd door uit krotwoningen geëvacueerde personen of door bejaarde personen die een aan hun fysische toestand onaanpaste woning ontruimen ten einde een specifieke woning te betrekken (koninklijke besluiten van 10 januari 1966 en 10 juli 1970) (zie art. 41.61, Titel I).*

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	17 280	17 280	17 280	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
— Particulières	—	—	—	— Bijzondere.
— D'origine budgétaire :				— Van budgettaire oorsprong :
461 Transferts du Pouvoir central (art. 41.61.03, Titre I du budget)	—	—	—	Overdrachten van de Centrale Overheid (art. 41.61.03, Titel I van de begroting). 461
Totaux solde et recettes	17 280	17 280	17 280	Totaux solde et ontvangsten.

(En milliers de francs)		|			(In duizendtallen frank)	
Classification économique		1987	1986	1985	Economische classificatie	
<i>Dépenses :</i>					<i>Uitgaven :</i>	
312	Allocations pour loyer	—	—	—		
	Totaux des dépenses	—	—	—	Totalen der uitgaven.	
950	Solde à nouveau	17 280	17 280	17 280	Nieuw saldo 950	

Art. 60.24.A. — Paiement de l'intérêt mis à charge de l'Etat conformément aux arrêtés en la matière pour les emprunts contractés par le Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique (art. 38 du Code du Logement) (voir art. 41.61, Titre I).

Art. 60.24.A. — Betaling van de intrest die, voor de leningen welke door het Woningfonds van de Bond der Grote en Jonge Gezinnen van België werden aangegaan, overeenkomstig de ter zake geldende besluiten, ten laste van de Staat valt (art. 38 van de Huisvestingscode) (zie art. 41.61, Titel I).

(En milliers de francs)		|			(In duizendtallen frank)	
Classification économique		1987	1986	1985	Economische classificatie	
990	Solde reporté	33	2 015	21	Overgedragen saldo 990	
<i>Recettes :</i>					<i>Ontvangsten :</i>	
	— Particulières	—	—	—	— Bijzondere.	
	— D'origine budgétaire:				— Van budgettaire oorsprong:	
461	Transferts du Pouvoir central (art. 41.61.04.1., Titre I du budget).	102 000	115 900	133 800	Overdrachten van de Centrale Overheid (art. 41.61.04.1, Titel I van de begroting). 461	
	Totaux solde et recettes	102 033	117 915	133 821	Totalen saldo en ontvangsten.	
<i>Dépenses :</i>					<i>Uitgaven :</i>	
	— Non patrimoniales:				— Niet-patrimoniale:	
311	Intérêts: Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique	102 000	117 882	131 806	Intresten: Woningfonds van de Bond der Grote en Jonge Gezinnen van België. 311	
	Totaux des dépenses	102 000	117 882	131 806	Totalen der uitgaven.	
950	Solde à nouveau	33	33	2 015	Nieuw saldo 950	

Les dépenses s'élèvent à :

De uitgaven zijn de volgende :

(En milliers de francs)		|				(In duizendtallen frank)	
	Intérêts pleins — Volle intresten	Agios — Agio's	Quote-part F.L.L.F.N.B. — Aandeel W.F.B.G.J.G.	Charge budgétaire — Ten laste van de begroting			
Emprunts antérieurs au 1 ^{er} janvier 1975	157 809	—	56 167	101 642	Leningen vóór 1 januari 1975.		

Art. 60.25.A. — *Païement des remises d'intérêts accordées aux ouvriers mineurs, ainsi que des sommes dues à titre de garantie de bonne fin aux sociétés de crédit intervenantes (art. 59 du Code du Logement) (voir art. 41.61, Titre I).*

Art. 60.25. A. — *Betaling van de renteverminderingen die aan de mijnwerkers worden toegestaan, alsmede van de sommen die bij wijze van waarborg voor goede afloop, aan de tussenkomende kredietvennootschappen verschuldigd zijn (art. 59 van de Huisvestingscode) (zie art. 41.61, Titel I).*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	6 719	6 719	7 575	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
— Particulières	—	—	9	— Bijzondere.
— D'origine budgétaire:				— Van budgettaire oorsprong:
461 Transferts du Pouvoir central (art. 41.61.04.2, Titre I, du budget)	9 700	20 000	—	Overdrachten van de Centrale Overheid 461 (art. 41.61.04.2, Titel I, van de begroting).
Totaux solde et recettes	16 419	26 719	7 584	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
— Non patrimoniales:				— Niet-patrimoniales:
311 Remise d'intérêts aux ouvriers mineurs	10 000	20 000	865	Intrestverminderingen aan mijnwerkers ... 311
Totaux des dépenses	10 000	20 000	865	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	6 419	6 719	6 719	Nieuw saldo 950

Régionalisé.

Geregionaliseerd.

Art. 60.26.A. — *Remboursement aux sociétés de construction agréées par la Société nationale du Logement des remises de loyer qu'elles sont tenues d'accorder à leurs locataires, chefs de famille nombreuses (arrêté royal du 2 juillet 1973) (voir art. 41.61, Titre I) (pour mémoire).*

Art. 60.26.A. — *Terugbetaling aan de door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting aangenomen bouwmaatschappijen van huurverminderingen die zij gehouden zijn toe te staan aan hun huurders, hoofden van grote gezinnen (koninklijk besluit van 2 juli 1973) (zie art. 41.61, Titel I) (pro memoria).*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	1 913	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
— Particulières	—	—	—	— Bijzondere.
— D'origine budgétaire:				— Van budgettaire oorsprong:
461 Transferts du Pouvoir central	—	—	—	Overdrachten van de Centrale Overheid ... 461
Totaux solde et recettes	—	—	1 913	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
— Non patrimoniales:				— Niet-patrimoniales :
311 Remise de loyer aux familles nombreuses.	—	—	1 913	Huurverminderingen aan grote gezinnen ... 311
Totaux des dépenses	—	—	1 913	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

Régionalisé.

Geregionaliseerd.

Art. 60.27.A. — Divers (art. 38 et 66 du Code du Logement)
(voir art. 41.61, Titre I, et art. 61.61, Titre II, partie II).

(En milliers de francs)

Art. 60.27.A. — Verscheidene (art. 38 en 66 van de Huisvestingscode)
(zie art. 41.61, Titel I, en art. 61.61, Titel II, deel II).

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	13 715	18 557	16 076	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
— Particulières	—	—	—	— Bijzondere.
— D'origine budgétaire :				— Van budgettaire oorsprong :
461 Transferts du Pouvoir Central (art. 41.61.04.4, Titre I du budget)	—	—	3 800	Overdrachten van de centrale overheid 461 (art. 41.61.04.4, Titel I van de begroting).
661 (Art. 61.61, Titre II, partie II du budget) ...	4 100	—	4 100	(Art. 61.61, Titel II, deel II van de begroting). 661
Totaux solde et recettes	17 815	18 557	23 976	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
— Non patrimoniales :				— Niet-patrimoniales :
311 Intérêts sur annuités à la C.G.E.R. et aux sociétés nationales	3 800	2 475	3 542	Intresten op annuïteiten verschuldigd aan de 311 A.S.L.K. en de nationale maatschappijen.
511 Amortissements des annuités à la C.G.E.R. et aux sociétés nationales	4 100	2 367	1 877	Delgingen op annuïteiten verschuldigd aan de 511 A.S.L.K. en de nationale maatschappijen.
Totaux des dépenses	7 900	4 842	5 419	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	9 915	13 715	18 557	Nieuw saldo 950

Les dépenses comprennent :

Intérêts :

L'annuité aux sociétés nationales et à leurs sociétés agréés pour l'acquisition ou l'expropriation d'ensembles d'immeubles insalubres (art. 66 du Code du Logement) comprend des intérêts pour une somme de

En milliers de francs

3 800

Amortissements :

Annuité aux sociétés nationales et à leurs sociétés agréées pour l'acquisition ou l'expropriation d'ensembles d'immeubles insalubres (art. 66 du Code du Logement) : amortissements

4 100

Total 7 900

Art. 60.28.A. — Paiement aux organismes de financement de l'intérêt qui leur est dû sur les sommes qu'ils ont payées pour compte de l'Etat, à titre de primes accordées par celui-ci aux constructeurs et aux acheteurs de logements sociaux (arrêtés royaux du 10 août 1967) (voir art. 41.62, Titre I).

(En milliers de francs)

De uitgaven omvatten :

Intresten :

De annuïteit aan de nationale maatschappijen en hun erkende maatschappijen voor de aankoop of de onteigening van groepen ongezonde gebouwen (art. 66 van de Huisvestingscode) omvat intresten voor de som van

In duizend-tallen frank

3 800

Aflossingen :

Annuitéit aan de nationale maatschappijen en aan hun erkende maatschappijen voor de aankoop of de onteigening van groepen ongezonde gebouwen (art. 66 van de Huisvestingscode) : aflossingen

4 100

Totaal 7 900

Art. 60.28.A. — Betaling aan de financieringsorganismen van de intresten hun verschuldigd op de sommen die ze als premies toegekend door de Staat, voor diens rekening betaald hebben aan de bouwers en de kopers van volkswoningen (koninklijke besluiten van 10 augustus 1967) (zie art. 41.62, Titel I).

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	1 820	1 671	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
— Particulières	—	—	—	— Bijzondere.
— D'origine budgétaire :				— Van budgettaire oorsprong :
461 Transferts du Pouvoir central (art. 41.62, Ti- tre I, du budget)	—	—	14 000	Overdrachten van de Centrale Overheid 461 (art. 41.62, Titel I, van de begroting).
Totaux solde et recettes	—	1 820	15 671	Totalen saldo en ontvangsten.

(En milliers de francs)		|			(In duizendtallen frank)	
Classification économique		1987	1986	1985	Economische classificatie	
<i>Dépenses :</i>					<i>Uitgaven :</i>	
— Non patrimoniales :					— Niet-patrimoniales :	
311	Paiement à des organismes de financement des intérêts dûs pour primes avancées	—	1 820	13 851	Betaling aan financieringsorganismen van de intrest verschuldigd voor de voorgeschoten premies.	311
	Totaux des dépenses	—	1 820	13 851	Totalen der uitgaven.	
950	Solde à nouveau	—	—	1 820	Nieuw saldo	950

La charge budgétaire des primes préfinancées avant le 1^{er} février 1975 s'élève, en ce qui concerne les intérêts, à :

(En milliers de francs)

De begrotingslast van de vóór 1 februari 1975 geprefinancierde premies bedraagt, wat de intresten betreft :

(In duizendtallen frank)

Période — Periode	Sommes préfinancées — Geprefinancierde bedragen	Charge budgétaire — <i>Ten laste van de begroting</i>	
		1985	1986
Du 1 ^{er} août 1967 au 31 janvier 1975. — <i>Van 1 augustus 1967 tot 31 januari 1975</i>	10 906 907	14 000	1 716

Art. 60.29.A. — *Paiement des primes entières et fractionnées allouées aux constructeurs et aux acheteurs d'habitations sociales et de petites propriétés terriennes (arrêts royaux des 10 août 1967 et 4 février 1968) (voir art. 61.60, Titre II, partie II).*

(En milliers de francs)

Art. 60.29.A. — *Betaling van de gehele en gesplitste premies verleend aan de bouwers en kopers van sociale woningen en van kleine landeigendommen (koninklijke besluiten van 10 augustus 1967 en 4 februari 1968) (zie art. 61.60, Titel II, deel II).*

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)		|			(In duizendtallen frank)	
Classification économique		1987	1986	1985	Economische classificatie	
990	Solde reporté	—	42 016	42 026	Overgedragen saldo	990
<i>Recettes :</i>					<i>Ontvangsten :</i>	
— Particulières		—	—	—	— Bijzondere.	
— D'origine budgétaire :					— Van budgettaire oorsprong :	
661	Transferts du Pouvoir central (art. 61.60, Titre II, partie II, du budget... ..)	—	—	—	Overdrachten van de Centrale Overheid (art. 61.60, Titel II, deel II, van de begroting).	661
	Totaux solde et recettes	—	42 016	42 026	Totalen saldo en ontvangsten.	
<i>Dépenses :</i>					<i>Uitgaven :</i>	
— Non patrimoniales :					— Niet-patrimoniales :	
512	Primes aux constructeurs et acheteurs	—	42 016	10	Premies aan bouwers en kopers	512
	Totaux des dépenses	—	42 016	10	Totalen der uitgaven.	
950	Solde à nouveau	—	—	42 016	Nieuw saldo	950

Art. 60.30.A. — *Paiement aux organismes de financement de l'amortissement des sommes qu'ils ont payées pour compte de l'Etat aux constructeurs et aux acheteurs de logements sociaux, à titre de primes accordées par l'Etat (arrêtés royaux du 10 août 1967) (voir art. 61.62, Titre II, partie II).*

(En milliers de francs)

Art. 60.30.A. — *Betaling aan de financieringsorganismen van de aflossing der sommen die ze voor rekening van de Staat hebben betaald als premies, toegekend door de Staat, aan de bouwers en kopers van volkswoningen (koninklijke besluiten van 10 augustus 1967) (zie art. 61.62, Titel II, deel II).*

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	1	254	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
— Particulières	—	—	—	— Bijzondere.
— D'origine budgétaire:				— Van budgettaire oorsprong:
661 Transferts du Pouvoir central (art. 61.62, Titre II, partie II, du budget)	—	1 500	138 000	Overdrachten van de Centrale Overheid 661 (art. 61.62, Titel II, deel II, van de begroting).
Totaux solde et recettes	—	1 501	138 254	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
— Non patrimoniales:				— Niet-patrimoniales:
512 Paiement à des organismes de financements de l'amortissement des sommes payées à titre de primes (intérêts de retard)	—	50	138 253	Betaling aan de financieringsorganismen van de aflossing der sommen die ze als premies betaald hebben (verwijlintresten). 512
Totaux des dépenses	—	1 501	138 253	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	1	Nieuw saldo 950

Charge budgétaire des primes préfinancées avant le 1^{er} février 1975.

Dépenses : versement au Trésor : 1 451 014 francs.
paiement d'intérêts : 50 420 francs.

Begrotingslast van de vóór 1 februari 1975 geprefinancierde premies.

Uitgaven : storting in de Schatkist : 1 451 014 frank.
betaling van intresten : 50 420 frank.

Art. 60.31.A. — *Interventions destinées à permettre le remboursement par la Société nationale du Logement et par la Société nationale terrienne de leurs emprunts à terme fixe arrivés à échéance (art. 38 du Code du Logement) (voir art. 61.90, Titre II, partie II).*

(En milliers de francs)

Art. 60.31.A. — *Tussenkomst bestemd voor het terugbetalen door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en door de Nationale Landmaatschappij van hun leningen op vaste termijn, die de vervalddag bereikt hebben (art. 38 van de Huisvestingscode) (zie art. 61.90, Titel II, deel II).*

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	25	233	8	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
— Particulières:				— Bijzondere:
— D'origine budgétaire:				— Van budgettaire oorsprong:
661 Transferts du Pouvoir central (art. 61.90, Titre II, partie II, du budget)	2 038 000	1 251 700	1 735 200	Overdrachten van de Centrale Overheid 661 (art. 61.90, Titel II, deel II, van de begroting).
Totaux solde et recettes	2 038 025	1 251 933	1 735 208	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
— Patrimoniales:				— Patrimoniales:
813 Remboursements d'emprunts	2 038 000	1 251 908	1 734 975	Terugbetaling van leningen 813
Totaux des dépenses	2 038 000	1 251 908	1 734 975	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	25	25	233	Nieuw saldo 950

Art. 60.32.A. — Interventions destinées à permettre le paiement des différences d'amortissement positives dues par l'Etat soit à la Société nationale du Logement, soit à la Société nationale terrienne, au moyen de crédit transféré du budget des dépenses de capital et du versement éventuel par l'une ou l'autre des dites Sociétés nationales des différences d'amortissement négatives dues par elles (art. 38 du Code du Logement) (voir art. 61.90, Titre II, partie II).

Art. 60.32.A. — Tussenkost bestemd voor het betalen van de positieve aflossingsverschillen, die door het Rijk verschuldigd zijn, betzij aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting betzij aan de Nationale Landmaatschappij, door middel van het van de begroting der kapitaaluitgaven overgedragen krediet en van de eventuele storting door één van de even genoemde Nationale Maatschappijen van door hen verschuldigde negatieve aflossingsverschillen (art. 38 van de Huisvestingscode) (zie art. 61.90, Titel II, deel II).

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	3 065 313	16	309	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
— Particulières :				— Bijzondere :
863 Différence d'amortissements due par la S.N.T.	485 893	(*) 3 065 297	—	Aflossingsverschil te betalen door de N.L.M. 863
— D'origine budgétaire :				— Van budgettaire oorsprong :
661 Transferts du Pouvoir central (art. 61.90, Titre II, partie II, du budget)	797 500	166 000	572 600	Overdrachten van de Centrale Overheid (art. 61.90, Titel II, deel II, van de begroting). 661
Totaux solde et recettes	4 348 706	3 231 313	572 909	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
— Patrimoniales :				— Patrimoniales :
813 Différence d'amortissement	797 473	166 000	572 893	Aflossingsverschil 813
Totaux des dépenses	797 473	166 000	572 893	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	3 551 233	3 065 313	16	Nieuw saldo 950

Dépenses :
 La somme à verser à la S.N.L. s'élève à F 6 823 652
 Décompte 1982... .. 441 350 373
 Décompte 1983... .. 349 298 978
 F 797 473 003

Uitgaven :
 Het aan de N.M.H. te storten bedrag beloopt F 6 823 652
 Verrekening 1982... .. 441 350 373
 Verrekening 1983... .. 349 298 978
 F 797 473 003

Art. 60.33.A. — Paiement des subsides en faveur des communes qui procèdent à l'acquisition ou à l'expropriation d'immeubles insalubres (art. 69 du Code du Logement) (voir art. 61.91, Titre II, partie II).

Art. 60.33.A. — Betaling van de subsidies, ten gunste van de gemeenten die overgaan tot de aankoop of de onteigening van ongezonde gebouwen (art. 69 van de Huisvestingscode) (zie art. 61.91, Titel II, deel II).

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	178 253	208 253	212 777	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
— Particulières :				— Bijzondere :
— D'origine budgétaire :				— Van budgettaire oorsprong :
661 Transferts du Pouvoir central (art. 61.91, Titre II, partie II, du budget)	—	—	—	Overdrachten van de Centrale Overheid (art. 61.91, Titel II, deel II, van de begroting). 661
Totaux solde et recettes	178 253	208 253	212 777	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
— Non patrimoniales :				— Niet-patrimoniales :
633 Transferts de capitaux aux communes pour acquisition ou expropriation d'immeubles insalubres	30 000	30 000	4 524	Vermogensoverdrachten aan gemeenten voor aankoop of onteigening van ongezonde woningen. 633
Totaux des dépenses	30 000	30 000	4 524	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	148 253	178 253	208 253	Nieuw saldo 950

Dépenses : Compte tenu des demandes de reconnaissance d'insalubrité introduites avant le 1^{er} janvier 1975 et de l'évolution des dépenses en 1984, 1985 et 1986, la dépense pour 1987 peut être estimée à 30 000 000 de francs.

Uitgaven : Rekening houdende met de vóór 1 januari 1975 ingediende aanvragen tot ongezonderkenning en met de evolutie van deze uitgaven in 1984, 1985 en 1986 kan de uitgave voor 1987 worden geraamd op 30 000 000 frank.

(*) Recettes S.N.T. encore dues depuis 1980 jusqu'à 1987.

(*) Ontvangsten N.L.M. te goed vanaf 1980 tot en met 1987.

Art. 60.34.A. — *Paiement d'études et d'expériences pour l'amélioration de l'habitat et de l'environnement des quartiers anciens (pour mémoire).*

(En milliers de francs)

Art. 60.34.A. — *Betaling van studies en van experimenten ter verbetering van de woningen en van de omgeving van oude wijken (pro memoria).*

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	3 484	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
— Particulières :				— Bijzondere :
— D'origine budgétaire :				— Van budgettaire oorsprong :
661 Transferts du Pouvoir central	—	—	—	Overdrachten van de Centrale Overheid ... 661
Totaux solde et recettes	—	—	3 484	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
— Non patrimoniales :				— Niet-patrimoniales :
312 Etudes et expériences pour l'amélioration de l'habitat et de l'assainissement de quartiers anciens	—	—	3 484	Studies en experimenten ter verbetering van de woningen en van de omgeving van oude wijken. 312
Totaux des dépenses	—	—	3 484	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

Fonds alimenté antérieurement par des crédits du budget ordinaire.

Fonds vroeger gespijsd door kredieten van de gewone begroting.

Art. 60.50.A. — *Fonds spécial créé en vue de fournir à la Caisse Générale d'Épargne et de Retraite les capitaux nécessaires aux avances récupérables à faire, pour compte de l'Etat, aux sinistrés immobiliers de Moulin-sous-Fléron (Jupille) (loi du 15 juin 1961).*

(En milliers de francs)

Art. 60.50.A. — *Bijzonder Fonds opgericht ten einde aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas de nodige kapitalen te bezorgen om voor rekening van de Staat terugvorderbare voorschotten toe te kennen aan de geteisterden van onroerende goederen te Moulin-sous-Fléron (Jupille) (wet van 15 juni 1961).*

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	5 101	5 078	5 055	Overdragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
— Particulières :				— Bijzondere :
87 Remboursements d'avances par les sinistrés.	23	23	23	Terugbetaling der voorschotten door de geteisterden. 87
Totaux solde et recettes	5 124	5 101	5 078	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
Totaux des dépenses	—	—	—	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	5 124	5 101	5 078	Nieuw saldo 950

Fonds antérieurement alimenté par un crédit exceptionnel de l'ordre de 5 000 000 de francs.

Le fonds doit être maintenu pour recevoir les remboursements des emprunts accordés aux sinistrés de Moulin-sous-Fléron.

Fonds destijds gespijsd door een uitzonderlijk krediet van 5 000 000 frank.

Het fonds dient behouden om de terugbetalingen te ontvangen op de leningen toegekend aan de geteisterden van Moulin-sous-Fléron.

CHAPITRE II
FONDS DE EMPLOI DE CREDITS BUDGETAIRES

Art. 63.01.A. — *Fonds spécial destiné à couvrir les dépenses à engager par l'Office central des Fournitures en vue d'approvisionner en imprimés, fournitures de bureau, combustibles, mobiliers, effets d'habillement, etc., les divers départements ministériels et autres services publics (loi du 14 juillet 1951 contenant le budget extraordinaire de 1950).*

(En milliers de francs)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	-1 715 475	-1 715 475	-1 810 210	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
— D'origine budgétaire:				— Van budgettaire oorsprong:
080 Transferts du budget (art. 12.02 et 12.03 des dépenses courantes et 74.01 des dépenses de capital)	6 300 000	6 300 000	6 216 650	Overdrachten van de begroting (art. 12.02 en 12.03 van de lopende uitgaven en 74.01 van de kapitaaluitgaven). 080
Totaux solde et recettes	4 584 525	4 584 525	4 406 440	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
— Non patrimoniales:				— Niet patrimoniale:
121 Dépenses de fonctionnement	4 300 000	4 300 000	4 389 298	Werkingskosten 121
742 Achat de matériel	2 000 000	2 000 000	1 732 617	Aankoop van materieel 742
Totaux des dépenses	6 300 000	6 300 000	6 121 915	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	-1 715 475	-1 715 475	-1 715 475	Nieuw saldo 950

Fonds spécial destiné à couvrir les dépenses à engager par l'Office central des Fournitures.

Le Fonds a été alimenté par trois versements de crédits budgétaires extraordinaires d'un montant de 350 000 000 de francs.

Art. 63.03.A. — *Cession à charge de emploi de biens immeubles gérés par le Département des Travaux publics.*

(En milliers de francs)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	112 148	112 148	97 589	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
— Particulières: patrimoniales:				— Bijzondere: patrimoniale.
760 Vente de biens immobiliers dans le pays.	5 000	5 000	14 559	Verkoop van onroerende goederen in het binnenland. 760
Totaux solde et recettes	117 148	117 148	112 148	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
— Patrimoniales:				— Patrimoniale:
710 Achat de terrains et bâtiments	5 000	5 000	—	Aankoop van gronden en gebouwen 710
Totaux des dépenses	5 000	5 000	—	Totalen der uitgaven
950 Solde à nouveau	112 148	112 148	112 148	Nieuw saldo 950

La loi domaniale permet au Ministère des Travaux publics d'affecter les fonds, provenant du transfert ou de la cession de biens immobiliers en remplacement de ceux qui ont été transférés ou cédés.

Les montants figurant tant en recettes qu'en dépenses représentent les estimations respectives des ventes et des acquisitions nouvelles à réaliser au cours de l'année budgétaire 1987.

HOOFDSTUK II
WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN

Art. 63.01.A. — *Speciaal Fonds bestemd tot bestrijding van de uitgaven aan te gaan door het Centraal Bureau voor Benodigdheden met het oog op de bevoorrading in drukwerken, bureaubenodigdheden, brandstoffen, meubilair, kledingstukken enz. van de verschillende ministeriële departementen en andere openbare diensten (wet van 14 juli 1951 houdende de buitengewone begroting van 1950).*

(In duizendtallen frank)

Speciaal Fonds bestemd tot bestrijding van de uitgavenverplichtingen aan te gaan door het Centraal Bureau voor Benodigdheden.

Het Fonds ontving drie stortingen van buitengewone begrotingskredieten voor een totaal bedrag van 350 000 000 frank.

Art. 63.03.A. — *Afstand onder beding van wederbelegging van de door het Departement van Openbare Werken beheerde onroerende goederen.*

(In duizendtallen frank)

Krachtens de domeinwet mag het Ministerie van Openbare Werken de gelden, voortkomende van de overdracht of afstand van onroerende goederen, besteden voor de aankoop van andere onroerende goederen ter vervanging van die welke werden overgedragen of afgestaan.

De als ontvangsten en als uitgaven ingeschreven bedragen vertegenwoordigen de ramingen, respectievelijk van de verkopen en van de aankopen uit te voeren in de loop van het begrotingsjaar 1987.

CHAPITRE III

FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES

Art. 66.01.A. — Fonds destiné à couvrir les dépenses à engager par le Service d'études hydrologiques et d'ouvrages d'art hydrauliques en vue des études qui lui sont confiées.

(En milliers de francs)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	137	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
— Particulières : non patrimoniales	500	137	—	— Bijzondere : niet-patrimoniales.
Totaux solde et recettes	637	137	—	Totaal saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
— Non patrimoniales :				— Niet-patrimoniales :
123 Frais d'études	500	—	—	Studiekosten 123
Totaux des dépenses	500	—	—	Totaal der uitgaven.
950 Solde à nouveau	137	137	—	Nieuw saldo 950

L'article 223 de la loi du 8 août 1980, relative aux propositions budgétaires 1979-1980, autorise le Service d'Etudes hydrologiques et le Laboratoire de Recherches hydrauliques, sections de Borgerhout et de Châtelet, à percevoir directement les recettes afférentes aux études et prestations fournies à la demande de services publics autres que ceux de l'Etat, de sociétés privées et de particuliers.

Art. 66.02.A. — Fonds destiné à couvrir les dépenses à engager par le Laboratoire de Recherches hydrauliques de l'Etat, section de Borgerhout, en vue des études qui lui sont confiées.

(En milliers de francs)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	7 457	7 457	4 001	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
— Particulières	—	—	—	— Bijzondere.
— Non patrimoniales :				— Niet-patrimoniales :
460 Versements par les services de l'Office de Coopération au Développement	7 500	7 500	8 813	Stortingen door de Dienst voor de Ontwikkelingssamenwerking. 460
Totaux solde et recettes	14 957	14 957	12 814	Totaal saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
— Non patrimoniales :				— Niet-patrimoniales :
123 Frais d'études	7 500	7 500	5 357	Studiekosten 123
Totaux des dépenses	7 500	7 500	5 357	Totaal der uitgaven.
950 Solde à nouveau	7 457	7 457	7 457	Nieuw saldo 950

Voir également l'article 66.01.A.

Dans le cadre des accords de coopération entre la Belgique et la République du Zaïre, le Ministère belge des Travaux publics — Administration des Voies hydrauliques — a été chargé des études pour l'amélioration de la navigabilité du bief maritime du fleuve Zaïre.

Ces études entraînent entre autres la construction d'un modèle réduit au Laboratoire de Recherches hydrauliques de l'Etat à Borgerhout, après exécution des levés et mesures préalables au Zaïre.

HOOFDSTUK III

FONDSEN GESTIJD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN

Art. 66.01.A. — Fonds tot dekking van de uitgaven van de Studiedienst voor Hydrologisch Onderzoek en waterbouwwerken ten behoeve van de studies die hem worden toevertrouwd.

(In duizendtallen frank)

Artikel 223 van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980 machtigt de Dienst voor Hydrologische Studies en het Waterbouwkundig Laboratorium, afdelingen Borgerhout en Châtelet, rechtstreeks ontvangsten te innen in verband met studies en prestaties, uitgevoerd op aanvraag van andere openbare diensten dan die van de Staat, van privé-vennootschappen en van particulieren.

Art. 66.02.A. — Fonds tot dekking van de uitgaven van het Rijkswaterbouwkundig Laboratorium, afdeling Borgerhout, ten behoeve van de studies die hem worden toevertrouwd.

(In duizendtallen frank)

Zie ook het artikel 66.01.A.

In het raam van de samenwerkingsakkoorden tussen België en de Republiek Zaïre werd het Belgisch Ministerie van Openbare Werken — Bestuur der Waterwegen — belast met de modelstudie voor de verbetering van de bevaarbaarheid van het zeevak van de Zaireestroom.

De studie vergt onder meer de bouw van een model op kleine schaal in het waterbouwkundig laboratorium te Borgerhout, na voorafgaande opmetingen en metingen in Zaïre.

Art. 66.03.A. — Fonds destiné à couvrir les dépenses à engager par le Laboratoire de Recherches hydrauliques de l'Etat, section de Châtelet, en vue des études qui lui sont confiées.

(En milliers de francs)

Art. 66.03.A. — Fonds tot dekking van de uitgaven van het Rijkswaterbouwkundig Laboratorium, afdeling Châtelet, ten behoeve van de studies die hem worden toevertrouwd.

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	11 797	11 797	3 774	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
— Particulières : non patrimoniales	5 000	5 000	12 050	— Bijzondere : niet-patrimoniales.
Totaux solde et recettes	16 797	16 797	15 824	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
— Non patrimoniales :				— Niet-patrimoniales :
123 Frais d'étude	5 000	5 000	4 027	Studiekosten 123
Totaux des dépenses	5 000	5 000	4 027	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	11 797	11 797	11 797	Nieuw saldo 950

Voir également l'article 66.01.A.

Zie ook het artikel 66.01.A.

Art. 66.04.C. — Fonds spéciaux destinés à couvrir le paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'auprès de tous les autres organismes parastataux.

(En milliers de francs)

Art. 66.04.C. — Speciale Fondsen tot dekking van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut, onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen.

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	50	50	72	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
080 — Particulières non patrimoniales	2 300	2 300	2 259	— Bijzondere niet-patrimoniales 080
Totaux solde et recettes	2 350	2 350	2 331	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
— Non patrimoniales :				— Niet-patrimoniales :
030 Rémunérations	2 300	2 300	2 281	Bezoldigingen 030
Totaux des dépenses	2 300	2 300	2 281	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	50	50	50	Nieuw saldo 950

Les recettes de ce fonds sont constituées par les sommes transférées des budgets des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi que des autres organismes parastataux en vue de faire face au paiement de la rémunération et des frais des organismes de contrôle de l'Etat.

De ontvangsten van dit fonds worden gevormd door de sommen die van de begrotingen van de instellingen van openbaar nut, onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en 16 maart 1954 en van de andere parastatale instellingen worden overgeschreven om de bezoldigingen en onkosten van de controleorganen van de Staat te betalen.

Art. 66.06.A. — *Fonds spécial pour le financement des études et travaux de construction de l'immeuble du Conseil des Communautés européennes à Bruxelles.*

(En milliers de francs)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
080 — Particulières non patrimoniales	280 275	—	—	— Bijzondere niet patrimoniale 080
Totaux solde et recettes	280 275	—	—	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
— Non patrimoniales :				— Niet-patrimoniale :
72 Construction de bâtiments	280 275	—	—	Nieuwbouw van gebouwen 72
Totaux des dépenses	280 275	—	—	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

L'Etat belge a conclu, le 26 février 1985, un contrat avec le Conseil des Communautés européennes pour l'étude et la construction aux abords du rond-point Schuman à Bruxelles d'un complexe de bâtiments destiné audit Conseil et à ses services.

Ce contrat prévoit que le Ministère des Travaux publics belge, agissant en tant que maître de l'ouvrage, construise l'immeuble destiné au Conseil, pour compte de ce dernier.

Ledit contrat stipule que le Conseil règle les sommes dues à l'Etat belge, ce dernier payant à son tour les auteurs du projet et les entrepreneurs qu'il a chargés contractuellement des études et des travaux de construction du complexe.

Le bâtiment à construire fera partie du patrimoine de la C.E.E. Il ne serait donc pas logique d'en faire supporter les frais de construction par le budget de l'Etat.

Les recettes du fonds 66.06.A représentent les sommes que la C.E.E. transmettra, sur base de factures, à l'Etat belge; le versement de ces sommes, par l'Etat belge aux entrepreneurs, constitue les dépenses du fonds.

Art. 66.07.A — *Fonds spécial pour le financement et pour la construction d'un bâtiment destiné au Parlement européen à Bruxelles.*

(En milliers de francs)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
080 — Particulières non patrimoniales	600 000	—	—	— Bijzondere niet patrimoniale 080
Totaux solde et recettes	600 000	—	—	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
— Non patrimoniales :				— Niet-patrimoniale :
72 Construction de bâtiments	600 000	—	—	Nieuwbouw van gebouwen 72
Totaux des dépenses	600 000	—	—	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

Art. 66.06.A. — *Speciaal fonds tot dekking van de studie- en oprichtingskosten van het gebouw bestemd voor de Raad van de Europese Gemeenschap te Brussel.*

(In duizendtallen frank)

De Belgische Staat heeft op 26 februari 1985 een contract afgesloten met de Raad van de Europese Gemeenschap voor de studie en de oprichting, in de omgeving van het Schumanplein te Brussel, van een gebouwencomplex voor de Raad en haar diensten.

Dit contract voorziet dat het Ministerie van Openbare Werken, optredend als bouwheer, het gebouw, bestemd voor de Raad, zal oprichten voor rekening van deze laatste.

Het genoemde contract voorziet dat de Raad de verschuldigde sommen overmaakt aan de Belgische Staat die op zijn beurt deze bedragen overmaakt aan de ontwerpers van het project en aan de aannemers die hij contractueel heeft belast met de studies en de oprichtingswerken van dit gebouw.

Het op te richten gebouw zal eigendom zijn van de E.E.G. Het is dus onlogisch dat de oprichtingskosten ervan ten laste zouden gelegd worden van de Rijksbegroting.

De bedragen die de E.E.G., op zicht van de facturen zal overmaken aan de Belgische Staat vormen de ontvangsten van het fonds 66.06.A; de doorstorting van deze sommen, door de Belgische Staat, aan de aannemers, vertegenwoordigt de uitgaven van het fonds.

Art. 66.07.A — *Speciaal fonds voor de financiering en voor de oprichting van een gebouw bestemd voor Het Europees Parlement te Brussel.*

(In duizendtallen frank)

E. — TITRE VII
ORGANISMES D'INTERET PUBLIC

1. Fonds des Routes

NOTE JUSTIFICATIVE
A L'APPUI DES PREVISIONS DE RECETTES

Art. 411.01. — *Produit de la vente d'immeubles non incorporés dans le domaine public (excédents de terrains bâtis ou non).*

Revente de biens immeubles qui n'ont pas été incorporés dans le domaine public, ainsi que toute recette généralement quelconque à provenir de ces immeubles (art. 12 de la loi du 9 août 1955 relative au Fonds des Routes):

a) Revente de biens immeubles non incorporés dans le domaine public (excédents de terrains) (411.01.10).

b) Produits des terrains (bois, etc.) (411.01.20).

Art. 411.02. — *Produit de démolitions.*

Recettes provenant de la démolition de biens immeubles achetés ou expropriés pour l'exécution de la mission statutaire du Fonds.

N.B. — Les recettes provenant de la démolition de biens immeubles — propriété du Fonds des Routes — sont à imputer à l'article 430.01.

Art. 411.05. — *Récupération de paiements indus.*

Prévision des recettes découlant de la récupération de sommes payées indûment par le Fonds et dont la récupération n'a pu avoir lieu pendant l'année budgétaire en cours.

a) patrimonial (411.05.10), entre autres pour des biens patrimoniaux propriété du Fonds des Routes (art. 550.XX);

b) non patrimonial (411.05.60), entre autres récupération de double paiement, récupération de taxe de bourse, précompte mobilier et immobilier, allocations familiales, frais de déplacement, récupération d'avantages en nature, etc.

Art. 411.06. — *Produits des locations.*

Produit de location de biens immeubles propriété de l'Etat (mission statutaire) (411.06.10).

Produit de location de biens immeubles propriété du Fonds des Routes (411.06.20).

Produit de location de biens meubles gérés par le Fonds des Routes (411.06.30).

Art. 411.07. — *Produits des cotisations, des redevances.*

Estimation des recettes résultant notamment de la redevance due par les concessionnaires, exploitants de kiosques, restaurants, hôtels, postes d'approvisionnement de véhicules automoteurs le long des autoroutes ou d'usage d'installation de signalisation de feu tricolore ou autres installations de signalisation et par des exploitants d'extractions de sable, etc.

Art. 411.08. — *Recettes de transferts (pour mémoire).*

Voir article 450.01.a.

Art. 411.09. — *Récupération de frais administratifs exposés pour compte de tiers.*

a) Récupération des dépenses exposées pour les fonctionnaires et agents mis à disposition notamment du Ministère des Travaux publics, de même que des gouvernements régionaux, cabinets ministériels, etc. (411.09.10).

b) Récupération d'autres frais administratifs (411.09.20), entre autres d'intérêts moratoires et judiciaires, de droits de timbre, de frais résultant de l'enlèvement d'office des objets abandonnés en dehors du domaine privé (dépannage au besoin), de recettes découlant des dépenses du chef de saisie-arrêt, etc. (arrêté royal du 30 novembre 1970, art. 6 et 8).

E. — TITEL VII
INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT

1. Wegenfonds

TOELICHTINGSNOTA'S
BIJ DE VOORUITZICHTEN DER ONTVANGSTEN

Art. 411.01. — *Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen die niet in het openbaar domein worden opgenomen (grondoverschotten al dan niet bebouwd).*

De wederverkoop van onroerende goederen die niet in het openbaar domein wordt opgenomen, alsmede enigerlei ontvangst afkomstig van deze goederen (art. 12 van de wet van de 9 augustus 1955 betreffende het Wegenfonds):

a) Wederverkoop van onroerende goederen niet in het openbaar domein opgenomen (grondvoorschotten) (411.01.10).

b) Opbrengst uit gronden (hout, enz.) (411.01.20).

Art. 411.02. — *Opbrengst van afbraken.*

Ontvangsten voortvloeiend uit de afbraak van onroerende goederen aangekocht of onteigend voor de uitvoering van de statutaire opdracht van het Fonds.

N.B. — De ontvangsten voortvloeiend uit de afbraak van onroerende goederen — eigendom van het Wegenfonds — dienen aangerekend op artikel 430.01.

Art. 411.05. — *Terugvordering van niet verschuldigde uitbetalingen.*

Raming van de ontvangsten voortvloeiend uit terugvorderingen van door het Fonds gedane maar niet verschuldigde uitbetalingen welke niet gedurende het lopend begrotingsjaar (konden worden) werden teruggevorderd:

a) patrimonial (411.05.10), onder meer voor patrimoniale goederen eigendom van het Wegenfonds (art. 550.XX);

b) niet patrimonial (411.05.60), onder meer terugvordering van dubbele betalingen, recuperatie van niet verschuldigde beurstaks, roerende en onroerende voorheffing, kinderbijslag, verplaatsinkomsten, recuperatie voordelen in natura, enz.

Art. 411.06. — *Opbrengst van verhuringen.*

Opbrengst van verhuring van onroerende goederen eigendom van de Staat (statutaire opdracht) (411.06.10).

Opbrengst van verhuring van onroerende goederen eigendom van het Wegenfonds (411.06.20).

Opbrengst van verhuring van roerende goederen onder het beheer van het Wegenfonds (411.06.30).

Art. 411.07. — *Opbrengst van bijdragen, retributies.*

Raming aan de ontvangsten voortvloeiend uit, onder meer de retributie, verschuldigd door de concessiehouders, uitbaters van kiosken, spijshuizen, motels, bevoorradingsposten voor autovoertuigen langsheen de autosnelwegen, het gebruik van driekleurige licht- of andere signalisatieinstallaties en door uitbaters van zandontginning, enz.

Art. 411.08. — *Opbrengsten van overdrachten (pro memorie).*

Zie artikel 450.01.a.

Art. 411.09. — *Terugvordering van administratieve kosten ten laste genomen voor rekening van derden.*

a) Terugvordering van kosten voor ambtenaren en agenten welke door het Fonds ter beschikking werden gesteld van onder andere het Ministerie van Openbare Werken alsook deelregeringen, ministeriële kabinetten, enz. (411.09.10).

b) Terugvordering van andere administratieve kosten (411.09.20), onder andere van nalatigheidsintresten en gerechtelijke intresten; van zegelrechten; van kosten voortvloeiend uit het ambsthalve takelen van buiten het privé-domein achtergelaten goederen; van opbrengsten voortvloeiend uit administratiekosten ingevolge arrest-beslag, enz. (koninklijk besluit van 30 november 1970, art. 6 en 8).

Art. 411.10. — *Produit des pénalités et retenues pour retard appliquées aux adjudicataires.*

Prévision des recettes découlant entre autres de l'application d'amendes et de pénalités du fait de réception tardive comme prévu dans le cahier spéciaux des charges et dans les articles 6, § 2, 48, §§ 2 et 3, et 66, § 2, de l'arrêté ministériel du 10 août 1977 établissant le cahier général des charges des marchés publics de travaux, de fournitures et de services ainsi que des pénalités prévues par les articles 51 et 52 des arrêtés ministériels respectifs n^{os} 155bis et 156 du 10 juillet 1971 portant les conditions générales de concession des installations annexes.

Art. 411.11. — *Produit des mesures d'office.*

Estimation des recettes résultant entre autres de l'application des mesures d'office comme prévues aux articles 48, § 4, et 66, § 3, de l'arrêté ministériel du 10 août 1977 établissant le cahier général des charges des marchés publics de travaux, de fournitures et de services.

Art. 411.12. — *Récupération de toutes natures résultant d'expropriations par voie judiciaire.*

Récupération à effectuer en exécution de jugements résultant d'expropriation par voie judiciaire rendus par les tribunaux de première instance à la suite d'appel sur décisions des juges de paix :

- patrimoniale (411.12.10);
- non patrimoniale (411.12.20).

Art. 411.13. — *Récupérations de toutes natures résultant de dégâts causés par des tiers.*

Estimation des recettes résultant notamment :

a) des indemnités dues par les compagnies d'assurance et autres tiers à la suite des dégâts causés aux engins et véhicules mis à la disposition des services chargés de l'exploitation et de l'entretien du réseau routier de l'Etat (acquis sur l'art. 533.04 et propriété de l'Etat) (411.13.10), autres que celles visées par l'article 490.04.c;

b) des indemnités dues par des tiers suite à des dommages causés à l'infrastructure dont le Fonds assume la gestion (art. 533.XX, excepté art. 533.04) (411.13.20);

c) des indemnités dues par des tiers suite à des dommages causés à des biens meubles et immeubles, propriété du Fonds des Routes (art. 550.XX) :

- patrimoniale (411.13.30);
- non patrimoniale (411.13.31);

d) des indemnités dues par des tiers suite à des dommages causés au personnel du Fonds (411.13.40);

(a + b) recettes découlant de la mission statutaire dévolue au Fonds des Routes.

Art. 411.14. — *Récupération du coût des travaux et expropriations exposé pour compte de tiers.*

Récupération de sommes payées par le Fonds des Routes pour investissements et acquisitions réalisés pour compte de tiers et imputés sur l'article 533.01 en raison du non-versement préalable des sommes nécessaires, par ces tiers.

Art. 411.15. — *Récupération des charges relatives aux prêts accordés aux associations intercommunales d'autoroutes (pour mémoire).*

Récupération des charges résultant des emprunts dont le produit a été réparti entre les associations intercommunales autoroutières.

Art. 411.16. — *Produit résultant de la mise hors service du matériel affecté à l'exploitation et l'entretien aux autoroutes et routes de l'Etat (pour mémoire).*

Voir l'article 490.04.

Art. 411.17. — *Récupération de paiement indus effectués pour des travaux d'investissements et d'entretien résultant de la mission statutaire du Fonds des Routes, exécutée au nom et pour compte de l'Etat.*

Récupération des dépenses indues (suite notamment à l'application de réfactions, au paiement par le Fonds des Routes des essais à charge de l'entrepreneur, des notes de crédit) réclamées aux ou reversées par les entrepreneurs après l'établissement du décompte final ou après la clôture de l'année budgétaire, ainsi

Art. 411.10. — *Opbrengst der boeten en kortingen aan de aannemers opgelegd.*

Raming van de ontvangsten voortvloeiend uit de toepassing van straffen en boeten wegens laattijdige oplevering zoals bepaald in de bijzondere bestekken en in de artikelen 6, § 2, 48, §§ 2 en 3, en 66, § 2, van het ministerieel besluit van 10 augustus 1977 houdende vaststelling van het algemeen lastenkohier van de overheidsopdrachten van werken, leveringen en diensten evenals de boeten voorzien door de artikelen 51 en 52 van de respectievelijke ministeriële besluiten nrs. 155bis en 156 van 10 juli 1971 houdende de algemene concessievoorwaarden van de nutsbedrijven.

Art. 411.11. — *Opbrengst der maatregelen van ambtswege.*

Raming van de ontvangsten voortvloeiend uit onder meer de toepassing der maatregelen van ambtswege zoals bepaald in de artikelen 48, § 4, en 66, § 3, van het ministerieel besluit van 10 augustus 1977 houdende vaststelling van de algemene aannemingsvoorwaarden van de overheidsopdrachten van werken, leveringen en diensten.

Art. 411.12. — *Recuperaties van alle aard voortvloeiend uit gerechtelijke onteigeningen.*

Recuperatie van uitgaven in uitvoering van vonnissen gewezen door rechtbanken van eerste aanleg ingevolge beroepen tegen beslissingen van vrederechters inzake gerechtelijke onteigeningen :

- patrimoniale (411.12.10);
- niet-patrimoniale (411.12.20).

Art. 411.13. — *Recuperaties van alle aard voortvloeiend uit schade berokkend door derden.*

Raming der ontvangsten voor namelijk voortvloeiend uit :

a) de vergoedingen verschuldigd door de verzekeringsmaatschappijen en andere derden wegens de schade veroorzaakt aan tuigen en voertuigen ter beschikking gesteld van de diensten belast met de exploitatie en het onderhoud van het wegennet van de Staat (aangekocht op art. 533.04 en eigendom van de Staat) (411.13.10), andere dan deze bedoeld bij artikel 490.04.c;

b) de vergoedingen verschuldigd door derden wegens schade veroorzaakt aan de infrastructuur waarvan het Fonds het beheer waarneemt (art. 533.XX, exclusief art. 533.04) (411.13.20);

c) de vergoedingen verschuldigd door derden wegens schade veroorzaakt aan roerende en onroerende goederen, eigendom van het Wegenfonds (art. 550.XX) :

- patrimoniale (411.13.30);
- niet-patrimoniale (411.13.31);

d) de vergoedingen verschuldigd door derden wegens schade veroorzaakt aan het personeel van het Wegenfonds (411.13.40);

(a + b) ontvangsten die volgen uit de statutaire opdracht van het Wegenfonds.

Art. 411.14. — *Recuperatie van de kosten van werken en onteigeningen aangegaan voor rekening van derden.*

Recuperatie van bedragen betaald door het Wegenfonds voor investeringswerken en onteigeningen, uitgevoerd of aangekocht voor rekening van derden en aangerekend op artikel 533.01 op grond van het niet bij voorbaat storten van de door deze derden verschuldigde bedragen.

Art. 411.15. — *Recuperatie van lasten met betrekking tot leningen toegestaan aan de intercommunale verenigingen voor autosnelwegen (pro memorie).*

Recuperatie van de lasten voortvloeiend uit de leningen waarvan de opbrengst verdeeld werd onder de intercommunale verenigingen voor autosnelwegen.

Art. 411.16. — *Opbrengst voortvloeiend uit het buitengebruik stellen van materieel voor de exploitatie en het onderhoud van de autosnelwegen en rijkswegen (pro memorie).*

Zie artikel 490.04.

Art. 411.17. — *Recuperatie van niet verschuldigde investerings- en onderhouds-uitgaven voor werken voortvloeiend uit de in naam en voor rekening van de Staat uitgevoerde statutaire opdracht van het Wegenfonds.*

Recuperatie van niet verschuldigde uitgaven (ten gevolge onder meer van het opleggen van rafacties, van door het Fonds betaalde maar ten laste van de aannemers vallende proeven, van eventuele creditnota's) welke van de aannemers worden teruggevorderd of door hen worden teruggestort na het opmaken van de

que la récupération des contributions pour la réparation des dommages provoqués par les prises et pompes d'eau souterraine imputées sur l'article 533.01 :

- Travaux d'investissement (art. 533.XX) (411.17.10).
- Travaux d'entretien (art. 536.XX) (411.17.20).

Art. 412.01. — *Produit de la vente de publications.*

Estimation des recettes résultant notamment de la vente du cahier des charges type n° 150, applicable aux entreprises de travaux à exécuter sur les routes de l'État et du catalogue de postes normalisés du métré, édités par le Fonds des Routes et autres recettes résultant d'activités de publications, de propagande et de publicité et autres publications.

Art. 413.01. — *Intérêts de placement.*

Intérêts provenant de placements à court terme.

413.01.10. — Intérêts de crédit.

413.01.20. — Intérêts de placements.

Art. 414.03. — *Ristournes.*

Prévisions de recettes découlant de ristournes, rabais, remises, etc., qui seront accordés au Fonds des Routes pendant l'année budgétaire (entre autres sur contrats d'assurances, etc.) (414.03.00).

Art. 414.05. — *Recettes accidentelles.*

Recettes accidentelles qui reviendront au Fonds des Routes dans le cours de l'année budgétaire, notamment (414.05.00) :

- a) dédommagement en cas de rupture de contrat;
- b) primes d'émission d'emprunt;
- c) recettes résultant de la vente de biens abandonnés le long des autoroutes;
- d) essais faits par la Division Infrastructure de l'Administration des Routes et facturés à des tiers.
- e) autres recettes diverses accidentelles (notamment intérêts de retard).

Articles :

- 430.01. — *Terrains et bâtiments.*
- 430.02. — *Mobilier.*
- 430.03. — *Machines.*
- 430.04. — *Matériel.*
- 430.05. — *Véhicules.*
- 430.06. — *Installations téléphoniques.*
- 430.07. — *Bibliothèque.*
- 430.08. — *Matériel informatique.*
- 430.09. — *Divers.*
- 430.10. — *Garanties.*

Estimation du produit de la vente d'objets patrimoniaux propriété du Fonds des Routes — mis hors service. (Il s'agit d'objets dont la dépense a été imputée sur des articles du chapitre 55 de même que le remboursement des garanties versées par le Fonds des Routes.)

Art. 442.00. — *Produits des emprunts.*

Prévisions du produit brut correspondant à la valeur nominale des emprunts émis par le Fonds des Routes.

Art. 444.04. — *Remboursement sur avances récupérables accordées au personnel.*

Prévisions de remboursement d'avances récupérables de toute nature accordées par le Fonds des Routes à son personnel et dont la dépense a été imputée sur l'article 560.07.

Art. 444.05. — *Remboursement sur avances récupérables consenties à ou pour compte de tiers.*

Estimation des remboursements effectués notamment par les concessionnaires de gaz, électricité, eau, etc., des sommes préfinancées par le Fonds des Routes pour le déplacement de leurs installations d'utilité publique et par d'autres tiers éventuels ainsi que des remboursements des participations dans le financement de certains autres organismes et dont les dépenses ont été imputées à l'article 560.08.

eindafrekening of het afsluiten van het begrotingsjaar, alsook de recuperatie van de bijdragen voor het herstel van de schade veroorzaakt door het winnen en pompen van grondwater aangerekend op artikel 533.01 :

- Investerings (art. 533.XX) (411.17.10).
- Onderhoudswerken (art. 536.XX) (411.17.20).

Art. 412.01. — *Opbrengst van de verkoop van publikaties.*

Raming van de ontvangsten voortvloeiend onder meer uit de verkoop van het typebestek nr. 150, toepasselijk op de aannemingen van werken uit te voeren op de rijkswegen en van de catalogus van de genormaliseerde opmetingsposten, uitgegeven door het Wegenfonds en eventuele andere inkomsten voortvloeiend uit activiteiten in verband met publikaties, propaganda, publiciteit en uit andere publikaties.

Art. 413.01. — *Interesten op beleggingen.*

Interesten voortvloeiend uit korte termijn beleggingen.

413.01.10. — Kredietinteresten.

413.01.20. — Interesten of beleggingen.

Art. 414.03. — *Ristorno's.*

Raming van de ontvangsten uit ristorno's, rabatten, kortingen, enz., die in de loop van het begrotingsjaar aan het Wegenfonds zullen worden toegestaan (onder meer op verzekeringscontracten, enz.) (414.03.00).

Art. 414.05. — *Toevallige ontvangsten.*

Toevallige ontvangsten die het Fonds ten deel zullen vallen in de loop van het begrotingsjaar, inzonderheid (414.05.00) :

- a) schadeloosstelling bij contractbreuk;
- b) premie bij de uitgifte van leningen;
- c) ontvangsten uit de verkoop van langs de wegen en autosnelwegen door derden achtergelaten goederen;
- d) proeven verricht door de Afdeling Onderbouw van het Bestuur der Wegen en aan derden gefactureerd.
- e) diverse andere toevallige ontvangsten (onder meer verwijlinteresten).

Artikelen :

- 430.01. — *Terreinen en gebouwen.*
- 430.02. — *Meubilair.*
- 430.03. — *Machines.*
- 430.04. — *Materieel.*
- 430.05. — *Autovoertuigen.*
- 430.06. — *Telefooninstallaties.*
- 430.07. — *Bibliotheek.*
- 430.08. — *Informaticamaterieel.*
- 430.09. — *Diversen.*
- 430.10. — *Waarborgen.*

Raming van de opbrengst van buitengebruik gestelde patrimoniale goederen — eigendom van het Wegenfonds. (Het betreft goederen waarvan de uitgaven aangerekend werd op de artikelen van hoofdstuk 55, alsook de terugbetaling van door het Wegenfonds gestorte waarborgen.)

Art. 442.00. — *Opbrengst van de leningen.*

Raming van bruto-opbrengst overeenstemmend met de nominale waarde van de uitgegeven Wegenfondsleningen.

Art. 444.04. — *Terugbetaling op verhaalbare voorschotten verleend aan het personeel.*

Raming van de terugbetalingen van allerhande terugvorderbare voorschotten die door het Wegenfonds aan zijn personeel werden toegestaan en waarvan de uitgave aangerekend werd op artikel 560.07.

Art. 444.05. — *Terugbetaling op verhaalbare voorschotten toegestaan aan of voor rekening van derden.*

Raming van de terugbetalingen, uitgevoerd inzonderheid door de concessiehouders van gas, elektriciteit, water, enz., van de door het Wegenfonds geprefinancierde sommen (werken en alle eruit voortvloeiende kosten) voor de verplaatsingen van hun installaties van openbaar nut en door eventuele andere derden evenals van de terugbetalingen van de participaties in de financiering van bepaalde andere instellingen en waarvan de uitgaven aangerekend werden op artikel 560.08.

- 444.05.00. — Divers.
- 444.05.01. — Copro (1985-1990).
- 444.05.02. — Ministère des Travaux publics: emprunts O.S.S.O.M.
- 444.05.03. — Berchem: récupération des avances pour expropriation par zone (convention 1910).
- 444.05.04. — Borgerhout: récupération des avances pour expropriation par zone (convention 1910).
- 444.05.05. — Antwerpen: récupération des avances pour expropriation par zone (convention 1912).
- 444.05.06. — Deurne: récupération des avances pour expropriation par zone (convention 1914).
- 444.05.07. — Merksem: récupération des avances pour expropriation par zone (convention 1914).
- 444.05.10. — Ministère des Travaux publics.
- 444.05.20. — Ministère de la Santé publique.
- 444.05.21. — Emprunts subsides.
- 444.05.31. — Conduites d'eau.
- 444.05.32. — Canalisations de gaz.
- 444.05.33. — Lignes électriques.
- 444.05.34. — Canalisations d'égouts.
- 444.05.35. — R.T.T.
- 444.05.36. — Télédistribution.
- 444.05.41. — Administration des Bâtiments.
- 444.05.51. — S.T.I.B.
- 444.05.52. — Région bruxelloise.

Art. 450.01. — *Intervention de l'Etat:*
 a) non récupérable;
 b) à titre d'avances récupérables.

a) Intervention non récupérable. Montant des crédits inscrits au budget du Ministère des Travaux publics sous l'article 41.01 du Titre I — Dépenses courantes, devant servir à couvrir la différence entre les dépenses courantes et les recettes courantes du Fonds des Routes.

b) Avances récupérables. Prévision des avances récupérables de la Trésorerie du Ministère des Finances alloués dans l'attente de l'émission d'un emprunt du Fonds des Routes (voir art. 560.03).

RECETTES POUR ORDRE

Art. 490.01. — *Versement d'arrhes.*

Provisions versées par des villes et des communes en vue notamment de la réalisation en commun du plan particulier d'aménagement, etc..

Art. 490.03. — *Fonds en souffrance.*

Prévision des recettes découlant notamment du versement erroné, par des tiers, des sommes au Fonds des Routes de même que les recettes résultant du reversement de sommes qui pour l'une ou l'autre raison n'ont pu être payées au bénéficiaire par l'organisme financier, etc.

Art. 490.04. — *Produit résultant de la mise hors service du matériel affecté à l'exploitation et l'entretien des autoroutes et routes de l'Etat (art. 533.04) ainsi que les produits de consommation achetés sur les articles 536.01 et 536.02 et propriété de l'Etat et de la vente des produits de démolition récupérés provenant de l'infrastructure routière.*

Estimation des recettes résultant:

a) de la vente, à l'intervention ou non des Domaines de matériel d'exploitation et d'entretien mis hors service par le Fonds des Routes (il s'agit entre autres du matériel acheté sur les crédits de l'art. 533.04 et des art. de consommation 536.01 et 536.02);

b) de la reprise de matériel lors de l'acquisition d'un matériel de remplacement;

c) d'indemnité perçue à la suite de la destruction du matériel affecté à l'exploitation et l'entretien;

d) de la vente de matériaux récupérés lors de la démolition ou de l'entretien de l'infrastructure routière.

- 444.05.00. — Diversen.
- 444.05.01. — Copro (1985-1990).
- 444.05.02. — Ministerie van Openbare Werken: lening D.O.S.Z.
- 444.05.03. — Berchem: recuperatie van de voorschotten voor onteigeningen in stroken (conventie 1910).
- 444.05.04. — Borgerhout: recuperatie van de voorschotten voor onteigeningen in stroken (conventie 1910).
- 444.05.05. — Antwerpen: recuperatie van de voorschotten voor onteigeningen in stroken (conventie 1912).
- 444.05.06. — Deurne: recuperatie van de voorschotten voor onteigeningen in stroken (conventie 1914).
- 444.05.07. — Merksem: recuperatie van de voorschotten voor onteigeningen in stroken (conventie 1914).
- 444.05.10. — Ministerie van Openbare Werken.
- 444.05.20. — Ministerie van Volksgezondheid.
- 444.05.21. — Subsidielingen.
- 444.05.31. — Waterleidingen.
- 444.05.32. — Gasleidingen.
- 444.05.33. — Elektriciteitsleidingen.
- 444.05.34. — Rioleringen.
- 444.05.35. — R.T.T.
- 444.05.36. — Teledistributie.
- 444.05.41. — Bestuur des Gebouwen.
- 444.05.51. — M.I.V.B.
- 444.05.52. — Brussels Gewest.

Art. 450.01. — *Tussenkomst van de Staat:*
 a) niet terugvorderbaar;
 b) als terugvorderbare voorschotten.

a) Niet terugvorderbare tussenkomsten. Bedrag van de kredieten ingeschreven op de begroting van het Ministerie van Openbare Werken onder artikel 41.01 van Titel I — Lopende uitgaven, die moeten dienen om het verschil tussen de lopende uitgaven en de lopende ontvangsten van het Wegenfonds te dekken.

b) Terugvorderbare voorschotten. Raming van het bedrag van de terugvorderbare thesaurievoorschotten door de Minister van Financiën toegestaan in afwachting van het uitschrijven van een Wegenfondslening (zie art. 560.03).

ONTVANGSTEN VOOR ORDE

Art. 490.01. — *Storting van voorschotten.*

Voorschotten gestort door de steden en gemeenten met het oog op het gemeenschappelijk verwezenlijken van onder meer bijzondere plannen van aanleg, enz.

Art. 490.03. — *Liggende gelden.*

Raming van de ontvangsten die onder meer het gevolg zijn van bij vergissing door derden aan het Wegenfonds gestorte bedragen alsook ontvangsten die voortvloeien uit terugstorting van bedragen die om de ene of andere reden door het betrokken financieelorganisme niet aan de begunstigde konden uitbetaald worden, enz.

Art. 490.04. — *Opbrengst voortvloeiend uit het buitengebruik stellen van materiaal voor de exploitatie en het onderhoud van de autosnelwegen en rijkswegen (art. 533.04) evenals van verbruiksgoederen aangekocht op artikel 536.01 en 536.02 en eigendom van de Staat en uit de verkoop van gerecupereerd afbraakmateriaal afkomstig van de wegeninfrastructuur.*

Raming van de ontvangsten voortvloeiend:

a) uit de verkoop, al dan niet door de Domein, van door het Wegenfonds buitengebruik gesteld exploitatie- en onderhoudsmaterieel (art. 533.04) en verbruiksgoederen aangekocht op de art. 536.01, 536.02);

b) uit de overname van materieel bij aankoop van vervangingsmaterieel;

c) uit de vergoeding bekomen bij « totaal verlies » van het onderhouds- en exploitatiematerieel;

d) uit de verkoop van gerecupereerde materialen voortkomend van de afbraak of het herstel van de wegeninfrastructuur.

**NOTES JUSTIFICATIVES
A L'APPUI DES PREVISIONS DE DEPENSES**

Art. 511.01. — *Rémunérations du personnel statutaire.*

a) *Gestion Service central des dépenses fixes (511.01.00):*

Décomposition :

Traitements barémiques	F	715 685 000
Augmentations barémiques		10 210 000
Allocations de foyer et de résidence		14 729 000
Allocations de fin d'année		42 891 000
Majoration index	1 170 810 000	
Pécule de vacances		71 659 000
Allocations familiales		147 263 000
Primes de naissance et indemnités pour frais funéraires.		1 100 000
Majorations index		7 261 000

Total a F 2 181 608 000

Réduction pour départs et mises à la pension : 48(19 700 000 francs).

Il y a 2 997 personnes à rémunérer qui se répartissent comme suit :

	N	F	Total
Niveau 1	249	96	345
Niveau 2	736	473	1 209
Niveau 3	313	282	595
Niveau 4	528	320	848
Totaux	1 826	1 171	2 997

b) *Gestion Fonds des Routes :*

1. Prestations à titre exceptionnel (511.01.10)	F	18 050 000
2. Prestations irrégulières (511.01.20)		7 102 000
3. Recensement général de la circulation routière (<i>pour mémoire</i>) (511.01.30)		—
a) Allocations pour recensement		—
b) Prestations irrégulières		—

Total b F 25 152 000

Total a + b F 2 206 760 000

Art. 511.02. — *Rémunérations du personnel de complément.*

Conformément à l'arrêté royal n° 230 du 21 décembre 1983 relatif au stage et à l'insertion professionnelle des jeunes, 3 % de l'effectif du personnel à la date du 30 juin de l'exercice précédent, doit être recruté comme stagiaire à temps plein et utilisé proportionnellement dans des emplois à temps partiel (511.02.00).

Art. 511.04. — *Charges sociales dérivant de la législation sociale. Part patronale.*

Part patronale due pour la sécurité sociale sur les rémunérations reprises aux articles 511.01 (assurance maladie) et 511.02 (511.04.00)	F	79 602 000
Pension : application de l'article 12 de la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit (511.04.00)		231 571 000

Total F 311 173 000

Art. 511.07. — *Formation professionnelle.*

Frais généralement quelconques supportés par le Fonds des Routes en vue du perfectionnement professionnel des membres de son personnel, ainsi que du personnel mis à sa disposition par l'Etat, y compris notamment les émoluments des professeurs et la délivrance du permis de conduire (511.07.00).

Art. 511.08. — *Indemnités couvrant des charges réelles.*

Crédit destiné notamment au paiement des frais occasionnés par les accidents du travail (511.08.10), des examens ophtalmologiques (511.08.20), de l'indemnité pour changement de résidence (511.08.30), de l'indemnité pour frais de bureau (511.08.40), de l'indemnité de promotion sociale (511.08.50), des frais de déplacement vers le Service de Santé Administratif (511.08.60), la prime syndicale (511.08.70).

**TOELICHTINGSNOTA'S
BIJ DE VOORUITZICHTEN DER UITGAVEN**

Art. 511.01. — *Bezoldiging van het personeel in statutair rechtsverband.*

a) *Beheer Centrale Dienst der Vaste Uitgaven (511.01.00):*

Samenstelling :

Baremabezoldigingen	F	715 685 000
Weddeverhogingen		10 210 000
Haard- en standplaatstoelagen		14 729 000
Eindejaarstoelage		42 891 000
Verhoging index	1 170 810 000	
Verlofgeld		71 659 000
Kinderbijslag		147 263 000
Kraamgeld en vergoeding voor begrafenis kosten		1 100 000
Verhoging index		7 261 000

Totaal a F 2 181 608 000

Vermindering door ontslag en pensioneringen : 48 (19 700 000 frank).

Er zijn 2 997 personen te bezoldigen, onderverdeeld als volgt :

	N	F	Totaal
Niveau 1	249	96	345
Niveau 2	736	473	1 209
Niveau 3	313	282	595
Niveau 4	528	320	848
Totaal	1 826	1 171	2 997

b) *Beheer Wegenfonds :*

1. Buitengewone prestaties (511.01.10)	F	18 050 000
2. Onregelmatige prestaties (511.01.20)		7 102 000
3. Algemene verkeerstelling (<i>pro memoria</i>) (511.01.30)		—
a) Tellingstoelage		—
b) Onregelmatige prestaties		—

Totaal b F 25 152 000

Totaal a + b F 2 206 760 000

Art. 511.02. — *Bezoldigingen van het aanvullend personeel.*

Overeenkomstig het koninklijk besluit nr. 230 van 21 december 1983 betreffende de stage en de inschakeling van jongeren in het arbeidsproces, moet 3 % van het personeelsbestand op 30 juni van het voorgaande dienstjaar, als stagiair voltijds worden aangeworven en proportioneel in deeltijdse betrekkingen worden tewerkgesteld (511.02.00).

Art. 511.04. — *Sociale lasten voortvloeiend uit de sociale wetgeving. Patroonsaandeel.*

Werkgeversbijdrage verschuldigd voor de sociale zekerheid op de bezoldigingen vermeld in de artikelen 511.01 (ziekteverzekering) en 511.02 (511.04.00)	F	79 602 000
Pensioen : toepassing van artikel 12 van de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden (511.04.00)		231 571 000

Totaal F 311 173 000

Art. 511.07. — *Beroepsvorming.*

Verschillende kosten gedragen door het Wegenfonds om de beroepskennis van zijn personeel en van het personeel dat door de Staat te zijner beschikking is gesteld, uit te breiden met inbegrip van inzonderheid de vergoedingen aan de lesgevers en de aflevering van rijbewijzen (511.07.00).

Art. 511.08. — *Vergoedingen die werkelijke lasten dekken.*

Krediet inzonderheid bestemd voor de betaling van de onkosten veroorzaakt door arbeidsongevallen (511.08.10), de kosten voor de oogheelkundige onderzoeken (511.08.20), de vergoeding wegens standplaatsverandering (511.08.30), de vergoeding voor bureaunkosten (511.08.40), de vergoeding voor sociale promotie (511.08.50), de kosten wegens verplaatsing naar de Administratieve Gezondheidsdienst (511.08.60), de syndicale premie (511.08.70).

Art. 511.09. — *Indemnités ne couvrant pas des charges réelles.*

Crédit destiné notamment au paiement des indemnités pour accidents du travail, de l'allocation de remplacement du concierge pendant la durée du congé de vacance, de l'allocation pour absence d'accidents aux agents chargés de la conduite d'un véhicule automobile et autres allocations.

Accidents du travail (511.09.20)	F	5 712 000
Remplacement de concierges (511.09.32)		150 000
Absence d'accidents (511.09.33)		2 056 000
Autres allocations (511.09.40)		3 605 000
Total	F	11 523 000

Art. 511.10. — *Honoraires forfaitaires.*

Prévision de dépenses pour honoraires faisant l'objet d'un abonnement payable forfaitairement à des personnes qui ne font pas partie du personnel (avocats, docteurs, experts, etc.) ainsi que pour la redevance pour l'affiliation au Service de santé administratif, etc. (voir toutefois l'art. 524.01 couvrant les honoraires non-forfaitaires (511.10.00): 15 937 000 francs.

Art. 511.11. — *Primes de productivité en faveur des ingénieurs civils et autre personnel technique.*

Primes accordées aux ingénieurs civils et autre personnel technique du Fonds des Routes de même nature que celles octroyées à ces catégories du personnel du Ministère des Travaux publics (511.11.00).

Art. 512.03. — *Organes de contrôle de l'Etat.*

Dépenses résultant des prestations effectuées par le reviseur (512.03.00).

Art. 513.01. — *Représentation, réceptions et autres dépenses de même nature.*

Frais de toute nature que le Fonds peut être amené à supporter, à l'occasion de réceptions, de réunions officielles ou de visites de travaux par des autorités, associations reconnues ou personnalités tant Belges qu'étrangères (y compris les frais de séjour de délégations étrangères), et de manifestations auxquelles participe une délégation du Fonds des Routes (513.01.00).

Art. 513.02. — *Déplacements.*

Crédit destiné au paiement:

Des titres de transport et autres frais de transport (513.02.12)	1 416 000
De l'indemnité kilométrique pour l'utilisation d'un véhicule personnel pour les besoins du service (513.02.22)	14 250 000
De l'indemnité kilométrique pour l'utilisation d'un véhicule personnel pour les besoins du service. — Recensement général (pour mémoire) (513.02.23)	—
Des frais de parcours et de séjour, y compris ceux supportés par le personnel du Ministère des Travaux publics à l'occasion de missions effectuées pour compte du Fonds des Routes (513.02.32)	23 000 000
De frais de parcours et de séjour. — Recensement général (pour mémoire) (513.02.33)	—
Des missions à l'étranger (513.02.42)	3 500 000
De l'intervention dans le prix des abonnements sociaux (513.02.52)	4 350 000
Total	F 46 516 000

Art. 521.01. — *Loyer des locaux et terrains et charges complémentaires.*

Estimation des charges résultant de la location des immeubles et terrains pour l'hébergement des services administratifs du Fonds des Routes, l'installation de silos, etc. (521.01.00).

Les prévisions de dépenses pour loyers couvrent également le précompte immobilier et toutes les charges accessoires des locations (quote-part dans les frais d'ascenseurs, conciergerie, chauffage, éclairage, etc.) de même que le précompte immobilier relatif à des biens immobiliers donnés en location appartenant ou non au Fonds des Routes et qui reste à charge de l'organisme.

Art. 511.09. — *Vergoedingen die geen werkelijke lasten dekken.*

Krediet inzonderheid bestemd voor de betaling van de vergoedingen wegens arbeidsongevallen, de toelage voor vervanging van de huisbewaarders tijdens het vakantieverlof, de toelage voor het uitblijven van ongevallen aan de personeelsleden belast met het besturen van een autovoertuig en andere toelagen.

Arbeidsongevallen (511.09.20)	F	5 712 000
Vervanging van huisbewaarders (511.09.32)		150 000
Uitblijven van ongevallen (511.09.33)		2 056 000
Andere toelagen (511.09.40)		3 605 000
Totaal	F	11 523 000

Art. 511.10. — *Forfaitaire erelonen.*

Raming van de honoraria die per abonnement forfaitair worden betaald aan de personen die geen deel uitmaken van het personeel (advocaten, dokters, deskundigen, enz.) alsmede de bijdrage voor de aansluiting bij de Administratieve Gezondheidsdienst, enz. (zie echter art. 524.01 — niet-forfaitaire honoraria) (511.10.00): 15 937 000 frank.

Art. 511.11. — *Productiviteitspremies ten gunste van de burgerlijke ingenieurs en ander technisch personeel.*

Premies toegekend aan de burgerlijke ingenieurs en aan het ander technisch personeel van het Wegenfonds van dezelfde aard als deze verleend aan deze categorieën van het personeel van het Ministerie van Openbare Werken (511.11.00).

Art. 512.03. — *Controleorganen van de Staat.*

Uitgaven voortvloeiend uit de prestaties geleverd door de revisor (512.03.00).

Art. 513.01. — *Representatie, recepties en andere uitgaven van dezelfde aard.*

Allerlei kosten die het Fonds kan genoopt zijn te dekken ter gelegenheid van recepties, van officiële vergaderingen of van het bezichtigen van werken door overheden, erkende verenigingen of personaliteiten, zowel Belgische als buitenlandse (met inbegrip van de verblijfskosten van buitenlandse delegaties) en van manifestaties waaraan een afvaardiging van het Wegenfonds deelneemt (513.01.00).

Art. 513.02. — *Verplaatsingen.*

Krediet bestemd voor de betaling van de:

Vervoerbewijzen en andere vervoerkosten (513.02.12.)	F	1 416 000
Kilometervergoeding voor het gebruik van een eigen wagen voor dienstnoodwendigheden (513.02.22)		14 250 000
Kilometervergoeding voor het gebruik van een eigen wagen door dienstnoodwendigheden. — Algemene werkeerstelling (pro memorie) (513.02.23)		—
Reis- en verblijfskosten, met inbegrip van deze gedragen door het personeel van het Ministerie van Openbare Werken ter gelegenheid van zendingen uitgevoerd voor rekening van het Wegenfonds (513.02.32)		23 000 000
Reis- en verblijfskosten. — Algemene werkeerstelling (pro memorie) (513.02.33)		—
Buitenlandse zendingsreizen (513.02.42)		3 500 000
Bijdrage in de prijs van de sociale abonnements (513.02.52)		4 350 000
Totaal	F	46 516 000

Art. 521.01. — *Huur van gronden en lokalen en bijkomende lasten.*

Raming van de lasten voortvloeiend uit het huren van gronden en gebouwen voor de huisvesting van de administratieve diensten van het Wegenfonds, plaatsen van silo's, enz. (521.01.00).

In de uitgavenvoorzichten voor de huur is ook begrepen de onroerende voorheffing en al de bijkomende lasten die het betalen van de huur met zich brengt (aandeel in de liftkosten, huisbewaarder, verwarming, verlichting, enz.) alsook de onroerende voorheffing van verhuurde onroerende goederen, al dan niet eigendom van het Wegenfonds, die ten laste van de instelling blijven.

Ce crédit est principalement destiné pour :

— WTC Tour 3	F	21 536 000
— Ramen 1 à Gand		8 209 000
— Parking du Moulin (Charleroi)		199 000
— Gardiennage		5 000 000
— Dégats locatifs... ..		2 788 590
— Locations de terrains et locaux		3 232 000
— Divers		500 410
Total	F	41 465 000

Art. 521.02. — a) Location de matériel et de mobilier.
b) Location de véhicules.

a) Crédit destiné au paiement de la location de biens meubles : machines de bureau, machines comptables, machines à photocopier, extincteurs, etc. (521.02.10)	F	6 640 000
b) Crédit destiné au paiement de la location éventuelle de voitures automobiles par le Fonds des Routes (521.02.20)		20 000

Art. 521.03. — Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux, à l'exclusion des dépenses énergétiques — entretien et réparation des bâtiments et des locaux.

Entretien et réparation de bâtiments et de locaux (521.03.10)		90 136 000
Consommation — eau (521.03.20)		6 006 000
Total	F	96 142 000

Art. 521.04 :

- a) Entretien et réparation du matériel et du mobilier;
b) Dépenses relatives à l'utilisation des véhicules automoteurs et engins.

Crédit destiné au paiement des dépenses :

a) d'entretien et de réparation du matériel et du mobilier (521.04.10)	F	10 042 000
b) en carburant, l'entretien et réparation des véhicules et engins :		
Entretien et réparation (521.04.20)	F	228 635 000
Carburants (521.04.21)		114 826 000
Total b	F	343 461 000

Art. 521.05. — Assurances.

Crédit destiné principalement au paiement des primes d'assurances (521.05.00)

- relatives :
- 1° aux engins et véhicules destinés à l'exploitation et l'entretien des autoroutes et routes;
 - 2° aux véhicules propriété du Fonds des Routes;
 - 3° aux biens immobiliers;
 - 4° aux autres assurances.

Art. 521.06. — Impôts, taxes provinciales et communales.

Evaluation des différentes sortes de contributions de l'Etat, taxes provinciales, communales et autres qui sont prises en charge par l'organisme (521.06.00)

Notamment :		
— taxes sur les polders;		
— précompte immobilier sur les biens immeubles non incorporés dans le domaine public etc.;		
— précompte mobilier sur intérêts créditeurs.		

Art. 521.07. — Dépenses de consommation énergétique relative aux bâtiments : mazout, gaz, essence, électricité, charbon.

Mazout, essence, charbon (521.07.10)	F	44 068 000
Electricité et gaz (521.07.20)		76 595 000
Total	F	120 663 000

Art. 521.08. — Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables.

Crédit destiné au paiement des travaux et fournitures pour le premier aménagement des locaux, frais de déménagements, etc. (521.08.00)

	F	1 630 000
--	---	-----------

Het krediet is voornamelijk bestemd voor :

— WTC Toren 3... ..	F	21 536 000
— Ramen 1 te Gent		8 209 000
— Parking du Moulin (Charleroi)		199 000
— Bewaking		5 000 000
— Huurschade		2 788 590
— Huren van terreinen en lokalen		3 232 000
— Diversen		500 410
Totaal	F	41 465 000

Art. 521.02. — a) Huur van materieel en meubilair.
b) Huur van voertuigen.

a) Krediet bestemd voor de betaling van de huur van roerende goederen : bureaumachines, boekhoudingsmachines, fotocopieermachines, brandblusapparaten, enz. (521.02.10)	F	6 640 000
b) Krediet bestemd voor de betaling van de huur van eventueel door het Wegenfonds gehuurde autorijtuigen (521.02.20)		20 000

Art. 521.03. — Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor het herstellen en het onderhoud van de gebouwen en van de lokalen.

Onderhoud en herstel van gebouwen en lokalen (521.03.10)	F	90 136 000
Verbruik — water (521.03.20)		6 006 000
Totaal	F	96 142 000

Art. 521.04 :

- a) Onderhoud en herstel van materieel en meubilair;
b) Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen en toestellen.

Krediet voornamelijk bestemd voor de betaling :

a) van onderhouds- en herstellingskosten van het materieel en meubilair (521.04.10)	F	10 042 000
b) der brandstof, onderhouds- en herstellingskosten van de voertuigen en toestellen :		
Onderhoud en herstellingen (521.04.20)	F	228 635 000
Brandstoffen (521.04.21)		114 826 000
Totaal b	F	343 461 000

Art. 521.05. — Verzekeringen.

Krediet voornamelijk bestemd voor de betaling van de verzekeringspremies (521.05.00)

- voor :
- 1° de tuigen en voertuigen bestemd voor de exploitatie en het onderhoud van de autosnelwegen en van de wegen;
 - 2° de autovoertuigen eigendom van het Wegenfonds;
 - 3° de onroerende goederen;
 - 4° diverse andere verzekeringspremies.

Art. 521.06. — Belastingen, gemeente- en provincietaksen.

Raming van de verschillende soorten belastingen van de Staat, gemeente- en provincietaksen en andere die ten laste zijn van de instelling (521.06.00)

Onder andere :		
— polderbelastingen;		
— onroerende voorheffing op niet in het openbaar domein opgenomen onroerende goederen, enz.;		
— roerende voorheffing op creditintresten.		

Art. 521.07. — Uitgaven voor energieverbruik voor gebouwen : stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen.

Stookolie, benzine, kolen (521.07.10)	F	44 068 000
Elektriciteit en gas (521.07.20)		76 595 000
Totaal	F	120 663 000

Art. 521.08. — Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen.

Krediet bestemd voor de betaling van werken en leveringen voor de eerste inrichtingskosten van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz. (521.08.00)

	F	1 630 000
--	---	-----------

Art. 521.09. — *Habillement du personnel.*

Uniformes et autres effets d'habillement qui sont accordés à certaines catégories de personnel ainsi que des vêtements spéciaux de protection (521.09.00):

521.09.00. — Uniformes, etc. F	603 000
521.09.10. — Vêtements spéciaux F	7 430 000
Total F	8 033 000

Art. 522.01. — *Frais de bureau généralement quelconques.*

Ce crédit comprend principalement les dépenses suivantes:

a) fourniture de bureau tels que papier, enveloppes, crayons, registres, imprimés, etc. (522.01.01) F	16 961 000
b) frais de téléphone et de télégraphe (522.01.02)	19 119 000
c) documentation (entre autres journaux et périodiques) (522.01.03)	1 976 000
Il s'agit du coût de la documentation dont la minime valeur ne permet pas une imputation sur l'article 550.07.	
d) raccordement au réseau téléphonique des habitations (522.01.04)	1 040 000
e) frais de banque et de comptes chèques (522.01.05)	130 000
f) frais d'affranchissement (522.01.06)	4 200 000
g) cotisations diverses (522.01.07)	200 000
Il s'agit de cotisations et d'autres interventions dans le coût de fonctionnement d'organismes nationaux et internationaux auxquels le Fonds des Routes est affilié.	
h) pourboires (522.01.08) (<i>pour mémoire</i>)	—
i) petit matériel de bureau (non soumis à l'inventaire) (522.01.09)	100 000
j) frais de recouvrement (522.01.10)	100 000
k) divers (522.01.11)	100 000
l) frais de téléphone — service d'hiver (522.01.12)	12 160 000
m) indemnité à la R.T.T. pour l'utilisation des lignes téléphoniques (A.E.E.) (522.01.13)	7 000 000
Total F	63 086 000

Art. 522.02. — *Dépenses de toute nature relative au fonctionnement des installations informatiques notamment de la banque des données routières.*

Il s'agit des dépenses de toutes natures destinées à couvrir les frais de fonctionnement, d'assistance, de maintenance des installations informatiques et bureautiques (522.02.00) ... F 87 000 000 notamment:

- 1) les contrats de maintenance pour tous les appareils tels que mini-ordinateurs, postes de travail, imprimantes, traitements de textes, terminaux graphiques, traceurs, etc.;
- 2) les études et analyses fonctionnelles et études de programmation nécessaires dans le cadre de la réalisation du plan bureautique et informatique;
- 3) les logiciels.

Art. 523.01. — *Frais généralement quelconques de publications, propagande et publicité. Participations à des expositions et manifestations diverses.*

Crédit destiné au paiement des frais afférents, notamment:

1 ^o à la publication de revues et de périodiques édités par le Fonds des Routes (notamment l'impression d'un catalogue de postes normalisés des métrés, du cahier des charges type 150, etc.), y compris les frais d'impression et les rétributions à des collaborateurs occasionnels (523.01.10) F	2 500 000
2 ^o aux publications de même nature effectuées pour le Fonds des Routes par le Service de Presse et d'Information en ce compris la documentation audio-visuelle (523.01.20)	1 500 000
3 ^o à la participation à des expositions et manifestations diverses (523.01.30)	9 000 000
Total F	13 000 000

Art. 524.01. — *Honoraires non forfaitaires d'avocats, experts, huissiers (y compris les avances provisionnelles), frais de justice, dommages et intérêts, intérêts de retard, amendes, etc.*

Prévision de dépenses d'avocats, d'experts, et qui ne sont pas payées forfaitairement, d'huissiers, ainsi que les dommages et intérêts et tous les frais de justice résultant de litiges ou de décisions judiciaires. (Voir cependant l'art. 511.10 — honoraires forfaitaires.)

Art. 521.09. — *Kleding van personeel.*

Uniformen en dergelijke welke aan bepaalde categorieën van agenten worden toegekend alsook van speciale beschermkledij (521.09.00):

521.09.00. — Uniformen, enz. F	603 000
521.09.10. — Speciale beschermkledij F	7 430 000
Totaal F	8 033 000

Art. 522.01. — *Allerhande bureaunkosten.*

Dit krediet omvat voornamelijk volgende uitgaven:

a) bureelbenodigdheden zoals papier, omslagen, potloden, registers, alsook drukwerk, enz. (522.01.01) F	16 961 000
b) telefoon en telegraaf (522.01.02)	19 119 000
c) documentatie (onder meer dagbladen en tijdschriften) (522.01.03)	1 976 000
Het betreft de kosten van documentatie waarvan de minime waarde geen aanrekening op het artikel 550.07 toelaat.	
d) de aansluitingskosten op het telefoonnet van de woningen der agenten (522.01.04)	1 040 000
e) bank- en postcheckkosten (522.01.05)	130 000
f) frankeerkosten (522.01.06)	4 200 000
g) diverse bijdragen (522.01.07)	200 000
Het betreft de bijdragen of andere tussenkomsten in de werkingskosten van nationale en internationale organismen waarbij het Wegenfonds is aangesloten.	
h) drinkgeld en nieuwjaarsfooiën (522.01.08) (<i>pro memorie</i>)	—
i) klein bureaumaterieel (niet aan de inventaris onderworpen) (522.01.09)	100 000
j) inningskosten (522.01.10)	100 000
k) diverse (522.01.11)	100 000
l) telefoonkosten — winterdienst (522.01.12)	12 160 000
m) vergoeding R.T.T. voor het gebruik van hun telefoonlijnen (B.E.E.) (522.01.13)	7 000 000
Totaal F	63 086 000

Art. 522.02. — *Uitgaven van allerlei aard in verband met de werking van de informaticauitrusting namelijk van de gegevensbank van de wegen.*

Het betreft uitgaven van allerlei aard bestemd om de werkings-, bijstands- en onderhoudskosten van de installaties voor informaticaverwerking en bureautica te dekken (522.02.00) F 87 000 000 namelijk:

- 1) de onderhoudscontracten van alle apparaten zoals mini-computers, werkposten, printers, tekstverwerkers, grafische terminals, traceerders, enz.;
- 2) de studies, functionele analyse en nodige programmatiestudies in het kader van het verwezenlijken van het plan voor bureautica en informatieverwerking.
- 3) de programmatiepakketten.

Art. 523.01. — *Allerhande kosten van publikaties, propaganda en publiciteit. Deelneming aan diverse exposities en manifestaties.*

Krediet bestemd om de kosten te dekken voortvloeiend uit onder meer:

1 ^o de publicaties van de door het Wegenfonds uitgegeven tijdschriften en periodieken (onder meer voor het drukken van een catalogus van genormaliseerde opmetingsposten, het type bestek 150, enz.) met inbegrip van de kosten voor het drukken en de vergoedingen aan toevallige medewerkers (523.01.10) F	2 500 000
2 ^o de publicaties van dezelfde aard die de dienst Pers- en Informatie doet voor het Wegenfonds met inbegrip van audiovisuele documentatie (523.01.20)	1 500 000
3 ^o de deelneming aan exposities en diverse manifestaties (523.01.30)	9 000 000
Totaal F	13 000 000

Art. 524.01. — *Niet forfaitaire honoraria van advocaten, experts, deurwaarders (met inbegrip van provisionele voorschotten), gerechtskosten, schade en intresten, nalatigheidsintresten, boeten, enz.*

Raming der uitgaven voor advocaten, deskundigen, enz., die niet forfaitair betaald worden, deurwaarders, alsook de schadevergoeding, nalatigheidsintresten, en alle gerechtskosten welke uit geschillen of gerechtelijke beslissingen voortvloeien. (Zie echter art. 511.10 — forfaitaire erelonen.)

524.01.10. — Intérêts de retard, amendes.

524.01.20. — Honoraires non forfaitaires d'avocats, experts, huissiers (y compris les avances provisionnelles), frais de justice.

524.01.30. — Dommages et intérêts (indemnités).

Art. 525.01. — *Intérêts sur emprunts.*

Ce crédit se décompose comme suit (525.01.XX):

Emprunt 7 % - 1967-1987 (B.E.I.)	F	1 575 142
Emprunt 6,7/8 % - 1969-1988 (B.E.I.)		7 105 782
Emprunt 9,50 % - 1977-1987 (S.N.C.I.)		190 000 000
Emprunt 8,75 % - 1979-1991		1 859 561 000
Emprunt 10,50 % - 1979-1988		1 522 137 000
Emprunt 13 % - 1980-1988		610 435 000
Emprunt 13 % - 1981-1989		5 473 779 000
Emprunt 14,25 % - 1982-1989		4 805 624 000
Emprunt 13 % - 1983-1991		6 315 585 000
Emprunt 11,50 % - 1983-1991		7 387 034 000
Emprunt 12 % - 1984-1991		4 650 686 000
Emprunt 12,05 % - 1984-1991 (C.O.N.S.)		602 500 000
Emprunt 12,05 % - 1984-1992 (C.G.E.R.)		602 500 000
Emprunt 11,50 % - 1985-1993		7 196 327 000
Emprunt 10 % - 1985-1994		8 159 199 000
Emprunt 9,50 % - 1986-1994		8 094 000 000

Total F 57 478 047 924

Le montant ci-dessus est à diminuer de 7 000 000 000 de francs, conformément au protocole d'accord intervenu entre l'Etat belge et les investisseurs institutionnels ainsi que aux dispositions des arrêtés royaux des 20 août 1986 et 29 août 1986.

Le différentiel d'intérêt, c'est-à-dire l'écart entre le taux nominal de certains emprunts du Fonds des Routes et un taux de 8 % ne donnera plus lieu entre le 1^{er} septembre 1986 et le 31 décembre 1990 à un paiement en espèces aux investisseurs institutionnels à l'échéance des coupons, mais leur liquidation se réalisera par la remise de titres d'emprunts de régularisation d'une durée de 8 ans.

Art. 525.02. — *Courtages et frais.*

Crédit destiné notamment à liquider les frais de confection et de visa des titres, les frais de publicité, la prime d'émission, les commissions et les frais divers de l'emprunt, ainsi que les frais d'amortissement d'emprunts.

525.02.00. — Divers Fonds des Routes.

525.02.10. — Divers Intercommunales.

525.02.20. — Frais rachats Fonds des Routes.

525.02.30. — Frais rachats Intercommunales.

Art. 525.03. — *Intérêts et charges sur avances remboursables.*

Art. 525.04. — *Charges des intérêts des emprunts de la:*

Intercommunale E39:		
Emprunt 7,90 % - 1971-1996	F	98 750 000
Emprunt 7,60 % - 1973-1993	F	19 828 400
Intercommunale E9-E40:		
Emprunt 7,90 % - 1972-1997	F	65 175 000
Total	F	183 753 400

Art. 525.05. — *Intérêts débiteurs — Banques.*

Crédit destiné au paiement des intérêts débiteurs ainsi que la régularisation d'intérêts créditeurs des périodes antérieures (525.05.00).

Art. 526.03. — *Dépenses pour prestations, travaux et services divers par tiers.*

Prévision des dépenses notamment pour frais de manutention, de raccordement, de transport, de droits d'auteurs, etc., qui ne tombent pas sous un autre article du chapitre 52 (526.03.00).

Art. 526.05. — *Autres dépenses pour prestations, travaux et services divers par tiers.*

Crédit destiné au paiement des sommes dues à des tiers dont le Fonds a dû s'assurer le concours pour lui permettre d'exercer sa mission (art. 4 de la loi du 9 août 1955) (526.05.00).

524.01.10. — Nalatigheidsinteressen, boeten.

524.01.20. — Niet forfaitaire honoraria van advocaten, experten, deurwaarders (met inbegrip van provisionele voorschotten), gerechtskosten.

524.01.30. — Schadevergoedingen (vergoedingen).

Art. 525.01. — *Intresten op leningen.*

Dit krediet is als volgt onderverdeeld (525.01.XX):

Lening 7 % - 1967-1987 (E.I.B.)	F	1 575 142
Lening 6,7/8 % - 1969-1988 (E.I.B.)		7 105 782
Lening 9,50 % - 1977-1987 (N.M.K.N.)		190 000 000
Lening 8,75 % - 1979-1991		1 859 561 000
Lening 10,50 % - 1979-1988		1 522 137 000
Lening 13 % - 1980-1988		610 435 000
Lening 13 % - 1981-1989		5 473 779 000
Lening 14,25 % - 1982-1989		4 805 624 000
Lening 13 % - 1983-1991		6 315 585 000
Lening 11,50 % - 1983-1991		7 387 034 000
Lening 12 % - 1984-1991		4 650 686 000
Lening 12,05 % - 1984-1991 (C.O.N.S.)		602 500 000
Lening 12,05 % - 1984-1992 (A.S.L.K.)		602 500 000
Lening 11,50 % - 1985-1993		7 196 327 000
Lening 10 % - 1985-1994		8 159 199 000
Lening 9,50 % - 1986-1994		8 094 000 000

Totaal F 57 478 047 924

Het hiervoren vermeld bedrag dient met 7 000 000 000 frank te worden verminderd ingevolge het protocolakkoord afgesloten tussen de Belgische Staat en de institutionele beleggers en ingevolge de beschikkingen van de koninklijke besluiten dd. 20 augustus 1986 en 29 augustus 1986.

Het intrestverschil, dit wil zeggen het verschil tussen de nominale intrest van sommige Wegenfondsleningen en de intrestvoet van 8 %, zal tussen 1 februari 1986 en 31 december 1990 op de vervaldag van de coupons aan de institutionele beleggers niet meer in geld worden uitbetaald maar integendeel worden omgezet in titels van een regularisatielening die een looptijd van 8 jaar zullen hebben.

Art. 525.02. — *Makelaarslonen en kosten.*

Krediet voor namelijk bestemd voor de betaling van de kosten voor het maken en viseren der titels, de publiciteitskosten, de uitgiftepremie, de commissielonen en allerhande kosten van de lening, evenals de kosten van aflossing van leningen.

525.02.00. — Diversen Wegenfondsen.

525.02.10. — Diversen Intercommunales.

525.02.20. — Kosten terugkoop Wegenfondsen.

525.02.30. — Kosten terugkoop Intercommunales.

Art. 525.03. — *Interesten en lasten op terugbetaalbare voorschotten.*

Art. 525.04. — *Interestlasten van de leningen van de:*

Intercommunale E39:		
Lening 7,90 % - 1971-1996	F	98 750 000
Lening 7,60 % - 1973-1993	F	19 828 400
Intercommunale E9-E40:		
Lening 7,90 % - 1972-1997	F	65 175 000
Totaal	F	183 753 400

Art. 525.05. — *Debetintresten — Bank.*

Krediet bestemd voor de betaling van debetintresten en regularisatie van creditintresten uit vorige periodes (525.05.00).

Art. 526.03. — *Uitgaven voor prestaties, werken en diverse diensten door derden.*

Raming van de uitgaven voor onder meer bewerkingskosten, aansluitingskosten, vervoerkosten, auteursrechten, enz., die niet onder de andere artikelen van hoofdstuk 52 kunnen gerangschikt worden (526.03.00).

Art. 526.05. — *Andere uitgaven voor prestaties, werken en diverse diensten door derden.*

Krediet bestemd voor de betaling der sommen verschuldigd aan derden, van wie het Fonds zich de medewerking heeft moeten verschaffen om zijn taak te kunnen vervullen (art. 4 van de wet van 9 augustus 1955) (526.05.00).

Art. 533.01. — Construction, aménagement et équipement des autoroutes et routes de l'Etat (y compris les acquisitions et expropriations nécessaires à la réalisation des ouvrages).

A. — SYNTHÈSE

	En millions de francs
1. Bruxelles	965
2. Wallonie:	
— Brabant wallon	391
— Liège	2 119
— Namur	740
— Luxembourg	913
— Hainaut	1 484
— Autoroutes Jambes	384
— Autoroutes Charleroi	233
Total Wallonie	6 264
3. Flandre:	
— Province de Flandre occidentale (Courtrai)	159
— Province de Flandre occidentale (Bruges)	957
— Province de Flandre orientale (Gand 1)	702
— Province de Flandre orientale (Gand 2)	160
— Province d'Anvers (Anvers 1)	506
— Province d'Anvers (Anvers ?)	262
— Province de Limbourg	827
— Brabant flamand	598
Total Flandre	4 171
4. Non-réparti: Tunnel Belliard	1 800
Total général	13 200

B. — DETAIL

PROVINCE DE BRABANT

Bruxelles-Capitale

1. Divers	356
2. Projets:	
Boulevard E. Jacquain: prolongement	41
Rue de Stalle	150
Aménagement Porte de Hal	17
Rue Hôtel des Monnaies	30
Rue Vandepereboom	66
Aménagement en surface Rogier-Basilique	168
Aménagement Boulevard II ^e Armée Britannique	82
Plan vert Est	37
Plan vert Ouest	18
Total	965

3. Réserve:

Tunnel Montgomery	110
Chaussée de Louvain	30
Avenue Fr. Roosevelt (lot 1)	53
Place Bizet (cf. métro)	20
Entretien de surface des O.A.	30
Modernisation couche d'usure	37
Sécurité New Jersey (Ring)	30
Accès A12	20
Boulevard Léopold III	90
Avenue Albert	90
Itinéraire Industriel - Square de Trooz	100
Pistes cyclables Ouest	42
Bassin orange Evere	8
Chaussée de Wavre - Chasse-Gray	42
Entre deux Portes	50
Carrefours	40
Avenue Fonsny (1 ^{re} partie)	40

PROVINCE DE BRABANT WALLON

1. Divers	120
2. Projets:	
E 411 Wavre: écran antibruit	20
RN 275 Bruxelles - Villers-la-Ville: modernisation	65
N 5 N 93: Plantations	8
E 411: Accès Wavre	5
Réfection route Ramilies	37

Art. 533.01. — Aanleg, inrichting en uitrusting der autosnelwegen en rijkswegen (met inbegrip van de aankopen en ontegeningen nodig voor de uitvoering der werken).

A. — OVERZICHT

	In miljoenen frank
1. Brussel	965
2. Wallonië:	
— Waals Brabant	391
— Luik	2 119
— Namen	740
— Luxemburg	913
— Henegouwen	1 484
— Autosnelwegen Jambes	384
— Autosnelwegen Charleroi	233
Totaal Wallonië	6 264
3. Vlaanderen:	
— Provincie West-Vlaanderen (Kortrijk)	159
— Provincie West-Vlaanderen (Brugge)	957
— Provincie Oost-Vlaanderen (Gent 1)	702
— Provincie Oost-Vlaanderen (Gent 2)	160
— Provincie Antwerpen (Antwerpen 1)	506
— Provincie Antwerpen (Antwerpen 2)	262
— Provincie Limburg	827
— Vlaams-Brabant	598
Totaal Vlaanderen	4 171
4. Niet verdeeld: Tunnel Belliard	1 800
Algemeen totaal	13 200

B. — DETAIL

PROVINCE BRABANT

Brussel-Hoofdstad

1. Diversen	356
2. Projecten:	
E. Jacquainlaan: verlenging	41
Stallestraat	150
Inrichting Hallepoort	17
Munthofstraat	30
Vandepereboomstraat	66
Bovengrondse inrichting Rogier-Basiliek	168
Inrichting Britse Tweedelegerlaan	82
Groenplan oost	37
Groenplan west	18
Totaal	965

3. Reserveprogramma:

Montgomerytunnel	110
Leuvensesteenweg	30
Fr. Rooseveltlaan (lot 1)	53
Bizetplein (cf. métro)	20
Onderhoud oppervlak K.W.	30
Modernisering slijtlaag	37
Beveiliging New Jersey (Ring)	30
Toegang A12	20
Leopold III-laan	90
Albertlaan	90
Industriële reisweg - de Troozsquare	100
Fietspade west	42
Stormbekken Evere	8
Steenweg op Waver - Jacht-Gray	42
Tussen twee Poorten	50
Kruispunten	40
Fonsnylaan (1ste deel)	40

PROVINCE WAALS BRABANT

1. Diversen	120
2. Projecten:	
E 411 Waver: geluidwerend scherm	20
N 275 Brussel - Villers-la-Ville: modernisering	65
N 5 N 93: Beplantingen	8
E 411: Toegang Waver	5
Herstelling route Ramilies	37

	En millions de francs
E 411 : Plantations	20
Travaux aménagements district Nivelles	18
Travaux aménagement district LLN	30
N 257 : Contournement Nord Wavre	45
N 27 : Waterloo - Binche	15
A 54 : Bassin orage Nivelles	4
Dispositifs de sécurité dans le district de Nivelles	4
Total	391

3. Réserve :

N 5 Bruxelles - Rocroi : mise à 4 voies de circulation à Baisy-Thy	45
N 25 Louvain - Nivelles : Section N 5 Promelles	160
N 93 Namur - Nivelles : modernisation à Baisy-Thy	30
N 253 Leuven - Waterloo : reconstruction du pont SNCB à la Hulpe	40
Signalisation dans le district de Nivelles	5
E 411 Bruxelles - Namur : échangeur à Tourinnes	40
N 237a Rue de Noirhat à Court-St-Etienne	70
N 250 Chaussée de la Croix à Otignies	37

PROVINCE DU HAINAUT

1. Divers	439
2. Projets :	
N 56 Ath : contournement Ouest	75
N 90 Farciennes - Pironchamps	305
A 8 Hacquegnies - Mainvault	272
N 99 Seloignes : virage de Bertignon	25
N 50 Leuze (divers aménagements)	7
Leuze : rue de la Station	22
Leuze : modernisation	7
N 58 Mouscron : accès au tunnel sous route industrielle Enduisage (7 lots)	59
N 523 : Traverse de Brugelette	36
N 523 : Traverse de Brugelette	27
Thuin - Lobbes	22
N 52 Antoing - Bléharies	116
A 7 : Ecrans acoustiques	12
D 516 : Marquages	20
N 515 : Pistes cyclables Péruwelz	19
D 515 : Aménagements O.A.	11
D 516 : Aménagements O.A.	10
Total	1 484

Remise en adjudication contournement Macquenoise	75
3. Réserve :	
N 561 Ragnies - Jeumont	18
N 579 Marchienne-au-Pont - Marcinelle	15
D 513 Pistes cyclables	15
N 90 Anderlues - Binche	52
N 58 Comines - Wervicq	138
D 512 Pistes cyclables	16
A 17 Marquain - Dottignies : réparation O.A.	35
A 15 A 7 Nouveaux revêtements	84
N 7 Leuze - pont Festu	134
N 7 Aménagement d'O.A.	4
N 501 Revêtement en B.A.C. dalles minces Gaurain	11
N 550 Mons - Quaregnon	36
R 5 Pont sur N 6 à Nouvelles	62
A 7 Signal d'Hensies	5
A 8 Echangeur à Mourcourt (revêtement)	115
A 16 Pont 102 à Bernisart	15
A 16 Revêtement drainant	56
A 16 Hautrage - Basècles (revêtement)	135
A 17 Marquain - Dottignies : réparation d'ouvrages d'art	32

PROVINCE DE LIEGE

1. Divers	450
2. Projets :	
68 (23-28) Malmedy : avenue Monbijou	27
62 St.-Vith : modernisation	32
655 (15) Liège : modernisation rues Vinàve, Large et Neuve	13
636 (36) Modave : rétablissement du pont S.N.C.B. au lieu dit « Pont de Bonn »	8
62 (23)/659 (431) St.-Vith : aménagement du carrefour de Kaiserbaracke	12
614 (414) et 637 (37) St.-Georges et Donceel : amélioration du revêtement de chaussée	7

	In miljoenen frank
E 411 : Beplantingen	20
Inrichtingswerken district Nijvel	18
Inrichtingswerken district LLN	30
N 257 : Noordelijke omleiding Waver	45
N 27 : Waterloo - Binche	15
A 54 : Stormbekken Nijvel	4
Veiligheidsinrichtingen district Nijvel	4
Totaal	391

3. Reserveprogramma :

N 5 Brussel - Rocroi : Brengen op 4 rijstroken te Baisy-Thy	45
N 25 Leuven - Nijvel : Sectie N 5 Promelles	160
N 93 Namen - Nijvel : modernisering te Baisy-Thy	30
N 253 Leuven - Waterloo : heraanleg brug NMBS te Terhulpen	40
Signalisatie in het district Nijvel	5
E 411 Brussel - Namen : wisselaar te Tourinnes	40
N 237a Rue de Noirhat te Court-St-Etienne	70
N 250 Chaussée de la Croix te Otignies	37

PROVINCIE HENEGOUWEN

1. Diversen	439
2. Projecten :	
N 46 Ath : westelijke omleiding	75
N 90 Farciennes - Pironchamps	305
A 8 Hacquegnies - Mainvault	272
N 99 Seloignes : bocht te Bertignon	25
N 50 Leuze (diverse inrichtingen)	7
Leuze : rue de la Station	22
Leuze : modernisering	7
N 58 Moeskroon : toegang tot tunnel onder industrieweg	59
Bestrijkingen (7 loten)	36
N 523 : Doortocht Brugelette	27
Thuin Lobbes	22
N 52 Antoing - Bléharies	116
A 7 : Geluidwerende schermen	12
D 516 : Markeringen	20
N 515 : Fietspaden Peruwelz	19
D 515 : Inrichtingen K.W.	11
D 516 : Inrichtingen K.W.	10
Totaal	1 484

Heraanbesteding omleiding Macquenoise	75
3. Reserveprogramma :	
N 561 Ragnies - Jeumont	18
N 579 Marchienne-au-Pont - Marcinelle	15
D 513 Fietspaden	15
N 90 Anderlues - Binche	52
N 58 Komen - Wervik	138
D 512 Fietspaden	16
A 17 Marquain - Dottenijs : herstelling K.W.	35
A 15 A 7 Nieuwe verhardingen	84
N 7 Leuze - pont Festu	134
N 7 Inrichting K.W.	4
N 501 Verharding in D.G.B. dunne platen Gaurain	11
N 550 Bergen - Quaregnon	36
R 5 Brug over N 6 te Nouvelles	62
A 7 Signalisatie Hensies	5
A 8 Wisselaar te Mourcourt (verharding)	115
A 16 Brug 102 te Bernisart	15
A 16 Drainerende verharding	56
A 16 Hautrage - Basècles (verharding)	135
A 17 Marquain - Dottenijs : herstelling kunstwerken	32

PROVINCIE LUIK

1. Diversen	450
2. Projecten :	
68 (23-28) Malmedy : avenue Monbijou	27
62 St.-Vith : modernisering	32
655 (15) Luik : modernisering rues Vinàve, Large en Neuve	13
636 (36) Modave : herstelling brug N.M.B.S. te « Pont de Bonn »	8
62 (23)/659 (431) St.-Vith : inrichting kruispunt te Kaiserbaracke	12
614 (414) en 637 (37) St.-Georges en Donceel : verbetering wegverharding	7

	En millions de francs
604 (39) Trooz : construction de murets de soutènement	2
699 (7) Seraing : traverse de Jemeppe	6
A 3 Visé - Herve : modernisation de la section Cheratte - Melen	205
R. Div. Application de produits durables pour le marquage des chaussées	15
A. Div. Application de marquages durables	20
90 et 610 Liège : modernisations quais de la Dérivation	20
A 3 Awans : modernisation du bassin d'orages n° 8	11
A 3 Soumagne : modernisation bassin d'orages	8
N 68 Jalhay : carrefour de Belle Croix	12
A 26 Sprimont : construction d'un bassin de retenue	1
602 (582) Visé : section comprise entre Meuse et Canal Albert ...	55
A 3 Berloz : nouveau dispositif d'accès	26
A 602 Liège : liaison E 5 E 9, contrat partiel n° 3	650
A 602 Liège : viaduc des Guillemins, panneaux antibruit	26
633 (33) Comblain-au-Pont : rectification d'un courbe dangereuse à Embierir	5
629 (29) Eupen : modernisation de la rue Oe et aménagement du mur de soutènement entre les rues Oe et Olengraben	15
68 (28) Eupen : construction de pistes cyclables entre Eupen et Kettenis	7
68 (28) Eupen : modernisation au-delà de Kettenis	20
3 La Calamine : modernisation au poste frontière de Tulje	15
68 (28) Malmedy : modernisation de la section Mont Rigi - Xhof- fraix	20
658 (435) Bullange : modernisation de la traverse de Rocherath	28
A. Div. Modernisation de sections ornierées et déformées	15
20 (15) Juprelle : modernisation de chaussée	32
647 (547) Waimes : traverse de Sourbrodt	30
A 13 Juprelle : aménagement pont 110	30
30a Liège : aménagement du tunnel sous la Dérivation	38
62 (32) et 632 (32) Spa et Waimes : démolition et reconstruction de deux ponceaux	3
A. Div./N. Div. Etablissement de nouveaux joints de dilatation aux ouvrages d'art	10
Verviers : aménagement des voies sur berges de la Vesdre, 3 ^e partie, lot II - Pont Léopold et voiries connexes	95
Eupen : accotement	1,5
M 426 (route 62) Theux : modernisation 2 ^e phase	13,5
Districts 614-615 : barrières de sécurité	4
441 Pepinster - Tancrémont : modernisation	20
608 (18) Plombières : modernisation de la voirie	11
620 (420) Limbourg - Béthane : accotements	5
Aywaille : pistes cyclables	15
N 633 Aywaille : amélioration de la voirie	28
Housse : traversée	16
Ecrans antibruit	20
RN 62 (32) Malmedy : modernisation de voirie au lieu-dit « Ancien- ne douane »	5
RN 90 Seraing : rue d'Ougrée	5
RN 673 Trooz - Les Forges : modernisation	6
Total	2 119
3. Réserve :	
A 15 Awans - Verlainne : soulèvement pont et remplacement appuis	15
608 (18) Visé : rectification virage gendarmerie	14
Flémalle : section comprise entre ponts (Engis - Ivoz-Ramet) ...	300
Kinkempois	215
627 (27) Dison : amélioration de chaussée	10
A 13 Juprelle : aménagement du pont 110	30
A 3 Raeren - Eupen : modernisation des revêtements de chaussée	30
3 Herve : modernisation de la section Melen - Battice	35
62 (32) Malmedy : modernisation de chaussée	10
68 (23) Malmedy : modernisation de l'avenue des Alliés	35
3 Thimister : modernisation de revêtement	10
693 (439) Burg-Reuland : modernisation entre Oudler et Reuland	32
647 (547) Waimes - Butgenbach : modernisation entre Sourbrodt et le carrefour Stéfani	30
621 (421) Chaudfontaine : aménagement du carrefour rue Pré de la Tour	10
672 (27) Jalhay : rectification de virages	5
(25) Maugembroux - Delcroix	20
69 (40) Oreye : modernisation de la section entre la N 3 et la limite du Limbourg	45
Stoumont : nouvelle liaison entre Chevron et la N 66 (23)	54
62 St.-Vith : modernisation	40
Theux : aménagement d'un accotement Polleux et rue Marché ...	12,5
62 (26-439) rectification entre la frontière Grand Ducale et l'A 27 : section Grufflängen - Oudler	90
684 (795) Liaison Tihange - Tinlot : section Tihange - Strée ...	330
61 g (448)/671 (17) Bassenge : aménagement du carrefour de Eben- Emael	8

	In miljoenen frank
604 (39) Trooz : aanleg steunmuren	2
699 (7) Seraing : doortocht te Jemeppe	6
A3 Visé - Herve : modernisering sectie Cheratte - Melen	205
W. Div. Aanbrengen duurzame producten voor wegmarkeringen	15
A. Div. Aanbrengen duurzame markeringen	20
90 en 610 Luik : modernisingen « quais de la Dérivation »	20
A 3 Awans : modernisering stormbekken nr. 8	11
A 3 Soumagne : modernisering stormbekken	8
N 68 Jalhay : kruispunt te Belle croix	12
A 26 Sprimont : bouw spaarbekken	!
602 (582) Visé : sectie gelegen tussen Maas en Albertkanaal ...	55
A 3 Berloz : nieuwe toegang	26
A 602 Luik : verbinding E 5 E 9, deelcontract nr. 3	650
A 602 Luik : viaduct des Guillemins, geluidwerende schermen ...	26
633 (33) Comblain-au-Pont : rechtstrekking gevaarlijke bocht te Em- bierir	5
629 (29) Eupen : modernisering rue Oe en inrichting steunmuur tussen de rues Oe en Olengraben	15
68 (28) Eupen : aanleg fietspaden tussen Eupen en Kettenis ...	7
68 (28) Eupen : modernisering voorbij Kettenis	20
3 La Calamine : modernisering aan de grenspost te Tulje	15
68 (28) Malmedy : modernisering van de sectie Mont Rigi Xhoffraix	20
658 (435) Bullange : modernisering van de doortocht te Rocherath	28
A. Div. Modernisering van vervormde secties en secties met spoor- vorming	15
20 (15) Juprelle : modernisering van de weg	32
647 (547) Weimes : doortocht te Sourbrodt	30
A 13 Juprelle : inrichting brug 110	30
30a Luik : inrichting tunnel onder de Dérivation	38
62 (32) en 632 (32) Spa en Waimes : afbraak en heraanleg twee duikers	3
A. Div./N. Div. Aanbrengen nieuwe uitzettingsvoegen van K.W.	10
Verviers : inrichting rijbanen op de oevers van de Vesder, 3e deel, lot II - Pont Léopold en aansluitingswegen	95
Eupen : berm	1,5
M 426 Theux : modernisering 2e fase	13,5
Districten 614-615 : veiligheidsstootbanden	4
441 Pepinster - Tancrémont : modernisering	20
608 (18) Plombière : modernisering van de weg	11
620 (420) Limbourg - Béthane : bermen	5
Awaille : fietspad	15
N 633 Aywaille : verbetering weg	28
Housse : doortocht	16
Geluidwerende schermen	20
N 62 (32) Malmedy : modernisering weg ter hoogte van « Ancienne douane »	5
N 90 Seraing : rue d'Ougrée	5
N 673 Trooz - Les Forges : modernisering	6
Totaal	2 119
3. Reserveprogramma :	
A 15 Awans - Verlainne : optilling brug en vervanging steunen ...	15
608 (18) Visé : rechtstrekking bocht Rijkswacht	14
Flemalle : sectie gelegen tussen bruggen (Engis - Ivoz-Ramet) ...	300
Kinkempois	215
627 (27) Dison : verbetering rijbaan	10
A 13 Juprelle : werken brug 110	30
A 3 Raeren - Eupen : modernisering wegverhardingen	30
3 Herve : modernisering van de sectie Melen - Battice	35
62 (32) Malmedy : modernisering rijbaan	10
68 (23) Malmedy : modernisering Avenue des Alliés	35
3 Thimister : modernisering verharding	10
693 (439) Burg-Reuland : modernisering tussen Oudler en Reuland	32
647 (547) Weimes - Butgenbach : modernisering tussen Sourbrodt en het kruispunt Stéfani	30
621 (421) Chaudfontaine : inrichting kruispunt rue Pré de la Tour	10
672 (27) Jalhay : rechtstrekking bochten	5
(25) Maugembroux - Delcroix	20
69 (40) Oreye : modernisering van de sectie tussen de N 3 en de grens met Limburg	45
Stoumont : nieuwe verbinding tussen Chevron en de N 66 (23) ...	54
62 St.-Vith : modernisering	40
Theux : inrichting berm Polleux en rue Marché	12,5
62 (26-439) rechtstrekking tussen de grens Groot-Hertogdom en de A 27 : sectie Grufflängen - Oudler	90
684 (795) verbinding Tihange - Tinlot : sectie Tihange - Strée ...	330
61 g (448)/671 (17) Bassenge : inrichting kruispunt Eben-Emael	8

	En millions de francs		In miljoenen frank
68 (28) Trois-Ponts : section Grand-Halleux - Trois-Ponts	65	68 (28) Trois-Ponts : sectie Grand-Halleux - Trois-Ponts	65
69 (40) Waremme - Wasseiges : modernisation de chaussée	30	69 (40) Borgworm - Wasseiges : modernisering rijbaan	30
640 (440) Stavelot : mise à 3 bandes entre Ster (A 27) et le carrefour du Trou Hennet à Francorchamps	30	640 (440) Stavelot : brengen op 3 rijstroken tussen Ster (A 27) en het kruispunt Trou Hennet te Francorchamps	30
624 (424) Hannut - Wasseiges : rectification de virages	12	624 (424) Hannut - Wasseiges : rechtekking bochten	12
641 (41) Huy : aménagement de la chaussée des Forges	10	641 (41) Hoei : inrichting chaussée des forges	10
626 (26) : modernisation de la section St-Vith - Losheimergraben	30	626 (26) : modernisering van de sectie St.-Vith - Losheimergraben	30
659 (431) St-Vith : modernisation entre Poteau et Kaiserbaracke	30	659 (431) St-Vith : modernisering tussen Poteau en Kaiserbaracke	30
827 (26) Burg-Reuland : modernisation de la section Maldingen - Schirm... ..	30	827 (26) Burg - Reuland : modernisering van de sectie Maldingen - Schirm... ..	30
696 (414) : modernisation de la section Ombret - Nandrin... ..	60	696 (414) : modernisering van de sectie Ombret - Nandrin... ..	60
614 (414) : modernisation de la section Fexhe-la-Haut-Clocher - St-Georges	60	614 (414) : modernisering van de sectie Fexhe-la-Haut-Clocher - St-Georges	60
St-Vith : route de contournement	32	St-Vith : omleidingsweg	32
Route Malakoff	7,5	« Route Malakoff »	7,5
A 15 Grâce-Hollogne : nouveau dispositif d'accès à Bierset	17	A 15 Grâce Hollogne : nieuwe toegang te Bierset	17
638 : Traverse de Bullange	25	638 : doortocht Bullange	25
644 (43) Engis : modernisation de chaussée	20	644 (43) Engis : modernisering rijbaan	20
639 (39) Engis : modernisation de chaussée	17	639 (39) Engis : modernisering rijbaan	17
692 (592) Bullange : section Morscheck - Monument Américain	25	692 (592) Bullange : sectie Morscheck - Amerikaans Monument	25
683 (38) Seraing : modernisation de chaussée de Plainevaux	30	683 (38) Seraing : modernisering rijbaan Plainevaux	30
666 (44) Aywaille : aménagement d'un aqueduc	10	666 (44) Aywaille : inrichting van een duiker	10
PROVINCE DE LUXEMBOURG		PROVINCIE LUXEMBURG	
1. Divers	285	1. Diversen	285
2. Projets :		2. Projecten :	
<i>Travaux adjugés :</i>		<i>Aambestede werken :</i>	
N 35 Marloie : 3 ^e bande	2	N 35 Marloie : 3de rijstrook	2
A 26 Contournement d'Houffalize : plantations	3	A 26 Omleiding van Houffalize : beplantingen	3
Ponts : placement de repères de nivellement	2	Bruggen : plaatsing van hoogtemerken	2
N 81 Etalle - Croix-Rouge	113	N 81 Etalle - Croix-Rouge	113
Amélioration d'ouvrages d'art et relèvement d'un pont	24	Verbetering kunstweken en optilling van een brug	24
N 857 Daverdisse : reconstruction du pont sur l'Almache	10	N 857 Daverdisse : heraanleg brug over de Almache	10
A 26 Traitement des joints longitudinaux	9	A 26 Behandeling langsvoeugen	9
<i>Projets :</i>		<i>Projecten :</i>	
N 4 Tenneville : ancienne 4 à Ortheville (2 ^e phase)	2	N 4 Tenneville : vroegere 4 te Ortheville (2de fase)	2
N 4 Warnach - Martelange : modernisation y compris bande spécia- le pour poids lourds... ..	120	N 4 Warnach - Martelange : modernisering met inbegrip van de krijkpstrook	120
N 83 Pôle d'expansion à Athus... ..	150	N 83 Expansiepool te Athus	150
A 26 Fourniture et pose de signalisation routière à Bastogne	4	A 26 Levering en plaatsing wegsignalisatie te Bastenaken	4
N 81 Construction d'un séparateur central entre Differt et Messan- cy... ..	4	N 81 Aanleg van een middenberm tussen Differt en Messancy	4
A 26 Houffalize : amélioration du déversement et stabilisation des berges de l'Ourthe	3	A 26 Houffalize : verbetering van de overhelling en stabilisering van de oevers van de Ourthe... ..	3
N 840 Chiny : modernisation C. 5507 à 6626	16	N 840 Chiny : modernisering kmp. 5507 tot 6626	16
N 829 Saint-Ode : amélioration de sections entre Ortheville et Amberloup... ..	4	N 829 Saint-Ode : verbetering secties tussen Ortheville en Amber- loup	4
N 849 Piétonnier à Jemelle	2	N 849 Voetgangersoversteekplaats te Jemelle	2
N 4 Bastogne : pont sous les N 30 et 84	17	N 4 Bastogne : brug onder de N 30 en 84	17
20.451.000 : représente 32 % A.I.V.E.	17	20.451.000 : vertegenwoordigt 32 % A.I.V.E.	17
N 82 Saint-Léger : piste cyclable	1	N 82 Saint-Léger : fietspad... ..	1
N 886 Virton - Houdrigny - frontière française	10	N 886 Virton - Houdrigny - Franse grens	10
N 4 Metzert : chemin de desserte	1	N 4 Metzert : ontsluitingsweg	1
A. 26 Renforcement du pont 49	55	A. 26 Versterking brug 49... ..	55
N 860 Renforcement d'accotements et construction de murs de soutènement	10	N 860 Versterking berm en aanleg steunmuren... ..	10
N 4 Martelange : amélioration de l'écoulement des eaux	2	N 4 Martelange : verbetering waterafvoer	2
Bertrix : liaison entre la N 835 et 845	12	Bertrix : verbinding tussen N 835 en 845	12
RN 85 Florenville : rue de Carignon, aménagement de parkings	4	RN 85 Florenville : rue de Carignon, inrichting parkings	4
N 840 Orval - Villers-devant-Orval : piste cyclable	4	N 840 Orval - Villers-devant-Orval : fietspad	4
N 849 Parking à Durbuy	2	N 849 Parking te Durbuy	2
Bastogne - Benonchamp : piste cyclable	22	Bastenaken - Benonchamp : fietspad	22
Ecrans antibruit	20	Geluidwerende schermen	20
Total	913	Totaal	913
3. Réserve :		3. Reserveprogramma :	
N 811 Virton : contournement sud (1 ^{re} phase)	60	N 811 Virton : zuidelijke omleiding (1ste fase)	60
N 4 Flamisoul - Bastogne	200	N 4 Flamisoul - Bastenaken	200
N 879 Croix-Rouge - Marbehan	60	N 879 Croix-Rouge - Marbehan	60
N 875 Contournement d'Etalle... ..	100	N 875 Omleiding van Etalle	100
N 4 Renouvellement de revêtements/	16	N 4 Vernieuwing verhardingen... ..	16
N 84 Bastogne - frontière grand-ducale : renouvellement du revête- ment	22	N 84 Bastenaken - grens Groothertogdom : vernieuwing verhar- ding	22
N 884 Modernisation à Bertrix	46	N 884 Modernisering te Bertrix	46
N 81 Construction de pistes cyclables entre Arlon et Weyler	8	N 81 Aanleg fietspaden tussen Arlon en Weyler	8
N 826 et 834 Renforcement d'accotements	12	N 826 en 834 Versterking berm	12
N 811 Signeulx : contournement	100	N 811 Signeulx : omleiding	100
Hotton - Ny : construction piste cyclable	4	Hotton - Ny : aanleg fietspad	4

	En millions de francs	In miljoenen frank	
N 68 Zones latérales entre Grand-Halleux et limite de la province	5	N 68 Zijdelingse stroken tussen Grand-Halleux en grens van de provincie 5	
N 89 Modernisation La Roche - Samrée... ..	70	N 89 Modernisering La Roche - Samrée... .. 70	
N 4 Marche: bretelle supplémentaire vers N 86 (35)	15	N 4 Marche: bijkomende verbinding naar N 86 (35) 15	
N 4 Construction d'un échangeur à Aye... ..	40	N 4 Bouw van een wisselaar te Aye 40	
PROVINCE DE NAMUR		PROVINCIE NAMEN	
1. Divers	232	1. Diversen	232
2. Projets:		2. Projecten:	
A 4 Mise à 3 voies de Thorembais - Bouge	334	A 4 Brengen op 3 rijstroken te Thorembais - Bouge	334
P.C. Piste cyclable Noville - Eghezée	29	F.P. Fietspad Noville - Eghezée	29
N 951 Namur: réfection Wépion et Bois-de-Villers	34	N 951 Namen: herstelling Wépion en Bois-de-Villers	34
A 15 Remise en état du pont 23 à Dausoulx	6	A 15 Herstelling brug 23 te Dausoulx	6
N 915 Travaux de préservation au pont sur la Meuse à Hastière	3	N 915 Instandhoudingswerken aan de brug over de Maas te Hastière	3
N 949 Rochefort: troisième bande de circulation à l'accès du zoning	6	N 949 Rochefort: derde rijstrook - toegang zone	6
N 929 Ciney: amélioration entre Haversin et Sinsin	26	N 929 Ciney: verbetering tussen Haversin en Sinsin	26
Namur: marquages thermoplastiques, lot I	37	Namen: thermoplastische markering, lot I	37
Namur: marquages thermoplastiques, lot II	18	Namen: thermoplastische markering, lot II	18
A 15/411 Petits travaux de modernisation le long des autoroutes	10	A 15/411 Kleine moderniseringswerken langs autosnelwegen ...	10
942 Aménagement Vallée du Samson	5	942 Inrichting Vallée du Samson	5
Total	740	Totaal	740
3. Réserve:		3. Reserveprogramma:	
N 98 Fosses: bretelle sur N 922	6	N 98 Fosses: verbinding op N 922	6
Aménagements de carrefours divers	4	Inrichting verschillende kruispunten	4
Ecran antibruit	20	Geluidwerende schermen	20
Namur: marquages classiques	7	Namen: klassieke markeringen	7
N 936 Dinant: rectification des virages du cimetière	14	N 936 Dinant: rechttrekking bochten kerkhof	14
N 921 Gesves: ponceau Thirifays	3	N 921 Gesves: duiker Thirifays	3
N 942 Gesves: réfection entre BK 13 et 13,7	12	N 942 Gesves: herstelling tussen kmp. 13 en 13,7	12
N 97 Philippeville: raccordement N 40 et N 97	14	N 97 Philippeville: verbinding N 40 en N 97	14
N 698 Cheye: amélioration à Perwez	21	N 698 Cheye: verbetering te Perwez	21
O.A. Réparation d'ouvrages d'art	10	K.W. Herstelling kunstwerken	10
N 47 Dinant: accès au complexe d'Anseremme	39	N 47 Dinant: toegang tot complex Anseremme	39
N 947 Namur: réfection de la rue de Dave	11	N 947 Namen: herstel rue de Dave... ..	11
N 899 Rochefort: amélioration de la chaussée à Wareille	4	N 899 Rochefort: verbetering rijbaan te Wareille... ..	4
N 958 Floreffe: aménagement de pistes cyclables... ..	3	N 958 Floreffe: inrichting fietspaden	3
A 15 Plantations anticongères à Rhisnes... ..	10	A 15 Beplantingen ter voorkoming van sneeuwophogingen te Rhisnes	10
N 92 Profondeville: aménagement du chemin du Herdal	4	N 92 Profondeville: inrichting van de weg te Herdal	4
D 914 Plantations diverses à Philippeville	7	D 914 Diverse beplantingen te Philippeville	7
N 99 Couvin: pose de revêtement drainant	32	N 99 Couvin: aanbrengen drainerende verharding	32
N 90 Aménagement de plantations av. Card. Mercier... ..	4	N 90 Aanbrengen beplantingen av. Card. Mercier	4
N 989 Hastière: réfection du ponceau et aménagements	11	N 989 Hastière: herstelling duiker en inrichting	11
N 4 Hamois: voirie parallèle entre Monin et Mohiville	10	N 4 Hamois: parallèle weg tussen Monin en Mohiville	10
N 98 Beauraing: aménagement à Winenne	10	N 98 Beauraing: inrichting te Winenne	10
N 92 Viroinval: aménagement Olloy - Treignes	20	N 92 Viroinval: inrichting Olloy - Treignes	20
N 98 Auvelais: construction du pont Lemerrier	28	N 98 Auvelais: bouw brug Lemerrier	28
N 4 Assesse - Hamois: amélioration du revêtement de la N 4 ...	20	N 4 Assesse - Hamois: verbetering verhardingen N 4	20
N 4 Namur: aménagement de parkings aux boulevards d'Herbatte et du Nord... ..	4	N 4 Namen: inrichting parking boulevards d'Herbatte en du Nord	4
SERVICES AUTOROUTES JAMBES		DIENST AUTOSNELWEGEN JAMBES	
1. Divers et marquages	34	1. Diversen en markeringen	34
2. Projets:		2. Projecten:	
Franchissement de l'Eau Rouge	350	Overbrugging Eau Rouge	350
Total	384	Totaal	384
3. Réserve:		3. Reserveprogramma:	
A 28 Viaduc de Messancy	400	A 28 viaduct Messancy	400
SERVICE AUTOROUTES CHARLEROI		DIENST AUTOSNELWEGEN CHARLEROI	
1. Divers	95	1. Diversen	95
2. Projets:		2. Projecten:	
R 3 Ecrans antibruits	13	R 3 Geluidwerende schermen	13
R 3 et R 9 Ecrans antibruits	25	R 3 en R 9 Geluidwerende schermen	25
R 9 Barrières de sécurité	10	R 9 Veiligheidsstootbanden	10
R 3 N 5 Route J	70	R 3 N 5 Weg J	70
R 9 Passerelle de sécurité, viaduc Zone V (1 ^{re} partie)	20	R 9 Veiligheidsvoetgangerbrug, viaduct Zone V (1ste deel) ...	20
Total	233	Totaal	233

	En millions de francs		In miljoenen frank
3. Réserve :		3. Reserveprogramma :	
R 9 Protection garde-corps	10	R 9 Beveiliging leuningen	10
R 3 Viaduc de Bouffiuoux	272	R 3 Viaduct Bouffiuoux	272
PROVINCE DE FLANDRE OCCIDENTALE		PROVINCIE WEST-VLAANDEREN	
Direction de Courtrai		Directie Kortrijk	
1. Divers	35	1. Diversen	35
2. Projets :		2. Projecten :	
R 8 Courtrai : pont Ieperstraat	94	R 8 Kortrijk : brug Ieperstraat	94
E 17 Rekkem : deux bureaux de change et sanitaires publics	8	E 17 Rekkem : twee wisselkantoren en openbare sanitairen	8
R 35 Ring de Waregem : tronçon Westerlaan - Lebbekestraat	22	R 35 Ring om Waregem : vak Westerlaan - Lebbekestraat	22
Total	159	Totaal	159
3. Réserve :		Reserveprogramma :	
A 14 Courtrai Sud : piétonnier	22	A 14 Kortrijk Zuid : voetgangersbrug	22
A 14 Courtrai Sud : pont 4	33	A 14 Kortrijk Zuid : brug 4	33
A 14 Courtrai Sud : pont 2	47	A 14 Kortrijk Zuid : brug 2	47
A 14 Courtrai Sud : pont Wallesteenweg	48	A 14 Kortrijk Zuid : brug Wallensteinweg	48
A 14 Courtrai Sud : pont 5	47	A 14 Kortrijk Zuid : brug 5	47
Direction de Bruges		Directie Brugge	
1. Divers	159	1. Diversen	159
2. Projets :		2. Projecten :	
N 31 Bruges : tunnel pour piétons Zandstraat	48	N 31 Brugge : voetgangerstunnel Zandstraat	48
N 315 Heuvelland : amélioration virages	6	N 315 Heuvelland : bochtverbetering	6
N 35 Contournement Lichtervelde - Pont ligne de chemin de fer 73	33	N 35 Omleiding Lichtervelde - Brug spoorlijn 73	33
N 367 Renouveau ponceaux caducs à Middelkerke	17	N 367 Vernieuwen bouwvallige duikers te Middelkerke	17
A 17 Barrières de sécurité b.k. 17-03 et ponts B 70-B 72	8	A 17 Veiligheidsstootbanden km 17-03 en bruggen B 70-B 72	8
N 304 Poperinge - Reningelst : travaux de préservation	23	N 304 Poperinge - Reningelst : instandhoudingswerken	23
Réparation Wolpenbrug à Koksijde et Lovaartbrug à Furnes	15	Herstellen Wolpenbrug te Koksijde en Lovaartbrug te Veurne	15
N 50 Bruges : modernisation Steenstraat	6	N 50 Brugge : moderniseren Steenstraat	6
A 18 Nieuwpoort - Furnes : terrassements profil 222 à 165 et pont 024	239	A 18 Nieuwpoort - Veurne : grondwerken profiel 222 tot 165 en brug 024	239
N 368 Ruddervoordestraat à Zedelgem : pistes cyclables	48	N 368 Ruddervoordestraat te Zedelgem : fietspaden	48
N 32 Bruges : tronçon Smedenpoort - Canadasquare	4	N 32 Brugge : vak Smedenpoort - Canadasquare	4
N 317 Bredene : aménagement et entretien plantations parking	1	N 317 Bredene : aanleg en onderhoud beplantingen parking	1
Réparation ponts Bergevaart, Adinkerke-brug, Duinkerkebrug, Fortenbrug	9	Herstellen bruggen Bergevaart, Adinkerke-brug, Duinkerkebrug, Fortenbrug	9
N 325 Middelkerke : reconstruction Slijpebrug (partie Fonds des Routes)	28	N 325 Middelkerke : herbouwen Slijpebrug (deel Wegenfonds)	28
N 368 Beernem (Sint-Joris) : travaux d'égout et d'aménagement le long de la Sint-Jorisstraat	1	N 368 Beernem (Sint-Joris) : riolerings- en opschikwerken langs de St. Jorisstraat	1
A 17 Wevelgem : pont 061, renouvellement chapes et revêtement	13	A 17 Wevelgem : brug 061, vernieuwen rokken en verharding	13
N 331 Ypres : pistes cyclables Kemmelseweg entre ruuschaetsstraat et Poperingestraat	34	N 331 Ieper : fietspaden kemmelseweg tussen Ruuschaetsstraat en Poperingestraat	34
Réparation 6 ponts, premier district	17	Herstellen 6 bruggen in het eerste district	17
N 382 Pont sur la Lys à Waregem - Wielsbeke	130	N 382 Brug over de Leie te Waregem - Wielsbeke	130
N 368 Réparations ponts sur le canal Bruges - Gand à Beernem (Louisabrug) et Sint-Joris-ten-Distel	11	N 368 Herstellingswerken aan bruggen over kanaal Brugge - Gent te Beernem (Louisabrug) en St. Joris-ten-Distel	11
N 336 Ypres : amélioration virage entre km 3 000 et 4 500	42	N 336 Ieper : bochtverbetering tussen km 3 000 en 4 500	42
A 17 Courtrai - Roeselare : réparation revêtement hydrocarboné km 27 800 et 39 760	36	A 17 Kortrijk - Roeselare : herstellen K.W.S. verharding km 27 800 en 39 760	36
N 397 Bruges - Loppem : piste cyclable entre Tillegemdreef et Reigerslaan	29	N 397 Brugge - Loppem : fietspad tussen Tillegemdreef en Reigerslaan	29
Total	957	Totaal	957
PROVINCE DE FLANDRE ORIENTALE		PROVINCIE OOST-VLAANDEREN	
Direction de Gand 1		Directie Gent 1	
1. Divers	165	1. Diversen	165
2. Projets :		2. Projecten :	
N 70 Plantations à Waasmunster, Sint-Niklaas et Beveren-Waas Plantations 5 ^e district	3	N 70 Beplantingen te Waasmunster, St. Niklaas en Beveren-Waas Beplantingen 5 ^e district	3
Renaix - Brakel : modernisation à Elsele et Vloesberg	110	Ronse - Brakel : modernisering te Elsele en Vloesberg	110
R 4 Piste cyclable km 0,500-6,400 direction Zelzate - Gand	22	R 4 Fietspad km 0,500-6,400 rijrichting Zelzate - Gent	22
N 49 Anvers - Knokke : barrières de sécurité Moerbeke - Waas - Zelzate	15	N 49 Antwerpen - Knokke : veiligheidsstootbanden Moerbeke - Waas - Zelzate	15
N 415 Tronçon Zwalm - Zegelsem	132	N 415 Vak Zwalm - Zegelsem	132
N 447 Melle - Destelbergen : plantations traverse Heusden	1	N 447 Melle - Destelbergen : beplantingen doortocht Heusden	1
N 459 Kruishoutem : Churchillstraat	11	N 459 Kruishoutem : Churchillstraat	11
N 42 Construction tronçon Oosterzele - Balegem (1 ^e voie), supplément après faillite	53	N 42 Aanleggen vak Oosterzele - Balegem (1 ^{ste} rijbaan), supplement na faling	53
R 41 Ring d'Alost. N 45 Alost - Ninove : barrières de sécurité New Jersey	2	R 41 Ring om Aalst. N 45 Aalst - Ninove : New Jerseystootbanden	2
R 40 Petit Ring de Gand : réparation orniérage, tronçon Heirnislaan - Kasteellaan	18	R 40 Kleine Ring om Gent : herstellen spoorvorming, vak Heirnislaan - Kasteellaan	18

	En millions de francs
Gand: carrefours Palfijnbrug - Schepen Andrieslaan, Fortlaan - Olifantstraat	3
N 60 Tronçon RP425 - limite de la province à Renaix: ouvrages d'art	130
N 456 Rectification à Evergem	36
Total	702

3. Réserve:

A 10 Reconstruction pont 34 à Erembodegem	120
N 430 Blaisantvest à Gand	45
N 42 Rectification à Ophasselt	116
N 70 Modernisation Bergendriesstraat à Lokeren	25
Contournement à Brake! : tronçon entre N 8 et N 493	74
Réaménagement plusieurs carrefours, 3 ^e district	7
A 19 Complexe + pont sur la N 37	100
N 34 Ostende - Astridlaan: adaptations	20
A 18 Pont 025 sur la Lovaart	49
N 43 Projet pilote Aalbeke	40
Dispositifs de sécurité et carrefours, 1 ^e district	16

Direction de Gand 2:

1. Divers	20
2. Projets:	
R 4 Grand Ring de Gand: tronçon Kortrijksesteenweg - Pont Lys dérivée	64
N 424 Gand (Dampoort) Oostakker: — finition tunnel Hoge Weg	16
— travaux de voirie	60
Total	160

3. Réserve:

R 4 Grand Ring de Gand: tronçon Lys dérivée - Drongense Steenweg	60
R 42 Ring Sint-Niklaas: tronçon Lage Bokstraat - Hoge Bokstraat.	18

PROVINCE D'ANVERS

Direction d'Anvers 1

1. Divers	150
2. Projets:	
N 15 Malines - Bonheiden	74
Réaménagement de carrefours dans la province d'Anvers, lot 2	22
Réaménagement de carrefours dans la province d'Anvers	5
Réaménagement de carrefours dans la province d'Anvers, lot 6	23
N 12 Mol, contournement sud: plantations	5
N 25 Abattage d'arbres et aménagement de nouvelles plantations	3
Ridder van Havrelaan à Schoten	30
N 11 Piste cyclable à Kapellen-Putte	30
Piste cyclable le long de la Hoeikensstraat à Willebroek	8
N 1 Grote Steenweg - Berchem	32
N 128 Meerle - Baarle-Hertog	14
N 1 Carrefour Luithagen	10
N 103 Malines - Breendonk, tronçon Zeekanaal - Blaasveld: revê- tements et finition	100
Total	506

3. Réserve:

N 116 Borsbeek - Ranst (1 ^e phase)	43
N 19 Pont à Geel - ten Aard	82
N 153 Traversée de Poederlee	17
N 125 Essen - Huybergen	17
N 1 Carrefour Oscar van Kesbeeckstraat	15
N 19 Piste cyclable Geel Punt - Geel	12
N 1 Piste cyclable Waarloos - Rumst	12
N 117 Traversée frontalière Essen - Wispen	29
N 712 Piste cyclable Mol - Lommel	5
N 139 Piste cyclable Arendonk	4
N 14 Carrefour Lammerenberg	2
Projet pilote Hoevenen	50

Direction d'Anvers 2

1. Divers	23
2. Projets:	
R 1 Tunnel Kennedy: revêtement résistant au feu	140
R 1 Construction pont et mur de soutènement - adaptation sortie et accès E 17/E 313	99
Total	262

	In miljoenen frank
Gent: kruispunten Palfijnbrug Schepen Andrieslaan, Fortlaan - Oli- fantstraat	3
N 60 Vak PW425 - provinciegrens te Ronse: kunstwerken	130
N 456 Rechttrekking te Evergem	36
Totaal	702

3. Reserveprogramma:

A 10 Herbouwen brug 34 te Erembodegem	120
N 430 Blaisantvest te Gent	45
N 42 Rechttrekking te Ophasselt	116
N 70 Modernisering Bergendriesstraat te Lokeren	25
Omliding te Brake! : vak tussen N 8 en N 493	74
Herinrichten verschillende kruispunten, 3de district	7
A 19 Complex + brug in N 37	100
N 34 Oostende - Astridlaan: aanpassingswerken	20
A 18 Brug 025 over Lovaart	49
N 43 Piloottproject Aalbeke	40
Veiligheidsmaatregelen en kruispunten, 1ste district	16

Directie Gent 2:

1. Diversen	20
2. Projecten:	
R 4 Grote Ring rond Gent: vak Kortrijksesteenweg - brug omgeleg- de Leie	64
N 424 Gent (Dampoort) Oostakker: — afwerking tunnel Hoge Weg	16
— wegeniswerken	60
Totaal	160

3. Reserveprogramma:

R 4 Grote Ring rond Gent: vak omgelegde Leie - Drongense Steenweg	60
R 42 Ring Sint-Niklaas: deel Lage Bokstraat - Hoge Bokstraat...	18

PROVINCE ANTWERPEN

Directie Antwerpen 1

1. Diversen	150
2. Projecten:	
N 15 Mechelen - Bonheiden	74
Herinrichting van kruispunten in de provincie Antwerpen, lot 2	22
Herinrichting van kruispunten in de provincie Antwerpen	5
Herinrichting van kruispunten in de provincie Antwerpen, lot 6	23
N 12 Mol, zuidelijke omliding: beplantingen	5
N 25 Vellen van bomen en aanleggen van nieuwe beplantingen	3
Ridder van Havrelaan te Schoten	30
N 11 Fietspad te Kapellen-Putte	30
Fietspad langs de Hoeikensstraat te Willebroek	8
N 1 Grote Steenweg - Berchem	32
N 128 Meerle - Baarle-Hertog	14
N 1 Kruispunt Luithagen	10
N 103 Mechelen - Breendonk, vak Zeekanaal - Blaasveld: verhar- dingen en afwerking... ..	100
Totaal	506

3. Reserveprogramma:

N 116 Borsbeek - Ranst (1ste fase)	43
N 19 Brug te Geel - ten Aard	82
N 153 Doortocht Poederlee	17
N 125 Essen - Huybergen	17
N 1 Kruispunt Oscar van Kesbeeckstraat	15
N 19 Fietspad Geel Punt - Geel	12
N 1 Fietspad Waarloos - Rumst	12
N 117 Grensovergang Essen - Wispen	29
N 712 Fietspad Mol - Lommel	5
N 139 Fietspad Arendonk	4
N 14 Kruispunt Lammerenberg	2
Piloottproject Hoevenen	50

Directie Antwerpen 2

1. Diversen	23
2. Projecten:	
R 1 Kennedytunnel: brandwerende bekleding	140
R 1 Bouwen brug en keermuur - aanpassen in- en uitrit E 17/E 313	99
Totaal	262

	En millions de francs		In miljoenen frank
3. Réserve:			
E 34/R 1 Barrières New Jersey Petit Ring R 1 et E 34	34	E 34/R 1 New Jerseys op de Kleine Ring R 1 en de E 34	34
E 17/E 34 Ecrans antibruit à St.-Niklaas et Wommelgem	17	E 17/E 34 Geluidsschermen te St.-Niklaas en Wommelgem	17
A 12 Assainissement Bevrijdingstunnels et Wilrijkunnel	30	A 12 Sanering Bevrijdingstunnels en Wilrijkunnel	30
E 34 Assainissement ponts E 34 Wommelgem	25	E 34 Sanering bruggen E 34 Wommelgem	25
PROVINCE DE LIMBOURG		PROVINCIE LIMBURG	
1. Divers	130	1. Diversen	130
2. Projets:			
N 754 Borgloon, contournement ouest	75	N 754 Borgloon, westelijke omlegging	75
N 746 Lommel - Kerkhoven: pistes cyclables	19	N 746 Lommel - Kerkhoven: fietspaden	19
N 76 Kortessen: carrefour Luyssestraat	11	N 76 Kortesses, kruispunt Luyssestraat	11
N 2 Plantations contournement Kuringen	2	N 2 Beplanting omleiding Kuringen	2
N 702 Plantations Genk-Diepenbeek	5	N 702 Beplanting Genk-Diepenbeek	5
Refuges et parkings lot 2	3	Vluchtheuvels en parkings lot 2	3
Plantations talus ponts	2	Beplanting talus bruggen	2
N 78 Maaseik: piste cyclable dans le Ring	7	N 78 Maaseik: fietspad binnen Ring	7
N 74 Hasselt: renouvellement joints viaduc sur la ligne de chemin de fer Hasselt - Genk	12	N 74 Hasselt: vernieuwen voegen viaduct over spoorlijn Hasselt - Genk	12
N 76 Plantations Diepenbeek - Genk + tunnel Westerring	6	N 76 Beplanting Diepenbeek - Genk + tunnel Westerring	6
Refuges et parkings lot 1	4	Vluchtheuvels en parkings lot 1	4
N 774 Plantations voirie d'accès Limburgs Universitair Centrum (L.U.C.)	3	N 774 Beplanting toevoerwegen Limburgs Universitair Centrum (L.U.C.)	3
N 77 Genk - Zutendaal: pistes cyclables centre à l'Oosterring	25	N 77 Genk - Zutendaal: fietspaden centrum tot Oosterring	25
A 25 Complexe douanier à Moelingen	150	A 25 Douanecomplex Moelingen	150
R 73 Petit Ring Bree, 3 ^e phase	13	R 73 Kleine Ring Bree, 3de fase	13
N 2 Projet pilote Hasselt	30	N 2 Pilootproject Hasselt	30
N 757 Maaseik: réaménagement traversée Neeroeteren	8	N 757 Maaseik: herinrichting doortocht Neeroeteren	8
N 76 Boscholt - Bree: construction pistes cyclables	24	N 76 Boscholt - Bree: aanleg fietspaden	24
N 754 Stevoort - Alken: pistes cyclables 1 ^e partie	12	N 754 Stevoort-Alken: fietspaden 1ste deel	12
N 702 Hasselt - Godsheide brug	79	N 702 Hasselt - Godsheide brug	79
N 746 Lommel: pistes cyclables centre - canal	20	N 746 Lommel: fietspaden centrum Kanaal	20
N 723 Genk - As: construction pistes cyclables, 2 ^e partie	27	N 723 Genk - As: aanleg fietspaden, 2de deel	27
N 722 St-Trond - Kortebos, 1 ^e phase	10	N 722 St.-Truiden - Kortebos, 1ste fase	10
N 13 Améliorations	150	N 13 Verbeteringswerken	150
Total	827	Totaal	827
3. Réserve:			
Contournement est Zonhoven, 1 ^e partie	24	Oostelijke omleiding Zonhoven, 1ste deel	24
N 716 Nieuwerkerken - Herk-de-Stad: construction pistes cyclables et amélioration écoulement des eaux et voie	50	N 716 Nieuwerkerken - Herk-de-Stad: aanleg fietspaden en verbe- tering waterafvoer en rijweg	50
N 141 Ham: traversée Oostham	10	N 141 Ham: doortocht Oostham	10
N 721 Bree: pistes cyclables entre Grand et Petit Ring	8	N 721 Bree: fietspaden tussen Grote en Kleine Ring	8
N 717 Lummen: Lummen-Schulen: pistes cyclables	18	N 717 Lummen: Lummen-Schulen: fietspaden	18
N 757 Dilsen: traversée Rotem	8	N 757 Dilsen: Doortocht Rotem	8
N 754 Borgloon: Borgloon - Wellen	2	N 754 Borgloon: Borgloon - Wellen	2
N 618 Tongeren: traversée Sluizen	33	N 618 Tongeren: doortocht Sluizen	33
N 76 Genk: traversée Hoevezavel	55	N 76 Genk: doortocht Hoevezavel	55
N 766 Lanaken: pistes cyclables Smeermaas Tournebride	6	N 766 Lanaken: fietspaden Smeermaas Tournebride	6
N 751 Hasselt: pistes cyclables Gare - Bassin du port	9	N 751 Hasselt: fietspad Station - Havenkom	9
N 79 St-Trond: pistes cyclables St-Trond - Looz, 1 ^e partie	25	N 79 St.-Truide: fietspad St.-Truiden - Borgloon, 1ste deel	25
BRABANT FLAMAND		VLAAMS BRABANT	
1. Divers	170	1. Diversen	170
2. Projets:			
R.O.: aménagement d'aires d'évitement à la hauteur des bornes téléphoniques à Overijse et Hoeillart	7	R.O. aanleg uitwijkplaatsen t.h.v. praatpalen te Overijse en Hoei- laart	7
R.O. Grimbergen: bassin de retenue Tangebeek	12	R.O. Grimbergen: spaarbekken op de Tangebeek	12
A 2 Bekkevoort - Halen: fourniture et pose de glissières de sécurité métalliques dans la berme centrale (2 lots)	22	A 2 Bekkevoort - Halen: leveren en plaatsen van metalen geleide- railconstructies in de middenberm (2 loten)	22
A 2 Plantations tronçon Bertem - Aarschot et à la hauteur de la régie à Aarschot	34	A 2 Beplanten van het wegvak Bertem Aarschot en rond het regiege- bouw te Aarschot	34
A 4 Overijse: renouvellement des bandes de droite	43	A 4 Overijse: vernieuwen van de rechtersrijstroken	43
N 278 Traversée à Steenokkerzeel (perk), parties IV et V	19	N 278 Doortocht te Steenokkerzeel (Perk), delen IV en V	19
N 212 Zichem: renouvellement des ponts sur la Oude et Nieuwe Demer	36	N 212 Zichem: vernieuwen van de bruggen over de Oude en Nieu- we Demer	36
N 253 Plantations Overijse	1	N 253 Beplantingswerken Overijse	1
R 23 Louvain: renouvellement revêtement routier entre Tiense Poort et Naamse Poort	34	R 23 Leuven: vernieuwen wegverharding tussen Tiense Poort en Naamse Poort	34
N 28 Hal: construction pistes cyclables	14	N 28 Halle: aanleg fietspaden	14
N 211 Vilvoorde: renouvellement stationslei et Hanssenslaan	28	N 211 Vilvoorde: vernieuwen Stationslei en Hanssenslaan	28
N 211 Vilvoorde: réparation pont levant sur le canal maritime	8	N 211 Vilvoorde: herstellen hefbrug over het Zeekanaal	8
N 21 Haacht: adaptation carrefours Wijgmaalsesteenweg et Wes- pelaarse Baan	4	N 21 Haacht: aanpassen kruispunten Wijgmaalsesteenweg en Wespelaarse Baan	4
Fourniture et pose de glissières de sécurité métalliques, district de Louvain (district 213)	3	Leveren en plaatsen metalen geleiderailconstructies in het district Leuven (district 213)	3
N 28 Construction pistes cyclables à Pepingen	21	N 28 Aanleggen van fietspaden te Pepingen	21
N 8 Scellement des joints et réparation accotements	8	N 8 Voegvullen en herstellen van zijbermen	8

	En millions de francs
N 286 Haacht (Tildonk): construction pistes cyclables	5
E 40 Sterrebeek: tranformation bande d'arrêt d'urgence en bande de circulation	13
N 2 Herent - Wilsele: piste cyclable	13
A 12 Construction pont piétonnier à Meise	14
A 12 Réaménagement traversée à Kessel-Lo (projet pilote)	60
N 3 Zaventem: construction d'une piste cyclable entre la RP 227 et le boulevard de la Woluwe	9
N 21 Kampenhout: construction d'un ponceau transversal et construction de pistes cyclables	8
N 264 Louvain: construction d'un passage inférieur pour cyclistes et construction de pistes cyclables	12
Total	598

3. Réserve:

R.O. Asse (Zellik): élargissement des ponts W1, W2, W3, W4 et constructions des chaussées latérales du Ring	120
R.O. Strombeek-Bever: pose de bordures en béton et de glissières de sécurité métalliques	25
N 7 Hal: construction pistes cyclables et renouvellement tronçon routier	32
N 261 Drogenbos et St-Pieters-Leeuw (Ruisbroek): construction pistes cyclables et amélioration carrefours	46
R 23 Ring à Louvain: plantations entre la Tiense Poort et la Gare	15
N 26 Heren: construction de pistes cyclables	18
N 10 Réaménagement de la traversée à Rillaar (projet pilote)	40
N 62 St.-Pieters-Leeuw - Drogenbos	32
A 4 Overijse - Zavelenborre	25
R.O. Collecteur boulevard de la Woluwe	30
N 216 Voie de pénétration Koningslo	3
Télétection des arbres	50

Art. 533.03. — *Etablissements d'installations électriques et électromécaniques sur les autoroutes et les routes de l'Etat.*

	En millions de francs
1. Autoroutes:	
1.0. Décomptes et révisions contractuels relatifs aux marchés passés au cours des exercices précédents et divers	105
1.1. Signalisation lumineuse directionnelle et de préavis	32
1.2. Eclairage routier	153
1.3. Equipements de tunnels et d'ouvrages d'art	146
1.4. Postes téléphoniques de secours et câbles téléphoniques	80
1.5. Raccordements au réseau de distribution d'énergie	7
Total autoroutes	523
2. Routes ordinaires:	
2.0. Décomptes et révisions contractuels relatifs aux marchés passés au cours des exercices précédents et divers	214
2.1. Signalisation lumineuse	164
2.2. Eclairage routier	183
2.3. Equipements de tunnels et d'ouvrages d'art	107
2.4. Postes téléphoniques de secours	—
2.5. Raccordements au réseau de distribution d'énergie	9
Total routes ordinaires	677
Total général	1 200

Crédit destiné notamment à l'équipement électromécanique de tunnels, l'éclairage public, l'installation de présignalisation, l'installation de signaux indicateurs aux carrefours, la livraison et le placement de postes téléphoniques de secours, les raccordements au réseau de distribution d'énergie.

Art. 533.04. — *Achat de l'équipement affecté à l'exploitation et l'entretien des autoroutes et routes de l'Etat.*

Ce crédit se décompose comme suit:

1° Achat de breaks, véhicules légers avec charge utile d'environ 3 000 kg, camions-grue, faucheuses-élagueuses, chargeurs sur pneus, compresseurs et hangars pour fondants chimiques pour le service d'hiver:

a) Acquisitions nouvelles (533.04.11)	F	25 800 000
b) Renouvellement (533.04.12)		186 650 000
2° Equipement de garage (533.04.20)		16 900 000
3° Equipement spécial de signalisation pour les services Trafic routier (533.04.30)		15 090 000

	In miljoenen frank
N 286 Haacht (Tildonk): aanleggen fietspaden	5
E 40 Sterrebeek: omvormen pechstrook tot rijstrook	13
N 2 Herent - Wilsele: rijwielpad	13
A 12 Bouw van een voetgangersbrug te Meise	14
N 12 Herinrichting van de doortocht te Kessel-Lo (pilotoprojekt)	60
N 3 Zaventem: aanleggen van een rijwielpad tussen de RW 227 en de Woluwelaan	9
N 21 Kampenhout: bouwen van een dwarsduiker en aanleggen van fietspaden	8
N 264 Leuven: bouwen van een fietsersonderdoorgang en aanleg van fietspaden	12
Totaal	598

3. Reserveprogramma:

R.O. Asse (Zellik): verbreden van de bruggen W1, W2, W3, W4 en aanleggen van zijrijwegen van de Ring	120
R.O. Strombeek-Bever: aanbrengen van hoge betonnen champkanten en metalen geleiderailsonstructies	25
N 7 Halle: aanleg fietspad en vernieuwen wegvak	32
N 261 Drogenbos et St.-Pieters-Leeuw (Ruisbroek): aanleg fietspaden en verbeteren kruispunten	46
R 23 Ringlaan te Leuven: beplantingen tussen de Tiense Poort en Station	15
N 26 Heren: aanleggen van fietspaden	18
N 10 Herinrichting van de doortocht te Rillaar (pilotoprojekt)	40
N 62 St.-Pieters-Leeuw - Drogenbos	32
A 4 Overijse - Zavelenborre	25
R.O. Collector Woluwelaan	30
N 216 luidringingsweg Koningslo	3
Teledetectie bomenbestand	50

Art. 533.03. — *Oprichten van elektrische en elektromechanische inrichtingen op de autosnelwegen en wegen van de Staat.*

	In miljoenen frank
1. Autosnelwegen:	
1.0. Verrekeningen en contractuele herzieningen betreffende de opdrachten afgesloten tijdens de voorbije dienstjaren en diversen	105
1.1. Verlichte richtingssignalisatie en voorwegwijzers	32
1.2. Wegverlichting	153
1.3. Uitrustingen van tunnels en kunstwerken	146
1.4. Praatpalen en telefoonkabels	80
1.5. Aansluiting op het net voor energieverdeling	7
Totaal autosnelwegen	523
2. Gewone wegen:	
2.0. Verrekeningen en contractuele herzieningen betreffende de opdrachten afgesloten tijdens de voorbije dienstjaren en diversen	214
2.1. Lichtsignalisatie	164
2.2. Wegverlichting	183
2.3. Uitrustingen van tunnels en kunstwerken	107
2.4. Praatpalen	—
2.5. Aansluiting op het net voor energieverdeling	9
Totaal gewone wegen	677
Algemeen totaal	1 200

Krediet bestemd voornamelijk voor de elektromechanische uitrusting van tunnels, de openbare verlichting, de voorwegwijzer-seininstallatie, de seininstallatie op kruispunten, het leveren en plaatsen van hulp telefoonposten, de aansluitingen op het net voor energieverdeling.

Art. 533.04. — *Aankoop van de nodige uitrusting voor het exploiteren en onderhouden van de autosnelwegen en rijkswegen.*

Dit krediet wordt verdeeld zoals volgt:

1° Aankoop van stationwagens, kleine voertuigen met een nuttig laadvermogen van circa 3 000 kg, vrachtwagens met kraan, traktors met klepelmaaier, laders op wielen, compressoren en opslagplaatsen voor smeltmiddelen voor de winterdienst:

a) Nieuwe aanwinsten (533.04.11)	F	25 800 000
b) Vervangingen (533.04.12)		186 650 000
2° Garageuitrusting (533.04.20)		16 900 000
3° Speciale signalisatie-uitrusting voor de Verkeerstechnische Dienst (533.04.30)		15 090 000

4 ^e Matériel d'essais et de laboratoire - Division Infrastruc- ture (533.04.40)	18 390 000
5 ^e Topographie (533.04.50)	1 170 000
Total F	264 000 000

Art. 533.05. — Construction, acquisition, transformation et aménagement de bâtiments à affecter à l'exploitation et à l'entretien des autoroutes et routes de l'Etat, ainsi qu'aux postes de gendarmerie situés le long des autoroutes, kiosques et bureaux de douane (y compris l'achat de terrains).

- Travaux et fournitures (533.05.10).
- Expropriations (533.05.20).

Art. 533.06. — Programme supplémentaire de travaux.

Le crédit sera employé à l'aménagement de carrefours, la fourniture et le placement de barrières de sécurité, à l'amélioration de chaussées ornées, au renouvellement des joints de ponts et autres travaux relatifs à l'amélioration de la sécurité des usagers (533.06.00).

Art. 533.07. — Programme complémentaire
« Utilisation rationnelle de l'énergie ».

Régulation des usages spécifiques de l'électricité par systèmes à microprocesseurs pour l'éclairage des tunnels.

Estimation des dépenses (engagements et liquidations) résultant du programme complémentaire « Utilisation rationnelle de l'énergie ».

Art. 533.08. — Travaux d'aménagement et d'amélioration des endroits du réseau routier réputés dangereux par la C.A.R.

Les travaux ne pourront être exécutés que sur proposition de la Commission des Accidents de la Route, en abrégé C.A.R. (533.08.00).

	En millions de francs
LIEGE	
621 (421) Soumagne: aménagement du carrefour Mattéoti... ..	2
30 (15) Sprimont: aménagement du carrefour de Fond Leval	7,8
673 (673) Trooz: démolition d'un immeuble aux abords du carrefour N. 673/N 61 (31) avec aménagement d'accotements	0,2
3 Thimister - Clermoung: aménagement du carrefour formé par la N 3 et la rue Cavalier Fonck	6
643 (43)/652 (427) Wanze: aménagement du carrefour du Tilleul (25) Pied de la côte de Balmoral	20
672 (27) Verviers: carrefour Reine Astrid	2
632 (32) 647 (469) Butgenbach: aménagement carrefour	3
	13
Total Liège	54,0

NAMUR

Ehezée: carrefour à Hanret	6
Carrefour de Meux	8
Carrefour du Docq	12
Carrefour de la Cité des Roses	17
N 4 Aménagement du carrefour Saint-Bernard	26
N 911/918 Aménagement d'un carrefour et d'un virage (Ciergnon)	5
Total Namur	74

BRABANT WALLON

N 4 Carrefour avec la RN 25	12
N 5 Carrefour « Château Cheval » à Waterloo	2
N 293 Wavre - Ottignies: carrefour de Saint-Jean-des-Bois	40
N 533 Braine-le-Comte - Nivelles: carrefour des arbalétriers, Nivelles	2
Ramillies: amélioration voirie	15
Lasne: carrefour « Belle Alliance »	2
Incourt: carrefour N 29/N 91	3
Braine-l'Alleud: carrefour « Allard »	2
carrefour RP 203/205	15
Lasne: carrefour « Anogrune »	3
La Hulpe: carrefour « Swift »	2
Total Brabant wallon	98

4 ^e Proef en laboratoriummaterieel - Afdeling Onderbouw (533.04.40)	18 390 000
5 ^e Topografie (533.04.50)	1 170 000
Totaal F	264 000 000

Art. 533.05. — Oprichting, verwerving, verbouwing en geschiktmaking van gebouwen nodig voor het exploiteren en onderhouden van autosnelwegen en rijkswegen, alsook voor de langs de autosnelwegen gelegen rijkswachtposten, kiosken en douane bureau's (met inbegrip van de aankoop van gronden).

- Werken en leveringen (533.05.10).
- Ontheffingen (533.05.20).

Art. 533.06. — Bijkomend programma van werken.

Dit krediet zal benut worden voor het inrichten van kruispunten, het leveren en plaatsen van stootbanden, het verbeteren van wegen met spoorvorming, het vernieuwen van brugvoegen en andere werken met betrekking tot de verbetering van de veiligheid van de weggebruikers (533.06.00).

Art. 533.07. — Aanvullend programma
« Rationeel energieverbruik ».

Regulatie van de specifieke toepassingen van elektriciteit door microprocessor systemen voor de verlichting van tunnels.

Raming van de uitgaven (vastleggingen en vereffeningen) voortvloeiend uit het goedgekeurd aanvullend programma voor rationeel energieverbruik.

Art. 533.08. — Aanpassings- en moderniseringswerken van de door de C.O.V. aangeduide gevaarlijke punten van het wegennet.

De werken mogen slechts uitgevoerd worden op voorstel van de Commissie van Ongevallen in het Verkeer, in het kort C.O.V. (533.08.00).

	In miljoenen frank
LUIK	
621 (421) Soumagne: inrichting kruispunt Mattéoti	2
30 (15) Sprimont: inrichting kruispunt Fond Leval	7,8
673 (673) Trooz: afbraak gebouw aan kruispunt N 673/N 61 (31) met inrichting bermen	0,2
3 Thimister - Clermoung: inrichting kruispunt N 3 en de rue Cavalier Fonck	6
643 (43)/652 (427) Wanze: inrichting kruispunt Tilleul	20
(25) Voet van de helling van Balmoral	2
672 (27) Verviers: kruispunt Reine Astrid	3
632 (32) 647 (469) Butgenbach: inrichting kruispunt	13
Totaal Luik	54,0

NAMEN

Ehezée: kruispunt te Hanret	6
Kruispunt te Meux	8
Kruispunt te Docq	12
Kruispunt Cité des Roses	17
N 4 Inrichting kruispunt St. Bernard	26
N 911/918 Inrichting kruispunt en bocht (Ciergnon)	5
Totaal Namen	74

WAALS BRABANT

N 4 Kruispunt met RN 25... ..	12
N 5 Kruispunt « Château Cheval » te Waterloo	2
N 293 Wavre - Ottignies: kruispunt Saint-Jean-des-Bois	40
N 533 's Gravenbrakel - Nijvel: kruispunt der Kruisboogschutters, Nijvel	2
Ramillies: verbetering weg	15
Lasne: kruispunt « Belle Alliance »	2
Incourt: kruispunt N 29/N 91	3
Eigenbrakel: kruispunt « Allard »	2
kruispunt PW 203/205	15
Lasne: kruispunt « Anogrune »	3
Terhulpen: kruispunt « Swift »	2
Totaal Waals Brabant	98

	En millions de francs
LUXEMBOURG	
N 40 Carrefour à Libin	2
N 848 et 826 Carrefour de Bonnerue	3
N 83 et 85 Carrefour route de Carignan à Florenville... ..	3
Route Bellefontaine - Etalle : aménagement de 2 carrefours à Sainte-Marie	5
Total Luxembourg	13
HAINAUT	
« Risquons Tout » Mouscron	30
D 511 Mouscron : carrefour chaussée d'Aalbeke	6
Total Hainaut	36
BRUXELLES	
Carrefour Meylenmeersch (Erasmus)	60
Total général pour la Wallonie et Bruxelles	335,0
PROVINCE DE FLANDRE OCCIDENTALE	
N 8 Furnes : carrefour avec la N 35	19
R 30 Bruges : réaménagement carrefour Bloedput	17,3
N 368 Oostkamp : carrefour avec la Lodistraat	4,2
N 368 Beernem : carrefour avec la N 370	8,5
N 34 Bredenen : pente d'accès pont piétonnier Home Astrid	6,4
N 34 Blankenberge (Vredelaan-Zuidlaan) - Oostende : adaptation îlots directionnels	11,8
Total Flandre occidentale	67,2
PROVINCE DE FLANDRE ORIENTALE	
N 70 Sint-Niklaas : carrefour Lange Rekstraat	7
N 70 Lokeren : carrefour Oude Heirweg	9,5
N 70 Sint-Niklaas : carrefour De Ster	9,2
N 49 Construction pistes cyclables séparées à différents carrefours	3,9
N 47 Zele : carrefour Lokerenbaan et Durmebaan	6,7
N 17 Carrefour avec la N 47 (Mechelsepoort à Termonde)	30
Total Flandre orientale	66,3
PROVINCE D'ANVERS	
N 171/173 Kontich : carrefour Groeninge - Molenstraat	10
N 14 Zandhoven - Viersel : amélioration rugosité	2
Anvers : coordination feux de signalisation communes et feux de signalisation routes de l'Etat	40
N 11 Ekeren : réaménagement carrefour Veltwijcklaan	2
N 122 Stabroek : piste cyclable	6
Total Anvers	60
PROVINCE DE LIMBOURG	
N 729 Hasselt : carrefour Holrakkerstraat	8,7
N 76 Kortesseem : adaptation traversée	14,7
N 78 Maasmechelen : raccordement zoning industriel	8,7
N 78 Maaseik : carrefour Siemkensheuvel	15,1
R 71 Hasselt : pont pour cyclistes et piétons sur le Grand Ring à la Singelbeekstraat... ..	17
N 76 Gand : construction accès et sorties M. Habetslaan	21
Total Limbourg	85,2

	In miljoenen frank
LUXEMBURG	
N 40 Kruispunt te Libin	2
N 848 en 826 Kruispunt te Bonnerue	3
N 83 en 85 Kruispunt route de Carignan te Florenville	3
Route Bellefontaine - Etalle : inrichting 2 kruispunten te St. Marie	5
Totaal Luxembourg	13
HENEGOUWEN	
« Risquons Tout » Moeskroen	30
D 511 Moeskroen : kruispunt chaussée d'Aalbeke... ..	6
Totaal Henegouwen	36
BRUSSEL	
Kruispunt Meylenmeersch (Erasmus)	60
Algemeen totaal voor Wallonië en Brussel	335,0
PROVINCE WEST-VLAANDEREN	
N 8 Veurne : kruispunt met N 35	19
R 30 Brugge : herinrichting kruispunt Bloedput	17,3
N 368 Oostkamp : kruispunt met Lodistraat	4,2
N 368 Beernem : kruispunt met N 370	8,5
N 34 Bredenen : toegangshelling voetgangersbrug Home Astrid... ..	6,4
N 34 Blankenberge (Vredelaan-Zuidlaan) - Oostende : aanpassen verkeersgeleiders	11,8
Totaal West-Vlaanderen	67,2
PROVINCE OOST-VLAANDEREN	
N 70 Sint-Niklaas : kruispunt Lange Rekstraat	7
N 70 Lokeren : kruispunt Oude Heirweg	9,5
N 70 Sint-Niklaas : kruispunt De Ster	9,2
N 49 Aanleg afzonderlijke fietspaden aan verschillende kruispunten	3,9
N 47 Zele : kruispunt Lokerenbaan en Durmebaan	6,7
N 17 Kruispunt met N 47 (Mechelsepoort te Dendermonde)	30
Totaal Oost-Vlaanderen	66,3
PROVINCE ANTWERPEN	
N 171/173 Kontich : kruispunt Groeninge - Molenstraat	10
N 14 Zandhoven - Viersel : verbeteren van stroefheid	2
Antwerpen : coördinatie gemeentelijke verkeerslichten met verkeerslichten op rijkswegen	40
N 11 Ekeren : herinrichten kruispunt Veltwijcklaan	2
N 122 Stabroek : fietspad	6
Totaal Antwerpen	60
PROVINCE LIMBURG	
N 729 Hasselt : kruispunt Holrakkerstraat	8,7
N 76 Kortesseem : aanpassen doortocht	14,7
N 78 Maasmechelen : aansluiting industriegebied	8,7
N 78 Maaseik : kruispunt Siemkensheuvel	15,1
R 71 Hasselt : fietsers- en voetgangersbrug over Grote Ring aan de Singelbeekstraat... ..	17
N 76 Genk : aanleg op- en afritten M. Habetslaan	21
Totaal Limburg	85,2

	En millions de francs
BRABANT FLAMAND	
N 13 Begijnendijk : carrefour Kleine steenweg Holtestraat	1
N 13 Begijnendijk : carrefour avec la Mechelbaan	2
N 19 Aarschot à la hauteur du centre paroissial Ourodenberg ...	2
N 4 Overijse - Wavre : carrefour avec la voie de liaison à l'Institut Lemaire	2,7
Sint-Pieters-Leeuw : 5 carrefours	19,6
Aarschot : carrefour Pastoor Dergentlaan - Elisabethlaan	4
Huizingen : carrefour avec la Torleylaan	2
Dilbeek : carrefour avec la Schapenstraat - Galgestraat - Goudveerdegem	6
Tielt - Winge : carrefour Dorpstraat - Zandstraat - Reststraat ...	2
Aarschot : carrefour Hertogelijk Plein	2
Aarschot : Institut Damiaan	2
Louvain : carrefour Aarschotssteenweg - Weggevoerdenstraat ...	3
Dilbeek : carrefour Dansaertlaan - Statiestraat	2
Dilbeek : carrefour Dansaertlaan - Brusselstraat - Bayensstraat ...	4
Boortmeerbeek : carrefour avec la Groenstraat à la hauteur de l'école primaire	2
Total Brabant flamand	56,3
Total général pour la Flandre	335
Total général	670

Art. 534.01. — *Remboursement de trop-perçu (non limitatif).*

Prévision de remboursement de trop-perçu (534.01.00).

Art. 534.02. — *Remise de retenues pour retard et pénalités.*

Prévision des remises de retenues pour retard ou de pénalités infligées par l'Administration (voir art. 411.10 et 411.11) (534.02.00).

Art. 534.03. — *Apurement de créances irrécouvrables.*

Crédit destiné à régulariser les créances enregistrées en recettes et lesquelles apparaissent après coup irrécupérables ou sans objet (534.03.00).

Art. 536.01. — *Entretien et gestion du réseau autoroutier et routier de l'Etat y compris le service d'hiver.*

Le crédit est destiné à couvrir les dépenses suivantes :

— Entreprises d'entretien et de gestion (536.01.10) F	2 330 793 000
— Contrats avec les transporteurs (service d'hiver) (536.01.11)	338 000 000
— Réparations d'avaries (536.01.12)	399 000 000
— Fournitures diverses pour l'entretien et la gestion et frais de toute nature relatifs au fonctionnement des Régies, des services d'étude et de contrôle de l'Infrastructure et du Trafic routier (y compris les frais divers d'organisation de recensement et d'enquêtes) (536.01.30)	552 350 000
— Fourniture de sel pour le service d'hiver (536.01.31)	578 956 000
— Dépenses exceptionnelles pour le service d'hiver (soupe, café, thé, etc ...) (536.01.32)	1 600 000
Total F	4 200 699 000

Art. 536.02. — *Frais d'exploitation, d'entretien et de gestion, des installations électriques et électromécaniques établies par l'Administration de l'Electricité et de l'Electromécanique sur les autoroutes et routes de l'Etat.*

Ce crédit d'engagement est destiné à couvrir les dépenses suivantes :

— Fourniture de lampes (536.02.10) F	266 000 000
— Consommation d'énergie électrique (536.02.20)	866 000 000
— Travaux d'entretien (536.02.30)	864 000 000
— Réparation des avaries (536.02.50)	159 000 000
Total F	2 155 000 000

Art. 536.03. *Entretien, réparation et autres charges généralement quelconques, relatives aux immeubles non encore incorporés dans le domaine public.*

Crédits destinés au paiement des dépenses résultant de l'entretien, de la réparation et autres charges généralement quelconques, relatives aux immeubles non encore incorporés dans le domaine public.

	In miljoen frank
VLAAMS BRABANT	
N 13 Begijnendijk : kruispunt Kleine steenweg Holtestraat ...	1
N 13 Begijnendijk : kruispunt met Mechelbaan	2
N 19 Aarschot t.h.v. parociaal centrum ourodenberg	2
N 4 Overijse - Waver : kruispunt met verbindingseg naar Instituut Lemaire	2,7
Sint-Pieters-Leeuw : 5 kruispunten	19,6
Aarschot : kruispunt Pastoor Dergentlaan - Elisabethlaan	4
Huizingen : kruispunt met Torleylaan	2
Dilbeek : kruispunt Schapenstraat - Galgestraat - Goudveerdegem	6
Tielt - Winge : kruispunt Dorpstraat - Zandstraat - Reststraat ...	2
Aarschot : kruispunt Hertogelijk Plein	2
Aarschot : Damiaan instituut	2
Leuven : kruispunt Aarschotssteenweg - Weggevoerdenstraat ...	3
Dilbeek : kruispunt Dansaertlaan - Statiestraat	2
Dilbeek : kruispunt Dansaertlaan - Brusselstraat - Bayensstraat ...	4
Boortmeerbeek : kruispunt met de Groenstraat t.h.v. de Vrije basisschool	2
Totaal Vlaams Brabant	56,3
Algemeen totaal voor Vlaanderen	335
Algemeen totaal	670

Art. 534.01. — *Terugbetaling van teveel geïnde gelden (niet limitatief).*

Raming van de terugbetalingen van de teveel geïnde gelden (534.01.00).

Art. 534.02. — *Kwijtschelding van kortingen en boeten.*

Raming van de kwijtscheldingen van kortingen en boeten welke werden opgelegd door het bestuur (zie art. 411.10 en 411.11) (534.02.00).

Art. 534.03. — *Vereffening van oninbare schuldvorderingen.*

Krediet bestemd voor de regularisatie van op de ontvangstenbegroting aangerekende schuldvorderingen waarvan achteraf is gebleken dat ze oninvorderbaar zijn of zonder voorwerp (534.03.00).

Art. 536.01. — *Onderhoud en beheer van het autosnelwegen- en wegennet van de Staat met inbegrip van de winterdienst.*

Dit krediet is bestemd om de volgende uitgaven te dekken :

— Uitgaven van onderhoud en beheer (536.01.10) F	2 330 793 000
— Contracten met vervoerders (winterdienst) (536.01.11)	338 000 000
— Herstellen van schadegevallen (536.01.12)	399 000 000
— Allerhande leveringen voor het onderhoud en het beheer alsook kosten van alle aard met betrekking op de werking der Regies, der diensten voor studie en controle van de Onderbouw en van de Verkeertechnische dienst (met inbegrip van de diverse kosten van telling en onderzoeken) (536.01.30)	552 350 000
— Levering van zout voor de winterdienst (536.01.31)	578 956 000
— Uitzonderlijke kosten voor de winterdienst (soep, koffie, thee, enz ...) (536.01.32)	1 600 000
Totaal F	4 200 699 000

Art. 536.02. — *Exploitatie, onderhouds- en beheerskosten van de elektrische en elektromechanische inrichtingen, door het Bestuur voor Electriciteit en Elektromechanica aangelegd op het autosnelwegen- en wegennet van de Staat.*

Het vastleggingskrediet is bestemd om de volgende uitgaven te dekken :

— Levering van lampen (536.02.10) F	266 000 000
— Elektriciteitsverbruik (536.02.20)	866 000 000
— Onderhoudswerken (536.02.30)	864 000 000
— Herstelling der beschadigingen (536.02.50)	159 000 000
Totaal F	2 155 000 000

Art. 536.03. *Onderhoud, herstelling en andere lasten betreffende de onroerende goederen die nog niet in het openbare domein opgenomen zijn.*

Krediet bestemd om de uitgaven te dekken die voortvloeien uit het onderhoud, de herstelling alsmede de andere lasten van de onroerende goederen die nog niet in het openbare domein zijn opgenomen.

Art. 550. Dépenses résultant de l'acquisition d'immeubles, de matériel, de machines, de mobilier, d'installations et d'objets généralement quelconques, propriété du Fonds des Routes et soumis à inventaire.

Art. 550.01. Immeubles (pour mémoire).

a) acquisitions nouvelles (550.01.10) F	—
b) renouvellement (550.01.20) F	—

Art. 550.02. — Mobilier.

a) acquisitions nouvelles (550.02.10) F	4 000 000
b) renouvellement (550.02.20)	500 000
Total F	4 500 000

Crédit destiné à équiper les bureaux, les vestiaires, les réfectoires et les magasins des bâtiments affectés à l'exploitation et à l'entretien des autoroutes et routes de l'Etat.

1. Bâtiments de Régie.
2. Extension des magasins existants.
3. Administration Centrale.

Art. 550.03. — Machines.

a) acquisitions nouvelles (550.03.10) F	1 500 000
b) renouvellement (550.03.20) F	2 000 000
Total F	3 500 000

Art. 550.04. — Matériel.

a) acquisitions nouvelles (550.04.10) F	50 000
b) renouvellement (550.04.20)	50 000
Total F	100 000

Art. 550.05. — Automobiles (pour mémoire).

a) acquisitions nouvelles (550.05.10) F	—
b) renouvellement (550.05.20) F	—

Art. 550.06. — Téléphones privés.

a) acquisitions nouvelles (550.06.10) F	—
b) renouvellement (550.06.20) F	—

Art. 550.07. — Bibliothèque.

a) acquisitions nouvelles (550.07.10) F	240 000
b) renouvellement (550.07.20)	50 000
Total F	290 000

Art. 550.08. — Acquisition de matériel informatique.

Crédit destiné à couvrir les achats de toute nature dans le domaine informatique et bureautique notamment des mini-ordinateurs, des postes de travail, des machines de traitement de texte, des terminaux graphiques, des traceurs et toutes les extensions afférentes.

a) acquisitions nouvelles (550.08.10) F	25 000 000
b) renouvellement (550.08.20)	5 000 000
Total F	30 000 000

Art. 550.09. — Divers.

a) acquisitions nouvelles (550.09.10) F	—
b) renouvellement (550.09.20)	—

Art. 550.10. — Garanties déposées.

Art. 5.0. Uitgaven voortvloeiend uit de aankoop van gebouwen, materieel, machines, meubilair, installaties, en van om het even welke voorwerpen die eigendom zijn van het Wegenfonds en het voorwerp uitmaken van een inschrijving op de inventaris.

Art. 550.01. Onroerende goederen (pro memorie).

a) nieuwe aankopen (550.01.10) F	—
b) vernieuwingen (550.01.20) F	—

Art. 550.02. — Roerende goederen.

a) nieuwe aankopen (550.02.10) F	4 000 000
b) vernieuwingen (550.02.20)	500 000
Totaal F	4 500 000

Krediet bestemd voor de uitrusting der bureaus, der kleedkamers, der refters en der magazijnen van de gebouwen bestemd voor de exploitatie en het onderhoud van autosnelwegen en rijkswegen.

1. Regiegebouwen.
2. Uitbreiding van bestaande magazijnen.
3. Hoofdbestuur.

Art. 550.03. — Machines.

a) nieuwe aankopen (550.03.10) F	1 500 000
b) vernieuwingen (550.03.20) F	2 000 000
Totaal F	3 500 000

Art. 550.04. — Materieel.

a) nieuwe aankopen (550.04.10) F	50 000
b) vernieuwingen (550.04.20)	50 000
Totaal F	100 000

Art. 550.05. — Autovoertuigen (pro memorie).

a) nieuwe aankopen (550.05.10) F	—
b) vernieuwingen (550.05.20) F	—

Art. 550.06. — Privé-telefoon.

a) nieuwe aankopen (550.06.10) F	—
b) vernieuwingen (550.06.20) F	—

Art. 550.07. — Bibliotheek.

a) nieuwe aankopen (550.07.10) F	240 000
b) vernieuwingen (550.07.20)	50 000
Totaal F	290 000

Art. 550.08. — Aankoop van informaticamaterieel.

Krediet bestemd om de uitgaven te dekken voor aankopen van alle aard op het vlak van de informatica en de bureautica onder meer van mini-computers, werkposten, tekstverwerkende machines, grafische terminals, teken- en alle bijhorende uitbreidingen.

a) nieuwe aankopen (550.08.10) F	25 000 000
b) vernieuwingen (550.08.20)	5 000 000
Totaal F	30 000 000

Art. 550.09. — Diversen.

a) nieuwe aankopen (550.09.10) F	—
b) vernieuwingen (550.09.20)	—

Art. 550.10. — Neergelegde waarborgen.

Art. 560.01. — Amortissement d'emprunts.

Le crédit se décompose comme suit (560.01.xx):

Emprunt	7,00 % - 1967-1987 (B.E.I.)	...	...	F	45 004 048
Emprunt	6,7/8 % - 1969-1988 (B.E.I.)	...	...	...	56 661 421
Emprunt	9,50 % - 1977-1987 (S.N.C.I.)	...	...	...	2 000 000 000
Emprunt	8,75 % - 1979-1991	...	...	...	25 573 882 000
Total F					27 675 547 469

Art. 560.02. Rachat de titres.

Principal et intérêts prorata.

Emprunt	7,00 % - 1967-1987 (B.E.I.)	...	...	F	—
Emprunt	6,7/8 % - 1969-1988 (B.E.I.)	...	...	...	—
Emprunt	9,50 % - 1977-1987 (S.N.C.I.)	...	...	...	—
Emprunt	8,75 % - 1979-1991	...	...	...	—
Emprunt	10,50 % - 1979-1988	...	...	...	1 650 505 000
Emprunt	13,00 % - 1980-1988	...	...	...	1 120 525 000
Emprunt	13,00 % - 1981-1989	...	...	...	2 944 278 000
Emprunt	14,25 % - 1982-1989	...	...	...	2 452 998 000
Emprunt	13,00 % - 1983-1991	...	...	...	3 202 718 000
Emprunt	11,50 % - 1983-1991	...	...	...	4 601 886 000
Emprunt	12,00 % - 1984-1991	...	...	...	2 306 902 000
Emprunt	12,05 % - 1984-1991 (C.O.N.S.)	...	...	...	—
Emprunt	12,05 % - 1984-1992 (C.G.E.R.)	...	...	...	—
Emprunt	11,05 % - 1985-1993	...	...	...	3 459 005 000
Emprunt	10,00 % - 1985-1994	...	...	...	4 278 400 000
Emprunt	9,50 % - 1986-1994	...	...	...	3 195 000 000
Total F					29 212 217 000

Art. 560.03. — Remboursement d'avances (pour mémoire).

Crédit destiné au remboursement des sommes avancées par l'Etat au Fonds des Routes en attendant l'émission d'un emprunt public (voir art. 450.01.b).

Art. 560.04. — Charges d'amortissement des emprunts des anciennes Intercommunales.

Principal et intérêts prorata.

Intercommunale E 39:					
Emprunt	7,90 % - 1971-1996	...	...	F	125 000 000
Emprunt	7,60 % - 1973-1993	...	...	...	29 600 000
Total F					154 600 000
Intercommunale E 9-E 40:					
Emprunt	7,90 % - 1972-1997	...	...	F	75 000 000
Total F					229 600 000

Art. 560.07. — Avances consenties au personnel.

Crédit prévu notamment pour le paiement d'avances sur pension au personnel du Fonds des Routes (voir aussi l'art. 444.04).

Art. 560.08. — Avances consenties à ou pour compte de tiers.

Crédit destiné au financement du déplacement d'installations d'utilité publique (entre autres gaz, eaux, électricité, etc...), participations dans le financement de certains organismes, ainsi que tous les frais (frais juridiques et autres) à charge de ces tiers, résultant de ces préfinancements et participations mentionnées:

560.08.00. — Divers.

560.08.01. — Copro (1985-1990) (pour mémoire).

560.08.02. — Ministère des Travaux Publics: emprunt O.S.S.O.M.

560.08.03. — Berchem: avances pour expropriation par zone (convention 1910).

560.08.04. — Borgerhout: avances pour expropriation par zone (convention 1910).

560.08.05. — Antwerpen: avances pour expropriation par zone (convention 1912).

560.08.06. — Deurne: avances pour expropriation par zone (convention 1914).

560.08.07. — Merksem: avances pour expropriation par zone (convention 1914).

560.08.10. — Ministère des Travaux publics.

560.08.20. — Ministère de la Santé publique.

560.08.31. — Conduites d'eau.

560.08.32. — Canalisation de gaz.

560.08.33. — Lignes électriques.

560.08.34. — Canalisation d'égouts.

560.08.35. — R.T.T.

560.08.36. — Télédistribution.

560.08.41. — Administration des Bâtiments.

560.08.51. — S.T.I.B.

560.08.52. — Région bruxelloise.

Art. 560.01. — Delging van leningen.

Dit krediet is als volgt onderverdeeld (560.01.xx):

Lening	7,00 % - 1967-1987 (E.I.B.)	...	...	F	45 004 048
Lening	6,7/8 % - 1969-1988 (E.I.B.)	...	...	...	56 661 421
Lening	9,50 % - 1977-1987 (N.M.K.N)	...	...	...	2 000 000 000
Lening	8,75 % - 1979-1991	...	...	...	25 573 882 000
Totaal F					27 675 547 469

Art. 560.02. Wederaankoop van titels.

Hoofdsom en prorata interesten.

Lening	7,00 % - 1967-1987 (E.I.B.)	...	...	F	—
Lening	6,7/8 % - 1969-1988 (E.I.B.)	...	...	...	—
Lening	9,50 % - 1977-1987 (N.M.K.N)	...	...	...	—
Lening	8,75 % - 1979-1991	...	...	...	—
Lening	10,50 % - 1979-1988	...	...	...	1 650 505 000
Lening	13,00 % - 1980-1988	...	...	...	1 120 525 000
Lening	13,00 % - 1981-1989	...	...	...	2 944 278 000
Lening	14,25 % - 1982-1989	...	...	...	2 452 998 000
Lening	13,00 % - 1983-1991	...	...	...	3 202 718 000
Lening	11,50 % - 1983-1991	...	...	...	4 601 886 000
Lening	12,00 % - 1984-1991	...	...	...	2 306 902 000
Lening	12,05 % - 1984-1991 (C.O.N.S.)	...	...	...	—
Lening	12,05 % - 1984-1992 (A.S.L.K.)	...	...	...	—
Lening	11,05 % - 1985-1993	...	...	...	3 459 005 000
Lening	10,00 % - 1985-1994	...	...	...	4 278 400 000
Lening	9,50 % - 1986-1994	...	...	...	3 195 000 000
Totaal F					29 212 217 000

Art. 560.03. — Terugbetaling van voorschotten (pro memorie).

Krediet bestemd voor de terugbetaling van de door de Staat aan het Wegenfonds voorgesloten sommen in afwachting van de uitgifte van een openbare lening (zie art. 450.01.b).

Art. 560.04. — Aflossingslasten van de leningen van de ex-Intercommunales.

Hoofdsom en prorata interesten.

Intercommunale E 39:					
Lening	7,90 % - 1971-1996	...	...	F	125 000 000
Lening	7,60 % - 1973-1993	...	...	...	29 600 000
Totaal F					154 600 000
Intercommunale E 9-E 40:					
Lening	7,90 % - 1972-1997	...	...	F	75 000 000
Totaal F					229 600 000

Art. 560.07. — Voorschotten toegestaan aan het personeel.

Krediet onder meer bestemd voor de betaling van voorschotten op pensioen aan personeelsleden van het Wegenfonds (zie ook art. 444.04).

Art. 560.08. — Voorschotten toegestaan aan of voor rekening van derden.

Krediet bestemd voor de financiering van de verplaatsing van installaties van openbaar nut (onder meer gas-, water-, elektriciteitsleidingen, enz...) participaties in de financiering van bepaalde instellingen, alsmede alle kosten (gerechtskosten en andere) ten laste van deze derden die uit voormelde prefinancieringen en participaties voortvloeien:

560.08.00. — Diversen.

560.08.01. — Copro (1985-1990) (pro memorie).

560.08.02. — Ministerie van Openbare Werken: lening D.O.S.Z.

560.08.03. — Berchem: voorschotten voor onteigening in stroken (conventie 1910).

560.08.04. — Borgerhout: voorschotten voor onteigening in stroken (conventie 1910).

560.08.05. — Antwerpen: voorschotten voor onteigening in stroken (conventie 1912).

560.08.06. — Deurne: voorschotten voor onteigening in stroken (conventie 1914).

560.08.07. — Merksem: voorschotten voor onteigening in stroken (conventie 1914).

560.08.10. — Ministerie van Openbare Werken.

560.08.20. — Ministerie van Volksgezondheid.

560.08.31. — Waterleidingen.

560.08.32. — Gasleidingen.

560.08.33. — Electriciteitsleidingen.

560.08.34. — Riolerings.

560.08.35. — R.T.T.

560.08.36. — Teledistributie.

560.08.41. — Bestuur der Gebouwen.

560.08.51. — M.I.V.B.

560.08.52. — Brussels Gewest.

DEPENSES POUR ORDRE

Art. 590.01. — Affectations d'arrhes.

Crédit prévu principalement pour le paiement d'expropriations réalisées en commun avec des villes et communes en vue de la réalisation de plans particuliers d'aménagement (590.01.00) (cf. art. 490.01).

Art. 590.03. — Affectation des fonds en souffrance.

Prévision de sommes qui seront payées par le Fonds des Routes en raison des recettes de tiers opérées à l'article 490.03.

Il s'agit notamment de remboursement de sommes versées indûment par des tiers, de paiements qui pour une raison déterminée n'ont pu être effectués du premier coup, etc. (590.03.00) (cf. art. 490.03).

Art. 590.04. Affectation des produits résultant de la mise hors service du matériel affecté à l'exploitation et l'entretien des autoroutes et routes de l'Etat (art. 533.04) ainsi que les produits de consommation achetés sur les articles 536.01 et 536.02 et propriété de l'Etat, de la vente des matériaux de récupération provenant de l'infrastructure routière.

Estimation des sommes que le Fonds des Routes versera à l'Etat et résultant (590.04.00):

a) de la vente, à l'intervention ou non des Domaines, de matériel d'exploitation et d'entretien mis hors service par le Fonds des Routes (il s'agit entre autres du matériel acheté sur les crédits de l'article 533.04 et des articles de consommation 536.01 et 536.02) (art. 490.04.a);

b) de la reprise de matériel lors de l'acquisition d'un matériel de remplacement (art. 490.04.b);

c) de l'indemnité perçue à la suite de la destruction de matériel affecté à l'exploitation et l'entretien (art. 490.04.c);

d) de la vente de matériaux récupérés lors de la démolition ou l'entretien de l'infrastructure routière.

Situation des engagements du Fonds des Routes
au 31 décembre 1985

Marchés dont la liquidation financière incombe au Fonds des Routes en vertu de l'article 18 de la loi du 9 août 1955 instituant le Fonds des Routes F	7 718 606 183
Reprises des Intercommunales	11 831 918 626

Marchés contractés par le Fonds des Routes:	
— du 12 septembre 1955 au 31 décembre 1980	223 783 214 162
— au cours de l'année 1981	16 024 994 811
— au cours de l'année 1982	21 570 000 000
— au cours de l'année 1983	21 824 766 505
— au cours de l'année 1984	21 963 619 000
— au cours de l'année 1985	18 910 882 057

Total F	324 077 476 535
----------------	-----------------

Paiements effectués:

— du 12 septembre 1955 au 31 décembre 1980 ... F	205 169 607 718
— au cours de l'année 1981	14 596 777 451
— au cours de l'année 1982	24 576 162 843
— au cours de l'année 1983	22 770 237 773
— au cours de l'année 1984	22 282 586 000
— au cours de l'année 1985	18 382 089 389

Total F	307 777 461 174
----------------	-----------------

Engagements en cours d'exécution au 31 décembre 1985 F	16 300 015 361
--	----------------

Relevé des travaux dont la dépense a été engagée
au cours de l'année 1985

PROVINCE D'ANVERS

Lille: travaux égouts F	1 238 021
N 13 Geel: travaux d'égouts et adaptation F	14 585 716
N 220 Stabroek: réaménagement carrefour F	6 237 018
N 220 Deurne - Wijnegem: dédoublement... .. F	44 584 149
Bruxelles - Anvers: construction passage au-dessous... F	151 634 614
N 175 Adaptation carrefour route transversale Up - John F	1 033 071
Geel: réaménagement 2 carrefours F	6 611 670
N 230 Réparation pont Canal Albert F	2 558 645
N 174 Enidheind - Meerhout: réfection F	1 387 962
N 1 Malines: renouvellement revêtements F	3 970 370

UITGAVEN VOOR ORDE

Art. 590.01. — Aanwending van voorschotten.

Krediet voornamelijk bestemd voor de betaling van onteigeningen, gemeenschappelijk verzezenlijkt met steden en gemeenten, met het oog op de verzezenlijking van bijzondere plannen van aanleg (590.01.00) (cf. art. 490.01).

Art. 590.03. — Aanwending van liggende gelden.

Raming van de sommen welke het Wegenfonds zal uitbetalen ingevolge ontvangsten van derden op artikel 490.03.

Het betreft onder meer de terugbetaling van ten onrechte door derden gedane betalingen, betalingen welke om een of andere reden een eerste maal niet konden uitgevoerd worden door de Bank- of de Postcheck, enz. (590.03.00) (cf. art. 490.03).

Art. 590.04. — Aanwending van de opbrengsten voortvloeiend uit het buitengebruikstellen van materieel voor het exploiteren en onderhouden van de autosnelwegen en rijkswegen (art. 533.04) evenals van verbruiksgoederen aangekocht op artikel 536.01 en 536.02 en eigendom van de Staat, uit de verkoop van gerecupereerd afbraakmaterieel afkomstig van de wegeninfrastructuur.

Raming van de sommen welke het Wegenfonds naar de Staat zal doorstorten ingevolge (590.04.00):

a) de verkoop, al dan niet door de Domeinen, van door het Wegenfonds buitengebruikgesteld exploitatie- en onderhoudsmaterieel (art. 533.04) en verbruiksproducten aangekocht op de artikelen 536.01 en 536.02 (art. 490.04.a);

b) de overname van materieel bij aankoop van vervangingsmaterieel (art. 490.04.b);

c) de vergoedingen bekomen bij « totaal verlies » van het onderhoud- en exploitatiematerieel (art. 490.04.c);

d) uit de verkoop van gerecupereerde materialen voortkomend van afbraak of herstel van de wegeninfrastructuur.

Toestand der vastleggingen van het Wegenfonds
op 31 december 1985

Overeenkomsten waarvan de geldelijke vereffening ten laste valt van het Wegenfonds, krachtens artikel 18 van de wet van 9 augustus 1955 tot instelling van het Wegenfonds	7 718 606 183
Overgenomen van de Intercommunales	11 831 918 626

Overeenkomsten afgesloten door het Wegenfonds:	
— van 12 september 1955 tot 31 december 1980	223 783 214 162
— gedurende het jaar 1981	16 024 994 811
— gedurende het jaar 1982	21 570 000 000
— gedurende het jaar 1983	21 824 766 505
— gedurende het jaar 1984	21 963 619 000
— gedurende het jaar 1985	18 910 882 057

Totaal F	324 077 476 535
-----------------	-----------------

Betalingen uitgevoerd:

— van 12 september 1955 tot 31 december 1980 ... F	205 169 607 718
— gedurende het jaar 1981	14 596 777 451
— gedurende het jaar 1982	24 576 162 843
— gedurende het jaar 1983	22 770 237 773
— gedurende het jaar 1984	22 282 586 000
— gedurende het jaar 1985	18 382 089 389

Totaal F	307 777 461 174
-----------------	-----------------

Verbintenissen in uitvoering op 31 december 1985 ... F	16 300 015 361
--	----------------

Overzicht van de werken die in de loop van 1985
werden vastgelegd

PROVINCE ANTWERPEN

Lille: rioleringswerken F	1 238 021
N 13 Geel: riolerings- en aanpassingswerken F	14 585 716
N 220 Stabroek: herinrichten kruispunt F	6 237 018
N 220 Deurne - Wijnegem: ontdebelling F	44 584 149
Brussel - Antwerpen: bouwen onderbrugging F	151 634 614
N 175 Aanpassen kruispunt transversale weg Up - John F	1 033 071
Geel: herinrichten 2 kruispunten F	6 611 670
N 230 Herstellingswerken brug Albert-kanaal F	2 558 645
N 174: Eindhoven - Meerhout: herstellingswerken ... F	1 387 962
N 1 Mechelen: hernieuwen rijwegverhardingen ... F	3 970 370

N 688 Turnhout: améioration carrefour F	1 441 531
N 106 Edegem: aménagement et entretien plantations F	841 060
N 14 Wijnegem: aménagement plantations F	1 299 413
N 215 Schoten: carrefour F	11 501 400
N 215-217 Brecht: reamenagement Handschlei ... F	3 267 086
N 1 Anvers Bredabaan: réparation urgente détecteurs de circulation AEE suite à travaux routiers F	151 514
N 213 Brasschaat: Kapellesteenweg F	7 160 721
N 231 St-Lenaarts - Rijkevarsel F	8 035 510
Kontich: Wildemanstraat: aménagement piste cyclable F	18 984 542
Anvers (prov.): renouvellement général signalisation directionnelle, lot 1 F	11 691 351
Anvers (prov.): renouvellement général signalisation directionnelle, lot 2 F	10 280 510
E 10 Merksem - Meer: barrières de sécurité phase 2 F	50 157 877
A 12 Anvers: raccordement à Noorderlaan F	44 402 025
A 12 Anvers: tunnel Jan de Voslei: revêtements parois, lot 3 F	73 812 558
A 12 Anvers: tunnel Jan de Voslei: déplacement et enlèvement éclairage public F	1 989 943
Anvers 2: aménagement et entretien des plantations... F	2 325 665
A 12 Anvers: tunnel Jan de Voslei: conduite d'incendie F	4 707 000
A 12 Anvers: tunnel Jan de Voslei: conduite d'incendie F	2 306 000
A 14 Borgerhout: écrans antibruit F	5 473 445
Interventions F	6 878 523
Équipement divers F	28 751 841

PROVINCE DE BRABANT WALLON

N 226 Ways - Genappe F	174 062 922
N 280 Haut-Ittre: boulevard Piron F	12 106 932
N 49 Namur - Nivelles: modernisation F	30 788 130
N 271 La Hulpe: modernisation F	76 978 648
Jodoigne: réalisation piste cyclable F	30 934 648
N 226 Barrières de sécurité type New Jersey, section Thyle - Dyle F	4 560 491
Brabant wallon: modernisation signalisation routière - 1 ^{re} tranche: panneaux police F	9 058 450
Brabant wallon: modernisation signalisation routière - 1 ^{re} tranche: signalisation directionnelle F	7 961 184
Wavre: fourniture et placement signalisation F	2 989 158
Interventions F	3 436 658
Équipement divers F	21 457 924

AGGLOMERATION BRUXELLOISE

Bruxelles Axe Rogier - Basilique F	489 751 684
Bruxelles: aménagement avenue d'Auderghem - place Schumann - La Chasse... .. F	52 937 064
N 162 Aménagement avenues Kraainem et Wezembeek, parking transit, ouvrage métro et routier station Bornival F	42 693 797
Woluwé-St-Lambert: aménagement Sluisstraat F	21 406 324
Bruxelles: ceinture Groot-Bijgaarden: échangeur remplacement signalisation tricolore... .. F	715 999
Bruxelles: petite ceinture: place Rogier - Place Louise: modernisation F	28 767 877
Woluwé-St-Lambert: aménagement avenue Marcel Thiry F	26 348 289
Bruxelles: avenue Roosevelt: entretien en profondeur F	50 785 960
Région bruxelloise: route de l'Etat: modernisation couche d'usure en béton hydrocarboné F	12 453 811
Agglomération bruxelloise: réseau pistes cyclables: modernisation, amélioration, adaptation F	38 464 038
Bruxelles: rue de la Loi: complexe C.E.E.: passage piétons	9 012 592
Bruxelles: carrefour Léopold II - Jubilé: adaptation signalisation tricolore F	1 507 838
Agglomération bruxelloise: pistes cyclables et piétonnières: modernisation et adaptation F	25 549 597
Dispositifs spéciaux F	21 966 765
Bruxelles: rue Belliard: remise en état F	12 005 826
Inspection systématique ouvrages d'art construits avant 1960	55 506 215
Interventions F	19 934 000
Équipement divers F	17 958 144

N 668 Turnhout: verbeteringswerken kruispunt ... F	1 441 531
N 106 Edegem: aanleg en onderhoud van beplantingen F	841 060
N 14 Wijnegem: aanleg beplantingen F	1 299 413
N 215 Schoten: kruispunt F	11 501 400
N 215-217 Brecht: herinrichting Handelslei F	3 267 086
N 1 Antwerpen Bredabaan: dringende herstelling van verkeersdectoren BEE ten gevolge van wegwerken... .. F	151 514
N 213 Brasschaat: Kapellesteenweg F	7 160 721
N 231 St.-Lenaarts - Rijkevorsel F	8 035 510
Kontich: Weldemansstraat: aanleg fietspad F	18 984 542
Antwerpen (prov.): algemene vernieuwing van de richtings-signalisatie, lot 1 F	11 691 351
Antwerpen (prov.): algemene vernieuwing van de richtings-signalisatie, lot 2 F	10 280 510
E 10 Merksem - Meer: veiligheidsstootbanden 2de fase F	50 157 877
A 12 Antwerpen: aansluiting aan de Noorderlaan ... F	44 402 025
A 12 Antwerpen: tunnel Jan de Voslei: wandbekleding, lot 3 F	73 812 558
A 12 Antwerpen: tunnel Jan de Voslei: verplaatsen en weg-nemen van openbare verlichting F	1 989 943
Antwerpen 2: aanleg en onderhoud van beplantingen F	2 325 665
A 12 Antwerpen: tunnel Jan de Voslei: brandleiding F	4 707 000
A 12 Antwerpen: tunnel Jan de Voslei: brandleiding F	2 306 000
A 14 Borgerhout: geluidsschermen F	5 473 445
Tussenkomen F	6 878 523
Diverse uitrusting F	28 751 841

PROVINCIE WAALS-BRABANT

N 226 Ways - Genappe F	174 062 922
N 280 Haut-Ittre: boulevard Piron F	12 106 932
N 49 Namen - Nijvel: modernisering F	30 798 120
N 271 Terhulpen: modernisering... .. F	76 978 648
Jodoigne: aanleg fietspad F	30 934 648
N 226 Veiligheidsstootbanden type New-Jersey, sectie Thyle - Dyle F	4 560 491
Waals-Brabant: modernisering verkeerssignalisatie - 1ste schijf: politiepanelen F	9 058 450
Waals-Brabant: modernisering verkeerssignalisatie - 1ste schijf: richtingssignalisatie F	7 961 184
Waver: levering en plaatsing van signalisatie F	2 989 158
Tussenkomen F	3 436 658
Diverse uitrusting F	21 457 924

BRUSSELSE AGGLOMERATIE

Brussel: As Rogier - Basdilique F	489 751 684
Brussel: aanleg Oudergemselaan - Schumannplein - La Chasse F	52 937 064
N 162 Aanleg Kraainemlaan - Wezembeeklaan, doorgangsparking, metro- en wegeniswerken station Bornival ... F	42 693 797
St.-Lambrechts-Woluwe: aanleg Sluisstraat... .. F	21 406 324
Brussel: ring Groot-Bijgaarden: verkeerswisselaar herplaat-sen driekleurige lichtsignalisatie... .. F	715 999
Brussel: kleine ring Rogierplein - Louisaplein: modernisering	28 767 877
St-Lambrechts-Woluwe: aanleg Marcel Thiry laan ... F	26 348 289
Brussel: Rooseveltlaan: diepteonderhoud F	50 785 960
Brusselse Regio: rijkswegen modernisering: slijtlaag in KWS	12 453 811
Brusselse agglomeratie: fietspadennet: modernisering, verbetering, aanpassing F	38 464 038
Brussel: Wetstraat: C.E.E.-complex: doorgang voor voet-gangers F	9 012 592
Brussel: kruispunt Leopold II- laan - Jubilé: aanpassing drie-keurige signalisatie F	1 507 838
Brusselse agglomeratie: fiets- en voetpaden: modernisering en aanpassing F	25 549 597
Speciale inrichtingen... .. F	21 966 765
Brussel: Belliardstraat: vernieuwing F	12 005 826
Systematische controle van de kunstwerken gebouwd voor 1960 F	55 506 215
Tussenkomen F	19 934 000
Diverse uitrusting F	17 958 144

BRABANT FLAMAND

A 3 Oud-Heverlee - Boutusem: barrières de sécurité en béton, berne centrale, cum. 23,6-29,7 F	13 645 467
N 781 Asse: terrassements et revêtements F	146 562 499
A 12: Meise: modernisation revêtements F	130 887 194
Brabant flamand: constructions de sécurité en béton	F 16 413 570
A 3 Bruxelles - Liège: constructions de sécurité F	17 668 069
N 267 Boortmeerbeek - Zemst: avenue Trianon: modernisation F	41 756 385
N 4 Overijse - Hoeilaart: modernisation pont F	23 736 579
N 53 Aarschot: renouvellement pont « Hoogbrug » sur le Demer et modernisation traversée N 13-N 53 F	9 519 487
N 182 Anderlecht - St-Pieters-Leeuw: pistes cyclables séparées: modernisation et aménagement F	56 932 444
N 1 Vilvorde - Eppegem: plantations F	592 157
A 2 Bertem - Halen: amélioration F	6 246 577
A 3 Boutersem: plantations F	671 669
N 54-55-59-73 District Hal: renouvellement ponceau	F 9 472 242
N 3-N 226 Tirlémont - St-Trond: aménagement et entretien des plantations F	1 651 558
N 283 Landen: aménagement et entretien plantations	F 3 214 605
N 13 Begynendijk: tronçon cum. 20,275-20,900: aménagement piste cyclable séparée F	3 780 745
N 254 Kampenhout - Steendkerke: aménagement pistes cyclables séparées, phase 1 F	16 481 845
N 264 Louvain: aménagement pistes cyclables à la route d'accès de Louvain + barrières de sécurité F	5 850 648
N 10 Affligem: aménagement piste cyclable F	4 473 844
N 185 Diest: signalisation lumineuse F	1 172 154
N 51 Louvain (Herent): adaptation carrefour chaussée Wijgmaal F	7 020 439
N 13 Aarschot - Montaigu: aménagement arrêts autobus F	1 105 827
Brabant flamand: renouvellement signalisation directionnelle... .. F	12 399 833
Brabant flamand: renouvellement signalisation directionnelle... .. F	12 123 932
N 212 Zichem: construction pont de secours sur le Demer	F 3 960 146
N 254 Kampenhout - Boortmeerbeek: démolition immeubles F	561 600
A 3 Kortenberg (Everberg): écrans antibruit F	3 612 273
A 7 Beersel: tronçon cum. 5,2-6,8: équipements antibruit F	25 403 962
R 0 Wezembeek-Oppem: écrans antibruit F	3 649 813
N 73 Gooik (Kester): amélioration écoulement d'eau	F 766 997
Interventions F	13 731 798
Etudes... .. F	338 000
Equipements divers F	32 816 675

FLANDRE OCCIDENTALE

A 17 Torhout: pont B 33 F	38 476 769
A 18 Veurne: ponts 22, 23, 24 F	48 293 543
N 68-A 17: construction complexe d'accès... .. F	90 813 998
A 18 Nieuwpoort: terrassements, revêtements F	227 584 954
E 5-A 10 Réfection revêtements hydrocarbonés tronçons divers, voie droite F	57 135 511
N 561 Nieuwpoort: modernisation tronçon Nieuwpoort - Oostduinkerke F	72 649 008
N 323 Roeselare: égouts, modernisation chaussée Ardooi	F 39 753 515
N 14-N 57 Waregem: carrefour F	1 590 607
N 8 Ieper: réaménagement carrefour F	5 044 883
N 324 Middelkerke (Spermalie) Canal Passendale - Nieuwpoort Pont Slijpebrug sur canal F	21 341 134
N 905 Bruges: réfection ornières	F 46 716 237
Jabbeke - Zedelgem: réparation 4 ponts F	16 133 515
N 323 Pittem: plantations F	990 300
A 18 Oudenburg: injection des fissures revêtement pont	F 1 303 193
N 317 Oostende: réaménagement et revêtement parking	F 10 549 039
A 17 Courtrai - Wevelgem: plantations cum. 24,500-30,400 F	2 208 487
A 10 Barrières de sécurité avaries cum. 82,400... .. F	252 351
N 308 Roeselare: remplacement de pierrailles par hydrocarboné, berne latérale F	6 018 982
A 10 Oostende: répartitions dommage pont 3, Nieuwe Langestraat F	105 300
N 71 Courtrai: piste cyclable F	31 173 386
N 68 Beernem St. Joris: aménagement piste cyclable	F 7 165 334
A 19 Geluwe: aménagement bassin d'orage F	3 860 015
N 65 Ieper: redressement virages... .. F	32 987 436

VLAAMS-BRABANT

A 3 Oud-Heverlee - Boutersem: betonnen stootbanden in middenberm, km 23,6-29,7 F	13 645 467
N 781 Asse: grondwerken, verhardingen F	146 562 499
A 12 Meise: modernisering verhardingen F	130 887 194
Vlaams-Brabant: betonnen beveiligingsconstructies F	16 413 570
A 3 Brussel - Luik: beveiligingsconstructies F	17 668 069
N 267 Boortmeerbeek - Zemst: Trianonlaan: modernisering F	41 756 385
N 4 Overijse - Hoeilaart: modernisering brug F	23 736 579
N 53 Aarschot: vernieuwen Hoogbrug over de Demer en modernisering doortocht N 13-N 53 F	9 519 487
N 182 Anderlecht - St-Pieters-Leeuw: vrijliggende fietspaden: aanleg en modernisering F	56 932 444
N 1 Vilvorde - Eppegem: beplantingen F	592 157
A 2 Bertem - Halen: verbeteringswerken F	6 246 577
A 3 Boutersem: beplantingen F	671 669
N 54-55-59-73 District Halle: vernieuwen dwarsduiker	F 9 472 242
N 3-N 226 Tienen - St.-Truiden: aanleg en onderhoud van beplantingen F	1 651 558
N 283 Landen: aanleg en onderhoud van beplantingen	F 3 214 605
N 13 Begijnendijk: vak km 20,275-20,900: aanleg vrijliggend fietspad... .. F	3 780 745
N 254 Kampenhout - Steenokkerzeel: aanleg vrijliggende fietspaden, 1ste fase F	16 481 845
N 264 Leuven: aanleg fietspaden op de toegangsweg tot Leuven + veiligheidsbarelen F	5 850 648
N 10 Affligem: aanleggen fietspad F	4 473 844
N 185 Diest: lichtseininstallatie F	1 172 154
N 51 Leuven (Herent): aanpassen kruispunt Wijgmaalse steenweg... .. F	7 020 439
N 13 Aarschot - Scherpenheuvel: aanleg autobushaltes	F 1 105 827
Vlaams-Brabant: vernieuwen richtingssignalisatie F	12 399 833
Vlaams-Brabant: vernieuwen richtingssignalisatie F	12 123 932
N 212 Zichem: bouwen van een noodbrug over de nieuwe Demer F	3 960 146
N 254 Kampenhout - Boortmeerbeek: afbraak gebouwen F	561 600
A 3 Kortenberg (Everberg): geluidsofslorpde schermen F	3 612 273
A 7 Brussel: vak km 5,2-6,8: anti-geluidsvoorzieningen	F 25 403 962
R 0 Wezembeek-Oppem: geluidsschermen F	3 649 813
N 73 Gooik (Kester): verbeteren waterafvoer F	766 997
Tussenkomsten F	13 731 798
Studies F	338 000
Diverse uitrustingen F	32 816 675

WEST-VLAANDEREN

A 17 Torhout: brug B 33 F	38 476 769
A 18 Veurne: bruggen 22, 23, 24 F	48 293 543
N 68-A 17: bouwen toegangscomplex F	90 813 998
A 18 Nieuwpoort: grond- en verhardingswerken F	227 584 954
E 5-A 10 Herstel KWS-verharding verschillende vakken, rechter rijstrook F	57 135 511
N 561 Nieuwpoort: modernisering vak Nieuwpoort - Oostduinkerke F	72 649 008
N 323 Roeselare: riolering en modernisering Ardooiesteeweg F	39 753 515
N 14-N 57 Waregem: kruispunt F	1 590 607
N 8 Ieper: herinrichten kruispunt F	5 044 883
N 324 Middelkerke (Spermalie) Slijpebrug over kanaal Passendale - Nieuwpoort F	21 341 134
N 905 Brugge: wegwerken spoorvorming F	46 716 237
Jabbeke - Zedelgem: herstel 4 bruggen F	16 133 515
N 323 Pittem: beplantingen F	990 300
A 18 Oudenburg: injecteren scheuren brugplaat F	1 303 193
N 317 Oostende: herinrichten en verharderen parking	F 10 549 039
A 17 Kortrijk - Wevelgem: beplantingen kmp. 24,500-30,400 F	2 208 487
A 10 Veiligheidsstootbanden schade ter hoogte van kmp. 82,400 F	252 351
N 308 Roeselare: vervangen van steenslag in de zijberm door KWS F	6 018 982
A 10 Oostende: herstellen schade aan brugliggers brug 3, Nieuwe Langestraat F	105 300
A 71 Kortrijk: fietspad F	31 173 386
N 68 Beernem St. Joris: aanleg fietspad F	7 165 334
A 19 Geluwe: aanleggen wachtbekken F	3 860 015
N 65 Ieper: bochtverbeteringen F	32 987 436

Bredene : amélioration sécurité de la circulation... .. F	7 537 319
Flandre Occidentale : placements bordines de sécurité le long des routes nationales F	4 549 323
N 746 Menen : détournement, fourniture et placement barrières de sécurité métalliques F	4 271 382
N 746 Menen : détournement, fourniture et placement signalisation F	1 111 712
R 8 Courtrai : section 5, Izegestraat - Mellestraat : terrassements, revêtements drainage F	87 627 674
A 14 Courtrai : échangeur Courtrai-Sud : ponts et revêtements, 2 ^e phase F	38 013 368
R 3 Courtrai : ceinture P 1 F	15 853 920
R 8 Heule : ceinture entre Ieperstraat et Gullegemstraat : reconnaissance du sol F	271 493
N 8 Heule : pont sur ligne SNCB, Section 5 F	29 024 385
Interventions F	2 352 572
Signalisation routière F	128 142
Plantations F	8 906 731
Équipement divers F	38 117 468

FLANDRE ORIENTALE

N 58 Tronçon route prov. 62 - frontière Hainaut à Renaix F	515 000
N 80 Aménagement N 9 Ninove - Geraardsbergen F	93 944 828
N 342 Wichelen : reconstruction carrefour « Moleken » F	7 459 110
N 257 Lokeren : aménagement accès centre F	55 600 266
N 60-867 Contournement Dendermonde F	107 621 141
N 726 Zelzate : tronçon Grand-Place F	5 124 791
Erembodegem : travaux de sécurité et de renforcement F	3 509 032
N 347 Heusden : traversée normalisation F	29 797 489
A 10 Liaison avec R 4 à Gand-St-Denis - Westrem F	452 155 856
N 719 Alost : réaménagement avenue Albrecht F	16 952 710
N 10 Lovendegem : modernisation carrefour F	3 851 539
N 310 Aalter - Knesselare : plantations F	3 092 511
N 733-349 Lokeren - Lochristie : plantations F	1 096 920
N 58 Gand - Oudenaarde : réfection revêtements hydrocarbures F	6 556 062
E 5 Nevele et Aalter : travaux de conservation aux ponts F	6 364 137
N 58 Oudenaarde : réparation ponts B 45-B 5 F	21 874 610
N 802 Waasmunster : aménagement piste cyclable F	325 514
N 11 Alost - Opwijk : piste cyclable F	3 108 145
N 56 Melle : aménagement piste cyclable et égouts F	30 243 360
N 60 Voorde - Schendelbeke : piste cyclable F	14 738 993
Flandre Orientale : renouvellement général de la signalisation directionnelle F	21 971 844
Gent Brugge : écrans antibruit F	524 234
N 60-867 Dendermonde : déplacement conduites câbles d'éclairage public F	260 460
N 724 Gand : tronçon Ottergemsesteenweg - Kortrijksesteenweg F	74 498 618
N 724 Gand : ceinture rive extérieure, partie N 14 - ligne SNCB F	21 298 652
A 14 Zwijnaarde - Deinze F	156 855 194
N 725 Gand : terrassements et revêtements F	9 470 835
A 14 Gent Brugge : parking plantations F	7 277 753
N 724 Gand : pont sur le Leie F	55 300 436
N 724 Gand : grande ceinture tronçon A : construction passage cyclistes F	9 573 107
E 3 Gand : écrans antibruit F	15 507 319
Laver béton F	1 000 000
N 724 + R 4 Fourniture et placement barrières de sécurité F	1 357 081
Interventions F	24 262 398
Équipements divers F	35 904 168

PROVINCE HAINAUT

A 8 Marcq - Ghislenghien : nouvelle autoroute, 2 ^e partie F	217 793 292
N 392 Traversée d'Elouges : modernisation F	18 011 894
N 742 Mons - Quaregnon, section R 5/N 774 : terrassements et revêtements F	167 611 752
R 5 Cuesmes : aménagement accès au zoning F	12 940 528
N 605 Ath : contournement viaduc sur les lignes SNCB 90-94 F	133 032 697
N 401 Mons : construction tunnel place Chasseurs F	88 195 295
Rehaussement de la voie SNCV N 6 F	2 831 078
N 71 Ramegnies : amén. carrefour industriel St-Luc F	2 164 184
N 22 Fontaine-l'Évêque : travaux de modernisation F	225 973
Restaurations de revêtements F	25 430 598
Restauration ouvrages d'art district 513 F	12 346 770
N 6 Seneffe : restauration pont 602 F	8 675 653
N 619 Quaregnon : réfection F	946 023
N 22 Aménagement voiries latérales F	306 409
N 748 Seneffe : aménagement accès F	435 921

Bredene : verhogen verkeersveiligheid F	7 537 319
West-Vlaanderen : lage veiligheidsstootbanden langs de rijks- wegen F	4 549 323
N 746 Menen : omleiding, leveren en plaatsen van metalen vangrails F	4 271 382
N 746 Menen : omleiding, leveren en plaatsen signalisatie F	1 111 712
R 8 Kortrijk : sectie 5, Izegestraat - Mellestraat, grond- afwaterings- en verhardingswerken F	87 627 674
A 14 Kortrijk : verkeerswisselaar Kortrijk-Zuid : bruggen en verhardingswerken, 2de fase F	38 013 368
R 3 Kortrijk : ringlaan P 1 F	15 853 920
R 8 Heule : ring tussen Ieperstraat en Gullegemstraat : grondonderzoek F	271 493
N 8 Heule : brug over de spoorlijn, Sectie 5 F	29 024 385
Tussenkomsten F	2 352 572
Wegsignalisatie F	128 142
Beplantingen F	8 906 731
Diverse uitrusting F	38 117 468

OOST-VLAANDEREN

N 58 Vak prov. weg. 62 - grens Henegouwen te Ronse F	515 000
N 80 Aanleg N 9 Ninove - Geraardsbergen F	93 944 828
N 342 Wichelen : herinrichten kruispunt « Moleken » F	7 459 110
N 257 Lokeren : aanleg invalsweg centrum F	55 600 266
N 60-867 Randweg om Dendermonde F	107 621 141
N 726 Zelzate : vak markt F	5 124 791
Erembodegem : beveiligings- en verstevigingswerken F	3 509 032
N 347 Heusden : normalisering doortocht F	29 797 489
A 10 Verbinding met R 4 te Gent-St-Denis - Westrem F	452 155 856
N 719 Aalst : herinrichten van de Albrechtlaan F	16 952 710
N 10 Lovendegem : modernisering kruispunt F	3 851 539
N 310 Aalter - Knesselare : beplantingen F	3 092 511
N 733-349 Lokeren - Lochristie : beplantingen F	1 096 920
N 58 Gent - Oudenaarde : herstel KWS-verhardingen F	6 556 062
E 5 Nevele en Aalter : instandhoudingswerken aan bruggen F	6 364 137
N 58 Oudenaarde : herstel bruggen B 45-B 5 F	21 874 610
N 802 Waasmunster : aanleg fietspad F	325 514
N 11 Aalst - Opwijk : fietspad F	3 108 145
N 56 Melle : aanleg fietspad en riolering F	30 243 360
N 60 Voorde - Schendelbeke : fietspad F	14 738 993
Oost-Vlaanderen : algemene vernieuwing weg- en richtings- signalisatie F	21 971 844
Gentbrugge : plaatsen van geluidsschermen F	524 234
N 60-867 Dendermonde : verplaatsen van openbare verlich- tingsleidingen F	260 460
N 274 Gent : vak Ottergemsesteenweg - Kortrijksesteenweg F	74 498 618
N 724 Gent : ring buitenoever, deel N 14 - spoorlijn F	21 298 652
A 14 Zwijnaarde - Deinze F	156 855 194
N 725 Gent : grond- en wegeniswerken F	9 470 835
A 14 Gentbrugge parking : beplantingen F	7 277 753
N 724 Gent : brug over de Leie F	55 300 436
N 724 Gent : grote ring vak A : bouwen van een fietsen- koker F	9 573 107
E 3 Gent : geluidsschermen F	15 507 319
Uitwassen beton F	1 000 000
N 724 + R 4 Leveren en plaatsen van vangrails F	1 357 081
Tussenkomsten F	24 262 398
Diverse uitrusting F	35 904 168

PROVINCE HENEGOUWEN

A 8 Marcq - Ghislenghien : nieuwe autoweg, 2de deel F	217 793 292
N 392 Elouges doortocht : modernisering F	18 011 894
N 742 Mons - Quaregnon, sectie R 5/N 774 : grondwer- ken, verhardingswerken F	167 611 752
R 5 Cuesmes : aanleg toegang tot de zoning F	12 940 528
N 605 Ath : omlegging viaduct over de NMBS lijnen 90-94 F	133 032 697
N 401 Mons : aanleg tunnel place Chasseurs F	88 195 295
Verhoging van de rijstrook SNCV N 6 F	2 831 078
N 71 Ramegnies : aanleg industrieel kruispunt St-Luc F	2 164 184
N 22 Fontaine-l'Évêque : moderniseringswerken F	225 973
Herstelling wegbedekking F	25 430 598
Herstelling kunstwerken district 513 F	12 346 770
N 6 Seneffe : herstel brug 602 F	8 675 653
N 619 Quaregnon : herstelling F	946 023
N 22 Aanleg van langswegen F	306 409
N 748 Seneffe : aanleg oprit F	435 921

N 61 Rance - Chimay: redressement du «S» de Beauchamps F	16 969 099
R 5 Ring Est de Mons - Havré: construction pont ... F	51 536 462
N 376 Heppignies - Fleurus: construction pont ligne SNCB F	71 336 715
R 5 Mons Ring Ouest: réparation affaissements vu cavités à Cuesmes F	4 791 735
Tournai: aménagement carrefours F	50 344 578
N 21 Marchienne-au-Pont: canalisations dans trottoirs F	400 000
N 293 Mouscron: aménagement parking risquons-tout F	11 689 451
N 58-N 398 Leuze: piste cyclable F	15 307 102
N 398 Leuze: traversée F	15 331 090
Hainaut: modernisation générale signalisation non directionnelle, lot 1 F	11 367 745
Quaregnon: pont sur la Haine: passage F	500 000
Hainaut: modernisation générale signalisation non directionnelle, lot 2 F	11 068 765
Murs antibruit F	15 987 375
N 379 Renforcement coordonnées et revêtements spéciaux F	26 749 477
Charleroi: réalisation écrans antibruit F	12 823 198
N 61 Section Harmegnies - Rouveroy: recyclage ... F	39 993 985
Charleroi Petite Ceinture: revêtement définitif ... F	4 031 171
Charleroi Grande Ceinture, section 2B: déplacement calles F	70 336
Charleroi: plantations F	10 866 915
Charleroi: plantations échangeur F	11 012 626
R 3 Charleroi: Grande Ceinture - Châtelet: adaptation de l'éclairage et signalisation lumineuse F	2 013 432
Interventions F	16 539
Equipement divers F	63 560 012

PROVINCE DE LIEGE

N 618 Engis - Section Clermont S/Huy: route de St-Servais F	24 931 873
N 487 Wandre: reconstruction pont F	37 792 096
A 602 Liaison E 5-E 9: passage pour piétons sous quadrilatère de Kinkempois F	450 000
A 3 Eylissem - Orp-le-Grand: berne centrale F	20 383 704
E 5/E 9 Liège: liaison-contrat cadre - contrat partiel n° 2, Galerie de reconnaissance et tête tilleuls F	917 183 526
N 29 Ferrières: modernisation de chaussée F	15 276 603
Verviers: voies sur berges, 3 ^e partie, lot 3 F	104 746 038
N 435 Morscheck - Amblève F	23 232 154
N 441 Sprimont: amélioration traversée F	18 196 287
N 618 Tihange - Ombret: aménagement carrefour ... F	4 998 884
A 27 Strée - Malmédy, lot E: échangeur Bernister ... F	10 104 122
A 13 Juprelles, pont 110: modernisation F	24 363 195
N 29 Jalhay: modernisation chaussée F	16 341 625
N 427 Wanze: modernisation chaussée, rectification passage à niveau n° 57-58 F	9 727 833
N 618 Section Val-St-Lambert - Many: démolition cabine SNCB F	1 000 000
Routes diverses: amélioration rugosité des revêtements F	22 143 014
Liaison Burenville - St.-Lambert Liège: aménagement Cadran F	9 765 314
N 15 Sprimont: aménagement carrefour Bois-le-Comte F	4 428 674
N 41 Modave: modernisation chaussée F	11 931 703
N 39 Neupré: modernisation pontceau F	15 985 022
N 27 Waimes: aménagement structure pont F	28 691 470
A 26 Esneux: plantations des talus F	271 046
N 39 Trooz - Sprimont: modernisation F	17 655 373
N 40 Braives - N 23 Jeannut: amélioration rugosité revêtement F	7 343 285
Francorchamps: circuit contrat service F	2 983 500
N 71 Soumagne: modernisation de chaussée F	6 606 421
N 622 (422) Francorchamps - Stavelot: modernisation F	22 877 579
N 26 Burg-Reuland: modernisation section Maldingen - Beho F	27 670 174
Routes diverses: marquages durables F	21 564 585
Autoroutes diverses: marquages durables F	13 802 522
N 32/422 - N 23 Francorchamps: contournement de Stavelot, sécurité de piétons F	7 127 957
A 3 Herstal et Alleur: écrans antibruit F	24 233 833
A 25 Cheratte: revêtement antibruit F	5 447 773
N 795 Viaduc Amay: revêtements F	11 614 927
A 3 Boirs: protection au pied de garde-corps F	226 663
N 32-400.205 Stavelot, circuit Spa - Francorchamps: revêtements F	27 618 678
A 3 Lincent: écrans antibruit F	5 775 916
Interventions F	4 066 766
Equipement divers F	67 703 153
Etudes F	205 000 000

N 61 Rance - Chimay: rechttrekken van de «S»-bocht van Beauchamps F	16 969 099
R 5 Westel ring Bergen - Havré: constructie brug ... F	51 536 462
N 376 Heppignies - Fleurus: constructie brug over de spoorlijn F	71 336 715
R 5 Bergen Oostelijke Ring: herstel verzakkingen en uithalingen te Cuesmes F	4 791 735
Doornik: aanleg kruispunten F	50 344 578
N 21 Marchienne-au-Pont: leidingen in stoepen ... F	400 000
N 293 Moeskroen: aanleg parking risquons-tout ... F	11 689 451
N 58-N 398 Leuze: fietspad F	15 307 102
N 398 Leuze: doortocht F	15 331 090
Henegouwen: algemene modernisering niet-directionele signalisatie, lot 1 F	11 367 745
Quaregnon: brug over de Haine: doorgang F	500 000
Henegouwen: algemene modernisering van de niet-directionele signalisatie, lot 2 F	11 068 765
Anti-geluidsmuren F	15 987 375
N 379 Versterkingen en speciale wegbekledingen ... F	26 749 477
Charleroi: geluidwerende schermen F	12 823 198
N 61 Sectie Harmegnies - Rouveroy: recyclage F	39 993 985
Charleroi Kleine Ring: definitieve wegbedekking ... F	4 031 171
Charleroi Grote Ring, sectie 2B: verplaatsen leidingen F	70 336
Charleroi: beplantingen F	10 866 915
Charleroi: verkeerswisselaar beplant F	11 012 626
R 3 Charleroi: Grote Ring - Châtelet: aanpassing verlichting en lichtsignalisatie F	2 013 432
Tussenkomsten F	16 539
Diverse uitrusting F	63 560 012

PROVINCIE LUIK

N 618 Engis - Sectie Clermont S/Huy: route de St-Servais F	24 931 873
N 487 Wandre: reconstructie brug F	37 792 096
A 602 Verbindend E 5-E 9: voetgangersdoorgang onder de quadrilatere van Kinkempois F	450 000
A 3 Eylissem - Orp-le-Grand: middenberm F	20 383 704
E 5/E 9 Luik: verbinding kadercontract - deelcontract nr. 2, Galerij de reconnaissance et tête de tilleuls ... F	917 183 526
N 29 Ferrières: modernisering wegdek F	15 276 603
Verviers: wegenis op de oevers, 3 ^{de} deel, lot 3 F	104 746 038
N 435 Morscheck - Amblève F	23 232 154
N 441 Sprimont: modernisering doortocht F	18 196 287
N 618 Tihange - Ombret: aanleg kruispunt F	4 998 884
A 27 Strée - Malmédy, lot E: verkeersw. Bernister ... F	10 104 122
A 13 Juprelle, brug 110: modernisering F	24 363 195
N 29 Jalhay: modernisering weg F	16 341 625
N 427 Wanze: modernisering weg, rechttrekking gelijkgrond, 1 ^{ste} doorsteek nr. 57-58 F	9 727 833
N 618 Sectie Val-St-Lambert - Many: afbraak kabine NMBS F	1 000 000
Diverse wegen: verbetering stroefheid v/h wegdek ... F	22 143 014
Verbinding Burenville - St.-Lambrecht Luik: aanleg kruispunt F	9 765 314
N 15 Sprimont: aanleg kruispunt Bois-le-Comte ... F	4 428 674
N 41 Modave: modernisering weg F	11 931 703
N 39 Neupré: modernisering duiker F	15 985 022
N 27 Waimes: aanleg structuur brug F	28 691 470
A 26 Esneux: beplantingen taluds F	271 046
N 39 Trooz - Sprimont: modernisering F	17 655 373
N 40 Braives - N 23 Hannuit: verbeteren stroefheid wegbedekking F	7 343 285
Francorchamps: omloop dienstcontract F	2 983 500
N 71 Soumagne: modernisering weg F	6 606 421
N 622 (422) Francorchamps - Stavelot: modernisering F	22 877 579
N 26 Burg-Reuland: modernisering sectie Maldingen - Beho F	27 670 174
Verschillende wegen: duurzame wegmarkeringen ... F	21 564 585
Verschillende autowegen: duurzame wegmarkeringen F	13 802 522
N 32/422 - N 23 Francorchamps: omlegging Stavelot, veiligheid voetgangers F	7 127 957
A 3 Herstal en Alleur: geluidsschermen F	24 233 833
A 25 Cheratte: geluiddempende wegbedekking F	5 447 773
N 795 Amay: viaduct wegbedekking F	11 614 927
A 3 Boirs: bescherming basis leuning F	226 663
N 32-400.205 Stavelot, omloop Spa - Francorchamps: wegbedekking F	27 618 678
A 3 Lincent: geluidsschermen F	5 775 916
Tussenkomsten F	4 066 766
Diverse uitrusting F	67 703 153
Studies F	205 000 000

PROVINCE DE LIMBOURG

N 17 Lanaken : raccordement route industrielle ... F	1 241 725
N 25 Hasselt - Lummen : aménagement piste cyclable, amélioration chaussée ... F	44 966 957
N 18 Waremme : contournement d'est, 2 ^e partie : terrassements et revêtements ... F	39 540 565
N 779 Hasselt, Grande Ceinture : construction d'accès ... F	60 015 631
N 18-N 468 Waremme : construction pont ... F	16 573 949
N 3 St-Trond - Liège : 1 ^{ère} partie ... F	88 123 884
A 13 Hasselt : amélioration sur 2x2 voies... F	138 115 651
A 13 Section Tessenderlo : amélioration ... F	254 437 743
Aménagement plantations, lot 2 ... F	6 990 928
Aménagement plantations : démolition 2 bâtiments ... F	4 503 869
Limbourg : routes diverses : plantations arbres, haies ... F	621 771
N 554 Diepenbeek : travaux d'équipement ... F	12 042 838
N 700 Bilzen, contournement sud : aménagement plantations ... F	4 864 943
N 30 Opglabbeek : amélioration carrefour Kruisstraat - Kapelstraat ... F	6 615 030
N 19 Helchteren - Meeuwen, 2 ^e partie ... F	29 879 363
N 17 Lanaken : projet pistes cyclables, 2 ^e partie ... F	5 337 595
N 30 As : traversée ... F	8 175 353
N 450 Opglabbeek - Meeuwen ... F	18 656 107
N 457 Kinrooi : aménagement pistes cyclables séparées ... F	64 865
N 21 Beringen, Leynenstraat : carrefour ... F	10 262 673
N 778 Hasselt, ceinture : rehaussement garde-corps ... F	798 190
A 2-A 13 Lummen : échangeur aménagement revêtement antidérapant ... F	11 819 748
Limbourg : renouvellement général signalisation routière, lot 1 ... F	10 280 510
Limbourg : renouvellement général signalisation routière, lot 2 ... F	11 691 351
N 2 Détournement à la hauteur de la Ligne SNCB 34 + tunnel piétonnier ... F	717 994
N 19 Hulchteren : travaux à la signalisation routière ... F	594 321
N 21 Pier : terrassements et revêtements, conduites d'eau ... F	2 843 000
Interventions ... F	22 144 486
Équipement divers ... F	45 089 035

PROVINCE DU LUXEMBOURG

Rulles - Habay, lot 28 ... F	431 487 130
A 26 Baraque Fraiture - Dinez, lot 9 ... F	452 325 531
A 26 Houffalize - Bastogne, lot XII ... F	784 242 840
N 508 Libin : élargissement plate-forme ... F	521 277
N 26 Recogne : élargissement chaussée ... F	594 221
N 193 Rochefort : aménagement ... F	613 657
N 612 Bastogne : modernisation traversée Wadrin ... F	12 829 904
N 15 Longlier : élargissement plate-forme, construction aqueduc ... F	2 665 560
N 471 Virton : cumulée 1300 : suppression talus, augmentation visibilité ... F	798 426
E 40 Lot 28, Houdemont - Habay : déplacement d'installations électriques B.T. ... F	165 433
Musson : modernisation à Baranzy ... F	10 344 048
N 48 Leglise - Habay : modernisation (achèvement)... F	28 038 457
N 504 Bertrix : modernisation ... F	16 916 494
A 4 Wellin - Tellin : plantations ... F	5 889 979
A 4 Etablissement et entretien plantations ... F	3 065 068
N 15 Houffalize : modernisation traversée ... F	7 170 567
Ouvrages d'art : protection réserve epoxy ... F	5 216 054
N 48 Recogne : modernisation traversée ... F	9 827 861
N 811/50 Aubange : modernisation rue des Prairies ... F	12 662 116
N 44 - Cum. 4145 - 24 500 : établissement et entretien plantations ... F	3 634 339
N 48 Leglise - Habay : modernisation 3 ^e tranche 55250 - 58000 niveau 57-58 ... F	29 003 977
N 15 Modernisation entre les cumulées 14300 17500 ... F	24 474 462
N 28 Recogne - St-Hubert - Champlon : établissement et entretien des plantations ... F	3 405 741
N 192 Daverdisse : piste cyclable ... F	12 177 128
Weris - Heyd : construction pistes cyclables ... F	9 379 450
N 28 Herbeumont : pistes cyclables ... F	14 253 691
N 497 Marbehan ... F	3 335 608
N 44 Piste cyclable 53000 - 58700, côté droit ... F	9 837 902
N 4 Bastogne 139,3-145,0 mise à 2x2 bandes ... F	244 692 787
N 4 Martelange : aménagement carrefour ... F	2 190 213
N 4 Fauvillers : échangeur de Malmaison ... F	3 842 865
Herbeumont - Flamisolle : 2x2 voies ... F	142 299 655
N 479 Tintigny : rectification 3 virages ... F	12 372 218
N 471 St-Léger - Châtillon : piétonnier ... F	4 636 807

PROVINCIE LIMBURG

N 17 Lanaken : aansluiting industrieweg ... F	1 241 725
N 25 Hasselt - Lummen : aanleg fietspad, verbetering wegdek ... F	44 966 957
N 18 Borgloon : westelijke omlegging, 2de deel : grond- en verhardingswerken ... F	39 540 565
N 779 Hasselt, Grote Ring : bouwen toegangen ... F	60 015 631
N 18-N 468 Borgloon : bouwen brug ... F	16 573 949
N 3 St-Truiden - Luik : 1ste deel ... F	88 123 884
A 13 Hasselt : verbetering op 2x2 rijstroken ... F	138 115 651
A 13 Vak Tessenderlo : verbetering ... F	254 437 743
Aanleg beplantingen, lot 2 ... F	6 990 928
Aanleg beplantingen - afbraak 2 gebouwen... F	4 503 869
Limburg : verschil. wegen : aanplanten hagen en bomen ... F	621 771
N 554 Diepenbeek : uitrustingswerken ... F	12 042 838
N 700 Bilzen, Zuidelijke omlegging : beplantingen ... F	4 864 943
N 30 Opglabbeek : verbeteren kruispunt Kruisstraat - Kapelstraat ... F	6 615 030
N 19 Helchteren - Meeuwen, 2de deel ... F	29 879 363
N 17 Lanaken : fietspadenplan, 2de deel ... F	5 337 595
N 30 As : doortocht ... F	8 175 353
N 450 Opglabbeek - Meeuwen ... F	18 656 107
N 457 Kinrooi : aanleg vrijliggende fietspaden ... F	64 865
N 21 Beringen, Leynenstraat : kruispunt ... F	10 262 673
N 778 Hasselt, ring : verhogen leuning ... F	798 190
A 2-A 13 Lummen : verkeerswisselaar aanleg antisplilaag ... F	11 819 748
Limburg : algemene vernieuwing wegsignalisatie, lot 1 ... F	10 280 510
Limburg : algemene vernieuwing wegsignalisatie, lot 2 ... F	11 691 351
N 2 Omlegging ter hoogte van spoorlijn 34 en tunnel voor voetgangers ... F	717 994
N 19 Hulchteren : werken aan de wegsignalisatie ... F	594 321
N 21 Peer : grond- en verhardingswerken, waterleidingen ... F	2 843 000
Tussenkomsten ... F	22 144 486
Diverse uitrusting ... F	45 089 035

PROVINCIE LUXEMBURG

Rulles - Habay, lot 28 ... F	431 487 130
A 26 Baraque Fraiture - Dinez, lot 9 ... F	452 325 531
A 26 Houffalize - Bastogne, lot XII ... F	784 242 840
N 508 Libin : verbreding wegzate... F	521 277
N 26 Recogne : verbreding weg ... F	594 221
N 193 Rochefort : aanleg ... F	613 657
N 612 Bastogne : modernisering doortocht Wadrin ... F	12 829 904
N 15 Longlier : verbreding weg, constructie aquaduct ... F	2 665 560
N 471 Virton : kmp. 1300 : wegnemen talud, verhoging van de zichtbaarheid ... F	798 426
E 40 Lot 28, Houdemont - Habay : verplaatsen elektrische laagspanningsleidingen... F	165 433
Musson : modernisering te Baranzy ... F	10 344 048
N 48 Leglise - Habay : modernisering (voltooiing) ... F	28 038 457
N 504 Bertrix : modernisering ... F	16 916 494
A 4 Wellin - Tellin : beplanting ... F	5 889 979
A 4 Aanleg en onderhoud beplantingen ... F	3 065 068
N 15 Houffalize : modernisering doortocht ... F	7 170 567
Kunstwerken : bescherming met Epoxyhars... F	5 216 054
N 48 Recogne : modernisering doortocht ... F	9 827 861
N 811/50 Aubange : modernisering rue des Prairies ... F	12 662 116
N 44 - kmp. 4145 - 24 500 : aanleg en onderhoud beplantingen ... F	3 634 339
N 48 Leglise - Habay : modernisering 3e schijf 55250 - 58000 niveau 57-58 ... F	29 003 977
N 15 Modernisering tussen kmpunt 14300 - 17500... F	24 474 462
N 28 Recogne - St-Hubert - Champlon : aanleg en onderhoud van beplanting ... F	3 405 741
N 192 Daverdisse : fietspad ... F	12 177 128
Weris - Heyd : aanleg fietspaden ... F	9 379 450
N 28 Herbeumont : fietspaden ... F	14 253 691
N 497 Marbehan ... F	3 335 608
N 44 Fietspad kmp 53000 - 58700, rechterkant ... F	9 837 902
N 4 Bastogne kmp 139,3-145,0 aanleg op 2x2 rijstroken ... F	244 692 787
N 4 Martelange : aanleg kruispunt ... F	2 190 213
N 4 Fauvillers : verkeerswisselaar van Malmaison ... F	3 842 865
Herbeumont - Flamisolle : 2x2 rijstroken ... F	142 299 655
N 479 Tintigny : rechttrekking van 3 bochten ... F	12 372 218
N 471 St-Léger - Châtillon : voetpad ... F	4 636 807

N 483 Messancy : fourniture et placement barrières sécurité métalliques F	1 161 045
N 488 Halleux : réfection virage F	5 442 911
Traitement des joints de route F	665 159
Luxembourg : modernisation signalisation, 1 ^{re} tranche F	13 187 546
Luxembourg : modernisation signalisation exception signalisation directionnelle F	14 103 764
N 4 Warnach : déplacement éclairage public dans l'intérêt de la voirie F	1 821 256
N 4 Strainchamps : échangeur déplacement éclairage public et balisage suite aux travaux routiers F	154 157
Interventions F	3 763 902
Plantations F	506 718
Equipement divers F	109 121 204

PROVINCE NAMUR

N 4/N 48 Renforcement pont de Florée, 2 ^e phase ... F	11 497 536
N 4 Aménagement voiries parallèles et accès ... F	38 407 627
N 5 Walcourt : élargissement séparateur ... F	50 342 651
N 35 Jemelle : construction route industrielle ... F	3 911 668
N 17 Profondeville : accès F	13 509 250
E 40/E 41 Aménagement des abords (plantations) ... F	3 538 693
N 48 Ohey : amélioration à Perwez (2 ^e phase) ... F	23 323 260
N 388 Fosses : amélioration entre Fosses et Argimont F	12 112 605
N 529 Hastière : réfection d'un ponton et aménagement F	10 928 598
Réfection sur diverses routes F	15 084 509
N 47 Yvoir : plantations et aménagement parking (2 ^e phase) F	6 113 331
N 528/530 Fosses-la-Ville et Floreffe : amélioration F	39 803 531
N 97/N 36 Hamois : réfection 17,9-19,732 F	15 226 475
N 36 Dinant : réfection de virages F	5 350 225
Profondeville : construction garde-corps F	3 744 326
N 17 Profondeville : construction bordure de sécurité F	2 646 734
N 51 Champion : montage feux tricolores F	272 636
N 51 Namur, avenue de la Vecque : aménagement accote-ments F	5 435 081
Namur : modernisation générale de la signalisation routière, lot 1 F	8 734 165
Namur : modernisation générale de la signalisation routière, lot 2 F	9 910 986
A 4 Revêtements spéciaux sur E 40 et 41 F	13 211 848
District 914 : fourniture et placement glissières sécurité F	4 500 811
N 4 Namur : amélioration revêtement bd. Merckem F	5 870 920
Namur : réparation ouvrages d'art phase 4 F	16 036 229
E 40 Mise en place protection anti bruit F	31 777 997
E 9 Lot 10 : Dinez - Mont F	571 854 882
N 48 Florée : pont sur N 4 : travaux de renforcement F	
Aut. des Ardennes : enlèvement éclairage N 29 à Custinne F	
Equipement divers F	58 061 939

DEPENSES COMMUNES A TOUTES LES PROVINCES

Signalisation lumineuse aux carrefours F	23 350
A 3/E 5 Sterrebeek - Bertem - Haasrode - Tienen - Boutersem : panneaux de préavis F	10 000 000
A 3/E 5 Hellecine - Lincet - Walshouten - Waremme - Crisnée - Hognoul : panneaux de préavis F	18 500 000
A 17 Zedelgem : échangeur F	7 000 000
R 8 Courtrai seinture (Gullegemstraat, Ieperstraat, Gulle- gemsteenweg) : entrée et sortie F	8 000 000
A 12 Tronçon Wilrijk - Boom : bande d'ouest F	10 000 000
R 3 Charleroi : grande ceinture : section Gouy-lez-Piéton - Trazegnies F	6 000 000
R 3 Charleroi : grande ceinture : section Fontaine-l'Évêque - Forchies F	10 000 000
A 4 - E 40 Louvranges : échangeur (N 226) F	13 000 000
A 4 - E 40 Transinne (N 48) - Recogne (N 28) - Verlaine (N 48) - Longlier (N 15) : échangeurs F	28 000 000
E 9 Tronçon Remouchamps - Werbomont : éclairage conti- nu F	16 000 000
E 9 - E 40 Stockem, Heinsch et Habay : échangeurs F	5 000 000
Provinces d'Anvers, de Limbourg et Brabant flamand : rem- placement candélabres vétustes F	1 222 652
Provinces de Hainaut, de Namur et de Brabant wallon : remplacement candélabres vétustes F	15 000 000
Provinces de Liège et de Luxembourg : remplacement candé- labres vétustes F	164 500 000

N 483 Messancy : livraison et plaatsing metalen veiligheids- stootbanden F	1 161 045
N 488 Halleux : bochtverbetering... .. F	5 442 911
Behandeling voegen wegdek F	665 159
Luxemburg : modernisering signalisatie 1ste schijf ... F	13 187 546
Luxemburg : modernisering signalisatie uitgezonderd rich- tingssignalisatie F	14 103 764
N 4 Warnach : verplaatsen openbare verlichting in het be- lang van de wegenis F	1 821 256
N 4 Strainchamps : verkeerswisselaar verplaatsen openbare verlichting en wegbebakening als gevolg van wegeniswerken F	154 157
Tussenkosten F	3 763 902
Beplantingen F	506 718
Diverse uitrusting F	109 121 204

PROVINCIE NAMEN

N 4/N 48 Versterking brug van Florée, 2de fase ... F	11 497 536
N 4 Aanleg langswegen en toegangen F	38 407 627
N 5 Walcourt : verbreding rijbaanscheiding F	50 342 651
N 35 Jemelle : aanleg industrieweg F	3 911 668
N 17 Profondeville : oprit F	13 509 250
E 40/E 41 Aanleg beplanting toegangswegen F	3 538 693
N 48 Ohey : verbetering te Perwez (2de fase) F	23 323 260
N 388 Fosses : verbetering tussen Fosses en Argimont F	12 112 605
N 529 Hastière : herstelling en aanleg van een duiker F	10 928 598
Herstellingen diverse wegen F	15 084 509
N 47 Yvoir : beplantingen en aanleg van de parking (2de fase)... .. F	6 113 331
N 528/530 Fosses-la-Ville en Floreffe : verbetering ... F	39 803 531
N 97/N 36 Hamois : herstellingswerken 17,9-19,732 F	15 226 475
N 36 Dinant : herstel bochten F	5 350 225
Profondeville : constructie leuningen F	3 744 326
N 17 Profondeville : constructie schampranden F	2 646 734
N 51 Champion : plaatsing driekleurige signalisatie ... F	272 636
N 51 Namen, La Vecquelaan : aanleg wegbermen ... F	5 435 081
Namen : algemene modernisering verkeerssignalisatie, lot 1 F	8 734 165
Namen : algemene modernisering verkeerssignalisatie, lot 2 F	9 910 986
A 4 Speciale wegbedekking op E 40 en 41... .. F	13 211 848
District 914 : levering en plaatsing veiligheidsstootbanden F	4 500 811
N 4 Namen : verbetering wegbedekking Merchemlaan F	5 870 920
Namen : herstel kunstwerken fase 4 F	16 036 229
E 40 Plaatsing geluidsscherm F	31 777 997
E 9 Lot 10 : Dinez - Mont F	571 854 882
N 48 Florée : brug over de N 4 : verstevigingswerken F	
Autopweg der Ardennen : wegnemen verlichtingen N 29 te Custinne F	
Diverse uitrusting F	58 061 939

UITGAVEN GEMEENSCHAPPELIJK VOOR ALLE PROVINCES

Verlichte signalisatie op kruispunten F	23 350
A 3/E 5 Sterrebeek - Bertem - Haasrode - Tienen - Boutersem : voorwegwijzerborden F	10 000 000
A 3/E 5 Hellecine - Lincet - Walshouten - Waremme - Crisnée - Hognoul : voorwegwijzerborden F	18 500 000
A 17 Zedelgem : verkeerswisselaar F	7 000 000
R 8 Kortrijk Ring (Gullegemstraat, Ieperstraat, Gulle- gemsteenweg) : oprit en afrit F	8 000 000
A 12 Vak Wilrijk - Boom : oostelijk rijvak F	10 000 000
R 3 Charleroi : grote ring : sectie Gouy-lez-Piéton - Trazegnies F	6 000 000
R 3 Charleroi : grote ring : sectie Fontaine-l'Évêque - Forchies F	10 000 000
A 4 - E 40 Louvranges : verkeerswisselaar (N 226) ... F	13 000 000
A 4 - E 40 Transinne (N 48) - Recogne (N 28) - Verlaine (N 48) - Longlier (N 15) : verkeerswisselaars F	28 000 000
E 9 Vak Remouchamps - Werbomont : doorlopende verlich- ting F	16 000 000
E 9 - E 40 Stockem, Heinsch en Habay : verkeerswis- selaars F	5 000 000
Provincies Antwerpen, Limburg en Vlaams-Brabant : vervan- ging verouderde lichtmasten F	1 222 652
Provincies Henegouwen, Namen en Waals-Brabant : vervan- ging verouderde lichtmasten F	15 000 000
Provincies Luik en Luxemburg : vervanging verouderde licht- masten F	164 500 000

Travaux divers :		Diverse werken :	
Montage éclairage Namur, Hainaut, Bruxelles F	10 000 000	Montage wegverlichting Namen, Henegouwen, Brussel F	10 000 000
Montage éclairage Anvers, Limbourg F	13 000 000	Montage wegverlichting Antwerpen, Limburg F	13 000 000
R 8 Courtrain ceinture : Heule : station de pompage : équipement électromécanique F	121 660 642	R 8 Kortrijk : ring : Heule : pompstation : elektromechanische uitrusting F	121 660 642
A 17 Wevelgem : tunnel : communication radiophonique F	9 992 553	A 17 Wevelgem : tunnel : radioverbindingen F	9 992 553
R 1 Antwerpen : petite ceinture : tunnel Kennedy : communications radiophoniques F	80 000 000	R 1 Antwerpen : kleine ring : Kennedy-tunnel : radioverbindingen F	80 000 000
A 27 Viaduc de Recht : équipements pour l'inspection F	5 000 000	A 27 Viaduct over de Recht : inspectieuitrusting ... F	5 000 000
A 27 Viaduc de l'Ambève : équipements pour l'inspection F	4 000 000	A 27 Viaduct over de Ambleve : inspectieuitrusting ... F	4 000 000
A 2 Section Assent - Heverlée : postes téléphoniques de secours F	10 000 000	A 2 Sectie Assent - Heverlee : praatpalen F	10 000 000
A 4 Section Courrière - Spontin : postes téléphoniques de secours F	3 000 000	A 4 Sectie Courrière - Spontin : praatpalen F	3 000 000
A 27 Section Battice - Theux - Emmels - Saint-Vith : postes téléphoniques de secours F	12 000 000	A 27 Sectie Battice - Theux - Emmels - Sankt-Vith : praatpalen F	12 000 000
A 8 Section Hal - Enghien : postes téléphoniques de secours F	6 000 000	A 8 Sectie Halle - Edingen : praatpalen F	6 000 000
A 26 - E 9 Section Chênée - Remouchamps : postes téléphoniques de secours F	7 000 000	A 26 - E 9 Sectie Chênée - Remouchamps : praatpalen F	000 000
A 26 - E 9 Section Werbomont - Baraque Fraiture : postes téléphoniques de secours F	6 000 000	A 26 - E 9 Sectie Werbomont - Baraque Fraiture : praatpalen F	6 000 000
A 19 Section Gullegem - Ypres : postes téléphoniques de secours F	6 000 000	A 19 Sectie Gullegem - Ieper : praatpalen F	6 000 000
A 17 Section Rumbek - Waardamme : postes téléphoniques de secours F	6 000 000	A 17 Sectie Rumbek - Waardamme : praatpalen ... F	6 000 000
A 17 Section Waardamme - Loppem : postes téléphoniques de secours F	4 000 000	A 17 Sectie Waardamme - Loppem : praatpalen ... F	4 000 000
A 27 Section Theux - Ster : câble téléphonique F	27 000 000	A 27 Sectie Theux - Ster : telefoonkabel F	27 000 000
R 3 Charleroi : grande ceinture : section Heppignies - Couillet : câble téléphonique F	18 000 000	R 3 Charleroi : grote ring : sectie Heppignies - Couillet : telefoonkabel F	18 000 000
A 4 - E 40 Section Spontin - Ciergnon : câble téléphonique F	29 000 000	A 4 - E 40 Section Spontin - Ciergnon : telefoonkabel F	29 000 000
Crédit prévu (raccordement au réseau) : distribution d'énergie F	5 858 857	Voorzien krediet (aansluiting op het net) : verspreiding energie F	5 858 857
Crédit prévu (décomptes, révisions relatifs aux marchés d'années antérieures) :		Voorzien krediet (verrekeningen, herzieningen betreffende overeenkomsten voorgaande jaren) :	
A 26 Weyler - Sterp : équipements F	400 401	A 26 Weyler - Sterp : uitrusting F	400 401
Seneffe : fourniture équipement F	95 527	Seneffe : levering van uitrustingen F	95 527
Agglomération de Louvain F	4 500 000	Leuvense agglomeratie F	4 500 000
Liège - Luxembourg : installation de signalisation ... F	7 898 659	Luik - Luxemburg : signalisatie F	7 898 659
A 17 Rumbek, Lichtervelde : installation téléphonique F	12 806 756	A 17 Rumbek, Lichtervelde : telefooninstallatie ... F	12 806 756
A 26 Houffalize : éclairage échangeur F	301 341	A 26 Houffalize : verlichting verkeerswisselaar ... F	301 341
A 26 Houffalize : signalisation lumineuse F	1 000 000	A 26 Houffalize : verkeerssignalisatie F	1 000 000
E 9 Remouchamps - Werbomont F	1 000 000	E 9 Remouchamps - Werbomont F	1 000 000
E 9 Chênée - Grosses Battes : raccordement F	7 603	E 9 Chênée - Grosses Battes : aansluiting F	7 603
A 26 Complexe F	7 009	A 26 Complexe F	7 009
Commande à distance F	3 002 519	Afstandsbediening F	3 002 519
A 2 Contournement Louvain F	1 250 583	A 2 Omlegging om Leuven F	1 250 583
A 12 Bruxelles : éclairage routier : Dikke Linde F	804 595	A 12 Brussel : Dikke Linde : Wegverlichting F	804 595
A 17 Tunnel à Wevelgem F	898 273	A 17 Tunnel Wevelgem F	898 273
RO Strombeek : éclairage public : intérêts F	23 083	RO Strombeek : openbare verlichting F	23 083
E 10 Meer : intérêts F	49 465	E 10 Meer : intresten F	49 465
A 17 Courtrain - Bruges : complexe d'accès F	1 298 390	A 17 Kortrijk - Brugge : toegangcomplex F	1 298 390
N 308 Roeselare : H.T. cabine 96 F	166 794	N 308 Roeselare : H.S. cabine 96 F	166 794
A 12 Boom : intérêts F	4 071	A 12 Boom : intresten F	4 071
N 4 Namur : livraison de téléphones F	1 837 235	N 4 Namen : livraison telefooninstallaties F	1 837 235
N 371 Charleroi : tunnel routier F	358 653	N 371 Charleroi : verkeerstunnel F	358 653
N 227 Auderghem : tunnel Léonard F	205 519	N 227 Auderghem : tunnel Leonard F	205 519
Raccordement : H.T. cabine : service télécom. F	171 909	Aansluiting hoogspanningskabine F	171 909
Boom : tunnel semi-ouvert F	210 455	Boom : half open tunnel : afstandsbediening F	210 455
Heppignies - Châtelet : éclairage F	78 282	Heppignies - Châtelet : verlichting F	78 282
Signalisation tricolore lumineuse F	20 000 000	Driekleurige verkeerssignalisatie F	20 000 000
Installation lumineuse : Hainaut, Namur F	15 000 000	Verlichtingsinstallatie : provincies Namen en Henegouwen F	15 000 000
Installation lumineuse : Luxembourg, Liège F	3 600 000	Verlichtingsinstallatie : provincies Luxemburg en Luik F	3 600 000
Montage installations de signalisations lumineuse directionnelle F	23 243 867	Opstelling installaties lichtsignalisatie wegaanduiding F	23 243 867
Montage signalisation Anvers, Limbourg, Brabant Flammant F	25 000 000	Opstelling signalisatie Antwerpen, Limburg, Vlaams-Brabant F	25 000 000
Montage signalisation Bruxelles-Capitale F	5 000 000	Opstelling signalisatie Brussel Hoofdstad F	5 000 000
Montage installation signalisation Liège, Luxembourg F	2 400 000	Opstelling signaleringsinstallatie Luik, Luxemburg ... F	2 400 000
Montage installation signalisation Hainaut, Namur ... F	13 946 735	Opstelling signaleringsinstallatie provincies Henegouwen en Namen F	13 946 735
Montage signalisation lumineuse Anvers et Limbourg F	32 000 000	Opstelling wegverlichting Antwerpen, Limburg F	32 000 000
Montage éclairage Namur, Hainaut et Bruxelles ... F	25 000 000	Opstelling verlichtingsinstallatie provincies Namen, Henegouwen, Brussel F	25 000 000
Montage éclairage Liège, Luxembourg F	25 000 000	Opstelling verlichtingsinstallatie provincies Luik, Luxemburg F	25 000 000
Bruxelles : tunnels routiers : radio F	17 631 771	Brussel : voertuigtunnels : radio F	17 631 771
Mons : télégestion des ouvrages d'art F	19 408 854	Bergen : telegeleid beheer van kunstwerken F	19 408 854
Hainaut, lot 3.1. : fourniture panneaux lumineux ... F	29 779	Henegouwen, lot 3.1. : levering van verlichte signalisatieborden F	29 779
Bruxelles : Porte de Hal E.M. F	643 148	Brussel : Halle Poort E.M. F	643 148

Bruxelles: livraison de panneaux de signalisation ... F	20 815	Brussel: levering seinborden F	20 815
Anvers: R 1 F	11 519	Antwerpen: R 1 F	11 519
Seneffe: hygromètre linéaire F	53 461	Seneffe: lineaire hygrometrie F	53 461
Signalisation lumineuse province de Flandre occidentale	2 587 747	Wegverlichting West-Vlaanderen F	2 587 747
E 9 Chênée - Remouchamps: remplacement câbles ... F	510 000	E 9 Chênée - Remouchamps: vervanging kabels ... F	510 000
Seneffe: modem F	95 724	Seneffe: modem F	95 724
Keumière: modem F	95 724	Keumière: modem F	95 724
La Louvière: modem F	95 724	La Louvière: modem F	95 724
Bruxelles: tunnel Simonis: électricité F	2 113 250	Brussel: tunnel Simonis: electriciteit F	2 113 250
Anvers: postes téléphoniques de secours F	931 180	Antwerpen: praatpalen F	931 180
N 22 Namur: équipement électrique F	18 514	N 22 Namen: elektrische uitrusting F	18 514
N 5 Charleroi - Couvin: éclairage F	10 583	N 5 Charleroi - Couvin: verlichting F	10 583
N 4 Jambes - Courrière: éclairage F	23 694	N 4 Jambes - Courrière: verlichting F	23 694
A 4 Rosière - Wavre, lot 3.1 F	3 402	A 4 Rosière - Wavre, lot 3.1 F	3 402
Ring de Bruxelles: Brabant wallon F	110 932	Ring rond Brussel: Waals-Brabant F	110 932
Boom Rupeltunnel: équipement électromécanique ... F	60 691	Boom Rupeltunnel: electromechanische uitrusting ... F	60 691
Ring de Bruxelles: Brabant wallon, intérêt F	10 122	Ring om Brussel: Waals-Brabant, interesten F	10 122
R 31 Mons: éclairage, intérêt retard F	21 716	R 31 Bergen: verlichting, verwijlntresten F	21 716
Bruxelles: fourniture de matériel de signalisation ... F	9 520	Brussel: leveren seinmateriaal F	9 520
Hasselt - Ring: passage piétonnier souterrain F	419 960	Hasselt - Ring: ondergrondse voetgangerspassage ... F	419 960
W 274 Wondelgem: cabine H.T. n° 108 F	112 166	W 274 Wondelgem: HS cabine nr. 108 F	112 166
Autoroute des Ardennes: balisage lumineux F	4 450 005	Autosnelweg der Ardennen: verlichte wegsignalisering F	4 450 005
Autoroute des Ardennes: balisage antibrouillard ... F	9 656 586	Autosnelweg der Ardennen: antimist signalisering ... F	9 656 586
Schaerbeek - Complexe Reyers: tableau de commande F	514 126	Schaerbeek - Complex Reyers: bedieningspaneel ... F	514 126
Panneaux de signalisation provinces d'Anvers, de Limbourg, de Brabant flamand F	1 000 000	Seinborden Antwerpen, Limburg, Vlaams-Brabant ... F	1 000 000
Montage signalisation Anvers, Limbourg, Brabant flamand F	12 500 000	Montage van lichtsignalisatie op kruispunten in de provincies Antwerpen, Limburg en Vlaams-Brabant... .. F	12 500 000
Dinant: viaducfourniture radar analyseur de vitesse ... F	415 738	Dinant: viaduct: snelheidsmeter F	415 738
Familleureux: remise en état F	5 772	Familleureux: in goede staat van bereikbaarheid brengen F	5 772
R 1 Anvers: station de pompage 1 et 2: adaptation des circuits de manipulation et de signalisation F	150 481	R 1 Antwerpen: pompstations 1 en 2: aanpassing van de bedienings- en signalisatiekringen F	150 481
Anvers - tunnel Kennedy: tunnel pour cyclistes: système de garde, T.V. F	1 617 539	Antwerpen - Kennedytunnel: fietsenkoker, T.V. bewaking F	1 617 539
A 12 Anvers: signalisation routière: travaux d'aménagement F	1 517 369	A 12 Antwerpen: verkeerssignalisatie: aanpassingswerken F	1 517 369
E 5 - N 617 Merelbeke: livraison de panneaux de signalisation F	4 253 001	E 5 - N 617 Merelbeke: seinborden levering F	4 253 001
E 3 - E 10 Service d'hiver: repérage de verglas F	266 109	E 3 - E 10 Winterdienst: yzeldetectie F	266 109
Fourniture appareils éclairage pour poteaux droits ... F	6 041 797	Levering van verlichtingstoestellen voor rechte palen F	6 041 797
Daussoulx: fourniture équipement F	85 085	Daussoulx: levering uitrusting F	85 085
Boom - Ruppeltunnel: équipement électromécanique permanente F	4 693 642	Boom - Ruppeltunnel: electromechanische uitrusting permanente F	4 693 642
Kontich cabine H.T.: livraison et placement épargneur d'énergie F	824 850	Kontich HS cabine: leveren en plaatsen van een energiebespaarder F	824 850
Travaux d'entretien complexe du service de garde de la B.E.E. Anvers F	316 681	Onderhoudswerken complex permanente wach dienst van de B.E.E. Antwerpen F	316 681
R 32 Déplacement compteur F	6 018	R 32 Verplaatsing meter F	6 018
Montage de l'éclairage routier dans les provinces de Flandre occidentale et orientale F	25 000 000	Opstellen van de wegverlichting in Oost- en West-Vlaanderen F	25 000 000
Fourniture candilables d'éclairage F	310 000	Levering verlichtingspalen F	310 000
Fontaine-l'Évêque: installation signalitique F	111 096	Fontaine-l'Évêque: signalisatieinstallatie F	111 096
Programme du Comité spécial pour l'aménagement des installations aux carrefours F	129 335 000	Programma opgesteld door de Bijzondere Commissie voor de aanleg van installaties op kruispunten F	129 335 000
N 4 Installation de 6 indicateurs de température digitaux F	5 000 000	N 4 Installatie van 6 digitale temperatuurmeters F	5 000 000
Montage signalisation Anvers, Limbourg, Brabant flamand F	19 100 000	Installatie lichtsignalisatie op kruispunten provincies Antwerpen, Limburg, Vlaams-Brabant F	19 100 000
Montage d'installations de panneaux de direction éclairés et de présignalisation dans les provinces de Flandre orientale et occidentale F	13 500 000	Aanbrengen van installaties van verlichte richtingssignalisatie en voorwegwijzers in de provincie Oost- en West-Vlaanderen F	13 500 000
N 561 Kustlaan: De Panne - Nieuwpoort F	30 000 000	N 561 Kustlaan: De Panne - Nieuwpoort F	30 000 000
N 66 - N 323 Tiel: contournement à Pittem F	18 000 000	N 66 - N 323 Tiel: ringlaan te Pittem F	18 000 000
N 805 Deinze: tronçon N 14 - N 310: deuxième bande de circulation F	5 000 000	N 805 Deinze: vak N 14 - N 310: tweede rijbaan F	5 000 000
N 38 Oudenaarde - Renaix F	21 000 000	N 38 Oudenaarde - Ronse F	21 000 000
N 60 (tronçon E 3 - Elversele) et N 867 (Elversele - Dendermonde): première bande de circulation F	20 000 000	N 60 (vak E 3 - Elversele) et N 867 (Elversele - Dendermonde): eerste rijbaan F	20 000 000
N 14 Zwijsrecht: traversée F	17 000 000	N 14 Zwijsrecht: doortocht F	17 000 000
N 539 Hasselt - Sint-Trond F	30 000 000	N 539 Hasselt - Sint-Truiden F	30 000 000
N 3 Woluwe-Saint-Pierre: Avenue de Tervueren F	1 000 000	N 3 Sint-Pieters-Woluwe: Tervurenlaan F	1 000 000
N 5 Waterloo - Gosselies (y compris le contournement dernier patard à Baisy-Thy) F	7 000 000	N 5 Waterloo - Gosselies (inbegrepen omlegging laatste Patard te Baisy-Thy) F	7 000 000
N 8 Leuze - Ath (cum. 59 à 62) F	7 000 000	N 8 Leuze - Ath (kmp. 59 tot 62) F	7 000 000
N 22 Namur - Fosses-la-Ville F	20 000 000	N 22 Namen - Fosses-la-Ville F	20 000 000
N 58 Peruwelz: tronçons non éclairés entre N 61 et le centre F	5 500 000	N 58 Peruwelz: nier verlichte vakken tussen de N 61 en het centrum F	5 500 000
N 49 Tronçon E 41 - Namur F	7 000 000	N 49 Vak E 41 - Namen F	7 000 000
Ottignies - Louvain-la-Neuve: usines du site U.C.L. ... F	12 000 000	Ottignies - Louvain-la-Neuve: wegenis campus K.U.L. ... F	12 000 000
N 17 Huy - Ben-Ahin F	22 000 000	N 17 Huy - Ben-Ahin F	22 000 000
N 46 Saint-Hubert: traversée F	2 500 000	N 46 Saint-Hubert: doortocht F	2 500 000

Montage éclairage routier Flandre orientale et occidentale	F	41 000 000	Installatie wegverlichting provincies Oost- en West-Vlaanderen	F	41 000 000
Montage éclairage Namur, Hainaut, Bruxelles	F	51 000 000	Installatie wegverlichting provincies Namen, Henegouwen, Brussel	F	51 000 000
Montage éclairage routier Liège, Luxembourg	F	100 000 000	Installatie wegverlichting provincies Luik, Luxemburg	F	100 000 000
Fourniture appareils éclairage pour poteaux droits	F	35 000 000	Leveringverlichtingsstoestellen voor rechte verlichtingspalen	F	35 000 000
Fourniture appareils éclairage, poteaux à bras	F	5 000 000	levering verlichtingsstoestellen voor vertakte verlichtingspalen	F	5 000 000
N 905 Bruges: Gistelsesteenweg: passage au-dessous	F	4 000 000	N 905 Brugge: Gistelsesteenweg: onderdoorgang	F	4 000 000
N 617 Zelzate: renouvellement installations de pompages, mesures CO, surveillance T.V. placement no-break-groupe	F	792 950	N 617 Zelzate: vernieuwing pompinstallatie, co-metingen en T.V. bewaking, bijplaatsen no-break-group	F	792 950
Liège: raccordement H.T. complexe Amercéeur	F	237 965	Luik: aansluiting hoogspanning complex Amercéeur	F	237 965
Liège - Burenville: raccordement H.T. complexe Hocheporte	F	475 825	Luik - Burenville: aansluiting hoogspanning complex Hocheporte	F	475 825
N 724 Gand - Mariakerke: raccordement cabine 107	F	39 351	N 724 Gent - Mariakerke: aansluiting cabine 107	F	39 351
N 634 La Louvière: échangeur de Rœulx	F	244 775	N 634 La Louvière: verkeerswisselaar van Rœulx	F	244 775
Soignies: raccordement cabine H.T.	F	231 429	Soignies: aansluiting hoogspanningscabine	F	231 429
N 8 Leuze - Villers-Saint-Amand: raccordement au réseau	F	139 932	N 8 Leuze - Villers-Saint-Amand: aansluiting op het net	F	139 932
N 8 Leuze - Chapelle à Wattine: raccordement H.T.	F	139 932	N 8 Leuze - Chapelle te Wattine: aansluiting H.S.	F	139 932
N 296 Maldegem: cabine type «Magnifex»: préraccordement	F	112 166	N 296 Maldegem: cabine type «Magnifex»: heraanluiting	F	112 166
N 731 Ninove - Alost «Den Doorn»: raccordement H.T.	F	142 178	N 731 Ninove - Aalst «Den Doorn»: H.S. aansluiting	F	142 178
N 731 Ninove - Alost - Haaltert: «Driestraat» raccordement H.T.	F	119 602	N 731 Ninove - Aalst - Haaltert: «Driestraat» H.S. aansluiting	F	119 602
N 731 Ninove - Alost - Denderleeuw: «Hoogstaat» raccordement H.T.	F	127 002	N 731 Ninove - Aalst - Denderleeuw: «Hoogstaat» H.S. aansluiting	F	127 002
Hasselt: Sasstraat: raccordement B.T.	F	243 481	Hasselt: Sasstraat: L.S. aansluiting	F	243 481
Steenokkerzeel: raccordement cabine H.T.	F	201 854	Steenokkerzeel: aansluiten H.S. cabine	F	201 854
N 15 Tronçon Chénée - Beaufays: raccordement H.T.	F	19 552	N 15 Vak Chénée - Beaufays: aansluiting H.S.	F	19 552
Mons: grande voirie: rue du Gouvernement	F	121 971	Mons: grote wegen: rue du Gouvernement	F	121 971
N 58 Maarkedal: cabine 131: raccordement H.T.	F	445 466	N 58 Maarkedal: hoogspanningscabine 131: aansluiting	F	445 466
N 58 Maarkedal: raccordement H.T. cabine 130	F	410 195	N 58 Maarkedal: hoogspanningscabine 130: aansluiting	F	410 195
N 55 Naast: cabine 681 Haute-Folie	F	179 508	N 55 Maart: cabine 681 Haute-Folie	F	179 508
N 55 Ville-sur-Haine: cabine 1547	F	171 349	N 55 Ville-sur-Haine: kabine 1547	F	171 349
N 401 Mons: tunnel Hyon/Orban: raccordement cabine H.T.	F	1 322 963	N 401 Mons: tunnel Hyon/Orban: aansluiting H.S. cabine	F	1 322 963
N 18 Borgloon: raccordement B.T.	F	453 678	N 18 Borgloon: L.S. aansluiting	F	453 678
N 18 Borgloon: raccordement B.T.	F	150 952	N 18 Borgloon: L.S. aansluiting	F	150 952
N 15 Wijnegem: déviation: raccordement H.T.	F	1 025 237	N 15 Wijnegem: omleiding: H.S. aansluiting	F	1 025 237
Anvers (Kallo) tunnel: installation pompage	F	3 306 924	Antwerpen: Tunnel kallo: pompinstallatie	F	3 306 924
Anvers: ceinture: adaptation signalisation	F	4 199 815	Antwerpen: ring: aanpassing signalisatie	F	4 199 815
Anvers, Limbourg, Brabant: installations de signalisation lumineuse	F	14 170 000	Antwerpen, Limburg, Brabant: lichtseininstallaties	F	14 170 000
Signalisations routières tricolores	F	12 000 000	Driekleurige verkeerssignalisaties	F	12 000 000
Malines: signalisation routière	F	5 300 000	Mechelen: verkeerssignalisatie	F	5 300 000
Agglomération anversoise: installations de signalisation	F	76 600 000	SAntwerpse agglomeratie: seininstallatie	F	76 600 000
Fourniture appareils éclairage	F	1 071 153	Levering verlichtingsstoestellen	F	1 071 153
Eclairage routier Flandre occidentale	F	864 279	Wegverlichting Oost-Vlaanderen	F	864 279
N 227 Auderghem: tunnel Léonard	F	6 441 343	N 227 Auderghem: tunnel Léonard	F	6 441 343
Fourniture appareils éclairage, poteaux	F	79 415	Levering verlichtingsstoestellen, palen	F	79 415
N 617 Câbles RTT: intérêts de retard	F	94 476	N 617 Telefoonkabel: intresten	F	94 476
N 746 Mouscron: route Pecq - Armentière: tunnel	F	1 957 449	N 746 Moeskroon: weg Pecq - Armentière: tunnel	F	1 957 449
Luxembourg - Liège: installation lumineuse	F	1 917 354	Luxemburg - Luik: verlichtingsinstallaties	F	1 917 354
N 617 Zelzate - Maldegem - Gand: fourniture et placement des postes téléphoniques de secours	F	1 471 212	N 617 Zelzate - Maldegem - Gent: leveren en plaatsen praatpalen	F	1 471 212
Malines: atelier A.E.E.: installation cellules solaires	F	328 791	Mechelen: werkhuis B.E.E.: installatie zonnecellen	F	328 791
N 741 Jemeppe-sur-Sambre: tronçon Mornimar	F	14 000 000	N 741 Jemeppe-sur-Sambre: vak Mornimar	F	14 000 000
N 741 Montigny: signalisation, enlèvement	F	2 327	N 741 Montigny: wegnement signalisatie	F	2 327
Agglomération anversoise: installations de signalisation	F	60 000 000	Antwerpse agglomeratie: seininstallatie	F	60 000 000
N 4 Martelange sud: régularisation circulation	F	468 000	N 4 Martelange zuid: regularisatie verkeer	F	468 000
N 617 Cabines: renouvellement liaison transfos H.T.	F	528 840	N 617 Cabines: vernieuwen verbinding H.S. transfo's	F	528 840
Eclairage routier: fourniture appareils calculs photométriques	F	802 703	Wegverlichting: levering toestellen fotometrische waarnemingen	F	802 703
N 58 Gand - Pont Meulestede: filtre	F	218 233	N 58 Gent - Meulestedebrug: netfilter	F	218 233
Ostende: signalisation routière	F	1 396 601	Oostende: verkeerssignalisatie	F	1 396 601
Ostende: signalisation routière	F	1 882 875	Oostende: verkeerssignalisatie	F	1 882 875
Anvers: tunnel Kennedy: tunnel pour cyclistes système de garde T.V.	F	273 595	Antwerpen: Kennedytunnel: fietskoker, T.V. bewaking	F	273 595
Namur - Hainaut - Brabant wallon: montage éclairage	F	4 276 746	Namen - Henegouwen - Waals-Brabant: plaatsing verlichting	F	4 276 746
Namur - Hainaut - Brabant wallon: éclairage	F	97 855	Namen - Henegouwen - Waals-Brabant: verlichting	F	97 855
Hainaut - Namur - Brabant wallon: signalisation lumineuse	F	40 769	Henegouwen - Namen - Waals-Brabant: verlichte signalisatie	F	40 769
Daussoulx: Régie: fourniture matériel	F	59 066	Daussoulx: Régie: levering materiaal	F	59 066
Seneffe: Régie: fourniture matériel	F	59 066	Seneffe: Régie: levering materiaal	F	59 066
Anvers: bâtiment gendarmerie: travaux sécurité antenne	F	56 020	Antwerpen: rijkswacht gebouw: beveiliging antennepijler	F	56 020
N 308 Deerlijk: déplacement câbles R.T.T.	F	112 864	N 308 Deerlijk: verplaatsen telefoonleidingen	F	112 864

2. Régie des Bâtiments

NOTES JUSTIFICATIVES
A L'APPUI DES PREVISIONS DE RECETTES

A. — Frais de fonctionnement

Art. 411.03. — *Produit des prestations pour travaux d'entretien.*

Estimation des recettes résultant de la récupération des travaux d'entretien auprès des départements.

Art. 411.04. — *Récupération des frais de gestion.*

Estimation des recettes résultant de la Régie et frais généraux (10 %) sur travaux effectués pour des tiers.

Art. 411.10. — *Majoration sur le prix des locations.*

Exécution de la décision du 5 février 1976 du Comité du Budget fixant les frais généraux à 1,5 % du montant des locations.

Art. 411.12. — *Redevance couvrant les frais de fonctionnement.*

En exécution de la décision du 5 février 1976 du Comité du Budget, ce montant sera facturé proportionnellement à tous les Ministères.

Art. 412.01. — *Vente de documents.*

Estimation des recettes à provenir de la vente des cahiers des charges de la Régie des Bâtiments. Les documents d'adjudication sont imprimés par le Ministère des Travaux publics et vendus par l'Office central des Fournitures, Service Vente des cahiers des charges.

Art. 414.04. — *Pénalités et retenues pour retard.*

Estimation des recettes résultant de l'application des pénalités et retenues pour retard prévues aux cahiers des charges ou documents en tenant lieu.

Art. 414.05. — *Produits des mesures d'office.*

Estimation des recettes résultant des mesures d'office, prévues au cahier général des charges.

Art. 414.07. — *Récupération à charge des responsables de dommages.*

Estimation des recettes résultant de la récupération du coût des travaux à exécuter pour compte de tiers responsables de dommages aux immeubles.

Art. 450.15. — *Dotation pour assurer le service financier des emprunts.*

Voir l'article 525.01 et au budget des Travaux publics, Titre I, article 41.64.

B. — Mission statutaire

Art. 411.01. — *Produits de ventes diverses.*

Art. 411.02. — *Perception des locations à payer pour compte de l'Etat.*

Estimation des recettes résultant des dispositions des articles 8, 19 et 20.2 de la loi du 1^{er} avril 1971 instituant la Régie.

2. Regie der Gebouwen

TOELICHTINGSNOTA'S
BIJ DE RAMINGEN VAN DE ONTVANGSTEN

A. — Administratieve werking

Art. 411.03. — *Opbrengst van de prestaties voor onderhoudswerken.*

Raming der ontvangsten voortvloeiende uit de recuperatie van onderhoudswerken bij de departementen.

Art. 411.04. — *Terugvordering van de beheerskosten.*

Raming van de ontvangsten voortvloeiende uit de Regie en algemene kosten (10 %) op werken uitgevoerd voor derden.

Art. 411.10. — *Opslag op de inhuringsprijzen.*

Uitvoering van de beslissing van het Begrotingscomité dd. 5 februari 1976 waarbij de algemene kosten worden vastgesteld op 1,5 % van het bedrag van de huur.

Art. 411.12. — *Huurvergoeding tot dekking van de administratieve werkingskosten.*

In uitvoering van de beslissing dd. 5 februari 1976 van het Begrotingscomité, zal dit bedrag proportioneel gefactureerd worden aan al de Ministeries.

Art. 412.01. — *Verkoop van documenten.*

Raming van de ontvangsten uit de verkoop van bestekken van de Regie der Gebouwen. De aanbestedingsdocumenten worden gedrukt door het Ministerie van Openbare Werken en verkocht door het Centraal Bureau voor Benodigdheden, Kantoor van Inzage en Verkoop van bestekken.

Art. 414.04. — *Boeten en kortingen wegens te late oplevering.*

Raming der ontvangsten voortvloeiende uit de toepassing van de boeten en kortingen wegens te late oplevering, bepaald in de bestekken of als zodanig geldende documenten.

Art. 414.05. — *Opbrengsten van maatregelen van ambtswege.*

Raming der ontvangsten voortvloeiende uit de toepassing der maatregelen van ambtswege, bepaald in de algemene aannemingsvoorwaarden.

Art. 414.07. — *Terugvordering ten laste van de aansprakelijken voor schade.*

Raming der ontvangsten voortvloeiende uit de terugvordering van de kosten der werken uit te voeren voor rekening van voor schade aan de gebouwen aansprakelijke derden.

Art. 450.15. — *Dotatie om te voorzien in de financiële dienst der leningen.*

Zie het artikel 525.01 en in de begroting van Openbare Werken, Titel I, artikel 41.64.

B. — Statutaire opdracht

Art. 411.01. — *Opbrengst van diverse verkopen.*

Art. 411.02. — *Inning van de voor rekening van de Staat te betalen huurgelden.*

Raming van de ontvangsten voortvloeiende uit de bepalingen van de artikelen 8, 19 en 20.2 van de wet van 1 april 1971 houdende oprichting van de Regie.

Art. 411.07. — *Produit de l'exploitation des domaines de l'Etat.*

Art. 411.08. — *Produit de la location d'immeubles de l'Etat non occupés par les Services de l'Etat.*

Pour ces deux articles : estimation des recettes résultant des dispositions de l'article 8 de la loi instituant la Régie.

Art. 411.13. — *Redevance couvrant les frais d'entretien.*

En exécution de la décision du 5 février 1976 du Comité du Budget, cette redevance sera facturée proportionnellement à tous les Ministères.

Art. 413.01. — *Intérêts sur placements.*

Estimation des intérêts à recevoir sur compte-courant.

Art. 450.17. — *Dotations pour immobilisations.*

Montant des crédits prévus au budget du Ministère des Travaux publics à transférer à la Régie des Bâtiments conformément aux dispositions de l'article 8 de la loi organique (Titre II, partie I, art. 61.03).

C. — Comptes pour ordre

Art. 490.01. — *Versement de garanties.*

Garanties locatives versées par des particuliers en exécution des baux établis par la Régie des Bâtiments pour des immeubles qui, placés sous sa gestion, sont temporairement loués.

Art. 490.04. — *Régie des Postes. — Investissements.*

Art. 490.14. — *Régie des Postes. — Entretien.*

Crédits inscrits au budget de la Régie des Postes pour lui permettre de rembourser à la Régie des Bâtiments les dépenses effectuées pour les investissements Postes (art. 590.04) et pour l'entretien des bâtiments postaux (art. 590.14).

Art. 490.09. — *Ventes d'immeubles (pour mémoire).*

Estimation des recettes résultant des dispositions des articles 2, 8 et 15 de la loi instituant la Régie. Les dépenses sur ce Fonds de réemploi sont imputées à l'article 590.09.

Art. 491.00. — *Remboursement de dépenses effectuées pour compte de tiers (voir 591 ...).*

Estimation des recettes résultant de la récupération des frais d'exploitation auprès des départements occupant des cités administratives de l'Etat à Bruxelles et à Anvers.

NOTES JUSTIFICATIVES A L'APPUI DES PREVISIONS DE DEPENSES

A. — Frais de fonctionnement

Art. 511.02. — *Rémunération du personnel de complément.*

Crédit nécessaire au paiement du personnel de complément engagé par la Régie suivant autorisation de l'article 17, § 2, de la loi instituant la Régie.

Art. 511.07. — *Formation professionnelle.*

Frais divers en vue du perfectionnement professionnel.

Art. 511.08. — *Indemnités couvrant des charges réelles.*

Crédit destiné au paiement des prestations extraordinaires y compris celles imposées par la Régie des Bâtiments aux fonctionnaires et agents du Département des Travaux publics.

Art. 512.03. — *Organes de contrôle de l'Etat.*

Dépenses résultant des prestations effectuées par le reviseur.

Art. 411.07. — *Opbrengst van de exploitatie van rijksdomenen.*

Art. 411.08. — *Huuropbrengst van de rijksgebouwen niet betrokken door rijksdiensten.*

Voor deze twee artikelen : raming van de ontvangsten voortvloeiend uit de bepalingen van artikel 8 van de wet houdende oprichting van de Regie.

Art. 411.13. — *Huurvergoedingen tot dekking van de onderhoudskosten.*

In uitvoering van de beslissing van het Begrotingscomité dd. 5 februari 1976, zal deze huurvergoeding proportioneel gefactureerd worden aan al de Ministeries.

Art. 413.01. — *Interesten van beleggingen.*

Raming van de interesten te ontvangen op lopende rekening.

Art. 450.17. — *Dotatie voor investeringen.*

Bedrag van de op de begroting van het Ministerie van Openbare Werken uitgetrokken kredieten, dat volgens de bepalingen van artikel 8 van de organieke wet aan de Regie der Gebouwen moet worden overgedragen (Titel II, deel I, art. 61.03).

C. — Orderekeningen

Art. 490.01. — *Storting van waarborgen.*

Huurwaarborgen gestort door particulieren in uitvoering van huurovereenkomsten opgesteld door de Regie der Gebouwen voor de gebouwen, onder haar beheer, die tijdelijk verhuurd worden.

Art. 490.04. — *Regie der Posterijen. — Investeringen.*

Art. 490.14. — *Regie der Posterijen. — Onderhoud.*

Kredieten ingeschreven in de Begroting van de Regie der Posterijen om haar toe te laten de investeringen (art. 590.04) en onderhoudsuitgaven (art. 590.14), uitgevoerd in postgebouwen, terug te betalen aan de Regie der Gebouwen.

Art. 490.09. — *Verkoop van gebouwen (pro memorie).*

Raming van de ontvangsten voortvloeiende uit de bepalingen van de artikelen 2, 8 en 15 van de wet tot oprichting van de Regie. De uitgaven op dit wederbeleggingsfonds worden aangerekend op artikel 590.09.

Art. 491.00. — *Terugbetaling van uitgaven uitgevoerd voor rekening van derden (zie 591 ...).*

Raming der ontvangsten voortvloeiende uit de recuperatie der exploitatiekosten bij de bezettende departementen in de Rijksadministratieve centra van de Staat te Brussel en Antwerpen.

TOELICHTINGSNOTA'S BIJ DE RAMINGEN VAN DE UITGAVEN

A. — Administratieve werking

Art. 511.02. — *Bezoldiging van het aanvullend personeel.*

Krediet nodig voor de betaling van het aanvullend personeel dat door de Regie in dienst is genomen krachtens de machtiging verleend bij art. 17, § 2, van de wet houdende oprichting van de Regie.

Art. 511.07. — *Vakopleiding.*

Verschillende kosten voor de vakkundige bekwaming.

Art. 511.08. — *Vergoedingen die werkelijke lasten dekken.*

Krediet bestemd voor de betaling der buitengewone prestaties, met inbegrip van die welke door de Regie der Gebouwen aan de ambtenaren en beambten van het Departement van Openbare Werken worden opgelegd.

Art. 512.03. — *Controleorganen van de Staat.*

Uitgaven voortvloeiende uit de prestaties geleverd door de revisor.

Art. 513.01. — *Représentation, réception et autres dépenses de même nature.*

Estimation des frais de toute nature que la Régie peut être amenée à exposer à l'occasion de réceptions, de réunions officielles ou de visites de travaux par des autorités, associations reconnues ou personnalités tant belges qu'étrangères.

Art. 513.02. — *Déplacements.*

Art. 513.03. — *Indemnité kilométrique.*

Crédit destiné au paiement des frais de déplacements, de séjour et de l'indemnité kilométrique due pour emploi de voiture personnelle y compris ceux exposés par le personnel du Ministère des Travaux publics à l'occasion de missions effectuées pour compte de la Régie des Bâtiments, en Belgique et à l'étranger.

Art. 521.10. — *Loyers de locaux.*

Location d'immeubles que la Régie occupe elle-même.

Art. 521.30. — *Entretien et réparation des locaux.*

Frais d'entretien et de réparation des immeubles occupés par les services de la Régie.

Art. 521.40. — *Entretien matériel et mobilier.*

Art. 521.41. — *Entretien des véhicules automobiles.*

Dépenses de toute nature nécessitées par l'entretien et la réparation par des tiers.

Art. 521.42. — *Essences — huiles.*

Art. 521.71. — *Combustibles.*

Art. 521.72. — *Electricité et gaz.*

Dépenses de carburants pour le charroi automobile, de combustibles, d'électricité et de gaz pour le chauffage et l'éclairage des bâtiments occupés par la Régie des Bâtiments.

Art. 521.80. — *Équipement du personnel.*

Dépenses de toute nature nécessitées par l'équipement du personnel technique et administratif de la Régie.

Art. 522.01. — *Téléphone et télex.*

Ce crédit est destiné à couvrir les dépenses pour frais de téléphone et de télex.

Art. 522.02. — *Frais de bureau généralement quelconques.*

Ce crédit comprend principalement les dépenses pour fournitures de bureau.

Art. 523.01. — *Frais de publication, propagande et publicité.*

Dépenses de toute nature résultant de publications ou de propagande relatives à l'activité de la Régie.

Art. 524.01. — *Honoraires d'avocats, experts et huissiers (y compris les avances provisionnelles), frais de justice, dommages-intérêts, intérêts de retard, amendes, etc...*

Crédit destiné au paiement des dépenses susvisées mises à charge de la Régie des Bâtiments.

Art. 526.01. — *Indemnités diverses à des tiers pour prestations et travaux.*

Crédit destiné au paiement des sommes dues à des tiers dont la Régie a dû s'assurer le concours pour lui permettre d'exercer sa mission.

Art. 526.03. — *Frais de transport.*

Crédit destiné au paiement des sommes dues à des tiers pour frais de transport, frais de déménagement.

Art. 550.02/03/04/05. — *Mobilier, machines, matériel et moyens de transport.*

Achat de mobilier, de machines, de matériel et de moyens de transport.

Art. 513.01. — *Representatie, recepties en andere uitgaven van dezelfde aard.*

Raming van de diverse kosten die de Regie kan genoopt zijn te maken naar aanleiding van recepties, officiële vergaderingen of bezichtigingen van werken door overheidspersonen, erkende verenigingen of personaliteiten, Belgische zowel als buitenlandse.

Art. 513.02. — *Verplaatsingen.*

Art. 513.03. — *Kilometervergoeding.*

Krediet bestemd voor de betaling van reis- en verblijfkosten en van de kilometervergoeding voor het gebruik van eigen wagen door het personeel met inbegrip van die gemaakt door het personeel van het Ministerie van Openbare Werken, bij gelegenheid van zendingen uitgevoerd voor rekening van de Regie der Gebouwen in België en in het buitenland.

Art. 521.10. — *Huur van lokalen.*

Huur van gebouwen die door de Regie zelf worden gebruikt.

Art. 521.30. — *Onderhoud en herstelling van de lokalen.*

Onderhouds- en herstellingskosten van de door de diensten van de Regie gebruikte gebouwen.

Art. 521.40. — *Onderhoud materieel en meubilair.*

Art. 521.41. — *Onderhoud motorvoertuigen.*

Allerhande uitgaven ten gevolge van onderhoud en herstellingen door derden.

Art. 521.42. — *Benzine — olie.*

Art. 521.71. — *Brandstoffen.*

Art. 521.72. — *Elektriciteit en gas.*

Motorbrandstof voor het automobielenpark, brandstof-, elektriciteits- en gasuitgaven voor de verwarming en de verlichting van de gebouwen bezet door de Regie der Gebouwen.

Art. 521.80. — *Personeelsuitrusting.*

Allerhande noodzakelijke uitgaven voor de uitrusting van het technisch en administratief personeel van de Regie.

Art. 522.01. — *Telefoon en telex.*

Dit artikel is bestemd tot het dekken van de uitgaven voor telefoon- en telexkosten.

Art. 522.02. — *Allerhande bureaunkosten.*

Dit krediet is voornamelijk bestemd tot het dekken van de uitgaven voor kantoorbehoefte.

Art. 523.01. — *Publicatie-, propaganda- en publiciteitskosten.*

Allerhande uitgaven voortvloeiende uit publicaties of propaganda over de activiteit van de Regie.

Art. 524.01. — *Honoraria van advokaten, experten en deurwaarders (met inbegrip van de provisionele voorschotten), gerechtskosten, schadevergoedingen, nalatigheidsinteressen, boeten, enz...*

Krediet bestemd voor de betaling van bovenbedoelde uitgaven die ten laste van de Regie der Gebouwen worden gelegd.

Art. 526.01. — *Diverse vergoedingen aan derden voor prestaties en werken.*

Krediet bestemd voor de betaling van bedragen verschuldigd aan derden van wie de Regie zich de medewerking heeft moeten verschaffen.

Art. 526.03. — *Transportkosten.*

Krediet bestemd voor de betaling van bedragen, aan derden verschuldigd voor transportkosten, verhuiskosten.

Art. 550.02/03/04/05. — *Meubilair, machines, materieel en vervoermiddelen.*

Aankoop van meubilair, machines, materieel en vervoermiddelen.

B. — Mission statutaire

Art. 525.01. — Intérêts sur emprunts.

Crédit destiné au paiement des intérêts et des charges résultant des emprunts contractés par la Régie.

Emprunt 7,10 % 1973-1992 F	11 065 350
Emprunt 10,20 % 1974-1993	7 604 100
Emprunt 9,15 % 1975-1993	2 650 850
F	21 320 300

Art. 536.01. — Entretien ordinaire des bâtiments de l'Etat.

Crédit destiné au paiement des sommes dues pour l'entretien des bâtiments sous la gestion de la Régie.

Art. 537.01. — Locations d'immeubles par la Régie pour compte de l'Etat.

Crédit destiné au paiement des locations à payer par la Régie pour compte de l'Etat, suite aux dispositions de l'article 20 de la loi organique.

Art. 550. — Acquisitions et travaux d'investissement.

Voir programme physique.

Art. 560.01. — Amortissement d'emprunts.

Crédit destiné à l'amortissement des emprunts de la Régie des Bâtiments.

Emprunt 7,10 % 1973-1992 F	25 000 000
Emprunt 10,20 % 1974-1993	8 800 000
Emprunt 9,15 % 1975-1993	4 400 000
F	38 200 000

C. — Comptes pour ordre

Art. 590.01. — Remboursement de garanties.

Remboursement de garanties locatives venues à échéance par suite de changement de locataire ou par suite de nouvelle destination donnée à l'immeuble.

Art. 590.04. — Régie des Postes — Investissements.

Art. 590.14. — Régie des Postes — Entretien.

Intervention de la Régie des Bâtiments pour le paiement des dépenses d'investissement et des frais d'entretien des bâtiments de la Régie des Postes. Le remboursement de ces dépenses est constaté aux articles 490.04 et 490.14.

Art. 591. — Cités administratives de l'Etat à Bruxelles et Anvers (voir 491.00).

Cet article comprend tous les frais résultant de la gestion des Centres administratifs :

591.01 correspond à 521.30;
591.02 correspond à 521.40;
591.03 correspond à 521.71;
591.04 correspond à 521.72;
591.05 correspond à 521.73;
591.06 correspond à 521.80;
591.07 correspond à 522.01;
591.08 correspond à 522.02;
591.09 correspond à 522.03;
591.10 correspond à 513.02;
591.11 correspond à 521.41;
591.12 frais d'études
591.13 correspond à 521.08;
591.14 correspond à 513.03;
591.16 correspond à 526.01;
591.17 correspond à 521.42;
591.18 correspond à 521.40;
591.19 correspond à 511.09;
591.20 correspond à 521.21;
591.21 correspond à 513.01.

B. — Statutaire opdracht

Art. 525.01. — Interesten op leningen.

Krediet bestemd voor de betaling van de interesten en lasten voortvloeiende uit de door de Regie aangegane leningen.

Lening 7,10 % 1973-1992 F	11 065 350
Lening 10,20 % 1974-1993	7 604 100
Lening 9,15 % 1975-1993	2 650 850
F	21 320 300

Art. 536.01. — Gewoon onderhoud van de Rijksgebouwen.

Krediet bestemd voor de betaling van de voor het onderhoud der rijksgebouwen onder het beheer van de Regie verschuldigde bedragen.

Art. 537.01. — Huur van gebouwen door de Regie, voor rekening van de Staat.

Krediet bestemd voor de betaling van de huurgelden die de Regie voor rekening van het Rijk moet betalen overeenkomstig de bepalingen van artikel 20 van de organieke wet.

Art. 550. — Aankopen en investeringswerken.

Zie fysisch programma.

Art. 560.01. — Delging van leningen.

Krediet bestemd voor de aflossingen van de leningen van de Regie der Gebouwen.

Lening 7,10 % 1973-1992 F	25 000 000
Lening 10,20 % 1974-1993	8 800 000
Lening 9,15 % 1975-1993	4 400 000
F	38 200 000

C. — Orderekeningen

Art. 590.01. — Terugbetaling van waarborgen.

Terugbetaling van huurwaarborgen als gevolg van verandering van huurder of ingevolge een andere bestemming van het gebouw.

Art. 590.04. — Regie der Posterijen — Investeringswerken.

Art. 590.14. — Regie der Posterijen — Onderhoud.

Tussenkomst van de Regie der Gebouwen voor de betalingen van de investerings- en onderhoudsuitgaven van de postgebouwen. De terugbetaling van deze uitgaven wordt ingeschreven op de artikels 490.04 en 490.14.

Art. 591. — Rijksadministratieve centra van de Staat te Brussel en Antwerpen (zie 491.00).

Dit artikel bevat de kosten welke veroorzaakt worden door het beheer der Rijksadministratieve Centra :

591.01 zelfde artikel als 521.30;
591.02 zelfde artikel als 521.40;
591.03 zelfde artikel als 521.71;
591.04 zelfde artikel als 521.72;
591.05 zelfde artikel als 521.73;
591.06 zelfde artikel als 521.80;
591.07 zelfde artikel als 522.01;
591.08 zelfde artikel als 522.02;
591.09 zelfde artikel als 522.03;
591.10 zelfde artikel als 513.02;
591.11 zelfde artikel als 521.41;
591.12 studiekosten.
591.13 zelfde artikel als 521.08;
591.14 zelfde artikel als 513.03;
591.16 zelfde artikel als 526.01;
591.17 zelfde artikel als 521.42;
591.18 zelfde artikel als 521.40;
591.19 zelfde artikel als 511.09;
591.20 zelfde artikel als 521.21;
591.21 zelfde artikel als 513.01.

REPARTITION PAR PROVINCE OU REGION

INDELING PER PROVINCIE OF STREEK

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Codif.	Département ou service — <i>Departement of dienst</i>	Bruxelles — <i>Brussel</i>	Anvers — <i>Antwerpen</i>	Brabant flamand — <i>Vlaams Brabant</i>	Limbourg — <i>Limburg</i>	Flandre orientale — <i>Oost-Vlaanderen</i>	Flandre occidentale — <i>West-Vlaanderen</i>	Brabant wallon — <i>Waals Brabant</i>	Hainaut — <i>Henegouwen</i>	Liège — <i>Luik</i>	Luxembourg — <i>Luxemburg</i>	Namur — <i>Namen</i>	TOTAUX — <i>TOTALEN</i>
04	Dotations. — <i>Dotaties</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
05	Premier Ministre. — <i>Eerste Minister</i> ...	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
06	Justice. — <i>Justitie</i>	422	139	8	10	60	237	—	80	360	113	—	1 429
07	Intérieur. — <i>Binnenlandse Zaken</i>	—	—	—	40	—	—	—	—	—	—	—	40
08	Affaires étrangères. — <i>Buitenlandse Zaken</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
09	Défense nationale. — <i>Landsverdediging</i>	28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
10	Gendarmerie. — <i>Rijkswacht</i>	290	76	42	26	68	59	28	40	43	55	34	761
11	Agriculture. — <i>Landbouw</i>	—	—	165	—	—	—	—	—	—	—	—	165
14	Communications. — <i>Verkeerswezen</i> ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Travaux publics. — <i>Openbare Werken</i>	660	9	—	—	13	25	—	—	28	—	—	735
19	Education nationale. — <i>Nationale Opvoeding</i>	—	—	165	—	—	—	—	—	—	12	—	177
20	2 Communautés. — <i>2 Gemeenschappen</i>	365	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	365
21	Santé publique. — <i>Volksgesondheid</i> ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Finances. — <i>Financiën</i>	45	—	—	—	110	25	—	310	—	—	—	490
30	Communauté flamande. — <i>Vlaamse Gemeenschap</i>	—	—	—	60	—	—	—	—	—	—	—	60
31	Education nationale. — <i>Nationale Opvoeding</i>	—	—	—	—	41	—	—	—	—	—	—	41
32	Communauté française. — <i>Franse Gemeenschap</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
55	Centres administratifs de l'Etat. — <i>Rijksadministratieve centra</i>	180	—	—	85	—	—	—	—	—	10	—	275
	Supplément Centres de tri. — <i>Supplement Triercentra</i>	—	1 000	—	—	—	—	—	1 000	—	—	—	2 000
	Totaux. — <i>Totalen</i>	2 000	1 244	380	221	292	346	28	1 430	431	190	34	6 5767
	Totaux par Région. — <i>Totalen per Gewest</i>				2 463				2 113				
Div.	Décomptes, révisions prix et salaires, honoraires et travaux et acquisitions de moins de 5 millions. — <i>Verrekeningen, herzieningen prijzen en lonen, erelonen en aankopen van minder dan 5 miljoen</i>	275			251					201			727
	Totaux généraux. — <i>Algemene totalen</i>	2 275			2 714					2 314			7 303

Régie des Bâtiments
Programme physique — Exercice 1987
RECAPITULATION
(En millions de francs)

Regie der Gebouwen
Fysisch programma — Dienstjaar 1987
SAMENVATTING
(In miljoenen frank)

Codif.	Client — Klant	Estimation — Raming			Total — Totaal
		Région bruxelloise — Brusselse Gewest	Région flamande — Vlaamse Gewest	Région wallonne — Waalse Gewest	
04	Dotations. — Dotaties... ..	—	—	—	—
05	Premier Ministre. — Eerste Minister	10	—	—	10
06	Justice. — Justitie... ..	422	454	553	1 429
07	Intérieur. — Binnenlandse Zaken	—	40	—	40
08	Affaires étrangères. — Buitenlandse Zaken	—	—	—	—
09	Défense nationale. — Landsverdediging	28	—	—	28
10	Gendarmerie. — Rijkswacht	290	271	200	761
11	Agriculture. — Landbouw	—	165	—	165
14	Communications. — Verkeerswezen... ..	—	—	—	—
16	Travaux publics. — Openbare Werken	660	47	28	735
19	Education nationale. — Nationale Opvoeding	—	165	12	177
20	2 Communautés. — 2 Gemeenschappen	365	—	—	365
21	Santé publique. — Volksgezondheid... ..	—	—	—	—
22	Finances. — Financiën... ..	45	135	310	490
30	Communauté flamande. — Vlaamse Gemeenschap	—	60	—	60
31	Education nationale. — Nationale Opvoeding	—	41	—	41
32	Communauté française. — Franse Gemeenschap	—	—	—	—
55	Centres administratifs de l'Etat. — Rijksadministratieve centra	180	85	10	275
	Supplément Centres de tri. — Supplement Triercentra ...	—	1 000	1 000	2 000
Div.	Décomptes, revisions prix et salaires, honoraires et travaux et acquisitions de moins de 5 millions. — Verrekeningen, herzieningen prijzen en lonen, erelonen en werken en aankopen van minder dan 5 miljoen	275	251	201	727
	Totaux. — Totalen	2 275	2 714	2 314	7 303

F. — REGROUPEMENTS

TABLEAU DES CODES ECONOMIQUES

(En millions de francs)

F. — HERGROEPERENGEN

TABEL DER ECONOMISCHE CODES

(In miljoenen frank)

Art. 1986	Code économique — Economische code		Ordonnancements — Ordonnanceringen		
N° — Nr.	N° du code — Codennr.	Libellé — Benaming	1987 Initial — Oorspronkelijk	1986 Initial — Oorspronkelijk	1985 Réalisé — Verwezenlijkt
Titre I Titel I					
A — Cabinet A — Kabinet					
11.01	111	Salaire. — <i>Loon</i>	2,0	2,0	1,9
11.02	111	Salaire. — <i>Loon</i>	49,8	46,6	51,4
	112	Allocations. — <i>Toelagen</i>	0,5	1,4	1,4
	113	Contributions patronales. — <i>Werkgeversbijdragen</i>	1,6	2,0	1,5
12.06	122	Locations bâtiments, terrains. — <i>Huur gebouwen, land</i> ...	2,1	2,0	p.m.
12.07	121	Dépenses fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i>	p.m.	p.m.	p.m.
12.19	121	Dépenses fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i>	11,2	12,0	13,2
B — Département B — Departement					
11.03	111	Salaire. — <i>Loon</i>	5 246,9	5 240,5	5 365,0
	112	Allocations. — <i>Toelagen</i>	511,2	520,8	521,0
	113	Contributions patronales. — <i>Werkgeversbijdragen</i>	231,3	237,1	260,5
11.04	111	Salaire. — <i>Loon</i>	177,5	177,5	200,7
12.01	121	Dépenses fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i>	56,9	65,2	56,4
12.02	121	Dépenses fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i>	325,8	325,2	358,5
12.03	121	Dépenses fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i>	137,9	152,2	171,7
12.04	121	Dépenses fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i>	46,7	37,7	36,5
12.05	121	Dépenses fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i>	113,8	114,4	103,2
12.06	122	Locations bâtiments, terrains. — <i>Huur gebouwen, land</i> ...	247,6	548,4	497,2
12.07	121	Dépenses fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i>	7,3	5,5	3,6
12.20	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	66,7	80,1	58,4
12.21	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	17,0	18,6	18,3
12.22	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	45,1	41,4	38,3
12.23	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	5,0	4,0	4,0
12.24	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	2,7	2,7	1,9
12.25	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	p.m.	p.m.	p.m.
12.26	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	9,0	9,0	9,2
12.28	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	3,5	3,2	3,0
12.31	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	2,0	1,6	2,6
14.02	14	Réparation, entretien routes et ouvrages hydrauliques. — <i>Herstel, onderhoud wegen en waterbouwkundige werken</i> ...	60,0	48,1	51,1
14.03	14	Réparation, entretien routes et ouvrages hydrauliques. — <i>Herstel, onderhoud wegen en waterbouwkundige werken</i> ...	2 463,8	2 536,8	2 438,4
14.04	14	Réparation, entretien routes et ouvrages hydrauliques. — <i>Herstel, onderhoud wegen en waterbouwkundige werken</i> ...	300,0	232,1	246,2
14.05	14	Réparation, entretien routes et ouvrages hydrauliques. — <i>Herstel, onderhoud wegen en waterbouwkundige werken</i> ...	28,0	14,1	24,1
21.01	211	Intérêt dette publique. — <i>Rente openbare schuld</i>	1 507,1	2 560,6	575,0
21.02	214	Intérêt dette publique. — <i>Rente openbare schuld</i>	951,0	1 020,4	1 003,0
22.01	222	Contributions pertes exploitation. — <i>Bijdragen exploitatieverliezen</i>	p.m.	25,1	p.m.
31.01	311	Subventions réduisant loyer et intérêt. — <i>Huur- en renteverlagende subsidies</i>	20,0	30,0	35,9
31.60	311	Subventions réduisant loyer et intérêt. — <i>Huur- en renteverlagende subsidies</i>	2,1	2,0	1,9
32.01	321	Subventions entreprises publiques. — <i>Subsidies openbare bedrijven</i>	p.m.	—	129,0

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Art. 1986	Code économique — <i>Economische code</i>		Ordonnancements — <i>Ordonnancingen</i>		
N° — Nr.	N° du code — Codendr.	Libellé — <i>Benaming</i>	1987 Initial — Oorspronkelijk	1986 Initial — Oorspronkelijk	1985 Réalisé — Verwezenlijkt
32.02	321	Subventions entreprises publiques. — <i>Subsidies openbare bedrijven</i>	6,0	8,0	p.m.
32.04	321	Subventions entreprises publiques. — <i>Subsidies openbare bedrijven</i>	194,6	205,9	189,5
32.06	321	Subventions entreprises publiques. — <i>Subsidies openbare bedrijven</i>	250,0	264,5	232,6
32.07	321	Subventions entreprises publiques. — <i>Subsidies openbare bedrijven</i>	p.m.	p.m.	p.m.
33.01	336.1	Transferts aux ménages. — <i>Overdrachten aan gezinnen</i> ...	46,6	80,0	88,1
33.02	336.2	Transferts aux institutions. — <i>Overdrachten aan instellingen</i>	0,3	0,3	0,2
33.04	331.2	Aide sociale. — <i>Sociale steun</i>	0,2	0,2	0,2
33.05	336.2	Transferts aux institutions. — <i>Overdrachten aan instellingen</i>	0,1	0,1	0,1
33.06	336.2	Transferts aux institutions. — <i>Overdrachten aan instellingen</i>	22,3	21,4	21,4
33.07	336.2	Transferts aux institutions. — <i>Overdrachten aan instellingen</i>	0,1	0,1	0,1
33.08	336.2	Transferts aux institutions. — <i>Overdrachten aan instellingen</i>	p.m.	p.m.	9,0
33.09	336.2	Transferts aux institutions. — <i>Overdrachten aan instellingen</i>	5,0	5,0	p.m.
34.02	342	Organisations internationales. — <i>Internationale instellingen</i>	0,6	0,5	0,4
36.01	363	Taxe de transmission. — <i>Overdrachtaks</i>	10,2	6,8	6,8
41.01	412	Transferts aux institutions d'intérêt public. — <i>Overdrachten aan de instellingen van openbaar nut</i>	60 214,8	63 180,8	50 192,8
41.60	412	Transferts aux institutions d'intérêt public. — <i>Overdrachten aan de instellingen van openbaar nut</i>	p.m.	p.m.	102,0
41.61	411	Transferts aux fonds de la section particulière. — <i>Overdrachten aan fondsen van de afzonderlijke sectie</i>	290,0	312,1	313,7
41.62	411	Transferts aux fonds de la section particulière. — <i>Overdrachten aan fondsen van de afzonderlijke sectie</i>	p.m.	p.m.	14,0
41.64	412	Transferts aux institutions d'intérêt public. — <i>Overdrachten aan de instellingen van openbaar nut</i>	12,0	15,5	26,6
41.65	412	Transferts aux institutions d'intérêt public. — <i>Overdrachten aan de instellingen van openbaar nut</i>	p.m.	p.m.	p.m.
41.66	412	Transferts aux institutions d'intérêt public. — <i>Overdrachten aan de instellingen van openbaar nut</i>	63,4	61,8	66,5
43.01	434	Contributions charges d'intérêts. — <i>Bijdragen rentelasten</i> ...	1 459,0	1 576,1	1 687,4
01.02	01	Non ventilé. — <i>Niet verdeeld</i>	p.m.	p.m.	8,5
03.01	03	Opérations internes. — <i>Interne verrichtingen</i>	346,6	356,5	474,7
		Totaux titre I. — <i>Totalen titel I</i>	75 574,9	80 215,9	65 718,6
Titre II <i>Titel II</i>					
Partie I <i>Deel I</i>					
51.02	512	Transferts de capitaux aux entreprises privées. — <i>Vermogensoverdrachten aan privé-bedrijven</i>	6,0	4,0	p.m.
51.03	512	Transferts de capitaux aux entreprises privées. — <i>Vermogensoverdrachten aan privé-bedrijven</i>	2,0	4,0	5,5
51.04	512	Transferts de capitaux aux entreprises privées. — <i>Vermogensoverdrachten aan privé-bedrijven</i>	p.m.	p.m.	p.m.
51.06	511	Transferts aux entreprises publiques. — <i>Overdrachten aan openbare bedrijven</i>	p.m.	p.m.	1,2
53.01	533	Transferts de capitaux à l'étranger. — <i>Vermogensoverdrachten naar het buitenland</i>	200,0	97,0	109,9
61.01	611	Transferts de capitaux aux fonds de la section particulière. — <i>Vermogensoverdrachten aan fondsen van de afzonderlijke sectie</i>	p.m.	p.m.	p.m.

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Art. 1986	Code économique — Economische code		Ordonnancements — Ordonnanceringen		
N° — Nr.	N° du code — Codenr.	Libellé — Benaming	1987 Initial — Oorspronkelijk	1986 Initial — Oorspronkelijk	1985 Réalisé — Verwezenlijkt
61.03	66	Transferts de capitaux du pouvoir central. — <i>Vermogensoverdrachten van de centrale overheid</i>	8 533,0	8 943,8	9 647,0
63.02	633	Contributions à d'autres bâtiments. — <i>Bijdragen voor andere gebouwen</i>	8,0	p.m.	p.m.
63.03	633	Contributions à d'autres bâtiments. — <i>Bijdragen voor andere gebouwen</i>	35,0	36,0	7,3
63.04	634	Contributions routes et travaux hydrauliques. — <i>Bijdragen wegen en waterbouwkundige werken</i>	300,0	300,0	102,1
63.07	635	Autres contributions d'investissements. — <i>Overige investeringsbijdragen</i>	16,0	8,0	7,2
63.08	635	Autres contributions d'investissements. — <i>Overige investeringsbijdragen</i>	2,0	p.m.	0,3
63.13	511	Transfert aux entreprises publiques. — <i>Overdrachten an openbare bedrijven</i>	0,1	p.m.	p.m.
63.14	634	Contributions routes et travaux hydrauliques. — <i>Bijdragen wegen en waterbouwkundige werken</i>	700,0	515,0	1 100,7
63.15	635	Autres contributions d'investissements. — <i>Overige investeringsbijdragen</i>	190,0	127,0	128,5
63.16	634	Contributions routes et travaux hydrauliques. — <i>Bijdragen wegen en waterbouwkundige werken</i>	2,0	p.m.	p.m.
63.19	633	Contributions à d'autres bâtiments. — <i>Bijdragen voor andere gebouwen</i>	6,0	p.m.	p.m.
63.21	635	Autres contributions d'investissements. — <i>Overige investeringsbijdragen</i>	p.m.	p.m.	p.m.
71.02	71	Achat de terrains et bâtiments. — <i>Aankoop van grond en gebouwen</i>	p.m.	p.m.	0,5
71.04	71	Achat de terrains et bâtiments. — <i>Aankoop van grond en gebouwen</i>	1,8	193,0	84,8
71.05	71	Achat de terrains et bâtiments. — <i>Aankoop van grond en gebouwen</i>	329,0	165,0	413,8
72.02	72	Construction de bâtiments. — <i>Nieuwbouw van gebouwen</i> ...	55,0	6,0	2,4
72.03	72	Construction de bâtiments. — <i>Nieuwbouw van gebouwen</i> ...	97,0	45,0	25,8
72.04	72	Construction de bâtiments. — <i>Nieuwbouw van gebouwen</i> ...	65,0	125,0	58,2
72.07	72	Construction de bâtiments. — <i>Nieuwbouw van gebouwen</i> ...	0,2	1,0	1,0
72.10	72	Construction de bâtiments. — <i>Nieuwbouw van gebouwen</i> ...	169,0	87,0	p.m.
73.03	732	Travaux hydrauliques. — <i>Waterbouwkundige werken</i>	3 400,0	3 385,0	4 236,8
73.04	732	Travaux hydrauliques. — <i>Waterbouwkundige werken</i>	4 105,0	5 200,0	5 155,2
73.05	732	Travaux hydrauliques. — <i>Waterbouwkundige werken</i>	400,0	460,0	254,3
73.06	732	Travaux hydrauliques. — <i>Waterbouwkundige werken</i>	20,0	16,0	23,8
73.07	732	Travaux hydrauliques. — <i>Waterbouwkundige werken</i>	p.m.	p.m.	p.m.
73.08	732	Travaux hydrauliques. — <i>Waterbouwkundige werken</i>	3 700,0	6 030,0	6 636,5
73.12	733	Autres travaux. — <i>Andere werken</i>	p.m.	1,0	0,6
73.15	733	Autres travaux. — <i>Andere werken</i>	200,0	320,0	397,8
73.16	732	Travaux hydrauliques. — <i>Waterbouwkundige werken</i>	16,0	15,0	7,9
73.17	731	Routes. — <i>Wegen</i>	p.m.	p.m.	p.m.
73.19	733	Autres travaux. — <i>Andere werken</i>	170,0	155,0	100,6
73.20	732	Travaux hydrauliques. — <i>Waterbouwkundige werken</i>	150,0	100,0	156,6
73.21	732	Travaux hydrauliques. — <i>Waterbouwkundige werken</i>	600,0	560,0	540,5
73.22	732	Travaux hydrauliques. — <i>Waterbouwkundige werken</i>	1 042,0	p.m.	p.m.
73.23	732	Travaux hydrauliques. — <i>Waterbouwkundige werken</i>	613,0	p.m.	p.m.
74.01	742	Achat d'autre matériel. — <i>Aankoop van ander materieel</i> ...	190,0	190,0	120,2
74.10	742	Achat d'autre matériel. — <i>Aankoop van ander materieel</i> ...	p.m.	p.m.	p.m.
74.11	742	Achat d'autre matériel. — <i>Aankoop van ander materieel</i> ...	p.m.	p.m.	p.m.
74.12	742	Achat d'autre matériel. — <i>Aankoop van ander materieel</i> ...	p.m.	p.m.	p.m.
74.14	742	Achat d'autre matériel. — <i>Aankoop van ander materieel</i> ...	p.m.	50,0	p.m.
01.01	01	Dépenses à ventiler. — <i>Te verdelen uitgaven</i>	1,5	p.m.	p.m.

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Art. 1986	Code économique — Economische code		Ordonnancements — Ordonnanceringen		
N° — Nr.	N° du code — Codennr.	Libellé — Benaming	1987 Initial — Oorspronkelijk	1986 Initial — Oorspronkelijk	1985 Réalisé — Verwezenlijkt
01.04	01	Dépenses à ventiler. — <i>Te verdelen uitgaven</i>	p.m.	p.m.	p.m.
01.06	01	Dépenses à ventiler. — <i>Te verdelen uitgaven</i>	15,0	p.m.	6,7
01.07	732	Travaux hydrauliques. — <i>Waterbouwkundige werken</i>	800,0	775,0	839,4
01.08	732	Travaux hydrauliques. — <i>Waterbouwkundige werken</i>	200,0	325,0	177,1
01.09	792	Amortissement de matériel. — <i>Aflossing van materieel</i> ...	0,4	p.m.	0,3
Partie II					
<i>Deel II</i>					
A — Cabinet					
<i>A — Kabinet</i>					
74.01	741	Matériel de transport. — <i>Vervoermaterieel</i>	0,3	1,3	2,0
	742	Autre matériel. — <i>Ander materieel</i>	0,3	p.m.	p.m.
B — Département					
<i>B — Departement</i>					
51.01	511	Transferts de capitaux à des entreprises publiques. — <i>Vermogensoverdrachten aan openbare bedrijven</i>	70,0	100,0	98,8
51.99	511	Transferts de capitaux à des entreprises publiques. — <i>Vermogens overdrachten aan openbare bedrijven</i>	p.m.	p.m.	p.m.
61.21	913	Amortissement emprunt affectation spéciale. — <i>Aflossing lening met speciale bestemming</i>	1 252,7	1 626,1	402,1
61.61	611	Transferts de capitaux aux fonds repris à la section particulière. — <i>Vermogensoverdrachten naar de fondsen voorkomende in de afzonderlijke sectie</i>	4,1	p.m.	4,1
61.62	611	Transferts de capitaux aux fonds repris à la section particulière. — <i>Vermogensoverdrachten naar de fondsen voorkomende in de afzonderlijke sectie</i>	p.m.	1,5	138,0
61.90	611	Transferts de capitaux aux fonds repris à la section particulière. — <i>Vermogensoverdrachten naar de fondsen voorkomende in de afzonderlijke sectie</i>	2 835,5	1 417,7	2 307,8
61.91	611	Transferts de capitaux aux fonds repris à la section particulière. — <i>Vermogensoverdrachten naar de fondsen voorkomende in de afzonderlijke sectie</i>	p.m.	p.m.	p.m.
63.01	635	Autres contributions d'investissements. — <i>Overige investeringsbijdragen</i>	906,0	907,2	1 009,9
65.34	913	Amortissement emprunt affectation spéciale. — <i>Aflossing lening met speciale bestemming</i>	13 023,0	15 603,0	17 673,1
73.18	733	Autres travaux. — <i>Andere werken</i>	p.m.	p.m.	570,7
81.01	812	Octroi de crédits et participations. — <i>Kredietverleningen en deelnemingen</i>	p.m.	p.m.	p.m.
81.02	812	Octroi de crédits et participations. — <i>Kredietverleningen en deelnemingen</i>	p.m.	p.m.	p.m.
81.03	812	Octroi de crédits et participations. — <i>Kredietverleningen en deelnemingen</i>	p.m.	p.m.	p.m.
Totaux Titre II. — <i>Totalen Titel II</i>			44 431,9	47 895,6	52 557,0
Totaux généraux. — <i>Algemene totalen</i>			120 006,8	128 111,5	118 275,6

CREDITS DE POLITIQUE SCIENTIFIQUE

(En millions de francs)

KREDIETEN WETENSCHAPSBELEID

(In miljoenen frank)

Divisions organiques et programmes d'activité (1)	1987 (2)	1986 (3)	1985 (4)	Organisatie-afdelingen en programma-activiteiten (5)
51. Administration des Voies hydrauliques et Bureau des Ponts				51. Bestuur der Waterwegen en Bruggenbureau
7. Etudes et documentation:				7. Studie en documentatie:
70. Etudes et documentation:				70. Studie en documentatie:
Art. 12.06.70	8,9	8,7	p.m.	Art. 12.06.70.
71. Labo Borgerhout:				71. Labo Borgerhout:
Art. 11.03.71	59,7	63,7	63,5	Art. 11.03.71.
Art. 11.04.71	0,3	0,3	0,1	Art. 11.04.71.
Art. 12.01.71	p.m.	p.m.	p.m.	Art. 12.01.71.
Art. 12.02.71	2,8	2,0	1,9	Art. 12.02.71.
Art. 12.03.71	4,9	4,6	4,8	Art. 12.03.71.
Art. 12.05.71	0,5	0,5	0,2	Art. 12.05.71.
Art. 12.22.71	26,1	26,1	25,0	Art. 12.22.71.
Art. 74.01.71	6,0	8,0	4,3	Art. 74.01.71.
72. Etudes hydrologiques:				72. Hydrologisch onderzoek:
Art. 11.03.72	23,9	25,5	24,5	Art. 11.03.72.
Art. 11.04.72	0,8	0,8	0,7	Art. 11.04.72.
			(0,1)	
Art. 12.05.72	1,3	1,3	1,0	Art. 12.05.72.
Art. 12.26.72	9,0	9,0	9,2	Art. 12.26.72.
Art. 74.01.72	6,0	8,0	7,1	Art. 74.01.72.
73. Labo Châtelet:				73. Labo Châtelet:
Art. 11.03.73	22,2	23,7	19,9	Art. 11.03.73.
Art. 11.04.73	0,3	0,3	p.m.	Art. 11.04.73.
Art. 12.01.73	p.m.	p.m.	p.m.	Art. 12.01.73.
Art. 12.02.73	0,9	0,6	1,1	Art. 12.02.73.
Art. 12.03.73	3,0	2,6	1,0	Art. 12.03.73.
Art. 12.05.73	0,4	0,4	0,3	Art. 12.05.73.
Art. 12.22.73	19,0	15,3	13,2	Art. 12.22.73.
			(0,1)	
Art. 74.01.73	7,7	9,7	11,5	Art. 74.01.73.
			(0,6)	
74. Institut géotechnique:				74. Grondmecca. Instituut:
Art. 32.02.74:				Art. 32.02.74:
Crédits d'engagement	6,0	8,0	12,0	Vastleggingskredieten.
Crédits d'ordonnancement	6,0	8,0	p.m.	Ordonnancingskredieten.

G. — TABLEAU SYNTHETIQUE DES CADRES ET EFFECTIFS
G. — SYNTHETISCHE TABEL VAN DE PERSONEELSFORMATIE EN -BEZETTING

(Indice)

(Indicie)

(En milliers de francs — In duizendtallen frank)

Catégories de personnel — Soort personeel	Division organique 40 Secrétariat général — Organisatie-afdeling 40 Algemeen secretariaat			Division organique 51 Voies hydrauliques — Organisatie-afdeling 51 Waterwegen			Division organique 52 Routes — Organisatie-afdeling 52 Wegen		
	11.03.40			11.03.51			11.03.52		
	Cadre Kader	Effectif Effectief	Evaluation Raming	Cadre Kader	Effectif Effectief	Evaluation Raming	Cadre Kader	Effectif Effectief	Evaluation Raming
Agents définitifs. — <i>Vast personeel</i>		1 080	784 269		2 056	1 502 100		2 374	1 637 569
Agents temporaires. — <i>Tijdelijk personeel</i> .		11	7 253		14	10 270		6	6 402
Agents en disponibilité. — <i>Ter beschikking gesteld personeel</i>		21	—		11	—		10	—
Stage des jeunes. — <i>Stage van jongeren</i> ...		111	46 830		43	18 850		66	26 021
Personnel auxiliaire. — <i>Hulppersoneel</i> ...		11	5 688		59	36 534		141	44 099
Totaux. — <i>Totalen</i>	1 506	1 234	844 040	2 371	2 183	1 567 754	3 429	2 597	1 714 091
Catégories de personnel — Soort personeel	Division organique 53 Bâtiments — Organisatie-afdeling 53 Gebouwen			Division organique 54 A.E.E. — Organisatie-afdeling 54 B.E.E.			Division organique 55 Intervention financière — Organisatie-afdeling 55 Financiële bijdragen		
	11.03.53			11.03.54					
	Cadre Kader	Effectif Effectief	Evaluation Raming	Cadre Kader	Effectif Effectief	Evaluation Raming	Cadre Kader	Effectif Effectief	Evaluation Raming
Agents définitifs. — <i>Vast personeel</i>		1 229	947 767		548	449 923		236	164 684
Agents temporaires. — <i>Tijdelijk personeel</i> .		5	3 550		6	3 800		1	638
Agents en disponibilité. — <i>Ter beschikking gesteld personeel</i>		11	—		3	—		8	—
Stage des jeunes. — <i>Stage van jongeren</i> ...		44	19 420		15	6 100		28	12 110
Personnel auxiliaire. — <i>Hulppersoneel</i> ...		74	33 400		18	8 120		261	108 130
Totaux. — <i>Totalen</i>	1 539	1 363	1 004 137	650	590	467 943	460	534	285 562
Catégories de personnel — Soort personeel	Totaux — Totalen								
	Cadre Kader	Effectif Effectief	Evaluation Raming						
Agents définitifs. — <i>Vast personeel</i>		7 523	5 486 312						
Agents temporaires. — <i>Tijdelijk personeel</i> .		43	31 913						
Agents en disponibilité. — <i>Ter beschikking gesteld personeel</i>		64	—						
Stage des jeunes. — <i>Stage van jongeren</i> ...		307	129 331						
Personnel auxiliaire. — <i>Hulppersoneel</i> ...		564	235 971						
Totaux. — <i>Totalen</i>	9 955	8 501	5 883 527						

(*) Compris dans la division organique 40.

(*) Inbegrepen in organisatie-afdeling 40.